

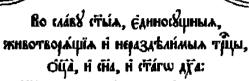




# 

RÍBRЪ.

Βε τύποτράφια κίεκο\_πενέρεκοй πάνρω. «αιθήτ τόχα.



ВЛГОГЛОВЕНІЕМЯ ГТТЕНШАГШ ПАТРІАРХА МОГКОВІКАГШ Й ВГЕЖ РОСІЙ АЛЕЗІМ МОГКОВІКАГШ ГРЕТЕНІКАГШ МОНАГТЫРЖ ГВЖІРЕННО\_АРХНМАНДРІТА НАПЕЧАТАСЖ КНИГА СІЖ, МИНІА МЕСЖЦЯ МАРТЯ ВО ГРАДЕ МОГКВЕ, ВЯ ЛЕТО Ѿ РЖТВА ПО ПЛОТИ БГА ГЛОВА.

**‡аЦЧЭ** 



APATRAMOM MUNICIPA MUNICONON «LAPS OLHSAPI» DSTALLTRIEM 4001



# мтсмін марть,

### нм-Кан днен та.

Bx ä\_ii zéib.

Слет поприочения блужи.

Ατιρε εττ μα, ποέμα Αλλικόδια. Ατιρε жε πιλ, τροπάρι. Να Γάπ, κοββκάχα, ετιχήρω, γλάρα Α. Πο: Αάλα ετη βνάμεμιε:

рерве постившись, пости йгранім воздержаніемх оўвлдивши, страданіемх второе врага пизложила єтн коварствім; й побёд8 взала єсй на него, со судокіе біоблаженнам. Тёмх та венча за свіобым поденги їйсх чавевколюбецх і спіся д8шх нашихх.

С єрдечными браздамн<sup>®</sup> склім бійтвенное прімла єсії, війки земля твина бітодвуновеннам, й сторицею воздающам мвченім класх, прозмбла єсій войстинив: ї вх житницы мысленным собраласм єсій, сіїлою дуа тя претворившагш, й йзмітненієміх лвишнміх йзмітнившагш бітодатію, єсудокіє всехвальнам.

Μ έρτεω κοικρειίλα είμα πηροτκόρηωμα τκοίμα προκτιμάνιτης ενζοκίε ελάκησης οξωερτκήκων πέρκτε κοβλερκάνιλ κολτάπων ττράξημων ετράξτης. Η ημίντ πηκείμη μα περειτχά εχ αδυείπκη, λόκρτ εκουμάκων τεμένιε ετραλάνιλ, πολοψίο λίζα, είκα κτέχα κτέρου τλ κοιπτεάνπροχάνιλος πολόψη.

Cλάβα, η ιμώντε, μτορόληπεν», γλάγχ η πολόκεν» τούμε: Γάλθης», κολημεβράνηση λθύες" κλήμα μεβαχολήλιαντω πρευτόλε," τάπε ελήμε βοβεϊλείμα Νεμοθλιτήπιος." Ράμθήςλ, ογλίε," ωθλαυτάλα επιτερημώνια εϊλήδλια, βαρε πόλητή παλ, ως τήθωσα βελιλά κουμώ, πίστημπος βλάτα κληυτάμπε," Βυεμόθραλ με δυσπορόνηαλ, τυ έτχ η εκενέρητά κυρημών ωθλαντίκε το δικές

Ρατημιάτητα χρτά τηθισκοπόθηση βύχαιμη πρείταλ, ή ρέβρα μεκοπαβάθητα κοπιέτιχ, πλάτθημη βοπιάμε: ττὸ τιὲ, τῆς πόμ; ττό τη βεβκαροχάτητη λώχις βοβχάμας βα κάκε τοτκορίλχ ετή χώβραλ μλχ, ή τημήμμελ βεβλάττβοβατή πλλ, βιελιοβέβη μπιτής οξληβλώντη, βλαίο βτρόβης, τβοέλιδ βόλιμολίδ ρατηλίτι.



Тропарь, глася ін

Πράκοιτικο οξάμιοκο μθωθ τεοκο πριιέλιβακων επιδοκτρόκθη τη Επιμαχα εξεκτιμάχα, εξεκτιμάχα βαεώτιελικα πρέτεκλα εξίλη εξίκω ελόκα οξυτιμάς: ποιμέμελικα ετράετη πέρε το οξατερτική ετραμάλλη ετική ετορό ε εραγα ποιραμώνα εξίλ. Τάλια χρτόκα εθυθεώχα ετική επομόδια τλη ελάκιαλ ενλοκίε, πρεπολόκιαλ ετραετοτέρπαμε, μολί χρτά εξίλη επαιτάκλη μθωλία κάμωλια.

# Kanung, raack k.

#### Η-Ετιικ α. Ιρπότα:

Градите, людіе, понлів п'єнь хртв бітв, разд'ёльшелів море, й наставльшелів люди, йже йзбеде йз работы бітупетскіа, йку прослависа.

**Д**8шевное шеловленте обеладити лій, благій, благонз-

во́лн, страстоно́сицы твоѐ є́vдокін мольба́ми, й сїю̀ вогпити, глове, подаждь ми.

Кто твою, хрте, клагосерділ почино тавів йсновівсть; ійкш спасенім сод Кла пристаннце, древле прегрышеній гл8\_ ения свщвю.

. Шкоже Земай блага́м твой д8ша прегла́внам, до́ждь прімти оўченім германа преподобнагш, й класи благо\_

νέςτια πλόλα πρημεςε. Μης λεημομί οξίτας κα τερλημι χότα πριέννιση, κτεήτας, κρειμένι ελία, εδκοκέ χεράςτιε, λέςτι ή πλοτικία ττράςτη

войстини попалила Есн. Бородичени: Боподобное селенте войстини ты габиласм Есн, небеск пространныйши, й честивиши, бійе дбо, ії нынт ій тект радвется аггльскій лікх. П'Еснь г. Ірмосж

Ον ΤΒΕΡΑΗ ΗΔΙΖ ΕΖ ΤΕΕΈ, ΓΑΗ, ΑΡΕΒΟΜΆ ΟΥ ΜΕΡΙΙΒΕΝ ΓΡΕΧΆ, Η ΕΤΡΑΧΆ ΤΒΟΗ ΒΙΔΑΗ ΒΖ ΓΕΡΑΠΑ ΗΔΙΆ ΠΟΘΙΡΙΚΆ ΤΑ.

Ον ΤΒΕΡΑΚΕΝΙΕ, ΧΡΤΕ, Η ΓΤΕΝΕ ΠΕΙΝΕΟΡΙΙΛΙΕ, ΕΖ ΠΕΡΓΕΧΆ преподобнам твой стажавши, прилоги не поколебаем врага: но сего до конца потребн.

Возжелавин хртовы красоты, й сеги любовію си клаєма, страданієми сочеталасм всй влю, вудокіє біолівдрам Й ВСЕГЛАВНАМ.

Крещенівми хртокыми, й следами ткойми, й по семи κροκινιή νιβλειίω κλημετηθπητώ Χυάνικ ΕΡΙΥΑ Εξή Δουμ. й лукто гвацієнта. БГородиченк:

🛈 анны радость род8 процвала Егн, й раждаеши, дбо, цбй: й градвются ржтьв твоемв жены, разрешшеся

тобою ш клатвы.

С'Едалени, гласв й. Подобени: Премварости: Просв'Ещинсм зарею бжтвенною, прелестивю составила Егн тлів, й житіе боспрімла Есн съ плотію некецієствен.

ное, благодатьми бжественными йсполнівшисм дуа, малымя пров'ещаніемя мертвым воскресила есй. т'вмя при кончин'е мвченім в'енцемя бжественн'я оукрасиласм есй, й льстиваго посрамила есй, еудокіе равноагільнам: моліі урта біта, прегрышеній шставленіе даровати чтв\_щымя любовію святвю память тбою.

Слава, й нынъ, бгородиченя: Мкш дву й едину вх женаух, та безх съмене рождшвю бта плотію, бей оўблажаемя роди челов'ячестін: Сэтнь бо вселіем вя та бжтва, й гакш младенца мле-комх питаеши зиждитела й гда. т'ёмя агтльекій й

ным гтрагти твой.

ΠΕτικ Α. Ιρανότα: Ο γελωπαχά, ταθ, ελθχά τροετώ εποτρέπικ, η προελάκηχά τλ, ЕДИНЕ ЧАБ ЕКОЛЮБЧЕ.

Ε ε 36 όπιλ πθυήμθ, ρτικόν επτειμμαχ τεούχα κροείι, е́удокіе главнам, пізсвіпна е́сн.

Шже первъе оўловлающам блядными безямным мрежа... мн., нынъ кх цотвя бійю оўловлаетя в'врным. Ёже безя прабды собранное тебів богатетво тлівнное

рагточнеши праведиш, нетленїм богатетво нагледовала Бтородичени:

Скати возетали вей, ган, іїже ви пощій й тлев прегръшента, W чтым двы вопаощаемь.

Πέτης Ε. Ιρλιότα: Ο ε έτα πολάτελο ή β ικώσα τβόρνε, τημ, δο τε έττ τκούχα ποβελική ματτάβη μάτα: ράβετ δο τεδέ, μπότω δότα με βμάελα.

Свѣтх невече́рній ш́зари́вх вонетнин8 сла́вн8ю, Ѿ страстным изата мелы, й ка безстрастім пвти набеда, винвитля показа.

Цра бга, акоже внев-естившись спу, бозставила Есй честными Егш призываніеми оўмершаго лють царева гына, преглавнам.

М 8жескими помысломи на сванціп урта, славнам, іїспов в двешн бга воплощенна: й мечеми во главв оўс Кчена, лик веши св мвченики.

#### Б Городнивии:

Щ коже надежд8 твое предстательство в врнін нлівще, й півдами горькихх бол взней шкрвжени, кя тебів оў-

серднш, део, привъгаемя, влице. Пъснь В. Ірмося: Вя бездить гртховитьй валамса, неизследивы лилосердіа твоегш призываю бездив: Ш тли, бже, мл возведи.

Шки тепла ревность въры твоем, мвченице Ечдокіе, Е́юже попрала Є́сій нев'Ерных'я настолнії, ії поб'Ел8 по\_ жала Егн страданіл.

Следным токи совоквильши, мвченім каплами крове твоей, Единв IV СЪБОЮ чашв спасента совершила Егн. III же прежде смрада неполнена, множествоми нечнето...

ты твина прина пробрам Бгородичинк ЛИКИ ВЕСЕЛИТЕЛ.

Μ πε μίρα ράλοιτη, εξε Ϋταλ, ράλθητη, τεε β 3088\_

ψηχα το άγγλομα κάρηω, τβοελ ράλοιτη επολόδη, ή

Πενάλι μάωθ ραβορίι. Κοηλάκα, Γλάξα Α΄: Βο επραμάκιτη πεοέλια μόδρτ πομκηβάκωνελ, ή πο ελιέρτη μάτα ωτκλιμάκων ηθμέτα ήβλιλητή, κτεχκάλιμαλ, в врою прибъгающым ва вжествения церковь твою, й Торжееть вюще люлили та, преподобная мвченице вудокіє: да избавились недвія двшевных», й чедеся благо. дать почерпемя. TROEZ:

Ο Τραστοτέρηνεσκαν μέρκοβο πορόλα ιάβήση, τρελής στη... πάκιμη τάλχ βεβονιέρτικ, τήδο σελ νέστηδε, ήπε σεσώ шенлюцін плоды, в'єтвынн кр'єпки шевлийютел: зраще же оўдивлаютел, каки вонетнин мертво т'єло нето\_ νάετα βεμβηθήκ, βραβθηλών βεώ; τένα το τιμάμιενα πρίημήτε ημίηθ βεύ το πηόν επιιρέηνωνας, β εννίημιμε εκβέρηθ, νθμέτα βλαγομάτι πονερπένα.

Певень 3. Трмося:

Фераз Златомв, на пол'ь дейръ слвжимв, тре ткой отроцы неерегота везеожнаги вечдии погречд же согну ввержени, про-

шаєми полув: благогловени вей, бже сотвии нашнув.

Йже древле ογλοβλάλι, ωλοπλεή πο σλοπιμα βιο ωξέλις Τλ, βράγχ λιετέμχ ποπυράελις τβούλω μογάλις βελική ββάως: ογβώ λιής, πος έληχελ, γλαγόλλ, ένλοκίε πρεχκάλι... нам, τεοίλιχ непреложнымх би бгв присвоентели, чтам. Воздержантели миогими, мвдровантм твоем плоти

υναερταθικών, μέρτεωμα πολαδάεων κουκρευένιε, κα δίθ ξερανοδένιεμα τρούλια, ή κα μελίθ μεσολημάνου, ένλο-κίε, λιολιδόν τροέιο: ήδο βόλιο τρομάτα δολίμηντα ένω. Οτράστιι χρτώκω, ιάκοπε ογκραωένιε δίολιστος, μα βών τροέλ λθων μουλίμις τεγό πρηκλέκλα ένη μεταιτή πελίδια πελάνιστας, ιώσηθλεκ τα ωδρθάν μεβίστες μεπορότηω 30-δίηθιο: δλαγουλοβένα δία ευτέμα κάμμα.

#### БГородиченя:

Πέρκ τε Γελεώμε προκο 3 κ τω τκοὶ, ττακ, επτεριμος ροπλείτκο ιἄκτ, ῶκρίμε μότητε πόλης κολὶ, ιὅπε ω
ρθηὰ ωητέλη: κτέ δο κε τὰ επείτκο κτελήτα, πρεττάλ,
επαγοκλοκέμε πλόλε τρόκα τκος ω. Πίκτης ω. Ιρλιότε:
Κε πέψη ῶγηεμηθίο κο ῶτροκωλίε ξερεμτκήμε τημιμέλωση,
η πλάμεις κε ρότθ πρελόπωση ο Γα, πόητε, λτλὰ, ιἄκω γλα, η

превозногите во вта в ки.

Μποκε πριμμέμμι οξλιόλα κο μετιμμολί ρανήτελιο, οξ μόση τερπήμι πλοτεκία μάβκη, ή εθνιά σόρμεδιο κολέβμη, αθνεμήμε κεεελάκπαλ, κλασοελοκάψη χρτά κο κάκη κέλ. Τρεκολιθήμα κάμα τοκρθωίλα θεί κρέετημαχ μάχρη λομά, η μθωέκησε κορλίμλο, κα μότειλ κάϊλ πριετά.

υμμα επαελά ξείὶ, ελάβηαλ, βλαγοελοβλίμη χότα βο βίβη. Εξωβράζιλ ετραετέι εοβλεκλάελ ξείὶ, ιι λδιήδ ιδελοχή.

14 ξεὶ κράεμου ωλέχλευ βεζετράετιλ: Τέλικε χότοες τλ

15 μεβίτης ψερδηίκα, βα μεκξείνων βεξη χράλιω.

Бгородиченк:

С вобождаєтся тобою прабава, біде, шевждентя, ї се нынт жены страждвтя за хрта, ї радвется Естество женское, ійкоже перболівченица боптетя д'вва декла.

Петиь Д. Граноск: Ф бга, бга слова, неизреченною абхросчтю пришедшаго обновити адама, кідно ви тавніє надшаго лють: W стыл дбы не изреченим воплотівшагослі наси ради, в врийи, єдином вдреним п-кирми величаеми.

Дица твоегш зренте дубвною зарею, ейкоже солице возгійбини, чтам, странно показашесм биленте зрацыми про\_ главиласа Éсй достойню, всечестнам.

Д 8шй твоей св. вив вжегши, мвченице, влееми кровей

твонув свётли, радвющика, нын в возшад бей вх вже-ственный невёстнике хртове се мварыми девами: се ни-миже поминай всёхе верою увалащихе та. О терновным прелести, гаки шипоке, бтомварам, сладковуанене израгад бей красии, и верныхе швлаго-

вонния Есн Чапр Елчокіе неверняхя же <u>празния Есн</u>

тверды смрадя прелестный: темже та влажимя.

Совершающих любовію молебивю памать твою ка бігд й избавителю, мвченице чистам, молитвами W ксакихв ETAR CHACH: II MOW ASMEEHSW CKEEPHS, IIME XSAW TÀ BOL Бігородичени: певшаги, шмый.

Ü нася молаци спа твоего не престан, дво, чакъ-колюбца бга: та бо надежд8 стажахомя, й твонмя предстательствомя избавлаемся в кдя й страстей, й преграшеній, й бользней, вырою та славацій.



Метмца тогиже во бей день.

Ο Τάσω ειμευνολίδυεντικα Δεολότα, Είθκπα κυρυνίμεκαςω: Η πρεςτακλέντε, ήπε κο επώχη, εδίξα νάμμετω άρτέντα, πφερεκάσω. С л8жел еги писана по сей сл8жеть. Аллиява, или тропарь. H празднованіе престти війк, ва честь біл іжины державныл. Савжба ста пінана ви приложенти.

На Ган, воззвахв, стіхном, глася а. Подобеня: Тики добла: Ф щенника ев» щеннъйшій, ч щокве шенованіе, п сто́лпа не\_ локолебимь щенисм Єсн, всеславне, ч8дотвореця йстин\_ нейшій, в бгоданеня, славне, й светильникя всесветеля гвацієнный выля Єгн<sup>3</sup>» й рай жизни древо<sup>3</sup> погреді стажави інга жизнодавца, сфівиномвчениче деодоте.

В оловыми жилами бієль, пи на древь протазаємь, порыки строжемь, досточодне, не во темниць заключаємь, й гвоздьми ноги твой пригвождены лють, на собро разжжено полагаємь, непреложено ідвился есій, во ксту оукрыплающиго та слава, вежценномоченние деодоте.

Жилами твойх подвигшва врага придавива, и тогш силь побориль Есн, и мвжествовава свътление, вв вышнема цртвін вънценосеца живешн, просвъщенім сподобився, и красоты праздивющиха, и молишисм чтв цим та спасти, слава мвченикшва деодоте.

Слава, й нын в, вгородичени, гласи й подобени тойже:

Освждента йзбави, престам нгонев всто, на лютых прегрышенти, смиренивы мою двив, и смерти излични молитвами твойми: и дарви шправданте полвчити в день йспытанта, вет полвчиша стых собори: покам нтеля шчищена ма прежде конца покажи, и слезными излійнін. Кртобгородиченя, подобеня тойже:

Η ΑΠΑΝΙΑΝΉ. Κρτοστορό μυτείχ, πολόσει χ τόμχε:

Η α κρτό τὰ ιἄκω οὐ βρά πρυσκαχένα, τὰπ, ἄττιμμα Η απή τκολ μικαλωεία, Η υτό κημώπε τιε, κ βωκά ωε: τὰ κοπλεακή κες τὰ τεκ κικόριων το κόρχ κος λαλε κες βλικό κικώ, μικα απότηχα τκούχα υθλέια καίλα λήκωντας πο τλάκα κεν βγλαγόλα κουνές τκοι τκο εκθ, κάκο.

Канкиня, є́гиже краегранесіє: Бжії даніє быля є́сн л'єпотни, блаженне.

Глага Д. П.Еснь Т. Ірмося: Морм чермивы пвчинв невлажными стопами древній пешешествовава ійль, крестоферазными мийсеовыма рвкама амали... ковв силв ва пвстыни победила ёсть.

направи, мвчение, направи,

**Е**ГШЖЕ ЧЕСТНЫМ ГОБЛЮДХ ЗАПШЕБАН, ГЕРАРУК БЫЛХ ЕСН, ІЇ лівченім крокію щзарнілем Єгн, ізвленнівніше.

Б жтвенить й благочестить поживя, плоти движента ποετημησεκμαία ούμερτεμές πόλεμτη, ή жηρότα πρίεμα, Γεράρχωσα ούλοκρέμιε, αθησιπκώσα πεποληθήτε.

В селивсь ви прелівдрое сердце твої дух стійн, W пел лени, преподобне, права, сострадательна та й тиха, й терарха бятьенна, лівчениче, показа, деодо́те.

Бігородиченкі

Ε άιμε ποραδοιμένη πέρκ τε πρέλει της, ύταλ, чελοκ τικοε Εττειτκό λθκάκη τι χρτά πε ρόπαμη τω, ικοδόλθ ογλθυή, κελελιθαρένη τὰ ελάκλημες. Π΄ Κενια Γ΄. Ιρλιός κ. Ε ετελύτελ ω τέβτε μρκοκά τεολ, χρτέ, 30 κθμη: τω λολ κρτ.

пость, ган, и прибъжнще, и оутберждение.

Ο Λέβα ΤΕΟΗΧΆ ΕΤΕΝΑΝΙΑΜΗ, ΙΙ ΚΡΟΚΕΝ ΠΟΥΌΚΗ, ΟΥΓΑΙΉΛΑ ΕΙΝ ΠΡΕΛΕΙΤΉ ΛΙΘΤΟΕ ΟΥΓΛΙΈ, ΜΟΥΕΝΗΎΕ ΕΤΉΤΕΛΙΟ ΔΕΟΛΟΎΕ.

Ж нтії твої чистое показавя, священнод втеля вівтвенна її стішна свид втеля та стртей хотовых год вла. С редії свайца стой, її обязвлаєль лютыліп раналін,

хртова имене, мучениче, не швергаса Есп, деодоте.

Ε το ρόλ и че и z: Ο γκρανδή λιόμ ογλίζ, ιι βηελιότωμη πρηλότη, πρεύταλ, лвкавагш эміл, і гртув работаюцій.

С-Едалени, гласи Д. Подобени: Вознесыйсм:

С банренноначальства обдежд8 свътлейш8, кробей твонух шмоченьми год влали вси, на нега вселився, деодоте, кида Егшже бозженвах Есп чистою мыслію. Тваже ткою славилія всесіўгенивю намать, й взываелія: поманй нася, со дерзновентеми ки бгу предстоян.

Слава, й нынъ, бгородичени:

И ечистых помыслови монхи множество, й безловст-

ΗΜΧΖ ΛΙΜΙΚΛΕΗ ΨΕΘΡΕΒΑΝΊΑ, ΚΤΟ ΠΙΒΡΕΙΡΗ ΜΟΜΕΤΆ, ΕΓΕΝΕΠΟ-ΡΟΎΝΑΑ; ΗΛΕΤΟΑΝΊΑ ΜΕ ΕΕΒΠΛΟΤΙΙΜΧΆ ΕΡΑΓΆ ΜΟΝΎΧ ΚΤΟ ΗΓΠΟΒΈΓΤΙ, Η ΓΝΧΖ ΒΛΟΈΘ; ΝΟ ΤΕΟΈΝ ΜΟΛΙΙΘΌΝ, ΚΛΑΓΑΆ, сихи мив всвух избавление дарви.

Котобиородичени:

Йже 🛱 безначальнаги свіїй рожденнаго напосл'ядокх та плотію рождшам, на кртв висмца зраци, хрте, оўвы мить, любезнайшій йісе, воніаше: какш славильні йкш біх W англя, W беззаконных нинт челобевкя, ене, хотж распинаещием; пою та, долго терпванке.

Пъснь д. Ірмося: В ознесена та видъвши црковь на кртъ, санце праведное, ста вя чинъ своемя, достойни взывающи: слава силъ твоей, гди.

С окр8шаємо тело тбое ранами, помыеля твердейшій, й койстиния, ловчениче, кржичайшь соджловаше, поюща: глава силъ твоей, гап.

Ρατπαλάελικ λιοδόβιο βλυμέω, ιάπε Ψ ράμα τερπίκα ετί δολιθ3μη λιοτίδημως, ιάκοπε μπόλιθ ετράπαθίμθ, εάλα πρεδωβάλα ετή, βελυμάμμι βα λιθυεμμήτα αεολότε.

II ретеричля еси муки, беомудре соче, привлижикшылсы твав: воздажнім во превывающам видвах есн обла чистотою, шелегчающам болеяни тбой.

Ε το ρό χ η ν ε η χ:

Ο κάτα κήμα παλάτο κάκη, πρεκτά κίμε, χράμω μάκα ποκαχή ετάτω χγλ, κα χράμα τεοέλια ετάκα χκαλδ εξεκή πρημοσάψω».

Τώ, εξη μόν, εκάτα κα μίρα πρημώλα είν, εκάτα ετώμ,

шеращами из мрачна неведеним верою воспекающим тм.

В ознышаемь, мваре, на дреко, деодоте, претерптивали Е́гн тверд-више терзанім плоти тбоем, вельлін оў-ДНБЛА́ЕЛЬ.

Βήτημο, τηρογατία τερπέλα εξή τέλεταα, μεοδότε, βλίκο ογκρέπλαωμαγο ήμερα, ή βέρου τα ογτβεραμάωμα. Κρόβημαμι ωλιομένωμι ιθεαγρήκα, μεοδότε ελαπένηε, εδλέπαο τεού τιξένηδω, τε έτλεμωο ποκαβάλα ετή.

Біородиченк:

Зачала есін біта, вывша члівтька, 😂 влице сегій радіі родн родиби та пепрестанни оублажаели.

П-Ксиь Б. Ірмося: Пожр8 ти со гласомя хваленій, ган, црковь вопістя ти, щ ει τι οκτικί κρόκε ωνιμμιμική, ράλη μηνοιτή W ρέερε τεοήχα нетекшею кровію.

Βιαπλέηχ δώλχ είν σχ τελιμύμε, ιδίου 9λολική, Δεο λότε, χραμήτελο ιών διθτεριμώχα βίλου, ιλάκμε, πο-κελική, διθτετκείμου τκού πράβλημετίσο Βελολίν ούлинившагw.

Слочия Есн пьечя свчитемя непьчечтых свчит ч шевждам челов ки беззаконивющым кеве, и предпочита\_

ющым пепрабд8, сбатителю бгомваре, паче правды. Волны скирбпыхи мвки разрвшили всй, гакоже и вкій камень, псеблаженне, козшеди косхожденіеми твоего сердца ки каленю краевгольном хотв бтв.

Ε τορό χη чε н z:
Βεελήθες δο υρέδο τκοί χρτόες κτα πάως, κα νελοκές μάχα πακθυμή τράχα, πρέθτας, ή βιτοπάετα, ή εδόμετκεις ший себт члкткольбезиш год вловает».

Κοηλάκα, γλάτα τ΄: Μόρα υπουθρίε ωθληθήνα βτή, η Ίλωλιτκαγω εξαθόπια Λέττι κθροю πρακουθρία ουλαβκήνα βτή, η κτετοππέθιε ежтенное выка, ч8дод вистытема шрошаеши концы: соче етителю деодоте, хота бга моль, даровати нами велію милость.

Писнь З. Грагоска:

Вя пецій аврааметій строцы персідеттей, любовію благоче́стій паче, нежели пламенемя шпалмеми, кзывах8: благословенх бен вя храмъ славы твоем, ган.

Гжавенною, Сув, Распалуеми човорцю чен сучьх разжжени весьма козложения, не попалили прекили вси, плагогловени вей, кже мой, зобый, й ган.

Τ΄ κοπε ιδιόλιδ εάλιχ πρεκωβάλ ετράπλδιμδ, κέει κο ον-πόλιχ, κλαπέθιμε, κα βτό πρηπιέλχ, ενκύθια πε ιδ ππέθια Τω πεβρέγλα εξίδ, πε ηδκετκθά γρτόκωμα λιαποκέμδελα.

Πρελίθαρουτίο ελοβέυν πεβυλοβέυτα υθμικό ελακέμμες πεπόληθηκό πουρεμή υθαμίμα αθεληνήλου δύης προδελέμηνο заочесттель нед \$ гокавшым, ії паче соткорнаги делинскім Гігородичени: йзволившых к8ліры.

C & ΚΜΕΙΝΗΛΙΧ ΛΙΙΚΟΓΤΟΑΠΙΈΛΙΧ, ΚΕΝ, ΛΙΤΉ ΚΑΤΑ, Ράλδητα, тебъ зовемя, шавшевленное нью, й преглавнам налато, й пртоле Огненный, на пельке ургося плотію почі.

Π΄ΚτΗΣ Η. Ιρπιότχ:

Ρ΄βιμέ ρατπροττέρχ χαμιήλας, λυεώεχ ξιληίλ κα ρόει βατνέ, Θ΄ΓΗΕΙΗΙΘΊΟ ΜΕ ΤΙΛΟ ΟΥΓΑΤΗЩΑ, ΔΟΕΡΟΔ'ΕΤΕΛΙΌ ΠΡΕΠΟΛΙΑΚΙΜΕΙΑ, ΕΛΑΓΟ-Ψέττια ραμίτελη Θ΄Τροίμι, εξυκαιοίμε: Ελαγοιλοκήτε, είλ μίλα raha, raa.

Πόσειση τκοίλιη εραίδ προτημλώδια, λιδυείπηε δεο-τότε, γροβάρνη εο, ελάθηε, κα πόση προπβένα, ιδκολώμενο κα πόσεδ ηθησίος ετέβεν μιέετκοβαλά ξεή, κλαιοελοκήτε, 110à, tha rana, raa.

П ронов вдам бта на Землю принедша, й бат венными страстьмій страсть всенагубную разрушнаго, страсть байтвенную й блаженную подали всій плотію, боній, деодоте: благогловите, вей дала гана, гаа.

Κροκέιι κάπλλαμ, εί ειξιέμπων οξυέπιι τευέπιελικ, κέρ.

ныхх напойли Єгн сердца благодатію, всемвдре: й про-Змбати оўстронли Єгн, землед-Клателю благихи, бійе твеннам развливнім. Елівже вопіємя: блігогловить, вей त्रकारे प्रतिक, प्रतिक.

Li Γορόλ η ν ε η χ: С κΒέρημ ωνήκτηλα ξεή Βιάκια ξιτειτβό νελοκ Ένεικοε, пречтал, пыный рождиш дождь, члкика бывша, й новосод Клала Есп ны шекетшавшым, чтам, вопосным: бей ΛΕΛΑ, ΕΝΑΓΟΕΛΟΒΉΤΕ, ΓΏΠΑ, ΓΏΔ.

П'ЕГНЬ Д. ΪρΛΙΟΓΧ: К амень нервког Ечный ѿ нег Екомым горы тебе, дво, крае\_ Вгольный ѿстыесм, хртогя, собоквийьый разгтойщамсм естества: тымх, весельщеем, та, бце, величаемя.

Ν εμπλείια κετονάετα σελνεικαλ Μοιμέμ Επτειικαλ ράκα сващени вишаго пастыра, и страсти оўставлаетя, и рф\_ шити летным жки бойстиния боледии, спса вжтвен. пою благода́тію.

Шки прешомвченикх, вазати же й решити имета класть, разрыші вшля мойхи оўзы, й двшв мою жегольв 

А песь върно празанвети цокобь, бтоносе, всесващенивю тьой памать, й шиестви ка члетколюбц8, й радваса плететя текф пфеней вжтвенных діадимы.

ІЛ коже днесвітляю эківдав, та стажавше, бгоглаго́. либе, твойли светолвчиыли зарали, батвенных вол·Кзней, й ч8деся твойхя, чистыми свътлостьлий иза\_ PÁEMEA, DEODÓTE.

#### Бігородиченж



Ca8mea, ήπε κο ετώχα εξίζα πάιμειω άρτεπικ, εμίτκοπα τφερικάτω.

Стіхиры, глася 5. Подобеня: Все шложие:

Ресь шсьмийня, віоносецх новазался єсн, мастію вісь шсьмийня, стылх дуоля помазанх, і ськт ли всегда ликва, стителю, во стал стых кхода, и люди твой, мікш сьмиренпотанникх, півнымх тай намя навчиля єсн, мікш констиння обчитель йзврання, сййе арсеніе біоносе, со дерзнокеніемх моласм и двиахх нашихх.

ω 48μαχα μαμήχα.
Βέτι το βίνοττι υξημετάλα βίλ, πυτίλ μουρομετελεί λουρομετελεί λουρομετελεί λουρομετελεί λουρομετελεί λουρομετελεί κοι με το κατύτελο, πό λου το διροσκετύλα βίλ, η χράλια πρεθτιμα βοβμεύτλα βίλ πρευθμεία. Ν μιμή εξελήλια βίλ, η η έχει εξέτα με εξετολ, πρευομός ποτολιία ατίλα: τα πάλμα πρεμετολ, πρευομός πες πολιτικό μάλλατι το μεριμάιομηχα, το μεριμοκέμιελα λιολάς ω μεριμάνα κολάς.

С кмтнтель бітопрійтенх, пі пастырь йстппенх, столік непревратенх, шенованіе в'єры недвіжнілю, благочестій степень непоколекіймый, закрало цікке нервішілюе, стінтелей доброта, ії чвдесх источнікх, аргеніе кылх єгі. тылх та оўклажаеліх благочестикній півньлін ії півньлін ій півській двубкнылій, ій ксескліренняю сокершаемх пасмать твою.

Солица ев вта виши» просій наліх пальть твой, з

ετήτελιο άρείητε," Βεεμόδλιή εντέ εκλιμένης: εετώ ράμη τλ ουδλαπάελια, διτόλθαρε, η πολέδης δος δετώ ράμη τλ πολέδης τος δετώς και πολέδης τος τος δετώς το

Επε εταπάλε ξεή, μβαρε, μολύτβαμι τβούμι.

Ολάβα, γλαίχ 5. Ο Μογλάζεινα:

Τρίημήτε, βιὰ ρωτειθικία μιτροπώλιη, βιάκο ενέετβο, γράλοβε ử ετραμώ, άρχιερές, ίερές ử μομάτη, ử βιὰ λιόχιε, ử βιάκα ελαμίκα ετειέμεμα κα μεττιβί πάματη ετίμελα πρεελάβη μάμελ βεμλά, ληέτη βα πικτής α πικτής μχα βοεχκάλημα βελύκαιο πάιτωρα ử ουμπτελα, άρτεμία κίολιδραγο: τέй δο ή βμλάλα πελάμιε επτκέμηο πρίμμα βα τέρλιμι εβοέμα, ử βοβλοβίκα χρτά, ử πρέψτθο ετώ μτίρη, εμπρες είμα εδιματικό ευτρορί, μι χράμα μέττης τοβλά, μι βελμικί ουκρατή, ή μιοπεςτιβά μοιτημοτικό τροέλ ράκη, μολέβημα κα τέρτη ράμας τοβρά. Τίμμα τροέλ ράκη, μολέβημα κα τέρτη ρβιμα προττημέτως, εβλτύτελο άρτεμίε: μολίτα χρτό δίδ ω μάχτα τβούχα, μι ω βιτκα λοκόβιο πράβληθούμηχα μεττιβό πάματη τβού. памать твою.

Й нынть, егородиченя: Кто тебе не оублажить: Входя. Прокіменя дне. Й чтенім. Притчей чтеніе.

Πρητυθή υτενίε.

Γλαβά Τάμωτη πράβερησιω σε ποχβαλάλη, ή δλίτοςλοβέμιε εξήθε τη μα ελαβιτ εξίνε. Ελαπέης υέλοβτης, ήπε ωβρίτε πρεμαβροστης ή επέρτεης, ήπε οὐβιβλίτ ράβθης. Αθυшε δο είνο κθποβάτη, ηέπελη βλάτα ή ερεβρά εοκρώβημα. Честинівніца πε εξίτη κάμεμι λιηογουβιημίχε: βιέ πε υευτηόε ηεροιτόμηο ελ εξίτη. Αολγοτά δο ρηέή, ή λιθτα πηβοτά βι ελάβα.

Ο ογέτα ελ μεχόλητα πράβλα, αλκόνα με η υπίποιτη μα λαμής μότητα. Ποιαθιμαήτε ογβο αιθής, εδ μάλα! α μετήδα βο ρεκδ: η βακίνα μελοκτάκα ήκε πθτή πολ τοχραιμίτα: ητχόλη βο μου, ητχόλη κηβοτά, η ογτότος βλάκτελ χοττήθε ω εξά. Θετώ ράλη μολιό βάτα, η πρέλαιδιο πόη ελάτα εμποβώμα μελοβτάγετκημα: εξκώ άξα πρέμβλροιτη ογττρόηχα, τοκτάτα η ράβδημα, η ελιμίλα άξα πρημακάχα. Μόη τοβτάτα η ογτκερκαθημία, πόη ράβδημα, με κριβποίτη. Πάχ μεμέ ακβλημία ποβλή η μβημή κε μεμέ ωβράμβτα κατολάτη. Ραβλητήτε ογβο, μεθλός βυβή κοβάρτηβο, μεμακάξαμη κε, πρηλαγάμτε τερληλ. Ποιαβιμαήτε μεμέ η πάκη, μετήδα βο ρέκς: η εξέρχε ω ογττήμα πράβλη εκτημέ ποθυμίτα εραμάλ. Ποιαβιμάτε πρέλο αιμόν ογιτημί ακήδιμα. Θα πράβλοιο βιη ελαγόλη ογίτα πομέχα, μημτόκε βα πίχα ετρόποτηο, μηκέ ραββραμμέτη. Ειλ πράβλ εθτή ραβλητικά, η πρώτα ωβρέταθημώνα ράβλητα. Η βυβάνο βο βάτα πέτημιτί, λα βλάτα ω ελέτα μετήδι. Πρήτιε ντέμε.

Ο γετά πράκεμασω κάπλωτα πρεμβαρούτε, αλώκα με με Γλαβά Ο πράκεμασω ποσήκηετα. Ο γετιθέ μβαθά πράκεμασω ποσήκηετα. Ο γετιθέ μβαθά πράκεμασα το κάπλωτα καπούτα καπούτα καπούτα καπούτα καπούτα καπούτα καπούτα καπούτα και πρέμα τάρμα τάρμα ποξιάτεια εμβαθά και διαμέτα μος τάρμα ποδιάτεια εμβαρούτα. Ο ο κερωέμε πράκεια και παρέμμως ποδιάτα πρεμωκέμιε ωρημαίουμης ο ο γιατέτα πας. Νε πόλει διαμέρτα παθέλωτα παθέλωτα πας με πάρδια και καρδιάτα ω επέρτη. Ο γμαρα πράκεμμω το υπάκια ρασκάμωσε παρδιάτα ω επέρτη. Ο γμαρα πράκεμμω το υπάκια με παρδιάτα μεπορόι και με ποτημάκτελικα μετετώσως πάρδια. Πράκα μεπορόι μας μεπράκας πατά και πάλετα μεπράκα.

Πράκλα μεθεί πράκων μβράκυτα μχε: πεθεοκκτίεμα πε πλεικώντελ πεθβακόπιμα. Οκοινάκωθελ μεθετιώμας ποράκελιθ, με πορίκετα μαλέκλα: πουκαλά πε μενευτίκωνα πορίκετα. Πράκελμικα το λόκα ουκτίτετα, κα μενευτίκωνα εξτω πρελαέτελ μενευτίκωνα εξτω πρελαέτελ μενευτίκωνα εξτω εράκλαμωνία, ηθευτό πε πράκελμωνα επρόκελη μενευτίκωνα ράλοκαμε. Βο ελαγοιλοβείτιλ πράκωνα κοθρωί και μενευτίκωνα ραικοπάετελ. Γθετάτελ γράκλαμωνα λημιένημα ράβθλα, λίθκα πράκλαμωνα μετένες πράκτα καικοπάετελ. Γθετάτελ πράκλαμωνα λημιένημα ράβθλα, λίθκα πε λίθρωμα καικοπάετελ. Γθετάτελ πράκλαμωνα λημιένημων μετένες πράκλαμωνα καικοπάετελ. Γθετάτελ πράκλαμωνα λημιένημων μετένες πράκλαμωνα καικοπάετελ. Γθετάτελ πράκλαμωνα καικοπάρια μετένες πράκλαμωνα καικοπάρια καικο

свободеня же й самонзболеня, йжи страстьлій нено-рабощеня, двшв чіств ймём, сердце милостибно й сле-зами оўмиленно, тело же молитвами кя бтв сляжебно

Πρισταπάλα είλ, άρτεμιε τεατήστελο, τλόβο αιθαροιστο ή τλιμρέμηο. Ρίει Ψ ιδιοστή ελαγουράκιεμα χρόδ οχτεόμελ, Ψ υπερώπε τεατήστελεστεά λοισόμηστελο πρίκλα είλ, ή ακάμ στολ οχπάτας είλ, ή πραβοιλακίτας υποσαστήλα είλ. Η μίη είκω πρερισόλ χρόδ είδ, Ψ ετάκιιχα μάτα εξαι ή πράβοι, ή τημαί λθιυμ μάτυλ. Γλάτα εί εκασήστελο, λομέ τεοήχα τεραμά μαποήλα είλ, ή τκαλα είλουξε ττίλα κα μήχα λιολήστελομη στούμη κουραισήλα είλ, ή τήχα πρημέτλα είλ χρόδ πλόλα ή τρώστελο, μολιπάτολο οχ μερώ τα λύκη απόσια ή τσώστελο, πολιπάτολο οχ μερώ τα λύκη απόσια ή τσώστελο, πολιπάτο μάτα κα μέμα πολήστελη το τρομμάρμηχα κίκρον πάλαστα το τροκο. мать твою.

ΠΑΤΉ ΤΒΟΘ.

ΕΠΑΝΕΚΑΓΟ ΠΡΕΓΤΌΛΑ ΕΠΟΛΟΘΗΛΕΜ ΕΞΟ, ΕΤΉΤΕΛΙΕΤΚΟ ΠΡΊ
ΗΜΆ, ΕΒΜΤΉΤΕΛΙΟ ΑΡΕΉΤΕ: ΤΗ ΕΟ ΟΥΚΡΑΕΜΑΣ ΕΞΟ ΠΕΡΚΟΚΗ

ΜΤΡΕ ΓΑΗΝ, Ο ΟΥΓΟΛΗΝΚΟΒΑ ΕΞΑ, ΑΝΤΟΝΙΙΑ Ο ΔΕΟΛΟΕΊΑ. ΓΙΧ

ΗΘΉΚΕ ΜΕΙ ΗΕΊΝΤΕ, ΥΑΛΑ ΤΒΟΑ, ΠΡΗΤΕΚΑΊΟΙΡΕ, Ο ΛΙΙΚΗ ΕΟΕΤΑ
ΚΛΑΘΟΡΕ, ΤΕΘΕ ΒΟΕΥΚΑΛΑΈΜΑ, ΕΪΚΟ ΕΘΙΑ ΥΑΛΟΝΘΕΉΚΑ, Ο ΜΟ
ΛΕΉΤΕ ΚΑ ΤΕΘΕ ΡΟΥΚΑΛΑΈΜΑ, ΕΪΚΟ ΕΘΙΑ ΥΑΛΟΝΕΉΚΑ, Ο ΜΑΙΖ ΧΡΤΘ

ΕΤΘΕ ΠΟΥΗΤΑΊΟΙΙΚΑΣ.

ΕΛΑΚΑ ΑβΕΊΚΑ ΑΙ ΠΟΥΘΛΗΤΕΜ ΗΕΊΝΤΕ Ο ΠΡΕΕΛΑΕΠΕΝΥΑ

ΚΕΛΟΘΤΗΥΑ ΕΞΑ ΗΔΙΕΡΙΝΑ Ο ΕΕΛΚΑ ΟΥΕΤΑ ΑΙ ΠΟΛΕΘΕΤΙΚΑΤΕΜ

В смки мзыки да почвантем нынт со преглавных величінуя бта нашего, й бейка оўста да подвижвтем на поуваленіе, й да воспоюти уфта бта: йко ви постабанми времена й роды такова нами произведе свтатильника великаго, свмтителм приспоблженнаго арсеніа. тымке вопієми ємь: радвием, оўпасый церковь уфтокв й люди твой, сего ради нынты на нёстух ви веселін водворжешисм: радвием, й ты бтохранимый граде тферь, йко такова йлетм ви себть поживша свмтителм: весел

πήτεια ή βω, λιόμιε τειώ γράμα, άκω τακοκά ετήτελα ή οξυήτελα επομόθητεια πρίατη: ράμθηκα ή βειελίεα, επίλ λιτρε μέρκοκι, άκω λιοιώλιμή τοκόο κα τεκύ πουμάλα ξέτη, είσμβρμή άρειμή. Νο, το είσκαπάθημή ζύθ με πρειτάι μολάκα ω ήπε βέρου υτθίμιχα βείμετη μός τεος πρειτακάμις. Η μώντ, είσρομημηκ:

Πάνμε, πρίημη λιολίτεδ ράες τεούχα:

Να ετιχόθητε ετίχηρω, γλάκα ή. Πομόβιμα: Ο πρειλάβματω νθαιες τους παρεκάγω εμπυμέμια κουγμθωάλεα ξτη μεθετάβματω: η κρέετα τδού εμπιμέμια κουγμθωάλεα ξτη μεθετάβματω: η κρέετα τδού εμπιμέμια κουγμθωάλεα ξτη ποιλέλοβλα ξίης η λιοκήτελι λιομάχωβα είνα ξεν ή πρακάγως. Επίμα με πρεετάμ μολάκα ω αθωάχα μάμμιχα.

Ετίχα: Ψεετηά πρέας γάρμα εμφτί, πρεπολόβιμα επίλ τέλα πρημελίκη κα βίθις το τό ω ού τρόθω κα βίθις τό τίχα: Ψεετηά πρέας γάρμα εμφτί, πρεπολόβιμα κα βίθι μφο βεελερπήτελο, πλολώ λοιτώμη πρημοτά ξιηδίθι βεελερπήτελο, πλολώ λοιτώμη πρημοτά ξιηδίθι κα κάθι ω τδού ού κας το εκρθωάκη λοβρολέτελο ημιλί κάμμω. Τέλας εκατήτελος τοκρθωάκη λοβρολέτελο μωλι κάμμω. Τέλας καστήτελος τοκρθωάκη λοβρολέτελο μωλι κάμμω. Τέλας καστήτελος τοκρθωάκη λοβρολέτελο μωλι κάμμω. Τέλας καστήτελος εκρβωμάκη δειθ παρείδητε.

Стіхя: Влажени можи, болівсь гада, би заповетавух всти BOCKOTHELY STUD.

сващенномонаси, й бей людіе, бзелин чтное чвло чьое, принесоща тобою вя бгозданивю церковь пречтым бжтм πριηθεόωα τοδόκ αχ διοχράνηθο μέρκοση πρεύτων επίν μτρε. Οιλ σήμεκωε μονάτη τσοέλ εθήτελη, λοδίναλ τοδόκ νάλα, πρητέκωε, ή οχχράκωε τεδέ πέρτσα μα ελερίς πλάνθιμετα γόρωκ, ή εχρά τλεχάπη ωσληβάνημε, δελεγλάς μω τεδέ βοπιλχθ: οχεώ μάπα, πάστωρο μάμα λόβρωμί κα κομθ οχά πρηθάγμετα; κτό μάτα ποσττήτα; κτό μάμθ πημέτθ οχλοβλήτα; κτό δο τακόσα δώστα, ιάκοπε τώ λοδέξεια πομάχωμα; κομθ μάτα ωστασλάθμη, λοδίς μάτα, μο λθχομα πρεδωδά τα πάλη, ποσίμάλ μάτα, ή πολήτα κα μάτα μα δίνε δροκο πάλιατα τα πάλη ποσιμάλ μάτα. Η πολήτα κα μάτα ποσιμάλ μάτα, ή πολήτα κα μάτα κα πάλιατα το πάλιατα κα παλιατά το πάλιατα. й любовію палідть твою почитающыл.

Й нынж, бгородиченя: Тійе, ты Егн лода йстипнал: Тронарь, глагя и:

Благочестны пожива во сватительствъ, люди просвъ Τίας ξεῦ οξυέμιεας τκοήμε: ἢ ιῷ γράπις πρεύτω κελλαὶ πολκηβάκα, ἢ αναμτελ ποπάχισκ αμάκ, τειτὸ ράλη ιῷ χρτὰ πάστκω τκοέλ κταμάχισκα αμάκς ξεὰ. Τέμικε εξιω απλακατώ πρεστόλα μαμίστημκα, ἢ εκλυήτελλ βελίκατο υτθίμε τὰ, πόλημα, υάλα τκοά, αλακέμμε: ῷ κτίχα κτίτελο χρτόκα άρτεμιε, ώμε κο χρτό μολήτκαλη τκοήμη, ετήτελο χρτόκα άρτεμιε, ώμε κο χρτό μολήτκαλη τκοήμη, ετήτελο χρτόκα άρτεμιε, ώμε εξορολημίσκο.

Слава, й нынъ, бгородиченя: Иже пася ради рождейсм ш дёбь:

На оутренн, на Бги гдь, тропарь стаги дважды: Слава, й нынт, вгородичени:

По али стіхологін седалень, глась ні

Λέττι μίρα μ βογάτιτβα εκθυλοίτις μ βωτόκδιο λιοβόπι родителей прешвидъвя, смирентемя же ка инщетъ оуча\_

ніємя баць хртв посавдоваля всій, ій негіже поціє-ΛΟΣΤΕ, Η ΠΑΡΣΤΕΟ ΠΕΣΒΉЖΗΛΙΟ, ΣΒΑΤΉΤΕΛΗ ΑΡΣΕΊΕ, ΗΑΓΛΈ\_ ΛΟΒΑΛΧ ΕΣΝ: ΕΣ ΗΕΛΙΎΚΕ ΗΕΝΉ ΜΟΛΗΣΑ, ΓΡΈΧϢΕΧ ϢΕΤΑΒ\_ ΛΕΝΪΕ ΠΟΛΑΤΉ ΥΤΟΨΙΜΑΧ ΛΟΒΟΚΙΉ ΣΒΑΤΟΝ ΠΑΜΑΤЬ ΤΒΟΝ.

#### Абажды.

Слава, ії німнів, бігородичени:

Λα εκόι πάκη εοβήπλειμη εύκραβε, είτε, ηςταθειμή ετραστιαί), ηθετιμά οθταήθεα εθημέστες, κοπαστίαςα εδίμ το επράχολιε κοπίέλιε: ράλθηςα, εύκράλοκαη. HAM, 1'AL 18 TOBOR.

По въй стіхологін съдаленя, слася ї: Доброд Ктелей д'Еланіелія цркви возсійля Єсй беликое τλιημε, με οξυέμενα τλοβέτα τκούχα προεβέτη λώλη τκολ. Τένικε ή πο οξεπέμι μετιουμάτη βλαγολάτη πρίλλα ξεή, τη τήτελιο άρτέμε, πολή χρτά πέα, μαροκάτη πάνα βέλιο Дважды. мілогігь.

Слава, и нынть, вгородиченя:

Μ΄κω μεσοβλείλαμμας, λέο, λοβά, κρατηξήμιϊ Γρόβλα προβασιλά ετή, μετονάκιμα μάμα είμο επατέμια, εξέχα Βετεπάιμε μδιμω πε ιι τυλετά. Τύλπε ικώ διικό τα Αδιρωχά ικλαπάιμε πρικικώ, το αντλοπά κοινίεπα τύ: ρά...

Αθήτω, ΕλαγολάτηαΜ. Πο πολύελεμ τεξαλεμκ, γλάτε με Μήλουτημολίδ γρτόκο οξυόλμικο, μεθλόμημολίο ή κρότκολίβ, ετή τεσέ πρηλέχην πόληλικ, ή λοδόκιο 30κέλις: ράλθίτα, εκατήτελο άρεεμίε, ογκραεύσωμ χράμα σά π μτρε, ε ογγόλημικούα ξλ, άμτιθιία ε αεολότια. Ος ημπήκε πολί χρτά σία, γράχιθα ιδετασλέμιε λαροσάτη υτθημίπα λοσό-σίο ετθο πάλιατο τσοό. Δεάπλω.

Βλάβα, μ μώμις, εξορόλημεμε: Ετλά πριήμετα εβλήτη κιεή βελιλή κιέχα κλκα ή τκο...

ρέμχ, εθειμάμχ μιλ πρυчτη χειμώλιχ ιδιθηχέμματο, ή κρολιτώμητη τλιώ, ή εκλκαίω λιθυέμηλ, τκοειό μεποτρέες ματο ραθά ήγχητη, λιολικέλ: χα ελαιοχάρηω κελημάιο κοιάτς ετκο τκοελ ελάγοιτη, είξε ειεμεπορόμηλη, ή κοπίκ τη ράχθως»: Μολήςω χρτθ 678, πρεγραμέμι νος ταδλέμιε χάτη Μηθ, τεκέ 60 ήμαμα μαχέπλθ, ράσα τκόμ.

Степенна, а й антіфинк А ги гласа: Прокіменя, глася ді

Сващенници твой облекУтса ви правдя, й преподобийи твой возрадвютьм.

Стіха: Помани, ган, деда, й вію кротогть єгш.

Велков дыханів да хвалить гда: Ейлів ішанна, зачало ль. TO HAME VARME STIXHPA, PRACE 5:

Δ΄ ζα ετάτω ελαγολάτι εχ τεούχχ ονετκάχχ μβλίκες, Είνε, μ εώλχ είν πάετηρη χρτόση πρόσες, ονηλ ελο... ветным ебицы, веровати вя трцв единогвинвы, ко Едино бжитко.

Каншия ститель арсента, бешже правгранесть: Стагш хотока еватитела аргеніа поувалити, разваня, бже люй, дарвії лиї.

ΓΛάες Κ. Π΄ΕΚΗΝ Δ. ΙρΛΙΟΣ: Γραμύτε, Λιόμιε, ποίλικ π΄ΕΚΗΝ χρτό ΕΓΟ, ραβα-Ελυμιέλιο λιόρε, Η наставльшем в люди, мже н'зведе н'як рабочы εννиетскіх, πίκω проглависм.

возмог\ п'кти твоего оугодинка арсента скљијешаго.

A the is aevorifika Ecij Echeckowa, Qie no glimerh на Зельні пожиля Єсії, десна́ги пвтії ії ю́ности Є́льсл, целомутые всескупение, щелус еди.

М варости главизив, страхи бити возлюбиви, и запо-

въдеми Еги приспи повчамем, древо насадием при пехоμιιμαχά δόλα Αξόδημιχα: W ημέχπε, Εύνε, наномемь, πλόλα χρτο, αρτέμτε, πρημέτλεω ετμ.

Бгородиченя:

Οὖελώμα Ε΄να πραλιάτη, Ϋταλ: κα μενάλτακα ροδήμη μάλα. Τώ πε, λέο, οὖελώμαλα Ε΄εὰ: Γἶὸ εα τοδόю, ρά\_ двигм, ії радованнымя гласомя, бётонев'єсто, печаль праматере потрекльши. ПЕвнь г. Ірмося:

На камени ма въры оўтверднех, разширнах ёсн оўста мой на браги мой, возвеселибоса 18хх мой, биегда пъти: иъсть

εκάτα, ιάκοπε εία нάшα, ή ηθέτη πράβελεης, πάνε τεθέ, εξή. Πρεβρίκα ηθικήλα, ιάκω ποπηράθλια, ιί λουόβι ρολήτε νει πρεινείη τες χρτά εξιικάνα ξίμ: ξιιόπε νιθεόεμο двшв тьою оўлзьйля Єгн, того любл, й тогю йщл красоты.

Ο Ε ΕΤΉΛΜΗΚΟ ΓΜΗ, ΤΕΟΡΟ ΑδΙΑΘΟ ΟΥΚΡΑΙΙΑΜ ΓΛΕΒΑΜΗ, ράμω κο χρτθ ογτρεμιών, ρθκθ πε προιτέρτιεм κα πολή. ΤΕΑΧΣ, αλιαλίκα τίκλο ογμερτεήλα ξίη, ή πα гόρθ без. ετράετια 603IUέλα ξεί).

Благородієми быгоки, й благодвийеми йзмінени, раз-8ма м8дростію оўднкленя былх Есн, цвіктя якш пре\_ красный чистотою гійм, й сежтлыми смиреніеми, арсеніе ейче, оупрасильм еси. Бтородиченя:

Мати бжім пречтам, благогловеннам й пренепороч καλ, ηθωύ ποελ ττρθημι θεμφλύ, ε ττράστα πλοτικίλ ογλιερτεύ, ογλικρύ ογλικ πού, Ε κελκατω Βρέλα, η Βρά καλ μαμάστα ήβλιά πλη κλάψε. Εξλάλεμε, Γλάσε Α:

Великій уртовя склічтель да вогноєтел, столпя свів-ΤΛΗΝ, προτεθιμάλη **πάτ**χ 48λέτχ τεθτλοιτιλιή, εξοκότημή СУТЕ наши артенте, пастырю й оучителю земли нашем, хрта молн ш сталь твоемя, й ш всьхя вырою й любобію чтвінух ствю памать твою. Слава, й ныне, бгороднияна:

Ποέμα τλ, εΐομε έττο, μτη χρτά εΐα, ελάβληνε ρο-πλειτβό τβοὶ μεποστηπήμος, ήμπε ή εξάβηχομελ ιδ λέστη λιάβολη, ή βελκιλ εξίλ, είζε βλύμε, ή βέρην δοπέμα: помилви стадо твое, Едина всеп втал.

Π΄ΕτΗΣ Α΄. Ιρμότα: Πού τα, ελθχολία 60, ΓΑΝ, ογελώμαχα, μ΄ ογπατόχεα, αο λιθής 60 ήμειμη, λιθής μιμά βαελθάμματο. Τέλια μηότος τκος

енизхожденів, ёже на ма, проглавлаю, многомилостиве. В ельмі оукрасніх ёсі престоля твой, сватителю арге-нів, великими бо ч8десьі пресп'вля ёсі, й житіємя св'єтлыми: Сеги ради превеликий біти наши Вельми тж проглави.

М илости подателя гда в'Едый, блажение, тепл'ь его оўмолиля еси, на исц'еленіе й енасеніе миштимя, ся в врою ка тебъ притекающыма, й ва помощь та призывающыми.

В рача израдна различню недвовонымя, й наставле́-ніе всемя прельще́нымя блымя гове́томя, хрто́ся та дарова чвдотво́рца земли нашей, сватитела а́рсе́ніа: тымке та обпламаємя. Бообдиченя:

Исцанна Есп сокрвшение, вгенепорочнам, древнати сока-ΑΝΕΤΒΑ ΒΕΜΛΕΝΜΥΣ, ΠΟΡΟΆΜΜΑΑ ΓΑΑ Ν ΠΡΑ ΧΡΤΑ, ΠΟ-ΝΕΕШΑΓΟ ΝΕΑΒΓΗ ΝΑШΑ, 34 ΕΛΑΓΟΣΕΡΑΪΕ ΝΕΝΒΓΛΑΓΟΛΑΝΝΟΕ, ПЕснь Е. Îрмо́ся: дво мти.

Прогвещение во тме лежащихе, спасение шчалныхе, хрте, спсе мой, ка теве оўтренюю, црю мира, просвети ма сілніемя твоимя: йногы во, разве теве, вога не знаю.

Славный пастырь, неистоциямый источники исцъле-

ηΐα, μερκόκημα ετόλης, εξρήμιχε οξτκερπλέμιε, Βελήκιή εκτιτήλωμηκε λημοροεκτλωή, εκατήτελο άρεεμίε. Μικω εκτοχάρηο πητίε, ίδκω ετλώ 48λμο, ίδκω κραεμή

τρθλοβε τκοίι, ίἄκω βελήκα βλαγολάτι εκώιμε λαμά τη, αθλρε: εενώ ράλη βέροιο πουητάελια τλ, εβλτήτελο άρεεμίε. Πρεεβέτλαλ τβολ πάλλτι προευτράετελ βα μίρτ, ή προεκτημάετα νελοβίνετες λθωώ εβίστολια βλαγολάτη: δίκε

гокершающихи любобію, ш беди наси йзбаби, молнмем, **ГБАТИТЕЛЮ А́рсе́ніе.** 

Ε Γορό η η ε η α:

Ο ε εθήρα τολολιώθος ας ε εθόσε ιδευτοώτα τήλωθη, ε εδηματικών τημερικών τη ε εξυτοία και το εκά το ε ра́доканнам. Пфинь Б. Ірмо́га:

В'я бездые греховней валался, неизследивю милосердія тво-его прзываю бездив: їй тлй, бже, ма возведи. Светильника та свірін во тлю прелести, нелестио наставлающа, обректив, ка пвтєма живота, боблажене аргеніе. Й нійне по смерти брачь ійвняла єсій болацыма,

дуа вжтвенною влагодатію.
Законимих повинвала блиних, забляждины кзыскалх бей, й во шградя покамий прикелх бей, таки пастырь йстипенх показавля стадя твоему, буй скалтителю аргенів.

Скліненій хралія, соче, вжтеннаги дла вчерою вывя, το 3 λάλχ είμ χράμα πρεψτως λυτρε επίλ, η ελ ογγόλ-ημείως χ, άπτιώμια η δεοδότια: η εξεητένε πρεηβάμβ το-προμίνα η ολεβατήνα ετή εχ ηξήμε τ. μου τρος πονο-Бігородиченж **ж**ยเจ้ หมีศาษ.

Законн и тект преглавни, дво, швновлаются: раждаєщи во безя свмене бта спеа, й превываещи лев. ств8юри паки, странно ч8до. теми та метрь Емма\_ HOBAGES BAAROVEETHW HEHOE EASEME.

#### Кондака, глага и.

Βοτηρϊέπιυπ ράλουτην чευτηθία τεοώ πόιμη, πρεθταα μέρκοκη, δε πώσε νέυτην εποιθίπω απόσευτεολίε επίθηπο ποπάχωσε, η κπάβη ελαγοκτέρμωλη, η ίδισε πρίξητης, ίδικο вокровние многоцинов. Тимке й мы шинь твоей стралы 

Ο εκδέρπως οξετέης, ω πενήττα τέρληα, κάκω τη πριπειδ χδαλέπω, οκαλήπωμε οξεκατάθελ με τρεπέηιδε πο παλίκατα πα τδοή δλαιοτέρλημα πράδα, οξής, χδαλό τη πριπότημα, γλαγόλθητε ράλδητα, πάττωριο πάπα λόδρωή τβατήτελιο άρτέητε, οξηατώй ετάλο χρτόκο: ράλδητα, λήκμωй 48λογδόρνε, πρελτεκάιομωλία κα τέξης τα δίδροιος ΗΕΨΙΚΌ ΑΠΟ Η ΤΙΡΕΛΕΝΊΕ ΠΟΔΑΒΑΛ: ΡΑΔΟΠΙΑ, ΠΕΡΚΒΑΛΙΧ ΚΟ 3\_
ΑΒΉΧΕΝΙΕ, Η ΗΠΟΚΙΟΚΑ ΛΙΘΕΝΤΕΛΙΟ, ΓΠΡΕΜΑΧ Η ΗΠΙΠΕΜΙΧ ΠΟΑΑΤΕΛΙΟ: ΡΑΔΟΝΙΕΛ, Η ΤΕ ΕΓΟΧΡΑΠΙΛΙΕΜ ΓΡΑΔΕ ΤΦΕΡΕ, ΓΆΚΟ
ΤΑΚΟΒΑ ΠΑΓΕ ΕΧ ΓΕΕΙΕ ΠΟΧΗΒΕΜΑ ΓΕΛΙΠΤΕΛΑ: ΡΑΔΟΝΙΕΛ Η
ΒΕΓΕΛΗΓΑ, ΕΙΚΊΑ ΜΙΤΈΡΕ ΠΕΡΚΟΕΙ, ΓΑΚΟ ΛΙΘΕΝΙΙΜΙ ΤΟΒΟΙΟ ΕΧ
ΤΕΕΙΕ ΠΟΥΠΑΧ Ε΄ ΤΕ ΕΓΟΛΙΟΧΡΕΙΙ ΑΡΓΕΝΙΚ. ΠΟ, ΘΕΘΕΛΑΧΕΠΙΕ ΘΎΕ! Αμε Η ΤΕΛΟΜΙ ΠΡΕΙΜΕΛΙ Ε΄ ΤΗ ΤΟ ΛΟΙΑ ΤΟ ΓΕΛΙΚΟΝ ΤΟ ΛΟΙΑ ΤΟ ΜΕΤΕΝΕΝΙΚΑ ΤΟ ΛΟΙΑ ΤΟ ΜΕΤΕΝΕΝΙΚΑ ΤΟ ΛΟΙΑ ΤΟ ΛΟΙΑ ΤΟ ΜΕΤΕΝΕΝΙΚΑ ΤΟ ΛΟΙΑ ΤΟ ΛΟΙΑ ΤΟ ΛΟΙΑ ΤΟ ΤΟ ΛΟΙΑ ΤΟ ΜΕΤΕΝΕΝΙΚΑ ΤΟ ΛΟΙΑ ΤΟ ΜΕΤΕΝΕΝΙΚΑ ΤΟ ΛΟΙΑ ΤΟ ΜΕΤΕΝΕΝΙΚΑ ΤΟ ΜΕΤΕΝΕΝΕΝΙ

ПЕнь З. Ірмоги:

Бтопротивное веление беззаконняющиги лючитель, высока пла-

мень вознегло  $\tilde{\epsilon}$ сть: хртося же простре бгочестивымя сэтрокимя рос $\delta$  дхоби $\delta$ 10, сый благогловеня й препрославленя.

В ышній цірід й вседержителю, молитвами твоего дугодника жизнь оўмири всеймя, слове, хртіаномя, пособством на варвары благовернымя, да тебе, хрте, зовемя; благословия бёх сэтеця нашнух.

ΕΛΑΓΟΙΛΟΕΊΗΣ ΕΓΊΣ ΟὖΤΕΊΙΣ ΗΔΙΙΗΧΣ.

Πρτόλ8 πρεμετολ επίω, εκλτήτελω χρτόκε αρεεμίε, Μολήτη πρηλέπης με πρεετάμ ω μάς τεοήχε ρακέχε, μα οὖτηλ εκτηματώ μβεάκησελ η κελκατώ ωθλοδλέμιλ, ω Βράς μαχολλώματώ, τεοήμη πολήτελημ.

Й εμπλέμια πολαβαείμη, βεώλθ βέρου κα τεβέ πρητε κάθημωνα, εβατήτελω αρεέμιε. Τένικε μόλημα τλ, τβού ραβύ: πενάλι μάμθ βα ράλουτι πρελοκύ, û W βελκία μβ. βάβη εκόρβη τβοήλη μολήτβαμη.

#### Бтородиченк:

С трасти моего сердца йсцтай милостію ткоєю, всепта. там, оўмя мой оўмирй, й двшв мой просвяти, й дод дити ма направи на стезій спасительняю, ійко да пою тм, препатам.

Паснь й. Ірмося:

R х пець отненной ко отрокими еврененими синзшедшаго, й пламень ви роев преложшаго бга, пойте, дела, й превозноейте во вей векн.

У устронви твою жизнь бголёпны, сватителю арсенте, строитель израдени показалем всй твоей собители, й свётло пріателице біте.

Ч 8деся гл8бина й йсцъленій ръка, йсточникя непрестаненя, стр8м никакоже шск8д тваема, твом рака посказаєм, соче.

Й же ки бігу молитвами твойми теплыми, шчисти наси ш вежкім екверны, й екорбей, й болтізней, й вежкім ивжды, етйтелю аргеніе, йзбави.

#### Б Городнивик:

Πρεστάλ μεο, τω αλ επαεή, ή ηξικούμη ποξή υθλη πολιομία: εκορεξή αιρότηχα ή λιότωχα αλ ήβελεί, μα τλ ελάβλο ξλήηθ είξε. Πθέτης Σ. Ιρμότα:

Пезначальна родителя спя, бгя й гай, воплощел W двы, намя вавися, шмраченнам просветити, собрати расточеннам: темя всепетвю бив келичаемя.

48 χετά δο τδοώ μινώτα ή ήτιμπλήθησα κεβνώτληθικα, ης βαδήττην πολακάθιση τη τέπλοιο βιβροίο πρηγολώμωνς, άρτεμβε ττήτελίο, ποχδαλά βελιλύ πάωτη.

Ποττάκη τεκε χρτός», μτρε εδοελ μέρκκε, ετολπά κριίπκα й неподвижима, εοκλωμάωψα й на зирающа град» τκόй неподвижимь, й ετίδω εδεύτελь εκού.

Εκλτήτελη οξέω ή κηλχη ελαγονεετήκη, εκλημένημης ή ήμομμη, ή κεή λιόχιε, λιθάνη ή αξημή, ή ετάρημη το λιλα. Αξήμμη, ή κελκά κόχραετά, ή δελκο τοετολήτε, ετήντελю ημωτήθ αρεέμιο εκίστλω πράχληθελία. Εξορόχηνεια:

Ηάιμελιβ άρτεμίνο τη Ετλίν πράβληθελία. Επορόληνειία: Μολί τροετό τη τη τη πρέθταλ είξε, ή βκάκητη λιλ κα λέης λόγος ττράμματω ως βκλέμπλ, λα ράλθλελ η Κεηδλή βεληγίο τλ. Εκτί τ ή τ ε η π:

#### Бігородиченя:

Иже ш бга мір8 подашымя благимя, ты бина была бій, біре но й ныне мілостива сотвори о собщимя спа-

Να χεαλήτεχε ετίχθρω, γλάεε ε. Ποδόθεμε: Κίμλι ποχεάλιμωλη: Κίμλιη ποχεάλιμωλο υπημώ» οξεπθέμε εκλτύτελα, ε Ελαγονέετω οξπρακλέμες η πλολίθλοϊα ρανώτελα, ευθτλοέ τίρκε ογκραμέντε, πάτουμπα επτεμμώχε μεμφλέντα, προλήττε χαροβάντη χθχόβημχε, ρτικό λιμότηχε υθχέτε, εξέλλο πάπηθ βετελλίμθ, μήβματο υθλοτβόρηα αρτέντα, πρεχετάτελα πάπηετο η χρανήτελα; Δ β ά π λ μ.

Κίται βδχόκτωα πετιών πουκάλτα δρεένια τεχπελα, το ποιμέτασο σε νελευθέχε, ή δεξπαύτημας τοπήτελα, το ποιμέτασο ω πελένε, τολια πράκη ηθησιών πυλια, δετέλιε ξελια πάμει, πουνα λοκήτελα, δίκω κούστημι σοιμά ναδολοβήρα, η δολωμάλι κρανά δεξλίξημα;

Кінли п'Есненными добротамно оўблажими арсеніа досточванаго, печальными оўтышеніе, шчальными заствінінка, покшми оўтыржаеніе, поккаль землін нашей, стйтельми оўкрашеніе, рыку милости койстишь, бжтыннагш хотова смиреній ревнитель, подающаго мірови келію липость; Слаба, глася й. Самогласени.

Й нынъ, бгородичени:

В лиць, приили молить в раби твойхи:

Слабословіє келинов. Витеній. Й ШпУстк. Часк первый.

Ηα ΛΙΤΘΡΓΊΗ ΙΙΛΑΜΕΝΗΑ, Ѿ ΚΑΗΨΉΑ ΕΤΑΓΨ ΠΈΓΗΑ Γ, Й Ε.Α. ΠΡΟ-ΚΊΜΕΝΣ, ΓΛΑΓΣ Ξ: ЧΕΓΤΗΑ ΠΡΕΔΧ ΓΆΕΜΒ ΓΜΕΡΤΑ ΠΡΕΠΟΔΟΈΗΜΧΣ ΕΓΨ. ΟΤΊΧΧ: ΥΤΌ ΒΟ ΒΑΑΜΣ ΓΆΕΒΗ ΤΟ ΒΓΈΧΧ, ΙΑΜΕ ΒΟ ΒΑΔΕ ΜΗ; ΑΠΑΣ, ΚΟ ΕΓΡΕΊΝΑΙΧ, ΒΑΝΑΛΟ ΤΑΙ Ѿ ΠΟΛΘ. ΑΛΑΝΑΘΊΑ, ΓΛΑΓΧ Κ: СБΑЩЕННИЦЫ ΤΒΟΗ ΨΕΛΕΚΘΤΕΛ ΒΕ ΠΡΑΚΑΘ, Η ΠΡΕΠΟΔΟΈΝΙΗ ΤΚΟΝ ΚΟ ΒΡΑΔΘΙΌΤΓΑ.

ΤΒΟΗ ΨΕΛΕΚΌΤΕΜ ΒΕ ΠΡάΚΑΘ, Η ΠΡΕΠΟΛΟΒΗΪΗ ΤΚΟΗ ΚΟ3ΡάΛΟΙΟΤΕΜ.

СΤΊΧ: ΓΛΑΜΈΝΣ ΜΘΜΕ ΕΟΜΝΕΜ ΓΑΑ, ΕΝ ΒάΠΟΒΤΑΕΧΗ ΕΓΨ ΚΟΓ\_
ΧΟΙΨΕΤΕ STAW.

ΕΥΛΙΕ ΜΑΙΓΩΕΑ, ΒΑΝΑΛΟ ΑΙ.

Иричастеня: Вк намать ввино ввлеть правединкь:



## М-Есяца тогоже ка б-й день.

Οτίλχα αθυσιμικά, εντρόμια ή χρθαίμω ετώ, κατομίκα ή δατιλίτκα.

Να ΓΑμ, воззвах», ετίχηρω, глάε» α. Ποι θεεχεάλωμα αθυσιμιμε Τρηνήταεμμα αθυσμιμως κρέπεω προτυβοπολεήτιμες» τέροδω εθλάιμωνες ή ετάκε βάλε πεετογάμμης δο αξεμεία κέροι πρετερπέβιμες δωίμησε υβτέο πολθυίττε. Τέμπε μολήτες» λαροβάτα λθιμάμε μάμμμας μάμμας β εξάιο λιάλοςτь.

Вутропіа, вклюніка твердаго, васіліска пісньми д8хобинли восукалими; согнели ко попалища кезкожім вещь, благочестім клагодатію. Пинінт просктираюти концы бжтвенными согна світлостьми, йко світляь инцы пресвітліц, йко прелесть кей облірачивне.

Главы Wetkáenii," брагв главв сокрвшйсте" красными ногами башими," доблін страдальцы, і нелестным вківз\_ ды<sub>2</sub>» же́ртвы шд8шебле́нныл, рубла нанаги сокрш-виціа<sub>2</sub>» е́утро́ніе славне<sub>2</sub>» васіліске, й клеоніче, мііря всевлих испросите. Слава, и ныне, беородиченя:

Радвисм, странное елышание, чтам: радвисм, дреко стое рад бгосажденное: радвись, потребленте лвкабыхи деминики: радвись, фрвжте фбоюдвфетрое, крага глабу (Ос-Ккши, ттранными ржтвоми тконми, кестам всененорочнам, оўстраншымем ны воззокі).

Кртобгородниеня: Своего агица, агинца в непорочнам вачца, на кртв аки видъбши зрака не имвща ниже доброты, оувы мић, рыдающи глаголаше:" гдѣ доброта твой зайде, еладча́йшій;<sup>6</sup> гдф благолфп**і**е,<sup>4</sup> гдф благода́ть блигта́ющам сэбраза тбоеги), « спе мой любезичений.

Каншия, втиже краегранеете:

Трієхи величаншихи страданіл честь вю люченикшви. Кіри ішенфа.

Гласи а. Песнь а. Ірмоги:

Твой поведительнам дегница бголёпию въ крепости просла\_ висм: та бо, безсмертие, тко всемогоцью, противным сотре, имь\_ танилия пвть гленны новогод влавшал.

Премірными блистаньми трисолиечным зарй шзара́-еми, мвченицы всехвальній, благочестиш вася ныйт бла\_ κάιμως, 60 εδιστοπότη επί βάιμενις επραμάκι προεκιστύτε. Γλαγόλω κάκω επρισλάμω, πρεκιβαρία, πρεκεββακόμηως κ

егрдца оўмзви́сте: т'ёмже претерп'ёсте пожда́ниш мо́звы н раны, псповъдающе бжіе стое пла.

Семпенносливін сващенными, предх мучітельскими сяуніні проповждакше, м8леницы приспопаматнін, насх радн пострадати изволикшаги, напосимым тверди моки преունաբանու

#### Бтородичени:

М виласм Есн ширши ибся, пислежи блукстилаго волиофини: того обем моли, всяким нася тесноты избавити, й беннаги, деолий, лучения.

, II-keni i. Îpaióez:

В дине в'Едый челок Еческаг и сверества немоць, й милостивны вя не кошкражел, преполши ма ся высоты силою, ёже вопити тебе, стый, шавшевленный храме, неизреченным славы твоем, члетьколюбче.

Ο ν΄Μὰ ΨΗΣΤΕΙΜΗ ΠΡΗΛΟΓΙΙ ΕΙΏΤΕ ΕΠΙΔΑ 3 ΡΑΊΨΕ, ΛΙΘΉΕΣ ΗΡΑΒΟΛΙΧ, ΕΛΑΜΕΝΙΙΊΙ, ΚΖ ΛΙΘΉΑΛΙΧ ΟΥ ΣΤΡΕΛΙΉΣΤΕΣΑ, ΕΡΑΜΣΕΊ ΗΔΓΟ ΕΕЗΠΛΟΤΗΔΓΟ, ΣΤΡΑΔΑΛΕΙΙΙ, ΠΟΕ ΈΜΔΑΘΙΨΕ ΓΖ ΤΕΛΟΜΖ: ΤΕΛΙΜΕ ΠΡΟΣΛΑΕΛΑΕΤΕΣΑ.

Положени высте ейкоже свевтозарийн на кысотте страдания, ейки войстиния выбзды изаржюще вселенияю нед заходимыми сіжньми, й тліў ревшаще лести, стін: сеги ради върни оўвлажаетесм.

БГородичени:

Βο τρέε το πρίκλα ετὰ χρτά, τρέκο μετοιμίκτιατο άλοβο, ετεχ Εύττευμωμα του έτολα: του δ λιολί, ευτοράλοβαιμας, ω ρακότω άβκάκητη τρυχόκηως ετῶ ε έρην πρώτην κλα. πάψως τὸ.

Стдаленя, глася а. Подобеня Гробу теон, тись:

Τρήθ чεстивю τρόμμα αιθνεμικώσε πρεдε αικότυαι ήτης σέχα μαρώχω, ή αικώαις πρηντόμασα σεξπλότηως», στραχάσως, σήχε μάσω κοσυσάλιμας είδρου, πράξληθοιμε σέλπρόσμασήτελωθώ.

#### THE MULT MAPTE OF

#### Слава, й нын-ь, бгородичени:

Ογποβάμιε χρτιάμα, πρεετάλ μεο, ετόχε ρομιλά είν ετά, πάνε ογλιά πε μ ελόβα, ηεπρεετάνην λιολή εχ βήμη.

Η μπημ εμλαλίη, πομάτη ως τακλέμιε ερθυνώς μάμηχα βεθυχ, μ μιτραβλέμιε πητιά, βθροιο μ λιοβόβιο πρήτην τὰ ελά.

Κρτοβίο το ρόμη τη και Κρτοβίο πάττης ποκθίμενα να Κρτοβίο πάττης ποκθίμενα να Αρέβιο πέρτκα βράμη, πλάνθημη βισμάμιε, λιτέρεκη βοτκλη.

Τάρημι: κάκιν πρετερπλό τκος, έχε πάνε ελόβα, είν μόμ, ετήτιε, μ βιλλός το διαρός το διαρ

Ижень J. Ірмоси:

Горв та, багодати кжие примечиениям, прозоранвыма авваивмя оусмотривя сочима, изя чебе изыти гилев провозглашаше CTOMB, BO CHACÉNIE HÁLLE H WEHORMÉNIE.

Стомув трії на тризници, пропов'єдающе Єдинаго трисоливчна біга, й ранх разжженів крівпки терпміце, столпы сіїпенны ціжве авіппасм, благочестивых ві хртті πρεμβολλιμία.

Поставльне нозчи на камени въры, не поколекастесь MIIOLINX IJEKRITIERI KOPĄDELKIH: HO IZRĄĘLECY HELIOKOVERĄWIH элочестивых запинающе, мвченицы, й вежчески шувж дающе благодатію.

Мкw честное каменіе на землін кальющесь, зданіе л8кавное многобожім бойстинив, прем'ярін, разорісте: ії себе еамым бітта храмы гоздагть, й ко храму небесному БЗАСТИА. Бтородиченк

Μείικο τεολ ουτρόκα κτουότυας παλάτα, κα μέμπε ενέχα μρι πουύ χρτότα, χράλιω τολθκάς, λιτί ύτας, ή τεπτοβάρμας πυλίψα ελαγουττήθως πευρειτύπιαν επτεά.

ПЕСНЬ Е. Ірмося: Просветнивый сілнісми пришествіл твоегю, хрте, й мсветнивый

кртоми твоими міра концы, гердца просветні, гветоми твоєгш вгоразвила, правоглавни поющихи та.

Закони вжтвенный соблюдающе, добропок вдийн мученицы, беззаконными мужескими пракоми протпвостасте: й оўмзблжеми й растерзаеми тылесы, победу вживю кзасте.

Βοιχεάλμας καιιλίτκα, ή εικροώ πουτήμε κλεομίκα ή Εντρόπια, εξελεμιζερωμα κτίροω ποιτραμάκωμα, 3α τίρης Βιειτίζω, ή πάνε ιόλημα προιιμέμωμα.

Ч8дега собершающе бх слав8 бга нашеги, приблекосте зрыщым кх въръ спсовъ, лвченицы лиюгострадальний, цвъкшвиам оўтвержденім.

• Бгородиченя:

ΟϊΑΗΪΕΜΣ Ѿ ΤΕΘΕ ΠΑΊΕ ΟΥΜΑ ΒΟΒΙΊΑΚΙΠΑΓΙΟ ΙΟΒΑΡΉ ΗΑΙΜΑ ΜΕΙΚΗ, ΒΕΕΗΕΠΟΡΟΎΠΑΑ, Η ΤΗΣ ΟΥΜΑΛΗ ΠΟΛΙΕΙΛΙΌΚΣ ΣΕΙΜΕΤΑΙΚΗ. ΗΜΥΣ, ΤΑΚΙΟ ΑΑ ΠΟΈΜΣ ΤΑ, ΒΑΎΠΕ. ΠΕΚΕΙΕ Ε. ΙΟΜΟΓΣ:

υωχα, τάκω μα ποέλια τλ, βλίμε. Πέτης 5. Ιρμότα: Ψείλε ματά ποταθμικά μεβμία, ηθέτης ήβρακλαμ, ελιθηής χολία, τάκω ώριμ βακολέμια, τηατή λιόμη τκολ, μπε μάμμα: τώ πο κρθποτης ηελιοψιταθοψηχά η ητηρακλέμιε.

Ράλδεττα βελιλά ή μέθαλ, λικδίστα νελοδιζίμι, λιξτηϊή τοβερμάισμε πράβλιπικα, έπε βα χότα επραλαμία βλαπεθιμαλ λόβλεττβείμω πρετεριτβείμηνα, ογλία τβέρλοιτίο. Ποντίλα ετά λόβρωμα τρούλια πράδω, έντρομίε, βίτα

Ποντίαχ εκὶ χόβρωμι Τροίαμ πράβω, εντρόπε, εντα πρεβλίατο, ποθεχάαχ εκὶ γύτρωττι βράκια. Τένικε τὰ πονητάφτα βεὰ νελοβτίμι, τοβόφ πρεγραμένι ραβριδιμένι πρίξτη παχθωμίπες.

Бгородичена:

О увманьшам твойми прозмениеми, всенепорочнам, дрекле

ибоЗчечонич Увпіта вчоря вражію вх Твіні чобі, проЗчення прествичення з тебіновину вх Твіні чобі,

Τόρτιμι. Πάτην 3. Ιρμότα: Τεθέ ογλιηθώ, εθέ, πειμι ραβελιοτραέλιχ εκριίμ: ελκόκε 60 εύτροκη επατέ τρη πρεκοβμοτήλιση, λίρχ ωθησεή, 60 υρέστ τκοέλι ειευ έλχ,

Хеальный сотцевя бей и препрославлени.

Шкоже наслажденте бжтвенное кличньюще оўдшб**х** шсь... ченіе, завшенім, строганім, ї смерть нвжанвю, мвченицы кеселы́шесь, й вгд оўсердню пою́ше: хбальный сотце́ва біх й препрославлени.

По многихи томленінум тівлесе, крести претерпівсте крапки въ подобін избавитель, славне вутропіє, великій клеоніче, й клаженняю кончіня получісте, укальнаго боен въбюще бъто, й препрославленнаго.

Εσιντικά κυμε ενά, η πρεπροεπαιανό.
Εξυράτη κάμα πρεξποβεντικά κα κα καταθρτήμης εοξ ξαμήσης κα τεμμήνη αθείτα χρτότα: ενόμε βυζήσων ξερμοβείνα ητηόλημετεία εξωράκτης, αθυθημήμη επάβηθη: χεάπωμμή εθτημένα εία η πρεπροεπάβλεια. Είνορος μια εια αξώνετκατω μαιμέττεια, τράτεια αθκάβατω, ετάκτω εξετικά η εία κατά πος ποτομέτα εξετικά κατώ εξετικά εξα εία η πος

в Вчнаги, в Врою Зов Вушл: хвальный сотцев в бай пре-проглавлени. Петнь й. Ірмоси:

Вх пеци Отроцы Тилевы, такоже ва горнилъ, добротою блгоче\_ стіл чистіє злата блещах вел, глаголюще: багослобите, ве<mark>й</mark> дітла

гана, га4, попте й превозносите во бей в'Кин.

Простерти имвще оўми, по Единомв ваць простростесм оум звлмеми, всехвальний, экльнь, й мочими воліюще: вем дыла гдим, гда пойте й превозносите во вем вівки.

Возвысівшесь на креств, ійкоже дребле біка, беликагы сподобнетесь благославію, страдальцы, воніюще й глаго́...

αιοίμε: Ελαγοελοβήτε, Βεώ Δταά Γλία, Γλά, Πόμτε ή Πρε-Εοβησεήτε Βο Βεώ Ετική.

**Ο**ήλου επτευνού, ετεδλαγοτλάθηϊΗ, ογκράπλυμετα, ετραετοτέρημω, εξαβακόμμως υδηολυξύϊΑ ποκθαύμα κράμκω, πούψε η γλαγόλυψε ελαγοτλοδίτε, ετά λάλο γίλα, γίλα, πόντε η πρεδοβνοτήτε δο ετά εάκη. Την ε η 2:

Μκω έλήνημε εττετεόμε, τὰ ποῦ επτεο κεείτοε, τρελή πε νποιτάιδλη ηθείτην ραβλίλλα, βους ράλθαια: Ελαγοιλοθήτε, βιά λήλα τίνα, τία, πούτε ѝ πρεσοβησεήτε βο βιά εικπ. Είτορόληντης:

Χράπα ιδεύλας» Ε΄ς Ελιπαιίδηλα το Δεέρι, Ε΄ιόπε Ε΄ΔΉΝα ΕΠΉΔε το τόμος, εδίκοπε τάπα Ε΄ις τι, τολο, επατάλ 3068μωλ: Ελαγοτλοβήτε, Εςῶ λΦλὰ ΓΩΝΑ, ΓΩΑ, πόμος το πρε-Βοσμοτήτε δο κιῶ Ε΄ικη. Π'ετης ᾶ. Ιρπότα:

κοξησεύτε σο κεώ σ'έκμι. Π'έκμι Δ. Ιρμότα: Θεραβα νήεταιν ροχαθεύτεὰ τεορίν συνεπαλύλιας κθημιά ποκαβὰ ηρωπάλιμας: ή ημήτε πα μάςα μαπάξτεμ εδηρέπτωμβο ούγαςήτη, λιόλημαςς, πέμις, μα τώ, δίμε, ηροεςτάμην βεληνάξλια.

Αα ίτιτα πριιυσράψετε, ματθυματώ πιστιλ δεώ υπιστή ετε ογμέτω, είκοπε πάνελα σώτα μόσρι ποστραμάσωε, μα μετάχα ωθητάξτε, διαμεμόσιω βελικουλιεμήτια.

Швисл гакоже столпа тревгольный свлиенных мвисника кжтвенное собрание, ствиы лвкаваги кезкожил низложища благодатию: и нын-в живвта во град-в бга живаги, первородных ба скиниха.

Β έμεμα μετακήτα, ετίμ, το χρτά πριέπιμε, δατραμήμε πε ωπονήσωε το πιθνειμνετκήχα σάμηχα κροσέμ, πρεχετοίντε πριδ κεκώσα, ωξιάεμα εσέτλωπα εσέτοπητη, ή σεισο. Γάτηωπα ραβλαδητή.

Оўжі біту приближившега, ії со безплотныли гобиры праздичную, на земли вася присни блажащых, ії памать

вашв праздивющым, мвисинцы, нбивю полвийти светлость, йспросите. Бегородичени:

Ο Υπατάκττα ἄττλιστια αύτα, το τεούχε λοπέτας κου σώκωας»: Ετόπε ω μάτε, αδομάτη, μολά, είκω μα στράω. Μωλ κελ άβκάκατε μάκα ή ταώ κρομάωνια, πούμωλ τλ.



Микаца тогоже ва Д.й день.

Преподобнаги Сійа нашеви герасіма, йже на ісорданів. Й стаги, бітов'єрнаги велекаги кназа данійла московскаги. Сліжба єги пекана ви приложеній.

Na Fah, Bozzraxz: ettxhpu, rades h. Hodobens: 🖒 nperadenaru 48decet

Ο νε εγολιθάρε γεράτιμε, εο βλερπάμιεμα μηστήμας μο-Λήτεον η πολεμίτης είθ εσελημώντω, η μεπρεκράτεμα πρεκώλα είν κοκάρετει κορήτελω, η ό ράκα ιδκήλεω είν κιελερπήτελω. Ο Ο Ο Ηθλθα πουμτάελια τλ, η ή επέετεμη μθω πάλλτω τκοώ πρεράλουτην είρου πράβληθωμε, η κοιχκαλάξης τλ.

Πρεπολόκηε εξύε Γεράετηε, το πα παυτώμαχα πρήετω ή πειμέραχα, ή γοράχα κέροκ πρεκωκάλο, κίτα καικάλα εξιή: ή τογό ωκράλα εξιή, δίκοπε κοαπελάλα εξιή. Νέκο ακράτηση λόκρωμη κτεγλά, ή πομάμεντεθημίχα μυόπευτελ πρηκέλα εξιή κίτα επαιάξημα.

Ты повинваса маніємх всевнаца вга,  $\overline{w}$  и нег $\overline{w}$  влагодать прійлх  $e^{i}$  действовати чваєга,  $\overline{w}$  и прогонатн двун лвкавствіа,  $\overline{w}$  дивіа же яберн повинвти оўма чистотою.  $\overline{w}$  Темже почитаемх та,  $\overline{w}$  н вжтвенивю памать тбою должн $\overline{w}$  верою праздивемх, вгоблажение.

CAÁRA

Слава, й нын'я, бгородиченя, глася й подобеня тойже:

ТÀ молимя, пречтам, предстательниц нашв, смв-щаемін бя печалехя, не презри до конца погикивти рабы тбой: но оўскорі йзати ны настоащати гнёба й печали, сб бгорадобаннам престам чтам: ты бо наша Єгн стена й помощь нешборима. Кртобгородиченя, подобеня тойже:

Та видации пригбождаєма» на крттв, їйсе, и стрти пріїмлюціа во́лею, та два й мати твою, блю, тоўвы мін вопімше, чадо сладков: раны неправедню какю терпиши,» брачв, йсцъливый челов вческое неможенте, й Ψ ΤΛΗ ΒΕΑ ΗЗΒΑΒΗΒΗΗ ΜΗΛΟΓΕΡΑΪΕΜΣ ΤΒΟΗΜΣ;

Канших єгиже краєгранесів: Герасіма хвалю, ійки вівнецх плетв. l'náen ii. Néenh a. Ipmóen:

Поимих гаеви, проведшемо люди свой сквозлі черминое море, **ык**ш единя главни проглавига.

Славв безелертта й нетавыта бжественный бенецв, добре подбигшемвем, хртосх тебе подаде, герастые.

ЙмКм гвътодателм, твойх погл8шающа моленій, деминиви тыв оўмалнай Егн, СУЧЕ герастые.

Οτρθάλιμ τκούχα ελέβα, ιδικόπε χρέκο, εδίνε, τθυμάελιος, πλομώ δεβελιέρτια προυβμέτλα ετί, διτολιθάρε Γεράειλιε. Είτορό λ η ч ε η α:

Пречтам біўв, оўстави болъдни сердца моегій, гаже хрта безбольдненній, паче оўліа же й слова рождшам. Пьвень г. Ірмося:

Tы єсій оў твіржденій притекаюцих ка теве, ган, ты єсій ів  $\xi$ та шокраченных й поета та д $\xi$ х люй.

Распатте больное претерп-вышем8, преподобне, после-ASA, BELL PALITAALA ELI MUTIH H ETPALTEME.

Возмогля Егн оберфилмеми всех в тельными, мядре, мановентеми, крапкаги вся свти попрати, герастме.

Смирениымя мядровантемя, й смиреннымя, мядре, дяхомя, ты озвржильсь, страсти д8щетлянных бсеконеч\_ HW EMHÞHVZ EGH.

Пкоже вечнкое суппе 1875ся деонхя сачнчин пьосващаени векух сердца, вкриш восубалжющихх та. В городиченх:

Родила всененорочнам, соцу ейа сопрестольна й соестественна, беских бубды жизненным показавшаго.

Съдаленя, глася д. Подобени: Мейлел Есй днесь:

Деминиба, преподобне, коваретва кртною благодатію й д'Ействоми прещеди, положентели боги были Егй. т'Емже та втрис почитаеми, герастме.

Слака й нынк, бгородичени:

Πρενής των ράκη τκον, λέο μτη, προστέρων, ποκρώή οξποκάνων μα τλ, ή της τεοέμε 3068 μων: εξώπε πολάπλη, χρτές μήλωςτη τεοώ. Κρτοκτορόλη τε τε τα τκοειό, πρενταλ, οξτρόκου μυτροκου ραστερβάενα, πάλοςτης εβωκάλα ξτή: οξεώ μηθς κάκω βαιώλα ξτής τε πόη σε βλέστημή;

ПЕтнь Д. Ірмоги:

О углышахи, ган, смотрений теоего таннетво, развлеки дела теом и проглавнуя твог бжтво.

Χ ράλιχ σώετь Δχα, προεκτειμέννος, Εύτε, εέρλης τκοί: чения точитя даробанія, йецівлая недвін бжественною Бл**а**год**а́т**їю.

Зако́нв жтенномв поеннямь, сть, ш йногти по\_ гижтовача Еци 133° мечоемзач евзичодита жиле ся TEAOMZ.

Ш Єстьїм ткой, преподобне, ка спасительний стезіі

ЙСПРАВНІШАСМ, ПАСТАВЛЕНЇЕМІХ БЖЕСТВЕННАГО ДУА, КУ ТА, преподовне, всельшагись. Бородиченк:

Τιτα υπετκολώσια, ετόπε μεικαβάμην υρεκομοτήλα ετή, ογλολή, ετεμεπορόυμας, τπαιτή ετώ ποώψως τλ.
Πέτης Ε. Ιρλότε:

Оў тренююціе, вопієми ти, гди, спаси ны ты во вси бех нашя, разва тебе иного не вымы.

О умоми шчицієнными прієми лвчы ста́ги дуа, св'єти монотестедыйная елучя Ецу.

Житів твое ивждею Єстестба сімм, а́гітла земна́го **18** нао́тію та̀ показа̀.

Βόλα πηροτόνημοχα λία ήεπόλητε ρίκη ήετονήλα Ετή νθλέτα, ώνε γεράτιπε. Ενορόληνε η Σ: Μκω τθνα μα τά επήλε, είξε, ελόκο σοιλοηιάελιος δα

просващение двих нашихх. Паснь 5. Ірмосх: Шчисти ма, спсе, мишта во веззакшита моа, и изх гавенны SWAR ВОЗВІДН, МОЛЮГА: КЕ ТІВЕ БО ВОЗОПНУК, Й ОЎГЛЫШН МА, BARE CHACEHIA MOETW.

Πλότη τροελ μελιομμός, είιλου ογκραπλέλιο, το λεί HÁMZ ŤTUM BOZCIÁKUIATW, BCHO CAHPH CHAS, ČÍTE, BPAждебиыхх безплотныхх, преподобие.

C οκρθωήσε πιώτλειπωχε λιδιώσε νέλουτη ελαγολάτιο, ποκορήλε ετή νθεττβειπωχε υτρεμλέμια, πρεπολόδης τίξλιε ποκηθέτελ τέκις λέκε, λίκω πάστωρο, κλαγοποκόρηω ελθάλ.

Житів агітльског, м8дробаніг, соче, смиренно стажаби ω χρτό, κρότοκα κώλα είν: ιἶ μώμτ κεελύλεω είν κα βελιλι κρότκηχα, ράλουτιι κατευταθίμω ιἐυπολημένω.
Είτορόλ μνε μα:
Βεελύεω κα τὰ είνει, ταλ, ωβαρέμιε, ιἶ ρόπλεω

πλότιο, λίρε προιεττή, ή τλι ήξελει λιηστοδόπιλ: ειτώ ради боептбаеми та.

#### Alie Mapte &

Кондани, глаги Д. Подобени: Возневынем: .

Возгорявам рачениеми горинми, жестость пвстыни горλάμος πάνε εξέχε μίρα ελάμκης πρεμιονέλε ετή: Ψωής Αδκε ποσιμιθες τεκή εκτρα λάκε λο επέρτη, ώτε, πο-ελδιμιτ ή κάλουτητ μα γρόστ τροέλις εκομνάες, προ-ελάβλωμος τη τάκω ετό: κα μελίθκε μολάς, ή ω μάςς, ώτε γεράζίλες πολιμιάμ. Πτέτης 3. Ιρμότα:

**Ö** троцы Евренстін би пецій попраша плалівнь дерзновенню, H на рос в отнь преложища, вопноще: блгоглобена есн, ган бже, во вівки.

Т Sчами глези напонки твое, бітоносе, сердце, доброд К\_

тельным прозмейещи плоды, йлиже сладость гориюю во втен пріжля єсй со встані приподобными. Во оўсттеух носм птиїе, вх подражаній непрестанний агтльсттеліх, батиныміх оўмоміх, герасіме, бопіжля єсй: влагогловени Егн, ган бате, бо вевки.

Егородичена:

Отнь шка́коже та, буе, бжества шпали, дбо: та бо квпина иногда шкразоваще ва горъ шпалмема, пречтам, и инкакоже ггарающи. Пъсив й. Ірмоса: Бтоглаголибін отроцы, ва пеци со огнема пламень по-

Просвъщени предстали есй бощь, постинческими ст. миьлін, чодоносче герасіме, й безплотных ликими счис<u> </u> анаса Есн.

ΗΣ ΕΕЗΕΛΟΕΪΗ ЖΗΤΙΈ ΠΡΟΒΟΔΗΒΣ, Λ8ΚάΒΑΓΟ ΓΕΔάΛΗΨΕ Ѿ\_ ΗΚΑΣ ΘΥΒΑΗΛΣ Ε΄ ΕΊ, ΠΟΓΤΗΙΚΟΚΣ ΚΡΑΓΟΤΟ, ΕΓΟΛΙΘΑΡΕ ΓΕΡάΓΙΜΕ.

Во Одежд8 нетавиїм щавалса всй, страстей совлече-

нівмя, сэть бітомварь герасімь: й чертоги бжтвенный доетойни полвийли есій.

Бгородиченк

Птородичена.
Птор

Οτοπάνια βιβία, λόβρι μα βεμαή χολήβωμας, ποινίζ Αδω, λιοκόβω ήμικα ξίη, βιβρδ, ηαλέκλδ, λιιβρησιτώ, μεθρούτω ή ηεωικέληθο μολήτεδ, βοβλερκάμιε πεηβρε-νέμησε, είνε γεράτιμε, παιλακλάμεω νήστωλια βοσχοκλέπια. Ο νέλοι κάκω ιμών ελοκέσετα ποκαποκώμετω τεκίκ

веврь, повеленію твоемв, герасіме, со оўсердіемя сляжд, від прославляюцья твое житіе равноагільное, знаменін, преподобне, й безчисленными дибесы і чядесы;

Ефриш всі) праздивемя: вх нюже молимем, йсквшеній ны вежких шаей. Бгородиченя:

Ηοτώιμιι Επιπαήθητα нα ρ8κ\$ τεοέω, Ϋταλ, ιἄκοπε μπαλέημα, εποράλοβαιμαλ, εοπίώπα ετή: μάλο μος τλαλ- μάμισες, κάκω πολάμα τευθ τοτέμα, πητάωιμελιβ ετώνε- τκαλ; κάκω ποδίώ τη πελεμάλιη, μιτλόω ποδηδάιμαιο μόρες



## Метмца тогоже въ Е-й день.

Сватаги моченика конина.

Стіхном, глася н. Подобеня: СЭ преглавнати ч8десе:

Пелестным й бжтбенным зарн, заповъдей бжйнхх скаттоносное шстанте, й мвченикшвх преизминый страстотериче приснопамм тие! ты тмы мглу штиалх, акш сбатоносица бытада, блажение. О доброе приношенте й жертба непорочнам! тамже хрту, спасти двиы паша, непрестаниш молиса.

СЭ йстніы пропов'єдинче! нечестім показавсм меченосный свпротивоворителю, крагиви йствали всй страданіеми главы, премваре, і вжественное белейіе йсни пропов'єдали всій, людели пенаказанныли глаголм лвчшам. СЭ коншне, сожительниче мвченікшви! молисм йзбавителю, йзвавити равы твой й страстей поющим та.

Το μόκρατω ή βλιτική τος που εξιήσεν εδιμικός εξέκε κατερίε τος τος εξές εξές ετραετοτέρηνε κεεελάκηες τος που εκτερήσηνε κόρειε πλόχο κλαγομετό τος πολικός ετραετοτέρης κόμωμε κεεμελαμέτε τος εξεής τος εξίς τος εξελιωμώς πολικός εξίς τος τος εξιήσες εξίς τος τος εξιήσες εξίς κερπάκης.

Слава, й нын в, бгородичени, глася й подобеня тойже:

Ράλθάκη, εσέτα σπέετβεθημας ησεύλος\* εσέτλεμμας ΒΕ Έχλος η ετή εκλυμένια.\* Οσέτα μάλα σοχείλ\* ήχα πρέθτωχα υρέελα τσούχας\* προεστιμάς λίγα κομιώς\* ή ωτε Ειμάπ τκοέω βλαγολάτιω: ράλθητα, μανάλο τηατέμια, πρενταπ: ράλθητα, ουπάτησε τλώπαμιε ή γλαγόλαμιε, πα\_

Авощымся на тя. Кртобгородиченя, подобеня тойже: Тя бидащи пригвождаема на кртв, писе и стрти пріємлюща волею, за дба й літи твод, вако, зоўкы лінд, вопідше, за чадо сладкое, зараны неправедни каки терпішні, за врачу, йсцаливый челобаческое пелюженіе, за й й тлі кса йзбавивый милосердіеми твойлик;

Канших, ближе краегранесте: Пою коншна, м8ченика къпценоснаго.

Глася Б. Пень а. Грмоск: Таки по свув пешешествовави пав, по вездне стопали, гонитель фарашна видь потоплыема, бов победивы певень, HOHME, BORIAUIE.

Пфеногливін та батвенными уртова похваліти лів... ченнка й твердаго подвіжника, лює польшленіє ск.к... томк, іїже ва тебів прембетвению, мочениче, шзарін.

Ναθυέμα επτερημώνα, αγγαδικτιλία, ελαπέτηρε, πακαβά-ηΐελα, εάκοπε αγγας μα βελιλή κούς τημήθ πρεπβάιμε-υτκοκακά πλότιν, πόχωτη ως βαλοκάλ η οξλοκράλια. Βακόμω επτερημών τος λίδας, ελλημικάς ω κεββακόμιλ,

ибепочорне, возынятичти ест ибомеченит; щ чинщей ибикечх Сту ка е<u>кля</u> обленечий щ свытеннячи обе-ронея ляческу:

Бгородиченя:

О ўкрасіївшисм добротою доброд'Етелей, краснаго родила ÉTÀ HÁYE BETEXX YEAOBTERWEZ, EBOHAHI, BEEHENOPÓYHAA, HÁFZ краготами м8дрѣ оўкрашающаго.

ПЕСНЬ Г. Ірмоск: НЕСТЬ СБАТЯ, ЁКОЖЕ ТЫ, ГАЙ БЖЕ МОЙ, БОЗНЕСЫЙ РОГИ КЕР-НЫХИ ТБОЙХЯ, БАЖЕ, Й ОЎТКЕРДИБЫЙ НАСИ ПА КАМЕНН ЙСПОВ ЕДАНЇМ TEOETW.

Ογκρατίσα σάτα σημα το σορολ κτελελία, πρεπολόσμε, λθωθ τκοιό, παλίπμε τικό ωτά μ τίτα, π λχα κοίτταπα ττάτω, λιθηξαινέ, το κεριμάλα εξίλ.

Йже χρέκλε πρέλειτη во глθώннθ κπάμμι εδκαλήνης, κα Εδελέπηθο κωίστθ, σωισόκημη τκοήμη ογνέμι σουκόλλτικ Χαλενειϊλτελώνο, αθνέμηνε κόμωμε, κοιπτελόφμε τλ.

далечесійтельнш, мвченнче коншне, воспівающе тй. Храми выби кжій, призыванін кжітвенными низложили всій, бсеблаженне, представи во храмі йствканнагш, наставлям забляждицья ви бжітвенноми развлівнію.

Бгородиченк:

Ελίης ετιμή ήχε τεκε ραπλάετες, πρεετίας, πάνε οξικά πε ή ελόκα, ωξεκημάς βελημάς εκεέρημας κρατά τοκ έτολις, ετραετέλιχ ρακότακιμως.

Съдаленя, глася н. Подобеня: Премодрости:

Είχ μαπάττη πηοσοπετέημω επάχε, ω εράτε επίχη.

Λωκα η πεθημπωχε εδρειο ωλερκήπω πεχνήταεπημώχε το τρέωεμη πούχε, η τάκω κα τέπλολο κατοπλετών ή ποι κρόκο ποιλό, νταλ, κο πρηττάμημο πρητεκάν τεοελ επάστη.

Τέλικε, πρεντάλ, η τάχα τεξά εσπλοψέμηση εξειτέλιετην πολήτη πρητέκην ω ετέχα ραθέχα τκούχα, πεπρεττάμην πολήτηντητης, εξε πρεντάλ, πολλήμη ετό πρήτην τογρέωεμη ωτακλέμη λαροκάτη κοτηθεάνημωχα λοιτόμην τλάκο τκού.

#### Кртобгородичени:

Агнца й пастыра, й йзбавитель агница зрации на и дарви согрешений шетавление верою поющими вжтьенным стрти твой.

ΠΈτΗ Α. Ιρμότα: Χρτότα μολ τήλα, είτα μ της, чεττηάλ προσες εξολέπης ποίτα, εзывающи, ω εμώτλα чиста, ω της πράβληθουμή.

Храмы інгложиля єсій безкожныхи, сте, й коги по-гикели конечити, мвчениче, предали єсій, ч8дод кистквм й совершам досточЅднам знаменім.

Сти, преподобне, шестбвыня тебф, деминскій роди вжів глобо покорії тевів, її та ч8дегх лиютили пока-

заньлін проглавні.

Βελιμή λουά τη πρευλαγίη, λιιχαίμα τεκθ σελήκατο πακαβάτελη μαθηάιομα τη, Βεληγαίμμι κόμωμε, ακθι превеликимя тайнами. БГородичени

Οτάλ Ελνίε, ΕΓΕΓΤΌΕ ΕΟΠΛΟΤΉΕΙΙΑΝ ΓΛΟΚΟ, ΨΓΕΜΙΡΕΝΊΕ λθωμ ποξή ζάρθη, ρθκοκολάμη πόη ογλικ, κε<u>β</u>πθτίλπη กอดชิสล์ยภามที. Півснь Е. Ірмося:

Εκίμης εκέτοης τεούης, ελέε, οξτρεμουμής τη αδιμώ λιο\_ Εθείω ωβαρί, Μολιοίλ, τλ εξρέτη, ελόδε εκίή, ήετημηαίο εία, W мрака гръхобнаги взыбающа.

Τενέμιενα κροκέμ τεούχα ειβιέμμωχα, χλαλίναθ τευθε ταλιολίθ λιθυεμμίετεθο πρελευτώτημο αθασρύκα, λιθυεμμίε μοδλελίθηρεμμε: Ι΄ πιθέωμ ράμθλυλ κα βώμμαχα πηλήψαχα й свётлостехи.

Простери та, влажение, влочиный, весь простерти ка BiB oymz, приспонаматие, повщаго, ранами себцаеть, призывающаго йль беликое вседержитель.

Благодаттю кжилівсь, терпібля бій капли м'явенным, мвченнчески одкрашамсь, й безбожте, коншне, побіждам, ії беземертім сподоблаємь.

безсмертта сподоблаель. Б городнчен х: Йзвавльшега всакта прародительных, пречтах, клатбы, тобою благогловение получихоми. Темже благогловилия и ΒΕΛΗΥΆΕΛΙΣ, Η ΛΙΟΚΟΒΊΙΟ ΤΑ ΥΤΗΛΙΖ, Η ΟΥΓΛΑΜΆΕΛΙΧ.

 $\Pi$  Кень Б. Ірмо́ги: Житейское мо́ре, воздвизаемое зра напастей б $\S$ рею, ка тихом $\S$ пристаниців твоєм'я притекя, вонію ти: возведи W тли животя MOH, MHOPOMHAOETHEE.

Ѿҕӆиста́бя, ҧ҆҉ҝѡ со́лице св ѣтол8чныли доброд ѣтельли, ѝ преславныли ч8десы, терп ѣнїемя же страда́ній вельми оўкрашамем, просвікціаеши концій, беликонменитый м8чеинче, увалминым та.

Ράμχ Λοβρόταλια κρακηθιμμά ποκαβάβελ, ηθλολθή ετβθεμα αβράλμαλ: α οξλιερχ, πάκα πο ποτρεβέμα προτο-αλλ μελθεα, α τουλ πρέλευτα, βλακέμας, λθην. Οτράστα οξβραμθά λθμχ μάμμηχ, λθηρε, α πλότα τλ πενιώ μελιοχέμα, αβράλη βάμρ μάλιχ μτθημώλχ τλ

ш біа даня фей, коншие глабие.

Ε τορό μη τ ε н κ:
Πρηβρί της μα τλ, με τοκόω που Εμέμε τολ κα ού χαλυμωνική, πρέθταλ, ω μετώ. τένικε, ιδκοκε ρεκλά ετί, ρόλη επατάελωχα ούθλαικάιστα τλ.

Κοημάκα, γλάσα τ΄: Υπετοτόιο είκω άγγλα πα βελιλή ποκήσα, ωσηθάθκε εοδευθάμηκα άγγλωλία σώτη εποδόσηλελ εξεή, η ροδήτελη κο χρτόβ8 πο βιιάιιο πριβέλα ξίλ, ιι ξλήματο βία κα

τριτά θεποκ έχακα, ποι τραμάνα δεί το κρόκε, διθυείνε κόμωμε, Μολή δεό μεπρεστάμηνο ν κετέχα πάτα.

Писнь З. Грагоск:

Рогодательно обым пець год вла аггля преподменымя сэтрокшмх, халден же шпальюрее велене бже, мвинтель обеффа вопити: благоглобени бей, бже обтеци нашихи.

С в. е.д. леп. у незахотичний козицу розненавит. грппечв **ετραετέ**μ τλιδ, πρεποδόμης: κετέλιε πε πρίώτα τώ, δοβρωμ подбиги скончавша тщанівми. Твмже поминай наси, предetoà yêts.

Сердце твое кротко, й мядрование емиренно шкисм, indenodorne, hume norgenuz Eth roshomeniy key edala' возвышаємь ежтвенными доброд ктельми, й чедеей страш-

ными, коншие, мученикшья шенокапіе.

C TPÁMENZ BEBENZ JÉMUHUMA BHAX ÉTH, TÎMA NOBENTA вам повиноватисм твоймя свмиреннымя, больздре, беменемя, вез ту проглавльнів, того лелы добрыми на земли, конкине, проглавльшаго. Бгороднивня:

В олен вей год вловами, во твой вогуот вка вселитикм пренепорочивы, біде, оўтрокв войстнийв, Единя бо стыхх советьхх прославлаваный кех, ажи кванкий и

страшный. Пікень її. Ірмося: Й 3х пламене преподмінымя росв йсточили бей, й правед-нагм жертв водою попалили бей: кей во твориши, хрте, токми

Еже хот Ети. Та превозногимя во кга в Кип.

Т вердш сопрочивнисм Есіі свемядренномя, мижиря чебі повиняти, чести чвждими принести, страдальче, очтыми мірзшетными. тёми йки законни пострадаби, проtaábhata Étii.

Деминекний озмавившінем прилоги, озченій бжтеви.

πωνι τκούμη βεμβαθεάωτες, β εκόρεηως βακαβρεί πριέπλωτα, βοεπθεάωμε κλαγολάτω τκοώ, εγολιθάρε. Νελθείωκα εκάκηχα αλράκιε πουερπώτε, κα ράμθ πρεμολόκηση εθροώ πρηκτθηάωμι»: βετονάετα δο βίθθ λίξα βλαγολάτιω, β ποτόκη ετρακτέμ βακθωάετα.

### Б Городиченя:

Мольб зиждителю бтв принеги, двшы наша спасти, Бігорадоканнам, ії страстей Одержанім насх йзвавити, й влод виственных челов вка йск вшента.

П-кень Б. Ірмосх:

Гіга челов'єкшмя невозможно вид'єти, на негоже не см'єютя чинн аггльстін взирати: тобою бо, бсечтам, ідвисм челов'єкшмя слово боплоцієнно, єгоже величающе, ся нбиыми бши, та оў. блажаєм**з**.

Шко порабль биджих былх Есп, приплавающь мірсквю κα κράτηρης πρηττάμηθων ποκόν η ηδιτείν εξίν, η IB'KTAOETH.

Κρειτόπε είκω βρομάπη τύχθαβεα, βράκια, κιεκλακέμηε, τύκηακήλε είτη πολκή, η ποτάπε τβούμε κράτημπε πορα-κότηλε είτη, ράκε κε βλήτ ητκρεημία κώβε, ποραβουμέν ным браголіх іїзбавлям.

Ψ μάτα ποδόδιο κοιχδαλάνημης τλ, πάματι το. Τκορή, χρτό εθημενότεμα πρεχιτολ τα κώμυνων δες. Ψίτλεννωλιν τύλαμη, τάκω χα μολύτκαμη τκούων ωσρά. Ψέμα λίμλοιτι, μ ελολύτωνα μβανκυένιε, κόνωνε κει. Χκάλωνε. Γιτορόλ η ντ να:

С вектоми твойми ма, дво, просвети, ноцию присне оунынта подержима и ка земли погорблена, и денци **Β**ιλία Γράχα, ράβδηα ραβεραμέμιτης: ιδίκω λα τοπόιο επαгаемь, ной та, многопитвю.



## Мъстия постоже въ 5-й день.

Οτώχα με μιζηθημικα, ήπε во αμμορία. Να ΓΩΗ, δο33δάχα, ετιχήρω, γλάεα Σ. Πο: Βεάμμων εδώμω:

Ψοσιατήθησες.

Ψοσιατήθησες.

Κάρμας χρτόδη πουριήμος ηθωπημάς σκάβαση εώκτες η βατρορέμη κα τεμμήψης διὰ μα λόπος βρέπιας κώτες η βατρορέμη κα τεμμήψης διὰ μα λόπος βρέπιας εώκτες μα δοσιαξίζες πουριάς και ερώπερτελος με χοτά μμα ποριηθυτίκας σειώ επώπα ποκευξήθησες η ημιώτη εώμημα παριηθυσές σειώ επώπα ποκευξήθησες η ημιώτη μοτριάς το λούμος πουριόπησες η πρεσαβαίτη μοτρίας.

Εκ επιτρίτησες η προτιάς επίτερησες ττραστοτέρησες εκρεγασίτη και προτιάς και πουριομές και προτιάς και προτιάς και προτιάς και και προτιάς και προτιάς και προτιάς και προτιάς και προτιάς και και προτιάς και προτ

Θχ κωνεταιτίνολια βαεώα ή κάλλιττα, αεόχωρα κεй ή Δεόδιλα, ή πρότι επτεριμμά τοσόρα ετραιτοτέρης το πελεγλάτης συγκάληλια: οξλιρέτη κο προηβρόλητης βα ετάγετκης πηροτά, βακαλάθητες ράχοιτης. Η ημίνης πο τράχη στα πηράτω πονηβάθητα, ή πρότητα εξιρήτητη πάλια τογρημιένι εξιαδρένιε κα χένα τεχά, ή τοβερ. πένησε ή βκαβλένιε.

#### Слава, й нынть, бгородичены:

Ππε κλαγονέςτης ποκλαμλωμμικά τεοεμέ ρπτες, το εξεκκαγω τη τατά μασιστάτελο εράπια, κιτορομιτελομής εξεμεπορόνημα, είκω πρεμετάτελομής εξενώ ρόμα μάωεγω εξιμής τά σο μών πολομό εξι εταπάχομε, πρηκτέπιμε πε η ουτερπμένιε, η χομάταμη κο ελί χρτε η γλε. Εγόπε λιολό, μαροκάτη λιήρα λίρε, λιόληλικη, η γριτεκάωμμικα εχ κρόκα τεόμ. Νλη κρτοειορόμηνηκ:

Ηε ρωλάμ μειθ, μέμ, βρώμη μα αρέει που είμεμα τεοεγό τη η εία, μέμε μα εσλάχα που ετηθωίος βέμλης μειωλεραμμαίος, με μα εσλάχα που ετηθωίος εστάρεις το βλάβωας, μέρο εστάρεις το κάβω καθεποί τι προτλάκλιοτα, μέλωσα μάριτεια το κάβω καθεποίτιος, με ποι βελίς τοι μέλος τοι μέλος με τελβαμμών μβεάθλιο ω ελο- Αξήτεια ξιώ, μέμω ελαγοθτρόθεια, με τελβαμμών μβεάθλιο ω ελοведS," ми чльтколювеця.

Лин вавчитем ви ввенштв най ви недёлю; поетем й самогласени сей. Cháka, Phách E. MEDÓNISEOI

ΕΛΑΒΑ, ΓΛΑΕΧ Ε. ΜΙΩΟΙΠΕΘΙ

ΕρκοβΑ ΛΗΣΕΑ ΤΟΡΜΕΙΤΕΘΕΤΣ ΤάΠΗΙΤΕΕΠΙΙΙΙ, Πόδοιο 
Ολέπλοιο ιδλέπδιμητα, πάκι πορφύροιο ή δυτεώπομε, 
κροβλαϊό πόδωχα ττραιτοτέρπης δα: τίπ δο δο δλαγονές τη 
Κοιπητάβιμη, πέρτβ η η προξήτη η βιανοδιόλη 
Κρογό τες περί πρυητές. Τέπα ποσταθτέλη τέπ πρεδέββλακόη. 
Η προξήδικω ή πάλια 
Πάρια πέργαμμα και δείμα πίλοιτα.

Πάρια πέργαμμα και δείμα με συνοδιάμα 
Πάρια πέργαμα 

Πάρια πέργαμα 
Πάρια πέργαμα 
Πάρια πέργαμα 

Πάρια πέργα

Полка проврания повочечениях излениях зако-ΛέΗΪΕ ΗΕΠΟΡΟΎΗΟΕ 3α χρτά ποπρέμοε οξτέρλημο, εвατομ3-πράμμοε βόμηςτβο чετώρελετατή αβοίο, αιθυεμικολικβίμη, πρίημήτε, βιεεβαψέμηθιο πάλιατη αθχόβηνο τοβεριμήβιμε, βοβοπίήνα κα μύλα: τοκρθιμήτε ικηριέπιστβο άγάρανα βεβвожныхв, й избавите люди клагочестном вдренным, молитвами кашими, белкаги шветолиїл.

Τροπάρь, Γλάια Δ: Μθυθημιών τεοή, Γλη, δο ετραλάμπης εκούχα κτημώ πρικίμα μετλιθημών Ѿ τεδθ δίτα μάμμετω: μλιθήμε δο κρίξ πουτь τιδοώ, λιθυήτελεμ μη πλοχώμμα, σοκρθιμώμα μ λέминиви немоциба дерзисть, тёхи молитвали спаси д8шы наша.

На оўтрени каншия, творенів ігнатівбо.

Глася п. ПЕснь а. Ірмося: Вод прошедя, таки свив, й ступетскаги сла йзафжабя, інль-танних бопташе: йзбавителю й бтв нашем поимх.

Βο ελθεμιθ λιλ πάμμα ερέχωσε, ή τκοέμ πθυήμικ πρηκτιάιομα ψερρότε, λιολιδάλια, χρτε, ετραετοιιόεξαε, δο спасенім пристанице настави.

Εληταίλεω λουρότου λουρολέτελες, ησιώ υπιρωμής Ε κροκές ανδαεμματικήχα, έξευ εκήπετρα λεράλ κρέετα, царстввеши си гаеми, деодшре.

Ви пвенеуи деодира, вврнін, калаїста й васша, й двофіла ся ними вбяпь, ся кинстантіноми доблимя, й прочым восуваними мученики.

Ε το ρόλ и че и х: Й Зблева Ενы во оўшы гідх д8шетл виный льстецх й враждебники: хрта же рождши, бтоліти, сегій вреди йсць. лила Есй.

ла Єгн. П'Егнь Г. Їрмо́гх: Ненаги крвга берхотборче, гдн, й цркбе зиждителю, ты менё оутверди ка любби твоей, желаній краю, в бринух оутбержденіе, ЕДИНЕ ЧЛЕТЕКОЛЮБЧЕ.

Просвъщаемь зарею, ійки бойстинн8, славне, бго-честіл, й докротою оўкрашаемь бійтвенных дълній,

карварскаги безбожім мрачное разрушиля Есн, блаженне, Saoyéctïe.

Κροσέμ τόκη ρτκάλιη τέκωϊη ή3χ πρενήττωχα ττλέτα ττραττοτέρης με τκούχα, μβτεϊε τκοὲ ή ελάλοιτη ποτόκα είλας μεχολάται, ελαγοθτρόκηε τζη.

Тим чене тверди, кий шзарища вселенияю лвчали свонух страданій доклественньйшій. — Б Рород и ч е и **х**:

Βοιιλόιμελ Βο υρέσι ΤΒοέλικ, ή σώκκ υλοίκκη λθυιματώ ради, емій Еднінх члетьколюбенух, спасаєтх человтька їй братх смертных», бромти пречтам, Едина всепвтам.

Кондакя, глася Л. Подобеня: Вознесынсм:

гржуюва разрышение подаваете.

Сѣдаленя, глася й. Подобеня: Премядрости: Ведоли бысте сбазани й брагивя, й вя теминцѣ Заключени на бремена мнюга, верою гоблюдаеми, нед вредин превысте: й френциесь мечи телеся, стіп, бяе́д ственными желаніеми меч сблуастесь. телиже мкю εκιτίνα προεϊάετε θε λύρι, βεδ προεκιμάνημε χζα κλα-τοχάτιο, επραετοτέρπημο βλακέμμι»: λιολύτε χρτά κτα, τριτύκε ωεταβλέμιε λαροβάτη πράβληθουρώνε λυβόβιο ст'бю памать ваш**8.** 

Слава, й нынъ, бгородиченя:

Й ко деч й единч ка жена́ха, та беза семене рождшчю біта плоттю, бій оублажаєми роди человъ-честін: согнь бо бселіса ви та бжества, її віко младенца дойши зиждитель її гда. т'вліх аггльскій й чело...

κιντικι ρόλε λοιτόμην ιλάθηλις πρειτός ρώτιο τεος, η τοπλάτην κοπέλης τη: Μολή χρτά βία, τογραμενική υίτα. κλέμις λαροκάτη ποκλαμώνμωντα βάρου πρειτόλη ροχ. Κρτοβίο ρόλη της:

Μίτηα η πάιτωρα, η ηβράκηταλ αίτημα βρώψη μα κρίτις, βοικλιμάνε πλάηθημη, η γόρωκω ρωλάνημη, βοιπώνις λήρε ού ω ράλθετα, πρίελλαμι τοδου ηβράκ. Λέμις, ούτρόκα κε Μολ γορήτε, βρώψη τεος ραιπώτις, δίκε τερπήνιμη βα λημασιέρλιε μημασιτή, λολγοτηρηθλήκε γλη, λημασίτη βάρθη τογραμική ωίτακλέμιε κάρου πού ψημικ κάτες μημα τολίτες το βολός το πολίτες.

Πάτης Σ. Ιρπός»:
Τὰ μοὰ κράποςτς, τὰν, τὰ μοὰ ι τίλα, τὰ μοῦ τίν, τὰ μοὰ ράλοβαμῖς, με ἐντάσλε μέλρα τοῦς, μ μάμιθ μημετό πουμτίκα.
Τάμα τα πρρόκομα ἀββακθμομα 3068 τη: τίλα τροέμ τλάσα, чле кколюбие.

Ούκράιμες χοβρόταπη πόλβηςωβα τεούχα, ιὐλικλές Εξή βο χλαπύλε, Ѿ κροβέй τβούχα ιὖνερβλέηηθω λίθνε Πηνεεκήχα, ὖ ούκρασήλες Εζή λιαμίλιου ποβίλη. Τίδλικε εα λίθνεημκη πρέχα λημέλια Γζήμαλα εληκθέιμη, βρέδλα жение дебдире.

Вх теминцѣ шкованы ноги твой жельзоліх, каллісте непобъдиме, мвченім нелестивю стезію шествовати нел возбранни молился Єсн: разрышнівся же мечеми їй тела, абії любобію свазалса Єсн зиждитела.

Бжественное вониство, егогобранный полкв, ш мно-гнув лівств же й градшев двонца проста страда-лецв, св четверочисленною десмтицею ныйв возсій, законнш пострадавше, й оўсткаелін бв главы, за главу вевух хрта.

#### Бгородиченя:

Τὰ κιβριώχε ποχεαλά ἐτὰ, δεξηεκ κτηαλ, τὰ πρεχετάτελωθημα, τὰ ἢ πρηκ κληψε χρῖττίαθε, ετ καὰ ἢ πρηετάθηψε: κε είθ κο τκοεμί μος μος μος κτηρούνταλ, ἢ επατάεμμι Ѿ ε- Εχε κικρού ἢ λιοκός τὸ εῷδ Ϋτδι τὰ ελάβλημωλ. Π- Κεηδ. βραίος:

Βεκδιο μα πρήμθας ξεή το λήμα τροιτώ, εξέτε μεβαχοδήμκια, η ποκρώνα για ξετρ αθχράν τως εξκανήματο; μο ωδρατή μα, η κα εξέτθ βάποκτρεή τροήχα πθτή μοώ μαπράθη, μολιόςα.

Πρεχ 3ρλ κτιμώ ή πρεβωβάιοιμδιο ελάβδ, Δεόλιυρε, χερ3ποβέημωνικ πράβονικ ετράκλδιμωνικ εκ τοβόιο βοπίλλικ εξέλ: ελιέρτη ηπκάκοπε οξικατάπτετα, ξίνκε πολιάλτ βετέλιε ή κηβότικ πρίπλιετε πετκα βάημωμ.

Ογαβελαέσης λιοδόβιο, ελαπέθητε, βλκή τβοερώ, ή του μένα ιδπαλαέσης τορώ πελαή ενία, αιθυέθια νάιμθ ήτη ματα ετίλο βίπε εκβέρηση ετορώση ημκάκοπε ιδεκβερμάετελ, ετραλάλь νε βεεπρητηοπάλλατης κάλλιετε.

Τερπυλιαβολίθερων πράβολο πέρδωй κα επραξάμιο τα Μοιθιμέλα Ετίς, ποθυέμιε λιθαεττβα τουπράαξθημώνα βώλα Ετίς Δεόλιυρε: τα ημιλιακέ ματλιάζοβαλα Ετή βιθυμάλ ποκώπημα, ή τλάχουτα πρήταιν πρεβωβάκτηθο.

#### Б городичена:

Ραβράμμενιε εσεράμμενιν τεούλου μολύτελου πολάπλε ραειώνε τεούλος ήβεακλώφην είλ ναπάετεν ή είχε, ή εκορεεί, η χθλενώχε έρετικώκε ώλερπάνι», είζε μέδο κεενεπορόννα.

**П**-Вень 5. Ірмо́ск:

Очисти ма, спсе, миюга во веззакинта моа, й йзх глу. Вины быля возведи, молюса: ка теб'в во возопиха, й буслыши ма, бже спасента моеги.

Кробей ткойх» теченім ржинш йзанваємам, прелести

м8тным потоки изсвинша: в'Ерныхх же напонша всЕхх

гердија, досточване деодире.

τεραιία, λοιτουθλικε σεολίφε.

Τράιτη γαθεύνημω βοββολά τεοά αθυκηκή, на κάμειη τερινθής τθχε ου τερχήνε ξίη, βραγώς ετωπώ η ετροπτύκωχε πθτεύ ου κλουήβιωμακα, υδεθκολίδενε.

Κραινώ τάκω ράκα ή 3χ ξλέλια ου ττρελιύβιμακα, γράχε βαϊή βαίμηλικ κροβλιώ βειελητέ, αθυκημώ, η ενέιτια εκβέρηθ βλαγούειτην ωθήντηβιμε.

Τό ρόλ η νε η ε:

Τό κω ωλθιμεκλένημω κίβιώτε, βακουοπολοχήτελα βλήνιος ττήλα ξίη, η άκω εκάτε κε χράλιε, ηράλλα ξίη εκατάγο, βώμμων μίηλ.

Κοημάκε, γπάτε ε. Πομόσεινε: ειώμηχε ήτης:
Νοβοπελέμιως εκέχω εξρώ, 3α χρτά οξτέρμην ποιτραμάβιμως, ποχεάλωμωνι εξημώ μοιτόμης ετό εξηγά επέχ ω μάτε λιολάμωντα χρτές επέχω τείμε ετολπώ ή 3α εράλα χρτίαμεκας μανάλωτεα. Ϊκο ε ε:
Ατάρωμεκειο εξεσόχηθιο εξρε ι λιότας εξετα πρέ

πετης Ψ χθιμής ετραχάλьμως πεμαβήχωμε με εμθιμάιοιμες, μετης Ψ χθιμής ετραχάλьμως πεμαβήχωμε με εμθιμάιοιμες, μετής χρτόκθ επτβεμηθίο ωβησεώμε μέλθ κα εερχμάχας πλειμή βραγώλια πεμαβήχωμωλία τογό με χάετες πάνε πε συξέρχην βεή μα μεγός πάκοπε ατήμω μακαλάελη προεπάκτε πο κομήμης πάκω εόλημες βεμελιέρτηθιο ελάκθ ωβρίζτιμες κάκω ετολημό με μακαλωέττα.

П'Еснь З. Ірмоси:

О 18ден дошедше, Строцы ви вавулина ниогда, верою трческою пламень пециын попрация, поюще: Сщеви бже, каго- словени есн.

Мкw законию пострадавя, правды в'енцы пріжля Єсій В Єдинаго війні: й нын'я бій'єственною добротою насла.

ждаення, Ф деодоре, вопій: сітєця нашнуя бійе, БЛАГОГЛОВЕ́ПХ Є́СН.

ΗΣ 3 ΔΚΟΛΕΗΙΌ ΒΟΛΙΗ ΤΑΚΌ ΑΓΗΕЦΣ, ΠΑ ΜΕΡΤΕΝ, ΛΙΝΎΕ ΗΠΎΕ, ΕΕΛΟΛΙΣ, ΗΔ ΕΙΙШΗΤΗ ΠΟΛΟΜΗΛΙΑ ΕΊΝ ΤΡΑΠΕЗΤΕ ΜΕΡΤΕΛ, ΠΤΕΙΠΟΠΟΆ, ΕΝΕΓΑΑ 3 ΔΚΑΛΑΤΗΓΑ: ΘΤΕΊΣ ΠΑШΗΣ ΕΜΈ, ΕΛΑΙΓΟΙΛΟΕΕΝΣ ΕΊΝ.

Λωσκὶ τκοελ, ελόθε, Εντιέλιν κα τέραμω εξιαλώτελιο, τέρμιε ελοελάβιλ ποπαλήλη βέτι λιθυενική, κοτηθικά τεκτί κάλλιτη: Εντική έξελ.

Ϊταιάμα πρεβεβδαιμού, κτολιθάρων οξειθμάτη χρτά Ѿ-Βρειμίτα αμιτικ, ποτράματικ δώττι, τίμ δο καεταά οξάμαράττι, δααγονέττικο εβωβάχθ: «Эτέμα μάμμας επέ, δααγοταοβέμα ετί. Ετορόμητε μα:

ЙЗХ ДЁВСТВЕННАГО ЧРЕВА БОПЛОІЦЕМ, ЕЗВИЛЕМ ЄГН НА СПАСЕПТЕ НАШЕ. ΤΈΛΙЖЕ ТВОЮ ΜΤΡЬ ВЪДВЦЕ БЦВ, БЛАГО-ДАРНО БЗЫВАЕЛІЗ: ЭТЕЦХ НАШИХЗ БЖЕ, БЛАГОГЛОВЕНЗ ЄГН.

Певень й. Грмосв:

Седмерицею пещь халдейскій мочитель біочестивыми нейстовны разжже, силою же лочшею спасоны сій вид'вби, творцо й йзбабнтелю вопійше: Сотроцы, бліословите, сці енницы, воспойте, людіе, превозносите во бей к'єки.

С традальцевя ліки прилоги та прійти люченім допротали сійюща, возд'ях шеватнем ви возвращеній твоеми, лівченнче, й агітльскам собращаєм множества, зеліла шебатнем, нд'вже лежити тело твое, терп'ьліболіваренне, леодшре треблаженней

Ν αιλέχια οξά εξη εδίθε, ή κε βακολέμιο ιαμοδόλειο δλεκόμι, οξά εμε εδαβάτητα τεθί με πρίκλε εξή, κάλλιτε, Ψετκά ελική ελαθέ εδατική. Τίκλικε κτημερότευε κοβμέςε, λυκθέωμε τα δώωμηλω δόμητε δο βτίκη βιά.

Да оўблажіітся калліств, і похваленя в8дн деодшря, бк8ть ся кшнстантіномя ч8дный деофіля, васшй крыпчайшій й прочій м8ченнкшвя лікя, со аттлыкими лн-

κοβετεθώ λύκη, μ΄ πολ μεμόλημα: Ε΄τρομω, βλαγοελοδώτε, εκαμέθηθημω, βοεπόθτε, λιόλιε, πρεβοβησεώτε κο βεώ κάκη. Το λέγ- ηθέλε τολλέθη βεώχθεω κο πρηετάμημε βλαγοτήμμολιθ, έχε αν χρτά ανελάβω, βόλω πρελέττιων τόκαλη κροβεί ηβεθιμήκιμε, έχει πάτη μαθημίμα: Ε΄τρομω, βλαγοελοβήτε, εκαμέθηθημα, βοεπόθτε, λιόλιε, πρεβοβησεώτε κο βεώ κάκη. Ε΄το ρόλ η ν ε η 2:

Ειορομήτελωμιμε κεεύταλ, μδιμά ποελ άβκω, ή τρά-χώκωλ ετρθηω ωνήςτη, ήετόνημκαλια ωλωκάνομη, εθημανή ήβχ ρέκρχ ράτκα τκοετώ, ή εθημανία ω πάχχ ωνημάνομα ετρθάλη: κχ τεκά κο κβωκάνο ή κχ τεκά πρακτράίο, ή τλ πρηβωκάν εξοκλαγομάτηθο. Πάκη Σ. Ιρπόκχ:

Ογκαιεία ω τέμα μεο, η βεμλή ογληκήμαια κοημώ, ώκω εία παθής μελουθκώμα πλότεκη, η μρέδο τέοι είντη προττραμιθήμε μες: τέμα τα είβ αιτλών η μελουθκά μημομαμαλία εξλημάιστα. Αρέκτηχα αιθκείτε πορεθησκά τη τεραστοτέρη με αχ. τέχα η βεαμία η ράλωστη πολθήλα είη, ρεόλωρε, κούστημης. πο μάςα πολημάμ, εοθερμιαιομήχα τκοίο ελαγομέστης πάλατη εκατδίο, είκω ήλιθα λερβησείτη κο ελίμο, είκε επαστίες μέρο. спастн́см намз.

Вг стр8жхг ісэрданских престивыйст, крестившытст свойми кровьми, й того смерти поребновавщыт блго-честию, вх реце моченики соедини, вверженным главый их телесеми совокопиви, и тыт ви пристанище наставивъ невлаемое.

Четверочисленнам моченикшья вжественнам десатице, ся двонцею честною, молитесм на нкскуя нынж живоще ва радости и нася, молимсм, собершающихи на земли вашо всесбатою й свътоносиою памать, бежкаги из-БАВИТИГА ООБСТОЖНІЛЬ.

Бгородичена:

Зачала Есн, дбо, безя гемене, вежческам гоздавшаго ελόβα βικτικό κρολιώ γοτ βιϊή πλότη: βε 32 μετλικία κε ρομιλά βιλ, βε 32 βολίζημε η λίτρημα. Τ΄ βιλά τὰ βιζίλ μ΄ Αβρίκολια, μ΄ εέρμιελια μεποκ βλαίοιμε βελημάτης.

Ο Επτήλει Β. Πολόβεις: Жειμὶ ο γελώμητε:

**М** вченикшва кам оўбш бвдета сытость мвченико... любцв, памати вжтвенным, гакш рече васілін прежде велині; намя же нынь предстойть пътн бжтьенным мвлиники, два й четыредесать, терпъливны пострадавшым

3α χρτά επεα. Ε τορόλ η νε η κ:
Πρεμβροετι νποετάτηθο ή ελόβο πρεεβιμεττβερησε, ή βρανά τισλέεχ ή λβιμχ ρόχλιμας, ετρβπω ή άβω λβιμή ποελ ήειψων λώτως ή βρέλεθημως, ή εέρληα ποετώ

оўтніши болжэніі, дбо.



Меслца тогиже въ 5-й день.

Οτώχε ειμεννολιθυθνικά, σε χερεών ε δικτιστασκασμικά: Βαείλια, Εφρέλια, καπέτωνα, Εντένια, Ελέρια ή πρόνκχε. И празднованіе претічні биж, вх честь іжюны Ел спорочинца гржшныхх. Служба сій писана вя приложеній.

На Ган, воззвахя, стіхнры, глася д. По: Даля есн знаменів: Мореннін, свътоводителіе дошх нашнух, аггамвх гостриницы, трды повирницы.

В фремя славный, и пасілій бітом вдрый, и капітших ВЕЛИКІЙ, ВЖТВЕННЫЙ АГАДОДШРИ, ТО ЕЛПІДІЕМИ Й ЕДЕРІЕМИ, й Є́VГе́нїеліх гла́внылівэ<sup>#</sup> гловесы бже́ственнылін да 0ў\_ блажатта: преподобит во поживше, и свлијени по-

Й ВЕЛЇЮ ТЕОЮ МАТЬ.

Слава, й ныме, бгородиченя, глася й подобеня тойже:

Скверн8 Шмый страстнагы сердца моегш, вій всеп'в\_ там, й вся мізвы й гновній сегш, маже ш гръха СУНСТИ, ЧТАМ, Й ОЎЛІА МОЕГШ ОЎСТАВИ НЕПОСТОМИЇЕ: В НЕМИКОЕ ЗАСТВПЛЕНІЕ, ВЕЛИЧАЮ СЭКАМИНЫЙ, Й НЕПОТРЕЕНЬНІ РАБЯ ТВОЙ.
К РТОБГОРОДИЧЕНЯ: ПОДОБЕНЯ ТОЙЖЕ:

Распина́ема хрта члвъколюбца" видмин пречтам<sub>о</sub>" и ребра некопаваєма коптемя, плачвин вопташе: что сте, тіїв мой;" что ти безблагодатиїн людїв воздаща," за Віже готвориля Єсн Джбрам Йля," й тщишисм без... чадетвовати ма, вселювезнейшій; оўдивлаюся, благо\_ 8тробне<sub>3</sub>\* твоем8 вольном8 распа́тію.

Каниня, єгиже краєгранесії:

С едмочисленений пастырей ликя почитаю. Лосифа. Γλάτα ζ. Πάτιικ α. Ιρλιότα:

Морм чермивю пвчинв, неблажными стопами, дребній півше-шествобавя їйль, крестосніразными мийсеовыма рвкама амали-RORS MAS EZ MSCTEMHU MOGTEMAZ ECTE.

Бжтвенными светолити мученицы шбливаеми, све-Τοπότημη τέη ή τε έτλμη πράβλημης κάμα κτειλά ελίτο. Υέττην γκάλλημην, ττραττέή αιτλή ήβκάκητε. Ο αόκο κάτε κοπλόψια, κάτα ποκάβά κτεκλίτοταβκημα

пастырн, тогш козефетити вжтью заблуждиными, преподобийн, й нев-Куфийми Б-Кустб8ющыми.

Βόλα πηροτρόρημας αχά ήτησληφένη, ήττάμευμμα Βησένια πιστώνια βεβρόκια ημησήττε, ή κα κολά, τλάρυιη,

τπατείτα πατώπας κεβκοκία παπομετε, η κα κοινές ελακίπης επατέπια πατάκητε. Ε το ρό μ η ε η α:

Γ αβρικωήτα πράωμεκα, ητάλη, βαπρειμέμες, πάνε ουλιά ροκλειτκόλια τκοήλια, πρέθταλ, η πέρκωμ κοτηρικώμα ραλ κίλολα, κελεγλάτιου κοτχκαλλίσιμε τλ. Πίκτης τ. Ιρλότα:

Β εξελήτα ω τέτα μρκοκά τκολ, χρτέ, βοκθημι τώ μολ κράμοττα, τ. η η πρηκάκημε, η ουτκερκλέμιε.

Ο ιπέλια κπέττκεμημώλια ούλας ραβκέτα, κατίλιε κτελιόλης, είνοκε πάττωρα η βράλη κάμωϊή, κέμμα κεβκόκια πομαλίας εξώ

Αγα τε έτολια τθιμών во τλιά λιότωχα, τλάβης, κα προτε άμμενικο πρηθλέκλα ετά ττάτω κρειμένικ.

Οτε 30 τεολ κα είδ ιδιπράβημματα, βατίλιε, κτλ ω πρελεττιατώ πθτη κλίτολατικο κα είτορα 38λικο ωβρατίμμα.

Είτορο 4 μ ε μ α:

Йзбавлающаго человеки її насиліл вражіл, родила Єсії сильнаго гда, пречтал, дво всепетал. Седаленя, глася г. Подобеня: Красот в дебства:

Μύρολικ πολιά 3 κτι ποροδείτει προίοτε α δείτεια Ανόρολικ πολιά 3 κτι ω εκατή είμετα, πάς τωρίε εξεύς τε α λιόρελικα, εί εξεν α άτημω μύς τη ποχέρωετα, πριιηετός τετα τλόρ και αλοπάς τωριο, ποχέρωελικα εξεν ελίρω εξεντίλω το εκτήρω εξεντίλω εξεν мать ваш8.

#### Слава, й ныить, бгородиченя:

ΪΊκω μεσοβλελαμμας Αξό, λοβά, πρατηθήμιϊή Γρόβλα προβασιά Ετίλ, μετουάκψα μάλα εξιό τηατέμια, ετέγα весельщее л8шы же ії телеса. Тельже гако бил та

ΕΓΕΛΑΙΜΕΕ ΛΌΠΗ ΜΕ ΙΙ ΤΈΛΕΙΑ. ΤΈΜΜΕ ΙΑΚΌ ΜΙΙΟ ΤΑ ΑΘΕΡΜΥΝ ΕΛΑΚΟΙΕ ΠΡΙΊΕΗΟ, ΤΟ ΑΓΓΛΟΜΝ ΕΟΠΙΈΜΝ ΤΗ: ρά Αθήτα, ΕΛΑΓΟΛΑΤΗΑΜ. Κρτος τορόλη νε η κι Η ΕΠΕΚΝΟΕΡΑΎΗΑΜΑ ΫΤΑΜ Η ΜΤΗ ΤΒΟΜ, ΧΡΤέ, ΕΠΑΜΙΡΗ ΤΑ ΛΙΈΡΤΕΑ ΕΠΕΜΙΡΑ ΗΑ ΚΡΤΈ, ΜΤΡΙΚΗ ΠΛΑΎΝΗΗ ΓΛΑΓΌΛΑΙΜΕ: ΥΤὸ ΤΕΓΙΕ ΒΟ 3 ΛΑΛΕ ΕΕΡΕΝΙΚΙΉ ΕΣ 3 ΑΚΟΙΝΗΜΙ ΤΟ ΕΟΡΧ ΙΙ ΗΕ ΕΛΑΓΟΛΑΡΗΜΗ, ΉΜΕ ΜΗΘΙΉΧΝ ΙΙ ΕΕΛΗΚΗΥΝ ΤΕΟΗΧΝ, ΤΗ ΜΟΪ, ΑΡΡΙΈΝ Η ΑΓΛΑΛΙΚΗΝΙΚΑ, ΠΟΙΌ ΤΕΟΕ ΕΜΤΕΡΙΉΟΕ ΤΗΝ ΤΟΜΑΣΗΜΕ.

Π΄Ε΄ ΕΝΑ Α΄. ΙρΜότα: Вознесена та видчени щоковь на крт'ь, спице праведное, ста вя чин своемя, достойны взывающи: слава сил'ь ткоей, гай.

Свыщенитиших мваеника мика да поетсь, свыщенства благодатію й лівченім шзармель, й поетя веселы\_ ea: chába chát thoái, cáil.

Ειτοπότημη κόρμυμη μέρκδε, Εφρέλικ ή απαδολώρκ, κατί Αμή η κατήτωμε, Εδέριη, Εντέμιη ή Επτέττβεπμή Ελπί дій, дуоми стыми авінцасм.

Пабинены бжественнымх, соцы бжественийн, люди би преподобін й правдть йстинию оупасость, й конеци блаже́нный лівченіелія пріжсте.

Оўмершін нев вріемя, оўмершаго бостаніемя пол8чіша жизнь выново, тобою выровавше хото біто нашемо, мочениче сващенный васіліе. Бітородичени:

Ογλιεριμελεθικώ ωπιβώλα εξεύ νελοκτάκη, πύβης ντο-τιτάτιιδιο ρόπλιμη, λέο, πάνε ατώκτα λιώτλη χρτά ανά μά-μεγο, νλατάκα βα λιηλοτέρλιε αώαιμα. Πτάτης Ε. Ιρλιότα:

Ты, ган мой, светя бя міря пришеля бей, света стый, шераціами изх мрачна нев'єдінім в'єрою востіваюцью тм.

Чаш8 чтнаги мвченім йепнете, йль гдне, бгоноснін

едій, верим призывающе.

🕏 діня мертвымя вдыхамі вогкрегеніе, молитвою тво\_ е́ю оўме́ршаго, басіліе, воздкнза́етв, оўмена́м твое про\_ пов'Еланіе.

Рабночестна сэцъ сна проповъдающе, линогобожное личетельство ідшлоненстовства, сэцы, Шгнасте.

Бгородичени:

Блажени свть людів, бедвийн та, всенепорочнам, ваки вскух мітрь, й любовію оўблажаюцій та.

Пжень 5. Ірмося:

Пожр? ти со гласоми хкалента, ган, цоковь вопісти ти, W БЪСОКСКІМ КРОБЕ ШЧИЩШИСМ, РАДИ МНАОСТИ W РЕПРВ ТВОИХЯ йстекшею кровію.

Похвалами агадодира же й бугента, й васілта велиraro, ii mgaparo Enniaïa overthyaeniz iepapyn ii awenin г8цым м8ченики.

Законными воспитаній хвха, всемварій, беззаконивюпрыми Законы спасительным предложивше, бугочестім кв протечній тым привлекосте.

М вистесм W различных граду Свчата, Единъху же людей пастыріе, й бжестбеннаго града наследницы: вя немже ибитають бёв обсодившін мвисинцы.

Бігороднивни:

Β ακόμα τλ ετέμη, προρόκωκα πε ιταμάμιλ προιυπραπάχθ, λέο, μεμβρενέμμωνα ελόκονια ροπλεετικό ιλνιτιών, επαεάνιμε міря, всенепорочнам.

Кондаки, глася б. Подобени: Вя вышнихи живый: С вътоносный день наста, пастырей епіскопствовав\_ шнув свівтлю вв уерешнів: йуже воспівбаєлів празднікв, пострадавших за хртобы собцы. Сващенномвиеницы, молите пастыреначальника хота й нася причести деснати совеця стоянія, да вопієми вами: радвитеся, священнін ейцы, за хрта кровь свою измальшин.

Пжень З. Ірмоск: В я пецій абрааметін фтроцы персідстви, любовію благочестіл паче, нежели пламенемя шпаллеми, кзывах 8: блгословеня есй вз храмь славы твога, ган.

Р АДУМЕМ БШЕЛЯ ЕГІІ, СЎЧЕ КАПІТШІЕ, БІЗ ПЕЦІЬ, ПРЕБІІЛЯ ЖЕ ЕГІІ ПЕШПАЛІЛІЬ, ЖКОЖЕ СЎТРОЦЫ ТРІЕ, НЕВТІРНЫМ ІІЗимам сэгий ввувнаги, веробакным ежественными тво-HWZ ASTECMS"

Не оўстрашився, ин оўволься побельнія, соче священный капітшие, ва сващенивю ризв шблеклем Есп, ва нейже обгате согненное нога, блажение.

П дар Загвачнуя Еці певаЗдицу ежественными спорест тьойми, развих влагочитта всемя вложивя, во гля-

ΕΠΗΣ ΠΟΠΟΛ ΖΗΙΙΑΝΕΛΑ Ι ΙΑΛΟΠΕΝΈΤΤΟΒΕ ΤΕΛΑ ΕΒΑΙΡΕΙΝΙΟ ΙΚΉΤΕΛΙΟ ΚΑΠΉΤΟΝΕ ΕΓΌΠΡΙΑΤΗΣ.

Ο Ο ΤΑΘΕΡΑΘΙΑΤΗΣ ΕΝΕΝΕΙ ΕΝΕΝΕ

Пвень н. Ірмога:

Р бив распростеря дангиля, льешея зайна ви роев затче, Фененново же сило обетасища, доброд втелію препомсавшесм, бла гочестім рачители Фетроцы, взывающе: благослобите, всй люла ГДНА, ГДА.

О умертвивше боленьми плоть, жизпь безгмертивы ιεχομάταμετε, εὐξὶ πρεπομόδιιϊα, δειδιά διέρτδωσα 60-τώλια ελθαάιμωνα, άπε ιι επάειμετα, εν βάλια πρώταν 30-βθτα: Ελαγοελοβάτε, βεά μέλα εξάλα, εξά.

С огласни Ечтеніа, втернін, й агадодшра, Ефрема й

ΕλΠίζια, ΓΕ ΕΔΕΡΙΈΝΙΣ ΒΟΓΠΟΙΙΛΙΕ, ΒΑΓΙΛΊΑ ΜΕ ΙΙ ΚΑΠΙΤΉΝΑ, ΓΑΚΗ ΠΙΙЗΛΟΜΉΤΕΛΗ ΒΡΑΓΑ ΙΙ ΓΕΡΑΡΥΗ ΧΡΤΙΌΒΗ. ΕΛΙΘΜΕ ΕΟ-ΠΙΈΝΙΣ: ΒΕΑ Λ. ΕΛΑ, ΕΛΑΓΟΓΛΟΒΉΤΕ, ΓΩΗΑ, ΓΩΑ.
ΠΟ ΒΕΕΕΛΙΙΛΙΣ ΕΓΗ ΛΙΌΧΗ, ΘΊΕ ΕΦΡΕΜΕ, ΤΒΟΙΙΛΙΗ ΟΥ ΥΕΝΕΛΙΗ,

ιι ηριικό πρειμέλα ξεή κα μεκενέρηταν ειληϊю ή κα εξετάιο πρητιμοτείμηση τούχα τρυλιώς εσημέλη, πλάλ, πλάλ,

Пожибя, всеблажение басіліе, на зеліли піки аггах, ΗΑΛΕ ΓΤΡΑΓΤΕΛΙΉ ΠΛΟΤΕΚΗΛΗ ΤΗ ΠΑΡΕΤΕΟΒΑΛΕ ΕΓΗ ΕΛΙΤΟ-ΑΑΤΊΙΟ: Η ΠΡΕΙΙΈΛΕ Ε΄ ΕΉ ΚΕ ΠΡΤΕΙΜΜΕ ΗΕΒΕΓΗΗΜΙΣ, ΧΡΤΟ ΠΡΙΟ ΠΡΕΛΕΤΟΝ Η ΒΖΗΒΑΝ: ΕΛΙΤΟΓΛΟΒΗΤΕ, ΒΕΝ ΑΤΙΛΑ, ΓΩΝΑ, ΓΩΝΑ. БРородиченк:

Виденя бысть шки члвекя, изя тебе раждаемь пре-свщественный свгвея естествомя, пречтам, действы и хотении, имже обподобием изволибя швламем. Емвже BONIÉME: ELA ATADO BAATOLAOBHTE, THAS THE

П-Кень Д. Граносв:
Кальны нервкостиный ш нестьюльна горы тебе, дво, краевгольный шетчеса, хртосв, совоквиньый разетолирааса бетбетба.

т-Кми веселащеса, та, бие, беличаеми.

Стіївнном вченнюм стійх сващённою совершающе па-мать, пъсньми сващёнными, пріндите всй, велегласиш ΤΈΧΖ ΠΟΥΤΉΜΣ, τὖ ΗΔΕΧ ΜΟΛΑΨΙΜΑΕΑ ΒΕΕΨΕΑΡΟΜΌ ΒΕΫ HÁLLIEMS.

Швистесм аки честное каменте, по земли ш безбож\_ ныхв, муленицы, влачими, вжтынии, й прелести оўтвер. жденім силою бітею сокрвшающе: сего ради достойни оублажа́етесм.

Αμέτε τράχα χερτώμε βάωθ πάλλατε πράβληθετα: τελίθ δο ιδιβήττετα ετολπή, ή βάτεθημα βαβράλα ή οὐτι εράχε— μΐα, πάττερϊε ή οὐνήτελίε, ή λολήτι θημημι βίο δλαπέμμι.

Оўже ликшмя агтльскимя лика сотеця сочислился со ENLEHIEUR ECDEWR H KUULLOHR' GYUTTH WE U GVEDIN' 1 вагілій главный, й бігом Здрый агадод шрв.

Ι΄ Γ΄ ο ρ ό ς Η Ч ε Η Σ : Η οτάψη χρτά μα ωξάτιηχε, ρθκόω μοτάψατο κτά είτο . Ελιοχάτησα τότροκοκήμα, χηκάψητα κοπίάψε τσαι όλωψη: κάκω μ΄ τίτα πο 3ησκάω τὰ, μ΄ τεορμά μοτι ο ητηρετηχήματο.



## Месяца тогиже во йли день.

Пріївнаги свії нашеги й пенов'єдника деофулавта, Elikona nikomuzinekarw.

На ГДН, боззвах», стіўнры, глася а. По: Всехкальній лівченицы: Че деофулакте, вік інліп стражалін соклюдаель, в со-храненя выля Єсн некредиль: й столпя непоколекиль церкве гавнаса Єсн, йсквшеньми непреклоненя Єретіческих в козней. И нынф: люлись, даровати двшалів нашылія мирх й белію милость.

Оче деофулакте, віча зра, блаженне, йки постижни й видили», соединеніеми лучшили паслажда́мсм сегчозі й причасттеми собожаемь, в блинаго желаннаго й клажен. наго, рад8мсм примах бей, в герарше всечестие, со агглы пынд водворамем.

Ο Ϋε Δεοφυλάκτε, το βελιλή πρεστάθησε», βοιτέκλα ξεή κα ηθεή, ή δα ηθείμοχα απότη τελείθηχα τπολόθηλες ξεή, βλαπέμμε, ηβγιάμια ράλη, ξας βας μα χρτά πρετερπίδα ξεή. Θρόκε ημίπε λολή, λαροβάτη λθημάλια ημιμώπα? мирх и велію милость.

#### Слака, й нын-т, бгородичени:

Η εχθυσκακωθό, πρευτάλ," λότα χθωθ λούς υτραυτυλή λθκάκωλη μυτάλη, είχε χθτά ρόκλωαλ, εικκθ λαι μυτάμεισος οξλαβκαιήασο χιавольскими эломыслівми, й смерти насв пзлувишаго.

Κρτοβίορο Δη чε με: β δοειο άγημας άγημμα ή η η πορόνηση βλίμας η μα κρτής δίκω βήλις βράκα με η πιθιμα υμπέ λοβρότως ογεώ μητές ρωλάκυμη γλαγόλαμε: γλή: λοβρότα τδολ βάηλες ελαλчаншіну гув клаголепісу гув блгодать блистающам<sup>ф</sup> сэбраза тьоегŵ, ч сые мой мюбезичыйшй;

# Kanwinz, Erwine kpaerpanerie:

Б жтвеннаго деофулакта въ пъснедъ босдвалю. Курх деофана.

l'aára ii. Mhith a. Ipmóra:

HOHMA FARHI, HOOFEAMENTS NICHH CEOR CHEORE VEPAHOE MOPE, пис влиня славни проглависм.

Πρεετόλδ Ελίπο, Ε΄ ΕΓΟΝότε μεοφυλάκτε, πρεχετολ, в Крою гобершающым паммть твою гохрани.

Пома́за та достойни благода́ть дуа, всеплажение,

θετικώ ράλη, η πράκωσα τδούχα ράλη βλάγουτη. Τα περέτιας, ελαπέκητε, πολθυύων, Βενικάς ποπράλα εξί REA, II YOTS EFF HOLA LOGANZ EIH.

#### Бігородичени:

В е́сь желаніе, йже изв чре́ва тбоегю, бгонев встнал, влагонзболися родитисм, гладость Есть й светя не-Hitena F. Îpatócz: заходимый.

Τ μ είν ου τερκλείνε πριστεκαθίμηχα κα τεστέ, ταθ, τω είν εκάτα υμφανέμμηχα, η ποέτα τη μέχα μού.

3 ακόμωλα τω πουήθηκη κάκη τροειώ, ελάκη άρχι-

ерее, ш законъхв царей пребеззаконных певрегля Есн.

Επτευίο μασπραπέμιε γρτόδο ή πρενίετος πονητάλη Εξή νέςτης, πενέςτηθομμχη πενέςτη ωπετάλελ. Πρετερητέλη Εξή λιθνέμης εδήπετη πέρητε πδετημίνεςκη, ή ημήν λιθνέμηνεςκηλία οιξήλαλο Εξή σκυμέλια.

Бгородичен в:

Δα ττεβό, και σεπτώπη βεςδηθό, ποκάπειμη μάλια, βο ούτροβ πρεήτθο βεεικώτω βεελίλεω δείλ.

Ο ταμάλεμα, γλάσα ή. Πολοβεμα: Πρεμιθρροστη:

Ποστύβεω, πρεπολόκηε τόμε λίθαρε, Γεράρυα πολιάβαλεω δείλ, εβωμεθησικήτετκοκατη βάταξημημω ταθηστάλ, αθωάλια βα τημαξιμής: χρτόβα με Γκώνα πονευτιοκάβα, πρετερπίλα δείλ μβγηλημής, εκώρβη ή λημογοβρέλιεμμος βακλουέμιε. Τίκλιμω πο κομυίρι ήττομά ποιομάλθημώ, εβωτύτελο μεοφυλάκτε: Μολή υξτά κτα, γριυώκα ωσταβλέμιε πολάτη υτθημώλα λοβοβίο εκωτθο πάλιωτη τρού.

Ολάκα, η ημηνίς βγορομανέμα:

Слака, й нынів, вгородиченя:

милосердіе милости, долготерптинье гди. Милости без-

дно й йсточниче ненсчерпаемый, оўмилосерднсм й дарві согръшеній «йстабленіе б'врою поющым» біжественным страсти твоя.

Πάτης Τ. Ιρμότα: Ο υτλώμανα, τω, ελιοτρέμια τέθει τάμμετες, ραβθαάνα Ατλά τερά η προελάβηνα τερέ επτές.

И в оўстрашился Есп Вгня йскушеній, бсеблаженне вбодоунобение, не разглави силв твою пициам гладость, деофулакте.

 $\hat{\mathbf{X}}$  ранніло твоймя оўстнама, преподобне: темже пребыля Єсіі непоколебіль, нечестії.

быліх ставшыліх прочійв теве. Терий претерпівля єсій йже на калени нозів твой поставльшаго, й вимтя тевт вышлій, того старазв по-Бгородиченк: клонш8ем.

ЙЗБАБЛЬШЕСМ РОЖДЕСТБОМИ ТВОЙМИ ГРЪХОВНАГИ ДОЛГА, пренепорочнам, радостны воспеввание возсылаеми ти, боневестнам.

въстнам. Пъснь Е. Ірмося: Оўтренююціе, болёмя тіі, гди, спаси ны: ты бо есн бгя наши, разет по тебе иноги не въмы.

Рвив твой, преподобне ботодохновение, ка зиждителю, оче, воздены, влочетнены повтанша.

Держави рвкв твою выший, ботоносе соче, настави та кв ибснолів наслажденію.

Стезів тесною, деофулакте, шествовава, ка широтів достигля Еси рай, чадие. Бгородиченя:

ТА БЙВ невидвин, бтомати, свита не имвти бидати, рождшагосм изв тебе, пречтам.

Питнь Б. Ірмоси:

Ризв мит подаждь светля, шделисл светомя, йки ризою, многоматива урта, вжа наша.

Фумертвивъ ч8бетбіл воздержанию, надж страстьміі μάρετεοκαλε είν: μ μώμις, αιοφυλάκτι, κισετράετια μα. глаждаєшися світлостьмії.

Ο ερα38 τότο δε ποκλαμάτητα ετά μαθυήλα ετή, λέλω Η οξυξυϊή προτιάς ακτό, ατοφυλάκτε. Ο ελακά τὰ τθυβ πύβημ δετουάιομη χρτότα ποκαβά, оче, сватителю бали деофулакте.

Бгородичени;

Κ ρατέμχ πάνε ετέχη νελουτέκη της τεόη, πρεύταλ, λου-ρότου επτελ, άψε μ πλότι μάτη ράλη εμέτε.

Конданя, глага в. Подобеня: Вышнихи нира:

С върцирника сеждеча показучеч Еси ва конижха εκατήτελο αεοφυλάκτε, έλμησεθιμια ώμθ ή αχθ, ελόδα τω προποκικα επικα επικα εξίμα εοδόρα ογατικά εξίμ, τριτά ογεόλημικα επικα εξίμ: έμπε πρεττάμη ω κεικα μάτα. Πίξεμα ξ. Ιρμότα:

Ο προπικά εξίματα το πολογούντα το πορεττάμου το δερέματα το

й на рос8 отнь преложища, болйоще: блгослобеня есн, ган бже,

во вѣкн.

Τενέμιε επτεμμόε τοβεριμίκα, ή επρ8 τδοθ τοβλόζα το κομίζ, τβούχα βολέβμει, μέλρε, πριώλα εξι επιέμα, Зовый: благоглобеня Есн, ган бае, во ваки.

На колепійць бжественных доброд втелей Аздай, ка высотть вознеслся Есн, біз же нынь предстойши зовый: багогловия есп, ган бае, во въки.

В Есть гоздавый наедин в гердца челов вкшех, бгоносе, сердца твоегш вжественное, й на престольку обчента повади, деофулакте преплажение. Егородичени:

 $\mathbf{T}$ еб $\hat{\mathbf{r}}$  нын $\hat{\mathbf{r}}$  приб $\hat{\mathbf{r}}$ гай, б $\hat{\mathbf{q}}$ е, і $\hat{\mathbf{q}}$  покрок $\hat{\mathbf{s}}$  твоем $\hat{\mathbf{s}}$ , і $\hat{\mathbf{q}}$ БЖЕСТВЕННОЛІЯ ПРЕДСТАТЕЛЬСТВЯ, ЙЗБАВИТИСМ Ш ЛЮТЫХХ, Μολιότω, πρεγράμεμικ, Ελαγοτλοβέμκα Βιεντάω, κία πλότίν ρόχημαω.

П-Кень ії. Ірмося:

Седмерицею пецік халдейскій мочитель бгочестивымя неистовны разжже, силою же лочшею спасєны сій видівя, творцо й йзвавителю вопійше: Фтроцы, блітословите, сці енницы, воспойте, людіє, пребозносите во бей віжи.

Ид вже беселацинуса жилище, пын в беселилса есй, йспов в динче и йстины поборниче, й св в теб возсій, йкоже прабедникв, беслудре, й мученическім пострадабшу подвиги, сх иймиже й взыбаєши; сбащенищы, благословите, людіе, прекозносите бо кей в вки.

Τερπάμια εκμέμε πρίάλε δεθ, εξοπρίάτης σο ηξεμάμια κο εψράκαα εξελήλεα δεθ, αιξιώ ωπημάα εοξηρίάτη ετραμάμι τεούχε, η ελαγία με πογράμμας δεθ παμέπλης χρτό πώμε εξωκάα: εξαιμέπημης, ελαγοτλοκήτε, λιόμε, πρεβοξη μοτήτε δο εξώ εξάκη.

Εκτολελέμη πάλλτι τεολ, εγοιότε, το ερμάετελ μώμη, ήτησε ξαμία τε ξίτολα τε τλήμικα: ττώ σο εθε ραμα χρτόκα πονέλα ετή, ή εξώ, ή τκατώχα κτέχα, τα πάλλησε μώμη βοτηθεάετης τεαφέπημμη, ελαγοτλοθήτε, λώχιε, πρεκομιστέ κο ετά εξώ.

Бігородиченя:

Ειτολιάτιι πρεύταλ, αθωίι λιοελ ιά βει ή τριτυύενων ετρθηω ήττρεκίι, είτα ρόκαμων εθίμαι ο παλά κειάλιι, εύτροκοδήμε ύταλ, το αθεύνεικηνα, πενικθεοκράνναλ, λοκέτνα, είνακ, εδώκε εύτρομω ελαγοελοκήνα, εδλιμένναμω κοιπικδάκτα, λώμι πρεκοβνότητα κο κεί κικ.

ПЕтнь Б. Ірлютя:

Войстин вцв та испов'єдвемя, спасений тобою, дбо чтам, ся безплотными лики та величающе.

Βελίκηχε χαροδάκιϊή, είνε, επολόθηλελ είν, 3α χρτά ΕΚλετβοβακε ογλιόλιε τερπελήβωλε, είνομότε είνοβλαχέμητε. Νάτε ποιόψηχε τλ, βλαχέικτε, παβηράϊ, ιξ μαιιάττει ή

BOZĽÍÁNA ÉTÌÌ.



# Меслца тогоже въ Д.й день.

Стых мі міннкя, ка себастійстеми Езере мочниннусм. Вечери, на Ган, боззбахи, предкармети самогласени дне, дважды, й мочениченя, й подшким трішди ї, й стыхв моченикшкя на Д. Стіхном гамогласны. Гласк В. Ішанна монаха.

**ТР**У ЕРПАЩЕ НАСТОЙІЛАМ ДОБЛЕСТВЕННЬ, РАДВЮЩЕСМ НАДЪ I EMPINIT YORK RO YORLS LUCLOVAN CLIN WARRINGER HE во ризв совлачилист, по ветхаго челов-кка шлагаемъ. Люта зима, но сладоки рай: боль знени леди, но сладко воспріжтіє: не оўклонилься оўбо, то вонны малш претерпими, да вынцы повыдными оўбаземся ш урта біта й спіса доши нашнуи. Вдиножды.

же погвинуоми, ρή 3% τη μηρίς με εξά τρέπετα κο έξερο, Αρθία κο τράιο ιναιόναλο εξίη νιβλευμήτη: 3α ράμ, ξιό-

ради пногда тлетворнаги поблачени быбше, соблецемсь нын- за бсёхх воскресенте, пренебрежемх ледх растаю-щійсь й плоть козненавидимх, да вънцы поб'ёдными оукьземсь то хрта бга й спса двих пашихх.

Дважды.

Βήλαιμε, ιάκω παιλαμέτητε αιδκη, τεκδιμε κο έξερδ ετθλειιδιάκω κα τεπλοτίε, γλαγόλαγδ ετή αιδηθημής: πε ονετραμήμε νατά ξίλαικας, μα ετράμημα γεένημα σύτιλ ονετμάτια: εσμακειά εθλη πογά, μα λυκοκετκθετα ετώνημο: ρθκά με Ψέλιλελια, μα εσχλίετελ κο γίδ. Ν πε ποιμαμήμα εξετειτελ ονμηράφημας, ήξεσλημα ελίρτι, μα ετίμιμο ποσίξημωνη ονέλεικα το χότα είτα η επίτα εξίλα και το και το

Δδων μάμηχν.

Ελάδα, Γλάσκ τομπε, πέρδθο ετιχήρδ: Τερπάψε μαετολίμαλ:

Й нώμτ, επορομηγείν. Πρέμμε ετίνь βακόθημαλ:

Εχόμν. Προκίμενν. Η υτέμια ματής: Πρρόνει ΤΚΑ Αιτάϊνικα να έκι ε:

Πρρόνειτεα κιαίνηα ντέκτε:

ΓΛακαντάκω γπόλετα για: ειὰ κίαινηα ισεράμιατα εκδινά, ѝ το κῖ Εερδτία κικάμι το πάχωιμω το εράμιατα εκδινά, ѝ το κῖ Εερδτία κικάμι το πάχωι Κτό ε ο βετιτήτα τια εα πίχα; μα πριιεξίατα εκκάτελη το τλώμιανα το τεορήτα εάλα; μα πριιεξίατα τεκλέτελη το εκδτα ιττικό. Εδαντε λιὰ τεκλέτελη, ѝ άλα ρεκδτα ιττικό. Εδαντε λιὰ τεκλέτελη, ѝ άλα τεκλέτελη, ѝ αλα ρεκδτα νάλ εία, ѝ ραβδινάτελη, ѝ άλα τεκλέτελη, ѝ κάρδετε λιὰ το βαράχα: μα πο βιάτε μα κάρδετε λιὰ το κιὰ δίας είναι πρέκτε με εδαντά το κιὰ τια κιὰ το rat 672, AZGABÁÁÁH BÁCZ FTÍÍH ÍHAEBZ.

Премодрости голомини чтенте.

Πρεκδρροτη τολοκώθη υτένιε.

Πράβερμωςς αθωή ες ρθην επίεμ, η με πρικότηεται λακά μέχς κακα. Πεπιμεκάνη κώωα βο εθνείξες βεβλημώςς η ογληρέτη, η εκτυμίτα ωθλοβενί η ιτόχοςς ήχε. Η επε ω μάςς ωέςτειε τοκρθωένει ετίμα με τθτά βε λιίρα. Πκο πρέςς λημέκς νέλοβε τοκρθωένει εξίμα η κακό πρίμαθες, ογποβάνει ήχε βεσιλέρτια η ιπόληθη. Η εκάλτα μακά καμη βωβωέ, βελικική βλαγος έτελως τεοβαίν εθνά. Η κακά καμη βωβωέ, βελικική βλαγος έτελως τεοβαίν εθνά. Η κακά καμη βωβωέ, βελικική μέχε, η τώκω βιεπλόζι πέρτε μέχε λοςτώνη εξίλω βιακώ που επίκος η ιπόλη με εξίλω που επίκος η ιπόλη με εξίλω μέχε, η εξίλω εξίλωστε μέχε καρτείπου πρίκος καρμίνες η ιδικώ μέκρω που επέριδο ποτέκοτε. Εθλατε κάρικική η υπόλη με εξίλω και εξίλως το κάκω. Ναμάνομικο πάμα ραβληθίστε πίτημος, η εξίλως πρέπομο λοςτωίς επώς κάκω βλαγοςτα πολοκών ντένις.

Πρέκοβροττι τολοκώνη ντένις.

Πρέκοβροττι τολοκώνη ντένις.

Πρεκβρροίτη εολοκωνή υτένιε.

Τράσελημομο σο σάκη κησότε, η σε τζή λιεχό ήχε, Γλαβό η ποιπενένιε ήχε οξ σώπυνας. Θετώ ράλη πρίηλιστε ε μάρετειε σλαγολέπια η σένευς λοβρότω ω ρθική τζημι: βαθέ ξετημαίο ποκρώετε α, η λιωμαίο βαμπτήτε ήχε. Πρίηλιστε στέωρθαϊε ρβένιε εδος, η σοωρθαίτε τέωρς κε μέττα σραγώλια. Ψόλο εξάντα το δρομά πράσμω, η σοβλομάντε μαίτε μεπός μάτε μαπράτημα πεπομέτημα, πρεπολόσιε: ποωστρήτε πε παπράτημα τηκές σο ώρθαϊε: εποδόρετε πε τε μίλις λίρς μα σεβλημωλ. Πόμχετε πρασολθυμών στράλω μώληθημα, η έχεω ω σλαγοτή η δίλιω ω σλαγοτή η έχευ το δραγίτου καλισμολέτημα ιδροστή μεπόλη παλθάτε γράδω: σοβμείου χθετε μα μίχε σοβλ λιορικά»: ρέκη πε ποτοικάτε λ μάγλω. Θοπροτήσε στάμετε ήλιε λθχε είλιω, η έχεω σύμ

χορα ραβείθετα θχα, η ωπθετοιμάτα βειδ βέμλιο βεββαε κόμιε: ή ελομιήτεο πρεβρατίτα πρεετόλω εήλυμαχα. Ολώ ωμτε ούδο, μάριε, ή ραβθλιάντε: μαβώκημτε, εθαίη κομ μέδα βελλή. Βηθωήτε, μερπάιμια λιμόπετα, ή гордаμίνες ω παρόμιχα μβώκα: Πίκω μαμά έττι ω για μερπάβα βάλα, ή είλα ω βώμημας.

Й прочее посл'ядоканіе преждесяміненным.

Мие же не сокершается літвргіа преждесвлирієннам: поємя на сті. Уобить трігоди самогласеня дне, дважды, й мвчениченя.

Слава, вытыхх, глав 5:

Βα πθεμοπιμίχα βοιχβάλμας, εκριίη, ιτραιτοτέρπις ανετώρες εκατό αθτεπικώβα, εί κα μέλα ελαςκοπικώβω, είνως σοπικάς, ελαγόπως, ελαγόπως, ετραμάλωμω χρτώβω, είνως χίε, αικιτώμε, εράκειε, ελαράτζε εί χόλιμε, ενθίκε, ονώλλε εί πρίεκε. ράχθητεία, αεόχειε εί ειθίε, κυρίε, αείε, αξίτιε εί φλάβιε. ράχθητεία, ακάκιε, εκλίκιε, κυρίε, ατίε, αξίτιε εί φλάβιε. ράχθητεία, ακάκιε, εκλίκιε, αντιπάχε, αλεξάμες είνως είνω

Й ны н र्मः प्रिकृत ты бей лоза йечинал:

По Нын т พัทชิщаєши: Тропарь глася а:

. Εολέβημα ετώχε, ήλασε ω τεθέ ποιτραμάμια, οξ-Μολέμε Εθμη, έξη, ή είδ μάμω εολέβημ ήτητα), τλέτ. Κολίδετε, Μόληλικα.

Слава, й нынт, бтородиченя: Габрійл8 втіцавш8 тевчі: Вктеніа, й трі поклоны великіл, й шпветя. <u>namenam</u> katikan<u>en en mark</u>a

На оўтрени, на Біга гай, тропарь стыха, дважды. Слава, й нынть, бгородичена: й собычным кадісмы. По али й по бли кадісмть, стьдальны трішди. Вктеній же не глаголема.

По Г-й же кадість глаголеть Ігрей Ектенію малую. Таже съдалень, глась Д. Подобени: Минсь Есн днесь:

Ч естивю тбердь церкобивю, ійки яв'язды беличайшыл, просвещаете присим, й в'врныл изарлете, леченицы вжтвений хртивы четыредестте.

Слава, глася тойже. Подобеня: Вознесыисл:

Μθπειτβεнη διίμμας πόλιωκλομς πρειμέχεμε λιθνέπε, νθλμι ττραιτοτέρημω, εκβοβ δίτης π κόλθ προηλόττε, π πρελήμηθετε κο επαιέμια μπροτής μαγλίζε πριέλιμε μεβέτησε μότκο. Κα μέλικε τκορήτε ω πάγα δικταθημών μολιβώς λιθαρίπ νετωρεμένατε. Η μώνης προρόμηνενα:

мольвы, ліварін четыредеємте. Й нынт, біородиченя: Й же благодарню вогнтівати й сердца, й йспросити прилтіжню, бір, тбой лиілюсти, білце, рабы твой зоввишь й глаголюцым: престам дбо, предкарн, й йзбаки й враги пебидильнуй й видильнуй, й всакагю преценіл: ты бо єсн наше заствпленіе.

Йун ли свесшта кром'й первым недёли поста. По али карісм'є стдаленя: Честивю тбердь: Дважды. Слава, й нын'к, бгородиченя:

 $\mathbf{R}$  8 кро́в 2 тво́й, пречтам део, привъга́ющих 2, мольв  $\mathbf{S}$  пріємлеши  $\mathbf{W}$  на́с 2, не престай мола́щи ча̀в твоа́. По  $\mathbf{E}_{\mathbf{H}}$  надісм $\mathbf{E}_{\mathbf{H}}$ , съда́леня:

М 8жественн Бишнлих помысломи: " Д в а ж д ы.

Слава, й ньшть, бтородиченя: Иже благодарни; По получлен страленя, глася Е. По: Собезначальное слово: С тых люченика охдобренёг, четберосывтлое се й бто\_ τόβραμμοε, чετώρεζετωτη μπόμεττβο βώμης, βοήττημηδ, πράβολις με η ώγμεμε ήτκθεήβιμετω, μβλρίη, ποκαβά-ωατω βόημη βιέχε μρλ χρτά, εγόμε ή μόλωτε επαстись налья. Дважды.

Слава, й нынгы, вгородиченя:

С ебі прежде 18да нын плач8, помышлал мой дыла локавам й лютам, й прегрышеній гл8бинв собозрастивю мий її биости, чтам, й сподавлающью оўмя: но тбо— ймя предстательствомя шставленіе мий подаждь, й спасеніе оўлучніти сподоби.

Οτεμενή α.μ. αντήφωνα α.τω γλατα. Προκίμενα, γλατα ά: Προημοχολία εκδοβ ότης μι δόλθ, ή ήβδελα πω έτη δα ποκόή. Οτίχα: Ραβκέγλα πω έτη, ήκοπε ραβπηβάετεν ερεδρό. Θυλίε αθκή, βανάλο ρε.

По нами валыв стіхнов самогласна, глась в:

Προρόчετκη ογέω βοπάμε ΔΕΔΣ βο γαλλιέχχ: προημόκόμ. ΕΜ жε, Μθυενήμω χρτώβω, εΔΜΕΜΗ ΔΕΛΜ εΛόβο Πεπολημώρητε, προημόττε εκβοβά εθτην ή βόλθ, ή βημμόττε βα μβτβο ηθησε. Τέλικε Μολήτεια, чετώρεμειατε εθημε страдальцы, даровати налів велію милость. Каншна два люченикштв на й: первый каншия, єпшже красгранесіе: Бток-ичанный полкв пою моченикштв. Ішанна монаха.

Глася в. Писнь а. Ірлюся:

Градите, людів, понав пень хрту бів, раздельшем море, й наставльшем в люди, аже изведе изв работы вгупетскім, аки прославист.

II Гоб-инаппый полкя пою мвченикшей хртобыха, бгод8хновениыми песньми, четыредесатилетною памать **ГЕЙТЛШ ТОРЖЕГТЬ ВАЙ, ЖКШ ПРОГЛАВИГА.** 

На земліі всегій швергшеся йменованія, йзволиша че-

тыредесьте хртонменное званте, ймже нын-ь въ выно-

них жиб8тх.

Бгородичена:

Κτὸ ιἰβρειμιὰ τκοὲ πο μοιτόμηιτες κοβμόμετα πάνε ελόκα βανάτε; κτα κο ρομηλά εξιὶ πλότιο, πρείταλ, μάλα *п*вльшагосм спса вскух насх.

Арвейй каншия, ветшже краегранесте: Бетов вычанный полки пою мвиеники. Кури деофана.

Глагя й ірмогя тойже.

Бга намя, мвченицы четыредесмте, нынъ благопрем'вина готворите молитвами вашили, чистою сердца любовію поизывающыми васи.

Να ηθεάχε τρηεόληενησιω εϊάμια βαράλιι προεθευμά.
εμπ., νετώρελειατε, μα βεμλι ιιβλιέρβωμα βημόν παπά.
ετεί, ποκρώμτε μώ, ποιόμων σώ.
Περαβορίνα σλαγονέιτια ιι μεποκολειώνα μόκδε βα.
σράλα, νετώρελειατε, χρτομλιεμίτοι βράμιε, λιότο ελιθμάε.

Ματο ημίν ογλιηρήτε. Είτορό χη чε μ 2:
Πρεειτέιτκε πιν μαχα εί έλπι εθίματο ρομιλά εί βικ...
Αήτελα ή τλα, πλότь εώε μα μάτα ράχι νελουθίκα, μεο еще, мети пенеквеомвжива.

Katakacia: Beép38 oyeta mon:

ПЕнь Е. Граоск:

Оўтвердіі нася вя тебе, ган, дребомя оўмерцьей градя, й страхи твой всади ви сердіца наси поющихи тм.

Вониство й жизнь, й красот в телеся, й богатство пренебретше благославній четыредесять, урта влівсти встух пага Кловаща.

Каменіемя нещадню четыредесьте побел'внівмя біємн ловальвымя, метанія бій тив дуомя на повельваю. иным возбраінах8гм.

Глаголаше на самаго, мвинтелевыми оўстнами ямій το 3 λάβιματο χ 8λ8, πο του Εξοδιύρηση ούττα, на м8че-ники кальньки гокр8шаютем. Ε το ρ ό λ 11 ч е н х: Безх сельне бо оутрокт беа зачала есн, й рождин

негказании боплощинасм: на негоже зръти не сметт, จ๊าลลวู แล้แผล เกิลผ่ว กุหเกองล้อ.

Ηπά. Ιρμός πόμπε. Βόμετδο λιθνεμηνείκοε ή επραπέμμμη λίνε λιθνωμικα Βάμτιος μα, ελίτ πρελετοάψε, Βοιχκαλάφψωα σώ πρίε. nw thatáirte.

ВЗЕРОМИ ЕТРАСТЕЙ ШВВРЕБАЕМІН Й БОЛНОЮ НАПАСТЕЙ ЛЮТЫХИ, БИ БАМИ ЧЕТЫРЕДЕСМТЕМИ ХРТШБЫМИ БОННШМИ привъгаеми.

Вх перрекух абраамовыхх согреваемін, ії главною одеж-дею оўкрашаемін, зимою обстожнік свжзанныхх раз-

ржийти, помолитетм. Бгородичени: Оўтбержденіе буди й прибежние, й покрови, дво бгоμεκ Κέτο, ε Εροιο κχ τεω ε πρυκ τι αίστρωνε, η επτιο τλ мпрь исповедающыми.

Ο Ελάλεμα, Γλάεα ΙΙ. Πολόθεμα: Πρεμβαροίτη: Χρτς εκόπημεψεία αιθυεπημείκη, κραγά πησλοχήκων ετραλάλωνετκη, Αθλώ πεπόλιπετε πρρόκα γλαγόλω: εκκοβίς 50 εδί με με το δαθα αθαρείκη προημόττε, ποκόμ ω βράτωε, από 3 το πεταθημότο. Τάλια ε με το δαράμωτα ε τη το τέρης τα λήκη κετελιτές εξηλότημας, κλαμένη τη τρακτοτέρης μο πρεχδάλοη το λολίτε χότα δίτα, γράχωσα ω τα δαροδάτη το δημάλια λοδόδιο ετδιο πάλιατο κάμθ.

Дважды

## Слава, й нын в, бгородичени:

Ви напасти многоплетенным бпади, W браги бидиимхя и певидиммхя, едьею путьщим пезлисченимх сокроб8 моему, чтам, ко пристаници притекаю твоей бла-гости. Тёмже, пречтам, йзя тебе воплоценном без-сёмению, молисм прилёжию и всёхя рабёхя твойхя, непрестанию молацинутись, віде пречтав, молаци Его πρήτην, τουρισμένη ιδετασλένη Δαροδάτη δοτη διάνημωνς AOCTÓINW CAÁES TEOR.

Η Κετικ Σ. Ιρλιότα: Ο Υκλώμαχα, τάτι, ελθχα πεθετώ εποπρέτικ, ή προκλάθηχα πλ., ЕДИНЕ ЧАКТЕКОЛЮЕЧЕ.

Оўлюбред8ете, глаголах8 страдальцы, странн8ю тціет8 ктве простирающе прикезбоживнийн.

 $\hat{\mathbf{M}}$  Buthberry in the setch  $\hat{\mathbf{M}}$  Buthberry is  $\hat{\mathbf{M}}$  Buthberry in  $\hat{\mathbf{M}}$ 

хотшкы гонители простирах8.

Страшени налия, глаголах в страдальцы, согнь геенскій: нынтыныем же жки клеврета не оўбоймем.

Да Wâtы 6848тх р8ки, гожжена же 68дн нога, гва. тін болімув: нетачённы бо сім паки пріймеми.

Бігородиченк:

М блими та, пречтам, бта безечению заченивы, присим молитися за рабы твой.

Инх. Ірмося тойже.

Просвъцієніе намя, мвиєпицы, їй біта бысте, ка сіжніе во швлекостесл непристиное.

Б гонзбранный, молисм, соборе мученика, вчиценосный, избавити бедх боспевающих та.

С в'Етг неприст8пиый, стій, хртовг вид вти сподобльшесь, сущых во тмв сілти обдостойте.

W БЛИСТАЮЦИЕ, СЛАВИЇН, МЫСЛЕННЫМВ ХРТА СБ-БТОНАСТО\_ влентеми, ки зари битенный роководетвойте. П бородниеми:

 $\Pi$ -веногловаци, чтал, йзх оўтробы тбога боплоциналогло, та слабогловиль, йки бжію мтрь.  $\Pi$ -вень  $\vec{\epsilon}$ . Ірлюся:

Събта подателю й въвшех творче, ган, во събта твойхя побелений настаби нася: разве во тебе, иноги бога не знаемя.

И ейстобствоми пребезваными гонителей, страдальцы пода коздвуома на ствдени шбиоществовати шсвдившесь, восповах в пенте втв благодарственное.

Радвющеся четыредесяте хотивы лівченицы, кольз-ненный претерпывше ледж, во Езеры стояще надеждею

вжтвенных в тибех обертильни.

С м-Kух предлагается четыредесятельх хртювымх м8-ченнкимх, оўдакленх быбх прежде ги-KЗДАЦІЙСЯ БХ БОдаух вмін: пагвеородным во крипости лишисм.

ТБ Городичена:

Τ ε66, ρόπμυει χρτά 604χ2 3μπμήτελα, 306έλ2: ρά Αβίκα, чταα: ράμβήςα, 6030πάκωαα (64τ2 μάλι2: ράμβήςα, вмещшая бга невлитетимаго.

Йнх. Ірмогх тойже.

И ейстопства Еретіческагш четыредесьте, й нын-ь йзба-ΕΗΤΕ ΧΡΤΌΕ ΥΓΙΤΗΝΟ ΠΡΙΚΟΒΕ: ΕΣ ΗΕΉΜΕ ΡΟΜΑΙШΕΙΑ, ΕΧ ΤΟΛΗΚΟ ΔΟΙΤΌΗΗΙΤΕΟ Η ΓΛΑΈ ΠΡΕΜΙΙΗΘΊΤΕ.

II влышеся наліз, четыредесяте хртшвы м8ч€ницы бго\_ Зарици, суливичици се вличенийм, проседичена в евымих Влагочестта пвть спасительный.

Земли престабнетесм ка наити стин, лученицы, предстоминь предстоминь предстоминь, вжтынным ма радости оўлвчити сподобите.

Бгородичена:

Таки непостижнию й невдовозрімю белкомв, влице, вжтвеннаги тво. егій ржтва, свінаго бо войстиння бта наліх родила всй.

Пѣснь Б. Ірмося: В и бездить гръховитьй балааса, неизслёдивю милосердіа тво-егш призываю бездив: W тли, бже, ма бозведи.

Радостив началовлобный босунти, акw W двоюнаде\_ емти 18д8 сокаминаго, й W Едема человека, W четыредимти Шпадшаго.

Безствденх вый кебе шата́лка, ба́коже во разбой... сальтийн й матдіємх первте, та́ки й нынь мвчитель, стрегвінаго званіеми шевднем.

Ο δεμδηρεημιή ή ρωμάτια μουτόμης, ή κε κησοτώσα Ο δεμδηρεημή: εξετήκης σο ραστάλελ, ή κο εξετήδ εξήμε μετατήμολιδ. Το ρό α η ν ε η κ: Ν εμεκδεολίδκης, μέος ρομαλά εξίης ή εξημδείμη ηκάς Μέλλιοψη ή ετημημάτω εκτέλς επά ή εξά τεοετώ εξεράχω.

Йив. Їрмоєв тойже.

Бодретъвющій й трезвениїн хранителіе рода человівче-екаги ійвнетесь, державній, й молитьсьницы моленій, по-

миницы же печальных в поставистесм. И еприст8пными гіжніре добротами ва цекки хотовъ всехвальнінь йскущеній йзбавите ся любобію вася почи-Тающихх.

Επελίψηςτα αθυήτελεй, κτεμβράλιιϊα, αρέκλε ποτρεκήτε. ΑΪΕ πρέλεστη κώστε: μ μάλις ηώντε πόλιοψη σκόραα μ σταμά κθημίτε. Επορόμηνε η Σ:

 $\mathbf{H}$  а та̀ оу̂пова́ніе возложи́х $\mathbf{z}$ , літи приснодбо, спасе́ніа моєг $\mathbf{w}$ , й та̀ предстательниц $\mathbf{g}$  положи́х $\mathbf{z}$  жи́зин, тверд8 же й непоколебили8.

### ФВ Мих ма́рти ВФ

Кондаки, глаги 5. Подобени: Вже ш наси:

Все коннетбо міра поставльше, на нібсёх бліце приле-пістесм, страстотерпцы гдіні четыредесмть: сквозе согнь 60 ή 6048 προιμέλιμε, δλαπένητη, λοιτοήνω δοιπρίλιτε τλάβ8 τα ηεβέτα ή βτημέβα λιηόπεττβο. Î k o t x:

Να πρεετόλ η πεπραετεπατάνε ε τελάμελε, προετέρωελε πέσο, τάκω κόπε, η βέλλο ούτερμακωέλες, η εοβράσωε λεί κόμε κόμε τόπω ήχε: σελ ω με εξιμήχε εοτκόρωελε σωτή, η κεθλίε πολαιόμε λωχάμε η πακότε, πρίεμλοψελε ω άρχαιτλε πέμε, η ω άιτλε ποκλαμλελιολε, η ω σετέχε ελάΒιΜολίδο χρτδ Εσεμερικήτελιο, 3μαμήτελιο ή 678 μά. Μελίδο προιπάμαιο πεμοστόθημος, προυθοσά λιοδ λιολέμιε, ελόδα благодати прошв: да возмогв благочестим боспъти й азя сбатым, аже самя показавя повъдители, даровавя имя слав8 ся нёся й вънцебя множество.

Писнь З. Грмося:

Θερα 38 3 αστό κιθη και πό κιθη εκινή εκινή κιθη το το εκινή εκιν нашнух.

На башо притека двшета винв, оўмерувалется жизно-любный: урголюбеца же, хицинка йзрадичейшій видчен. пыха быба, ілкоже ба бани нетачейа, са мвченики по-лые: благословена есі), бате сэтеца нашнуа.

Φτιο πωελευνούν βοσπένη πο ογλιτής νετώρε εξωτυ, πινογοκό σμευνού μενές τεθούμης ποπαλώμετα πεσθλίζε, ιδικο-πε μτι βοίκα τάξαι. Τέπ κε, χότε, ποτητεάχθ: βλαγοслобеня есн, бже сотеця нашнув.

Η εω στιώ εβτιλό, ελαγολιδικά με, χρίτε, ερτά τκο-εγώ είλα, προτήβηθημια βτιμώ πλετδίμη νετώρεζεελτηλίχ αβνευηκωλίζει κόλ8 δο εί στιμ προμέλιμε, δα πετλιδητή 3088τα: ελαγοζλοβένα ξεή, δών στέμα κάμητα.

# БРородиченк

Т À квинив мийсей би гор в співнеть обтивналімою, чтам, пред зрмше, понесшвю нешвальни нестернімвю зарю нен зреченнаги свірества, соеднинашагисм дебельств плоти, Ελήπωλ Βα μέμ εβλτώνα νποετάτει. Πακ. Ιρμότα τόμπε.

Νατὰ εκτην αξτηλώ δάμα πάπλη, δεεδογάτη, προεβτημάνημη μαλένε είλνημαλ ποττὰ εκτηλοττίν. Οῦν πράβμηθουμε βτρον εχ δάλη βοιντβάελχ: δλαγοτλοβένα ετήλ επέ εθτηλοττίν. Ετλοττίν. Τάπλη επέ εθτηλοβένα επάλη βοιντβάελχ: δλαγοτλοβένα ετλοττέν ή εκτηλομημή, πίβμαλένα εϊλουμίν, λίρα υνημικής, πρέλειτη ραβρθωένε, βελεγλάτη ήςτημω προποβίλημημώ, λίλη προγοιήτελε ετθηχ άβκιττειλ, ποιόψε: δλαγοτλοκένα ετή, δίκ εθτής πάλια άβκιττειλ, πθυθημίν, υδεθρεβάελιμα επατάρτε η παίταβλάρτε πλάβαθημώλ, κητίλ βοληθουμώλελ βθρεν, χρτ βοιητβάθουμε: δλαγοτλοβένα ετή, δίκ εθτήλυλα δοβκελίνημα, νετώρελειλτε δίνοικόν δίνοι επέ εττράμησε, η πρεεβίτλος υπολνέντες δίνοικος η πρεεβίτλος υπολνέντες δίνοικος η ετράμησε εξειχονίκη καισίνημε η ελαγολούμε κλαγοτλοβένα εξίν, δίκε εθτήμα μάμμαχα.

Ετορό η η νε η αξι

## Бгородиченя:

Сватильника свата ії обелава свателя, ії сващенія ивсто показасм, ненеквеобрачнам: ибо сватых спатаго слова прійти несказанню. Єгоже поюще взыбаєми: благословеня еті, бже стеця нашнух.

П'Еснь й. Ірмося: Вя пець отненною во отрокоми верейскимя снизшедшаго, й пламень вя росо преложшаго бга, пойте, д'ела, йко гда, й прекозносите во вса веки.

Νείκτοβην ετραμάλδης ποθετήσα βράγα βεώκο 31ά-

Νεμετοβήω ετραλαλιμένα πονετίκα βραϊά βεάκο 3λαμίε, βεξαιι ποετιμέτα: чετώρελειατь σο μεπρεετάμιω ποιότα
ελα, ιι πρεβοβήσεατα βο βεά βέκη.

Νεαιμοστήθηω βα χρτά τέλεια βάμηχα ούλω εσκρθωμιεία, βεξεσαμένιε βωτβέρησ πρημετόετεια βέθ: το άγελω
πρίεμω λήκθετε, λίθηθημμω, ποιόμε χρτά βο βέκη βιά.
Κριθμοττίο ελιώτλα, εγόμε ρολί, μα ράλιεμα ββέλιμη,
χρτολοβήκαα λιάτη, βλαγονέετια πλόλα πρημότητα, εχ
λίθηθηκη λίθηθηκα, εκαιμεμησλέμετε άβραάλοβ ποдобащига.

Kи непрестанный жизни правотечим,  $\mathfrak S$  ейе, твори шествіе, хртолювивам мати хртолювивомS дытицS волийне: не терплю теке второе, подвигоположникS хртS

ивитисм. Біородиченя:

Пже би педрехи общих, нераздельны же сна седа.

щаго ви веществениеми чреве твоеми ксельшасм, чтам,
поеми, дбо біоневесто, й прекозносники во вся векні.

Йня. Ϊρωότα τόμπε. Πρετκόρωετα κα πάβημ ἄττημητά, Επε ω χρτά μώντ τοκροκένητά, κα βύλητά μ κολάβμενητά κοννίντα, λόδαϊν, κρά<u>μκ</u>ω κλάετεε», τηατέμι» ή ωττακλέμι» προτώψε μάλιχ.

© Землі ка нёсныма прешедше, страдальцы вынце-носцы, церкви мвченика повыдоносныха личе, выда, стра-стей, обытожній, йзбавленім просите нама й спасенім.

Ραιτόρια επέρτη οξίση επία, ετραμάλομε πουθημι πολάξο μα επέρτη: чετήρεμειώτη δο πράβολια ευγραβάκη πολίδη.

Напастей прилоги, нападенте страстей, деминиви ис-квшента, вжтвенный страстоносеци лики, люлитбою изимаєти меть, щ поющихи хрта во вікн.

Б городиченя: Оўмерцівленным й ка персти смертичей, й тленію еве... денным вогкрегила есй едина, начальника жизни рождши рождши рождши

П'Кснь Д. Їрлюся: б) бга, бга глоба, неизреченною м'Здростію пришедшаго шеноейти адама, йдію бя тленів падшаго лють: W стым деы неизречении боллотибшагост нася ради, вернін, ёдином9дрении пЕсньми беличаемя.

3α χρτά υπαμάμετα ή κάπεμιελία πίεμη πώπωε, Βοβλβιμήδιο πρετερπέττε βήλιμοττь, Βολιμή λέχα ή τοκρ8 ωέμιε ογλέτα, ή τ3γμέλια υπάλυμετα, σα ρένηθη τιλέτε выстринв издалеча, акоже свътила, мвивницы четыре-**አ**ጀርልፕ٤.

Жезля сиды бятвенным, кртя стмнабые, вопіму в хртв страдальцы четыредесмте: бяко бесейльный покъдителю, р8кою тбоею да былаемем, да бей тж иченьми непрестании величаеми.

Μ΄κω δολέβητης ούκω λέχε, ιδκόκε σέλι δεβλιέρης λιότοιτε, ιόκε πρετερπέιτε, πράβα, πο ιλάχοκα ράμ: ἀδρα-άλιωβα δο μέχρα πατριάρχα τρέιντα βάια κα τέλτεχα βίν. ныхх, мулений леспречесте.

-пеатжа й сяшмійдіі бірінда її симанаданті яшайддасті Вдім хайм міттімом нтадорад дінілі сырінізед никля мын й намя спасенте, мвисинцы четыредестте.

Επορόλημε μα: Νεβέττο νιτή λέο, άγλεικαν νιμόжεττε τεοειό μό... льтя сіїа, прінмін моленіе наше, Едніна надежде кърныхъ,

й миря мірв й намя спасеніе теве люблицылья дарвн.

Йня. Ιρλιότα τόμπε. Πρεειτέττε εниым зарії й радости неска занным, й славы сподобистесм ογλ8чити: нынть же любовію чт8щым баск, напастей ії бікдя, ії авкабствій іїзбабите бражій, хотовы вошин, мученицы четыредестте.

С илв, пребогатін, бійтвенняю ся нібіе пріємше й крів-пость, собзницы хртюбы, льсти прогонителіе бійсте, Шгонаціе всакв їдшльскою лігля непостоанняю, й про-

вонии, ливченицы четыредеемте.

И ынк урт предстомин благочестивыми дерзновениеми, и шсивдв бжества св'втоми шблистаеми, главии, восубалмоцым вы зарею освектитисм трисіминою, прилежно молите, м5ченицы четырелестте.

Б городняеня: Й вльшійся, дво, двий моей примрака свікта твоеги небецієственными бліктаньми изарід двере бжественнаги свёта, її согна в'єчнаги йзбавитиса сподоби, чтал, вирою й любовию писньми та величающаго.

Сефтиленя. Подобеня: Жены оуглышите:

Десмтицв четберочисленивю, повъдоносный полка, боυμετεο εξωτώχα αιθηθημικά κοιπούλα Δοετόμιω: εδιμένα το ή ετθαμιίο, ή κολόω ποεραμίωα κραπαέτημος πολκή, μ χρτά είτα κτημή πρίλωα ελάτω.

 $oldsymbol{A}$ и́кх четверодесаточи́сленный л $oldsymbol{8}$ ченик $oldsymbol{w}$ вх четы́редесатн $oldsymbol{,}$ 

πρεβπέετσειημω τρίμω λοβρολιστελεί νετβερήνιμως στηλ, βοσλόχα, βολώ ι βεμλά, ετιχίι νετώρεχα, πιξειμμα βπτβειημωπι λα βοιποέτελ, είκω βα χρτά πουτραλάβωϊί, βείχα βλίψ. Η ηώντ, εγορόληνες είκω εδίμα στροκοβήμα, είκα είξη ετραετεί πουτραλάβωϊί, ετικου εδίμα στροκοβήμα, είκω εδίμα στροκοβήμα, είκω εδίμα στροκοβήμα, εί προβολή κα λιηλοιέρλια ωτίλιπο, ιί κα πρεκράτησι τι προβολή κα λιηλοιέρλια ωτίλιμω, ιί κα πρεκράτησι πάτητε βοικρέτωμε τη τκορτώ. Η χβαλήτε, πουτήμε και τι πουτήμα ετί τι πουτήμα το πολείτε, εί ποχβαλάλια κοιποίλια πολές, πράσολα ή είπω ωπάλωμιτικο, ιί πρέλειτη βίμο ραβπάθημο ρέβησι το πολείτε ωπάλωμιτικο, πουτήμα μα βιαθοκατικο και πουτήμα και περαβραμήπο η πεποβιτήματο, είρω βαβραλα ι χραμήτελη, ποθημικά νετώρελετατη λίκα βπτβειημώ τράκε χολάταλ. Είλωντό μολόμωλ χρτά, ημιβποιλάτη λθωάλα μάμωλα πίρα ιί βείδιο πίλοστο. Α βιά πα μ. Дважды. Белію милость.

Ράρθητα, τοδόρε κράπκι ή τερπαλήσων ή ποσαμήτελь... μοε ιδπολυέντε, ετολπώ δλαγουέςτια, βόνημα χρινόδω, τβέρ... ΑϊΗ εθρδαμημώ ή η μεποσαμήλια, οξακόλια πρεείλωμα ή Αθωέιο αθαεςτβενημαίνη, δούςτιμηθ δάτεμηνα, δίθ βοβ... желенный лика стый, бтонзбранный сонма, люченицы четыредесмте: иже рабиы страдантема, равны и прабома, и равным и велию пртемше, хрта молите, даровати велию милость.

четыредесть, цежти дыхающи блгобоние свщо двубедошать нашыть тры и бели типости.
Гадвист, победоносное лиожество, йже на бранкух
добът мвжествовабше, яв кзды прошедше скоз в согнь
и ствдень, й водный ледя разсыпабше, землю сонебесия
процений, й со астлыскими ликвюще вопиствы, мвченицы
дошать нашыть тироворовования скоз в согнь ства прошедше свщо двубе-

нагш раздажнім, хрта молите, двшами нашыми даро... Вати белію лиілость.

Слава, глагв тонже, самогласень. Iwanna монаха:

Ο τραστοτέρημω χρτιύσω, σσενεστιών πόστα σε στλυμίν σος Ελαστε πάλιλτίν σάμετω σλάκιασω στραξάμιλ, νετώρε χεσπί σο σθιμε νετωρεξεσήτημη ωσκλιμάετε, σπασήτελι μτι στράστη οξποζόσηκωεση, κάμινα 3α χρτά στραξάμιτας. Τέλιλε μλιθμε χερβησκέμιτε, πολήτεση σα λίρτα χοστήσηθτη μάλια σα τρημιέσησε κοσκριίε στα ή σπολ χθιία μάμιχα.

Й нынть, бгородичени:

Επαжими τλ, εΰε μέο, ιι επάκιми τλ εθριїн πο μόπη8, πράμυ πεποκοπεκίπωπ, ετίπο πευσορήμου, τεέρ μθιο πρεχετάτεπωμηθ ή πρικίπουμε μθών πάωμχυ.

На стіховить, вя трішди самогласеня дважды, й мочениченя.

Слава, стыхв, глася б. Самогласеня:

Йстины чашно ш свойх кровей, согнеми мвчений й водными ледоми върным напонша, четверочисленнам во десминца поющи пъснь спсв, едини оўбш оўми вствми, би пъстражай си прочили.

прочили.

Й нынъ, бгородиченя:

Мепроходіїмам врата, тайню запечатствованнам, бітоелокеннам біте дко, прінмі моленім наша й принесі твоем'я сітв й бітв, да спасетв тобою двшы нашм.

επίς επίς ή ερός, χα επατέτα τοδόιο χθωώ нάшλ.
Τάπε, Ελάγο έττω: Τρηιτόε, τροπάρω, έκτεμιά, ή τρή ποκλόμω κελικίλ, μάτα άμη τα καρίτμοιο, ή τίπθετα. Βο κρέπλ πε εδοέ εωδάετα ε, ε ή ά μάτα, πο μήμβ ήχα τα καρίτλαμμι ή ελαπέη.
Ηω ποτκόρδ ή πρόμε. Να κόεμπαο ματά πο ε ποκλόμω κελικίλ.

Вя тойже день на бечерни, по собычной кадісм'є, на Гап, воззвахя, ставимя стіхшвя ї. Й поємя трішди самогласеня дне дважды, й мвчениченя, й подшены г. Й стыхя мвченикшвя д. Стіхиры моченикшех, гласк а:

Дикх четверодега тогійшый, бониство все бітогобранное, спросій посту страдаными честными, шевлицающі й просвъцаюция двиш пашм. Дважды.

Γ Λ ά ε χ ε:

Ε 3 ερο πίκω ράι ι 3 μπιουτι πίκω 3 μόι, πενεμιημι επιτιμίω, χρτε επε, με οξυτραμίπια πόπωελα τίχα τοπή τελεί πρεμείπλ, με οξεολιμάν λόκλι πεκα προμασκέμι, ωρεκτιμίμι τη απάσμε κρέυτα: τίναα σο σραγά πίκω κρέπημι ποσιτιμίμα, τένα ε δυτιμί πρίλιμα ελαγολάτη.

Ε τ σερολευπτονή κλεμιμί λίκα πενεμικά κτὸ με σου πορεκτική πολεκτική και περοχετική περο

поетъ; въ вод8 во Езера биндоша дерзогтить, й мра-Зоми стъсилеми, песнь воспъвах в гад: Еда ви рыкахи прогивваением на ны, гди; єда ви рекахи прогиввае. шисм на ны, члвеколювче; швлегчи тажесть й горесть воздуха: своею во кровію швагришась наши ноги, її бведи ны, бже, вя въчным твой кробы: да ігкаро ны

τοτρίετα πατριάρχα αβραάλια. Ελάβα, τλάες τόμπε: Πρρόθεικη οξέω βοπιλώε αξάα βο ψαλλιέχα: προηδό-χολα τκβοβιβ Εύτην η βόαβ, η ηββέλα ην ξτή βα ποκόμ: σώ πε, αθηθιμιμω χρτώσω, ταλιθαί αθλω τλόσο με πολιμάθης, προημόττε τασοβά εύτης με σόλθ, μ σημμόττε σχ μρτάρ ηθίσε. Τθλικέ λιολήτετα, ηετώρεμετατε τύμε ττραμάλυμμη, μαροκάτη πάλιχ κέλιβο λιάλουτη.

Η μώντε, επορόμητενα: Βεὰ οὐποκάμιτε πιοὰ: Μμε κα τρεμτὰ μπή κα πατκό, κρτοεπορόμητενα, πήτανα τεπώ ποκό Μτέταμα κα μι μένα. Βχόμα το ἐνπίενα. Προκίνενα μνὰ μ чτένια ποκο



трійди. Й Да йсправится молитва молі: Посеми. Прокімени, глась  $\epsilon$ :

Ты, гдп, гохраниши ны й соблюдеши ны W рода сего й бо бекг: Стіхя: Спаси ма, гдн, ійко шеквать преподобный. Й пля ко бересмя, зачало тла. Й ллилбіа, глася ді: В осклікните гдеби, бел земла, пойте же ймени єго. Стіхя: Їйко йсквейля ны єго, кже, разжегля ны єго, ійкоже разжизаєтся сребро. Єгліє матаєа, зачало її. Й прочее бжтвеннам літвргіа преждесбащенных в. Причаєтеня: Радвитега, праведній, щ гдть.

MPRO

А́ще сл8чи́тсл лі мвчєникх а́\_л седми́цы въ ко́йливо день, ії поє́тсл сл8жба й́хъ въ свбби́тв, со сті́лмъ мв\_ченикомъ део́диромъ ту́риномъ.

Β π πατόκα δένερα, κασίεμα ρασοβάα. Η Γάμ, βοββάχα, ετίλ χήρω нα ί: ή ποέμα τρίωση εαμογλάετα στὰ, σεόσωρα: ή ηώνις, δτόρο. πατών μα ά. ή σεόσωρα μα ά. Ολάβα, σεόσωρα: ή ηώνις, δτόρο. πατών περβωή, γλάεα. Ωχόσα, προκίλετα ή ντέμια στὰ, ή αδινέμακων τ. ή πο δα ηεπράβητε μολήτεα μολήτεα πολίτεα πολίτεα πολίτεα πολίτεα πολίτεα πολίτεα πολίτεα κατών πρόνες πρεκσεεκωμένη τος τος τος διασοβάς κατών κατών κατών εξαστάν σεόσωρα μασα κόλη κολήτεα εξικόκε εξικά κατών κατ

.3piì

Й йдёже нёсть преждесклиренных, бечера на Гай, воззвахя, стіхном моченикшьх г, й деодира ї: Слава, деодира: Й нынё, бгородиченх ай гласа прешедшаги, безх входа. Прокіменх й чтенім дне, й моченикшех. На стіхобить самогласенх дне, дбажды, й мочениченх. Таже прип'єх: й поемх стіхиро деодира: Бійтбенных дарибх: писана на Гай, воззвахх: Слава, моченикшех, гласх бі в х птесноп'єнімух босувалимх: По Нынть шпощаєщи: тронарь моченикшех: Слава, деодира: Й нынть, бгородиченх: Всй паче смысла: Вктеній, й три поклоны беликіл. Й поемх канших стаги деодира надх коливомх: й шпостх по фібычаю.

Π οκενέριε ποέμα κελήκος: на ποκενέριη ποέμα καμώνα οδιοπιπάχα:

й минен радовый. Тропари же, по а мя й по к мя тристомя, глаголемя собойхя стыхя: а на посавднемя тристомя, кондака мвченикшей.

На оўтрени, на Бітя габ, тропарь мвченикшех, дважды: Слака, деодира: Й нын'ь, бгородичени: В см паче смысла: По али кадіслу в стадальны моченнимии фба: Слаба, й нын'ь, бгородичени: й чтеніє мвченикшев. По бъй каристе съдальны реодшра: Слава, й ныне, бгородиченя: й чтеніє моченикшья, йли реодира. Полувлей й сті\_ даленя моченикшки, дважды: Слаба, й ныпе, бгородичени: й чтенії мвченикшвя. Степенна, али антіфшия дли гласа. Прокіменя й Вемкое дыханіє: й є́уліє моченнюшья. Уаломя н. стіхира моче\_ никшех. Каншны мученнишех, го грагогому на 5: й огодира Сба каншна на н. Катакасіа: СЭверз8 оуста мол: п'ясни же, Зью й йью, глаголемя напредій бя пльтокя. По бы п'ясни кондакя ії Ткогя, й стдаленя моченикшкя. Слава, деодира: Й нынть, втородиченя. Й чтеніє ш стёмя деодшре. По бін пексни конданя аводшра й ікога, й чтемя пролога й сунаварій. По а й пексни свътилени мвченикшви: Слава, деодира: II нынъ, бгородичени. Na XBANITEXE ETIXIPU MOVENHRWEE F, FRACE E, FROGOLENE: Pá\_ ависа: и деодира, подшены ї: таже прип'єви: Проидохоми еквозті отнь й бод8: Й поеми самогласня стіхнря м9ченикиби: Стра\_ етоновцы хртшвы: Слава, деодшра: Й ныне, бгородичени. Славогловії великов: тропарь люченнимих: Слава, дводшра: Й нынть, втородиченя. Витеній й шпветя, й собычное йехожденії бя при ткоря: й часк а.й.

На час'бух тропарь моченикшех: Слава, деодшра: Й нын-ь, бгородиченя часшех: кондаки же глаголемя прем-енлюще.

На літвргін, блаженна мвченнюшвя, п'єнь ї, на ді й деод дшра 5.м, на д. По вход'є тропарь мвченнюшвя й деодшра, й кондаюв є́гші: Слава, мвченнюшвя: Й нын'є, біды храма, йлй, Предстательство хрістіаня: Прокіменя, Аллілвіа й причастеня

#### THE STYLE STATE ST

мвченикшех, я деодшра. Апах й єгаїє прежде свебшты, й део\_ дшра подх зачало: таже мвченикшех.

Мие ли сл8чится й мвченикшья бя аль неджию под

Η ποέτεν ελθάσα της, τάκω ογκάβανο σε ηεμένο τω ποτετώσε, κρονιέ ποκλομένω κρεετά, τόνω να λιτίν. Ολάσα, λιθνεμκώσε, πιέτανα να Γάν, σοββεάχε: Η νώνιέ, τριώμν. Να ετίχοδω οδικρέτενα, αδάκλω: Ολάσα, λιθνεμνκώσε: Η νώνιέ, τριώμν. Να δίτε τάν, τροπάρν δοεκρέτενα, αδάκλω: Ολάσα, λιθνεμνκώσε: Η νώνιέ, Πρεντολίθ τδοελίδ Θέραβδ: καταβάεῖα τριώχν.

Мире ли сл8чится лі л/8ченикшкя бя попед'Ельникх бель йли б'-м, йли б'-м, йли б'-м, йли б'-м, йли б'-м нед'Ельникх бел попед'Ельникх

В в недёлю вечера поеми, Блажени можи: а\_й антіфшни. На Гап, воззвахи: стіхпры на ї, трішди дне на ї, повторжюще а\_ю: й моченнюшей на бі: Слава, моченнюшей: й нынті, вгородичени а\_й. Входи, прокімени великій трішди. Й чтенім моченнюшей г. Таже, С подоби, гай, би вечери сей: й й сполними бечернюю: На стіхобить трішди самогласени дпе, дважды й моченнюшей: Слава, моченнюшей: й нынть, бгородичени, по гласо, боскресени. По С че наши: тропарь моченнюши: Слаба, й нынть, бгородичени воскресени. Вктеніа, Помилой наси, бже: й поклоны ї беликім, й шпости.

П олвноцинцв же поемя по совычаю ся кадіслою, й тропари собійчныл. По Чести-війшвю, ї поклоїнь белйкіль.

На оўтрени, на Біта габ, тропарь моченнишей дважды: Слаба, й ныше, бгородичени. По али й по бли надісме глаголеми сел дальны трішди: Єктеній же не глаголются. Й чтеніе во Єфреме. По гли надісме глаголети і ерей Єктенію малою: й седальны молченикшей соба: й чтеніе моченикшей. Полочелей й седальни молченикшей, дважды: Слава, й ныме, бгородичени: й чтеніе мочел

никшев. Степенна, а й антіфшив Д гш гласа. Прокіменя й єйліє мвченикшев. Таже фаломя її. Стіхира мвченикшев. Каншны мв\_ ченикциби со їрмосоми на й. Катавасіа: 👸 бер 38 оўста мой: а ид Кже трип Кенеця, и поемя каншия мвченикшей со грмосомя на 5: й трип'єгнеця на й. Катабагіа трішди. По гли п'єгни є іс. даленя моченикшех, дважды: Слаба, й ным'є, бгородиченя. Й чтелніє моченикшех. По 5 и п'єгни кондакх й їкога, й пролога. Св'єтиленя моченикшех. Дважды: Слаба, й нійн'є, кгородиченя. Να χεαλήτεχε ετιχήρω αθνειμικώς, μα ξ. Ολάβα, αθνειμικώς: Η ημήτι, προρομίνειε είω. Τάπε μαετοπτέλω ήλι ντέυς γλαγόλετε: Ο λάβα τεστί, ποκαβάβωεαθ μάπε εκτέτε. Ποζέλε έκτεμια: Η επόλ ними оў треннюю: таже на стіховне самогласени дне, дважды: ії мЅчениченя. Слаба, мЅченикшбв: Й нын-ь, бгородиченя. По. мочениченя. Слава, моченикшея: И нымъ, бгородиченя. Полемя: Благо Есть: глаголемя Единожды. По Со че нашя: тропарь моченикшея. Слава, и нымъ, бгородиченя воскресеня. Вктента: Помилой нася, вже: и три поклоны великта, и чася первый. На частуя тропарь глаголемя моченикшея: и по тристомя кондакя йхя. И на конеця, г поклоны великта, и по поклонъх тристагш не глаголемя, но глаголемя: Х рте сетте: и шпостя. Чася же т и бъл, и бъл, поемя ся карісмами, вя подобное йхя брема, со чтентемя. На бъля част чтется паремій дне, по чино бъл. Мо. Зріг антвы же великагы басіліа по частув глаголеми непрелічний, ёже ёсть: В лко бже оче: й, В же й гді сили: й, В лко гди інсе χρτε: Ε γλά же поєми получлен, на часёхи ви кампани не оўда-рмеми. По кадісм'є чтеци глаголети: Слава, тропарь моченнкшви: Й нын'є, бгороднчени часшби. По Ф'я наши: кондаки люченн кшев. По Честивншвю, ї поклоны великім. По демя част блаженны глаголемя поскор везя пенім. По Шелабн, шетабн: кондавкя храма. Слава, мяченнишея: Й нынеь, храма біці. Йще ли Зрін негть храма біці. Й нынеь, Предстательство хртіаня: Посемя, Ган, помилян, м. Слаба, й ныне: Честнейшяю хервымя: й ї

поклоны

поклоны белінію: таже молнтва, Всестал трце: Й начинаєми бел черню по собычаю:

Ναστοάτελο μλη νίτευχ γλαγόλετα: Πρίμματε, ποκλονήματα, Τρήχρω. Η ποέλιχ βενέρημο σχ ποκλόνω, πο νήμε πόστησας. Πο Οθώνηση καρίσανώ, μα Γζή, βοββκάχχ, στίχηρω μα τι Τρίνόχη σα Μογλάσεμχ χινέ, χεάχχω: η αξυεμμυέμχ: η ποχόβεμχ τρίνόχη, τι ή Μογμημικώκχ Σ. Ολάκα, αξυεμμικώκχ: Η μώνώ, κτορόχηνεμχ, πο Βρίι γλάσε εδιώνημων. Α της κα σρεχώ, ήλη παιτκό, γλαγόλελιχ κρτο-

Зрії глася сібнічный. Ліце ли ка сред'Е, илії пачку, глаголема кртобгородиченя, по глася славника. Входя со є́vліємя. Св'єте тихій: прокільня її чтеніе дне. Ла неправичем молитва люм: й є поклоны велікім, є́ктеній малым не глаголемя. Прокімена, апля, аллилята, є́vліє й причастена мученикшва. Літвргіа преждесьміценнам по сібнічаю. На шпвечті терей поминаєта прежде Зрії праздивемых стіха, потомя наставшаго. Стаги же прилв.

Βρή πρά 3 μηθεπώχη ετώχη, ποτόπη μαετάβωατο. Ετάτω πε πρήλθ νιίβωατως» μα ραμθ, καμώμη ποέπη πα οξτρέμη πο νίηθ: Ετί. χύρω πε ετώ, ώπε πάιαμω, βένερη μα Γάμ, βοβ 3 βάχη, Γλαγό. λεπη άχη μα χραλήτεχη.

Βριὶ Τ΄ ψε τη κόες βελίκις ράρι ηθάρω, κα πάμωτη ετώχα κελίκηχα, ημβυμίχα πολύελει, πε ελθυήτες εώτυ πρέπρεικουμενητή πίτθρεία: Πάκω ποέμα, πκόμε βώμε ρενέες. Πο δ.μα ναε με πο μολύτατε: βάκο τρη ίθεε χρύε, γλαγόλελα ή γαλόμα, Ι΄ λαγοκλοβή, μθιμέ μολ, γρά, ή βές βηθτρεημώς: Βλάβα, Χεαλή, μθιμέ μολ, γράς μθιμός βλυμορόμημα επέ: μ΄ βιο υρτείμ τεομέπα: ποικόρα βέσα πέμω. Να βλαμέμμαχα γλαγόλεμα μαθειμκώσα πέτης τω μ΄ δ. τάμε απόλα μ΄ ενλίε μθυμκώσα πόλεμμκωσα πάτης τρη μ΄ δ. τάμε απόλα μ΄ ενλίε μθυμκώσα. Ποτέμα, Πολή μια και μέτης χράμα. Βλάβα, μθειμκώσα: μ΄ ημίτε, βίζω χράμα. Τ΄ με με μέτης χράμα βίζω, Πρερετάτελωτεο χρίετιαμα: Τάμε, Γρη, πομήλθη, π΄. μ΄ ποκλόμω τ΄ βελικία. μ΄ βα το βρέμα παραεκκλικίαρχα βιάμε μθετά βα καμπάμα. μ΄ πο τ΄ χα ποκλόμος και ποκλόμω μ΄ και μα και μ΄ ποέμα βενέρμο τα ποκλόμω μ΄ και μ΄ και μ΄ ποέμα βενέρμο τα ποκλόμω μ΄ και μα και μ΄ ποέμα βενέρμο τα ποκλόμω μ΄ και μ΄ και μ΄ ποέμα βενέρμο τα ποκλόμω μ΄ και μ΄ και μ΄ ποέμα βενέρμο τα ποκλόμω μ΄ και μ΄ ποκλόμω μ΄ και μ΄ ποέμα βενέρμο τα ποκλόμω μ΄ και μ΄ ποκλόμω μ΄ και μ΄ ποκλόμω μ΄ και μ΄ ποκλόμο μ΄ ποκλόμο μ΄ και μ΄ ποκλόμο μ΄ ποκλόμο μ΄ και μ΄ ποκλόμο μ΄ και μ΄ ποκλόμο μ΄ ποκλόμο μ΄ ποκλόμο μ΄ ποκλόμο μ΄ ποκλόμο μ΄ ποκλόμο μ΄ και μ΄ ποκλόμο μ΄ πο

ρίεμο εθωνήδιο. Να Γαμ, δοββδάχα, ετιχώρω τρίωμη, πομώδηω, Γ: Й ετάγω, εγώπε μαστά πάματη, Γ. Βλάβα, μ μωνίλ, διορόμησης. Αμченя. Αμμε λι κα ερεμίλ, μλι πατκό, γλαγόλεμα: Βλάβα, μ μωνίλ, κρτοδιορόμησης. Τάπε, θ έξτε τιχώι: προκίμεμα μ υτέμιε τρίωμη, μμε. Να ετιχόβητέ μμε τρίωμη. Πο Η ωπέ τοιδιμάσωμι: μ πο εντιμάμα, τροπάρω, διμε μδό, ράμδιτα: μ πρόνεε πο ποετημάλ. Πο Ψεετιγέμμοδιο μ πο ποκλόμταχ, γλαγόλεμα Τρμετόε. Γάμ, πολιμλού, δι. β εειδλατά τρίμε: Τάπε, δίλμ μλια γάμε: μ τ ποκλόμω: μ δι λαγοελοκοκό γάα: Α οετόμηο εττικ. Η τωρίστα. Να τοιδικά κα πραμπάστα καιτάδωασο ετάγο. Πο τοιδικό κε καρόμηκα κα τραπέβο, μ διμάμα μκά καρέμια σα ελέξω μ πίξεμα κίπο. Βα ερέμδ κε μ πατόκα κάμλια μκά καρέμια σε ελέξως ελέξω μ πίξεμα κίπο.

MHE AH CASHITCA AT MSYEHHKWKZ BO ÉZHAZ W ZHÉH NOCTHUNZ NOCAZ CASZES ANZ CHUE

Ποςτημίχ, ποέμις της της τής τής.

Να νατέχε πο Ψτασή, ωτάση: ή πο Θύε μαμικ: κομασή πο ούτταση: Τάπε, Γζη, πολιηθή, π. Ολάσα, ή ημήτε, Ψεττιξή μιθιο χερδείμε: ή πο ποκλοήτες τλαγόλελις Τρηςτόε. Γζη, πολιηθή, εί. ή βτειτάμ τρίξε: ή αξίε μανημάσης βενέρημο ή οδιών μθιο καρίτως: γλαγόλιστα πε έκτεμι μάλω πο κοέμισο άμτιφωνέ. Να Γζη, βοββράχε, ετίχηρω μα τ. Οδιωνλοτία πρικώς, τ. ή μυμικώς, λ. Ολάσα, μυμικώς: ή ημήτε: Πρέηζε τέμω βακόμηση: βχόχε. Τάπε προκίμεμε ή υτέμισ αμέ, ή μυμικώς υτέμιση. Τ. Τάπε ποέμις λα ήτηραξητια μοράχε πίτθριία πρεκαετιμένηση.

Α μλάκε με εθλετα πρεκλειψένημω, πο Ψελάθη, υξιτάβη: μ πο ποκλόντα βελήκης, υτέψα γλαγόλετα: Πρίημητε, ποκλοημαίλε τρήκμω: μ ποκλόνη τ. Τάκε ψαλόλα: Γι λαγοτλοβή, λθώς λοώ, τ. μ ποξιτάς μα ενέρην βε 3α ποκλόνωσα. Πο εδιώνηση καρίτλης ετιχύρη μα ε, τρίωλη, πολώβημ, τ. μ λύπηκωσα, τ. Ελάβα, λύπηκωσα: μ μών ε, ετορόληνενα βοικρέτενα. Βχόλα, μ επίτε

M

Τίχιν: Προκίμεμα μ υτέμιλ Δηέ, μ μύνικωσα: μ άσιε, С подобн, Γλι: Τάχε, Ητηόλημας βευέρημου μολήτεθ: Να ετιχόβη τριώχη: Κλάκα, μθυεήκωσα. Η ημήτε, εγορόχημενα πο γλάτθ. Η ώμτε Εναθμάσων: Πο Τρηττόμα τροπάρι μύνικωσα: Κλάκα, μ ημήτε: Γ αβρίκηθ κτημάσωθ: Εκτεμία, Πολήνθη μάτα, πχε: Ποτέλια γ ποκλόμω βελίκια μ μολήτεα: Β τεττάλ τριμε: μ Γιλαγοτλοβλίο γλά: Α οιτόμιο Εττ.: μ Ενίδιτα.

Ποσενέριε ποέμε βελικοέ βεβε ποκλοήψες. Πο ά με Τριετόμε τροπάρι αντιμκώς: Ολάδα, μ ημήτι, βγορόληνεμε βοικρέιεμε, πο γλάιδ. Πο π. πε Τριετόμε τροπαρίι εθωνήμως: Πολίμδιι μάιε, εξίι: Πο Λοιτόμη μ πο Τριετόλιε, κοηλάκε αντιμκώσε. Γ ξίι εμλε, επ πάλιι βδλι: με ποέλιε: πο Υευτητώπωδιο, ε ποκλοήμι βελικία. Τριετάγω κε με γλαγόλελε: ἀ Ψήδιτε μάλιμ. Πολθησιμήμη κε ποέλιε πο εδώναιο επ καρίσμοιο, ιάκοπε πρελπητάσω κε πομεχέλι μήκε δ. α μελέλι ποίτα. Τάκοπαε μ ούτρεμο μ διώ ελθέδε αντιμκώσε.

M Agie cabritta at abinirwex ex essewth E-10, had it-10, ilah 3-10 noctwes.

Β ε πατόκα είνερα καρίσμα ραλοθάα. Να Γ΄ μι, εοββεάχα, στί χύρω μα Τ: τριώλυ σαμογλάσευς αδάκλω μι είκτιψηχα αιθηθηθήμα μι η αιθνευθκώσε, μ. Ολάβα, αιθηθικώσε: μ ημήθε, είτοροληνέμα μ γλάσα. Βχόλε. Προκίμευς μ υτέμια μθε: μ αιθηθικώσε, Γ. μα πεπράδητες μολύτδα μολ: μ πρώνα πρέκλεσκαιμέθημας.

Зpìì

Αψε λη ηξίτη πρεκζειψένημας, σε πατόκα σένερα, ηα Γάη, σο 33κάχα, ετιχήρη ανήμκωσα να 5. Βλάσα, λυμηκώσα: Η ημήγε, διορομήνενα, α. η γλάσα. Βχόζα. Προκίμενα η υτέμια χηέ, η ετώχα. Τάκε: Β ποδόση, γάη: Να ετιχόση εαμογλάσενα τρίωλη, λβάκλη: η ανήμητενα ώκτωνχα, πο γλάσδ: Ολάσα λυμηκώσα: Η ημήγε, διορομήνενα εοικρέιενα. Πο Νώμα τηδιμαετικ: τροπαρη ανήμκωσα. Βλάσα, η ημήγε, διορομήνενα εοικρέιενα καιτολίματω γλάσα: Εκτενία ή ποκλόνω τ. Τάκε, μολήτσα, Βεειτά τρίψε:

Е Вди йма гане: й уаломи лг, Благогловлю гаа: Достонно Есть: Й шпВсти.

Ποκενέριε πε ποέμα κελίκοε, на нέμπε ποέμα νετκεροπικτίευμα Βρίτ εδεκώτω.

На оўтрени й на часёхи поеми слёжев ёдиныхи мчникшки, йкоже предписасм.

На літврети, гложба дне й лічникивя.

А́уре савчитсь лі лічінькшки ко бію, дію ії Єію не М

Β 2 εθερίντη βένερα, πα πάντα βενέρημα ετιχήρω κοικρέτημα α вцы, по обычаю. На велицей вечерии, на Ган, коззкахи, стіхиры воскресны г. и босточени едини. и личникшей на 5. Слаба, Анато. міникшев. Й нынів, бгородиченя али гласа. В ходя й чтеніє лієвх міникшев. На літін, стіхпра храма й міникшев стіхшеным: Слава, міникшев, писана по її валмів: Й ініпів, бгородиченя. На стіховить стіхнові воскресны, по алфавито. Слава, міникшех: Й нынть, впородиченя. На влагословеній улібешех, Е це дво: три-жды, й чтеніє во аплыкнух посланнух. На Б гх гдь, тронарь вогкресеня, дважды. Слаба, муникшев. И ныпе, бгородиченя, по глас в тропара. По карісмь: седальны воскресны й бгоршанчны йхв. Й чтеніе во волін. Полувлен й педальны муникшви оба. Слаба, по полуглен съдалени: Й ныпъ, бгородичени: Й чтенте муникия. С тепенна й прокільня гласа; й еслів коскресно. **Раполія її: Спава, стіўнра, глася її: Покалійл Шверзіі лін дверн:** ії причал. К анших богорегенх, го їрмогоми, на д. й трішди на Д: Й МУНИКЛОВЯ НА Б. КАТАБАСТА: О БЕРЗВ ОЎСТА МОЙ: ПО Ї ПЕСНИ КОНДАКЯ ЇЇ ТКОСЯ, СЕДАЛЕНЯ МУНИКШЕВ, ДБАЖДЫ: СЛАБА, ЇЇ ПЫНТЕ, БГОРОДИЧЕНЯ: Й ЧТЕНТЕ МУНИКШЕВ. ПО Б ПЕСНИ, КОНДАКЯ ЇЇ икося боскресеня. И о б\_й пЕсни, скачиленя воскресеня: Слава, миникшев: Й нынть, бгородиченя боскресеня. На хвалитехя, сті хиры воскретны,  $\vec{A}$ :  $\vec{H}$  муникшей со славными,  $\vec{A}_2$  си принцеы  $\vec{H}_X$ и.

Таже, припъбя: Воскресий, гди бже мой: Й поеми самогласия стіхиря трійоди: Слаба, твіожде: Й нынъ, Преблагослобенна есні: влабослобіє великое. Тропарь воскресени: Ектеній: й шпясти. Й θεχοπλέμιε εκ πριτκόρκ. Ολάδα, Η Ηώμτ, ετιχήρα Ενλικκα. Η νάεκ а. Тропарь боткретеня: Слава, муникшея: Й шан і, втородиченя часшкя. По Оче нашя: кондакя дне: й собершенный шихств. Па літургін блаженна гласа на бі й муникшвя п'еть гіл,

на Д. Й прочам слежба дне й муникциях. Статы же григоріа ел Зжба поетем, веда разеданти вкклинарум: или мвченикшти сложбв поеми ви светтв био: такожде и дио, и вио недвли, службы трішди стыхи постабльются: й постел служба муникшей 110 OVETABS.

Пире ли случител т миникиви ка неджаю то потибкя, краспоклония.

Β ε εδεώντε εξάτρα πα μάντα εξάτρη ετιχήρη μα Γ΄ μι, εσ3-3κάχε, η μα ετιχήραχε, ετέ τρίωχη πο ώξωνάν. Η α εξημική εξάτρημη, πο καρίεμτ, μα Γ΄ μι, εσ33κάχε, ετιχήρω κοτρέτηω, Γ΄: η κρτά μι η μίνηκωκε Γ΄. Ολάκα, κρτά: Η μίνητ, εποροχηνικές απι γλάτα. Προκίμενε χνέ: η παρεμίη μίνηκωκε. Η α ΑϊΤΊΗ ΓΤΊΧΗΡΑ ΧΡάΛΙΔ: Η ΜΥΝΗΚΙΌΕΣ ΧΕΔΑΘΤΉΜ: ΟΛάΕΔ, ΜΥΝΗΚΙΌΕΣ: Η ΝΜΗΣ, ΚΡΤΑ. Η Δ ΓΤΊΧΟΕΝΤΕ ΓΤΊΧΗΡΜ ΒΟΙΚΡΕΙΝΜ: ΟΛάΕΔ, ΜΥΝΗΚΙΌΕΣ: Й нын в, прта. На влагословении хлевшех, в це дво, дважды й крта, единожды С паси, гди, люди тбой:

На оўтрени на Б гл гав, тропарь вогкресеня, дважды: Слава, мічникшея: Й нынів, крта. По карісмаря сівдальны боскресны й бгоршдичны йхх. Й чтеніе во єўлін толкобомя. Полуелен моченикшей й сівдальны сіба: Слава, й нынів: бігородиченя й чтеніе мічникшей. Степенна гласа. Прокіменя: й єўліе боскресно. В окре сенте хотоко: Уаломя п. Покамнім Шверзи ми двери: Канших воекресеня, го трмогомя на 5. п муникшей на 5. й кота на 5. К атакаста крта: Ежтенневишти прошерази: По г песни, кондаки

мчникшви й ікоги: й седалени дважды: Слава, й ныне, крта: й чтенте муникшки. По 5 песни, кондаки кота й ткоги. На б песни поеми Честивнивю: Спетилени боскресени: Слаба, муче\_ никшех: Й нын-е, крта. На хвалитехи гтіхпры вогкресны, д. й крта, подшены г, али дважды, си прип-кбы йхи. Таже прип-кби: Воскресни, гди вже мой: й поеми самогласий стіхиря дне тріхиди: Слава, туюжде: Й нын'ь: Преблагословенна вси: Славословіе вели.
кое: тристое п'внієми. Поєми входи. Й глаголелів тропары: Спаси,
гди, люди твой: трижды. Й бываети поклоненіе чтнагш крта по
собычаю, ійкоже ійвітьвети би трішди. Таже вктеній и шпвети,
и йсхожденіе: Слава, и нын'ь, стіхира в'яльскам ії повченіе ствлітово. Й чася а, вя притворт. На частув тропарь воскресеня: Слаба, крта: Й нынъ, бгороднченя часшбя, По Оче нашя, кондани богкресени. На Глии часте тронарь богкресени: Слака, муникшви: Й пынть, вгородичени часшей. По О че наши: кон\_ λάκα ΜΥΝΗΚΙΜΕΣ. Τάκοπλε ή на πρόчиχα частехи, глагольми премѣна́юще.

На літвргін, блаженна гласа на ді й крта п'вень ї, на ді й лічникшей п'вень бел, на ді По вход'є тронарь воскресени й крта, й міникшей. Таже кондаки воскресени, Слаба, міникшей: Й нын'є, крта. Прокімени, апли, аллилога, є боліє й причастени прежде крта, потомя муникшех.

Пире ан савчится стых ай авченики би средв X-ю IV ηφετιώκα.

Ποέμα ελάπεδ μχα, πρέπλε δο δτόρημα τολ εξαμήμω: τόνιο δο δτόρημα δεύερα: μα Γάμ, κοββράχα, ετιχήρω, εαμογλάεμα αμέ τρίωλη, ακάπαω: ή κρτά μ: ή μύημα πρτά ποέλια δα ερέμδ μα χκαμήτεχα. Τάπε, δχόχα, προκίμεμα, ή υτέμια αμέ, ή μα ήεπράκητελ: είμε πε με είλετα πρέπλεειμένημα: Й δο δτόρημα κένερα, Να Γάμ, δοββράχα, ετιχήρω κρτά μα δι ετώχα πε μύμακωσα μ,

#### E rrain sull SE

Правтем праздники па часкую, ткоже оуказаем бы попелёль. Никы б... недёли постыбы.

М Пуне ли сл8чится лі лічники би четвертоки великаги прко

Meno

Й поетть гл8жей йхх кгд во вторники: напредь тожие недёли. Йще ли сл8чится лі лічники бх с8бійт8 акадіста: Й поеліх гл8ж68 йух вх недёлю ёль постшвх.



# Меслца тогоже въ Ти день.

Стати мінка кодрата, й дрвжіны єтій.

Να Γ΄Αμ, 60336άχε, ετιχύρω, γλάεν α. Πολόβενε: Ηδείνωχε чинώθε: Β πρεχεάλωμωνε κολράτονε: λα βοιποέτεν εβέτλω κυπριάνε βελικινό, μιονύτα λβά, μι ανέκτε λοιτόνπω, κρίτκε βκθινό, μι ελάβνων πάνελε βέρνω: μίκω ετραλάλωμω Γ΄Αμι βιοβεντάννως μι Μολύτες νημομω κάμη τεπλεύμων.

Сващенноповідных міченнювя, й повідоносных лікх днісь дрягій імбиса, йзарающь соборх вібіственных страстогірпцевя: тбірдое число, йзбранное воинстко, єміже начальствяєть кодратя, влагославный повідінтель проавлаємь.

Γήτορικία ογέω αθαροίτη, απογοπθιαμμας πλετέμις, εξινήτελωμως τβοήλις ελόβολις ραβορήλις διὰ ακω αγαθ, πρεχβάλωμωй κολράτε. " μαθνάθωμα βιζρής, " ετράκλεωμα τερπελήβων βα χρια," βο εδβοήχε βλαγοθκραμάλικη," με κθηίς το ετραιτοτέρημω βεμνάθως.

Caaba

Слака, й нынт, ктородиченя, глася й подокеня тойже:

Одержимы прегръщений ненадежными, чтам, та пред-стательник един8 етажавше, дёо, бопіємя благодар. ствению: ««инсти ны, престал втонев всто.» Ты во всй

міра прив'єжнице, і заствпленіе рода нашеги.
Кртобгородиченя, подобеня тонже:
Воздвижена ійки вид'є на крт'є агнца, иепорочнам два плачвин вопімше: сладкое лює чадо, что нобое й преславное виджиїє; какш содержай белувскам горетію;

#### Каншия курь ішенфа.

## Thátz J. Hith a. Ismótk:

Трістаты крівпкім, рожденся W двы, пезстрастім бо гля. бин'й двин тричастное потопи, молюся: да тебій акш би тум. панть, во оумершвлении тълесе повъдное боспою пъще.

М 8ченикшвя сбліренныхя, сбліренню страдавшихя, свлічный й ч8дный наста празднікя, святозареніемя дуа всй святоводаци, сошедність празднолюбць, по долго ейух сублажимх.

Шки солнце свитлое, добродителей свитоностель бозсійля Єсі налів, кодрате страдальче, св'єтолвчными тво-ими сійнін, тмв лиюгобожім Шгоній блаженне, й проевещам берныхи гоставлента.

Вамень жизни інса спіса возвічнающе біга, пострадаєте ΤΒέρλω, û μετόνημας εκλιμένικ, κάλιστη πριέλιωτη, κροβέμ теченім соджавсть, лічницы главінін. Бігородиченх:

Помышленій треболівній, помышленій треболівній, щ стр'єли бражінуя, щ всжкаги прилога сопротівна спасії, чтам бгородительнице, д'єшь поющихи твое несказанное рождество, бенепорочнам.

ПКень Г. Ірмося: ГАкш неплоды родн W мазыка црковь, и многое ба чад бух изнеможе сонмище, чамом вів нашем возопінмя: стя бен, ган.

Τείραϊν άλαμάντη, ουμπάεμιη μενέμε, ή δολέβητή δήμωνε πρηυδιμάνιμες τερπελύδιω, υδαιολίδ 678 μά μελίδ αβαροίτιο κολράτε διολάμιου ουπραβανή Ελλημι εκδιο λίδαροίτι, λυδοπρώμια ετρακάλ, ή εδοίμη κροβιλή, υδολίε επτερμένες ουκοπρώμια ετρακάλ.

дуоми битенными оўдобрамем.

Ся кодратомя анекта, й ся пачломя крискента, ку-пріана бятвеннаго, й діонусіа в'Ернін влагочестном вдрени и пеньми венчаеми, верою пострадавшихи.

Ε΄ Γ΄ ο ρ΄ ο μ ν ε η χ:

Τηκὰ ηξιημή οὖμχ, πάνε οὖμά ροπμειτβά τβοειὰ μόπετχ ικαμάτη, ιθτροκοβήμε: οὖμά βο πέρβατω βο οὖτρόβ ιλόβο, Ϋταλ, μαναλά ξίη, βιληξικάλ ιλόβομχ ιοιτάβλυμαιο. Οἰμαλεηχ, γλάιχ Ι. Πομόβεις: Βομειώνικ: Τερπιθηΐεμχ λώτιμχ οὖμερτβήλχ ξίη γόρμαιο βραγά, ιτραιτοτέρηνε, λένηθω ιλέρτω πρετερπίλχ ξίη, βκθηλι το ιτράπμθημημή το τοβάχθημημή κομράτε. Τίληπε πράμμθεμχ νειτήδιο βάμιθ πάλλατω, βοπιώμε: πολλιήτε μάτς κο βάνις μεποκίς νάλιμ αθνομημώ. пуск ко вуйр пеповрущи идлений п

Слава, и нымъ, бгородиченя:

Η ενήττωχα πολιωτιώσα λοήχα λιόπεττο, ή σε 3λιώττ Η ενήττωχα πολιωτιώσα λοήχα λιόπετα, ατό μα το μα

Кртовгородиченя:

 $\tilde{\mathbf{H}}$ же  $\tilde{\mathbf{w}}$  безначальнаг $\mathbf{w}$  сіїї рожденнаго, напосл'єдокх  $\mathbf{r}$  плотію рождшам, на брт $\hat{\mathbf{r}}$  висмиа зрмінн, хрт $\hat{\mathbf{r}}$ ,

оўвы личе, любезнейшій ійсе, боліжше како главилый τάκω είτα ω άγγας, ω κεββακόμιως πώμις νελοετέκα, είτε, χοτά ραεπιμάειμας, πού τω, λολγοτεριπαλίκε. Πάρμα Σ. Ιρμόςα: Ετλάμ εκ ελάκτ μα πρτολτ επείτελ, 60 ο οπλαμτ λέγμτ, πρίμλε

їнся пребяткенный, нета-виною дланію, й спасе зовощим: елака, ХРТС, СНАТ ТВОЕИ.

М варостію твойух словеся, пельбарым посрамиля Есп, й наказаніеми біговидныхи оўченій твойхи, моченнче кодрать, оулобили всй бжтвеннаго анекта: блив твоемв приводиши терпталива лівченика.

 пеленя присвонаем есії вей сотворшелів, йзд'Етека келевя, весь быля всй чистейшее, мвчениче, хртово

собителице.

Шестоге жтлый сы вщинки моченикиви твойхи, гап, тапными блееми папонесь, штий многокожть ноць, й ω̂ 3 αρι 3 ο Β βιμωμ: τλάκα, χρτε, τήλι τκοέ μ.

Бгородичена:

Стам биа, би ненже вселитисм благоволи, таки бла... говонени храми, глобо соче Единогоприог, не шпали ложетия, не боледнова: но роди Емманвила, бта н члежка.

ПКень Е. Ірмоєк: Просвещеніе твое, гдн, низпослі нами, й ш мелы прегред шеній разріши ны, блаже, тбой миря дарвай.

Просьвинентеми развма, неразвмім мель штона, гаевн прибодиши гоборх страдалеци, ливаре кодрате, св ийми Вътаель.

Постинчески первъе повъднех страстей привозстания, второв погвыли всп державв элочестивыхи, кодрать мв\_ чениче, пострадавя крепчание.

Η εποληλέτεν περλάжный κάλιεπь προλιλήνων честны́у в τρούχχ κροβέμ, η ετρθή εβθτλω λαέτχ βεβριώλις, ώεδλ Бгородиченя: **Пам БЖТБЕННЫМИ МАНОБЕНЬМИ.** 

Создавый, пречтам, Év8 ій ребра, изж твоей чистым оўтробы зиждетем, іпастіі адама за клаговтробіе вогхотвех, гаки чав вколюбецх. Пвень 5. Ірмоех: Возопи, прошеразба погребеніе триднебное, пррока ішна, бх ките моласа: й тай йзбаби ма, ійсе, црю силя.

Шесточисленный страстотерпеци лики нали бозей, ιάκοπε 5Ε Ε 3 ΔΗ ΗΑ ΠΕΡΚΟΕΗ ΕΙΙ ЧΕΓΤΗ ΕΗ ΤΕ ΕΡΔΗ, Ε ΕΡΠΗΜΑ Προτε Ειμάλι η πρέλειτη της ραβγοπήμη, πεσόλητημος η

кышною тишнив пол8чисть, върных пристанищь вывшь,

มี ภาอกท์ชายสมเนน ชายกระกับมัน.

Δα ποχεάλημας το απέκτολις κολράτα τλάβηστο, ή εχ μάνλολιχ Αϊομντία, κρηκκέμτα, κυπρίαμα, χρτόβα δίμογράλα доброплидным ризги. Б бород ичен х:

Wifeethaa Éth w3éanttrobannoe Éttettbò, всенепорочнам, HENOERRINER, II HETAREMEE LIE HOROLOZENANA ÉLII: LELIN PÁL μη, επροκοδήμε, δεὰ μεπιόλυμμα ελάτω τὰ ελάδημα.

П.вень 3. Ірмося:

Спасын во Огий авраамскій твой Отроки, й уалден оўбнех, імке прабда прабедни оўлоблаше: преп'ётый гап, бже Отеця па\_ шихя, благогловеня еси.

Во сзгий мвлений същие приемлюще рося теричий, со сульови тория взяваля чальний: ubeuquai iyu сже

СЭТЕЦИ НАШИХИ, БЛАГОГЛОБИИК ЕЙІ.

Üдождентеми честным кробе башем, страстотерпцы, камень невлажный прежде псполник, стр8п пролибающи исцелений, поющими: бже сотеци, плагословени еси.

Шкш муроположница мысленнам, муро брачеваній, ко-

αράτε, ποιμέμ τρούχα ράκα μετονάετα, επραετέμ Ψεομάιμη εποεπράμε, η ψπαλώνημι μέπωμωσα ψπολνέμια εμλού Είτορόληνε πα:

Επαγοιλοβέμα πλόχα κλαγοιλοβέμμων ουτρόκω τκοελ, Εγόжε κλαγοιλοβώτα μέμων εθλω η νελοκιάνευτη εοκόρη, κάτα ηβκάβλωμαγο Ѿ κλώτβω χρέκηϊν, κλαγοιλοβέμμαν.

П-вань и. Грмоск:

Ĥ 36ακητελώ διέγα, Βιειήλεμε, Ποιρεχή πλάλισμε πλαγονέιτδο. Βαθωώλ, είμ 3ωέχα, ωροτήλα είμ, μ΄ μαθνήλα είμ πέτη: κιλ χήλα, Βλαγοιλοβήτε, πόμτε τζα.

Προεκτίμεν ετραμάμιμ εκτλοετίν, επιμεμότειχ εξδ πρεμετούων το ετραμάκωνων εχ τοδόν, ελάδης, κοιπτεάν, κομράτε: κελ μτλά, ελαγοελοβύτε, πόντε εξά.

Доброд втелей св втоми оўдобржень, при кончин мяченнческою св втлость насл'ядовали есй, бсельядре, коспьвам, кодрате: вся дала, благословите, пойте гда.

κάλ, κομράτε: ειλ χτλά, κλαγοιλοκύτε, πόντε τζά.
Πρεχωγρακλεμίλ κορίμας ετλικά, ετίλχε чειτιώλ λιώμη, ή κραчεκάμιε κεβλίεσημο χράλις, ήλτικε κτροιο κιλκα πριτεκάλι, κολτικί ή ετραιτέ ή ήβλιτιλετίλ.

Бгородиченя:

Η βεάελουμα κλώτεω πραλιάτεριϊκ τοδόκ, Ψτακ είτο κτίν, ελαγοιλοδέμμας ελίγιε, ελαγοιλοδίλης τὰ είτροκ ι πειμοιλόδηλης, πρειτάκ δεο είτομε έττο.

Пень Д. Ірмога:

Ενα ογείο μεμθρολία πρειλθωσημά κλώτες εξελίνα εξτή: τώ με, μεο είξε, προβωσεήτελια πρεσομομένιω, μίροκη ελγοκλοθένιε προμετλά ετή. Τέλια τω ετή εξλημάσω».

Γησείια βάιμα αθνειμίνεταα ιτιιθιμάντα κλαγοκόμιε, πόληο βλαγολάτη, κρώβη τήχα ηθλέβα ήβλιιβάντα τόκη βάτε μπιλικών αξίνετα αξυμπλέντα: άπε λοιτόμιω οξελαπίσα.

Красіня ізви добротами быбя, агтлими оўподобился Єгії: кробію же іїзлімниюю, кодрате, вседя віки на комесний д возчет для Есі ка еніпінния полести кол Езней пріємам.

Йсточам бжтвеничю сладость изх оўстх, страдаль... ческій соборх оўвічналх Есн, моченнче кодрате, страдатн ez tobór, anékta il návad, il kphekéhta, kvinpiána me il БЖТБЕШНАГО ДТОНУСТА: EZ ИНМИЖЕ ЛИКВЕШН, ДОСТОЧВАНЕ.

Лень праздинка вашеги страданія, страстотерпцы, всй HOYHTÁEMZ: BZ CÉN GO G'EHÉLZ HETAÉHÍA GZÉMWE, CÚNOBE быете света же й дне, ликующе сокрести престола всепра. Бгородиченк;

ППКЛЬШИСМ КСКУХ ТВОРЦА РОДИТЕЛЬНИЦА, ПАЧЕ ВСЖКАГШ оума, втенепорочнам, неет бышши показалагм етй, й всёми бладычесть Уюци, до бородительнице несквернам: таль та вси непрестании величаемя.



Меслца тогоже къ ат. н день.

Пже во стыхх, сліїй нашеги сифроніа, патріаруа ге р8сали́мскаги:

Й преставленіе, йже бо стыхк, сбіўд нашегш Ечдуміа

άργιεπίεκοπα, ηουγορόλεκατω 48λοπκόρμα. Ca8πσα έτω πάταμα πο τέμ τα8πστ.

Ha Γάμ, 60336άχη, ετίχμρω ευφρομία, ελάτη ά. Hô: Μκω δοκλω: Т дчом87614 де Зонченидх<sup>2</sup>8, щ ежденнасм ибоваЗ8ид<sup>-</sup> Пим» прозбаня бывя, пофронів, целомутья бін ви делький праведени, пожествений й развлени, в доерод втельми родиыми добать втичаемь: и пребылх всй процытам во совойхх, в двине же и тиломх, в акоже стройтель израдивиший.

toubhthotzihna, eo Eynhunt Londa, i Eynnunt ex Londa. бга Единаго свийственными тождествоми.

Паотн по впостаен соединшаем безпаотнаго, и едіў собезначальнаго, елоба, бселіядре," бролів преложе. нім ії слімнім, мядрів навчіли всій: лівнстквюща же св. rвеw" обойми встестью, " изи инуже слежити, и би инуже ЗЬңлеч», Етиня еми перазджиеня свінеслефия», ех семя ії сіноми раз8мітваємый.

Chára, η πώη κ, εξορόλημενα, γλάσα ή πολόβενα τόμπε: Τ θυαμί Αξά πρεςτάνω, πρεθτάλ, ποιό μώση ωροσή, είπε κάπλιο ρόπλωμα χρτά, μενδύταμι βελιώβινα βελι βακώνια νελοκθκώκα, μελρόταμι βλιώβινο, βλίδυν βετόμινα ετράςτει πούχα, η ποτόκα μια επολόβια πή ин живыл принись молитбами твойми.

Кртокгородиченя. Подобеня тойже: На кртте та ми обзрта приткождена, гди, агинца и мти твой диклашеса, и что виджите сте, взыкаше," ейе вожделение<sub>д</sub>а сту ты пепокоривый соборх воздаль евззаконприја, настачисная леоная агуеся настачисниг ем;" по елава непзглаголаннолів" сошествію твоелів, вяко.

Канших, єгώже краегране́гіє: Цфломбурім пою тезонменнтагш йскрению же́ртк. Курх деофана Гла́ся Л. Пътень Б. Грмо́сх:

Фырзв оўста мой, й наполнател дха, й слово Шрыгнв

црице мтри, и аклюга светли торжестеба, и воспою, разваса, TOA 48, 114.

Η Εποπιθαρεί των πρεπιδίας επί η Εποπιθαρία πθυίμθη Επό ανό πρεπιδίας επί η το Εράλς επί πιτό τω Επό ανό το Εράλος επί αρο Επό το Επόριϊε. Τέλω άττας επίας επίας επί χρτό επέριϊα, ι πρεμε Ελά Τελι επίτετας επίτετη το Ερό επόρι το Επόριϊας με τό υμπικολίς εξειμέρτιας χρτάς εσθα επίτω παλέμιε ρό μα HÁIHEFW.

Ος Ετλοιτίο ελοκέες τκοήχε, με ογλιά ωετροτός, πέρς ογλειμέλς εξή, εξοιλόκησε ιδείω τρινποετάτησε επτεά εθιμετικό, ελήμημε τρινμελειμές, εθίε εωφρόητε.
Γλαιώλς εξιμάμιε τκοὲ με ογνέμιμε κλαιοβημαλειμήταλ γθελε, προτείε βελιμώλ κομιώ, τάμμετικ ετροέμιλ ελόκα

ογνάμαλ, είνε ευφρόμε. Γε σορόλ η νε η κ: Ε η είνετε είνες του πρεκεί του π cám yenoktka.

τάπ νεποκτίκα.

Πέτημ τ. Ιρπότε:

Η ε πιθαροττίκο μ τιίποιο, μ δουάτετεοπικ χκάπημικα, μο τοδοίο,

Ονείο υποττάτησιο μιθαροττίο, χριτ: μέτι δο τέπτε πάνε τέδε,

MARIBROAMENE.

Ο ντεερικμάενια πάλημεν ελοβέτα τβούχα, πρεποδόβηε, стремленім злочестивых й вгоборных ефресей шражаєть, Ѿӷѻпѧ҉ѱӈ, ҵҡ҇ѻҕь χѷ҈ӷѻӄа.

Поборетвовавя по честивых, вбоносе, проповидании, ποκαβάλικη ξιμ ποεφγητενη μονιοιήμο Υλά νιβτόρ ολευφ-

πλελιω, εύθε ειυφρόπιε.

О умертындя все тавемое плоти сладостраство нетави-11810 ASWS BAAFOYÉETTEARS WARHEHAR ÉCH: 11 CTIO HOKAZAAR 

Б Гогловный й красный, й медочочный Азыкх ткой, слова реки источаетя, вгопрійтне, китьєннам оученім Бтородиченк: всеми пзанкал.

Т д рождшвю вга, вфв славимя, ржтку твоему име-HOBÁHÏENÍZ ENHYEETBSIOULE, H ZBÁHÏA NO CÔBOENIS, NPEчтам б**л**чце.

Съдаленя, глася д Подобеня: Своро предкари:

С ловегы оўкраснях Єгн цёковь уртокв, дёлы говлюдх Єже по сберазв вжію, сшфроніе преподовне: просій во вх ліре, Єже вх тев'в целолівдіе, влагодать оўченій шелистающам всебми, любовію праздивоцимии, соче, памать твою. Слава, й нынг, бгородичени:

Ü вновила есії, чтам, бятьенными рождесткоми тво\_ ими, иставыне во страстехи земнородныхи мертвенное г8щество й боздвигла Есн всй W смерти кх животу нетленію. темже то по долгу влажиліх вей, дбо препроглабленнам, гакоже прорекла Егіі. Кртобгородиченя:

На кресте та козбышена, аки оўзре прейтам мітн ΤΒΟλ, ελόβε βπτή, λιτρεκή ρωμάνημη βτημάμιε чτο πόκοε ετράμμοε ετε 48μο, εττε πόη, κάκω, πήμη κετέχε, κκ8\_ μάειμα επέρτη, ωπικήτη ογλιέρμων χοτλ, ιάκω βλαγο\_ 8тробыя;

Ивснь *Д.* Ірмо́гя:

С тами би славт на пртолт битей, во облацт легит, пріиде ініся превійтьенный, нетавиною дланію, й спасе зовбіцым: слава, хрте, силв твоеї.

Ε μίπο πεβηανάλωσε εθψευτεό σε τρέχε υπουτάσυχε, εδούυτεω εοκερωέμπωση, τώ, εδίτε διέχρε, προποκέχαλε Eti) bazz puvevior heliber promo topok ziuvevio me hetujunio волею единою й вжегтволія.

Йм-вім ц-вломвдрення мысль й оўмя ц-вломвдр-вйшій, не см-вшеніе мвдрокаля Есіі, Січе, ни преложеніе, ниже слімпіе гоединенныхи непреложию, дкойхи Естестви во Единоми хіртті Единородн-вми, бсеблаженне.

Ελίπολια χρτή Ελιπορόλη από, εξιεραπένης.
Προτεφιμάς επτετηνή προτεφιμέντελα αχα, λώτος μεμετοβετες ης τος μπένις προποεφλακμίας χρτόβο εδιοθ εξιτετες.

Πύρρα ποπαλίλα είτι, εΐτολιβαρε, είτικα ογνέμια τκομίχε, ιξωτακύμα ακά εώτη χέτωκα χοτεθία, ραβλήνηωλια εθιμεταώ κάπε πο εεείε, απάτετκα πε κκθητί εθιβκα, είνε πρεπολόκης.

Είτορό α η τ ε η κ:

βχικρατίσατα ετί πάνε κτετώ άντακταν κασοπεπία, άκω ρόπλωμ τήχα, εθτροκοκήμε, πεορμά πε μ τία, ω πεοήχα πρεθτωχα κροβέμ κοπλοφάενια, ηθασσακηματο κτώ τοιό τλάκαφωα.

Писнь Е. Ірмогя:

Мечестибін не оў Зрати славы твоем, хрте: но льі та, єдинородне, січескім славы сімніе біктва, її ноци оў тренююце босптабаели та, чавтьколюбче.

Πεττισε δοικρειέμιε μ Γρόδα жήβημ μεθκλόμησο λοδόδιο βρό, διοκηλικίω πουέρπλα είν ταμμοθυξηί»; μ κτθρπωλία πρεπόχαλα είν, ετίττελο, είχηια.

Пемчески бозлюбили ёсй ёдинаго благаго, разжется зарею льбеленною: й йсточники бозлюбили ёсй нетл-вийл, бид-виблиц, всембдре, ки нему простирался.

Χράλιχ πήσχ μ΄ ωλθωεσλέμα σώλα ξεὰ σπτίλ, ογλερ. ΤΕΉΒΕΛ ΕΓΈΛΙΧ ΕθιμώλιΣ μα βελλίλ, ελόδα τραπέβθ εδεύλь. Ηθω ετλικάκα, πρεπολόσμε, μ΄ εκιτύλυμμας στέρω.

Бгородиченк:

По двою разчитьбема счинство хрта, ена Едино-

ρόληματο επίλ, εξημανάλιματο πλότι Εμκιμα, πάνε ελόδα родила всто, втолати присподаво.

Η Είτης 5. Ιρλιότα: Ποπρ8 τη το γλατομία χεαλεμία, γλη, μρκοκι κομίετα τη, ιῦ ΕΤΙΟΕΙΚΙΑ ΚΡΟΚΕ ΨΥΗΨΗΙΙΙΙΚΑ, ΡΑΔΗ ΜΗΛΟΙΤΗ ΤΟ ΡΕΕΡΣ ΤΕΟΗΥΧ нетекшею пробію.

Погатиш изліжем влагодать дуа кенетагш, промядре, **ΚΟ ΟΥ ΤΗΑΥ Χ ΤΕΟΝΎΣ: Τ'ΚΛΙΜΕ Β'ΕΙμΑΠΈ ΤΕΟΝΎΧ ΓΛΟΚΕΊΣ БЕЛНРИЗ ПОЧОЕНДЕМ ДЕЛЕНІСИЗ** 

Йкш фінівя бя долі Гдін процеталя Єгіі, благопло́д Діємя слове́ся, й чистымя житіёлія наслажда́м сердца,

сбатителю, върно чтвинух та.

Оульерцьамется живительными сорвжтеми слобеек тво\_ ήχε Ερετίνεικι τοδόρε: ή εδηρέποε ιδπολνέμιε κτοκόρειμα Βακαλάελιο ογλιεριμαλάετελ ογνέμιμ τκοήχε λιενή.

Пробунавия:

Ποέλικ, είθε, νήετοε ροπλεετιό τδοέ, ίλιπε επαιάελιτα κτὰ τπέρτη τέτεй, û πόταιω Γρίχα û οξέχε αλοκωχ<del>κ</del> Ϋ3646ΛΑέΛΙΓΑ.

Кондаки, глаги н. Подобени: Взбранной:

Йже бжтбенною рекностію подбигсь, й йстинных повелмий оўстив распростеря, церкшенам шенованім блю-8 законнкя, й тамш сущымя монашескимя состакшмя πρελάσε, πρεμέλρωй σα πατριάριτα τεθιαλήλικι τωφρό-μίε, βιελιέλραμ τλοβεία βο τυθτά μιβρέλα βίλ, ίλλιμπε ματτασλάσμη βοσέλια τη: ράλθητα, τυθιαλά πρασοτλάσ ныхх похвало.

П'всть З. Грмоск:

Спасый во согий авраамскім твой сотроки, й халден оувивх, іаже правда праведни оўловляше, преп'ётый ган, вже фтеци на шихв' ечьосчоееня есн.

σεώшε παιοθέμιτας, έρετίνεικας άβωκοβόλιεπα προτηκλώκτω, πάλρε, ποβιάλομότεμα βώβα, βοπίώλα έτη βετελώτω: πρεπάτωй τζη βώε εύτέμα, βλιοτλοβένα έτη.

Ρέτι δοβλοπέμα δίθ, πόττημα ταλολάλατελιστα πρελετάλ, Μθάρε, με τημίκα τκούλη παταλύλα ετή λοκρολάτελεμ ποθήτημας, δίθ τθιμέλθ κα διμμμία ιδιτήκα.

Зακόη ποκιμβλέλ γρτόκ, τκοιτώ χθλόπειτκα κο-Γάτετκο τρέκθωμωμα κλαγονέιτηω, εξομβλρε, ραβλάλα Ετίλ, κοιπθκάλ: πρεπέτωμ γθα επε εθτέμβ, κλιοιλοκένα Ετίλ. Ετί ο ρόλ να ε να:

Ѿεбατήσμη 48μ8, ή πρεζωνήςτησμη τέλο, найтіємя на τὰ ετάγω 4χα, беннюрочнам, бышнаγω εйл8 во ογτρόση τκοέй заченши, родила є̀сі безеканню.

### Π.Κειια Π. Ιρλιόεκ:

Отроки блючестивым бя пеций ржтко бгородичо спасло беть, тогда оўбы шбраз челое: нынк же дейсткоемое, бесленивю бей боздбизаета пети тебе: гаа пойте, дела, й пребозноснте бей ко бей беки.

Î εράριμετκαν τιμετικος δύττεα, πύροπα ιδεκατήπεα ετί Επαγομάτη: ήμωτε εδεύεα πίρα τπατέτιε, άρχιερέτετε οδαδα, δεεμβάρε εδί τιμφρότιε, βοδώι: τζα πόττε, αθπά, ή πρεδοβνοτήτε εδό δο δεά διάκη.

Πρεμβάροιτη πουπτάλ αθυμθή, ετθιμέμα ελαγολάτεῦ ετθυμάλιλ είὶ, ελάβ μεθελλάελο, ἢ δογάτετδο μεθέλι λέλο, πρεμβάροιτη, ελάβης, λάρα πρίέλα, ἢ ελά πόντε, βοβώῦ, ἢ πρεδοβμοιύτε εγο δο κελ κάκη.

Ο εξειπολέπιω, εξευποταύμπας, σχ σχέετσε μίδω πράσλε ωλέλετα, οξπράσμας θεύ, σε σελχέμης εξίς πράσελη τημικίπ σλήπε ετάλο ελοσεεώ ή λέλητη, εξά πόμτε, παθήλα, ή πρεσοβμοτήτε θεό σο σελ σέκη. Βελικολάπιω μ΄ πάνε ελόκα, ελόκο Ε΄Π, Ε΄Πε, εδεξ μανάλικο, ελόκο τεκά λαροκά, ελοκετά ραβκραφάκιμο, μ΄ Αβμκοκιύλια ελάκαιμο Ε΄ρετέμ, ελά πόμτε, κοιικό, μ΄ πρε... позночить Его по вый вики.

## Б городиченя:

Οτολ Επιμή μοκα βάλας δεί χράλιχ ελόδα, κείδ τκάς μ шевљијающаги, гора тучнам етам: гора преевилам, блебинам блице Едина всепитам. Тими та, вгомати, поеми й прекозносими во вей веки.

ПКинь Д. Трмоги:
Камень нервкосвиный ш несткомым горы тебе, дво, краевгольный шсвчесм, хргося, совоквинбый разстойщамся встветьй:
твмя, веселющесм, тм, бце, беличаемя.

Реченім, іїзя оўстеня тконуя вжественныуя прошходация, броглаголиве, благочестивыхх льйсли оўслаж λάκτα **Ε**ΛΑΓΟΛΑΤΊΝ, ιάκοπε τότα κάπλωμιμ ραβέλικιιμ

Вивтрь ибных незаходимых живеши, блгоглаголиве, оў вскух блін и црд: йдёже ликвютх аггльскім скікт. люсти, й стыхх болиства.

Жизнь прохода, оче, на земай агглыквы, агглысваго на несебуя сподокнием Есн важенетва, идеже урга молі, спастись бебли поюціыми та.

Пкоже ариматиїн фіалы, ланінть твой, біольяре, нарда пістікін многоцівнны, преміздрогти йеполнь вікнем άλαβάττρε, τέλο χρτόβο Ϋτιιόε, άρωμάτττβε τβοими обления.

Бгородичена:

С)блаки та легоки, дбо, псата зраше: на та бо гдъ нашеди, низложи бся р8котбореннам, й свое раз-8минте та поющыми абили есть.



Casara, απε πο ετίχα, τοιία μάμετω εναγαία άρχι. епкна, покрородскаги чодотворца.

На ГДи, боззбах», стіхнры, глася н. По: С преславнаги ч9десе! опости мудрости примажака, гтителю єчдуміє, при вжественное писаніе акш избыка, привне, шло... жиля єсй вся, аже юности бедвины сласти, уртови према посити изболиля єсй, йонудуже побазался єсй сосуда избрана. Й сего ради суда бжій та ститель людеми скойми постабляеть, ви прабоглавін настабля.

οιμα ετάλο τεοί, πρεωεκλιμένη. Πρελιθαροετή η ράβθλια κίκω ηξπόλημενα εώκα, είτο-Πρελιβαροετιι ιι ρά 38λια" κίκω ιτπόλητα σώσα, στοκλαπέτητε," χρτομλιτήτωλια λόλελια ιι βράλημω πάττωρα
κώλα ξίη, τέχα μα πάπητιι κλατονέετιλ ματακλά, 
πεποκαράωψωλες πε πρελιβαρά ιτπρακλάς. Τίκππε ημίνα
νάλα τκολ, ετήτελο ξυλύπιε, πάλιστα τκοὸ πρά 3ληβ.
ωψε, κοινάκατα χρτά κία ναμέτο, τέδε προελάκλωματο.
Ελατονέετικω πητίε μα βελιλί κίκω άττλα ποχίκα,
ετήτελος υρκοκα κπέεττσεμιβο ουκρατίλα ξεν τκούλιμ
νεετημώλι ουνέμιη, λόλα τεκά κτολια κρανέμιω, λίδρα
ματακλέμι κα τοιώ ραβλικιίο. Τέλιπε ι χρτός
τεκά με τόκλιω κα πικοτά, νο ι πο πρεετακειί προ-

enaby wels, y yadines abtees emotory vels. Edins aevo-Слаба, глага 5. афколю́кец**х** 

Ο Τόλπα ΗΕΠΟΚΟΛΕΘΉΛΙΚ ΠΌΚΕΙ ΧΡΤΌΚΗ, ΘΎΙ, ΕΝΊΑ Ε΄ ΕΊΗ: ΤΈΛΙΜΕ ΕΜΈΓΤΕΙΝΙΟΝ ΡΕΚΝΟΓΤΊΝ ΡΑЗΜΈΓΕΝ, ΔΕΡΒΝΟΚΕΉΝΟ ΗΕΠΡΑΚΕΙΝΟΕ ΓΟΥΕΤΑΊΙΙΕ ΠΡΑΚΕΙΝΟ ΡΑΒΟΡΛΈΙΗ, Η ΗΑΘΥΑΈΙΗΗ

н ш чюкоч янськимя ң субскимя пречаніємя послетовали, щ торобраністим траніч пенокоруюцымсм же твоему скатому оўченію, сваў бятю тым πρεχαίτιμα. Βτόπε πολή, αρχιερέιο ενανπίε, επαιτήτη αιθίπε, πωτοδίτιο πουιτάθψωπε εκπιμέπηδιο πάπητь τεοδί.

Й нынчь, ктородичени: Кто тебе не обвлажити: Вуоди. Прокімени дне. Чтенїм Г. Ніваны сито міда во в лень. На літін, Слаба, глась ії.

Πρίημήτε, πραβμιολόκημε, κα παρόπιτολία πράβλημηθ, λόκρατω πάκτωρα η οντήτελα λ8χόκη τορακεκτέθελα, чтным твой мощи люкезни зраще, й теплою върою БЗЫВА́ЮЩЕ: ПРЕБЛАЖЕНИЕ ЕБАТИТЕЛЮ ÉVLYMIE, МОЛИ ХРТА бга ш творминух гтэю памать твою. И нына, бгородиченя:

На стіховить спіхиры, глася а. Подобиня: Нійных чиншей:

Б Гом в дре стителю є судуміє, ты ткойли молитвами 

Стіук: Оўста мой возглаголють прембарость, й повченіе гердца моеги развмя.

Повинваса заповъди бга вседержитела ѝ обности чеоей, тогш стопали, стігелю, посл'едобали всії." ТЕмже W негій клагода́ть пріжля бей, действовати преславнам ч8дега, й д8хи прогонити л8кавым W ксехх любовію чт Ущих тд.

פדוֹעצ: סעְינתוֹשׁוּדר נוֹה, הוו הֹצוּשׁוּעוּ, האלשוּדר, הוו אוהלעווּת חס KEENEHH LIL

Κρότοκα ή ηεθλόθησα» το βιέμ μήμη τροέμ σμίλα  $\mathfrak{E}$ ιμς τελτήτελο  $\mathfrak{E}$ νανλίζε τελύ ράλη ιδερίξλα, εξκοπέ

жела́ли єсідя на ніствух со стілми покой. Тваже почи. Таєми стівю памать твою, в'єкрою праздивюще, біто. Влажение її всечестие. Слаба, гласи ї:

Βελίκατω άρχιερέα εναναία αλαπέμματω εκλιμέμηδιο πά-Μλτό Δημές τοκερωάιοψε, κπιτσεμημλία η ηξεικλία, πριημήτε βείλ, πουτώπια ω μάσα ασετζά απολλημάση, μηβησελάτη Μησπέςτιο ψελρότια, η επασέμιε αθιμάπια μάμμαπα.

множество щедротв, ї спасеніе двиами нашыми. Й нынів, бгородичени: Прізри на моленім: Тропарь, гласи д:

Η βεράμα εώες εΐοκιι το είνοττη, εκατήτελο εναναίε, ο εειν ράμι άρχιερεήκτεα εάμολια πουτέμα εώβα, οξπάελα ετί λιόμη, όπε τεθή εΐολια ερθηξήμως: τίκακε ό πο πρεεταβλέμι ηθλέεα λαροβάμια το το λολίι το πάεα, εοξερμάνο μηχα νεετιίδιο πάλιατη τεοώ, λα τεξε κεν πεπρεετάμμο οξελαπάελια.

Слаба, й нынув, бгородичени. Ёже W в вка оўтаенное:

По ай карісмі сідаленя, стителм, глася а.

lo а.н карісм'є с'едаленя, стителм, глася а. Подобеня: Камени запечатан9:

Ο γπέμμπι τροίπι η λέπω υβροβω χρτόβο ογκρατίπα Ετή, ενρύμιε ετήτελο, ιθεριθλόμε σα μίρτ προτίλ τεοξ λοβρολ έτελμος πιιτίς: δα πολήτβαχα η ποιμέμικα η κλικιτιχα εθράσα ογπειικιώνα σώλα ετή. Τίκλας δοπί. ένας ελάβα λάσμελιδ τη κριδιόττη, ελάβα επιπάσμελιδ τλ, ελάβα λακίμελιδ τοβόν ες ελάβα ή ειμτλέμις.

### Слаба

В гда ка вжтвеннолів желанію восплонівсь, горів лівдрованім плівля всін: долів влеквінам прінівва, й паже на землі, вся возненавндева, ї хртів, блаженне, присвонлем всін, вгоже молін по поющиха та.

## Й пинк, вгородичени:

Настави ий на пвть покалніть, оўклоншымст приєню ка безпвтієма била, й преблагаго прогитьавшым гда, ненсквобрачнам благоглобеннам ліріе, прибъжнире шчамнимух человъкшья, бітіе жилире.

HO KIN KARIENTE PERANEHR, PAGER A:

Смиренном βρίε πρελποчитам был είν, ενανμίε επίτελю: Η ιξιόλ β προελά διακτα είν, εξευ σπτε επιμά αρχίερε τ πριποτά πέρτεω ποπέρωε είν δολείο χρτ β είν μάωε εκθ, είν εκτα κολί τη αττίτα λ βωάλιχ πάωωλιχ. Ο λ ά ε α:

Βένλην τέρχηα τεοετώ πολήτειными ράλονα ώπιοεήευ, ε εολέβημα πόστημιεκημη είκω σεβπλότεια ποπήσα, εί αρχιερέμστεα πάστε λόβρτ οξπάσα, εί τετώ ράλη, πρετεμπάσα κα πρελιβρίαλ, μολή τπαστίσα χθιμάλια μάμωλια.

И пынк, бгородиченя:

ѾҌнокила Єсй, Ҹ҇там, ѣӝ҇тѣенными рождество́ми твои́ми йстлѣбшее во страсте́хи земпоро́дныхи ме́рткенное свщество̂: ѝ воздвигла Єсй всм Ѿ сме́рти ки животв нетлѣнім. тѣмже тм по до́лгв блажи́ми всй, дбо препрослаблениам, ѐйкоже прорекла Єсй.

ΗΕΤΛΈΝΙΑ. ΤΈΛΙΚΕ ΤΑ 110 ΔΟΛΓΟ ΕΛΑΚΗΜΙΣ ΒΕΗ, ΑΕΟ ΠΡΕΠΡΟΓΛΑΕΛΕΝΝΑΑ, ΕΊΚΟΚΕ ΠΡΟΡΕΚΛΑ Ε΄ΓΙΙ.
Α΄ ΤΗ ΠΡΗΛΟΝΉΤΕΛ ΕΧ ΠΟΕΤΝΗΝ ΔΕΝΙ, ΓΛΑΓΟΛΕΜΙΣ ΕΤΑΛΑΝΗΝΗ ΠΟ
Α΄ Η ΚΑΔΙΕΝΝΈ, Η ΠΟ Ε΄ Η, ΤΡΪΙΟΔΗ: Α΄ ΠΟ Γ΄ Η ΚΑΔΙΕΝΝΈ ΓΛΑΓΟΛΕΜΙΣ
ΕΤΑΛΑΝΗΝΗ ΘΈΛΑ ΕΤΉΤΕΛΑ. 110 ΠΟΛΥΕΛΕΝ ΕΓΕΛΑΛΕΝΙΧ ΕΤΉΤΕΛΑ, ΓΛΑΓΣ Η:

Подобыня: Премварости:

ΤΕΙ κω Δοσρομάτελεμα η πρότοκα, μόκοση χότος οξας.

πίλα ξίη, μάλω εοσλόμα ξίας πο εδεραμά σπίο, άρχε ερέκ σελικιά ξυμύλιε: προτίλ σο λοσρομάτελεμος τρος πατίς σα λιίρα, ή ω σεάχα ελάσητελ. Τάλικε σε πλαγολαμό σολίξας της στο κατάτελο, λιολή χότα κία, γραχώσα ωξταβλέμιε μαροσάτη μτθημίλια λωσόσιο εσλτόν πάλιλτη τροκ.

Α σάκ μ ω.

Слава, й ныпть, вгородиченя:

Τ΄ κω μεδ μ έμιηδ εχ πεμάχε, τλ εε χ ι έμειε ρόπμιυδο εία πλότιο, είλ οξελαπάεμα ρόμη νελοεθνείτιι: είν εο εξελής εχ τλ επτελ, μ είκω μλαμένια μομίω χυπλάτελα μ τζα. Τέμι ατίλειτι μ νελοεθνείτι ρόμα μοιτόμης ελάθηλα πρεεκπτόε ροπμείτεὸ τεοέ, μ τογλάτης βοπίσης τὰ: Μολλ χρτά εία, τογρωμένι ωίτα ελέμιε μαροκάτη ποκλαμώνημωνικά εθροю πρεεκπτόλιδ ροπικτέδ τεοέμιδ.

Степенна, а антіфших дего гласа.

Προκίλει Εττιά πρέλε τζέμε ελέρτο πρεπολόκοων εξτώ. Οτίχε: Ψτο κοβλάμε τζέβο ω είξχε, πίπε βοβλαλέ μοι: Β ελκοε λωχάμιε: Ενλίε Ιωάμια, βανάλο λε ω πολό.

HO HAME WARN'E, ETTYHPA, PRACE S:

Ει λατοδχάετα Ϋτιάμ ράκα μοιμέμ τβούχα, ενδύλιε ετή τελό, εξένα βιθρήμης μειμελέμε χδιμάμα μ τελειένα χάρδωμη. Τάμμε τη μολημής, εξόχαροβάμησε τβος ετάχο σα μύρτ εοδλοςτή, χα εξή τη εξών μετημικάς παςτώρη, μ μολήτβεμμηκά κα εξό, μεπρεετάμην εξλημάξης.

Канших ститель єчомнів: Тборенів паушліва, йже її стыл горы. Гласк В. Півсиь В. Йолюск:

ΓΛάΓΧ Ε΄. Η Ε΄ΓΗΣ Α΄. ΙρΛΙΟ΄ΓΧ: Γραμήτε, Λώμιε, ποήμα πέτης χρτό επό, ραβλέλεωεμο μόρε, Η ματτάξλεωεμο λώμη, πώχε ήβεξε ήβ ραδότω επύπετικώ, πώκω προτλάξητα.

Шки ръка премядрости й разяма, стителю є у руміе, кыля єсй, каплю й мий даряй: да возмогя й азя малое ряки моей убаленіе твоемя величестья принести, влажение.

C 8 χόλι ε επίμλις, μ νελου ένεικην η αβοράμισης, άρχιερίιστε απάστιο πολιάβανα εμίας, εβωτήτελο ενανλίε, пастырь преизраденя быля бей, жертбы без всачески

принога, гващение.

Источаюти премедрам оўченім оўстнів твой, стії. телю, бійтбенною сладость ймеце: Еюже напитавшесм чада твой, тебе любобію непрестанню почитаеліх.

GFOPÓZHYEHZ:

Иже наск ради изк теке, дво, вк члевка премногою БЛГОГТЇЮ ІЙБЛЕКІЙІСМ, ГВМЩЕННЫХИ ГОБОРЫ, ТОГО БОЗЛЮКЛЬ-ШЫМ, проглавних Єсть. Піктнь Г. Ірлюси: Оутверди наск ки тебть, ган, древоми оўмершкен грехи, й

гтрахи твой вгади би сердца наси поющихи та.

Житі по взв стажавя, сватителю, вх поств й мо-**ΛΉΤΒ'Ε ΛΙΙΘΌΟ ΒΡΈΜΑ ΠΡΈΒΙΙΛΙΚ Ε΄ΕΙΝ, ΒΕΡΡΊΓΗ ΤΑЖΚΗ ΗΟΓΑ** на ткль твоеми: бже нынь зраще, чедимся терпкий твоемв.

Α΄ Και μ΄ τλοβετί κάτβεθημίνη ογκράμεν κίκα, τελτήτελο εναννίε, μέκοσι χρτόβ κλαγονέττην ογπάτλα ετή: τέλλα μ΄ ράλοττη τπολόθηλελ ετή τιλα τροεινό, κάτα ποληθική τέθε τλάβλημηχα.

Житів твов, баженне, доброд'ётельми оўленнах Есн: тваже тбой неправлента по мишенми странами пропоεκλαιότελ, Είνε, ή ω βελιλή πρεμέλε, λουτήγας είν, έπε τάπω το ετιλική πρεбываній. Είτορολ и че и ж

П алатв красивю неизреченнаги богатетва, дво, зна-

ελία, μ΄ πο δόλις τη εναθημά επαεπίμεν δομφειτρόμα τρο-ήμα, εξεμεπορόγηση. Ο τράλεμα, ενάξα κ. Πο: Πρεμβαροετή: Ο χλιμάν εθνεία, ετήτελίο, είκω βεείζα μνέν κα είδ προετέρτα, οχπελία πεντίβημίλα ωδλοπήδα εεκέ, δλαπένηε: ΜΠΟΓΑЖДЫ ΒΕΝ ΗΟΨЬ ΕΕΞΖ ΓΗΑ ΠΡΈΓΟΜΣ Ε΄ΓΝ, ΟЎΑΡδΎΑΜ ΝΛΟΤЬ ΤΒΟΝ, ΠΡΕΓΛΑЖЕННЕ: ΒΕΡΙΊΓΗ ЖЕ, 13ЖЕ НА ΤΈΓΝ, НЕ ПОЗНАНЫ БЫША ДАЖЕ ДО 11°СУО́ДА, ЁЖЕ ѾГЮ́ДВ. ТЪ́МЖЕ Й

хртося, Егиже ради жестокое житіе претерпёля Есн, дарвети тевъ неволъзненное еже на нёгбуи житіе. Того люли, стителю єчдуліїе, согращеній шставленіе даровати чт Уушыми любовію свацівнь во пальть твою. Аважды.

ΕΛάκα, ιἰ κιώντα, επορομανικα:

[ή κιυ λεξ ιἰ ελίων εκ πεμάγα, τὰ εξα εξαιεμε ρόπα, 
ιινο επα πλότιο, ετὰ ονελαπάενα ρόλη νελοεξνεετίνι:

εξιών κο εξελίκα εχ τὰ επειτεά, ιὶ είκω αλλαξείμα λοιίων βυπληύτελα ιἰ εξα. Τέλιχ ἄρτλικτιν ιἰ νελοεξνεεκιν 
ρόλα, λοιτόινω ελάκινα πρεεκατόε ροπλεετεό τεοε, ιἰ 
τογλάτινω εοπίενας τὰ: Μολὰ χρτὰ επα, τογραμένιι ωξιτα, 
ελέκιε λαροεάτη ποκλαμάνομωνες εξρού πρεετόλι ρπτες

ТБОЕЛІЗ.

Пришеля вій W двы, не ходатай, пи аггля, но салія, гди, воплощель, й спасля всего лім челов'єка. Т'ємя зов'я ти: слава сил'є тбоей, гди.

Х одинічесть —

Χραιμίτελь εθαμ ώτεчειτεθ τεοεμθ μ λόλεμα, ετή. Τελю, μβκαθλών ερώς παιμέςτεϊν, γλάλα με μ πάγθως λα πολήγεανη τροήλιη επάςμεςν, τεθέ εςή ώκω βαςτθη. IIIIKA BEAIIYÁEMX.

Любомваренню двиевный корабль вх тихое приста-инще оупраблам, сбатителю, молитвамх й милостыни

υπιμε ογπραβαλίλ, εκατήτελο, πολήτκαλια ή πυλοετώμη πριαθέκαλα εξή, ταθήμοε κοτάτετκο κα μεταθήμοε, κίτο κλαπέμιε, πρελαγάλ. Τέμπε ή πρίλλα εξή μεθός κοτάτετκο. Υύετο είκο αθυέκησε μαιέλ, βρίτελομο μεθίας κοταχόλα: τέλιπε μα βελιλή πύβης τέλος λόκρις ογπράβηλα εξή, ετήτελο. Εξί ράλη μρκοβς κία πιβάγω, εναναίε, κώλα εξή. Είνο ρόλ η ν ε η κ:
Είνα μίβα τεκέ ρολήκελ, τηπε κερμεπορόνημαλ, ω ωκλαλάρημα κραγά μίρα, τεκέ ράλη μίβκάκη: ετήτελοική πε λίπα πέρτεν τολίς πρημοιλημή κοβκελήνη.

Π΄κενι Ε΄. Ιρμότε: Свёта подателю й бежибе творче, ган, бо свёте твонув повелений настаби наск: разве во тебе, иноги вога не знаеми.

Блаженивю жизнь, стителю єсусумие, на земли пожиля есп, й шеюдв ка неснольв житію славни прешеля есн. τέμπε η πο πρεστακλεμία τεοέλιχ ράκθ τεοό νδεστολίμε, η λωθέμων ποκλαμλωμεία τεκέ, εφέμιε πουερπάελιχ. Πρεωσιβέμοτεοκαμίχ λθωέω ή τέλολιχ, ώνε, εώλιχ είλ, εθέτλω ελυμέμ τραπέμε πρεχοτούωμ, πέρτεθ τολίς δεμ

кровивю приноса. Тъмже ако спрешотаниния прилъжно W HÁTE MONHEM.

Древнаги корниліа молнтв $\pm$  її мілостыни подобаса, мілостив $\mathbf{z}$  к $\mathbf{z}$  требвющым $\mathbf{z}$ , сій $\mathbf{z}$ , бійл $\mathbf{z}$  єїї.  $\mathbf{z}$  тіли $\mathbf{z}$  її міли $\mathbf{z}$ етыни взыдоша предо мною. Сегю гласа ії наліх оўсмы́.

шати, блажение, помолисм. Ε το ρόλ и чен х: С η ε ни по насы та докрото закшелю поемх, плот-ски рождшою міроби светх, йже їй света, просвеннаю.

ψιμ άρχιτρεμικία τοδόρω. Π. ΚτΗΣ Ε. Ιρλιότα: Β ε εξημικ τραχόθητη εδλάκτα, ητη τα βολετή πουτώ πρημαθώ εξημος του του πρημαθώ εξημος του του, επέ, μα βολετή.

С на света и дие, стителю, была еси, темже и бселился всй, иджие свети невечерий, и поксонца праведпыха: того света молі полвийти всебля, пальть твою праздн8ющылья.

С Фенным ії пречестийм храмы, вя слав стых мию-гім воздвигля еси: темже ії миютім стым іменя есії ходатан, промышлжющым тебік полезнам: но вікш ся німи водворжава, ш нася молівел.

С в втло лице вя жизни ил влажение, потиралем Είν τε τη Κήμιβ ή Τζιης Δεού Χόλο υδετταθημή Εχε й полвчиля Еей, Ечдулії. Т'Емже бван теплый молитынникх, ако ститель о чтвинух та.

БГородичени:

Во оўтрову твою вселивем, всё челов вческое существо шкожи, й стителей ликх множестко сващению приклече главити та, бгонев всто.

Кондаки, гласи й. Подобени: Взбранной:

Μ΄ κω άρχιερές με τοπρευτόλωμας, μ΄ υτήτελς με μέχημα τοχραμών εφίλε ξίη, εβωτήτελο ξυρύμιε, με πρευτάμ τοχραμών εξίτες τρος, εράχε με μ΄ λιόχη, йже теке ктрою почитающым, й честными мощеми тбойми покланмюцымем, да велегла́сню теб всй во\_ ΠϊέλιΖ: ράλθητη, εβητήτελω ΕΓΟΛΙβλρε. Το εκ:

É VALEKOM8 елобесіі билтъ, преподобие, д8шебиый раз-Вми вперики ки проскубине свубутолваным зарії, двшетаченным страсти до конца потрекиля есн. Добродь-тельными же життеми астлими и человъкшми предивеня Ποκαβάλεμ Ε΄ Ε΄ Η ΓΕΓΟ βάλη ΒΕΛΉΚΑΓΟ ΗΟΒάΓραλα άρχῖε-ρέμετβα επολόβησεμ, Πρκοκό ουπρατήλα Ε΄ Ε΄ Α΄ Λίολη προεβή-τήλα Ε΄ Ε΄ η ΑΟ Κοημά κα πραβοελάβι ου τβερλήλα Ε΄ Ε΄ Α΄ Ad BEIL BENEFAGEINU BOILIEMZ THE PASSIEM, EVAVMIE, ETILтелю піом8дре. П'Етнь З. Грмося:

Т Кл8 златом в премодрым дети не посложища, й би пламень сами пондоша, й боги йхи шбрвгаша, среди пламене возо-пиша, й шроси я аггли: оуслышася оуже оусти вашихи молитва.

Βελίκι Η Η ΕΓΡΑΖΑ, Π΄ ΜΕ ΕΣ ΓΕΕ ΤΕΕ ΓΤΑΜΑ ΕΠΗ, ΡΑ-ΑΟΓΤΊΟ ΡΑΖΒΕΤΓΑ, ΓΤΉΤΕΛΟ Ενανλίε: ΤΑ 60 Μ΄ ΚΟ ΓΤΈΗ Β ΠΑΙΈΛ ΤΒΈΡΣΟ, Π΄ ΓΤΌΛΠΣ Η ΕΟΒΟΡΗΛΙΣ, ΧΡΤΑ ΒΟΓΠΈΒΑΕΤΣ, теве семв даровавшаго.

Иже прежде тебе быбшымя аруїерешмя красота быля

єгій, блаженне, стінтелей оўдобреніе, монахшвя сібразя, хртовы же цікве преизрадный пастырь ійвіілса єгій, бігоблажение січе єчаўміе.

Йлінні ревность воспрійми, стінтелю: тікмже ни препренім, ни моленім согрішающих возмогоша оўвіщати та, ёже тіхх ш согрішенінух не шеличати. ты же пе престали есій, дондеже копечніке сійніхи йсправили есій.

Бгородиченя:

Ηράτηδιο ιὖερ·Κτα, εί ζόερδιο εκ πεμάχα τλ, πρεθταλ, πρεκράτησε τλόδο κτελίτα εκ πρεθήττος υρέδο τκοὶ, είλ λίκα τελιτήτελεμ ιὖτελίμα, βουθίμωλ: ελαγοτλοβένα είτα τίτεμα μάμπιχα.
Π.Κτην μ. Ιρμότα:

Вя пець отненнов ко отрокими еврейскими снизшедшаго, и пламень ви росо преложшаго бга, поите, дела, баки гда, и превозносите во вса веки.

Ο βλόμα επίμμα, ιι αιτηρόλημη η ηθεράημας ωμή-Τραε πρήβεσης είνα θει, πρεπολόκης, ης πρεττόλα βελήκια μέρκες, τάμω πάκη ωχόλημη προμημητήθης τεοειώ ελκη: λα ωμόλβας είν πρίμας ξεύ, πάκη τάμω ηθετα τογό εα λβιμέω είτβ πρελάευ.

Πρεθτηάλ ράκα, ειτοκλαπέννε, ήλικε πολοπενό κώντι θτηός τικλο τκος, ετήτελο, κλαγοκόνιε η ωνήτενε ενώνα κτέροο πρηγολλημώνα ήνειθημέντα, ω λθων χρτθ κοπίω μμώνα: κλαγοκλοκήτε, κέλ λέλλ, ελλ, ή πρεκοβνοτήτε ενό κο κίκη.

Χρτόιχ τλ ετήτελη ήβερλ, ώκω ηθκοί εδυτήλο, λοεθμα τεέρλα υρκόεηθιο προεβθημάτη, ή εδοήλη ογνέημπη λίομ τεβθ ερθυξήμων παιταδλάτη, τεορήθ βοπήτη: κλίοελοβήτε, δελ λίλλ, ελλ, ή πρεβοβησεήτε δεό δο βίκη.

Б Городиченя:

О ўныля ймём помысля, й д8ш8 сластымій штагчен8,

ки тебе привестаю, вгородительнице чтам, и бопію ти: боздбитни й спаси мм сэкаминаго й цэсужденнаго.

П-Кень Б. Грлюск: новити адама, гадію би табнів падшаго лють: W стым дбы неизречению боплотибшагосм нася ради, б'Ериги, ЕдиноліУдрению РКсньлік белнуа́еліх.

Φείντελь, εν μέμπε επολόθηλελ δεὰ εἰρέλιχ χρτόδα πριλτή, τάλου κελ λημ τεολ ειδροώ ιὶ λίολικ κρολύς τιλλεις, περαβλίθησης, είνε, πρέθηλα δεὰ: τιλλικε ιὶ πο πρεσταβλέθη τάλιω ποκελιβάευμι πολοχύτητα, ίλικε ιὰ 48λέτα даробанім W гда, сватителю є́уду́міе, прійль є́сіі.

Ταροβαιία το Γλα, εβατήτελο εναναίε, πρίαλα εξίι.

Το διόο ποέιο πελοιτούποιο, πρημοτήποι τέβε τα τρθατών χβαλέμιε, ετήτελο εναναίε, με πρέβρι, πο πρίπλιη, 
πολή τροριά τροειό ή δίκθη τάποιματω πια ήβια εκτηματών αθαέμια, τέβε εκροίο πουητάθιμα.

Η τριά τρολ τέβε πέκρεμμω κοιπέβαθιμμα, ή τροίο πάπατι νειτήθιο, εκατήτελο εναναίε, εκροίο προελαβλάν ή 
παπάττει, ή τάπω εξήματω αιθαέμια, λα τέβε βεειλά 
κοιπέραθτα

Βοτηνικάιοτα. Ε΄ Γορό λη νε μα: Η οιμαχή πικ, τζη, ποιμαχή, Ε΄ τλα χόψειμη πιὶ τθχήτη, εί με τύτθχη πεινε βο τότης, λα με εδροττίκο τύβληνήμμη πεινε, πόπητα τὰ χεα τεθέ ρόπλιμας, χρτε, ἄττλιστίκ совори й стителей совоквилента.

Свічтиленя. Подобеня: Постатиля ны всты:

Диесь ститель Ечауміа сбётлам наста памьть, бёрным просвічнаєтя, її тмв прелести разоржетя, біброю приходжиными на честийми тогій мощеми. Дважды.

Б Городиченя: С вътя бозгій кезлетный, ій фій прежде въка: ба

νέτο μώμε μαποελέζοκα, μέζα τεκέ, δέο, ακήεν μα επατέμιε μίρα. Κα μεμέχε με πρεττάπ το λιόλεχα τκοήχα μολάψμεν.

Να χκαλήτες» ετίχηρω, μα λ, γλάες ή. Πο: ĈΟ πρεελάβησην ηθλεεε!

Πεθκλόημω, πρεελαμένης, πθη μήση μήση πετικοβαλώ εξιή: πόστημητεκήμη δορξήμω βελ πλοτεκάλ λιθαροβά.

Ηῖλ ογλιερτκήλα εξιή. Κράτηλα μίρα ωςτάβηλα εξίή, πλίκε το ἄττλω πρώτην βετελήμητα. Εκλητίτελο εναγλίες πολή επαιτίκα λθωμάλω πάμωλω.

Λ κ ά κ λ ω.

βα ιδήρετη ηθλομβάριε εταπάλα ξείι, εκ ετάροετη ράβδης ευθυστρήλα ξείι, αξυναθάριε το προευθυστάνος το πολί το προευθυστάνος το προευθυστά

Ο οβεράτεια, πραβμολιόβιμη, μιέτη, βε πάλατη ενανλία εδατήτελα, ή επό κθημω βεή τορπεστεθήτε. Εέκ βο βλιονέστια ποβραπάτελη, ή ω ετάρτ εδοέλε τέπλη πολήτβεημηκε, ρωστήμεκτα βελλή ούλοβρέμε, δελίκατω πε μοβάγραλα ποχβαλά ή ούτβερπρέμε, κε μελίθε υριι λέπης βοβοπέλιε. Μολή χρτά δία ω υτθίμης πά πατη τρού.

### Слава, гамоглатень, гласк тойже:

Α μέτι κοτποένις τελτήτελλ, ελαγονέςτιλ μαστάβημα, μέρκβε στολπά ηεποκολεβίμα, ποτόνεμικα ήτη βλέητη πεμενέρ. πάεμα, προλήτιε χαροβάμι χθυόβημιχς, βελήκας πε μοβά γραμα προεκθτήτελλ, η ω βεθυν μολήτβεμημα τέπλα. Κα μεμθάε κοβοπίμας: εβλτήτελιο ενδύμιε, με πρεστάμ μολάς βα χθωμι μάμιλ. Η μώ η τ.

В дуце, прінми молить в рабя твойуя:

Йуре ли свекшта, поемя Славослобіе келикое. Йуре ли постя, на стіхобить ви трішан. Слава, стителя, гласи 5:

Отроки інвилсь Есп емирени, безловітеми оукрашалем: τετώ ράχη χρτότα είτα εθυμάνια τεούννα πάττωρη τη ποττάθη, η ήλκω ηεμινέτηο Εοτάτιτβο ιβούχα ψεχρότα нави тм беликом8 новвград8, щевреваємымя вя гкор\_ бехх тихое пристаннще.  $\hat{H}$  нын  $\hat{b}_2$  сбатителю, не премолчи, бопий за ны во г $\hat{a}$ 8.  $\hat{H}$  вы  $\hat{b}$ 1.

Еце, ты есн лоза истиннал:

Ація ан среда, най патокв, кртові ородиченв. По: Тридневенв:

Видмин та распинаема, хрте, тебе рождима, бопта— ше: что странное, ёже биж таниство, спе мой; какш на дребъ оўміраеши плотію побъшеня, жизни подателю;

На літворгін, аще свысота, блаженна, ститель, песнь г\_ь й 5, і прочал сл'ява стительскал.



Мѣсмца тогюже къ віли день. Пріївнаго сіїї нашего й йспоказанна деофана сігріл

На Ган, боззвахи стіхпры, гласи н. По: О преславнати чедесе! Біте бітомвдре деофане, втомвлентл хртовач пареченя тезопмення за жибоншеными стопами тогш посл'я. доваля есн, на краснам житій шетавиля есня взирам ки желаемом8 тебъ,\* добротою прензраднънше,\* й батественными мановения, важе ки немб,\* йзрадными швожаемь, й конечными.

Фче бромваре деофане, изгнания гирькам, вк не мощи превывам, терпъликни претерпълк дей, не пощиадък тълесе за честийм ікины, всехвальне, ібростию львивя заточаемь: ймже рвгамсм, сокъты иввом всей, и помышления свирам свемварена, и оўмя пагвыный.

Понстинть воздамнім бол $\xi$ зней твойхх благихх датель богатни тевть дароба,  $\xi$  шгонатн демины,  $\xi$  и цтлитн нед $\xi$ ги подавх, всеблажение сил $\xi$ , сподобных та несказанным радости, йд $\xi$ же лик $\xi$ ютх аггльстіи чинь, вын $\xi$  вын $\xi$  лице зраще вседержителм.

ΟΛάξα, Η ΗΜΠΕ, ΕΓΟΡΟΛΗΨΕΝΣ, ΓΛάξΧ Η ΠΟΛΟΕΕΙΙΧ ΤΟЙЖЕ: Ράχθητα, εΒΕΤΑ ΕѬΤΕΡΗΝΑΓΨ ΗΟΓΗΛΟ, εΒΕΤΑ ΕΜΠΙΔΑ ΕΒΕΤΑΚΗΙΙΔΑ ΕΒΕΤΑΚΟ, Η ΓΕΝΗ ΕΒΑΨΕΝΙΑ: ΕΒΕΤΧ ΗΔΑΙΧ ΕΟΣΕΙΆ Η ΑΖΧ ΠΡΕΨΗΓΤΑΙΧΧ ΥΡΕΓΛΧ ΤΕΟΗΧΧ, ΠΡΟΓΚ-ΕΙΡΙΔΑ ΜΙΡΑ ΚΟΝΙΙΙ), Η Ι ΨΕΚΑΙΡΙΔΑ ΕΒΟΕΝ ΕΛΑΓΟΛΑΤΙΝ. Ράχθητα, ΗΔΥΔΛΟ ΕΠΑΓΕΝΙΚΑ ΠΡΕΨΤΑΛ: Ράχθητα, ΟΥΜάτησε εΛώμμαμιε Η ΓΛΑΓΟΛΑΙΙΙΕ, Η ΗΔ. ΑΤΚΟΙΡΙΜΙΚΙΚΑ ΗΔ ΤΑ.

Кртопгородиченя. Подобеня тойже:

Что зримое видёніе, ёже монма сочима видитем, со, вако; содержай вей тварь, на древо коздвижени вывх, и оумираеции ветями дами жизнь, виа плачощием глаголаше, ветда оузрё на крте возногима, изи ней неизречении возеймвило вета и чавека.

Канших, є́гшже краєгранесть: Отеофана поєти та деофана.

Глася Т. П'ЕСНЬ Т. Грмося: Морм чермибю пвчинв, неблажными стопами, древий птинешествовави ййль, крестофбразными мийчеовыма рвкама амаликовв силв ви пвстыни повъдили ёсть.

Б га плотію мвльшагисм стопамя последоваля Есн,

BAAFOYÉCTÏEAIZ, CÍTE, PAZMÉTA: LÍKW WCHAS ZBÁHÏE HPÏEAIZ, Е́же понетинит тезонме́нно, ю́ки промыша́еніе проwepazobáta.

Ναιλάπατα πελάπηταμωνικα ρανέπιεννα βλκη τβοειού, πρεηεκρέτλα εξι λιοκόκι λιϊρικδιο: εραιτκορήκπεια επίτεντα εξίλ, БСЕБЛАЖЕННЕ**.** 

Ο ντηρεπίκες - απόροβήλημο, Γομλίμε πέβα τομήτελь Η απόραθημών, με τεριίλ αρθτή πουμτάελο λιώμο χρτόβο, Εα ημπήμα ή τλ, αεοφάμε, η απόμπο ώτολή.

## Бтородиченя:

Деєрь, віже ки нами твоего, гід, синтіл, бостоки, і солице, й св'єти таниствению ті нарицаємаго, преестествении шблиста, свгвба Естествомя брочльчка.

Η Κειμ. Γ. Ιραιότα: Η ε αθαροττίο, η τίλου, η συτάτττεσας χεάλημας, ης τοδός, очено впостасною модростно, хрти несть во святи, паче теве, YARTKOANGYE.

Свекта вжтвеннаги псполненя биденя былх всп, деофане, любовію грастворнівся желаємому, блаженне. Т'Емже твою главн8ю пальть почитаемя.

(¥) реки влочестивати льва повеления, преданта благо\_ честни цркивнам оўдержаля Есн. тылже ту уртося ч8десы проглаби.

В жилжелю надеждею й верою, преподобне, твоей плотн неможенте, д8шевною кржпостію оўтверждаемь, ьі у присвонах Егн тыло купнора́вног.

Біородниеня: Создавый вя начальня ш перети му человыма, зиж... детсм мене радн во чревъ твоеми, всенепорочнам, древ-нее паденте йсправлам.

Слава, и ишев, вгородиченя:

Ι΄΄ Κω ΔΕ΄ Η Ε΄ΔΗΗ ΕΧ ΜΕΗΑ΄Χ, ΤΑ ΕΕΞΧ ΓΕΜΕΗΕ ΡΟΜΑ111810 ΕΙ ΠΛΟΤΊΟ, ΒΕΗ ΟΥΕΛΑΜΑΈΜΑ ΡΟΔΗ ΨΕΛΟΕ ΕΎΕΓΤΙΗ:
Ε΄΄ ΓΗΑ ΕΟ ΕΓΕΛΗΓΑ ΕΧ ΤΑ ΕΜΈΓΓΕΑ, Η ΙΑΚΟ ΜΛΑΔΕΉΤΑ ΑΟ11111 ΜΗ ΜΗΧΑΉΤΕΛΑ Η ΓΙΑ. ΤΕΛΙΜΕ Α΄ΓΙΛΑΓΚΙΗ Η ΨΕΛΟΕ ΕΎΕΓΚΙΗ родя достойни славимя престое рождество твое, й со-гласнии вопіємя ти: моли хота біта, согращеній состак-леніе даровати покланающымся варою престом растоя твоему.

Кратов ородиченя:

**страсти ткож.** 

И-Кень Д. Грлюся: Вознесена та видъвши црковь на кртъ, слице праведное, ста вх чинъ своемя, достойни взывающи: слава силъ твоей, гди.

Η είνοε οξεστόβαελ πηλήψε, ιδίκω ετραμάλληθ, τερίδ, ελάβης: Είν εκίμεν, βοπιλ βλίμ τβορμβ: ελάβα είν τβοέμ, ελίν.

Β'ΕΝΙΙΕΝότειμα, μεοφάνε, ποκαβάλεω ε΄τή, чεстно́ε во μ΄β΄-ωθραπένιε χρτόδο, διτονότε δλαπέννε, νε Ѿβέργλεω ε΄τή чествовати. Τ'Ελία μ΄ ββωβάλα ε΄τή ελάβα τήλα τβοέν, ΓΩν.

Противаса повелжиїю м8читела влочестивасш, преподобный, плотекаги неможенть шиюдя небреже, взывам гоздавшемв: глава ейлѣ твоей, ган.

Возбеличника Егн чваекы, бгоносе: нео хртося возмзди та за терптиїє. Ттиже йсцтьєній точнин тре-Б8ющымя, ыкоже W неточника, преничише.

Бігородиченя: Превышши аттах показаласа Есп Едина: собета бо великати атгла родила єти слово, вся прогватившаго, втрою зовущым: слава силт твоей, ган.

Певень Е. Граноск: Ты, ган мон, света ва міра пришела вен, света стын, шераціами изя мрачна нев'єд внім в'єрою восп'єваюцьм тм.

Словоми всеклагочестнвыми, прабоглавим пропокеда преподобный деофаня в'Еры повелейна, двуоми стам.

Погатетво всеразлични промудрений раздаля Есй по повеленію ваки, вя ницетть живвщымя погледва, Всехвальне.

Имъм твою двшв по сберазв гоздавшаги, пречтъй

вачный покланался Есів Ікшнь, любовію шелобызал.

Гігородиченя: Свёта безлётнаго памя, подя лечы бывшаго, ротичу Есн во полен и полька по тик жилуу и чубя просвівтила Егн.

 $\Pi$ -Кень  $\mathfrak{S}$ .  $\hat{\mathfrak{I}}$ рмо́га: Пожр $\mathfrak{S}$  ти со гласомя хбалента, г $\hat{\mathfrak{A}}$ н, црковь воптетя ти,  $\overline{\mathfrak{W}}$ α-διόβικϊΑ κρόδε ωνήμμικΑ, ράλη Μήνοιτη W ρέδρα τεοήχα нетекшею кробію.

Паправи ки доброд втели житте мое, преподобне, пощенім стезю молитвами твойми, блаженне, оўглаждам, по ненже крыпки правошествовати ма, січе, сподоби.

Цъломварению твою жизнь совершили еси, препо-добие, си мваростію, юже им-вли еси, си мвжествоми же правдв, й крвголіх доброд Етелей тавился Есй оўкраша́ель.

На благославте мвченическое вшели всто, деофане, бтометере сотроновицы и мвченикших, соче, інши вікш почели бей, гонителеми сопротивламсм.

Пігородиченя:

Ρεώ τη ωξτή τλόκο ττός, δο τδού κτελήβεν οξτρόκδ ωτιμέнη ο πεнβρενέη η τνομονικό είθε είθες είθες και νιουμ спастись рабими теойми.

Кондави, гласи в. Подобени: Вышнихи ища:

 $^{f C}$  khime udiéws extremos wkdokénie, so thaniews 13υίελα βίὰ το τρεμώ λιολιώ πητεμεκία, ή οξελημήκεα, πορεπολόβης, αβλέτα πρίκλα βίὰ λάμετκο, ή προρόμεττκα λουτόμηταο, βογάτετκα ή εοπρθώμημω λημήβεα.
Τα ο ε κ.

Να βελική ημυτόπε πρεμπουέτα, ποιλέλοβαλα είή ρά-λελια βοβείμελε χρτε: η ήγο εγώ πριάτα μα ράλιο τεοὲ οὐτέρληω, ποκόμ ιὖβρέλα είή βα λεμή τκοέμ. εγό-πε η λημέ εμμέλη η οὐημίλολη ημαποιλή, γλαγόλωμελη η ημκάκοπε τοβεριμάωμελη, μο είμε οὐπραπηλωμελης κα πητέμτκηχα κέψεχα, η υθλάμελης κάκω κιέχα ήβετ-πάλα είή, τοπήτελομημω ή βογάτετα λημιώκτα;

ПКињ З. Ірмо́гк:

Пх пеци аврааметін Строцы переідеттій, любовію благочестім паче, нежели пламенеми шпалмеми, взывахв: благогловени всй ва храмъ глабы твоем, ган.

Επε πο εβρα38 εταπάκα ή πο πολόδικ, πητίεμα πρεεκετλώμα, εβίε, πρίήμα, εβοκάδ ογκραεήλεα είν, ελα-γοιλοβένα είν κα χράλιτ, κοπίλ, ελάκω τκοέλ, εξή. Υποκτλαμία κτημέλια, εβίε, ογκραεήλεα είν, ατλολία

ωβλημήνα ξεή ελουειά ελουειτήμηχα: κεβρήμη με ηβκτ ετήνα ξεή, ελαγοιλομένα ξεή κα χράλιτ, κουίλ, ελάβη тбоей, ган.

Ογλιά τερμάθωμαν ογτέρμεσα, τέλεσμως ενίες 60-λεθημ πολάλο ετή τερπαλύκηως κλαγομάρηω κλίμα τκοραθ κοπιά: κλαγοτλοκέμο ετή κα χράλιο τλάκω τκορά, τίμ. Επορόμη με μο:

Мки киро и цриц8 всед твари, вси вкрийн поеми тд чтвю, ії єже радвиса тебф бзыбаєми: благослове́нна ты би женахи бей, всенепорочнам бачце.

Ηθίτης ή. Ιρανότα: Εθηθ ρατπροέτερα χαητήλα, λικώδα βιλήμα κα ρόκα βετίνε, ОТНЕННЯЮ ЖЕ СИЛЯ ОУГАСИША, ДОБРОД-ЕТЕЛІЮ ПРЕПОЖГАБШЕГА, БЛА... ГОЧЕСТТА РАЧИТЕЛИ ОТРОЦЫ, БЗЫБАЮЩЕ: БЛАГОСЛОБИТЕ, БГА Д-ЕЛА TĂNA, TÃã.

Β΄ ήχως κλαπέθησε, τκέρχουτь τκοθιώ προτηκλέθιω λέδα Μθηήτελь, κο ήμπαθημέ τω ωίθχη γορημήμες κιελθκάκωή: EZ BECÉNÏENIX ME BONIÀ, L'ÎL NPETEPHIKAZ ÉCH: BAATOCAOBHTE, פרה בינה הבוה הבה הבה

На пербособразное видм ікшны честь преходацьв, на тризнице потекля всій, акш страдалеця законнъншій ң повъччент показаесь» е.рнейх пь<u>і</u>чух Есіј, кзінваў: влагогловите, вей дела гана, гаа.

Ививю вм. всти земным скинію тебів даде бежческих х PAL, BAIBETW BO TIETHOTH WEPEAZ ETH MHPOTS PALOBAнім ви рапстей гладости, си мученики вопій: благословить, вся дела гана, гаа.

Οπέτολια ωβανετάλελ ξεῦ λιώτλεντωλία επτευναχά, βλαπένητε Δεοφάνε: Τέλιπε θευέλξητα τόνιων υών ε εξροю κα τεκά πρητεκάθωμωλία, η ετθό τκοιο ράκθ λιω κόδιο πονητάθημωλία, η κοπίθημωλία: βλαγοτλοκήτε, κεώ λέλδ εξήλ, εξδ. Είτορό μιν ε ν κ:

Επέττβεμμου τύλου τολερπάι τράρι κιο, ι ογιιρακιλώ ακά είδη ρθκάλι λερπύττα τρούλιμη υρεθτάλη είδιω αλλιείχη πρατμοτθήμων ι τοπρεττόλωμων τοίξη, ι επέλιτβεμμολί λίζη, είδι λίδικη τοιλοδύτες κτά λίδιλη τολί τοιλος τολί και το Γρανότα:

Κάπεμι ηερθκοι Κυμμή W μει τκόπως Γορώ τεκέ, Δκο, κραεβγολιμώ Withers, χρτόις, τοκοκθημεωί ραβιτολίμακις έίτεετκά. Τάπε δειελλίμεις, τλ, είξε, κελημάκης.

Ετὰ ΕΟΓΑΤΈΤΕΟ ΡΑΓΤΟΥΝΊΑΧ Ε΄ ΕΝ ΟΥΚΟΓΠΜΧ, ΕΓΟΝΌΓΕ, ΠΡΑ-ΒΑΘ ΤΒΟΙΟ ΙΑΚ' Ε ΚΟΓΙΡΙΈΜΛΕΙΙΙΗ, ΤΕΕΤΕ ΕΟЗΓΙΆΚΙΙΙΘΙΟ, ΚΛΙΤΕΊΤΙΟ ΤΛΈΝΝΙΙΧΧ ΠΟΜΙΝΙΑΆ Ε ΈΝΝΟ ΠΡΕΚΙΙΕΘΙΟΙΡΙΑΆ.

Πελέτη ήτη τλάτωη, ετεκλαπέτητε, οξη ταπάτελεδου τύλου: μέλιωμω μάτ ψτότημα η μάττεολία τεγώ, πρεκλαπέτατε. Τέλια εξρήμι πρώμε τλ, εξονότε, οξελαπάτλα.

Τέπι εξρηϊή βράιμε τὰ, δίτομότε, οὖδλαπάεπα. Τκόμ εκττομότημη, δίτοπθαρε, πρετταβλέμια λέμι, βελ πρημικάετα κεβρημία κα πρημάττιο ενεκμιέμια, Ετόπε μ ημίμτ ράλθιομετα τοκεριπάεπα, εκαιμέμη Εμίπε.

Дає́ши мн в независтеня даря, похвале́ній тев слокега спле́тшем8 оўсе́рднш, вітом8дре, е́динопра́вна тев ві, вікоже тезонме́нна сего показа́вя, мольва́ми теоііми влагопрі́м тными, бсеблаже́ние.

Прородичени:

Βακόμα ποχεάλα πος έπράξετε κατείμου ελάδου τεςέω, μες: μο, είκυ ελαγά μ ελαγοτέρμα, τὰ ποιόιμης α πρίμλιλ ποχεάλε, γρέχνως ωναιμένιε κοβμαιόιμε, είτονεκάττηα».



Мівсяца тогоже въ пли день.

Πρειιετέμιτε ανοιμέμ, ιίπε κο ετώχε, εξίζα μάμμετω μίκή... φορά, παιτριάρχα μαρωτράλα.

На Ган, боззвахи, стіхиры, глася а. По: Неныхи чиншей:

Прем8дрости твоей стр8й\* почерпаеми мысленными сов\_ нихже сладость върній почерпаюцій, вересей йзлійнім, акоже меррекнух шкращаемем кодх.

Тьое чистеншее тело, во гробъ лежа, не растать шиюдж, но цело префальсь всеблажение некифоре: Еже со тијантеми принесше, радовах8см правоглавта питом...

цы, по влагославить та, вгомварс, блажаще. Х рамх бжій быбше та вжтвенными дебивли, храмх апльский званиелья почтенный, приельлетк, всеблажение, по погревенін сващенню погреваемаго, й спогревша вся Еретіческам злосмраднам ввеслювім. Слава, й нынъ, бгородичени:

 $\Pi$ регр $\pm$ шéній п8чи́ною шє8рева́емь, \* кх ти́хом8 пристаинц8 прив $\pm$ г $_2$ \* пречи́ст $\pm$ й моли́т $\pi$  $\pm$  тво́ей, \* бгороди́. тельнице, взываю ти: спаси ма, крвпквю твою дес\_ инц8 простерши рав\$ твоем $$5^{8}$  всенепорочнам. \$ Кртовгородичен\$2:

В оздбижена гако видъ на кртъ агнца, пепорочнам дба плач8щи бопташе, гладкое мое чадо, что новое μ πρετλάβησε βηλίξηϊες" κάκω τολερπάη βτώνετκαν γόρττικς" на древ пригвождаещием плотію;

### 

Каншия, глася Б. Ігнатіа.

## Ижень ā. Îрмо́га:

Γραμήτε, Λώμιε, ποήμε πέτης χρτό είδ, ραβμέλυμελο Μορε, εί μαστάκλυμελο Λώμη, είχε μβρεμε είχη ρασότω είνπετοκία, είκω προσπάσησα.

Τράχωσε τρόσοπε λώτά τολερπύπα λιλ, πεзιπέρτημπε Μανοσέμιτης τκούπε μ σλαγοθτρόσηση τκούν σοβιτάση Αλάμιν, μ ωπισή, ημέλρε, ιάκω σιειώλευς.

Ρώμαλ μοσρομάτελεμ το σερμιθήτετα νευσερονάττην ττλ. πάκχ, μ μάκω μα κολετημίβ κωέλχ, δίτομότε, κα κομέμα Βίτοκημάτια καλλία βίτ τω χυλήμα.

Ты жизни нета-виным вквейвя, ш чаши, преподобне, вжтвенным пиля бей трезвенное ийво: тъмя и мвдрости прімтелице выля бей.

Θίτιάμα είνες πρτόλα μ ελάβω, μ πάετβω τβοελ, ρ8κόν ηθημιού, πρεπολόβης, έρει πάροτλιθημώς εκτερέπ, πώη ε κα τβοέμ ωτράλι επίξας έξη. Τι το ρόλ π ν ε η α: Οντε ελόβο ελόβονα βαναλά έξη, μ πάνε ελόκα ρολικά

Č) νεε ελόδο ελόδολιχ βαναλά ετη, η πάνε ελόκα ρολιπά ετη, η πο ροπλεετική πάνε εξετετικά η ελόδα, λέα ακω πρέκλε ροπλεετικά πάκω πρέκλε ροπλεετικά πάκω πρέκλε ροπλεετικά πάκω πρέκλε ετη.

Herin r. Ipatótz:

Ον ΤΒΕΡΔΗ ΗΔΕΧ ΕΧ ΤΕΘΈ, ΓΩΗ, ΑΡΕΘΟΛΙΣ ΟΥ ΜΕΡΙΡΕΕΗ ΓΡΈΧΧ, Η ΕΤΡΆΧΝ ΤΒΟΗ ΒΕΔΗ ΕΧ ΕΕΡΔΗΔ ΗΔΕΧ, ΠΟΙΘΕΡΙΝΎΝ ΤΑ.

Фр8жівми крта защитнясь, вжтвенное бошбраженіе баки написяь, покланжешись благочестиш, обтеческими посл'ёд8ь оўченіеми.

Паства пастыра та желающи, твю по йлени зоввщаго, й болки штонаща жезлолія в'кры, ки теб'є притекаети, лівдре.

Шкоже дребле ішсифа бжтвеннаги целолі Здреннаги

τέλο їїλь приносита: такш нынів цірковь хіртова ракв мощей твойха почитаєта. Цігородиченя:

Χράλιχ μ΄ εβλιμέπησε жηλήψε ελόκα εθψη, είψε, πρεγρής... шеній шчищенів, прветам, б8ди міі, привнодбо. С клалени, гласи ї Подобени: Бжтвеница беры:

Победали венчали Егн цоковь, прелесть гогнави влоελάδι», που τλομότειμα εθιμιν διώβα: ή ιδεβλιμάειμη λίρα κοιιμώ πρεκετέκιτελικ εττώχε λοιμέκ τκούχε, εδίτε πρεποδόσκε, хрта кіта моліі дарокати нами велію милость. Слава, и нынів, кітородичени:

Liжткеннам ски́нім была Єсн сло́ва, Єдіна пречтам мене персть быкща, шеквернена плотекними преграшеньми, ννήςτη Μολήτβα τβοήγα επτερημώνια βολάνιη, πολακψή, Ψταν, βέλιο Μίλοςτь. Κρτοπτορόληνεμα:

II ескве́рнам а́гница, сло́ва нетл'вніам два міті, на ерте Зращи повъщена 13x нед везх вользип прозабшаго, матереки подобни рыдаюци, бопташе: оўвы мн-в, νάλο Μοὲ, κάκω ετράπλειμη Κόλεις, χοτὰ μβκάκητη ιῦ ετραστέι βεβνέστια νελοβικά; Πικτη ὰ Ιραιόςχ: Ο γελώμαχα, ελίη, ελάκησε τκοὲ ελιοτρέηιε, ιὶ προελάκηχα, νέλο Κέκολιθενε, ηεποστημήλιδιο τκοιὸ είλδι.

Κ ιδιώτα ευλημένια, ή 32 νειώπε ή ετόννικα ή εμπλένι ι ι ονερπάελια, ράκα τδολ δώετι ντθίμωλα τλ. Ερρεί ι ι τιάλα είν, ή πάετδω ωγράμθ οξτβερμάλα είν,

ογνέμμι Εχτευημίνη ιυγραμίες. Πο δονι8 πολητάτων τεούλς γιοθέμ, εναжέμητο μέδοположницу, їйки жизни точащую плаговонів втвриылья. Ευορόχηνευκ:

M ыкленный та рай, таки жизни дреко пріємшвю, во υρέκτ, μέο, χρτά: τένις τλ чτθιμε προελακλάελις.

# Hibent E. Îpmóek:

Света подателю й въкшех творче, гдн, во светъ твонхи повелений настави наси: развъ бо тебе, йноги бога не знаеми. Прази пограмлаются, ересепачальницы си ними не

Вразіі пограмлюются, Єрегеначальницы ех ними неистовятся, твою ракв зраще, бтомваре, втрит почитаемвю ш цара ї бсей пасткы ткоей.

Сващеннам твой рака деминиви л8кавым д8хн, гакоже страшный бичь, Шгонмети, й повед8 на тым, нікифоре, славы бятвенным й бга пріємлети.

Совъсти горинло согнеми двух вогналено, яжи злато верою та показа светлю, бретічестввющихи шеличал

мерзогть. Б г о р о д и ч е и ж:

Ογκρατήσωπες, Ψτας, παήτιστα πρεετάτω αχά, στα τοτηέσια αούωπ, ή τεгό αερχήωπ ωξώτιπ, σειό τσάρυ αλάηπο το αργχάματο. Πάτης 5. Ιρδιότχ:

В в бездить пръховитьй валалам, неизгледивю милогерділ тво

еги призываю бездив: W тли, бже, ль возбеди.

Τερμά εκρά τσολ ιι προτησλέμιε, μθυύτελει σε 38μιε ποκολεβά: ετόλπα πε εντικά σώλα εξιά честиви цέρκση,

блаженне.

Τάκω εκάτλωχα εύεθρα, ή κάλιεμια, λίθαρε, πάνε εκά... τλάμωμ, ράκθ ή πέρετω μέρκοσω τκολ ήλιθιμη, πρασο... Είτορόλ η νε η α:

Nензреченный собрази рождества твоег $\hat{w}$ , газыцы земь нородныхи й аггливи честв8юти, та тварей, влице, выши8ю вс8уи славаще.

Konjake, track a. Hogorene: Auke aftaberin:

Лики патріаршескій ствю твою памать хвалами й

πθειμανή, ηϊκήφορε, честь вети: би преложеній бо пріжти двішв твою, славне. Τ'вли днесь честнам цркобь бели-чающи хрта црж, славити Єдннаго чльчколюбіца.

Π-Βεής 3. Ιρμός»: Ότρα 38 3λατόμ8, μα πόλτ λεήρτ ελθαμία8, τρίε τκού ώτ. роцы непрегоша везбожнаги веленіл, погред'є же согна ввержени, шрошаеми помув: богоглобеня еси, бже сотеця нашихя.

Бжтвенною силою нетлевный гоблюдошась погребатель-ным ріїзы, й кібети твой бжтвенными манокенїеми, τοπραπέμια нε Ψρέμμιματα, εлαπέμμε, нечистых двущех ραβτωπάюти ελοβαίε, αιώ πε κοπίέαι»: ελαγοιλοκέμα Είμ, кже сотеци нашнуя.

C τεκάιστε Αιόχιε, μάρι πε κλαιονειτήσμη, ή εαπόκπωχ χ множество, ії возложше славняю твою раку на вылух, κιτοπρικτιιέ, ιάκοπε κικώτα πρειεκάτα χορθηότατα, ή ποюти: благоглобени есн, бже сотеци нашихи.

Ежтвенный храмя, слова оўчникшвя, да прійметя вебр-нш, апливи совесёдника, й моченикшви сожитель, патріάρχωκα επεπέμβο ή εξτηθέα τουτλάπεν»: Εναγουνοκέμα θεής болій, вжі сотеця нашнух.

Егородичени:

Βρὰ πιυντέμ κθιιιμό μεωπαπήπιβ, πρέπλε Γοράιμο εξι-HEARY BY CHAH, MIN UDENTAN, UDOMEDA 3 SINHS NOWETHA тбоя: Агнь во заченши вятьенный, не шпалилася всй, но родила вей света содетель, кта й члвека.

П-Кень й. Ірмоси:

Вя пець Фіченною во Фтрокими Еврейскими снизшедшаго, й пламень ви рося преложшаго бга, поите, д'ела, йви гда, й превозносите во всй въки.

Ви пристаници жизни W многихи треболиений достигли Éгн, Сте, дта вытроли, й брема доброе немо\_ кренною ногою твоею спасля бей: й нын'т наслаждаешнем тамошн'їм тишний.

Гробіх видміне в врнін віх новый жертвенники прімти, ви немже вжтвеннам совершаются всесожженім в врнш, й вн8трь лертвеца свміненнівішаго, ч8дод втеля й віта превозносники.

Γάλδετες ετάλο εκέτλω, πράβληθετα πομάχωκα εκέτλωπ λήκα, μ κέρμωχα μαρέμ κλαγονεετήκας πορφύρα, μ κεκκοε εήλιμωχα τορжεετκό, κα νεετήσε πομέμ τκομχα πρεηετέημ. Ε το ρ ό λ 11 ν ε 11 κ:

ήχα πρεκετέκι. Ε΄ Γ΄ ο ρ ό λ 11 ч ε 11 α:

Ολόβομα ελόβο βο οὐτρόβτ, κεμνετκάμ ελόβομα ες.

ετάβλυματο, βανέκιμη βεβιτωκική, διτορολήτελυκημε, νή.

ετάμ λέο, πάνε ελόβα ρολκιά εξί: ετόμε πρεκοβκότημα βο βεώ βτέκη.

Пжик Е. Ірмогв:

О бга, бга слова, неизреченною модростію пришедшаго шбиовити адама, йдію вя тленіе падшаго лють, ш стым двы неизречениш боплотившагосм нася ради, верній, единомодрениш песиьми величаємя.

Ο ΤΕΘέΜΑ ΤΟΡΜΕΓΤΕ Η ΕΟΛΕЗΗΕΧΑ ΤΕΘΉΧΑ, ΕΘΉΣ, ΑΓΓΛΕΚΑΜ ΕΛΗΚΟΚΙ ΤΕΘΉΣ ΜΗΘΜΕΓΤΕΑ, ΠΡΕΓΤΆΓΟ ΓΩΑ ΕΛΑ-ΓΟΛΑΡΓΤΕΗΝΙΌ ΕΛΑΕΜΉΣ, Η ΜΗΡΑ ΓΕΜШΕ ΗΑΜΆ ΗΓΠΡΟШΑЮΤΆ, ΕΕΡΝΟ ΥΤΟΙΜΜΑ ΤΕΘΑ ΜΟΙΡΙΑ.

Μοιμέμ τκούχα ελαγομάτι, εάκω νέετηο ερανέκετκο μα εθμέτα μέμοιμελία μάμωλία, μ΄ μολήτκα, κτέχκαλυμέ, ωνή ετήλημε κτέλα, μ΄ κα είδ πθτι μ΄ κόπμι, επέρος μ΄ λς. εόκιο ντθιμώλα τλ, ελαπέμμε.

Повъдительными всесорвжій къєрным защитива, всецій, рвкою твоєю върным на варвары оукръпій, й твой ціховь, ійки твердое шенованіе върныха, преподобнаги молитвали правоглавливю гохраній.

### Б городичена:

Πω κράπκοε πρεχετάτελευτο, είκω μαχέπλε ή ετάμε, εί άγκύρε, εί ποκρόκα τβέρλα, εί μεωδορήπιοε οξυτερπαέμε, εί μεκθρήσε πρηετάμημε, εί έλμη πρηκάπημε, ετα., ετα., πάδιμε τὰ βεὰ, επατάεπελ, δεεπάταλ.



# Мѣсмца тогюже въ Ділі день.

Преподобнати свіїй наінати бенедікта.

Να Γάν, 60336άχα, ετεχήρω, επάεχ ε. Πό: Θελά ω αρέβα:
Τό έρου η πυρόδευ η ετινήρω, πέρα ωρέκες, εντές ω πλα.
Αξείετεα, πράθης, ράλθης ποτη έλοβαλα ξεύ ραεπέμωσηθες
χρτδ: η πιιότημη πόλεμε πλότι οξαιερτεύβα, βλαγολάτι θεμφαίμι βοράτης πρώλα ξεύ, οξτολήτη μέλιωμη ρα3.
Αθτιώς διακόδως ωνοκάτη χθχη, κελική οξημελήσης.

Κρατοτά Λιομάιμεττεθωμμίχε είκε, τοσράλε ετή μεμηνέτησε μηδωτέτσο πέτη τως, πρεπολόσης κεμελίκτε, ή κε μεητή κτώ ττεμή ματτάσηλε ετή, λόσρο ποτλάλδωμμω εώντες πημώλες του τος οξυέμις και πολόσωμμωτω τος εων πητίω λοσρολάτελομομος είνει τε μήμηματ τώ πουητάξων τελυμένημος και πρεττασλέμι του και ράλδωμετω.

ΕΊκοπε Αρέκλε θλία λόπλε, εῦνε, επ μετα λιολήτεοις επτευίνου τη μετα είν, τουήτη πε ελέη τοιθλη εότος ρήλη είν, η λιερτευίλ κοικρετήλη είν, η η η η επικύταν υθλειά τοτκορήλη είν, κα ελάκθ, πρεπολόσηε, είτχη επίλα είνα. Τάμπε τκοιο ελάκυθιο πάμπτε λιοκόκιο πράχη ηθέμης, κενελίκτε.

Слаба, й нынть, бтородиченя, глася й подобеня тойже:

Βιέχα ικορελίμηχα ράδουτε, η υδημηνικά πρεδυτάтельнице, й оўбогих питательнице, странных же оў-тышенте, й жезле слыпых», немоциых посыценте, трв. ждающихся покробе й заст8пинце, й сирых помощинце, אידו ברים ששווות ישו פנוו הפנידמא, ווסדוווורא, אולי лимем, спастием рабійми твойлій. Кртобгородичени, подобени тойже:

Αοτάλω πρεγερηθέμματο πιιώτη, ιί μα κρτα δοβμετέμ-ματο ετώνετεμχα τεορμά, εύλλετων πρεθταα ττειιώμε, γιατόλιστη: πρευθτωй τίλη, τώε ιί εία πόθη κάκω πονειτή χοτά τοβλάμιε τεοέ, είκο, τεριμών πλότιο εεβνέττιε; τλάδα πιιότομο πιιλοτέρλιο ιί τοιμέττειο τεοεμό, νελο-В ТКОЛЮВЧЕ.

Кантинх, єпиже краєграність: П'Еснь принес'я «Sapoms кенедікт».
Тьореніє іменфа.

Глася Б. Ивень а. Ірлюся:

Градите, людіе, пойму півень хрту бігу, разд'єльшему люре, й наставльшему люди, біже йзбеде йзя работы єгупетекім, біжи προελάπικο.

Πτιμοτλόβητη Δοιτοχβάλδηθω πάμωτο τκοώ, οξιέρλο ετβθωίμελθ, πρεπολόβηε, βλαγολάτο λάτη ληθ λιολήτω, βεηελίκτε, η βιτέχα πρεγραμέμι ή ββαβλέμιε. Μομάμετκη, τδόμ ω λιλαλέηττα ββέλια κρέιτα, πο

смедоваля бей вседержителю: и оумертвива плоть, жизни сподобилем Егн, преблажение.

Закон вжио повинявим, досточване, й страстей взыгранім оўвмайля Єгн, воздержанім подвиги, й безετράετι» εναγολάτι» εξονατήνεω ξεή. Είτορόλ η чε η χ: Η жε τεκέ ράλη μετνιμίενιχ ωδογάμμιες, εξορολή-

Τελεμημε κεεύταλ, ράλδητλ, κοπίεμα τη ιδεράλοκαμητή, πρεπολόκημα ή πράκελημα οξλοκρέμιε. Η ετης τ. Ιρμότα:
Οξτερμό μάτα κα τεκτ, τών, αρέκομα οξμερμικέν τράχα, ή 
ετράχα τκοή κταμή κα τερμμά μάτα, πούμμα τλ.
Π όλα πηκότημα επτκεμματώ αξα ήτπολημκωμικλ, είτομότε, αδωά τκολ ρέκη ηδλέτα ήττουή, μελδιώκα ήβιδ. шающых теченіе.

Κα μηροτή ράμετη πρεεελήλεω έτη, κεεδλαμένης, τής... ηδιο μέετδοκακα ετέβη, η λέμωνιωκα κοδάρετδίω, η μέ\_ ετδίω δεβηθημαώ οὐτικενίνα έτη.

Τενέητι τκούχα ελέβα μαπαλέλιδ, τάκω αρέκο, κεμελίκ... Τε, πλοδομότηο, ελαγοπλόξιε επτερημο πρημέτλα έτη δου-ρολ τελεή ή 48 χέτα επτκεμμού ελαγοδάτιώ.

### БГородиченя:

 $\hat{\mathbb{G}}$  динх благій твою коплощаємь пройде, пренепороч-нам, оўтроб8, й чльжкх виджих быеть совершенх,  $\hat{\mathbb{G}}$ го́ же моли спасти поющым та.

С.Кдаленя, гласк А. Подобеня: Камени запечатанв:

Монашествовата бтовгодни, доброд тельни пожили ÉCH, IÎ BAATOAÁTH HELYBAÉHĪH ΠΡΙΜΑΣ Ε΄CH, BEHEAÍKTE, YBAECÀ говершнки страшна: Събнтель же говоквпль сващеннв, привеля Есн гуз спасаемых множества, пребогате слава біз просвітившему тжі: слава бірнчавшему тжі: слава етую твою памать проглавлышель».

Слака, и пынк, вгородичени:

Р ВЦЬ твой бяткенным, ймиже гоздателм понегла всй, або престам, коплощшагосм благостынею, простерши, ογμουή ξιό ηβεακητη ησια η ηγεκαπεμίη η ιτραιτέμ<sup>2</sup> ή εξτα<sup>2</sup> λεσυνήτης τη υνεοκίω η κουιοπήλης τυακα κτευρπένης να τας τυακα πορημένης η και τακα избавлышем<sup>8</sup> насх рождеством'я твоймя.

### Котобгородичени:

На крт в теб в расійншвем W беззаконных 2, і W кшіня, спет, коптелія ребримя тбойля прободеннылія, пречтам рыдаше горьки, и многолья твоемя и страш\_ ΗΟΜ8 ΤΕΡΠΈΗΪΝ ΟΥΜΑΓΑΙΜΕΓΑ, ΚΟΠΙΆΙΜΕ: ΓΛΑΚΑ ΓΛΕΡΤΊΝ ΤΕΘΕΝ ΤΕΘΕΝ ΛΙΝΕΚΝ: ΓΛΑΚΑ ΤΕΘΕΝ ΕΛΑΓΟΓΤΗ: ΓΛΑΚΑ ΓΛΕΡΤΊΝ ΤΕΘΕΝ ΥΕΛΟΚΈΚΗ ΨΕΕΣΓΜΕΡΤΗΚΙΜΕΜ8. ΠΈΓΗΣ Ι΄ Ιρμόσε:

Ποώ τη, ελεχολία δο, τημ, ουτλιμμάχα, η ουπαιόχες. Δο μεμέ δο ήμειμη, μεμέ ήμη βαβλέμματο. Τέλια μηότοι τεού ени Зхожденіе, Ёже на лім, проглавльно, ліногомилостиве.

Γαιπέμα τεθέ ταλιάνο ττραιτέλα ή μίρα, βνολάλρε Ενί, μα κρτικ προυτέρωελια κόλειο αλάμι χρτις οξυομάλα είλ, κεμελίκτε. Ενόπε μολή τπαιτή λάωω μάωα.

Πώλεμγη κοβλερπάμια, πρεπολόθης, πλοτικία ούμερ-τεύλα είν ούχω, μερτεώα πε μιλτεοю κοβιτάθηλα είν, η ραβιλάβλεμμωμα βλαγοτένεμιε ετέρμω ηθλύμω λαροβάλα είν, η κιάκα μελθύα, ωύνε, η ευβλήλα είν.

шдождента, всенепорочнам, й горьквю зиль разорило есть. Пекнь Е. Ірмося: Скета подателю й бекшех творче, гди, бо свете твойхх

побелений настаки наст: разве во тебе, иноги вога не знаемя.

С віраго бя милости бга молд, З'ї преподобне, наполиная Еги такоже пата чеанеця Елеа, госядя беликя, ω βρώμηχα εθρηφ οξαιδλάσης. Ή αυ νήττα λθυέιο τώ 60 ήβετθηλέμια δώδα, δήλφλα

ετή κτώ βένιλω, κίκω πολά βαρέω τιχώυμε εξήμου, είδ Τὰ πουπτάωμε, κτεελικέννε κενεχίκτε.

18λολ Επετεθα ω χρτ Ε, κολ Ε πετειμά πολήτδου, πρεπολόδηε, πόλημη πολκηγοπολόπημα, ίδα πρεδωκά ετα, κοχπροποκ Ελαυμή 48λειά, κεμελίκτε.

Б городиченк:

Μικώπ μα μετέχχ, χοτάπ ετελίελ κα λοπετμά τκολ υμεταλ, είκω λα μάτα λόμω τριμέ τοτκορήτα, τὰ εξίδ προποεξλαφμίχα, Ψταλ.

П-Кінь Б. Ірмоіх:

Ри бездить гртоховити вальнем, неизельдивю милосердим твоего призываю бездив: W тли, бже, мы возведи.

ΘΕ ΤΟ ΒΑΡέπωπΗ προεβιτμάελια Αχα, τλό λοκάκωχα Αέλιωμωκα ѾΓΗάλα Ε΄ εὰ, ηθλοτβόρης βεμελίκτε, λιομάως ετβουμίνα εβιτήλωμης εβιτηθήμιου.

Πκω πρεελάκηο, δλαπένηε, πητίε τκος, είκω πρεεκτίτλο честное πήτελευτκο τκος, ήληπε σταλά πρηκλέκλα ξεί λιουάшεσταθοιμηχά κα ράβθληθ επαεήτελαμολίβ.

Η βτεια πήτελο εώεν ηθεναίω, εξολίθησε κεπελίκτε, εειώ ογλθηήτη λιολή, εξερήω τα πρήεμω ελαπάψωλικ.

Бгородичей ж

 $\vec{H}$  3% оўтробы твоей сты́м козсій пракды некечернее елінце, й кубрным просвутні, бу́е дво ксепутам.

Кондаки, глаги 5:

Ιί λιολάτιο επίεο ωβογατήλια είλ, λέλω πε ήβετιτήλα είλ βεάμιε: η εμεύλια είλ βεμεχίκτε, οξιόλημιε χρτά εία κα μυτάχα, λαροκάμιη επία χζα ηιπόλητης: η ερίλα είλ μελθαμώνα ηι προγομίτελο βρατώλα, η βαιτθημικά ικόρωμ χθιμάλια μάμωλια.

ПЕнь 3. Ірлюех:

Вътін авишась строцы любом бартишін дрівле, W бгопріят.

ным во двий бітоглобмие, сустнали помув: пребятьенный сотцевх й наши бяте, блгословеня есй.

Μέρτκοιτι πηροηότηδ εταπάλα ξεή ελαιτέή Ψλοπέ ΗἴεΜα. ΤΕλίπε Μέρτσια σοσεταβλάτη επολόβηλια ξεή, βλαπέημε βεμελίκτε, δουΐα: πρεβπτβεημιμά εὐτηξία η μάμα βπε, βλαγοιλοκέμα ξεή.

Оўдньлжень ш множестка к'ёрныхх, шкш йлій велй. кін сод-Елалх Есіі преподобишми тбойми трядіі, шграду водрязиви монахшми: шже приспш пребываети шств. имема молитвами ткойми, блажение.

И епщекавше оўморити безя оўма чаробаньми, сўче, авкавными, та блюдомаго бжткенною бсед втела дланію, несмысленній постыджшаса, собличени бывше свіцимя бя тебъ, кенедікте, проразвавнівмя.

Бігородиченк:

Πεηθαί χθωύ μοελ ετράετη, κεχετράετια θενόчника χανέμωσα μεεκαχάμηω, λίζο, η ογαμαθή του του μολάπλη μη χολάταμετεθομίθω αιὰ ογτισμέμιε τάμω, ετάλ είζε. Πιβείμο ΙΙ. Ιρμόςκ:

 $\mathbf{R}_{\mathbf{Z}}$  пець обененивю ко обтрокими еврейскими енизшедшаго, й пламень ви росв преложнаго беа, поите, акла, аки еда, превозносите во бей беки.

Нада герастылій тлетворными цотвована є хотів, веомудре соче, ба неснівми цотвін сподобнаса всій жити, со всівми добрів пожившими, й ксевидца веа возмовившими.

Ткой стый молитьы пріємля бітя, свіцымя во шеввденін тобою подаваще, йже бя житію вины, бельни на земліі прославлям та чвдодействы, венедіюте треблаженне.

Оўкрасіівся добротами бятьенных доброд Вчелей, ка

красными чертогими преставнисм Есн, СУЧе, превыватн ей бгоми, й сегш бжтвенным красоты ви безконечным еж бгомь» ... веки наслаждатисм. Бігородиченк:

Τε ρολήτω ή μα τεκέ, εδιοπε κοπίετα ή εδία, ήταω, εδτρονά, επία κώμημας, ή τκοή βρήπιω έττι επία, λέο, εώμω εστκορώω μετασιώ εδίμα, τὰ πονητάθιμω.

Πυθείου Σ. Ιρπόσα:

🛱 бга, бга слоба, неизреченною людрогтію пришедшаги шб\_ новити адама, ядію ви такнів падшаго лють, ї стым ден неизречении боплотибшагось насе ради, в врий, банномварении писньми величаемя.

Швилсь Есн гаки слице великое, изарал Зданіе зна-меньли, бітоносе, страшными, й доброд Етелей сілип, сегій ради совершающе памать твою поистинню свето-заривю, просвещаємся, соче, сердечными чвиствы. Та монашестввющих стада тобою собранна, день восувалаютя й нощь, погредії тело твое ймвще, йсто-

чающее когатни чваеся рекн, обче мваре, й проскитаще

енх<u>я</u> непрестанню стыпы.

ежім Запмерчії і ка екрая невелернечів цеставнуєм Ε΄τη, ΛΙΟΛΑ ΠΟΔΑΤΗΓΑ ΨΕΤΑΒΛΕΗΪΝ ΓΡΈΧΨΕΧ ΚΈΡΗΨ ΤΑ чт8щымк, приснопаматие кенедікте. Бігородиченх:

Свътородите жище дбо, д8ши моей страсти 6жени: и даждь чист6 доброт6 возстакшаго непзречению изх твоеа пречтых оутробы, во света манкива, кспетал.



## М-Есаца тогоже въ Еги день.

Ста́ги мученика а́га́піа, й сх иймх шесті мученикх. На Ган, коззба́хх, стіхніры, гла́сх ії. Цо̂: СО преславнаги ч8десе́!

Η Συξιπημο χρτώσω τελπονίτλεμητη, τομήτελεй ττρεπαξήτω, ή ηθημείω τατέρτω ση μυτόπε καθιμέττε: μο δάγολερβοιτην ιξαθνήσωτα, αθημέλλεμωτα, πρημτόμίζαις, ή ποσηλοπότησω ταδοώ ιξηθησωτώ, πρημτόττετα πρέπωπα συβαίς, τη πρώπατε δάτα στευλό ταδιαμε οχεάπαδείας.

Μθυείμινε ετραχάλινε ἀιάπιε, κλιύχα μετόνημα, πελάμημα κράμηθημε εοβλωθήσα, ποτιμάλεω ξεύ ήεπήτη νάμιθ λιθυέμια, πρηβωβάω εία πηβάνω επτερηθή είλω. Ε΄ Τερηθή το τεοενώ! Τεοενώ! μλιπε πολθυήτη ελάκω η εκθτλοετώ τάξη εποχόθηλεω ξεύ.

М вченицы превлаженнін, ч на вольное заколеніе самн себе предасте, й зелілю кровьми башили шсбачисте, ч й возавух просв'ятисте преуожденіемя: чынть же живете на нёс'ях, кх св'ятв небечернемв ш насх бсегда молафиеса, бітовидн'яйшін.

Слаба, й нынф, бгородичена, гласа й подобена тойже:

Тà мольмя, пречтам, предстательниця нашя, сляциявлым вк печалехи, не презри до конца погненяти рабы ткой: но оўскори йзати ны настожщаем гивка й печали, об бегорадоканнам престам чтам, ты бо намя всй стена, й помоць немборима.

Кртобгородиченя. Подобеня тойже:

Т ѝ видмини пригвождаема" на кртв, йте, й стртн пріємлюціа колею, Ака й лети тком, како, оўвы мінв, ΒΟΠΊΑ̈ΜΕς Υάλο επάλκος: βαιιώ πεπράβελην κάκιν Τερπήωνς. Βρανθο πειμπλήβωμι νεποκιδιέτεκος πεπιοχέμιες π μ ω την κειδχχ иЗба́бибый милоее́рдіеми т<u>б</u>ойми;

Каншия, втиже краегранесте:

С едми приношаю мученикими пъснопъние. Кура Тисифа.

Γλάτα Η. Πέτης Τ. Ιρμότα: Πούμα τζες, προσέχωση λώχη του τκου τερμήσε μόρε, ыкт ечина счавим просчависм.

Вх нвинух мученицы свще жилищахх, басх хваллцым на земли просв'ященть споловите.

C ΤΟΛΗΗ ΕΙΡΚΕ ΙΔΕΉΓΤΕΓΑ, ΓΤΈΠΗ ΡΑΒΟΡΑΉΗΕ ΙΔΟΛΟΗΕ... ΠΕΤΟΕΓΈΑ, ΓΤΡΓΟΤΈΡΠΙΗ ΧΡΤΌΚΗ ΠΡΕΔΟΕΛΪΗ. Ο ΘΑΒΕΉΛΓΑ Ε΄ ΓΙΙ ΛΙΟΕΟΚΙΌ, ΛΙΘΥΕΠΗΥΕ ΛΟΓΤΟΥΘΑΠΕ ΔΓΑΠΊΕ, ΕΛΚΗ ΚΓΈΧΣ, ΙΙ ΟΘΑΙΡΈΤΗ Ε΄ΓΙΟ ΡΑΔΗ ΠΡΕΔΘΓΕΡΑΓΤΚΟΚΑΛΣ.

Пігородінченя: Зарію привітлійшею, йзя тебе, дбо, возпавшею, двий мога зъницы просъътн, ійки да проглавляю та.

Пѣснь г. Ірмоси: Нѣсть сбатх їми габ, й пѣсть прабедени їми біх наши, Єгоже поета вся тварь: нъсть праведена паче тебе, ган.

С гиєлія разжига́мем любве хртовы, согинців погасиля Єгії, лівченнче ага́ніїв, ідшлонейстовства, теченьлін кробей твойух: тамже вогувалаеми та.

Фрвжім ідвистесм, постакающе тлы, блаженніц, деми-HWEZ ENAPOZÁTÍW: IÍ HÁHE TMÁNIX COBOKSHÁPTECM PÁZSIC\_ цівсм, мысленных в силв.

 $\Pi$ 8ть говерийныме ливченію ливжески, шложеніеми т $\pm$ аа

вышнее постигосте цотво: вя немже стажасте, мвченицы

Батородиченя:
Подобіємя плоти акльшагога, изя твоєгій генто... ногнаги чрева, знждитела познахомя, за лилогердіе мати, намя поющыми та, мти приснодбо.

Седаленя, глася й. Подобеня: Воскресе: Седмочисленный лики стыхи муники пострада бреп\_ кш за бяткенивю трцв, погвый множества мыслениых в κράσε ελιτομάτιο, ή εοκοκθηύιμας» τημάνε ηξειμίχε ογμώκε Αχομε. Τέχε μολήτκαμη ογμέλρη μάςε, υλεθκολόκτε.

Слава, й нійніі, бгородиченя: В вежкаги прещентм й злобы челов-вческтм спасй нася, пристам дво, та бо ймамы покробя й заствпленте при-втегающи ка тебт, бгомати, й рожденномв йза тект, бів нашемв, Єгоже моліі, йзбавити наск бедк й гкорбей.

Кртобгородичени:

И есквернам а́гница, а́гнца ѝ па́стырм висмира на кр̂гъ зрмин, вопімше: чадо мое, что странное оўбіл іі не\_ 

та. НЕспь Д. Грлюся: Й Зх горы приметинным, слове, пррокх, единым ещы, хотмира воплотичисм вговидни оўсмотри, й со страхоми слабослобаше

R ельмін хрта, агапте, бозлюбнея, стртємя тогій  $mS_-$  жески оўподобняся  $\mathfrak{E}$ сін, заколеня быкя ійкій агнеця во лею, беликомвчениче досточвдие.

M елд сее, сочи кчорте ксечдтим чалений чачы. кропленіи кровей швагристе ризв, вя нюже шлёмешесм на нбсвух живете.

💭 РАПЛЕМ КЯ ВІД ДЕПУРІМ ЧЮРВЕТ ЕУЖЕ БАТІІ СЕРЕ САМРІХЯ шкергостесм до конца: й н8ждн-ишвю смерть подемше,

Βεβεπέρτϊα εποδόθηςτεςα. Η Τορόλη νε η χ: Μύρο Βο υρέκτ ελόκα πριάλα ξεπ, πεςκκέρηαα ύταα, Βέτι πίρχ Ѿ Βλοεπράδια ωθήκτηκωατο, Βεάκπχχ εοτρτιμέ

нії: тёмя ебриш та оўблажаемя.

Пван Е. Грагоси:

 ноци нев вденім, біов вденіємя просв'ятибый концы, про... свети ма оўтроми члетьколювіа твоего, гли.

Λωθοβεία γρωμίενας εμκομε ή βραμίενια ερίκα, ενάβηε,

пострадаля єсій за любобь всецёй хёта біта нашегш. Глаголя лютагш мвийтелм попрасте, стін мвиєницы, й хётв ввонинбшесм, полкій демшискім погвбисте.

Скащенными подвиги низлагающе беззаконных дер-3οιτι, κπιμέλια δεβιλέρτια, Αθιμμα χρτόδω, οξεαβόιτεια.

Б Рородичени: Принослови батественными бив, върши, обблажими, ράλδητω, τναιονική γείρε, ξίωπε ξλίτικ πρόμας τάλ.

П-вень В. Ірмога; Финсти ма, енте, мишта во беззакинта моя, и изя гл8енны swar возкеди, молюга: ка тебе во возониха, и оуглыши MA, EKE CHALEHIA MOEFW.

Со алевандрома девта, дтоноста два коспонтв, ага. пїа главнаго, тімолаа й римула, крікпи пострадавшым, й тлы вражім поратовавшым.

Йецчелений реки источающе, муницы, страсти зелиюродных вжественив сочищаете: сего ради радвощесь, каша кърою когукалаель доблести.

Законим свыйциний почкиля совебщиять Законим реед'Етельною дланію в'Енчастесм, седмочисленій мвувницы, ибенін граждане, агітлими равностоютел**і**е.

Ε το ρ ό χ η ч ε η χ:

Ογκαμήσιμας ταμώ σε βρόπια, στεμεπορόνημα, τκοή πιχ ττώ πιχ προβασεί πίταχ, προβασαίο μίδιο κο αιθέ σώπιο σλόπι άτκορεμώ, στομεκίττο. Πάτης ξ. Ιρμότα:

(Τ) ίθχεη μοιπέμπε, ότρομω σα κασυνών ή ήμοτα στέροιο πλάμεις πέψημων ποιημώνα, ποιόψε: ότιξεα σπέ, σλιο-

TAOBENZ ETH.

Сами себе больны ка заколенію ійкы агнцы предасте, не оўбожкшеся можа, бсехбальній сорожницы, но благо-Αδιμήν καμκάνψε: «Ετέχα κάμηχα επέ, ελαγοιλοθένα είνι. Προικτέψια λωδόκιω κτέχα κάκη, λιθνεμίνε άγάπτε, πολ-

клониля Есн білю мечэ, й міликшка счисличсь Есн конн-

ετεθ, εξωεά»: Οτέμα κάμηνα επε, επτοιλοκένα είν.
Τίλιο τεθτήλεντας τρατέτα κα λομθ τίνη, ανθημω ελάθημη, τελμοστέβλεντωή, αίρα προσκάμμασμιή, κοπίσμε, είλιπεμα επτοιλοβένα είν.
Ετορόλη νε μα:

На гор'в стви прославльшаем, й бъ квпин'в фгиеми приснод вса в'Екн.

Βράνεβε ραβλήνημας πελθυωκς, ρθκολιμιστρολία λχα ποκάβαβιμες», κεώ μάμω μελθυμ μεγικότε: είκω μα δοε-<u> Хеалменія її глабогловния ба́шв бже́ственняю памить.</u>

Возлюбили вей бей, тогой, мучениче, возлюбился есій. Тымже та подвига бабественный совершивша, приведя во Единоревнители вя нвиым, агапте, чертоги.

Оукреплышесь любовію баки, насилованіе инзложисте

прелестинка, й блігославню побівдами оўкрашаеми, вх нбеныхх, мічницы гани, жибете поконщахх. Бгородиченя:

 $\hat{\Pi}$ ец $\hat{\pi}$ ый страсти сердца моег $\hat{\psi}_2$  безетраст $\hat{\pi}$ ы йеточника рождшам, й кя живот $\hat{s}$ ый б $\hat{\pi}$ естбенном $\hat{s}$  настави, да та главлю мітрь спроку во вій вікн.

ПЕнь Д. Грмоск:

В онетиння був та неповнавель, спасений тобою, дво чтам, си безплотными лики та величающе.

Красни вывше вжтвенными блгольпотами мочента, гдеви предстоите, й ся нимя стртотерпцы приени весе-ለዘፕέርል<sub>~</sub>

Воннетво аттльекое басх пріємлетя, распрагшылся ть\_ леся, лічніцы, ка нанолів градв, ка свътв некечернелів.

Νάτα τοβεριμάνψηχα αμέτι πάλιλτι τελημέπηθο κάμιθ, мвченицы славиїн, ка бёв поминати не престаните. Бёородичена:

Св-втоми лій покайній, помраченнаго непреженіеми, беенепорочнам, проек-втій: гакш да пою її главлю беличім тбой.



# Месаца тогоже въ білі день.

Стыха мвченика, габіна й папы. На Ган, воззвахи, стіхном, гласи н. По: Что васи наречеми: то та йменбеми, главне;" вонна сплынаго цра п тара, везплотных влочестів низложша мвжескіі, в свътильника, мысленіный сбътя шблистающа, диливх гвытель пресильна, й подвижника претеплаго, и стра-дальца законичейшаго. Моли спастись двшами нашыми.

Υπό τα μώνις, εαδίμε, προμαρενέμες ρικό βολώ πιι-βότηως, αιόψε μάνις μπροτό λχόσηδος οξτίτεμθηωνίς δε νότωχες μαβολμένιε θευτατέμμ μεμβπηκόψες νάμες πάκο етое проливающяю, чвдод втель йстинивища, везплот-

ных равночестного. Молн спастися двиймя нашымя. Что та провещаемя, стый; забляждинуя настак-ника йлн молитвенника грешникшех, врача сбущая бя мотых шевреваемымя йстиннаго, блговуаненя рад кріня честеня, начатокя мвченикшех й оўтвержденте, йсточ ника ч8деся приснотеквщаго, подвижника доблаго. Моли

спастнем двшамя нашымя. Слаба, й нын-е, бгороднченя: Комв оўподобнласм Есй, фкамінам двше, кя по-камнію никакоже возничвцін, й фігня не оўжасающисм, влых идиндающаги; востани, й единв ка заствиленію скорвю призовії, й возопій: дбо міті, молй твоєго та и вта нашего» избавити ма W стти льстиваги.

### Кртобгородичени

 $\mathbf{A}$  гинца агица акш видъ" на древъ простерта волею кртнъми, вопімше мітреки, вользивющи си плачеми: спе мой, что странное спе видънїе; всібли животи дами акш гав, какш оумершелмещисм, долготерпъливе, Земиймя подай вогкресенте; глаблю твое многое, бже мой, винзхождение.

Βαμώμα, Ετώπε κραεγραμέτε: Ο Τραμάνωνετκη τακίμα κοιχκανώ λωκόκιώ. Κύρα ακοφάμα.

Frácz H. Méthe a. Ípmócz:
fi óg8 npowegz tákw c8w8, ú érvnetekarw sná úzstanábz,
ihaetahuhb boniáwe: úzbábhteno ú bí8 námem8 noúmz.

И ета винаси й бжтвеннаси превыванта, й непостижных паслаждамсм нын-ь благу, савіне ся лученики, беольварь, вогуваляющым тя спасай.

Χέρτες χεαλέμια χρτό τεπε ωτελιμάλ, κα ττραμάμισης τερπαλήθηψη, εα ηθετώμαχα ούμαλήλια είλ, ταείνε, πόστημ ческими ωπθυάλεα πόμευση.

Цевтцы насладився д8ховными, рай авился Есй оукра-шеня доброд втельми, гобемлемь мечемя м8ченія, й сігедь Бігородиченя: бгв познаваемь.

Фавже смертное свтованіе: животя по йзя оўтробы твоей во упостаен бія пройде несказанию, бійе, швно-блайн, дво, Естество наше. П'кень г. Ірмося:

Τιὶ ἐτὰ οὖτεερπλειὰε πρητεκάωψηχε κε τεσέ, τῶν, τὰ ἐτὰ εκἕτε ἐκὴν τὰν μανενημιχε, ἢ ποέτε τὰ λθχε πίου.
Χράπε τολ ἔλακε ὖτθω τκοὼ λθιυθ, πριάλε ἐτὰ κε κὼ είτα, ἢ χράπω λέπωντκι», ὧ τακίνε, νη βλοπήλε ἐτὰ. Дважды.

Μήνουτημα ράλη αιήνουτη κτα ιδκρίξτα, υτότενια ξυώ ποχραπάτενο ιθήνα ξύ), πρεμάτενο οδηθηίκο εώκιου.

Бгородиченя:

Біта рождин, всей твари влице, ійки войстинив Едина கழ்க, பழக்கப்பயக்க வீகர்க்கை தீர்ம்.

ΕΠΑ, ΠΡΕΚΗΙΙΙΙΙΑΜ ΙΜΕΝΑΣΑ ΕΣΗ.

Ο Έχαλεμα, Γλάσα Η. Πολόσεμα: Πρεμβαρουτή:

Ο Επισάκελ, Γλάσα Η. Πολόσεμα: Πρεμβαρουτή:

Ο Επισάκελ Λιοδόδιο ή βιάδητελα, είζει Μημαγοσπράγημι ή ραυτεριβάνα πρετερικά και δείς ττε, λιθαευτερημία με με με με πριάλα και τείν και πρίάλα και τείν και προτάτεια και προτάτεια και τείν και και τείν και πραμετικά με και και τείν και πραμετικά και προτάτεια και προτάτ вга преграшенти шетавленте даровати чтвущих любовою **ГВАТВЮ** ПАМАТЬ ТВОЮ.

Слава, й нынт, бгородичени:

Мкш дбу й единв би женахи, та бези семене рожд\_ швю бта плоттю, вей оублажаєми роди челов вчестти: СГНЬ БО БСЕЛИСА ВХ ТА БЖЕСТВА, Й ЙКШ МЛАДЕНЦА МЛЕКОМХ питаєши зиждитель й гда. Тёмх аггльскій й человечеτκιή ρόλα, λοιτόθηω ιλάβημα πρειτόε ράτκο τκοέ, ή το-Γλάτηω κοπίεμα τη: λιολή χρτά κίτα, τογραμέρι ωτακλέη ε Δαροκάτη ποκλαμώρωμες καρού πρειτόλι βάτα τκοελίδ.

Кртові ородиченя:

Агица й пастыра, й йзбакитель агница зраци на котть, восклицаше плачвщи, й горьки рыдающи, вопілше: мірх оўкш радветем, пріємаміі тобою йзбавленіе, оўтрока же мой горита, зрацін твое распатіе, Єже терпишн за милосердіе милости. Долготерпълибе гдн, милости бездно й йсточниче неисчерпаемый, оумилосердисм, й дарви согращеній составленіе варою поющыми вжественным ττρτη τεολ. Π΄Ετημ Τ΄. Ιρμότα: Ο γελιμμάχα, τηθη, εμιοτρέμια τεοέτω τάμμετεο, ρα 38μέχα Αθλά τεολ, η προελάκης τεοέ επτεο.

Шкш атна водимо, мвчениче, на жертвв, никакоже npobisipána Giù, bằng troopis nodouvest Grome bath i смерть пренебрегля Еси.

Щьломваріеми оукрашаємь, й си сими живый, строга́... нім й раны твердыми оўмоми твойми терптви, брагіі,

савіне, инзложиля Есіі.

Плотекими твоими оўды, мійниче, хрта прославных, пріжля єсй сх прабедных двун веселіе бійтвенное ії непогивающее. Бітородиченя:

Ναιλαπλάωψεικ, πρεθτακ, πεούχα μαροκάμιά, πεκθ Благода́ретвенное воеп вваемя пвиїе, ввавще та вго\_ матерь.

HERHE E. IPMOER:

Προεκ τη μάτα ποβελθή τουίμη, εξή, ή μωμιμέω τεοέω βωτοκοώ τεομ μήρα πολάμλη μάμα, υπετεολώκτε.

Ταγοτδ ετρογάμωμη πλότη τεοέλ ωλόμη, μδωδ οξη ατηίκα, βπερήλα ετή, δικτή ταβίμε, κα δικτετερήδη ή йстинном8 наслажденію. **Д**важды.

Да гладости потокъ, й нетлента добротв шбращеши, преглавне, теквирвю лира говъ шплевали Еги.

Бітородиченк:

Оумерткіі, ўтам, стртей мойух кзыгранім, тленім йзвавлающи ма, й безстрастім спасеніе мить подающи. Петнь в. Ірмога:

Молитк пролію ко гав, й том возвіти печали мой, такш swax a8ma мом неполнием, и животъ мой ад8 приближием, и MONIOCA, ÑKW ĨWHA: W TAH, ERE, ROZREZH MA.

Инкакоже w привременных брега, такоже ва ч8ждей πλότη πρετερπέλα είν άβει, εκαβδηΐα, τερβδηΐα, ππέμ ηΐα, ή κομνίηθ ελπέμηθιο πρίελα, το χρτά επιμέκα ελάκω, εδείμε, ογλθυήλα είν. Δεάπλω. еавіне, оўл8чнах Егн. —

Водя аки войстиния исполнисм животочных хотова υρκοβΕ, μ3χ γαθευμώ ράνμωχα κόλα, τὰ μετόνημκα 48-λέτα ιδοσατήσιματα, εδράτιμα πε τευθ υμετά, τακίμε, Μηθοσιμάνεμα. Ε το ρ ό λ 11 μ ε μ χ:

Йεπράθηλα ετὰ πάλιμε εθιμεττκό, τκούμα ράτκολια, εῆε μεο, βυπλήτελα ή ελίθ ρόπλιμη, нάμια μέλιωμμ πο-μέτιματο, ή επάτιματο μώ τλὶ ελίερτημα ετρτίο εκοέю. Κοηλάκα, γλάτα ε. Πολόσεμα: Τκέρλια:

Кіжтвеннам прозмбенім, цвівтя невемдаюцій, розга многоплоднам, бітоносе савіне, йже віврою чтвішнуя памать твою, веселіа твоего йсполин, й молиса непрестании и вежух насх.

ПЕнь З. Грифея:

й на рос Вогнь преложища, воплоще: блгословеня вси, гди бже, во въки.

Да славв нетавнивю прійлення, славв шплеваля всій житій, славы ради вжій наслаждамся вх лівкахх, савіне, зовый непрестанни: вже, бліословеня всій. Дважды.

Маніеми вжтвенными вави шеергли Есй безбожныхи мер зогть, бжественном гавь изкрабя модрогть, савіне,

πολ μεπρεετάθηψε κπέ, κποιλοκέμα ξεή. Γιτορόληченя: Επατε λίρα, κτίξε, το οξτρόκω τκοελ κοπλόμιμετα ελόκο επτεθήθες, ξτόπε πουμτάθημε ποέλια τλ, κομιθήμε: κλαγοелове́ня, пречтам, пло́дя твоегш̀ чре́ва.

ПЕСНЬ П. Грлюся:
М8сікінскими сірганшми согласвющыми, й людеми безчисленными покланающымся сібразв ви дейре, три сітроцы не повинвешеся, гда боспевахв й слабослоблахв бо бей веки.

Πρεκρημένα είνες αθνήτελες τδροβιτείς, χρτόδοιο κε αιθοδιϊίο θιπράβλενα, ηξώξαλεμο ωδρέλα είν τάμω δε 3страстії, гавіне, пой петень гавін: та превозносных во Лважды.

Ούκρατήτε είν, μπάθυνε, δοβλερπάμιεμα, ούλτημένε είν ετραλάμια λάμοτοιο, η προτικά είν μίκοπε εκτίβλα βοι εδίμωπα: πόμτε είλα, διά λάλα, η πρεδοβησιήτε δο διά Είνορό ληνεία:

Дебетба прогійла єсн зарію, мысленнаги во слица Соблаки была єсн міти вжім, обгасившаги їдильскаги пещь непстовства: Егоже превозносими во вся векн.

Петнь Д. Ірмотя:

Вонетинив бив та исповедвеми спасенний тобою, дво чтал, СВ БЕЗПЛОТНЫЛИ ЛИКИ ТА БЕЛНЧАЮЩЕ.

Ονττρεπήθες Λωθόβιω ετέχα είτα, ρένημω δόλημα που πράνα είν, δα μεταθήμα πρηςτάμημε δοστήγα, αιθνέμηνε ελάβηε. Α δ ά π λ μ.

Ф снованте в врв начем сптокв, прилоги везбожныхи не оустрацияла всй, по изи гавенны ки тишний жизни

оўстремился Есн. БРородиченя:

Тикш стын та й покровя, й шкш предстательницу Едину, чтам, й спасеніе ймуще, ш быдя й прегрышеній, присни йзбаблаємим.



## Месаца тогоже въ Зілі день.

Преподобнаги соща нашеги аледіа, челов-ка біл:

Й преставленте преподобнаги соща нашеги нгвлена макарта, колазнискаги чвдотборца.

Слежба еги писана по сей слежеть.

Να Γάν, 6033κάχε, ετιχύρω, επάεκ α. Πο: Βεεχδάπωνι μπήθημω: Τεποθέκα τὰ ποβθάχολιε Επίπ, 3 βδάμιελιε πε μ βείμιο: Το μοροχέτελων 60 προειάλε βεί, 4 ηθημετέ βεβλιέρηδιο, 1 τέτιοτε να βελλί εταπάδες, μ νέλει ετέρημα ογείξημας. Τέλιπε πολίελ, Αροβάτη αθωάλιε μάωμλιε λήρε ν βείν μήρε ν βείν μήρος το μέλικο πάλος το μάνος το μέλικο πάλος το μάνος το μέλικο πάλος το μέλικο μάνος το μέλικο μέλικο μέλικο μέλικο μάνος το μέλικο μέλικ

Ж ελάπεμα ψρομάθημα πλότι, πόχωτα παλήμως οξυατάλα ξεή, αλεξίε: μερτόσομα μερτόσα ελγομέστης ής. απθηίλα ξεή, τλάδοστι πε ττλέσηδο επτεπιώμα αξύλη τκάμα πολόδιεμα. Ος πήλημε μολήση, λαροβάτη χδιμάμα η μάμωμα μάμωμα μήρα ή βέλιο λήλοστι.

д8гн<sub>2</sub>\* й Шгона л8кабетвїм д8хн.

Аще свебшта, най неджал, поемя й самогласеня. Слава, глася в: Тихое твое, обче, й молчаливое, беззловикое й крот-кое житте бозлюбиях хртосх кіж, преклжение алезіе, άδιλα τλ έζτι εκττηλίμικα διεμέ λίρε, εϊλιομα πάνε τόλημα: μεο τοπητελιμής η δογάτειδο δρέμευμος, άκω πράχα επιδικίλα εξείς, κα λομό ότη πε απότης, ελιπιανω κελάλ λωείμανω τοδόω χρτά. Πο πολιλικί τροδ ραδώς οξ πρεετόλα κεεμρά χρτά είτα κάμενω, πρεπολόδη οδίξες το πρεετάκ πολάκα 3α ραδώ εδοδ.

Слава, и нын в, втородиченя. Подобеня: Всехвальний:

Νεχδιοπαβιυδιό, πρευτάλος λώτε αδιυδ μου ττραυτημή αδιάδιμαι μετάλης είπε η κλίπτελα με τίτας κυκχα χύτα ρόπλιμαλός κυκκο είδιος μετήκιμαιο οιλάβινευμαιος τίτα αβολεικήνας δυσμένις μετήκιμαιος τίτας μετήκιμαιος τίτας είδιος τίτας τίτας μετήκιμαιος τίτας τίτ

Котобгородиченя: Своего атпрат агпица й непорочнам вачца, на вотте икш бильвши зрака не илуща пиже доброты, обвы мить, рыдающи глаголаше: гдт доброта твой зайде, сладчайшій; гдт благолікпіе; гдт блігодать блиста ющам Образа твоегод спе мой люкезивиший

Тропарь, глаги д.

# 

Та вжіта члів'вка восубаллю, блаженне. Курх ішенфа. Глася К. П'кснь б. Ірмося:

Во главинъ постла иногда фараминтское всевониство премраженнам сила, коплоцинеесм же слово всезловный грах потревило есть, препрославленный габ, славим во прослависм.

Тысныйшій шестбовали єсій пвть, непорочное й преподобное житів, мвдре, проходій  $\overline{w}$  ібности: тымке мою тысноту разширій оўмій, восувалійти тій, би райстый широтты водворя́яся, алейіе.

Τεθε ταπάτο βετιπά 678 βοβλοπήβε, βλαπέθης, βητε πλότη ή πίρα βίλα είν: βοτάτττε τεκθήθ ηεβέτησε πρεдπογέλα είν ή πρεβωβάρψες, ή ωθτημάθημη γράχα τίνης βτηθομίη.

Λοπέτης τω πάτερημα ηεπλόμιε ραβράμμης είν, ρόπα τω ιδκόπε ταλιθήλα, πρεδογάτε: δο υρέδια πε τέραμα υντι τωχα βανένα ττράχα, ρομίλα είν αχα τπατένιω, επίτενι νωχα λοκρολιώτελεν είδροι. Τίν ορόμη νε να:

Επτί το εξημανάλυμμα το το καν εμιό είκω εμιό είκω εμιό είκω εμιό είκω εμιό είκω εμιό είκω είκος τὰ και είκος τὰ οξεκας τὰ τὰ τὰ πο είκας είκος είκος

жаемя. ПЕснь Г. Ірмоск: Процевла беть ивстына таки кріня, гай, газыческам неплодмінам церковь, пришествтемя твоймя, бя нейже оўтвердисм мое сердце.

Προηβάελης πελάμιελια υπετοτώ, νερτόγολια, ήπε μα βελλή, μεπωή πρελιθηίλα είν, ή πεμώ λωδόδιω, ελαλημάτωσε αγγλήσωσε αγγλήσωσ

Μολδώ πητέμεκια ή τάπειτε δογάτιτδα ωιτάδηλα είν, ή πρειέλεμτης δώδα εθτέμειτδα, δύπέμητε αλεξίε, χότος ε πημετή πολόδατα. Cλεβάλιη ή δολέβησλιμ, ή δοβλερπάμιελα, διελέλρε, δλατόε δβωικάλα είν, κογλά πριήλετα εδέτα ράβδηα, δεβετράιτιε λαλ εέρληδ τκοελίδ. Εγορόλη νε μα:

Горії невидимый а́гільмя, чтам, долі йзя тевє раждаємь зритем совершеня члеткя, погивающій міря шеновлам. Стальня, глася ї. Подобеня: Красотті:

Μίρα κρατότδ, πρεπολόθηε, ιὖττάθηλα Ετὰ, πρεπιθημέα Βοσάτττβολία τεκθημικά, μεπρεχολύλιος ἐᾶθε ἢ πρεπιβάκτμες, ἀλεξίε. Τέλικε το Ετέλιη τὰ ττώλης τλάκτλια, ἢ τορκεττκθέλα τεθέτλω κα πάλιλτη τκοέμ, προτώμε ωθρέττη Μολήτβαλία τβούλης, βλαμέμμες βέλιο Μύλοττι.

Слаба, й нынъ, бгородичени:

Νεдοπώταει ο ή μεποιτήπηο ξίτι, ελήμε ειοράδοκαι μαλ, ξίπε τος ξλαμμος ω τεκ τράωμος επίε τάπηττκο: μεο μεωθηλιέμματο βαγέμωπ ρομιλά ξίπ, πλότιο ωθλοπέ μα ω πρεθτώχα κροκέμ τεούχα: ξιόπε ετέτλα, θταλ, είκω τώα τεοέτο πολή, τπαιτήτη χθωάλια μάωωλια.

Кртобгородичени:

Νειικθεοβράчнας Ϋτας ιι λιτή τκος, χρτε, δήλαμη τλ πέρτβα βήκαιμα μα κρτά, αιτέρεκα μλάνθιμα γλαγόλαμε: Υτό τεβτά κοβλαλέ εβρέμεκτα βεββακόμμω εοβόρα ιι με βλαγομάρημα, ήσε πιμότηχα ιι βελάκηχα τβούχα, επε πιόή, λαρώβα μαγλαμίβωμες; ποιό τδος κώτεμησε εμηβχοσχέμιε.

Πρετεριιάλα είν μιμμετδ, προεύτελь быбя, ниць ιδκοже λάβαρь: желаніе бо бжітьенное оўтібшаше, блаженне, гердце твое, пожелабшее богатетва ийнагш.

Liegneháльнаги й тихаги житій бозжелаля еси, еди-

пофи издый ва седмиць, злезіє, желантелія шжидающагш

Τλ, ης λιηλιότεκθιματίο, δεεβλαπένης, ηδελαπμένη. Χράλιχ 678 τέρμης μιμάν τομπλατή, κα μολίδ δοβλювиля есн вголетре, славне, всегда седети, й небесным

Αοδρώτω το 3 μράτη. Ε το ρόλ μα ε μα: Βο 3 λούδωμη λάτελω, λέο, Μλεκά, άλυθψες ή οξτάτηλε. мое нынъ сердце мое насыти всжкаги развма, й оўмн\_

лешім бітвеннагш, молм тм. Півінь  $\tilde{\epsilon}$ . Ірмоги: Ходатай бітв й челов вкими были  $\tilde{\epsilon}$ ій, хрте біте: тобою бо, біль, ки евітоначальник  $\tilde{\omega}$ ій твоєм $\tilde{\delta}$ ,  $\tilde{\omega}$  ноци невіта віть прибеденте ймамы.

A мен свитенными напачи всегда счеза деою чапач год влаля всй клася войстиння сторичеств вющь, двлателю везсмертном добра соблюдаемь.

Βήλτη εμίας εξή μα βελιλί, πητίε πεβπλότημος πο Αραπάλ, πρελικότημε τεοήλιε, εδίε, σοβλερπάμιελίε, λο-ετουθλίε, ή ες μολήτεαςς πρηλτπάμιελίε, ήλιπε είκυ скитоми просвитился Есн.

Слиния мочная сорху попочиля есн ветр чидов: БДЕННЫМИ ЖЕ СТОМНЬМИ БСМКОЕ СЛАДОСТРАСТІЕ ОЎСПИЛЯ Ετή, ογτηθέν жε, κα ειληιю πρεετάθησελ Ετή μεβενέρηελιβ.

Ετορόμηνε η 2: Йже во светь живый, во стое чрево твое вселисл, чтам, міря погіїбшій тмою нераз8мім, паки назидам: ể τό κε *Μολ*ίλ, ειλ προιε τήτη ποίομων τλ.

ПЕснь В. Ірмоск: Вх бездігь грьховный балался, неизследнюю милосердім твоегій призываю бездив, її тлії, вже, ма бозбедії.

Μπω χράμα κίισα σπιίι, τλ σώσιμα χρτόσο τελέμιε, ненсивсобрачнам, промелметя крыющасм, ії проглавлюєтк оўтантисм тшащагосм.

М олитьы твой бгд, шки кадило, блажение, прійтны быша: Шеюд8 життеми твойми в'врныхи раз8мы шбла. говоннях всій дуа благодатію.

C ΕΜΨέΗΝЫΜΣ ЖΗΤΙΈΜΣ ΟΥΚΡΑΙΜάΕΜΑ, ΠάΚΗ ΧΡΤΌΓΣ ΠΕ ΧΟΤΆΨΑ, ΓΛάΚΗΕ, ΤΆ ΘΤΈΨΕΓΤΕ ΑΔΈΤΣ, ѾΕΊΕΓΑΙΟΨΑ ΓΛάΚΙΙ ΠΡΗΚΡΈΜΕΗΝΗΜΑ. Η ΓΟΡΌΔΗ ΥΕΝ Σ:

Законы бетества, чтам бачце, зиждитель новосо-д'блавый созданім, йзи теву неизреченим раждается, й швожаети міх безмібрною милостію. Кондаки, гласи в:

Моми родителей твойхи йкш чвждь ймвай, водво-рилсь Еги ви иеми инщеспаразни: й по преставлении въ-неци приеми славы, дивени на земли аббилсь Еги, алемие, человъче вжий, агтлими и человъкцими радование. Тко си:

Життеми й елокесы оўкрасилем Есн, й хртоку црковь возвеличиля Есн твоймя життемя, Стца й матерь, цара й люди торжествовати оўстронки: д'влы же соблюди Еже по Свразв вжію, алевіє преподобне: возсійля во Єгн вя πίρ τεούμα η τουκδαρίεμα. Τέμπε εναγολάτι λουρο-μέτενεμ τεούχα ιθεληγταβάετα βιλ βέροιο πράβληθομωία, εθίε, πάματι τεού: ιδεύλεοτα είμ αγγλικά ή γελουξ-κωμα ράλοβαμίε. Η ξίημ 3. Ιρμότα: кими радованіе.

 $\mathbf{E}$  гопротибное бел выте беззаконновинаги мочитель бысокх пламень вознесло всть: хртосх же простре беочестивыми сотрокими росо доховново, сын быгословени и препрославлени.

 $\Pi$ ретерпълх Єсн, преподобне, предх родительными краты съдду й весьма непознабаемь, й  $\widetilde{w}$  сотрожх р8ганта подемла, й нарвгаемь лють, й инфетою многою шскорбажемь.

 $\Pi$ ло́тн твоей м8дроба́ніе оўмертви́кх, 3рй роди́телн, й си́мн непознава́емь, б'єтества покрыва́лх б'єй н8жд8,

преподобне, й презрине твойхя ненеквеныхх сутрокх,

шекорбалыших та.

€5 48λετε! κάκω πρεκώλα ετή πρώτης ημήτης κάκω πρετερ... Βογάτετεις, άλεξίε, κεβλιβρήσης ελημρένικ, κάκω πρετερ... πέλα ετή ρ8γαιία ή ογκορήβημο το επτρώκα, πρελέχρε, τεο... ήχα, με ειξιβεμμίχα πητίλ τκοιγώ; Εγορόλημενα:

Κελήκατω ελθάθτελυμημα τω τάθηςτβα βωλά ξεθ, δεεμεπορόνημα: βία βο βοπλοτίλα ξεθ, βελήκηχα θώλα μάτα βιβάβλυματο, τὰ βελινάθημως, Ϋτας, βλαγοελοβέθημας, βιβέρμω μ. Ιρλίος:

Πείμω μιοτλά εξι πενιαν επ εαεννώντε αξήτεα ραματλώμε, επίτησε εκτένιενε χαλλέν ωπαλώθηση, εξριών πε ωρομάθηση, ποθημών: ελιστλοεύτε, ετώ ατλά τίλη, τίλα.

Ν εβιξονία πρέχε ροδήτενθης εμή, βο βρένια Ψυμέετβια Τροεγώ είνας τάμης Ψκρωβάειμη ιδβλάενης, βα ελάβς βίτα Ηάιμεγω, ελάβηες βελδική τὰ ή δοιτόμης προγλάκλομιαγώ.

Γᾶὶ Γλάτολα βέλιμα αβλάτα τὰ βτέλιδ ρύπδ, το κροβέμμος τοκρόβμμε, πρεβογάτε, βα μύμετη εξέρρα α λεκάιμα, ε λάρω βρανεβάμι βτά βτέρου κα τεβτά πρηχο. Αλίμων ευθογαιμάνιμα.

Кнази людетін, ї царіе енндошаса, й еблиренницы, влаженне, погребсти та, баїнах манобенівах: й видаще веліе бид'вніе, дивишаса ч8десємх, преподобне, віже творилх єсні ватвенною силою дуа. — П'городиченх:

Η εταθειώμα μω αρέβαε πρέετθηλεμιελία εξενικώ μεταθημών τεοελ, δε τεμεπορόγια, οξτρόσω: η ηβεάβη βεθίχε ερθχόβιων ταθ, βετομεθέτημα. Πάτης δ. Ιρλότε:

Безначальна родитель сня, бля й гдь, воплощем W двы, нами гавись, штраченнам просветнтн, собрати расточеннам: тёмя всепетво бид величаемя.

Йεцьлента йсточная егй во гробв несоль, бтв та, влажение, вельлій глабащв: свътя во невидацій виджша, й глаголанте прташа прежде свуре нъмін, всеславне аледіе.

Η ΓΛΑΓΌΛΑΝΪΕ ΠΡΙΆЩΑ ΠΡΕΉΖΕ ΕΘΟΕ Η ΕΜΊΠ, ΕΓΕΓΛάΕΝΕ ΑΛΕΞΊΕ.

Βήχ ΕΝΧ ΕΜΛΆ ΕἰΝ ΠΡΕΖΛΕΉΔΗΝ, Η ΕΧ ΠΟΓΡΕΕΕΝΙΌ ΠΕΓΌΛΙΧ

ΤΕΚΝΗ ΕΌΛΗΤΕ, ΕΎΤΕ, ΠΕΠΟΘΡΑ ΠΕΙΤΕΛΕΝΙΉ 3ΑΡΗ ΠΡΕΓΛάΚΗΝ, Η
ΤΕΚΝΗΜΑ ΕΤΡΑΓΤΗ ΕΠΌΝΑ, Η ΕΠΟΛΑΛ ΣΕΛΙΟΗΜΑ, Η ΠΡΟΓΕΤΕ

ΠΑΛ ΕΓΌΛΙΘΑΡΜΑ.

Ηρϊήχε ποτρεδετή τω πατρϊάρχωσα πέρκτημιϊή: εμάρω πε δελωπή χρτολωδήστολωμή, κηώ 31, ετάρμω, ή ιδήμ, ή λοκάμμεττοθωμηχα λήμω, δώτδεμμωλια διακόμιστια ωξελημά. ωμετω πρηκοτηοδέμιστα τδοίλια, δλαπέμμε.

Βοιχιήμενα δώλα ξιὰ να κολετικής λοδρολάτελεй νετόλια: Η πουνδάειμη ήλιξιας πρεπολόδημος υίτης, τοκόρα άπλα η λιθυενικώδα, πατριάρχωδα η διάχα πράβελμικα: τα ημλιήμε πάτα πολιλική, πουντάριμων τλ, άλεξίε.

### Егородичени:

Γ Λάεχ τεκ β πρημότηλικ γαβρίθλοκα, βεεμεπορόчηαλ, ρά χθήτη, γλαγόλοψε, μύβο μεχ βλαμμάλ: ράχθήτη, κλήτεω ρα3ρ Εμμέμιε, ράχθήτη, βετόчημη βοχώ жиβότηωλ, πρεποχόςμωχκ ποχβαλό, εξε πρητήσχεο.



Ca8πεα πρεπολόεθας εξία θάωες με με διεθνιεία νακάρια, κολάχηθεκας μελοτεόρια.

χόσης. Δίμε με νελοθέκα εξτεστούλα σώλα εξίη, πο δίτλης τη μα αξικαί ποπήλα εξίη, ετράχα σπέμ σοβληθήσης με αξικαί μα αξικαί αξικαί μα αξικαί MUMOETH.

Ράχδιες, πρεποχόκηε είνε πακάριε, κράτητα τκοί ηό\_ 3t λόδιες πρεποχόκηε είνειπο προετέριχ είν η πθετώπο χοιτήγα είν, η χράπα κα επάκδ ετώς τρίμι κολλεήγα είν, η ππόπειτκο ποπάχωσα εοκράπα είν, η λουρολ κτέλω πώς προεκτήπα είν, η κεεπίπες είν, ηλίκαε εκτα μεκεμέρητη, ηλίκαε απίπα προεκτήπα πρεχωπολίκου και πάλουσα κάνουσα και πρεχωπολίκουσα κάνουσα ετολ, πρεπολόθηε, Μολή επαετήτη λ8ιμάμα πάιμμας.

Αόβρι τενέμιε τοκεριμάκα, πακάριε πρεπολόκπε, κο χρτό Βοιχοπλέμιε πολθνώλα είλ: νειτιώλ πε τυολ πόμμ во κοτχοπλειμε πολυμίλα ετι: чεстным πε τιδολ μομι δο τρόκτ βατβορέμω, βεμλι πρελαβάελω: βεμλί πε ω εδομίχα μέλρα πρελαέτα τλ εκμμειμολέπηα, μέλα πε ι μεραβρθωμίμα, δλαγοδχάμιελα ι υθλεεώ ούλμιδλής μα: чεстиάλ πε τιδολ ράκα, πάνε κάλειε εαμφύρα, εύτε, ποκαβάελ, εολερπάψη λιοσοψτης κιών λιόψη τιδολ: τέλιπε χρτά δίτα μολή, λαροβάτη μάλια βέλιο λιήλοςτь.

Κτὸ μβγλαγόλετα δόβλετη τροώ, μακάριε πρεποδόβης; ράβηο ἄιτλωμα πητίε ποπήλα είν: κοβλερπάμιεμα ούμα ωνήκτησα, ελέβημλη τενέητη δεωθ προεφατήλα είν. τέλα ι ημήνε εκτίτλω ούκράιμεμα, πρελεγούων το ἄιτλω ράδθη. εφ. εθυθώμα κυμένα ούβμβλελ είν, πρηλέπηω είνε макаріе, молись, блажение, просід мира мірв, й царєми державы й оўтверженію, й наси сохраніі, стадо твое, мо-литвами твойми. Й ныне, бгородичени Црь пёный:

Прокімина

### Прокільня дне. Чтенім Г. Премодрогти голомшин чтенте.

Πράβερημος αθων βα ρθυί επίεν, ν νε προκότηστα Γλακά νίχα μθκα. Η επιμεβάνη βώμα βο εθνεί και εξαθανισμά το οξλεεί και εξαθανισμά εξαθανισμά

### Прем8дрости соломини чтеніе.

📊 ра́кедники, а́ще пости́гнети сконча́тисм, би поко́н Б8\_1'лаба̀ 💵 дети. Старость бо честна не многом'єтна, ниже би 🚡 числев лети йсчитаетел. Севдина же Есть м8дрость чело\_ же вичевте и не ваздилеете, ниже почожть вя поΜωιωλέμι τακοβόε: ἄκω Ελγολάτι ή Μήλουτι Εχ πρεπολόβημχα Ενώ, ή που εμμέμιε βο ή 3 βράμμμχα Ενώ.

Премудроети соломини чтенте.

κρβιλα λβκα εθκλακώκε нα наλυθρεμίε πολετώτε. Û το κρβιλα λβκα εθκλακώκε нα наλυθρεμίε πολετώτε. Û το καλεμολιέτημα εβροίτη, μιπόλιικ μαλθτε γράζω: δοβμετολβετε μα μίχε δοβά λιορικάλ: ρέκη πε ποτοπώτε λ μάγλω. Βοπρότηκε ετάμετε μλικ λβχε είλω, η εδκω δίχορε ραβκέτε μχε, η ωμβετοιμήτε δειό βέλλο κεββαιών δίλωματε ογδο, μάριε, η ραβληγκήτε μακώκμητε, εβλίμ κομμάτε καπάμία μαθποτέτε η πολεμώτε κολεμία. цевя землі. Вившите, держацій линожества й гордаційнся ш народ бух газыкх: Шкш дана Есть W гда держава **ธล์**การ, ที่ เทิงล พื่ ธน์เบทภาพ.

На літін стіхнры, глася Е

Π ρεποζόκηε είνε, το ιδιοίτη μωνώ εμπρεημομιθαρίε, κρότοκα αθωέιο εί τέραμενα κώλα ξεή, κοβπελίσα τολίδα τ

текающих ти се верою. Теме памать твою почитаеми, досточване.

Преподобне сэче, би пветыни жительствва, банномв бев возложили бей. Тисный пвть шествовави, воздержаниеми плоть оўмертвили Есн, двшв же безстрастіеміж оўкрасивк, постникшміх похвала былх Єсн, макаріе, невидимаго врага повъдиля есід й выля есід чисто

Νεκημιματό βραΐα που καιλά είν, η δώλα είν της προσάνε της πιήρα πίρα μετροιή, η αθωάνε μάμωνε δέλιο μίλος της πιήρα δεί λίπροιή, η αθωάνε μάμωνε δέλιο μίλος της επέετκευματω χία δλυολάτιο εοκράλε είν λίκε πομάμετεθομμχε, κόυμετεθομμχε χρτός εχ μάλικε αδόρ πολκηβάνελ, τενέμιε εοκερμίλα είν τκοσιώ μθπείτκα, μεθκλόμης κα μετή πρεκολλίμθο ετεβίο μέετκοκαλε είν μι μα τοχολίξης ω ετάλτι τκούλια δίκε πιθαρτικός καλεί το δίντλι πρεκολλίμο εκλετε τκούλια ανολήτκαλα. собрали всй, да сохранено бваети твойми молитвами. Слава, гласи 5:

Πρίηματε, πραβλησιώσιμι, οξεέρλην σε ετεμένιεν, σέρ Ην τορπεετεβένα σα νεετηθή πάνωτη πρεμήσημας εξίξο, πέτημα σο ετένα σο ετνιτιώς ή ρακησατίλωνας πητίε έρι: πο ετένα σο έριν πρεετασιένη νεετημών πόψη πο λαώτα ήεμφηξήνα. Κα μενίδας κοβοπίένα: ράβδης», πρε πολόσης πακάριε, εκτηλημηνε κυθογοιστώτημης, πουάμε ετεβιφμώνα επαεξήνα χολάται: πο τάκω ήνηθω λερβησείνη κο χρτό σίδ, με πρεετά πολάξα ω ντθώμηχα πάνωτη τκοίο. Η κώντε, στορόληντης:

Твореця й йзвавитель люй: На стіховить стіхиры, глася й. Подобеня: СЭ преглабнасци ч8десе! ဪ πρεελάκμοε 48λοΙ<sup>3</sup> κίκω 5643λὰ το 3άπαλα, ανακάρτε, προκοβτίλλα Ετι, μι κιλα Ετι πράκιλο λοκρολέτελει, \* мона́хшых оўтвержденіе," постникшых оўдобреніе." Тымже

τοιμέχωτε κα μάλιωτι τκού, τροτά κοβελήчηλα, τηροτ τλακλώθηματο τκού οξιτόχημα.

Стіха: Честна преда гдеми смерть преподобныхи вти.

Стіхв: Блженя можя, болінел гда, ва заповідеха єгш восхощета отли.

Ο πρειλάδιος 48λο! πακάριμ λήδημη κρτά είλου δουρθαμβείλ, ή ιδκώ κριδηκιά δόμις ποδιέλη μεκήλημης δραγώκε ωποληθήλ, ή το δίτλη ημήτε δολβοράστια. Τέμας δε πάματι βιώ δοβοπίξης: τοιώ πολήτδαμη, χρτέ δάξ, τηδιή λβιώ πάμα, ιδκώ πηλοιέρλε.

### Chara, rháth Hi

Μομάχωσα μιόπειτβα μαιτάβμικα τὰ πουπτάελια, ενθε πάμα μακάριε, τροέω δο ετεβέω βοήετημηθ πράβω χομήτη ποβμάχολια: δλαπέτια ξεὰ χρτθ ραδόταβα, η βράπιω ωδληπήλα ξεὰ είλδ, ἄΓΓλωβα εοδεετβλημίε, πρεπολόβιωχα τοπρηγάςτημίε ή πράβελμωχα. Ος πήλημπε μολής τὰεδη, πολιίλοβητης λθωάλια πάμωλια.

И нынъ, вгородичени: Безневъстнам дбо: Тропарь, гласв й:

Πουτικάλ αθαροκάμια, εύτε μακάριε, δουλερκάμιενα εί καθείτενα ογμερυσίας είτι: αυθίτο 60, μα μένικε πότω τρολ μθαϊάλα είτι, εάκω τρθαά δοπίετα κα δυθ, ποσή αρώμι υπολί μεπραβαξήτα: εί πο εμέρτη νειτηώλ τρολί κόμι είτονάκτα μειμακέμια. Τάκικε κοπίενα τη: Μολή χρτά δίτα, αα επαιέτα αθωώ πάωλ.

Спака, й нынчь, бгородичени: Йже наси ради рождейся 📆 двы:

# На оўтрени, на Бга Гац, тропарь тойже.

HO alu etikonorih ebaanens, Phaes H:

Зарею вжтвеннаги сімнім просвівтивсь, поставних всій міра житій бей, і воспрійля вей со безплотными житів невещественно, дуа бжтвенными багодатьми оўсвтвынса, Шсэнвавже йсцтыейй дарх боспрітах Есй. Тібліх бопіемя ті: молі хота біта, пастисм явшами нашыми.

Слава, й нынъ, втородичина:

Ивное влагочести силаль, и похвальною высот \$ 28μάπα κάμωπα, πέρω μεθ εξτροκοβήμε κοιχκάπιπα, κέρμη κία: ράμετα, τάπε διέτλωκα τκορμά κο οξτρόθε κοιήβιπα. ράμετα, πάμακυμωπα ωναμμέπε, εξα ελόκα κοπλόψωμ. радвига, невъсто неневъстнал.

По в й стіхологін седаленя, глася Е:

С трастина тані шевгу, ка безстрастіл пвиєлія па-ставлаємь, на святу певечерпелу востекла есії, її щ сегій ιύβαρύβελ, ΠΕΤΛΈΝΙΑ ΒΟΓάΤΕΤΒΟ ΠΑΓΛΈΛΟΒΑΛΖ ΕΊ: ΜΟΛΙΙ ΗΕΠΡΕΓΤάΠΗΨ ΙΟ ΒΕΈΧΖ Πάεχ. Α Β ά Ж A Ы.

Слава, и пынъ, вгородичени:

Двий мой линость лютвю, ї сердца моєгій пренемо-женїє, літи біжіть, воззривши йсциклій молітвами тво-ими: й спасенных части сподоби, йзвавлюющи мій тлій n Mahin, then Edina ognobanie moe n ogt temenie.

По полувлен стадаленя, глася 5:

Воздержантеліх мионтих м8дрованій плоти оўмертвілх ей, двигв обпрасиви содеждею пезстрастій, слезный канли си теченін потшви совоквинай есй: прещеди оўмоми ко йстинном в рачителю, йспроси нами велію милость.

Дбажды.

### Слава, й нынъ, втородиченя:

🛈 гердца стенанте, и W оўтробы тіх приношаю, твог, пренепорочнам, просм влагопревытное заствиленте: помилви всестрастивю мою двшв, оўмилосерди многомилостиваго бга, йзбавити мм свда й ёзера согненнаги, ёдина благогловеннам.

ревноваля Есн, дерзновеніе йлівм ко хртв бігв, лійря йспросів двиамя нашымя. Каншия.

Гла́ся й. П'яснь ä. Ірмо́ся: Во́д8 прошедя іа́ки свив, й е́гупетскаги ыла йза-ыжа́кя, ійльтанния вопіаше: йзбабителю й бів нашелв поймя.

ဪβέρ3Η ΜΝ, ΧΡΤΈ, ΟΥΣΤΗΤΈ, ΒΟΣΠΈΤΗ ΠΌΔΕΗΓΗ ΟΥΓΌΔΗΗΚΑ ΤΕΟΣΓΙΟ ΠΡΕΠΟΔΟΈΝΑΓΜ ΜΑΚΑΡΊΑ, ΔΑ ΜΟΛΗΤΒΑΜΗ ΕΒΟΗΜΗ

ейблаки разорити нев ва выла моего.

Блаженное житте на земли поживи, преподобне, несное наслажденте достигли всй, и ими со агглы ликвеши.

Πάπατь τεολ, πακάριε πρεποдобне, ιάκω πρειείτλοε εόλημε κοβιιλ, εχ ηκώκε μάπα μεπροεή ω εξα επτοдάτь ή

Μύλοιτь, ιἶ τογράμμεμιϊ ιἶββακλέμιε. Είτορόληνεμα: Ελγοιλοκέμα πλόχα, πρεθταλ, υρέδα τκοεγώ, ιἶλικε βελιμίη κιὰ κλάτκω ιἶββάκηχολικλ, βλγοιλοκέμμαλ κιεθταλ: πεκαβάμησε μέχος μελοκάλολος ιλώμαμιε, κιάχα κε κάρ. ныхх спасеніе.

### Ap8rín nanwns. Vaács a. Nikehb a. Ípmóez:

Твой поведительнам дегница бтолепны ва крепогти проглавика: та бо, безсмертие, ижи всемогоциам, противным готре, инльтанимя поть гловины новогоделавшам.

Оўлід чністылін свіфтлостьлій вій єственнам зряд, лів. жескнлів праволія, бійніне, ка подвигшлія оўстрелійлся Єсн, премірными блистаній трисолиечнагш свіфта шзаржель.

Ποστάβηκα μόβι μα κάμεμη βιέρω, με ποκολεβάλτα είλη ελικέμμε, το ιδικο τότης πάλωμα εκδιρότητα κράκτηχα: μο ιδικο τότης πάλωμα εκδιρότητα κατά το κατ

Зακόπω επτεςним τοελισμάς, που Ελ8 εξνινθίο εξάλε είν, πρεπολόειτε, προγομήτα αθχα λυκάεως, εί τάχα μο κοιμά πηξλοπάλα είν. Ε το ρ ό μ μ ε μ α:

Η εμβγλαγόλαμην βαναλά ετί ιστα, ή πάνε εττευτεά ρομ μηλά ετί, πρεύταλ είνηε, βελιμώλ Ε πρεγθωένι ή βλικη μαγο. Τέλικε λολό τλ, λικότηχε λιλ τογγκωένι ή βαάκη. Πέτης Γ. Ιρλίοτε:

Ты есн оутвержденте причекающих ка тебе, ган, ты есн света шмраченныха, й поета та двух мой.

Κράπκου τροέυ πολήτρου, εντιμώ ροβιμέλα είν κα πρεπίρηση Η ματλαπλέμιο, η ι νειτιών ράκη ηθλέτα είνημα ήτηθημάτων, πακάριε.

Β z επτεπική πάματη τεοίη, ληέτι τομέλμετα, κοιπτεκίτας τεοώ πόλευτη ή εονείβην, ή ήτηρακαθημά, εθή πρεπολόθης.

4 8λη κητίε τεοί εξεής, πρεπολός επτολάτιο επέ\_ επετηματώ αχα ιδελοπέμα, εππέμηθο κοηνίηθ πριάλα εξίη, είνε, ράλθατα. Εί το ρόλ η νε и α:

правды глице козста, правды глице козста,

и міря просефлі): Елюже <u>еж</u>ественнічні Заруми у мень Йнж. Îрмо́ск: просътти.

В дине в'Едый челов'Еческаго гощества немощь, й лилостивно ви не воображел, преполіши мл си высоты силою, ёже вопити тебів, стый, одопівленный храме, неизреченных славы твога, чавъколюбче.

ΙΤ΄ κοπε чειτημή εμίτερα, τεοώ ποίμη, πρεπολόεπε, ες έπη πηθλεμή με καταχή μα καικήλεμο καταχήμα κενικήλημα подающе.

Α μκδιότα το εραπία πο πάμεττε διουμίχες πολέ επω το ερωάιο με πρά ξημικες κα νευτή ένα τε σέλια πρευταβλεμίνης ω χδιμι ε οπίνιμε: πολιμιά μω πρητιοπολιμιά οι τλ. Να πρά εμλια εξιλ, πρεπολό επε, κα επτε εμμωλία πριττά μιμελία, ω κορμλέπικα χρτά εξα πάμετω, μαπά ττε πρεμέλα τε μρέπωχα εδόλης. Η το ρόλ μι τ ε μια επολίτικο εξίλος εξίλος

Слава, й нынъ, бгородичени:

Шки дбу й єдиня би женахи, та безсельне рождиво бга плотію вей оўблажаеми роди человечестій: согнь бо вселиса ви та бятва, й ваки младенца дошин зиждитела й гда. Теми аггльскій й человеческій

ρόλε, λοιτόμην ιλάβημε πρειτόε ρέτες τεοέ, ή ιογλάτην κοπίέμε τη: Μολή χρτά βία, ιογραμέτη νίταβλέτη λαροβάτη ποκλαμώνημωνια εικρού πρειτόλι ρέτες τροέμς.

Ивсиь Д. Ірмоск:

Ουτιλιμάχε, τζη, επιστρεπία τεοετώ τάμμετες, ραβδιάχα Δέλα τεοά, η προελάθηχα τεοέ επτες.

Επ. προετοτά λθιμή τάκω άγγας ποκήση, πλαπέμμε,

Β΄ προετοτά μθιμή ιάκω άγγλε ποχώσχ, πλαχέννες ετραετέν ραβγνάλε εξιν μθιμετλιάνηθο πρέλειτη, εχθεννίου πλαγομάτιο.

Честеня сосвая абнаса есй бятвеннаги аха, носа вя сердцы твоемя, блаженне, бятвенным ароматы, оўслаждам сердца верни памать твою почитаюцикуя.

Πρειβέτλωμε βένημεμε ωβλοχένες, πρελιτούων πρτόλθ βιάχε ηρώ: Μολήτω, πρεβλαχένητ, ω βέρου πράβληθοιμηχε βάτετηθο πάλωτο τκού.

#### Б Городниена:

Βακόны σε τεσί ήτηρα χμιίωατα εττετελ, πάνε εττε εττά σο τλόσο ροχικά ετί. Τέλικε τὰ σέρου Μολύ, πάνε εττετελ νελοσένα, βιεμεπορόνημα, μηστώ τογρέω ωα, μ στα οξχάλυματα, ωσράμματα τπατί λια Μολίτ Βαμι Τεοίλη. Ιρμότε:

Гор8 тм, благодаттю бжтею примеченению, прозорливыма авбаквмх сусмотрибх сочима, изх тебе изшти тилебв пробозглашаше стомв, во спасенте наше и шеновленте.

Почети добрыми твойми нравы бга преблагаго, макарїє, т'ємже йсц'єменій йсточники йзливаецін, зной Шгонам бол'єзней же й печалей, м'вдре.

Нын-вшнаго житта красоты бей оўметы вачынах Єгн, да хёта примбраціеши: й сего ради добръ потряд днаса Єгн, вънченосче веанкопленитый.

Προετέρα ογίαν κο Ελίπολο κλίψω, υπική πεταθή

Ο μετώ πριώλα εξεή, ειώνυμι εκτιλωμή εκτιλωμή εκτιλολήτια ή δογάτωμη λαροδάμια, ήλτω περδορόλημα πηλήμα.
Ε το ρόλ η 4 ε η α:
Ελήμε πίρα δίξε, πομοβί πη, πρελθαάδωή δράγα πογλο-

ціаєтх му акчень, чюлячи еспочинунін ң пометтьенін<sup>2</sup> Аже W 6Га ма разавчаютя: не шетави оўбо мене, нн\_ же презри. Higher E. Idmorz:

() У Тренююціє, воліємя ти, гди, спаси ніц: ты во є́си бія нашя, разків во тебе йноги не в'ємы.

Егда благодатію дуа, емпренняю етлжаля ейі лівд рость, раждающемв емерть брагу глябоку ійзьв даля ейі, й бысоковмиши тогій нрабя до копца низложиля Есн.

В озшедя по субилеченя вленичя чика преподобнихя причтальм Єгії, макарії; ся нимиже нася поминай, на

Βέμπη τεκε πομημάκτημα. Δα ογκλαπήτες χοιτόμης πακάριή: ποιμέπιεμα σο ή молитвами, й следами бтв соединист, й вст просвы правти дубвною благодатію. Бігородичени:

Το ρο χ π τε π ε.

Το ρο χ π τε

С трасти попалиля Есн сэгнеми воздержанія, двшв шзариви бійтвенными сійнін: деминшви прогонитель мвил\_ см Есн, ежлегинымя Ухомя просвернаемь.

Д облести твой, макаріе, человъковыйца зр'вти не могій, нісьвшенім тебфі простираети: й мвжемвдренню противлямся, до конца сего пизложили есій.

M idengem evigitienia merena Ech. Toedotreeveur of-Доцриви житте тбое: Монахмви оўтвержденте были вей,

СЭЧЕ макаріе преподобне. Б Городние их:
Т і крипость мод, ті похбала і радобаніе, храні. тельница мін й заствпленіе, й прибівжиціє, й предстатель-ница непобівдима, престам біце. Тівльже спасін раба твоего.

Monites uponio ko tas, il toms kozkienis nevani mon, inku swax д8ша мом исполнисм, й животи мой ад8 приближисм, й

молюсь, йжи тина: Ш тлн, еже, бозбеди мл. На земли добре ножили всй, преподобне, й стыхи скатлисти в баннух наслаждений блаженства, видети сподовилсь Есн.

Ч ветна смерть гавнем влаженнаги макарта предх тобою, бже всяческихи: Єгиже память почитающими брачевство безмездно мвили всій.

Дуа благодать прімли всй, соче, недвен 🗓 человеки прогонати, й вреди деминскій йстреблати, беликій оўгод.

инки пока завем хрта вга нашеги. Бгородичени: Найде на та всед втельный дхи, всенепорочнам, й елово бітте ви та кселиса, й плоть бысть несказанню,

пребыви непольбиена. Йни. Ірмоги: О быде наси последнал бездна, несть избавлали, блени-Хомсь, шки фвин Заколента, спасн люди твой, кже нашя: Ты во къпостр немойствомпах и усибавчение

Д ў а спілою, блаженне, мысленных вольшех челюсті сократичя Еси: ң проскатенными базачочи непеснаю лишинв полвчили Еги.

Постинческими согнеми несквенсем, соко сердца твоегій прешчистик», й доброд'ётельными нрабоми двш8 просватили Еси.

Βι θέλε κα τὰ ρανέμιε εολάτελα, ανόμες ωντάκλα Βεμιμίχα πρηγτράκτιε, έλμησεελαμικά ποκαβάλεα έτὰ κώθι Η πορόλ η νε η α:

Й ГГЛХ ЗЕМНЫЙ Й ЧЕЛОВЁКХ ПЁНЫЙ ПРОГІЙЛХ ЄГВ ВХ ПОЗДЕРЖА́НІН ВГА́ЦЁМХ, МОЛЙТВОЮ Й ПОГТО́МХ, Й ЧИСТОТО́Ю: Й БЖТВЕННОЕ ТЕЧЕ́НІЕ ГКОНЧА́ВХ, ВЫШНАГШ НЕГЛЁНІА ПРИ частинки быби, бетоносе, дерзновене стажави ки члвеко-любц8 бетв, йже йсцевленей благодать на недвен различ-ным тебей дарова. Телиже ти верою вопели: радвисм, всеблажение соче, постинкшви похвало: радвисм, щело-Βεεблаженне είνε, πόστημκωσα ποχδαλό: ράλδησα, ηθλολιθαρία στόλπε, ήμπε αξαωμεκας ματαμία ήσεορεμήμασα:
ράλδησα, εξιτηλικήνε λημοσος ξτλωή, ήπε νθάς είλη πι
κτελέμηση προσεξημάσωμι: ράλδησα, ήπω στάλθ τροσηθ ποαδασωμη πόλιοψη η βαστθηλέμις: ράλδησα, κρεστομότησηθ
μαρόλθ μάμεληθ ποχδαλά η οξιτρερπάτηση, ξιόπε
εοδλολή λιολήτβαλη τροήλη ω κράσα μεμακτήλα, λα κτή
κοπίξης τη: ράλδησα, πρεπολόδη λιακάριε, είνε μάμια.
Πίξιης ξ. Ιρμόσε:
Εί πίλ τημαχοπλέμια είνη οξιτριτές κα δα βαδιλώνιξ ύμοσλά,
τευώ ράλη είτροψη κα πεψή ράλοβανμού μοσός, ήπω δο μεξτμημέ ληκθώμε, πολάθ: ελασοσλοβήμα ξεύ, επε είνη μάκω σόλημε
Κα τειτίδη μεβαχολήληση δοβιμέλα, ή ήπω τολήμε

προτεπιμάτων ετεπέννθω, τειώτα δο λιαλά τουτρωνία εξιή, Μακάριε πρεπολόυνε, η υκίνη κοπίεων: Θτέμχ πάωνχχ Επέ, υπαγοτλουένχ εξιή.

Πλοτεκάλ λεμπέμιλ, πρεπολόδηε, δο πλερπάμιελια ή μα Βελιλή λειτάμιελια οξλιερτεύλα εξίη, ή λουρολιατελεή προεκτάμεμιελια προειλία εξίη, κοπίλ χρτό: εδιτέμα πάμπας Επές δλαγοιλοδέμα εξίη.

Υθαιο житів τεος, преподобне, εδείε ελαγοдάτιο επίξ ετδεннагω αξά ωθλοπένα, ελαπένισο κουνόμθ πρίλλα εξί ω χρτή ράλθακα, κα μελίθαε ή εβωβάλα εξί: εθτέцα νάμνα επέ, ελαγοιλοκένα εξί. Είτορό α νίε πα: Νώνή ετά δενόλημωστα επίτα επτευμανω τοκόο,

Τ' επε ογνικθο, εξε, πειμι ρα 3ελοπρώελα ε έριϋν: είκοπε σο Επροκιι επατε τρι πρεσο 3ποτήλωμη, λίρα ιδεποσί σο πρέσε τροέλια στειξέλα, χβάλυμμι Επτιξέκα στα με πρεπροελάβλεμα.

Βοβλερπάμια ροτόю λόβλειτειμή τηρατήθο πέμι ποτατήλα ετί: τλέβα πε κάπλαλη κοβλθωμώς κυαβέμ μαπυτάμια ραττέρβάλα ετή, ή το λερβμοκέμιελια κοπίλλα ετή χρτδ: τότεμα μάμικα κπέ, κλαγοιλοκέμα ετή.

Постинкшех ты вылх єсії похвала, макарії, крібпкш низложивх демшискам шатапім. Ї вынт васлаждаєщисм вензреченным красоты, вопій хрту: сотецх пашнух біте, влагословеня єсії.

 $\hat{\mathbf{T}}$  phyt so élihetet neasotráshw ta $\hat{\mathbf{s}}$  káthe,  $\hat{\mathbf{t}}$  a, měh

дбо чтам, йки бга плотию рождшвю, проповъдающе Земнін, бятвенив поеми: Стеци нашихи бяте, влагогло-BÉHZ ÉCH.

1% Єсіі. П'Еснь н. Ірмо́си: Седмернцею пець халдейскій м8читель бгочестивыми нейстовню разжже, гилою же абчиею спасены ста видчех, творцо и из-Бабителю бопіміне: Ётроцы, благогловите, гбмщенницы, вогнойте, людіє, пребозногите бо вей б'кні.

нінаї хідби Салафунан насчажурни на профест сіщнін вей просвъщаеши, й деминеквю тыв разоржеши бътею ΕΛΑΓΟΧΑΤΊΝΟ, ΠΟΑ: ΘΎΤΡΟΙΙΙΙ, ΕΛΑΓΟΙΛΟΒΉΤΙ, ΓΕΜΨΕΝΙΙΗ**Ц**ΙΙ, ΒΟΙ... пойте, людіє, прекозносите во вся въкн.

ΕΛΗΓΤάΜΕΜ ΕΛΑΓΟΔΑΤΊΗ ΕΙΡΕΝΗΝΕΊ ΔΙΊΑ, ΠΡΕΠΟΔΟΈΗΕ ΜΑΚΑΡΊΕ, ΥΕΓΤΗΘΕ ΤΕΘΕ ΤΕΟΡΜΙΡΙΜΙΣ ΟΥΓΠΕΝΊΕ, ΓΕΙΈΤΛΙΜΜΗ ΤΕΘΗΜΗ ΜΟΛΙΊΤΒΑΜΗ ΠΕΠΡΟΓΉ ΓΡΈΥΘΕΧ ΘΠΘΙΡΕΝΙΈ ΠΟΘΙΡΙΜΙΣ: ΕΙΡΕΝΤΕΡΙΚΑΙ ΕΛΑΓΟΓΛΟΒΉΤΕ, ΓΕΜΙΡΕΝΗΝΗΜΗ, ΒΟΓΗΘΉΤΕ, ΛΌΔΪΕ, ΠΡΕ возносите во вся въки.

Βαρώπη τκέρλωχα πώλκητα τβοήχα, ιάκω εόλημε βοβ-ειώλα είν: βρανεβάμια ήετονάεωη, ή βεώκ8 βολέβης ώςλειτιάεωμ χρτ δ κοπικιμωνικ: Θτροιμω, ελαιτοιλοκήτε, ιελ-ψέμμπημω, κοιπόμτε, λκλίε, πρεκο βησιήτε κο κιλ κιξκη.

Брородичени: Мкш развойники взываю тін польяні ль, человеко-Ακετε. πλάτε, είκω ελεμήμα μ΄ εοπίκ: τοτρέμηχε, είκω αρέκλε ελεμμής κάκωματα πρίκλι πα ωτάληματο, είμι ράλη, λα ογτέρλης κοπίκ: τελημέτητη, εοτπόντε, λκλίε, μ΄ πρεκοβμοτήτε χρτά κο είκη.

Επ πειμή επρουμ μίλες μ΄ μκοκε κα τορημάτ, λοκρότοκ ελτονέ.

стім чист ве злата блещах вся, глаголюще блгословите, вся дала

τάλιλ, τάλ, πόμτε ή πρεκοβησεήτε εο κεά είκη. Αχά κλαγολάτι πρικλίχ, ώνε λιακάριε, τουθάχ ήβκράκ. ный показальм Есн, стыню прінми й хрта бга, Емвже инпрестанию вопій: да благогловіть тварь вей гда, й превозногить во кей каки.

Επτευίνου τήλου ογκριπλέλις, πουταίνα ετή πευί μανώχα βράγα ιδποληξιία, κα τειτά πρηθλήματα ετή πεάρι παλά, ή πρεβομιότητα κο βεώ ετέκη.

τλα, ή πρεκοβμότητα κο κτώ ετέκη.

Μομάμεττεθωμηχα είναι εξί πράκησο πράκοττη, ή ττράττη κτώ κριδιικώ πουράνα εξίν. Τίδνικε κοβμέλα μα κωτοτδ, μαθνήνα εξίν κοτιντκάτη: λα κναγοτνοκήτα τκάρω κτώ τλα, ή πρεκοβμότητα κο κτώ κίκη.

Ігородиченк:

Спасенім ходатанца намя навнласм Єгн, віде, рождшам спіса ії влік всехх. Чёмже молю тм: спасенім сподобн смиренивю мою двшв, песнословити ча вериш во вся беки. Песнь Д. Ірмосх:

Оўжасесь ш семя нью, й земай оўдныншась концы, шки біз вавись челок вкимія плотски, й чребо ткое бысть пространнікишее нься: тель та буд агтливя й челок вку чиноначаліл келичаюту.

Ράκα, ήλικε λεπήτε μειτηός τίλο τκος, ήστουμικα τολιτβάστε 48λέτε, κε μέμπε πρητεκάθημε,  $\overline{w}$  βεάκια εκκέρ πω η στραστέμ ήβκακλάεντα.

Ο ΓΠΕΝΙΧ ΕΙΚΤΕΕΙΙΝΑΓΉ ΕΤΡΑΎΑ ΑΘΙΙΘ ΡΑΙΠΑΛΉΛΧ ΕΊΝ, Η ΚΧ ΕΙΛΙΙΌ ΠΕΚΕΥΕΡΙΕΛΙΘ ΚΟΓΤΕΚΛΧ ΕΊΝ: Η ΠΕΊΡΙ, ΕΛΑΙΚΕΙΝΕ, ΤΡΗΓΟΛΙΕΨΙΝΙΛΙΧ ΕΕΙΚΤΟΛΙΧ ΜΊΖΑΡΛΕΛΙΔ.

Μϊρικίω επάχωστη κοβηθιιακή τως, αθωρική πρακοπία κα πολεηγώπια ούστρεπήπεω έτη, η προπολώθηματα κρακοτά πέποτηα είπα είπα είπα πάπωτη τκού πουπτάρμα, λοτούθλης.

Τι το ρόλ η νε η α:

Низложи вознесенным, й повъди полки иноплеменпыхх, дбо чтам, хотліцым бранеліх: й твой рабы невредны й нихх сохрани, сотроковице. Йнх. Їрмо́гх:

Фбразв чистаги рождества твоеги фгнепалилал квинна показа немпальнал: й нынъ на нася напастей свирвифоф оугасити, молимсм, пещь, да та, бие, непрестанию кели\_ 4<u>4</u>£٨١%.

Μράβε μοιμημή ζόβλειτεεμη πρετερπέλε ξίη, ι βάρε Αμεθημή πουέιλε ξίη ζόμε πρεμβάρουτη βάιλ βίη, ε διης διης και πουένας διης και πρεμβάρουτη κάι και δίης Αληβοίο ι πολήτβαλι μεπρευτάμμωλη ι ημυτοτόιο βίθ τοεξημάλεν, πηρώθετε πουάπευτε βιάμας και μαθλήνε ξίης

Бігородиченк: Бредно.

Ĉ престам дво, лети вга вышнасти твое ржтво на земли спасенте метел грешникоми й смиренными: об тебе ко спасохомел, веровавити. но спасаещи ма наше, й во கடி கடிக் கர்துடியங்க. Свътиленя:

Миогось втлый светильники, пвстынное воспитание, чистоты сокровние, астлими собесёдинче, доми дуа престаси, макарте преподобне, непрестанни молисм и верою почитающихи пречестично памать твою.

Дважды.

## Егородиченя:

CTÓHIU CAÁBILAIZ.

Ηα χεανήτεχα ετιχύρω, γλάεα Α. Πολόσεμα: Μκω λόσλα: Θ ιόμουτη κοβλοπήκεα είλη ευθίχα, τευώ κοβπελέλα είλ, κράμκω κα πολαμιώνια νιθικείκη ούστρελιήλεα είλι, "

Η ωδογατήλια εξιή επέιτκεννου πλαγομάτιο," τεορήτη Ητηψελεμία ή 48λολεμετεοδατή πρειλαθήλω, η δοβωέιτειε κα ηδιή ωβρίλα εξιή," Η το αγγλώ λίπδω, ηεπρειτάθηω λιολήτω" ω ττάλο τεοέμα, εγοδλαπένης.

#### Дважды.

C όнца εβτλεμίμη εβμίμηση πάνωτη τεολ προβοβείλ, βεεδλαπέμμε Μακάριε, πρεεδετλώνη εβτλοετωνή ωβαρώω βεώ, πόλβητη τροώ πονητάνημω. Η πρεετάμ Μολάεω, βλαπέμηε, προελάβλημων βε πέρις λαροβάβμενης, η γβλέες εοκρόβημε τὰ εβήμωνε βε πέρις λαροβάβμενης, πρεπολόβης.

#### Gnaka, Phaes 6:

Πρεπολόδη εδύε, ηθαλάλα σα λουρολάτελη πρηλάπην πολυμβάρτα, τοιθαα σώλα ξεή ετάιν λία. Τάμα ή ηθλέτα λαροκάμια πρίεμα, γελοκάκη μαθνίλα ξεή πρεωθήλάτη μαλοκρέμεπημώχα: ηώντα σε μεηθρενέημωμα εκτόλια εκτίλου είλευμη, προεφατή μάμα πολιωμηξήμα, εδύε πρεπολόδη μακάριε. Η μώντα, ειτορόληνενα.

ΟΛΑΒΟΓΛΟΚΪΕ ΕΕΛΉΚΟΕ, ΕΚΤΕΗΙΉ Η WITSETR. Να ΛΙΤΒΡΓΊΗ ΕΛΑЖЕННΑ W ΚΑΗΨΗΑ ΠΊΚΙΗ Γ΄, ΠΕΡΚΑΓΉ ΚΑΗΨΗΑ: Η ΠΈΓΗ Ε΄, ΕΤΟΡΑΓΉ ΚΑΗΨΗΑ. ΠΡΟΚΙΜΕΙΙΧ, ΓΛΑΓΧ Ξ: ЧΕΓΤΗΑ ΠΡΕΔΣ ΓΩΕΜΣ ΓΛΕΡΤΉ ΠΡΕΠΟΛΟΘΗΜΟΣ ΕΓΨ. ΟΤΊΧΣ: ΥΤΟ ΒΟΒΛΑΜΣ ΓΩΕΜ Ψ΄ ΒΓΈΧΣ, ΤΑΚΕ ΒΟΒΛΑΛΕ ΜΗ; ΑΠΑΣ ΚΕ ΓΑΛΑΤΉΜΕ, ΒΑΡΑΛΟ ΟΓΙ. ΑΛΛΗΛΟΊΑ, ΓΛΑΓΧ Ε΄: ΕΛΙΚΕΉΧ ΜΌΚΧ ΒΟΛΉΓΑ ΓΩΑ, ΕΧ ΒΑΠΟΘΉΛΕΧΕ Ε΄ΤΨ ΒΟΓΧΟΙΡΕΤΣ ΕΊΛΙΨ. ΟΤΊΧΣ: Ο ΉΛΗΝΟ ΗΑ ΒΕΛΙΛΉ ΕΘΛΕΤΣ ΓΈΛΙΑ Ε΄ΤΨ. ΒΥΛΙΕ ΛΟΚΗ, ΒΑΡΑΛΟ ΚΑ-ΠΡΗΨΑΓΤΕΗΣ: Β΄Χ ΠΑΛΙΑΤΉ ΕΚΉΝΟ ΕΘΛΕΤΣ ΠΡΑΘΕΕΛΗΗΚΣ:



# М-Кімца тогоже въ пі-й день.

Йже 60 επώχα, εδίξα μάшειω κυρίλλα, αρχιείικουα Γερθεαλύλιτκαιω.

Стіхнры, глася Д. Подобени: Миш добла:

τεόμ γελα, εξουναπέμηε κλίννε-

Ογλιχ πάτδεημή ποτραλιάλ ξεй" πρέβε βλικατω μάμεμτα, ωθληθήθα πρελόβρ ή λιδλρ Εμπε, εκκέρμαλ ογθέμιλ τειώ εδήττκα, ογθήτελεй μαθάλεμηθε, ιερέξεχ ελίτο... λειίε, εκτελίμετα τοβεριμάελιχ τκος ογτηέμιε.

Слаба, и ныне, бгородичени, гласи и подопени тонже:

Покалніє нізрадное в спаснтельное врачевство, ійже біта рождшам спіса моего, ії сле́зх токн, ії часа по $_{2}$  мыслх гро́знаг $_{2}$  в стращаг $_{2}$  в с $_{3}$  не $_{3}$  не $_{4}$  не $_{5}$  него.

ты ми дарви извъжати молитвами твоими, 🕏 🖒 двог м8ченім трепетнагшэ<sup>н</sup> й бжтвенн8ю оўл8читн блгодать.

Кртобгородиченя. Подобеня тойже: На кртф та мкш оўзрф» пригвождена, ган, агница й міть твой дивлишеси, й что видівніє сії, взываще, сіїє вожделівние, сій ти непокоривый соборя воздаді беззаконный, иже многих твойх чваесх наслади-ВЫЙСА; НО СЛАВА НЕИЗГЛАГОЛАННОМВ СОШЕСТВЇЮ ТВОЕЛІВ, EAKO.

#### 

Каншия, егшже краегранесів:

Курілла пою предевдателм Гервгалилискаго. Курк авофана.

Глаєв Д. П'Егнь  $\overline{a}$ . Ірмоєв: Трістаты кр $\overline{a}$ нкім, рождейсм  $\overline{u}$  двы, безстраєтім во глaвин $\overline{b}$ двши тричаетное потопи, молюсь: да тебъ, ійки бъ тумпань, бо бульріцькеній телесе поб'єдное боспою п'єніє.

Оўкрасиви д8ш8 доброд втелей биды, благодатей прі-АТЕЛЬНЯ ДХА СТЮ СТАГШ СОВЕРШИЛХ ЕСН: WHЮД8ЖЕ БЕЗ\_ чив преліварости шрыгивах Есй, Ересей пвийны изсвшаюців, курілле.

Превышшій оўліх вещныхх гол'ёлалх Есіг, невещественных служителей софбщинка показавсь, фенель же τλοβέτα ΤΒοήχα Βτὸ Ποπαλίλα Ετὰ Βέτμο Ερετέπ, κυρίλλε,

церковное свътило невсыпающее.

ΤΛΑΓώΛΣ ΤΒΟΉΧΣ ΒΟΒΑΜΗ ΓΛΑΔΚΟΔΙΙΧΑΤΕΛΙΝΙΜΗ, ΗΕ
ΠΑΓΏΛΣ ΤΕΘΉΧΣ ΒΟΒΑΜΗ ΓΛΑΔΚΟΔΙΙΧΑΤΕΛΙΝΙΜΗ, ΗΕ
ΠΕΤΟΒΕΤΕΑ ΤΕЗΟΗΜΕΝΗΤΗΑΓW, ΠΡΕΛΙΘΆΡΕ, ΕΡΕΓΕΉ ΕΓΕΧΣ ΗΕ
ΕΤΕΡΠΗΜΙΗ ΚΑΛΣ ΨΓΗΑΒΣ, ΔΑΛΕΊΕ ΓΟΤΒΟΡΉΛΣ Ε΄ΓΙ, ΜΈΚΨ

ΠΑΓΤΙΡΕ ΒΕΤΗΝΤΕΝΙΙΙΙΕ, ΜΈΚΨ ΧΡΤΟΒΟ ΕΛΑΓΟΒΟΝΙΕ ΕΙΙΚΣ.

ΕΓΟ ΡΟΑΝ ΤΕΝ Σ:

стрели лвкаваги, и бежкаги прилога сопротивнаги спаси,

чтам бгородительнице, д8шы воспьвающих» тбое пе-

Ψταμ εγορομητελεμμίε, μέω βοιντβάιομης τεος πε
εκαβάιμος ρώτεο, εξεμεπορόνημα. Πέκης Γ. Ιρμόςς:

Μκω μεπλόμω ρομό ω μέμκα τρκός, η απόγος ες νάμτς ηξη.

πελιώσε τομλιμμέ, υδιμολίς ενδιμώλε πρελιβαρόττη, τρητιμήλησος εθίμω, εδύε, εκθτλω εθίμωλε μα βελιπό ου ακτήλα εθίλ, ήλισε τλιμό πρέλεττι ηβάβκηνομέλ.

Η θεμήμα αβήλια είν εξείταν αχά, εγόλες, δοβταμάιουμη πίκης αβκάμια χρτόδα: εγόλε το μεν εξίτειτας αχά, εγόλε το μεν εξίτειτας αχά προποσιέλαλα είν, ου ελαμάλαλα αβωώ μάμμα.

Αόλια ετώμη τεολ αβωά ποκαβάτα, εχ μενόλε εδίτε, επίξη, η αχά χη κηθομανάλημω πρέξετεττειμών κεελίελ, επίξη η αχά χη κηθομανάλημω πρέξετεττειμών κεελίελ, επίξη η αχά χη κηθομανάλημω πρέξετετειμών κεελίελ, επίξη η αχά χη κηθομανάλημών πρέξετετε τι πικόλο το πάρκατω εξίτης ου τροκοκήμε: ου λιά σο πάρκατω εξίτης εκαβάτη, επίξης εξίτης κελίθεκαλ ελόδολια εξίτης εκαβέτωματο. составльшаго.

ΘΕΛάλεΗΣ, Γλάς Η. ΠολόσεΗΣ: ΠρεκιθαροςΤΗ:
ΠρεκιθαροςΤίο ελόκα ωβογατίβες, ωρώνηθας εξιὶ ογνέμικ ρίκη жηβωτημα, η βελίκθ ηαποίλα εξιὶ βλαγονεςΤήβωχα λιώςλь, η πάλημεω βιτβερημού ογπάςλε εξιὶ ετάλο ηα βλάμις, βιτβερημαν ηαπητάλα εξιὶ ράβθλια. Τίκλι πε τάκω πάςτωρα η ογνήτελα βελήκα, η βικρημίχα βαςτθημικά, βοιχβαλάελα τλ, κυρίλλε ετήτελω, βοκθάμε: λιολί χρτά βία, γρικώς ωςταβλέμιε πολάτη νεςτεθωμμικά λωβόδιω εβιτθω πάλλατο τροώ.

Ολάβα, Η ΗΜΗΤ, ΕΓΟΡΟΔΗΨΗΣ:

Μ΄ΚΟ ΔΕ΄ Η Ε΄ΔΙΉΝ ΚΑ ΜΕΠΑΧΑ, ΤΑ ΓΕ 3Χ ΓΕΛΙΕΝΕ ΡΌΜΑ
ШΘΌ ΓΕ ΠΛΟΎΤΟ, ΑΓΝ ΟΥΕΛΑΜΑΈΝΙΧ ΡΌΔΗ ΨΕΛΟΓΕΨΕΓΤΊΗ:

Θ΄ ΤΗ ΠΟ ΒΕΕΛΗΓΑ ΚΑ ΤΑ ΕΜΤΕΆ, Η Α΄ΚΟ ΜΛΑΔΕΉΝΑ ΔΟΗ
ШΗ 311 Μ΄ ΜΕΛΟΓΕΨΕΓΙΙΉ

ρόμα, λοιτόμην ιλάθημα πρειτόι ράτδο τβοί, ή ιο-Γλάιην Βοπίμα τή: Μολή χρτά δία, ιογραμένη ώιτα-Βλέη μαροβάτη ποκλαημώντα επέρου πρειτόμο ράτδο Кртобгородиченя:

Τεοεπε.

Α τημα ή πάττωρα, ή η βεάβητελα, α τημμα βράψη μα κρττέ, βοτκλημάψε πλάνθψη ή τόρικυ ρωμάκψη, βοπάψε: πίρχ οξείν ράμθετα, πριέπλαμ τοδόκ η βεαβλέτιε, οξτρόδα κε πολ τορήτχ, βράψη τεοὲ ραπάτιε, Εκε τερπήψη βα πηλοτέρμιε πήλοττη. Αολτοτερπέλη ε τημι πίλοτη евзано, ії неточниче пенечерпаємый, оўмилосердисм, й дарви везано, ії неточниче пенечерпаемый, оўмилосердисм, й дарви страсти твом. Пъснь Д. Їрмосх:

Н бей доброд втель твой покрыла веть, й земли йсполники славы твоей, хрте. Тъмже в вриш воптеля: слава ейль твоей, гди. Премірным міздрости стряю, преподобие, твое сердце пртемши, трыгия оученти бездия, оумы нечеств вющихх погр8жающ8ю.

Ε΄ μίη δ΄ κράπουτι, ε΄ μίηο ες φετκό, ε΄ μίης κόλο, τρι-νπουτάτησην επτεά προποκάμαλα ε΄τὰ: μ΄ μηουσεόπιλ, κνρίλλε, πρέλευτη πουτόκα ήμεθωήλα ε΄τὰ. Ο γ΄λια κάλιημή μ΄ πρέκεμθωήμι μάμεπτοκά, τάκω ογ΄λια

имый й бгонавчени, блжение, блистании словеси твойхи попалива, ав в обличила всії. Бородичена:

Τά κω εμίμων ες έχε τεάρεη, ήταλ, τεορμά τεάρι βαναλά είη, η πάνε είτειτεά ρόπλωη, είτειτεό πάμιε ωθηόβλημαγό. Πάνη ε. Ιρλιός:

Ты, ган мон, свётя ва міря пришеля єсії, скётя стый, шераціали из мрачна невёденім вёрою воспевающим тм. Жезломи честинім, свютителю, премедрости твоем

оўпасля Єгн на вод в правоглавнагш савженім наствв тбою, блажение.

Слово чьое свитоми битвенными шблистаемо, С курілле! проскъщенных во јервсалимь, мглв неразвиїл разр8шили Еги. Бітороднявих:

Νόμις πρεύτας ετραετέϊς ή ελώχε ιδυεριέμια ποκρώς πάετε χθωθ λιούς εκθτοχάσμα ρόπχωας ιδιαρή λιας λιολύτα. Πθέτης Ε. Ιρμότε:

Возопи, промеразба погребенте тридневное, прроки типа, ви ките молага: W тай избави ма, тиге, прю гили.

Рька ты бки изх иноги баема изшели бей, жизноточных веполнена боди дуа, й црешеным, етителю, напожеши бразды.

Глагшля твойх лвчёль, якш ш бври морскім нечёстім спасаєши люди, шевмщенивище, ка тихому приста́нний правосла́бія т'ёхх призыбая. Б'ї ор о́д и ч е и х:

Wherethaa Eth w3emaltbobannoe Ettetbo, blehenoрочнам, челов вческое, ії йстл вшее сів новогод влала Есй: сегій ради, сэтроковице, вей немолуными гласы та славимя. Кондаки, гласк а.

**МЗ**ыкоми твойми, модре, батвенными вдохновеньми, προειντήνα εξεί τεολ Λόλη, Ελήης νεετή τρίζο, Εετεствоми нераздыны, раздылаєми же лицы. Тымже радовицься, всестою твою память праздниеми, йже ки вто молитьенника та предлагающин. Пыснь з. Грмоси:

Йношы три вх вавулинь, вельніе лудителево на бунство преложше, погред пламене вопілув: блігогловени всті, ган, бже сэтеци нашихи.

Μπικά Θίτης 60 ογμαθό, εθίνες επράχα επίνας κέψη ήεπεпелиля бей сластей, коспъкам: благогловеня бей, ган, бже сэтеци нашнуи.

Слезами страстей пламень погасивя, блажение, свет-

четь сохраниях Еси педсасимя леобу четро взывач: благогловени егн, ган, бже сотеци нашнуи.

Οτρθό живθο ιίνικα λιάμιενια αχά, εκ αθωίι, είτο. Μθαρε, ιίττουίνα είν, ώτε, ρέκη ογνέπιή, ηδκοκό μα. Ποάφιμως, ελαγονέττης τὰ νεσταθοίμθο.

Ε Γορό Αυνευ χ: Βειο τλ ιδεβλιμάετα επώμ, ω προελ πλότη βλίπ. твовавый плоть себв, сфр, во гтих идь живый бтх на́ш**z.** П.Кень й. Ірмоги:

ЙЗБАБИТЕЛЮ БСЕХХ БСЕСИЛЬНЕ, ПОСРЕДЕ ПЛАМЕНЕ БЛГОЧЕСТВОВАБ\_ шыл, снизиведя, бросиля есп, и навчиля есн пети: всл дела, вагословите, поите гда.

Αρεπάμιε μεπρεπέμιε, πλαπέμμε, το εξέπλεμ αθμέπημα τούμηθες, πράκελημας πρημήμημας μήμης ούτηθας ετή τη κο αμό μεπεγέρημαν τεπέτα πρειμέλε ετή. Μόληταμη τλοκέτε τπούχε ποπαλήλε ετή χεράττηθιο ερετь, πρητησπάλωτης, η επέρημα προτεπέτηλα ετή, ελήμθ

νειτή τρης начертаньми, во έλήμημα ιδιμδίο είττειτεά. Ѿιвативи себе пощеньми, мертво тебе ради быбшо, τω кезкробни жертвовали есй, йки сватитель батвен. пый, гаки таних неизреченныхх елвжитель, кургале.

# Бтородиченк:

Й ЗБАБЛЬШЕГА БЛАЧБЫ ПРАМАТЕРНІА ТОВОЮ, ЎТАА БГО-ЛІТІІ, БЛАГОГЛОВЕННАМ БЛУЦЕ, БЛАГОГЛОВНІКІХ, ДВІ́ЦЕ ПРЕ-ПРОГЛАВЛЕННАМ, ПРЕГТОЕ РЖТВО ТВОЕ, БСЕЎТАМ. П'ЕТНЬ Д. Ірмоги:

Вта оўвы недвгомя преслешаній клатьв еселила ёсть: ты же, дво вце, прозмыениемя чревоношеним, мирови блиословение процвълд Есн. тъмх та кси беличаемх.

Βύλ τη πελάλ χρτός μευβρενέμηθο, εξλτήτελο, ελάς, потијалсь вей страсти оумертвити д8шетл-виным, прії.

жтелище сердце сотворити прем8дрости большт й л9ч\_ шім. Тымк та берою оўблажаеми.

Собес Кдинки ії сосляжитель были Єсії агглими: аки бо безплотени, соте, на землії пожней, пріївными абылса еті гопричастинкя, й сватителеми равностожтель: нимнже ликва, наст помпнай. Б городичент:

Νεπλόλετεθοιμες επτευικών λοσρολ τελεί, πρεύταλ εξε, τέρλης μος ποκαπή, μέο, πλολοκότηο, ίδπε ω κε πλόλους ρόπλωαλελ, υόλειο υέλ πρετυορλοιμάτω μακουέκι. еми, да та пою беепитвю.



# МЕСЛЦА ТОГОЖЕ ВЪ ДІ-Й ДЕНЬ.

Стыхи мвченнки, хрусанда й дарін.

Стіхиры, глася Д. Подобеня: Даля еси знаменіе:

🛚 жественнаги познанім" пріеми шсіжніе," просвътнаи 💶 Ёсн Ёчн, прем8дре, сердца тьоегю, и прелести мракх Есн Сэчіі, прелівдре, сердца твоегш, пірелести мраки штналя єсн слівісленніш, і й йспов'єдаля єсн хрта, плоть пріємша вствух гда. Сосивдвже оукрыплаємь силою дха, хрусанде, мвкх вышши мбилса єсн, всеубальне. Вражім прелести, й сласти разжженій, йжи павиння вміння вміннях єсні. Во мрачні же затборів ставх, вжтвенными сільнівлих шзарилса єсні, й бліговоній раз-

8mharw μεπόληματα ετή, ποτρεχή ττολ ταιράχα," ή πρησέλυ Ετή μέκω μεσώττοκρατήτελь στεμβράχη στημής, χρτθ μεσώτυς μεπορόμι8," ωτκσερμήτη τλ τιμάτηθωτα.

Η ΕΠΟΡΟΎΠΟς " « «ΚΕΕΡΝΉΤΗ ΤΑ ΤΨάΨΟΝΕΑ.

Ο ΥΑЗΕΊΕΙΜΕ Α ΡΑΨΕΉΪΕΜΕ " ΕΛΑΛΥΑΘΉΜΗΜΕ ЗΗЖΛΉΤΕΛΑς "
ΠΡΈΛΕΓΤΗ ΕΕЗΕΌЖΪΑ ΔΟ ΚΟΝΙΙΑ ΟΥΚΛΟΝΗΛΛΕΑ Ε΄ΕΝ. Η ΨΕΡΤΌΓΑ ΕΚΤΕΝΝΑΓΉ ΕΛΙΕΓΤΗΛΑΓΑ Ε΄ΕΝ ΕΝΌΤΡΑς " ΕΠΕΚ"ΕΓΤΗΕΜΗΓΑ ΥΡΤΌ ΜΟΨΕΝΙΉ ΜΝΟΓΗΛΙΗ ΤΕΛΕΓΕς ΑΑΡΊΑ ΕΕΛΗΚΟΠΜΕΝΗΤΑΑς " ΕΚΤΕΓΕΝΝΟΕ ΠΡΙΚΤΕΛΙΨΕ ΑΥΑς " «ΤΡΑΛΑΛΙΨΕΚΕ ΟΥΛΟΕΡΕΝΙΈς" Η ΑΚΕΣ ΟΥΚΡΑΙΙΕΝΙΈ.

### Слава, й нынъ, бгородичени:

Немоць ї разглавленіє, дво літи ксепепорочнам, до міти ксепепорочнам, до до міти ксепепорочнам, до до міти ксепепорочнам, до до мово преложи ва крипость й сило, страхомя й любокію творити же й димти шправданім хртшва, йкш да йзвиги стріна пестерпилагш, й паслидіє петное, й й наслидіє петное, й й наслидіє петное, й й наслидіє петное, й й

#### Кртовгородичена:

Ρατηνιάενα χρτά νίε τκολώσιμα" κύλλημη πρείταλ, " εί ρέβρα με κοποκάθνα κοπένικ, " πλάνθημη κοπάμε: " ντό είε, είε μόμ; " ντό τη κεβκλαγολάτημη λώμε κοβλάμια, " βα κώκε εστκορήλα θε λίωβρα μίνα, " εί τημήμητα κεβνάλ ετεοκατή μιλ, ετελωκέβητημική; οξληκλάωτα, είτοθτρόκης," τκοέμθ κόλληση βατημίτω.

#### Bere to to the transfer of the

Канших, втиже краегранесте:

Τὰ βλατοβάρημα λιθημικώς με Ετε πουμτάν. Κύρε ιψειφα.

#### Γλάτε Σ. Πέτης δ. Ιρμότε:

Морм чермн8ю п8чин8, невлажными стопами, древий пъщеществовави йнль, крестофбразными мийчеовыма р8кама амаликов8 сил8 ви п8стыни повъдили ёсть.

Въщеми паче злата стающими, мвчениче, обкраща-

ovtépanw.

Η Εροίο Εσιυρθάκτα, μη βλοπήλα εξι λημογοκό βμεμμαίο, τεθί πρηλόπιματο, λιθυεμμύε, πέμτκοιο τλάττιο πρελεττήτη, η υπιτοτιλ υέττεμα τος βλα, χροτάμλε, εώλα εξιλ.
Ε τορόλ η νε η α:

В стествомя бжественнымя неприст8пный, прист8пеня мите ідвисм, її тебе, дбо, плоть пріємь: є́гоже дарїа желаюцін, терпъливни пострада, й невтетнически толь прикедесм.

Півснь г. Ірлюск:

Веселител w тебф цоковь твол, хоте, зовощи: ты мол коф. пость, гай, й прибежнице, й оутверждение.

Β λάτο μεκθιμέμο μβλεμιμ συμένις ερίνς ξεμ, μάρεκηχε, хрусанде, ногай страданій изфбраженіе.

Υ ήτορωκα ιδετάβλε γλεπλέμιε, πλεμήμαλια οξλοβάλια Ετὰ οξυεμικώβα, χρυτάμαε, πρεκτίμω τεθε οξαθαρήβωλης. Ποβμήθλατα ετὰ ραυήτελο, πεβιτισσολάμελιθ τὰ χρτθ,

бсемудрам, честным ради б'кры, рачителм плотскаго Пігородиченя: เบียาล์ธภเมษา.

Π Λότικ ρόπλεμ ή 3χ οξτρόσω τεοελ, μέο, ίπες, ήταμ, πεσέςτ8 νήςτ8 μένεμμη εξικ μάρικ ιδερθνάετε.

Ο Ελάλεμε, γλάες Γ. Πολόπεμε: Κράτοντε χ'εκτεα:

Κ ράτη επιμένο λοκρότθ δοβπεν έλχ ξεή, ή επλημών λο

Βριύτω πρετέκλα εκὶ: Η πρηβέλα εκὶ χρτ8, 3λατώμη βο\_ Νετημήθ ελοβείω τβοίλλη, χρυτάμαε βλαπέμηε, λάρτο ελάβ\_ нвю, страданта претерпившен й томитела пограмльшен: сх неюже вся ны помішай, в врою совершающых памать ваш8.

#### Слава, и нынъ, вгородиченя:

Недомысленно й непостижнию ёсть, бачце бгорадован-нам, ёже соделанное ш тебе страшное бже таннетво: йбо нешенленнаго заченши родила есй, плоте шбло-жена ш пречтых кробей твойхх: Егоже всегда, чтам, аки гна твоего молн, таетнем двшамя нашымя.

Котобгородичена:

Πουότυθω, ηιέχρε, τπέρτυ σα ρατπάτι σόλεω πρετερπάλα Ετί: τεθέ πε ρόπαμιας, χρτέ, βράτμι οξαβαλάμετα, Εάπε πολυβάλιμ βα πιμλοτέρχιε πιμλοττή τδοέλ, Ελήμε πρεβλιμ νλετεκολώστε τών, ογιμέλρη, μ επαεύ πίρα, εβέπλαμ πίρα Hitenb J. Ipmócz: грѣхѝ.

Вознесена та видевши црковь на крте, слице праведное, ста вя чине скоемя, достойны взывающи; слака силе ткоей,

Αχα ωβλιιετάιομων βαρίι, νίετοι εέρλης τκοί εξενό εκτοβάμα: เกล้ยล เท็กซ์ твоเท้า เมิน.

Йстканною та батвенным благодати ебыше, творецх шблече нетавнною ризою, непорочни соблюдша твло, важение, й вис поберитель выпуд.

Μόσλευτίο τέρληα Ѿτρώταχ Είν ταθυτή τ<sup>\*</sup>Ελέτημα, 10бротою негравнительною батбенною наслаждаель, й рад8мгм говершили Еги м8ченім твоегій подвиги.

Ѿҕοжиласм εξείτ πο πρηγάεττιο, ετρτονότημε, διτοτκόρ нагш соединентм: й ви нёсным вселиласм еξεй чертоги радвющием, ваки непорочна невъста ваки твари.

Ε΄ Γ΄ ο ρ ό λ μ ν ε μ z: Ο οδλιόχα τὰ ΔΕΒ εάκω πρέπλε ράτελ, πο ράτεις, πρε-νταλ, μ3α τεδς κοπλοτήςλ μελολιώςλεμμωй, λάριο μ8. чениц8 нев-вст8 себ-в привода.

Π·κιιι €. Îρμοικ:

אין, רבו איסוו, נהלדצ אצ אוֹףצ ווףוושנאצ פֿנע, נהלדצ נדשוון,

ωεραιμάλη ή 3χ πράτη α η 16 Εξ. Επίλ εξρού εφιπτεάθιμω τλ. Β οιχημίτη οξήχε Ψ εξιμμώχε τεορλ, ελώτης, ελόεδ εράμιω, ετραετομότιε, ραβορήλε Ετί, ελώτητε.

Чистоты рачитель бывх свлининыйший, претворилх ені ден сульначеным чюроре ко гуд истяцине.

Повержена зрад й ногалін спопираема лівчитель, рад Доканною лішіслію влікв, превліженне, величали Есй.

## Бгородиченк:

К то можети твое сказати таниство, 🕏 всейтал! Bra chóba, náme ogmá bo ú chóba, cbrbba Ectectbóme родила Егн.

AHAÀ ÉTH. IIIII S. ÎPMOTZ:

ΠΟΜΡΟ ΤΗ ΤΟ ΓΛΑΓΟΜΣ ΧΒΑΛΕΝΙΜ, ΓΑΝ, ΠΡΚΟΒΕ ΒΟΠΙΕΤΣ ΤΗ, W БТГОВЕКТА КРОБЕ WHIHIMULA, РАДИ МИЛОГТИ W РЕКРИ ТЕОНХИ истекшею кровію.

Поюща вак всёхх, приснопаматие, свётх сх ибсе всюд8 та шкрвживи просвътн, заключена ви темити. шей храминъ, хруганде.

Рими та мочениеми честными славимаго, златовидно

икоже чендаў стажабя, люченнче, оўкрашается поденгн, й бжественными твойлиі, хрусанде, чодесы. Красна, преодобрена же й преславна, люченнце даріе деба, показавшися слово краси-вишело, оўнев-встилася

всй боледньми всакими телесными. Поробличени: Млада та гаки детица два роди превечнаго слока: встиже желающе готроковицы, сею ви следи теге, всехи цою, небътинчески приведошасм. Пъснь 3. Ірмося:

Вх пецій абрааметій строцы персідетьй, любовію благочестіл паче, нежели пламенеми шпалмеми, взывах 8: блгогловени есй би храмь главы твоем, гдн.

лиже ввриш та пынъ оублажаель.

Ви хатьяннь скверный затворена нага та, влажение, ежественными влаговшини, главою световидною пся про-

Sετρα χραμήτελα τεθή μπετκα χρτόια ποιλά, πά-1868 πενειτήσωχα Ψιτοκάψα μπες, πήτησποκψεή τεθή, διεχεάλωμας: δλιτοιλοβένα εξία κα χράλιή ελάκω τροέλ, ηξίι. Η τορόλ η νε η α;

Πο εθψεετεδ επτεενήολο εών πεωπήταμα, κα πέλρτα τεούχα, λέο, εώετε πο μάλα πλότιο ώπιεθελικ: ελίοι ελοεέμα τώ εα πεμάχα είν, πρεμεπορόνμαλ ελίης.

П'ЕСНЬ Й. Їрлюся:
РУців распростеря данійля, льесовя Зійній вя ровів затче, Огненною же сило оугасища, доброд'Етелію преполісавшесл, бла-гочестім рачители Строцы, взывающе: благословите, кей діла гдил, гда.

Τ βέρχωνε, βλαπέννε, πόπωτλονε προτήβατα τθεμθχρέν. κομθ, ετρογανία πρετερπέλε δεύ τελβενα»: ή εκτημάλιν ωπαλάενας, νευπαλήλιο πρεβώλε δεύ, το εύτροκη βοεπέ. βάλ, χρυτάνας: βλιτοτλοβήτε, βεώ χτλά τζίνα, τζά.

Πρεπιθαρουτίκο οξικράμισης χριτόδοκο, ιδιδήλα εί μεπιθα Αρωχα μιατάκια: με οξίλα πρετήβασιο πουραπιίλα είμο είνθ прельстившаги, плениви благочестим сего сорвжие, ливаре, й привеля Еги нев-Кетв бітв, пізбранив в-Кры ради.

**В динентель двий плотска́ги извъжа́сте собоквпле́нта:** νθετων εσεβρω Βεερερχώτελα Μεήετεια, ή εχ χράλιχ πρη-μετόετεια ηθηωή, ετραλάλωμω, εσπίκυμε χρτό: ελαγοελοεώτε, κεώ χθλά τώμα, γωα. Πόλειο επίτειο πλοτεκίλα ετράεται ούλερπάσωε, εδία ιδιπε-πελήμια λίδεχ, χρυτάμοχ ή λάρια ροτόιο λίζα, ή επαμέσχ πήβητι ούλθημια ποιόψε: ελιτοτλοσήτε, κεώ λπλά εξία, εξά.

Б городичени:

Ики шипоки посреди тернім житейскаги, пречтам, ей жирити та нескверною, вселиса во обтрово твою чтвю, й благовонта таннетвеннаго мірх йсполин, взы. бающій: блгословить, вся дела гдия, гда.

ПЕСНЬ Б. Їрмо́си:
Камень нервкос'Ечный її нес'Екомым горы тебе, дво, краевольный їїстьчесм, хрто́си, сококвпивый разстомінамся естестка:
теми, кеселмінесм, та, біде, беличаєми.

Сфиногловащу батьеннай валенное вониство тебф приложи́сь, ле́сти скве́рным и́зба́вльсм: и́ мече́ми непо $\bot$ ри́чным же́ртвы, на́си ра́ди, й́ки сэ̀кча́ти, мgче́ницы пожершемвем принегошаем.

IПвистым посрый звърей, вкоже аснцы, страстотерп\_ цы, коплоцение пропоктание вжтенное, излижещае шел даже й до плоти, й бол-Езньми небол-Езненивю кончинв вжтбенит насл'едовасте.

Днесь свётми празднвети всяки гради же й страна, рими созывающи гради, бжтьенным страсти й вореним, бки всечреждение инвецественное, предлагающий баси, стіп. Взяти бысте ки безмерней славе, хрусанде моченнче

μ γαρία, η ετεγεθωητενρησης ενόες, εξηπειοτήρ εκβιμρ πρεχετουτές ω μάσε Μολλίμετας Ελπάιμηχε Βάτε Βιεγλά.

Б Городичен ж

Трепецияти посмысли й сердце, помышлающи твое ряжтво недомыслимое, сэтрокобице: бта во слова чрево\_ цым та̀.



# Мисаца чогоже ва кай день.

Преподокных сойх нашнух, во совители сватаги габбы оббіённыхх.

Стіхпры, глаги Д. Подобени: Ійкш добла:

Τελίημα, του α τουσουσια του χειών.

Τελίημα, του α τουσουσια του χειών.

Τελίη κραιοτώ, πρεπολόδημο, εάκω ογλιέτω κελ καιτώ ηθετώκα με πρεπωκάντες ελθητών α πολήτκαμος το χείων α πολήτκαμος το κάμω είναι και πολήτκαμος εκθητών είναι είναι

терпцы, на трапезъ положистесл кжесткеничи, вико жерткы ишоршчным.

Й сэгнеми изивржеми, и облавлениеми стагаелин, Удиры поечуське езим непобюлиру жебылеро, черлений ενακημι<sup>3</sup>, εχ δράτρ βετιδού<sup>2</sup>, η τοθουβηητώτετω τα νηκη Енже причаститисм кася босувалующимих, непрестапию везплотных силя, в клидющою наследоваете слакв: MONÍTECA.

Слава, и нынть, втородиченя, глася и подобеня тойже:

Покайній йзрадное й глагительное врачевство, йже кіта рождшам гійга люего, й глезх тобін, й чага по мысли грознаги й страшнаги, п свда невмытнаги,

ты ми дарви избъжати молитвали твоими, съ съ дво! мвченім трепетнаг $\mathbf{w}_2^{\mathrm{st}}$  ї бжітвенняю полвчити блгодать. Кртобгородиченя. Подобеня тойже:

На кртв та гаки оўзртё пригвождена, гап, агница и міти твой диблашега:" й что видівніє сії, взыбаше, сие вожделение; сій тев'й непокоривый соборх воздаде веззакопный, іїже многнув тбонув чедеся паслади... КЫЙГА, В ПО СЛАВА НЕПЗГЛАГОЛАННОМВО СОШЕСТЕЙО ТЕО. emis, kako.

Каншия, єгиже краєгранесіє: П'єсньми славлю муники єдинонравных. Ткоренів курх стефана сакваїта.

### Гласв й. И-вень а. Ірлюся:

MKEHL EOZENEMZ, MOZÜE, YSZHOMS ETT HALLEMS, CHOGOZUKILLEMS тиль W ракоты, пъснь покълвы поюще й вонноще: поилх тевт едином8 блить.

Ивеньми бгосфичанное множество сблиренныхх мS-вговжијанивю пжив.

Скверн8 Шбергосте плоти й д8ха, превогати, лира емертоносных сластей избътше: рабноагтльное же житте

ποχήσωε, εχ δώμητε πρεηλόττε χυλήψε. Βακόπων λία ιάσιο οίζω οι πράθησω δάμα ή 48δ. ετδα, χράνω ιδιβληφέμηω δίτθ ποκαβάττεια, μθηθημήω ΕΓΟΝΟΙΙΙΉ: ΚΑ ΕΔΙΆ ΕΟ ΧΡΤΟΙΆ ΚΟΔΕΟΡΙΙΓΑ.

 $\mathbf{E}_{\text{огатечво}}$  таймов на земай шетабльше, ет  $\mathbf{u}_{r}$  ій краснам житій ійки вонх презревше, хрт $\mathbf{s}$  оўгодивше, недвижимое цртво ныит воспрайсте.

Б Городичен ж

А Ествица мысленнам, юже такшех видъ

йзбранный білій, йзв неліже нензреченными слобоми пройде безплотный, плоть пепреложний білки, паче слова йзв теб $\hat{\mathbf{c}}_2$  біре.

Півснь  $\hat{\mathbf{r}}$ . Ірлюси:

Ν Επαιώ κρβια εερχοτεόρνε, τω, μ υρκες βικλήτελο, τω πεμέ ογτεερμά εκ πιοεεά τκοέά, κελαμία κράο, επριωχώ ογτεερκλεμίε, ελάμε υλκτκολίσε.

Осбативше все ваше, мученицы, житте, несвверно боистинну бсевидациему бігу принесосте всесожжента вжественна сами себе, й собершенных вънцы пріжсте. Саввы бігоноснаги віки оученицы йскреніти, ёже вромъ

Cákku grohótharw tákw οξυτημή μτκρεπίτη, έπε κροπέ πλίημεσα κοβπελάκωε ωμέττετε, πεκοβκράτηω ττεβέω πρητκόρβησω μέττεθωμε, κα πήβημ δοττινόττε βεβκοπένηθη. Βοβλίλακωε τέλλα έπε κα κάτα, πρεποδόκητη, κτάλησε

Νοβλελακώε τέλλα έχε κα κάτα, πρεπολόκητη, κτέληθοε τλόβο, ή τλέβιωλια τόκη τύκηλων μαποήκωε, ττορήνε ττυβιωμά κλάτα κίτα πρυπετόττε πλολοηοτήκωε.

ετεδιομιή κλάες είτδ πραιαετόττε πλολοποτήειμε.
Ετελήετα θα μέδ πλόττκι, τίλη μεκίλτα ετή μελοκίζ κωλίζ, μίκομε πολοεάμε 3ρ.Ετή τλ; ίδαε ή ποκαβάλα ετή ιάκω ήττημηθώ είξδ ή ετέρμωλια πόλιοιμε, ελή με υλειτικολίδενε.

Сталеня, глася й. Подобеня: Покеленное таннии:

Βοξερπάμιεπα ετραετέμ εδεμεπάλьным ογλιερτεύευμι χράεπ ή λεηξαμία, πώετιμημι εξοπρικτιτή, ποελίξθουμε ετοπάπα εεδ εοξλάκωελθ έλύπολθ εξθ, είκοπε πρικτηα πέρτεα πηκά ή ωεκλημέμμα, πρημερόετετα ξακολέμιελα ρθκα κάρξαρεκηχα, ειέλη, βακαλάελη, ή πθάλητο πρεετκάελη. Ελάξα, ή μώντ, εξορόμνενε:

## Кртобгородиченя:

Спа твоегій й кга кртолік, лібо, гохранжелін присни, брантин приліти її кійзни поктаждаєми, свивю бірв та койстинив коспектающе: й любовию всй роди блажими, πρεήταλ, εάκοπε προρεκλά είμ. Τ'Ελιπε το τριμεμικ κάμηχα ιδυτακλέμιε λιολήτσαλι τεούλι λάρδυ.

Пъснь д. Ірмося: Вская бей на кони, апан твой, гди, й прімах бей рукама тконма оўзды йхв, й спасенте бысть вжденте твое ввриш пою\_ трыми: слава силѣ твоей, гай.

Къ пветыни безкодићи терпацыа зра крагъ, доброд втельми же различными красминымся, непов вдимым мвченики, роспалмшеся лють, завистию обложеня, й на WHOMEHIE POTORAMUELA.

в укореники прелесть во свойхи Ель оучениц-вуи, на дрвги дрвжное оубийство повчаще барбарскам кол-вна блий л8ка́бый, йлиже й йзв п8сты́пн йзгна́ти преподфеныл Тіµа́ШЕСМ.

С бирвиш йже сокрестных обемя, абкоже бозжель, штиати обым ста не возможе неповеданным, правед\_ пыхх сопротивовореця, повъжденх же выбх небидими Спольтенть воповжист.

II да й нейстобства йсполнени, оўстремисм со сэр8ж.

инки влоначальники, четровидиш же клаженными на-тече, й ранами нестерпильми кршвным потоки йзлём. Текчираты йстязоваху кенрества, злата тавинаты сокровица, йже на земли оупобанём оутберждыйн, доблён жε на нετά πολόжωε ογποδανίλ, κοπίλχ8: τλάδα τήλη τκο\_ éi, căil

II коже эк-бріе дрекольми немилостивни, й мечі пре\_ подшеным й каментеми оуранахв, свой старейшины

τκα 3άτα κελάμε: μο πρεβωβάχθ κτή 3ακόμολιχ λίοκες οξυτβερπαάελα. Ε το ρό α μ ч ε μ π:

Δκο ιί μτη, τω απλίωκα οξλοκρέμε, ή μθυεθηκώκα τελάτωχα οξυτβερπαέμε, ή πρεβοδόμωχα ποχκαλά πε ιί επατέμε, κτριώ τλαμκοποκήμαχα: τλάκα τάλτ τκοέμ.

HECHL E. IPMOCK:
BEKBIO MÀ WPHHBAK ECH W AHLA TEOFTW, EEKTE HEBAXOAHMHH,

Ε τκδιο μα υρήμθας είμ ω λήμα τεοέτω, τε τε με βαχολημώμη, με τε τε βαποκταεί τεούχα μετή μοῦ μαπράκη, μολίσκη. Ναθηίκωετα λιοκές τητε, τοίς βε το ερωέμη με πολόκη με τεούμα το εκούχα αρββίχα, πακά βαμή το δόιο, αθωώ πολοχή μια πο τκούχα αρββίχα, τεούμα πάνε μελοκτκώνα κιυλιμώνα ττρτέλα πολόκημετα. Μελιμί πάνε ξετεττα πλότη κόλειο ροχαέμτα, χρτέ, πο εκδιώτα τεούμα τι έρτη εδήμιατα αερχάκητε: μέο τεούμα το τακλώθητε βακόμονα, οξλιρέτη πο αρββίχα ελετοχείλημη μέτους λοϊο τιμάχετα

Τκούμα τουτακλλιοιμείλ βακόμονα, ογλιρέτη πο αράβτας κλαγοκάλδη τιμάχδιλ.

Οκροπήσιμε νειώπολια κρειμένη μιλικενήθιλια αδιήδιος κουμένη και δείε υπροπήστειλ κροθωλίς, πρεπολόση κου υπρεπλένη κε αδίτα υπροπήστειλ κροθωλίς, πρεπολόση και ενάθετε κέρτκα ελαγοκόνη ενάθ. Ενό ο ο α η ν ε η α:

Μτρημεί αερβησείνης, έκε κα είδι τκοέμδι ετακάβιμη, πρεήταλ, τρόλησιν προλιδιμάμιτη μάμειν με πρέβρη, μόλημας: είκυ τὰ η ελήμβι χρτίδη κο κλίμβι υνημίθητε λικλουτήκη πρελλαγάκη.

Πτάτη Ε. Ιρμός:

Κα μουθημέμο μα επαιτή των, ήσα γαθεμμώ τρυχόθημα 8030-πήχα, ή τη κοβκερέ πικότα μόν, ίδιου υπεθεκολώσειμα. Πρειμέμι κάρκαρεκτιχα με οξεολίματα οξυώμητημα χρυτώση: παιτίε δο μεπρεετάμημα ποθυέμιενα εμέρτημας πρεχ-

Милире богатити нестажатели, нечестибін нещадию MSYAXS 207

мвчахв, яже табинам оўвы поверішым, стажавшым же нета винал.

Силою неповадимою одъбешест, хртиям страдальцы, побадиша мысленным лестцы и карбарскам шатанім.

Бгородичени:
Тородичени:
Таки на соблаце легиеми, принде на та цоть вай годо, инзложити, всенепорочнам, втупечекам рокотвореним.

Конданя, глася Д. Подобеня: Вознесшисм:

Земирхя и лудинтля пасчаждение презодение щерд преблаженнін, пЅстынное житіе йзболивше, ліра же краснентине и пити въемениту возниченту произудже CHOZÓBIICTECM HÉCHATW UPTEÏM, CZ MÍKH MÔYCHHKZ IÍ RÚCTники веселащест. Твиже чтвще памать башв, вопіємя ками примежно: W Беди наси, соцы, избабите.

Πτέτης ξ. Ιρμός»: Χαλλέμτκια πέτην ετεπάνθευθο την ολυτατήεπε, Θεραβονά απολα снизшедшаги, зиждителю ониши взывахв: блгословеня есп й хвальный, бже отеця нашихв.

Изнемогопа вкупр врани противных полкцев, вн-димых и певидимых, вх ранахх зржие мученики нашиух.

Τ΄ εΕ' Ε΄ χρτδ ογητετίττη κυπτλ, ή πελάμιτης τεούλις ογλα ελάματο εδιματό εδομοιώμα, ρόλα ή εξτένε. ство, ії богатетбо Швергше, прибагателіе твой, 🙈 ії збавителю, бже сэтеци нашихх!

С кверновыйство варбаршья не претвори рачители тбой, урте, ивстыннаги бгослвженіл: обенбающнух бо тело не оўболшагл, тбол держаще запшбедн, ійкоже незыбленное Wehobáhïe.

Все ка тебв преложивше й лира желанте, хрте, прость

же τόκλιω на гр'вух вошрвживше, тебе оугодиша, все-авдрымя шеелшесл помысломя, оугшдинцы твой, гдн. Законя бгописанный вивтрь на скрижальух сердеця

κάμικα Ψ εξα, αιδυετική, πρίεσιμε, ελύκατο εκ τρήτ εξα προποε έλαιτε, τοπό κοπισμε: εδιτοιλοκένα ετὶ ιὶ γκάλιμική, εκε εδτέμε κάμικα. Εξο ρόλ η ε κ ε:

Κο εκ ττ τιμι γολλιμίκ, πρίκμιτε, κοιπούσα εκέ ετκενιδιο λεέρι τρό τιρτεδιομηχα, πρίκ, ττδιο είξο κοι μετικήδη κάμικα.

Η Еснь її. Їрмоєз: Нечестіл Фрганы нибю п'Еснь, влагочестіл же бітов Іграннін пому в гусли: блітословите, д'Ела гана, хота во в'Екн.

Й внымя чиншмя ревновавше равноагтльни, всенощными стоянін во бужнінух пояхв: блігословить, вся дела гана, хрта по веки.

Кота взечить тебе буйр поглечована всечаним ма-

νεμιμω, ποιόψε: ελιτοιλοβήτε, κιλ μπλα εξίμα, χρτά κο επίκι.

Βιεπράκηω τήλο η μθωθ, η μθχχ ωνήετηκωε, κιετοπχέμια είθ πρημειόττεια, δο ώτην ωπαλήκωεια, ώψώ,
χρτά πρεκοβησιάψε κο κιλ κήκη. Τρν ε η χ:

Βο μεδχχ υποιτάιτχχ τλ εώτη χθλαψίη περαβλήλή.

Ματο, μα ποιτωμάτια, μκω νετκερήψθ ντθημή: λιώ κο

тебф Едином8 бжественным трцы покланмемем.

Πέτια Σ. Ιραίος:

Ο γκατέτα το τέμα μεο, η βεμαή ουχμεήμιατα κομιώ, τάκω είν τάβητα μελοεθκωλία πλότεκη, η πρέδο τέος εδίττα προττραμηθήμες μείνα. Τέμα τα είν , άγταινεα η πελοεθκα υμοθανάλια εξαμνάθοτα.

Ραβλήτην ευθημάκτωτα περτιμημή, ή ποθικμήκτως μιρομαρικός κυβλοδλέμις τίνα πρετερηθέμως ττρεμαθήμα. Τέμακε μετικος το δκομικά πολάμα. й вънцы свебым W прабеднаем подвигоположника пріжша.

Βα δερτέπαχα ή πειμέραχα πόστηματική πήμι προχο. Αλίμε, δλπέημπη, δα πειμέρτ ττάτητή πρόπαστη ματδορέην διώστε πεσδιτατή, ωδαγρέην κροδιανή, ππέμπενα πε ώστιλ, η ήπε ω μώνια ακττ πάροκ σατιμάτηση ολλάδατην δώδιμε, повъдоносцы абистесл.

Ποέπα πόλκητη πάνε δετευτά, ήπημα προτήβδ τρέχα πουτραλάυτε, ιδησωεική προτήκουτάβωε, ιδικώ χρτώβω βόημη, επάκηϊη: ήβο ποθελήστε βπαγοιπάκης, ή ημήγε πρελετολίμε σα νήμα υττώχα κεεδωουλήμελο, πάσα πολημάντε. Ο α τάβκου εξίξαα ή μαστάβημκολα, ιδικώ ήσκρθημαλ υλάλα, βπακέημι, μα ηβιέχα βαρέυ ωλέκημη τρησώμησος ω πάσα πολήτετα, τοθυείης κα με η περίξχα, μήρα χαροβάτη εξιμίπ μέρκβαλα, ή επατέμιε χθωάλα κάμωλα.

#### Бгородиченя:

Ё риновенным нёснагш житій, й падшым сікаминш би смерть, паки наси, міти выбши йзвавителм, боз-зкала есій, пречтам: й ки первому паки тецій сподобила есій січеству. Тёми та, бітомати, непрестаниш бели. 4ÁEALZ.



# М-Еслца тогώже въ ка-й день.

Пріївнаги віца нашеги й йепов Едника, завива Ейкона.

Стіхиры, глася Л. Подобени: Даля вей знамение:

HOLARQUOTARIE II RÔLA ROLUDIEVIA", DALUENMEN RO 34EVQRA DELLE PARINGEN II HARQEOME UDELERQUITER RO 34EVQRA HOLARQUOTARIE II HARQEOME UDELERQUITER RO 34EVQRA HOLARQUOTARIE II HARQEOME UDELERQUITER BO 34EVQRA HOLARQUOTARIE II HARQEOME UDELERQUITER BO 34EVQRA HOLARQUOTARIE II RÔLA ROLUDIEVIA GENERALE BO 34EVQRA HOLARQUOTARIE II ROLUDIEVIA GENERALE BO 34EVQRA HOLARQUOTARIE BO 34EVQRA HOL

доваля есн, пі плоть покориля есн постіпнескилін подвиги. Сегій радіі палімть тьою собершаелія, закімве. Мір8 й страстелія распинаель, закімве, двіня соблюля

Μίρθ μ ττραττέμα ρατιθηάεμι, ιάκωκε, λθιυθ τουλίολα ετι μετικέρηθ μ ηευλάθηση πετυλέπευηθ λόλιπημη, ώτε, η ματερτάθημη, η επαθείη τάμπημη κοτκριλήτα κα ηθτήμας. Ετι μέχας τκος απτίς πρεδκοθλομίνα ετί, πρεπολόκης, ιάκω χρτόκα λρθια ιίτκρεπιϊή, ιάκω ογτόλπηκα κάρη εμπίπ.

И еблобива, цела, пілостива й братолюбива, смиреннолівара й кротока, любві йсполнена, лийлостынею оўкрашена, терпентелія пождателена, бейрою й надеждою оўкрашаемь, показался вей, всеприспопаматие, молитвами оўдобраемь, й вжественными светлостыми сваціению шелистаемь.

Слава, и шыны, бородиченя:

C หหะคหร พังห์ที่ страстнаги сердца моег $\hat{w}_2$ " หน้ะ Бсег $\hat{k}_2$  там,  $\hat{n}$  й бс $\hat{n}$  йзвы й сноєнім сег $\hat{w}_2$ " йже  $\hat{w}$  грфуда,  $\hat{w}$  ийнети,  $\hat{n}$  там,  $\hat{n}$  й оўла моег $\hat{w}$  оўстабы непостомійе:  $\hat{n}$  йки да сил $\hat{n}$  тбою й велікое заст $\hat{n}$  пленіе" Беличаю сэкаміный й непотребный рабя тбой.

Кртовгородичени:

Ρατημιάεμα χρτά νια Εκολώσμα σύχλημη πρεθτας ί ρέκρα ήτκοποκάς μα κοπέμες πλάνθημη κοπάμες ντό τὰς τὰς πλόυς το κοι το κεβκαροχάτη πώχε κοβχάμιας βα κάπε το τκορίας ετὰ χώκρα μαις ή τημήμητα κεβνάχττκο κατη λιάς κελωκέβη εμπίμς οξληκλώντας και οθτρόκης τκοιμό κόλι κολιομό ρατημίτω.

ER TO TO TO THE TOTAL OF THE TO

Гласк В. Пень а. Ірмоск

רף אורדב, חול אוב, ווטוואד ווצרונ אף ביל בדל, המשאלהושבוול חוסףב,

й настабльшем8 люди, баже йзбеде йзя работы бечпетскім, ажи проглависл.

Προτετλημέντε τρνετκόε, ϊάκωβε, κα 48m8 πρϊέμα, μίρα ωττάπηλα Ετή τέλιμθο πρέλειτь, ή πρεμίρηθο ταάβθ πολθ માંતજ હૈલો.

Ты брти на рамо кземи, распеншемвем, преподобне, посл'Едоваля Есн, ії монашествовавя, премядре, страсти воздержантемя, टॉपॅंह, मेंट्राटियामंतप्र हरों.

Влукстителеня дарованій дуа Ш младых ногтей тво-их соевдя выля всй, й вышилги гражданиня сійна й наследника, влажение закике. — Б городиченя:

Вдина бга всевми свща невмъстима, тебф вмъстна кыбша за влагость, родила Есн, Отроковице: Егоже моли спасти воспевающым та. Пексик г. Ірмося:

Ούτερμη μάς εκ τες , εμή, αρέκομε ούνεριμε τη Εχε, ή ετράχε τεόη εξαμή εκ εερμιά μάς, πουιμήχε τλ. Χιιτίε τεόε κραειό, ελόκο εόλιο λιοβέ, εγομθάρε,

ραιτκορέμο, τέρμμε βλίτο8λιμλέμμο: τετώ ράμμ τλ Επροю оўблажа́елік.

 ${f X}$ рта нася ради мельшанисм плотію, бітенный почитам образа, гоненім, оче, претерпыла есн, н въды, й екторен, всевлажение.

Μκω πέρτε νιίττο τεθέ ταπάτο πριμέτας ετή τλέδη, ογπεριμελέμτεπε τρέχα: μ πέρτεμ βεσκρώβιω τοπό, μίκω τεπτήτελο βακόμεμς, πριμέτας ετί. Επορόληνεμς:

Βλάτο μίκω βοήττημη καλήλομη , μ ττάλιο πάμμο,

й бжественивю горв, й палатв прекрасивнивю бжию, та, дбо, пленвеліх.

Ο Ελάλεια, γλάια Α΄. Πολόβεια: Οκόρω πρελεαρή: Χρτο ποιλ Ελοβαλα Είλ, λίρα ιδιτάβικα, ή πλότι ποκομ ρύκα κοβλερμάμιτελια έδε το, πρεβλαμένητε δάκωκε, ίδικόλθμε

сващенства помазаніе стоє йлічья всії: нынь же кх невещественными преставилем Есй ликими, мола и всехи нася восувальющих та.

Слава, и нымъ, вгородичени:

Вдіна рождшам творца бсемв, Едіна оўкрасівшам человичество ржтбоми твойми, бтоневисто, йзбави ма W свти льстиваги врага, постави ма на камени хрто́... кыхи хотеній, того люльщи прилежиш, Єгоже воплотила Есн. Кртокгородичени:

На кртт та возвышена ми оузрт пречтал лити твод глове бжій, летеріки рыдаюци візцаше: что новое й ετράθησε ετε ήθλο, ετε πιόμ; κάκω, πήμη δετέχα, δικθωάειη επέρτη, ωπηθήτη πέρτειμα χοτά, δίκω δλαγοθτρόδενα;

Πάτης Σ. Ιρλότα: Ογελιώμαχα, τάμ, ελέχα τκοετώ ελιοτρέμια, η προελάκηχα τλ.,

ЕДИНЕ ЧАБ'ЕКОЛЮВЧЕ.

В сепоциыми мольбами сласти тълесным оўмертвивх, везстрастіл авнасл всн свътнавники невсыпный, прівне.

Слезя теченьми всегда шлывамем, превлжение, чисто

прімтелице вівнілем вей стаги дуа.

С мирени же її кротоки, її гострадателени, її неблобінки, й целомулри ститель, преподобне, были есй.

Бгородичена;

И енеквеобрачнам вачце, гаже біта во чребъ заченин,

напастей й печалей бей избаби. Песнь Е. Ірмоси: Себта податель й бекшей творче, гай, во сетте твойхи повелёній настаби наск: развет во тебе, йноги бога не знаеми.

С лавы желаній бойстинн8, ёже вя челов'єц'єхя высокагш, преподобне, прембственнш, обче, возгившалсм всії: ң еруу бең сефіңурникт, сунбанолізты сіуу сефіаостію.

Воздержаніеми лиогими, й во бажній прилеживми, преподобне, ви молитвъ й би блогтраданти взыскали есн бга, та ка вышними совителеми преложившаго.

Оўпражная себе всенофиными молитвалін, стоаль вій, дарі, стоаль війсь кальніцький зарій, стоаль війський зарійський зарійськ тителю бтом8дре јакшке.

Б тородичени:

Ογλαβιήθωεετα πριπλότη αθκάβατω, πρεήταλ, ιάκω το-υτραμάτελьμα ογερανή τέραμε λιοέ, τθιματό μα κρτή πλό-τίο ογλαβετικατό πεηβρενέμιω ρόπαμαλ.

Πάτιμ 5. Ιρπότα:

Βα σέβμιτ Γρτυόδη μα βαλώντω, η μαβιατάμηθω μαλοτέρμω 
Τκοτιώ πραβωδάω δέβμηθ: Ѿ τλή, σπέ, μώ δοβεξά.

Τόκη τλέβα τκούχα, πρώτιμε, λιόρε λώτωχα ττραττέй 
ήβιθιμήμια, ή τάμομητε οξιταμένε νειτιά τκοέν λθιμή йсходатаниа.

Νεσλόπησε, πρότοκε, ηθλε, πρεπολόπενε, ελάλοκε, ελιμρεννομίζη με τύχε, ή προεκτιμένη ή επόλητας, πρε chábhe chu, bulne éch.

С в бжественными пастыри паммуть твой, соче, спроглавнем, такоже пастырм добраги, пастырю мудре закибе, ἄκω πρεπολόθηε, επάλο ογπάτας έτη.

Бгородиченя:

Волею вей соджавый, во оўтров'я восхотжья ненек8... собрачивы вселисм, тавийеми недвоблакцым нетавийеми почтивя, аки милосердя.

П-Кинь З. Грмо́гх:

Феразв златомв, на полъ депръ глежимв, трїє твой фт. роцы небрегоша безбожнаги беленіл, погреде же сігна ббержени, шрошаеми помув: блгослобени бей, бже сітбіци нашихи.

41 нюгам гоненім й нешелабнам неквіщенім претерп'еля

Ε΄τη, ικωμοσορμώ που επτάψ, πρακοιλάκιενικ τιψψ' ετψ Βρώπην προικτήμας η καθικάψ' ιάκωκε: Εχιοιλοκέμα есн, кже сотеци нашихи.

Хртово страшное пришествіе польшилал, во оулиле-ніп все житіе скончаля Єсн, дондеже швреля Єсн, бла-жение, шчищеніе преграшеній совершенное й вачное сута-шеніе, просващеній йстинное й славу пензреченную.

Πάττωρα χότα, κα κρότουτα 18μα αδάντα εία ατακ. Α τίνια παυτακλένικη πάντωρη εδεύμα κα Ατό, είνο, τλο-**ЕЕГНЫХХ ПОЗНАЧЕМ ЄСНЭ СХ ПНУЛИ ПОЎ ВСЕГРЯ: ВУГОГИОВЕНЯ** ей, бже отеци нашихи. Бтородичени:

Д бо славнам, ненекусобрачнам, чтам, благослобеннам, πάλακτημές ητηθακνέμιε τουδιρηπαρήπας ηβυακγεμίε τυατη της τροενίς 30εχιπα: Εναιοινομέπα еві, вже сэтеця нашнух.

П'Еснь її. Ірмоси: Вя пещь фененняю во фтровсили бербискими снизшедшаго, й пламень ви рося преложшаго бга, пойте, д'ела, їйки гда, й превозногите во ега в ки.

Чистеншій твой оўмя, чистотою бжтвенною просвік. щеня, преподобне, зовый: пойте, всй дела, гда, й превозногить во бей веки.

Ραγκαθημων κραιά ετράλω οξιαείνα θεύ, λίδρε, ιόλο-πλέημλι η ηθεστάημωχα ελέβα, ή ραγκάεταν χρτόβοιο λι-βόβιο, βεεπλακέημε, ποπαλήλα θεύ βειμεμείετοβμοε ελαстей терніе.

G її стадо, премgдре, gже собра́ли gсй тьойми оўчgиїн, й в'єрою соверша́ющым сбліце́ниgю й честиgю, й полив света вжтвенною памачь твою, сохрани молит\_ вали твойли W йск8шеній й б'едж.

#### TO RTYAN THIN SE

### БГородичени:

Живый свіри йсточнікв, йже водв жизни рождшам, двшв мою йстамвшвю греховными пламенеми, дбо віўе, напой: да та славлю во вся векн.

П-вень Б. Трмоск:

новити адама, гадію бъ табніє падшаго лють: W стым двы неизречениш воплотившагоса насъ ради, бърнти, едином8дрениш песними величаеми.

Πο πικότηχα τρθατέχα ει σοπτάμεχα εξυμελεπικήχα, ποττέχα πε ει εκόρεξα εοιετηνική, κα πρεστάθημε που τώνα ξεν, επέρος μοτά εοιάτετες, επέροικα αοερομέτελει, εκαμέθητε είνε, πρεπολόεπωχα ουχλοερένε. Γαμεθατία εκτήλωθηκα, υθείτεια πρτόλα, μεθλόμους, κρότοκα ει πικλοετίες, εί ελαιοθλική ει είνα ξεν: ρωλάπι πε ει πλιωβάλ είχρα, είκοπε ρενέ λέχα. Ος πίκιπε ειδ είνους υτθυμία τὰ πολυμιά

вья в врою чтвиных та полинай.

ΙΠ κω χμεκήδιο 58-5318, ιάκω χζα χράλιν, ιάκω μή Ποκχ κλαγοκόνια τάμμετεμμαγώ, ώτε, εδία ιιεπόλεμν, ιάκω κριοκοκύτεμμο χρέκο, ιάκω ελάκω κτήμων ώσιμ. ника, й ваки мядра сбатитела чтими та, јакиве.

Сле́зным пото́ки, ва зе́млю се́рдца посыла́ємы воле́тни вонетини8, кла́са возрастний зрѣла, дЅшы пила́юща вѣрою чтЅщым та̀ при́сни, свати́телю бѣол м8дре, Фте наши такшие.

## Б Городичена:

Пощади мм, ган, пощадн, егда хощеши мн сванти, ії не шевдії мене во согнь, ни аростію твоєю шеличії мене: молитя та два рождшам та, хрге, аггля мно\_ жества, й ся преподобными м8ченики.



# Микаца тогиже ви квей день.

Сбатати сбащенномвченика васіліа, пресвутера аткурекім це́ркке.

Стіхиры, глася Л. Подобеня: Збанный ебыше: С влиренства Сдеждею оукрашеня, в бів слвжили Есй 

(Дулфі, врвти кожи<sup>2</sup>, 18Уомя пыбаратируя ко− чезин претерпких Есп<sup>2</sup>а, взирам ка конапир неволезиеннъй, славие, и ка почестема страдавшыми оўготыван\_ ныміх,<sup>49</sup> Сігнеми же швостржемь йжи жельзо,<sup>49</sup> нево... кобанени выля всей, всеблажение, лечь, вся посткам вражім полкі». Т'Емже ті почитаєти днесь всаки влагочестивыхи газыки радвющись, страдальче доблем васіліе.

() γκράμενα ράναλιι επτευνωμη, " Ѿ Γράλα βο Γράλα εξάλανα τέκλα είν, " εβαλθαν λιθνώτελα, " μ τβούχα ετόπα μέςτειε μεπρακλάα: μ άξιε βα κεταρίνεκιν Γράλα εμέλα, " κα τόλια κοιέμα βλαπέννων πρίπλα εξίν, " μ ко град вына предетойшна вгоже моли спасти и просвътити двиш наша.

Слава, й нынъ, бгородиченя, глася й подобеня тойже:

Котобгородичени. Подобени тойже:

Πε ρωμάμ πεμέ, πτη, 3ράψη μα μρέκτ ποκτωεμα" τκοετό επα ή ετα, μα κομάχα ποκτευκώτο βέλιλο με υμερπήλιω, ή ετὸ τκάρι τοβμάκματο: ήκο κοικρεεμό, ή προιλάκλοιλ, ή άχωκα μαριτεία τοκρθωύ κρτποστίο, ί ποιθελό τοτὼ εύλθ, ή όβημκη ήβράκλο Ѿ βλομτί τκα έτὼ, άκω κλαγοθτρόσεμα, ή όξη λιοελίθ πρημεκμός άκω τλικτολόσεμα.

Тбой, беликом вчениче, богубалю бол Едии. Іменфи. Гласи Б. Песнь а. Ірмоси:

Мкш по с8х8, пешешествовави йиль по бездить стопами, гонитель фарашна виды потоплыема, втв поведнвю песнь, поими, вопіше.

Τεοειώ μβτεϊλ ελάεθ, ετεμβό, ελάθημη κατίλιή 603λωθήκα κράπκω, на землή πουτραдά: ήλλικε μβτεά ηθήσεω нάτα εποдόδη.

Дοετοχεάλьное житів, й чтое жительство, славне, подвигшви стеза, насл'єдника показаща бітв, й гражданина несна та сод'єлаща.

Ποδημέδετα τέδ, δλαγήνια жиττέλια, πρελιέδρε, πουπ. ηθλα εξή δραγά, ή πογάλια ποπράλα εξή τεγό, εδέτλω Βοεκάκα πα μεγό, λιθυεπηνε κατίλιε.

**Провен теченьми, мыслениаги фарашна погр834ля Есп** всевопнетво жи вонетинив: й их земли бостекля есй, мваре, йачьте обблаки страдальцеви присим веселится.

Прободиненя:

Фії сый Единороденя, восуот вбя вселись во твою пречтвю оутробв: й члв вка бысть, чтам, за благость епасти уота челов вы.

Ижень Г. Ірмосх: Ижеть свати, якоже ты, ган бже мон, бознесый роги върных тбойхх, бъже, й бутвердибый нася на камени йспов'Еданїл TEOSTW.

Возвыенвем акоже агна на древъ, всевлажение, стро-ганта терпа мыслтю твердою, й низлагам брага возно-**ШЕ́НЇ**М ЕЙЛОЮ БЖТЕЕННАГШ ДУ́а.

ТА ЗКХ, ЛІВЧЕНИЧЕ, ДОБРОТАЛІН, КРАСИ ВПІЛІЙ ІЗВИЛСМ ЕСЙ двшею й т.бломи, мыслію чистою благодарственным гласы воспвина, подбигоположникв твоемв.

В елико Зканіе піць, велемваренными пракоми, белінім подвиги претерп'вах всії, лівдре, й бельмій присим взимающагосм, мвчениче, смирили Есн.

Б жтынный хранитель быва повелений, біомваре, бя темниць затворжемь, втерными Шверзам оўченім пУть, ви широтв развма вбодацій. Бітородичени:

Развичбей издалече твое зачатте исата дубоми, сотроковице, оўменні сів вопім: се во оўтробь два біта зачнетж.

Θτλάλεια, γλάςα Γ. Πολόβεια: Επτερινώ εξρώ:
Κράςοτὰ βώνα ξεὰ υρκές, η λερπάδα βλγονέςτῖα, η ποτρεβήτελь η πενέςτια, κατίλιε: η πρετερπάδα λιθκή ιἄκυ βεβπλότεια, το βεβπλότημμη τοβοκθπήλελ ξεὰ ράλθαςα, αθνείνει κλάβιε. Χρτά βία λιολή, λαροβάτη λθωάλια нашыми велію милость.

## Слава, й нынъ, бгородиченя:

Бжтвеннаго Естества не шлвиса, плоть вывх во чревь твоемя, но бтя вочлечил ії превысть, йже по ржтвъ литрь та дев, ійки прежде ржтва гохраниви всенепорочив, едини гдъ: того прилъжни моли, даровати намя белію милость. Кртобгородиченя:

Негквернам антица, слова, нетличнам два мети, на 

В идъби шванстаемо ткое бятбенное лице зарею 18\_ Ховною блочестивый, мвчениче, диблашеса: й йки тмы сл8житель, неч8вствению «беюродъва́ше.

Прелівдростію лвишею оўдобржемь, мвдрецы Єллинскім бітоначальною силою шввили Єсіі; ії пострадаби терпів

λήβην, που έχω ε έπεμα κοτηρικάς δτί).
Προιτέρτα ή ειώς ηθαντικένια, ογκριτηλώμε τη τλόκο, ήπε нα κρτί προιτρέτη, κατίλιε, ή ιτράττικ καρμωνα даровави везгтрастіе.

М є жру демічними, ин оўстрашаюсь смерти, ин муки вида, свыщенный взыбаше басілій, Единаго біта йспов'в\_ двю ви труб познаваемаго. Бтородичени:

Πού τω, Ελίμε, πιιοτοπέτθω, επαγοιποκλώ τω, Ακο, **Є**мже ради челов'єцы вій влагоглови́уолісм, й кла́твы дрібнім бойстинн8 йзбабнуомем.

Пѣтнь E. Ірмога:

Бжінми сейтоми твойми, бажь, бутреньющихи ти двшы

любовію шзарії, молюсь, та вѣдѣти, слове бжій, йстиннаго ега, W мрака гръховнаги кзыбающа.

Желіўда тажестію слаченх бывх, пікоже легчаншее йго гане носити изболивя, на творца выю, скир'кп-етвовавшаго врага гордаго, м'вчениче, смириля Есіі.

С в песеліеми жел-Езными, мочениче, побложени оўзали, мъста її луветя претеная Єсн, сили гакоже люністы красваса, васіліе, її бесела подвигоположника чкоего.

Кровными теченін сами себе, мучениче, повагрими всй констиния, царскою содеждя, славие: поведы же венμένια ωθλομένα, χρτδ εμάρεταθεων ράλθακα, κατίνιε.

Ο Υπερμασια Ελαγολάτιο κρτά, πρεπερπίδας θει λαλέκιμ и лютый п8ть, б4дни гониль, пол: на стези сби... μέτελεττα τεοήχα, κραίθατα ή ράμθατα, τλόδε, πούλ). Είτορό μνε κα:

Πρεκώшш8ω χερθκίλιχ, κωτονάμωθ μέτχ, λθυшθω τκάρη, чатын еду идленикте ть баштение едина еду идсигчи HOTTHME:

ПЕснь 5. Ірмосх: Житенское море боздвизаемое зра напастей б8рею, кя ти... хом8 пристаниців твоєм'я притекв, вопію ти: возбеди її тли животи мой, многомилостиев.

Возвысным страстьми твоими, й низбергля Есй брага, беликом Учениче славне: й къ бъу преставилса Есп, повъдительными вънча́вем вънце́ми, при концъ̀ стра\_ даній, догтоувальне.

Na кртті простершель зланн тебе ради, мучениче мівдре, подобака, боздвіжени быби на древо, терпітанівню строганім претерпівли бей, оўазблаа льстиваго твонми азвали.

С вазали встименна враги, бажемь за хрта,

васіліе: Шрешнесь же, славне, Ш плотн, до конца раз-р8шиля Есй тёхя блодейства бжтвенною благодатію.

Η Γορόλη νε η 2: Πού τα, κεεπέταα, όπε πούτα κώθης τκα ηξιημχα υπιώσα, ή πολύ τα: ετράττη λθωή λιοελ ήευταλή, ύταα, й сэгна к вчиле свободи.

П'Кснь З. Ірлюся: Росодательно оўбы пець сод'вла аггля преподменымя сэтрокшліх, халден же шпалмюціве велёнів вжів мвинтелм оўбыца

ΒΟΠΙΤΗ: ΕΛΓΟΙΛΟΒΕΉΧ ΕΊΝ, ΕΜΕ ΘΤΕΊΧ ΠΑШΗΧΒ. Προιεφιμένιενα Επτειίνων Ελαγολάτιι εΐλλ, της μίζκα

προιμένα είν, μης πρηγάςτημκα δώβα, αθάρε, ης κενέρημας, η δοπίλ: δλαγοιλοβένα είν, δώς είνες μάμμας.

Β ολρθώς τους, με ποκολεβάς μαπάςτεπ ειτραμή, ετραμάλημε, βοπίκιμε κείχα ηβράθητελο: βλαγοιλοβένα είν, бже сотеци нашнуи.

Б виствям мвийтель, побельбаети на ременте резати та, слабне, її віки безплотна терпаціа та зрад нн. какоже развые копити: влагогловеня есн, вже стеця нашнхв.

Μαν βλάτο κα πειμή Μθκα, προιϊώλα είμ πρόμμη ή ηθωσραπέμιε ετραετέμ Επτκειμώχα εώκα, κοπίώλα είμ, κατίλιε Μθαρε: Επροελοκέμα είμ, Επε ώτε μα μάμμχα.

Бітородичена:

Αξείτεο πο ροπλείτε ή μεταξήμο, ακό, πρεσώκωε πο-3μασάρωμη, ή 3χ τεσέ ρόπλωεμδε πάνε ογμά, σοπίκαα ξεμ επέδ ή στδ: σατοιλοσέμα ξεμ, σπέ εθτέμα μάμμηχ. Πιξείμ μ. Ιρμόσκ:

ЙЗХ пламене преподшенымя рого йсточная есй, й праведнаем жертво водою попалиля есй: всй во твориши, хрте, токми ёже хотети. Та превозносналя во всй беки.

Весьма ка бів простираємь, телесным боледии сонх влівийла есін: Шиюдяже ка жидии блженичий й неболед. неничий, мвчениче страстотерпче, радваса прешела есін.

Β πυλύβια λιοβόδιο κτελερπύτελα, ραιτέρβαθία πλότη πρετερπίδα εξι κρίδηκω, η εύλλησο κα θλόδιο οξλαδλάεщη κραγά ετρθάλη κροκέυ τκούχα, κατίλιε τρεδάπένητε.

εшн врага стр8 мн кровей твойух, вагілів треблженне.

Ц ркое оукращеніе цркве уртобы, стртей гіїгобыух йз\_
шбраженіе лічнікх твердый, б'врныух оутверженів, п'вснь\_
мн да богубалится багілій великій.
Премірн8ю глаб8 й св'єтх небечерній, нбное цртбо,

Πρεμίρηδω τλάδθ ή τυξτά ηεδενέρηϊή, ηθησε μέτσο, υξητές ηεθυλλάεμων, σε βπενάλληθω πήβης ή ράλουτς μεηβγλαγόλαμηθω, μθυέμηνε, πο κομνήν ωβρίστη τπολόσηλίλ ξίμ. Είτο ρόλ η νε η π:

Ο πατέμια νελουθνετειή ρόλα τπολόθητα τουόν, πρεθταλ Ειτοράλοβαμμαα: Ελίμα σο μάλια τίτα ρολμλά Ετή, Ετόπε πρεκοβμότηλια σο ετώ ειθκή.

II-Kehb & Îpmóez:

Б га челов в ком не возможно видети, на негоже не сметот чини аггльсти в зирати: тобою бо, всечтал, гависл челов в ким слобо воплощению: Єгоже величающе, сх нёными вши, та оубажаемя.

Пиотн, сподобнисм єсн, пребогате: й со агітльскими сово\_

квинаса Есн конисткы, под присис ся инали: стя, стя, стя,

Μκω τε έτε, ετεδλακένητε, κίκω κελίκοε τλήμε να πετή, χρτόκω πράκε εύμλλω, ττραμάλωνεταμμα τε έτολθηπωλικ τίλητη, ή ηθλοτεορέντη εκτκενημική τε έτλοιτωμή, ετέχε ωβαρλέων μθώω κοιγκαλλούμησε τλ.

ΒεΈχε ωβαράειμη λδιμώ βοιχβαλάφιμηχε τλ.

Βάλικα ετραλάμιμ κραιοτάλη βιεβλαιοιλάβην, βιολιδηρε ετραιτοτέρηνε, ουκραιήλα είν, η χρτό κράιηση πρεχ. ετοήμη, κιμημέλια πράβλω πώμη ωβλοχένα: τέλικε τλ

чтими върнін, ράμθουμες».

Земля вътвенными погребеніеми объятися, священия наго й вътвеннаго тьоего, васіліе, тълесь: прабедныхи взыгращася двен, посредії себе дуй тьой, бліженне, ймвине си німиже вся ны помлин поминающых тя.

Бгородичена:

С трашеня сберази ржтва твоегш, бёй бо бё, дво, воплощем раждаемый: Єгоже моліі, страшным мокн вей ны йзбабити, берою несоливніюю чтощым та, мти чтам й ненекогобрачнам.



# Месяца тогоже въ кт.й день.

Cτάτω πρεπολοβησημικά ηίκωμα, ή λεβ ετβ οξη€ημκα ετω τα ηήμα μελημεшηχες.

Να Γαμ, ε033εάχε, ετιχήρω, γλάεν Α. Πολόετην: Ιάκω λόελν: Ο λάετη τιρνέτηρη», η υνότη ηεποκόρησε, εραβλόφ ποκημέλε ξεή, ελαπέτητε, κοβλερπάτια ελαγολάτια: побъднях шки храбря всесорвжіе врагай силою дуа. Шсэнвдвже вождь быля всй монашестввющих за посл'є пропобъданію всегда.

Возгійки вікш солнцей ш востока, всеглакне, кел ленивю кей проскатили бей, чваєси ек ктлостію, лики прикода вікш ченізди ек атлыхи оўченикшей твоихи. Си нимнже пострадали бей крапкш, мечн посьченн выбше, й ви рвув всецёй кліки каша двшы положняше.

Ν η Γλάχε, ημπέ εθχά," ημ ματοτά, ημ ράμω," ημ μβπληθήμια ποήςτιμην επέρτω," κάς τω λωσκέ επίπ" τίλδη τήτη ποξλιόπε, χοςτουθχημή:" μο ιάκω άγημω μα βακομάμιε," πάςτωρω ποςλέχδωμε" το βάπαχα κα μεκευέρηελο ποκόω μένας μβτκίλ," ετραςτοτέρημω κυμμεμόςιμω, χοςτηγόςτε.

Слаба, й нынть, бтородиченя, глася й подобеня тойже:

Ос8ждента избави, престал бгонев всто, и лютых прегръщенти, смиренияю мою д8ш8, и смерти измъни молитками твоими, и даряй шпрабданте пол8чити вх день испытанта, веже пол8чиша стых собори: покалыватия шчищена ма прежде конца покажи, и слезными излійніи.

Кртобгородичени, подобени тойже

Να κρτά τα είκω ούβρβ πρηγβοπλέηα, γλη, άγημα Η πίτη τκολ ληθαλωσία, ή ντο βυλάμιε είε, κυμ. Κάωε, είε βοπλεαάμης εία τη ηεποκορήκωή εοδόρχ δοβλαλε δεββακόημωй, ίπε απόγηχ τκοήχα γθλέια μα επαλήκωμελ, το επάδα μεηβγαστολαμμολίδ τοωέττει» τκοεπδ, κάκο.

#### THE MILE MAPTER SEST

# Kanwing, grwing kpaerpanérie:

Поведы та пою тезоименитаго, блажение. Ї ш є и ф в. Глася З. П'Еснь а. Ірмося:

М орм чермивы пвчиня, неплажными стопами, дребній пешешествовави їйль, крестосяразными мийсеовыма рвкама амаликовв силв ви пвстыни победили ёсть.

Поведнях постинческими борбийи злокозненнаго, страдальческими венчался всй добротами: й вгд ныне предстойши и насх моласл, преподобие инжине, чту прех та.

Крвпостію наша немюцін оўкрвпикшагю бозмога, храброваля Есн прежде бо бранвух, блаженне, й победні

тель быбя, ко уртов притекаеши крещенію.

Ο γκραμάεττα 'λιθνέμιενα πόλκα αλαπέμη Εμπίμ ογνωμάκα τρούχα, πέρκ τε, λιθλρε, προτε Εμπα ποιμέμωνη, ή εθυθ αμπι πορώμι εθυθαώ κτιμώ ιξεπλετέ.

## Бгородичени:

Απέρι άπε πα μάπα τεοετώ, τζη, εμύτια, ποετόκα, ή εόλημε, ή εκάτα τάμηςτπευήω τὰ μαρημάεματο πρεεςτές ετβείμω ρολή εθιθεά Εξετειπόμα μεπαθέτηματο.

## HECHL F. IPMOEZ:

BELEAUTEA W TEETE UPROEL TROA, XPTE, 308 YUH: THE MOA RPE-

пость, гди, и прибажище, и обтверждение.

Поннетвоми двубеными преполения, воинетво вжественное, мвчениче уртови, вошрвжили есн во страданта подбигими.

Распави постинчески плоть, всеславне, первъе, потщался есй страдальческими ранами полки деминским повъдити.

🛈 когтока гакоже явъзда, нікшне, пришедх, къ за́\_

παμωπα μουτήγας είμ. Τέλικε ογλιερα βαιμέλα είμ, μ κο χρτό δοβεϊκας είμ. Ε το ρό μ μ ε μ α:

Μόνεμημετκιμ τοδόρα τκος μόμωραβμ βακολέμιε, κόκο, ποβμάκα τὰ μόβα εύτροκοδιμμ μεμεκδεοδράνημω προβάδιμα. Ετλάλεια, γλάεα ε. Πολόδεια: Εκόρω πρελκαρά:

Πρεπολόδιαυ ποκιίκα, μίκωμε, πέρκτε, μ λήκα τοδράλα ετλ δίποκορμενα, δλαγονέςτικω πρώτιω ποτλέλδισμηχα τεθίξ, τὸ δουτόκα κα βάπαλδ κοβεικάς, μίκοκε τόλιημε εδίπομοτιο, βαρώπη ετραλάμιη, γκόεμα κροβέμ δάμηχα πρέλευτι ογλιάληβιμε. Ελάδα, μ ημήτι, δροβέμ δάμηχα πρέλευτι ογλιάληβιμε. Ελάδα, μ ημήτι, δροβέμ δάμηχα πρέλευτι ογλιάληβιμε. Ελάδα, μ ημήτι, διαγοβέμ δάμηχα το δεβπλότημω τογό μεπρευτάμημα πολή, τύτταδλέμιε πρευτρέψισμι μι μέπραδλέμιε κητίλ μάτη πάλα πρέκλε κομιμά, βίρο μ λοδοκίω ποιόψωμα τὰ πο μόλις, ελίμα δεεπέταλ. Κρτο διορόλη μνε μα:

Πα κρτά τα δοβδώμενα ἄκω ονβρά πρενταα απτ τδολ, ελόκε σάϊν, αντρεκή ρωλάνομη κάμμαμε: ντό πόκοε ή ετράμησε εΐε ήθλο, είνε μόν; κάκω, πήβης δετέχε, δκθμά... είμη εμέρτη, εύπηκήτη αξρταώα χοτλ, τάκω απλοεέρλε; Πάειις Σ. Ιρμόςε:

Вознесена та видевши цокобь на котть, слице праведное, ста ви чине своеми, достойни взыбающи: слава силь твоей, ган.

χρϊΝ<sub>ο</sub> με τατέρτικο τλάβησου δεβταθέρτιε πριάττε, ποώμε: τλάβα ийль твоей, гхн.

#### БГородичена:

📶 κω εθιμ8 τεάρη κώιμιμ8 τκορέμα κοβλιοθήκα, 😂 дко мти, показа та мтрь себе, юже ныне молатх собори страдалеця благолепивише.

ПЕснь Е. Ірмоси: Ты, ган мон, свети ви міри пришели есн, свети стый, шерациами из мрачна нев вдента в врою воспевающим та.

БЖТВЕННЫМИ ТВОЕЙ МТРЕ БЛАГОПОВИНВМЕМ НАКАЗАНТЕМИ, енлв, нікшне, имеля вей крестивю бо бранехя, навчам ем а8чшылья.

Житів твов світоми добродівтелей просвітційємо, страданіе ійкоже оўтварь благольшныйшу ймать, бгомбаре й бсечестие.

Законшли броначальными повинвющеем мвленицы храброкакше, й беззакшиным бжінми пособіеми мужески Б Городичени: пов Бдиша.

С ветх безлетный наль, гоче станте родила вси, под-летна богатетвомя благости бывша, всенепорочнам.

Пинь Б. Грмогя:

Пожр8 ти со гласоми убалента, ган, црновь воптети ти, ш Ε'ΕΓΟΚΙΚΊΜ ΚΡΟΈΕ ΨΥΝΉΨΙΙΙΙΗΓΜ, ΡάΔΗ ΜΗΛΟΓΤΗ W ΡΈΓΡΣ ΤΕΟΉΧΣ Йстекшею кровію.

© востока таки многосвътлое оустремился еси солице: йкоже яв-13ды, вгом8дре, оўченнкива лика привод»,

ιί βάπαλα βαράλιι κάιμημη προεκτέτηςτε.
Κάπλαλιι κροκέμ τδούχα, αιθυεμήνε, ποτοπήλα εξή αιμοιοδόκια αιόρε: μ γλεμμόν πόλκης οξακήλα εξή ελόδω λίσταγο ωδριστάτελα μ διελθκάκαγο.
Π ειν κρίμα κο ετραμάμια ελάνηταλα προцετόςτε: μ τάκω ελαμκολωχάτελημω ωμποκα, μάμια εραμά ελαγοθχάετε

мвченім довротами, страстотерпцы бгодвуновеннін.

Tiropo\_

Бігородиченк: Храми та бжій й палатв «Двинвленив страсточерп... ческій лика познаба, блице, молита та Єдин8 жена шель швю поно́ги.

вы поноск. П'Ксик З. Грмоск Вк пецій авраамстін строцы персідстін, любобію влагочестіл паче, нежели пламенемя шпаллеми, взыкахв: блігогловеня ёсн вх храм'є главы твоел, гли.

Have znáta neuschken, biomstpe, pánamh, etónuk do-κλαγοιλοκέμα εξεί, επε ποίι, 3οκώίι, ή τΩμ εΞτέцα нάшн**χα.** 

По кончина покержено тьое тало, мочениче, тайно, батьенным врачеваній йсп8щам свівтамети, Wiohitz бредх дельшіскій, та ізбленнаги батбенною сотвориать силою.

Весь вжтвенными насладивсь, всеблажение, мановеньми, твло ранами предали всй терпъликию, канциносеци же предстойши вседержителю на нёсвух, ажи возжелалх Есп, преподобие.

Πάττωρι εδείης εωί ελοβέτθωςς, λιθαρε, το πολκώβς μωτράλ ετελήβελ, πελάμι κράμη δίμελο πρελετοήμη.

#### Бітородичена:

Νε ραετλήθα λάκετδα τκοετώ, ώτροκοκήμε, ϋπόλα, ταόδο ώτε κα τλ κεελήελ: ή λιθνεημώνα λουμβά λίκα главный, бив та чтвю пропов Кдающа.

## HERIN H. IPMÓTE:

Ρδητ ρατηροστέρυ χαμιάλυ, λυκώκυ βιλιάλ συ ρόκτ βατνέ: Επιεπικθό πε τήλθ ουτατήμα, χουροχτέτελιο πρεπολιακμέτλ, κλίο-νέττιλ ρανήτελη Επροημ, εβωκάθημε: κλίτοτλοκήτε, κιλ χτιλά гана, гаа.

Νετδενισμιο μους ειψηίε εξυτία Δεοεικό παιιοξμο ενέβχ потоки, преподобне, й страданта кробьми, ва нервкоτκορέμπται», δοπά, νερτό3τ πών κακέμα: Ελαγοιλοκάτε, κιλ λτλά Γίνα, Γία.

Κρατοτά πόττημκωσε ή ττραμάλδης ποκαβάλια είή, πρεπομός το τος τος τος κατουβρόληλε είή, πος και οξηματο κρατά, ηίκωπε, ττα κάκε, βος μίκ και ελατοτλοβήτε, κιά μπλά τζίια, τζία.

Κροευλιή ησιούες λέιμη, πα ρέκηστη επτεπινό 603 Δεήγας ετή, πρεπολόθης, πίζεσαπη αθυέμιτ ουλοβείας ετή Δέλαυμτκος ιδπολυέμτε, πίστημετηθώμε ας τεείς βεάμτε ποι καβάσς, κοπίλ: Ελαγοελοκήτε, είλ λέλα εξήλ, εξά.

#### Б городичени:

Ραττόρτιμι περίιτη τώπκια μούχα παλέμια, θεπράβλυμη άλαλιοκο θεπαλέμιε, Ψταλ, ράτκολια τκούμα, κεεπέταλ, β εκθτοκόπλετκθή κοιιθτή υθετώλα πόμωελολία: κλαγοελοκύτε, κέω λέλω τώμα, τώα.

### ПЕнь Б. Трмоск:

Камень нервкостиный ш нестьюмым горы тебе, дво, краевгольный шстычесм, хртося, совоквиньый разстойщамся встветва: тымя, весельщесм, та, вце, величаемя.

Βήλη τη ράμα λοκρότου προμεπτίμα, η βαιραμήμευ Το ποθού Ετελή, μίκωμε, καθεμή βημητελότελο δελεμέμα, το τοδόυ Ετελή, μίκωμε, καθτεμμών ράλδωματώ.

Шћи πρεдобра τβοώ λινδόβι, ιόπε κα δήθ ετωπάλα Ετή, ηίκωνε: ή τεπλά τβοώ ρέβνοςτι, εδυνέλια δώτβεν. υμλια ρασπαλώελια, ή 48ληο ετραμάντε, σα ητέλιωνη τώ τοβοκθηλιώνες.

ТА на цёковивй высотв, сйнце посреди имвще ликх страстотернеця, ейки явъзды свътолія ейтвеннылія шелн. стани, лвчедатныли стани, лвчедатныли стани, лвчедатныли стани, лвчедатныли стани, лвчедатныли стани

Взалса есн ко совителемя петафинымя, ликя свгвбо... сотный, муниче, страдальцевя представивя вънцедавцв: ся ничние починай совебтаютих чиесь свыйенияю вата Ктородичени:

Света жилище мвиласм есп, нася ради изя тебе мвльшагшем: Єгоже непрестанни молн, просбътити мійелн наша багочестим поющнух та, дко літи всенепорочнам.



# Месяца тогоже въ кали день.

Предпраздиство благовжијенти престым бији:

И преподобнаги сэща нашеги захарін;

Ĥ ilime no cithixx côità haimerw aptémia, Elikona gecea. Achitekaew.

Réчерх, Сібычнам Кадісма. На Гди, боззбахх, трішан самогласенх дне, дбажды, й мвчени ченх, й подшены три, й предпразднетба на д, гласх д. Hozobenk: Iñsw zóbak:

Ο οκροβέμμο ε Τάμμετδο, " ι δίτλωνια μεβίδονος, " Γαδρί-Τύλα ογβάρλετα δρχάττλα," ή κα τεβίδ μώμα πρίηλε Ελύμα μετλάμμα, " η λόδρα τολθούμα," ρόλα μάμετω Βοββάμιω, " ή βοπίετα τεβίδ, πρεττάλι" Επε ράλθικα, " оўгото́висм сло́воліг, вга сло́ва<sup>в</sup> твойли ложесна́ми Дважды. ΠρϊώΨΗ.

Светоноснам налата» оуготоваем тебе, бако, оу\_ τρόδα Ϋταλ διοστροκοδήμω, τραλί κα τέμ μ τιήλη, ογημέλρη το 3λάμιε τδοέ, 3αδήττης δράμε πρίελιμες, μ τραδότος ογλερκάμμος λετήδατω, μλοδρότ πέρεθς που τθοήδιμες, μ τκοειώ τπατήτελεματω μάκιμες τοιμέττειλ.

Гаврійля архагітля вя тебів, беенепорочнам, тавлению пріндетя, в возопієтя тебі: радвісь, клатьы разръшенте, падших востанте: радвисм, Едина избраннам бгв бывшам: радвисм, колеснице слица славы: прткани везплотнаго, во обтробъ ткоей вселитисм хотмунаго.

Слава, п нынгк, гласк в. Самогласенк:

รรัล<sub>ว</sub> กอยข้างล.

Вуодв. Прокіменя. Й чтєнім дне. Й прочее преждесьминенныхя. Й пд вже нжеть преждесьминенных», й поемя подобеня трїходи, Г. й предпраздиства Г. Слаба, й нынж: Благовъствветя габрійля:

На стіховичь самогласніх трімди, й моченнченх. Слава, й имичь, предпраздиства, глася в:

Еже ш въва таннство шкрываєтся диєсь, й сйх вжій сйх человъчь вываєтх, да хвждшеє боспріємх, подастх мій лочшеє, солгася дребле адамх, й біх возжельки вычти, не бысть: чльтьх бываєтх біх, да бога адама τολ βλαετα. Δα βειελήτια Τβάρι, μα λικοβεταθέτα εττε. εταδ, τάκω άρχάιτα μετ το ετράχομα πρελετοήτα, ή εκε ράλδητα πρημότητα, πενάλη τοπροτήβησε. Βα μηλο-τέρλιε λιήλουτη βονάβτηβωήτα, εκε πάτυα, ελάβα τεβτ. 

На оўтренн, Алана Га, й трчны гласа. Апре ли сл8чится вя с8ьбшт5, или нед-Клю; На Бітя гав, пронары, глася з

Α μέτε διεμίρημα ράδοιτή μανάτκη πρεδπράβληςτωθήμος Κοιπέτη ποδελτικάντα: τέ 60 γακρίμλα πρηγόλητα, Αξίτ Ηοιλ βλαγοκτίε, ή κα μέμ δοπίετα: ράλδητα, βλαγολάτ нам, габ се тобою.

Й Сівычным падісмы. Й прочев по сівычаю. Канших предпразднаства, со ірмогому на 5: Й трїшди по чінів йух.

Тьорение месфанско.

# l'nátr J. Ilkink a. Ipmótr:

М орм чермивы пвчинв невлажными стопами древній пъщеще-ствовавя йиль, кртоферазными минтеовыма рвкама амаликовв сил ви постыни постания ёсть.

11 гри шбрадованиш веселитем, гакш шць8тиви гане τοιμέττεϊε **на т**λ: 3α μπλοτέρδιε во υπηνοτλη τα ηκτα

субдитя во оўтробя двы кселитисм.
Сі тевъ цриць посылается вжественный архагіля, цра всёхя й вга пробозвъстити пришествіе, й возгласити тевъ: радяйся, боззваніе прасэтца.
Стамна свътозарнам й всезлатам, оўготовисм на прімтіе манны животным: на тм во прійдетя гласомя

а́ггловыми, ви та̀ паче Є́гтестба̀ всела́аса.

Во оўтрово твою чтвю вселітнем хощетх гдь, жи-вын присим на нёсіі: шнебесітн во градетх зелінородных слешенте, ка сте людов обольст.

Π΄ΚεΠΕ Γ΄. Ιρπόεχ: Νε Μθαροετίο Η είλοο, Η ΕΟΓΑΤΕΤΕΟΜΈ ΧΕΑΛΗΜΕΜ, ΗΟ ΤΟΕΟΌ, ΕΊΨΕΟ ΥΠΟΕΤΑΙΝΟΌ Μθαροετίο, χρτέ: ΗΈΓΤΕ ΕΟ ΓΕΜΤΈ, Πάνε ΤΕΘΕ, чав Тколюбче.

Земла, ійже терніе страстей печальні йзрастившам, взыграм ликви: се во земледівлатель безсмертный клатвы изимам та, пыне прпуодита.

Ежтвенное р8но, готобнем, дбо нескбернам: на та во вбх гаки дождь спидетх, изсвийти потоки прествплента.

Свитче вжтвенный, благовкрагисм: перстолья во Стимя напишется ви тебф битвенное слово воплощся, безсловеста моего разрышам прествпление.

Златый сефтильниче, подилий согнь бятей, возсілюψιή τοδός, ή εκέτα μίροδη μάρθη: ήμπε σιώνα πά\_ шихх тма разоритсм.

СТДАЛЕНЯ, ГЛАГЯ Д. ПОДОВЕНЯ: ТАВИЛЕМ ЕСН:

Нашествіемя дуа всеста́гю, сіўв сопрестольнагю й Единосвірнагю, гласомя архагіловымя зачала е́сіі, біо\_ родительнице, адамово воззваніе.

Ολάκα, μ΄ ημήτε, αρθυίη, υλάεχ Γ. Πολόβενα: Κραεότε: Ανέες κελ τκάρς ράλθετελ, ώκω έχε ράλθιελ, τεκτ Βοπίετχ άγτλχ, βλαγοελοκέθηλαλ μαρίάλχ, μ΄ πρεчήσταλ μτη хрта бга. днесь эмійно шмрачаєтся шатаніє, клятьы бо прастін разрышися говзя. Тымке й по бсему вопіємя тін: радвися, шбрадованная.

Πάτης Σ. Ιρμότα: Βοзнесена та бидъвши щокобь на кртъ, санце правдное, ста вя чинъ своемя, достойни взывающи: слава силъ твоей, гди.

Танистко древле прежде въвки предшпредъленное, гавленіе начинаєти прінмати: Земля й некесная согласни возвеселитест, й радостни воскликните.

Палата великаги цой, служев шверзи бжтвенным вубды, оуже во приходити хотоси йстина, й вселится погредіі тебіс.

Праматернее попол зновеніе йсправлями, йзбавитель вавитем, ви ненеквеобрачняю оўтровя вселямем, томя воспойми: слаба силь твоей, гди.

Авваквых ты пронарей горв древле, доброд-втельми присвнив: изх нежже ізбитись хощетх біх нашх, дбо всенепорочнам, едина челов вкимих исправление.

Πέτης Ε. Ιρμότα: Τω, τῶν μου, τεκτά κα λίρα πριμένα ετώ, τεκτά ττών, νές. ращами изи мрачна неведеним, верою воспекающим тм.

Т несквернам атнице атнеци во вта пашети во оў... тробу твою внити тцитсм, в землми паша гогрышента. Ж езли тайный помаль процьттти, акоже пишети, вжтвенный цвыти ї корене тессерва пами авлающисм. А гтловыми гласоми оўтучнившисм аки втногради,

ки прозабенію готовика зр'влаги, дбо, й нетавінаги

Βελημάμμι ηδρόκωσα μεάϊα σοβδετελήτω: Δεά σος ω μεμπε προρέκλα είμ, δο υρέστ βανιμάτα τοστά δελή κατω άγτλα.

каг $\mathbb{W}$  а́г $\mathbb{T}$ ла. П-Кень  $\mathfrak{S}$ . Грмоси: П ожр $\mathbb{S}$  ти со гласоми хбаленій, г $\mathbb{A}$ н, црковь вопієти ти,  $\mathbb{W}$  пітеовскій крове  $\mathbb{W}$ чніцішней, ради милости  $\mathbb{W}$  ребри твонум йс текшею кробію.

Ράλδήτω, τευθ Γαβρίήλα άρχάντης υθιμάντα, ράλουτь Βο Βο υρέβθ τυσέλια πρίμμευμη μευκαβάμμω, ίδαν ένα прествилентемя, дко, погвый.

Не шпалитя, не оўжасайся шнюдя, оўтровы твоей штнь ежтка, штробокице: квинна бо древле та кошкра\_

жаше гормин, никакоже шпалмеліа, бсейтам.

Гора, юже данійля провидь дуолія, радвист, дбо: изя тебє во мысленный камень оўсьчетст, й сокрвішітя

Δέμωνωσα σε 3,8 ωπαλ τρέβημα. Μ πρα μρά κα τεβτά πριήλετα, ή τοβόν πρημπηρήτα ποβορέητωλ ή πρελεμένηωλ, βίολιτη, αθκάκωλα τοβτά толіх заійныліх.

Кондакя, глася й. Цодобеня: Взбранной: Всевля земными начало спасеніл нашеги ты Єсн, біре дбо: бжій во служитель ся нбся послани предстати тебф, великій чиноначальникх гаврійлх, радость обрадованивю тіі принесе. т-Елія бей зобелія тік радвист, неб-вето ненев-Естнал.

Писнь 3. Грмоск

Спасын во согни авраамскім твой сотроки, и халден оубибя, ілже правда праведни оўловлаше, преп'ётый ган, бже фтецв нашихя, багословеня ёсн.

Ківшти слокесный, Егоже йстинный законоположники БОЗЛЮБИВХ ВХ ТЕВЪ ХОЩЕТХ СЕЛЕНТЕ СОТВОРИТН, БЛАГО... ВОНТА ЙСПОЛИНСА: ТОВОЮ КО ЙСТЛЪБШЫАСА ОБНОВИТХ.

Πρρόνεικι Επτεμικού Λήκα, Μκοπε ωψετάκα, ώτροковице, Еже на та избавитела мирное пришествте, 30κέτα τιθή: ράμθικη, κυάχα ιίβδακλέμιε, ράμθικη, έμμηα YEAOB ÉKWEZ CHACÉHÍE.

И е оўжаганся гласа, не дибнем глаголюціем вжій елвга беть. 1260ти тебъ прінде тапиство, 217лы ненз<u>-</u> реченное, ненсквсобрачнам дёо благословеннам.

3 ρύμμι τβάρι κτώ, κραγόλικ πορακοιμένθ, λέο, πολιήловатн же ю за милосердіе милости хота, тобою благо-боливый: да не оўво словесемх аттла не в'ервеши.

П-Вень й. Ірмося: Р Sub распростеря данійля, льешвя зійній вя робъ затче, Отненново же сило оугасиша, доброд втелію преполеавшесл, бла. гочестім рачители Отроцы, взыкающе: благословите, бей дела PAHA, PAA.

Л ЕГКІЙ СУБЛАЧЕ СЕВТА, НЕНЕКУСОБРАЧНАМ, ОЎГОТОВНЕМ: те тапце свыше превозстаети тебф незаходилов, вмаль ογίω κα τεκτέ κρώελιο, λύρθ πε ιδκλλέλιο, ή ρτωάμο **Бло́бы шліраченіе.** 

Я гтливя пербый сл8житель возопій теб'в глася ра\_ достыя, возвещам теве, чтам, велікаги совета а́ггла, воплощаема 1132 тебе за благость, Емвже воптеми: благогдовить, въй дъла гана, гаа.

🗘 τζὰ τέλετηθω εθιλών, κα τεκθ τελέμιε χόψετα το τκο\_

ρήτη, πρεεθψεςτβεμιωίί, Ψταλ: ιάκω μα ποςτάδιιτα ώλες.

118λ τεδέ τλ κλήπιου ή λόβρθω, ιάκω μαρήμθ, λετηίμθ

πε κτέλια προςτρέτα πάλιμωλα, ή τπατέτα μώ.

Τήκω ιμήποκα ογλόλιη чήςτα, ιάκω κρίπα κλαγοκόμεπα,

ποθηάκα τλ βηπλήτελο πάμα τζω, ηών δοβπελά τκοελ

μετα, ιάκω μα προженέτα ελουμράμιε πρέλευτα ελάγουτίκ.

Пъвсиь б. Гранося: Еча оўбы недвічоліх преслошаній клютьо вселила ёсть: ты же,

ΔΕΌ ΕΨΕ, προβασεμίεμα πρεσονομενία, απροσμ παγοιλοκεμίε προμετάλα ξεμ. Τέμα τα εξή σελυπάελα.

Ενα ογκω ωξάτα πλόχα, ελιέρτι χελαιοψί κεει βκίι τελιιβίο: ποιρελή πε τεσέ σοβραστέτα πλόχα πεβιλιέρτια χολάταμστεμα, χρτόσα ελάχοστι μάιμα, κάπψε. Εγόπε σος. пъвающе, та главими.

Πρεκλοηήσα μεπετά τροώ, κα μάλια τηήμη, πρεττόλα ογκε ογγοτόσατα τευτέ, τλόσε, ογτρόσα αδήνα: на πέλικε τάκω μβί κρισπυάμωϊά τέλα, σοβλυάντησωμ το παλέπια λετ ницы твоей гозданіе.

Пива нестаннам, чтам, поднай слокоми нейос слово, йки пшениц8 плодоноси8 прозмвающ8 йзи тебе, й концы питающаго ульболіх развліа. Елівже покланающих, та CAÁBHAIZ.

Βο 3 πελά λουρότω τυοιλ χρτόιυ, υιεμεπορόμιας, ή υο οντρόυθ τυοι υιελίες: μέκω λα το ετραιτέμ σε 3 πορά 3 πο ρόλυ челов Вческій ії Збабштя, ії доброту древнюю дарветя. Е́МS\_ же покланающега, та главных.

Йун случится свебота, скътиленя. Полобеня: Оученикомя: Габрійля ся высоты слет-бвя, вопіліше Єже радбися, бие: гаки праматернюю клать потребиви всю, свинхи изк адама благоглови изк ней прозмвый.

Слава, й нынів, тойже.

На стіховнію трішан, самогласеня дне, дважды: й мвчениченя. Слава, й нынію, глася ді:

Й чася а.н., ся надістою й ся поклоны по собычаю.

Βρὰ Πολοβάετα βάλατη, ἄψε ελθυήτες πρελπράβληετδο βλα-Γοβάψεμῖς πρεετεία βίζω βα εθβεώτθ Γ΄-α αλά χ΄-α πελάλη ποετώβα.

Β χ πατόκα δέчερα, μ΄ οὖτρω, τρεβούκ δα μδόμ μάλωα κοποκολά, καρίτμα ραροδάα. Να Γ μμ, δοββάχα, ποιτάδμαν ετιχώδα ε΄, μ΄ ποέλα τριώμι εαμογλάσεια μμέ, λεάκμω μ΄ μδυξημυμω μ΄, γλάσα: μ΄ πρεμπράβμιστα μα μ΄. Ολάδα, πρεμπράβμιστα, γλάσα ε΄: Η λαγοδίδιστεδέτα γακριμάνα: Η μώνις, λογλάσικα μαιτολίμανω γλάσα. Β χόλα. Ο είστε τηχίμ: Προκίμενα, μ΄ υτέμια μμέ. Η μ΄ α μιπράβμιστα μολήτδα μολί. Η μ΄ πρόμε πρεκλειδαμέμημος πο εδιώναιο.

Βρὰ ἤ ψε λιι μάστι πρεκλεισωψέννω: Να Γῶν, κοββσάχα, ετιχήρω πρελπράβληςτσα να Θ. Ολάσα, πρελπράβληςτσα: Ͷ νώπτι, στορόληνενα αμί, γλάςα. Τάκε, Ο σάτε τύχιν: σεβκ σχόλα. Προκίμενα, ῦ υτένιε λιὰ. Ποιέμα, Ο πολόσι, τῶν, τῶ ἐκτενια: Ἡ επόληνα σενέρνισο: Ἡ α ετιχόση ε εαμογλάςτα τρινάν, λκάκλω, πήτανα να Γῶν, κοββσάχα, τὰ μθυθημένα πο γλάιθ ἐνὼ τῶ εκτινίνου να, πρηπάκω κε γλαγόλεμα νῶμνημώς: Κα τεσά σοβεελόχα: Θλάσα, ἢ νώπτι, πρελπράβληςτσα. Πο Νώντι τῶνθιμένω, ἢ πο ဪνε νάμα, τροπάρω πρελπράβληςτσα. Τάκε, ἐκτενία, Πομίλοδη νάςκ, κῶς: ἢ τρὴ ποκλόνω σεληκία. Ποιέμα, βιεςτάλ τρίξε: Εθλη ἤλιλα τῶνε: τρήκλω. Τάκε, λοιτόννο ἔςτω: ἢ τῶνθιτα.

Побечерй велиное безя поклоникх. По а\_мх тристомх, вмЕ\_ Зрй сти Просв'ети сочи мой: глаголемх тропарь предпраздиства, Днесь всемірным: По в\_мх тристомх тропари совычным: Поми\_мил8й насх, гди: Канших соктшиха мертвенх. По Достойн'ь кондакх предпраздиства.

Η α οῦτρενί, μα Γ΄ τα τας, τροπάρς πρεдπρά βλιετκά, γλάες αξ Αμέςς κεεπίρημα: τρήκαι. Η εδιώνημα καρίς μι εξάλιση εδιόνημα. Η επορούνημα βα οῦποκού με ποέμα. Πέτη κε βίο, η πίο, γλαγόλεμα πρέκλε κα πατόκα. Καμώνα πρέχηρά βλιετκά το ίρποσόμα μα ε. ίρπος βκάκαι. Πο Γ΄ μ πέτημ εξάλεμα πρέχηρά βλιετκά: Ολάκα, μ μυνέ, αρθίμ. Εγά κε πρηςπέτα νετκέροπτέτο, μ ποέμα καμώνα πρέχηρά βλιετκά, πακόκε πρέχηματας, μ τρίωλη μα μ. Πο ε΄ μ πέτημ κομάκα πρέχηρά βλιετκά. Πο α΄ μ πέτημ εκέτηλεμα πρέχηρά βλιετκά. Η α ετίχωκη εδιόνημα, μκε μα Χκαλίτεχα, ηματοχίμας γλάς μδυθήμω. Ποιλέλημα ετίχα ως τακόλα, πρηγέλη και το και θεθά εκέτλος εκέλαμε: μ πρώναλ. Να ναι και τρία βλιες εκέλαμε: μ πρώναλ. Να ναι και τρία βλικα, ενώκε με εκέλαμε: μ πρώναλ. Να ναι και τροπάρς μ κοιλάκα πρέχηρά βλιετκά.

Η α ΛΙΤβρτίμ ΕΛΑΜΕΉΗΑ, πρεμπρά ЗДНІТВА, ΠΈΓΗЬ ΓΑ Й Ε.Α. ΠΟ ΕΧΌΔΕ ΤΡΟΠάρι ΧράΜα ΧΡΤΌΕΑ, ἄιμε Ε΄ ΕΤΙ: ΤάΜε ΤΡΟΠάρι πρεμπρά ЗДНІТВА. ΕΛάβα, ΚΟΝΔάΚΝ ΧράΜα: Й ΗΝΉΤΕ πρεμπρά ЗДНІТВА.

Аще предпразднетво благов'вщента сл8чится бх не. Зри дёлю кртопоблонивю.

Β Σ εδεεώτδ нα βελήμε κενέρημ, нα Γλή, δοββκάχα, ετιχήρω βοικρέτηω, Γ΄: κρτά, Α΄: μ΄ πρεμπράβμηττεα, Γ΄. Ολάδα, κρτά. μ΄ ηωνώ, διορόμητενα α΄μ, γλάσα. Μα λιτίμ ετιχήρα χράμα. Ολάδα, κρεετά: μ΄ ηωνώ, πρεμπράβμηττεα: πήσανα μα Γλή, δοββκάχα. Μα ετιχόβηώ ετιχήρω εκτώκχα. Ολάβα, κρτά: μ΄ ηωνώ, πρεμπράβμητεα: πήσανα μα οξτρέπη μα ετιχόβη, γλάσα μ΄: Α΄ βώκα, ενώκε με εκμαιω: На благогловеній хлжешья тропарь, Гіце дво, радвисл, дважды: й крта единожды. Посемя, Евди ймм гане: трижды.

п крта единожды. Посемя, убди имм гдне: трижды. Влава, На оўтрени, на БГЯ ГДЬ, тропарь боскрия, дважды. Слава, крта: Й нын'е, предпраздиства, й прочее собычно. Каншив вос. кресеня, со Грмосомя на Д: й крта на S: й предпраздиства на Д. Катабасіа: Б'ятбенн'ейшій прошерази: По Г-й п'єсни кондакя предпраздиства, й с'єдальны крта. Слава, й нын'е предпраздиства. По Б-й п'єсни кондакя й їкося крта. По б-й п'єсни сеттиленя коскрня: Слака, крта, Й нынть: предпразднетка. Прочее же на хбалитех», й на літвргін біе, такоже писано би нед влю ї-ю поста, на радо бя ліць, точію на чаську тропарь боскрих глаголеми непремічни. Слака, крта, й предпразднетва, глаголеми премічнающе. По Ста наши, кондаки на вежди часібуи крта, й предпразднетва, премънжюще глаголеми.

Дфе сувлитей ибечибазтисью вчасов-віпеній ех поне-

джавинки Д.м., вай б.м. вай б.м неджан поста: В я неджаю бечера гтіхиры ї: фктинха покаміны д., й трі. шди ї, й предпразднетва ї: Слава, й нынть, предпразднетва. Входя. Прокіменя келикій. Таже, Сподоби, ган: Й поклоны г. Посеми ектента, Йсполними бечернюю: Таже, поеми стубкив би трішан, ся припуббы фібниными: Слаба, ії нынъ предпраздиства, йже писаня на оўтрени, на стіхобить, глася д. А зыка, єгшже не в'едміне: Посемя, Нынті: Шпвінаеши: й тристое, ся поклоны. Й тропари, Б це дво, радвисм: ся поклоны. Й Гди, помилви, м. Й Н биый црю: По Ч естивншвю: г поклоны, й шпветя. На оўтрени поемя Аллилвіа, й трчны гласа: Й фбычным ка.

діємы. Й прочее поємя на оўтренн, й на частуя, такоже оўка-Засм прежде кв рмад, бъ ка день.

Йців сл8чнітся предпразднетко благов'єщеній вх сред8 Дію поста, Єже Єсть крестопоклонн8ю. В ечеря поемя й заятра все ся поклоны: во бторники вечера

кадієма радовая. На Ган, воззвахи, стіхиры трішан ї, й предпраздиства, Г: Слава, кота: Й нинть, предпраздиства. Прокіменя, й чтента дне На стіховит стіхиры трішди: Слава, крта: Й ныить, предпраздиства.

На сутрени ви средв канших трішди, со ірмосоми на 5, п предпразднетва на А. А на вже трипесиеца, поема канших крта со їрмогоми на Д, й предпразднетва на в, по два тропарм за Единя. Й трип-кенца на и, послъди грмося трип-кенца. По г-и писны кондаки предпразднетка: й спадалени дне. Слака, й нинть, предпразднетва. По 5-й петни кондаки и ікоги крта. По али писни свитиленя трченя гласа. На хвалитехя стіхиры крта, писаны на Ган, воззвахя, метабшыл. На стіховить трішан, Слаба, крта. И нынъ, предпраздиства. На а мя часъ пыкаетя поклоиеніе креста, по обычаю.

Сице поеми сложбо предпраздиства, й крта, й ви патоки, йре савчится, толжде седлицы.

The engantem udevidasthereo evalorathem ex aeтвертока 🖫 неужан постова:



Вх гред8 бечера на Ган, воззбахв, стіхиры на і: трійди на н предпраздетка на Д. Слаба, крта, глася и: Днесь неприко\_ гновенный: Й нынъ, предпразднетва. Таже входж. Й причал преждесващенных ж.

На оўтрени же поемя ксе, шкоже оўказасл на радв, ва ка день.

Подобаети ведати, аще слочитем благовещение пре-

Й поечива Зансава вчапок етини посамя суджев салхной и кат нших, ка понед вльника, на раду, минен же стаги поеми на покечерін.

Йие ли же сл8чится предпраздистью благов Вијента пре... Зрп гтыл бійы ви четвертоки біл недівли постшви: Й поеми сложь предпраздиства, стіхиры, й канших: напредй

#### Alux mapte Ses

62 гред8 на радв, великаги ради канина. Радоваги же стаги сл8жб8 такожде поемя на повечерін.

А́ще сл8чи́тем предпра́зднетко благок-віціенте пресіты́м

прио прородицы ви нед влю до или во постиви:

На велицай бечерии стіхиры боскресны, г. и востичны г. й мевы предпраздиства, А. Слава, предпраздиства: H нын в городичени а\_и глага. И прочее по собычаю.

На оўтрени тропарь воекресеня дважды: Слава, й нынів, предпразднетва. П прочее воекресно. Канших боекресеня со трмосомя на д. й біцы на к. й трішди на д. й предпраздиства на д. Катабасіа: (Әбер38 оўста мой: По Гій песни кондаки предпраздні стба, я стаблени трішди: Слаба, й нынть, предпраздистка. По 5-й пЕсни кондави богкресени й ікоги. По ден песни светнаени бог кресени. Слаба, й нын-в, предпразднетка. Й прочее по собычаю воскресно, й трішан. На алмя часть тропарь боскресеня: Слава, предпраздиства: Й нын в, бтородиченя часыбя. Стыхя же савжбы, тимина летвичника и марти втуптаныни, во ста недали иста. влаютья, й поютья втда вккинегарух разованти.

- Ане сл8чится предпраздистко благов-віренім бх с8кприо вит8 Е-ю, акаріста.

β 2 πατόκα δένερα μα Γάμ, δο33δάχα, ποέμα ετιχήρω τρίωλμ, самогласени дне, дважды: ії моченичени, ії акадіста на ді й предпраздиства, ї: Слава, предпраздиства: Й ныне, акадіста. Входя. Прокіменя, її чтеніє дне Да нісправитем молитва мож: її прочее преждесьмиренных я.

Зей

Ч етвероп'венеця же трїшди поєми на повечерін. На оўтрени на БГА ГДБ, тропарь акаріста, дважды: Слава, й имить, предпраздиства, й собычным карбемы. Кондаки й ікогы акадіста, по чин8 йхг. Канших предпразднетка, го ірмогомя на š: н акадіста на й. Катабаєїа: Ферз8 оўста мож: По г-й н по 5-й песни, кондаки и ткогы по сбениаю. По 5-й песни сетτύλεμα ἀκάμιτα, ακάπλω: Ολάκα, μ μώμιτ, πρελπράβληστεα. Η α χεαλήτεχα στιχύρω ἀκάμιστα μα χ, γλάσα χ. Ποδόξεμα: Τ΄ κω λόβλα: Ολάβα, μ μώμιτ, γλάσα χ: Α΄ βώκα, ενώπε με ενέλαιμε: Ο λακοδλόϊε εξλύκος μ Ψπθέτα.

Αιμε πρελπράβλημεταο ανασοκάμενια ενθυήτεν ακ εθα. Βρί αύτθ νάβαρεκθ:

П оется предпраздиства сложба, прежде бя четвертоки толже седмицы, гакоже оуказасл сеги лувсьца бя ка день.

Видати подобаети, йки навечери благовищений аще Зрій слочитем би собойто, йли недилю.

На маліін бечерни, на Ган, воззвахи, стіхиры на а, гласи а. Подобени: Званный свыше:

Ο γ΄ψέχρησα τσάρι βιπμήτελι, πιλοτέρμελα πε τσο ο ήμα πρεκλαμάεμι, πο ογτρόσο με εδι εξουτροκοσήψη ετελήτητα τη θημήτα, κα μέμπε εξλήκι πρίητε άρχατίλα, ράμθητα, προσθημασάλ, εξοράμοσαιμαλ, μίντε τα τοσόφ εία πάμα. Η ογπατάμτα με υξέσα άρχιττρατήτα: ωσράλα σο ξιὰ ελαγομάτι, δόπε ποτθεὰ ξύα πρέπμε, πραμάτη τσολ: ѝ βανμέψη, ѝ ρομήψη εξίξο ξλημοτθήμ ματο. Α ε ά π μ ω.

Ο τράιμιο έττι τλόδο τεοὲ ιἶ εοχερείτε, τράμιω τεοὰ γλαγόλω μ΄ εοχεφιμέτικ, λόγια κο ἄγγλε: λα με πρελευτήμι λιεμέ, λέα εο έτλι, εράκα με χπάκιμι. Γλαγόλειμι, τάκω χανικό μεωειμμέτικα μέταλ κάκω ελικυτήτα οὐτρόδα λιολ, έγωκε βελύνειτεα μέταλ κλικυτήτη με πόγκτε; άβραάμοσα κρόβα λα μαθνίτα τλ πώμτ, εγά επάκτημώμι, προωσραχθοιμί μιχαλένα, λέο, εγόμητη εκτοκο οὐτρόδο.

рад висм, благогловеннам, бгорадованнам, прінмеши во оўтровіт твоей біта воплощаема, й тобою человівчество, на древнее блаженство, за благов тробіте призывающа. Влагословени чрева твоегой бійтвенный плоди беземерт. ный, подажи мірв очніцентей й велію милость.

Слака, й нынть, гласк а:

Γχ ιμεττωή λιήν άρχιτρατήτα πότλαμα εώττο κα τεθθ λεθ ή ττο, возвестити τεθε ιλόβο ιματέμιλ, εκθηθ πε ή 3κάτη τεθε: ράλθητα, ιθεράλοκαμμαλ, εξο τα τοβόκ, ρολήμη τη πρεκάμματο ή 3α εθίλ, ή ιπατέτα λόλη ικολ ίο Γρόχα ίίχα.

На стіхобить стіхном, глася н. По: С преславнати ч8десе!

Ηα ετιχόρη τοιχήρω, γλάες μ. Πό: Ο πρεελάκησω υθλειε!

Ναυάλωμηκε βώμμηνε εμλε, ε α μβίζ κα μασαρέτα ελετικα, αδίδ λοσωβάτα, ράλδιελ, γλαγόλο, κολειμήμε υτάλ επέτταλ, τλ ω βικα βίζ κοβλοβή, κα πλημε υθκόλη. Ράκα κλύθης, κα τεθίς πρυμμέλωστεθλή ξέλω κομήτης ροδήμη κο τρλό, μ μετλάμη πρεεθλείμη.

Οτίχα. Ελαγοστετήτε λέμω ω λη επαξήμε βια μαμέτω.

Υτό τρόη βιίχα σγημημικής γακρίνλη ύταλ το ούχης κλέηξελα ρενές της του τρού λοιτόμηττος μ ελοδέτα εμλας, βαγάτη τίμα προκθημαβάθημη μιλ, άχα πε μεκθέα μθκεκα με κκλές μλαξίς υμλη λαλένε, με πρελωστήμη, νελοδίνε, είκοπε πρέπλε ξύν πραμάτερα επίμ λειτήβωμ.

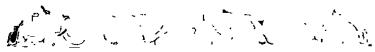
Οτίχα: Βοιπόμτε γλές πιθέμω μόες, κοιμόμτε γλέβη, διλ βεμλλλ.

Αξά επίμ πρεστώμι μομήξετα, πρέθταλ, μα τλ, βιλοδιμμ τίλα κλίμη του χέδιστο μεβρεπλέμηο. Εδίμ τίλα ξίτη μερολοιλόβημης τέμ εξέδιστο μεβρεπλέμηο. Εδίμ τίλα ξίτη μερολοιλόβημης τέμ εξέδιστο μεβρεπλέμηο. Εδίλ τίλα ελίμη τιλού ξίτη μερολοιλόβημης του χέδιστο μεβρεπλέμηο. Εδίλ τίλα ελίτη μομμέκε του μεροπλέμηο. Εδίλ τίλα ελίτη μομφέκε ελαγοβίτη κας μελίτη μομρέκε: ελαγοβίτη μίζε μέλ μελίτη, μ ράλοβατηκο ξί πρημέκε: ελαγοβίτη μίζε μελίτη μιξεμολο της δίλος της τιλού μελίτη μετική λίμα πότραμε εμίστη άρχατίτα κα μελίτη μετική μιξεμολοβίτη εξίλος της τιλού μελίτη μετική μιξεμολοβίτη εξίλος εκλίτη μετική μιξεμολοβίτη εκλίτη μελίτη μετική μιξεμολοβίτη εκλίτη μελίτη μετική μελίτη εκλίτη μελίτη μετική μετική μελίτη εκλίτη μελίτη μετική μετική μετική προκοποιο του προκοποιο του προκοποιο του πλημο του πλημέτο του πλημο τι πλημο του πλημο τ

μβράβητελο προητή. Τέλιχε πρίελιμα μέλοβάμιε, βανάτχ τλ πρεβίνηστο βία, ηετκαβάηηω βλαγοβολήβιματο βονέλο. Εξυητήτη, βο επατέηϊε χθών ηάψηχν.

Тропа́рь, гла́св' Ді. Я сласе́нім на́шегш глави́зна,

Αμέτι τπατέμιπ μάμμετω γλαβή3μα, ή έπε το κόκα τάμη... ττεα ιάκλεμίε: της επίη, της μεώ εωκάετε, ή γακριήλε ελαγομάτι ελαγοκήττεθετε. Τέμπε ή μιώ τα μήλις είξη κοβοπίμλε: ράμθητη, ελαγομάτημα, γίλ τα τοκόκ.



# Μτέκαμα τορώπε κα κωμά μέμα. Επροκτέιμεμιε πρεστεία κλυμε μάμεα είξει, η πρησπολέκι αρίμ.

Начинаєття їй четкертка ї-м недёли стійх постиви, й вогходити до гредій светлым седмицы. Й аще ёсть пости, начинаєми вечерню бези кадісмы й кези поклоники.

На Ган, воззвахи, ставник стіхшей ї, й поєми трішан самогласени дне, дкажды: й подшены ї, й праздника ї, повторающи две, гласи 5. Подобени: Все ійложие:

Соквта преввиный шкрывам тебъ, Строковице, гаврийла предста, тебъ лоб Зам й въщам: радвисм, квпино нешпалимам: радвисм, глявино не 8добо зримам: радвисм, мосте, ка ибсема преводяй, й лествице бы сокам, юже закшея биде: радвисм,



БЖТБЕННАМ СТАМНО МАННЫ: РАДВЙЕМ, РАЗРЫШЕНТЕ КЛАТБЫ: РАДВЙЕМ, АДАМОБО БОЗЗБАНТЕ: СХ ТОБОЮ ГДЪ.

Α ε ά π λ ω.

[Πελάειμικα λιη ε τάκω μελοθέκα, τλαγολετα μετλέμηακ στροκοβίμα κο άρχιτρατήγε: ή κάκω εθμάειμη γλαγόλω πάνε μελοθέκα; το λιμόν σο ρέκλα ξτη είν εώντη, ή κελήτηκα βο ουτρόβ λιού. ή κάκω εβλ8, γλαγόλη λιης εληγετίλημα προττράμησε, ή λιάκτο εξαμέτηκα, χερθείλω πρεσοιχολάμαγως λα με πρελειτήμικ λιεηξ λέετιο, με σο ποσμάχα ελάττη, εράκθ ξίλις μεπρημάττηα: κάκω ουδο сотроча рождя; Д бажды.

Ε΄Τρονά ροπΑΣ; Α 6 ά π χ ω.

Ε΄Τα ήλιξιπε χόψετα, πουθπαλάεττα Ε΄ττειτεά νίνα, τολιβάωτ.

Γλαιόλετα βεβηλότημή: η ίδιπε πάνε νελοκιτικά τολιβάωτ. см, з мойми върви йстинными глаголими, з всестам, пренепорочнам. Сіна же козоні: Відн мінті нынті но гла-гол8 тбоел8, ї рожд8 безплотнаго, плоть 6 мен6 занліствовакшаго, їйки да бозведетх челов6ка, ійки ÉДінія силеня, бя первое достожніе, ся раствореніемя.

Слаба, й нынть, глася тойже, гамогласеня.

Ιωάμμα Μομάχα: Πότλαμα ειώττω τα πετέ γαεριίνα άρχάγγλα, ελαγοείω. етити дъв зачате: и пришедя ва назаретя, польшилыше εν τευθ, ηθλετή ογληκλώσεω. 😂 κάκω εν εμμπηνή με ποττημήσην τωй Ѿ ΔΕΜ ραμμάθτεω: βλυβωή πρεετόλη μέδο, й подножіє Землю, бо оўтробу блівінается двичу! на негоже шестокрылатін й многосічнічня влагонзболи. Бжіє Ε΄ττι τλόβο ματτολίμες, чτο ούβο ττου ιι με γλαγόλιο Ακτ: ράλδητη, Ελαγολάτηση, τζι τη τοδόω; ράλδητη, чтам дбо: радвисм, невъсто пенебъстнам: радвисм, міти жнвота, благоглове́нх пло́дх чре́ба твоегю̀!

Входя. Свёте тихій: Прокіменя й чтеніе дне, й праздника трй. Butia ytents.

Η 3ώμε Τάκωκα Ψ ετθμειμά κλάτδειμαςω, ή ήμε δα Γλαδά χαρράμω: η ωθράτε μάττο, ή επά τάμω. 3άμμε δο κη εόλημε, η καάτα Ψ κάμειτα μάτα τοςώ, ή πολοχή δοβγλάδιε εεδά, ή επά μα μέττα είνομα: Η εόμα βήμα, й сè лѣствица оўтверждена на Земліі, Є́м́же глаба до\_ гмзашь до негх, и агган бжін богуождаув й низуожда. х8 по ней. Гав же оутберждашесм на ней, и рече: азк БГХ АВРААЛОВИ, СЭТЦА ТБОЕГЮ Й БГХ ІСААКОВИ, НЕ БОЙГА: ЗЕЛЛА, ЙДЁЖЕ ТЫ СПИШИ НА ПЕЙ, ТЕВТЕ ДАЛИ Ю, Й СЕ— MEHH TEOEMS. Ĥ KSZETZ CEMM TEOÈ MKW HECÓKZ ZEML ный, й распространится на море й лівв, й с'вберя, й на востоки. Й козблагословатся ш теб'я вся кшлена земьная, й ш с'влени твоемя. Й се азя ся тобою, сохранами та на бсакомя пвти, алюже аще пойдеши, й возбраців та вя землю с'їю: ейкш не ймалія тебе ωττάβητη, χόημεκε τοτδορήτη πιὶ διώ, Ελίθα Γλαγόλαχ**χ** TER'R. H BOCTÀ TÁKWEZ TÖ CHÀ CHOSTŴ, IÎ PEPE: MIKW GETA ГДЪ на мъстъ семи, «Зв же не выдъхи. Й оубожем, п ρενε: ιάκω επράμικο αιβεπο είε, κιβεπь είε, κο λόλια Επίτι, й сій врата невеснам.

Προρονείτβα Γεβεκίμα ντέμβε.
Τάκω γαγολέτα τζω: Εθλετα ω μης εξεπάρω, ή πρό Γλακά
Τ μες τοτβορώτα Γερέμ μα εξαταρή εξετοжжения κάшερω, πρ
ή τάκε τυατέμια κάшερω, ή πρίμαθ κω, γλαγολέτα άλωμαὶ πλ τλε. Η ιδερατή πω μα π8τε κράτα ετώχα αυθυμηχα, 3ρώμηχα μα δοετόκη, η είω αώχ8 βατδορέμα. Η ρείε τλε κο μινώ: αρατά είω βατδορέμα αθλ8τα, η με ώδερ-βθτες: η ημκτόπε πρόηλετα εκδοβίε ήχα, η κω τλε αία είμαεδα πρόηλετα ήπη, η αθλ8τα βατδορέμα. Πκω ή βменя смдетя вя них сивсти хлебя, по п8тй єлам. скихя братя внидетя, й по п8тй є́гώ йзыдетя. Й введе́ мм по и8тй вратя сты́хя, свщихя вя сверв, прмми храмв, й вид-буя, й се йсполнь славы храмя гдень. И р й т ч е й ч т е н ї е.

Πρήτητή η τή τη εί η τέμ εί.

ΤΛΑΚΑ Τρεπόλρος το το το το το το πού το υθλινά βλώχε, μα με κοβμενακύματε τεθ: ωβλινά πρεμβάρα, η κοβλώκητε τλ. Λάικμο πρεμβάρολη κινό, η πρελιβάρθυμι κβάτε: εκαβθί πράκεμνολο, η πριλομώντε πρύμλατη. Νανάλο πρεμβάροετη, ετράχε εξένω, η εοκικτε ετώχε, ράβδης. Ραβδηθέτη κο βακόνε, πόλωελα ξέτω κλαγάτω: είναι κο εξεραβολίς μιότος ποχυκέμμι времь, й приложатем тевт лъта живота. Таже, Да неправитем молитва мож: Н поклоны г белявта, й

прочее преждесклиненныхи.

Зрії йще же ивсть преждесвощенных На Гай, боззвахв, стіхиры подшены г, вк трішди: й праздника, є. Слаба, й нынк: Посланв бысть: Входя. Провіменя. Й чтенію дне: й праздника, г. Таже, Сподоби, гдії: На стіхобить трішди самогласеня дне, бажды: й мучениченя. Слаба, й нынк: Анесь радость: По Нынк шпвщаєщи: тропары праздинка, Ектента й ї поклоны келякта, й шпУстя.

На трапезік же разрікшаєми на кіно й елей, ви кійливо день слочтем, во слаку престыл віцы.

Потрека Есть БКдати, аки аце савчится влаговя.

M MPK0

ψιεπίε κα κοτόρδιο εδηκώτδ ποιτά:

'Πτδτεμ ψτέμιμ πρέπλε ληθ, μ πο εμά πράβλημκα, ξ: α, βημαε μπώτεμ: κ, Γάι τοβλά μμε, μ πο εμά πράβλημκα, ξ: α, βλετα ω ληθ εδεμάτω: ξ, Πρεμβλροετι τοβλά εεσά λόμα: Πολόρη ω πτότεμ μτότεμ μτότεμ τράβλημκα, ξ, άμε εμαγοκώψεμε εμδυήτεμ μ κα μελώπο. Αμέ μι ξετι πότα, μτότεμ εύρα, τρύ πρέπλεπηταμ. Ημω: ά μα πίτδρείμ λεώ είω.

'Πεχόλα μτέμιε.

Паттах гаень вх пламени стиенить изх квпины, и бил г дъ гако квпина горжие стиенть изх квпины, и бил г Рече же мшусей: пришедх, оўзріб вид вий беликое сіе, что акш не спараети квинна, Мкоже биль ган, акш прист8паєти бид втн, призба єго габ изи квпины, гла-голм: мийсее, мийсее. Они же рече: что есть; Й рече: не приближисм стиш: иззви сапося W ногв твоєю: листо бо, на немже ты стойши, земля ста Есть. Й рече е́мь: а́за е́смь біта сэтца твоегій, біта а́краа́мова н біта ісаа́кова, н біта іа́кшваь. Шврати же мийсей лице свое, стыдашевога зрати предя вбомя. Рече же габ ка Μωντέιο: Βήλη Βήλ έχα ως Λοβλέμιε Λιολέμ Μοίιχα, ιίπε Bo Ступть: 11 вопур 13х обечентахя 10 насцурствойнух ва авлеха. Вына бо бользнь йха, й гинаоха, ёже изфти йхх ш рвий бейптанх, й йзбести йхх ш земли соных, й бвести йхх бх землю благв й многв, бх земл лю точаще меди й млеко.

Притчей чтенте.

Τάς το 3 μα πανάλο 118 τέμ τροήχα, κα λελά τροώ. Γλαβά Πρέπλε βάκα ψέμοβά μικ κα μανάλες πρέπλε βέλλου το... μ

ΤΕΟΡύΤΗ, Η ΠΡέπλε ΕΕ 3 ΙΙΙΙΙ ΓΟΛ ΕΛΑΤΙ, ΠΡέπλε ΠΡΟΗΤΉ Η ΓΤΟ ΥΗΡΙΚΙΜΙΧ ΕΟ ΛΗΘΑΙΧ, ΠΡέπλε ΓΟΡΑΛΙΧ ΕΟ ΛΡΕΒΉΤΗΓΑ, Πρέπλε πε ενέχχ χολπιώσχ ραπλάετχ λιλ. Γλλ σοτιορή ετραμώ ή πθετώμη, η κομμώ πασελέμω πολχ με εξέλιχ. Θραλ γοτό καιμε μέδο, σχ ημαίχ ενέχχ, η ενλά το διαθαίμε σε πρεστόλχ μα επτρέχχ, ενλά κρέπκη τε οράμε εδίμω ιι πα εδελακί, η άκω τε έρλω πολαγάμε ή ετό ή μπα η επίλιω ή λετχ πολαγάνη πρεχ καιμέλικα βελική, ενέχχ πρη μέλιχ ογετρολά. Α 3χ επέχχ, ω μέλικε ράλο καιμέσλ, πο ενά πε χμή εξελάχελ πρεχχ λιμέλικε ράλο καιμέσλ, πο ενά πε χμή εξελάχελ πρεχχ λιμέλικα ενίλο καιμένα.

При час'й же а мя ноци, оўдарметя вя великій кампаня довольню, й потомя бо бей. Й гобрабшеем во храмя, благогловившу герею й кадмцу, поемя побечеріе беликое, й Ся нами бітя: гя п'Еніемя, на глася й, на соба лика. Й собычным тропари: День прешедя:

По алмя тристомя тропарь праздника: Днесь спасенім нашеги: По влия, кондаки праздника: Взеранной воебодь: Ї по Слава вишнихи, творими йсхожденіє ви притвори. Й бываети літіа по сібычаю.

Й поємя стіхном праздника самогласны три. Глася а. В й з а н т і е в с:

Β χ ωεττώй πιταμα άρχιττρατύτα πότλαμα δώττυ κα τευίς ακτί ή ττος, κοβκετήτη τευίς τλόδο τηατέητη, δεθ πτ κε ή βκάτη τεκτί; ράμθητη, ωδράμοκαμηση, της τα τοκόω, ρομήωμ της πρεκτημαγο ή 32 τοξό, ή τηατέτα λώμη τκολ ω τράχα ήχα. Δη η τό λι ε κο:

εβολ Ѿ Γράχα ήχα. Δ η α τ ο λ ї ε β ο:
Βα λιτικός ωεςτών πόςλαμα βώςτι τα μιξίε Γαβρίήλα άρχάς τα δο Γράλα Γαλϊλέντκι μα βαρέτα, πρυμέςτη ώτρο κοβήμα ράλοςτι βλαγοβάμενια: η πρυμέλα κα μέν, βο

зопі, глаголь: радвіїсь, шбрадованнам, гдь ех тобою. радвисм, вм-ветилици невм-ветимаги ветества: вобже во иебеед не вличетища, оўтроба твой кличети, благогло...

Βέππακ: ράμθητης ου τροδα του κατάττης βλαιοτίος Βέππακ: ράμθητης μεττήσε αλάποβο βοξεβάηϊε η Ενίπο Πόταμα βώττι αρχάττας γαβοϊήσε τα πεβετε το βία κα Αξό πετκβέρη δής βο γράμα γαλιαείντη παξαρέτας βλαγο-διδτήτη επ ττράπηση εδέραξα ξαμάτιε: πόταμα βώττι ράβα ΒΕΒΠΛΟΤΕΝά ΚΟ ΕΙΔΕΙΜΕΚΛΕΝΝΟΜΕ ΓΡάΔΕ 11 ΔΕΕΡΗ ΜΕΙеленичні, возвъстіти владычимсю пришесткім сийтіе. посланя высть воння нёный кя престыл славы палать, провготовати зиждителю жилище нешемлемо, ії пришедх ки ней кзываще: радвисм, престоле согнезрачный, четберо-3ράνημιχ πρετλάκη Εμιϊίί: ράλδητω, τέλάληψε μέλ ηκησιω: ράλδητω, τορό ηετ εκόλαλ, πριώτεληψε πρενεττήσε, κα τε Εξ 60 κτε ητισληθητέ κτελήτω εχέττες τέλέτης, κατο Βολέμιτα εξία πρητησιδιμμανω ή τος Επετκολία Ετειτάνω Αχα. ράμδιτα, ωπράλουαπιαλ, εξί τα τουόν. Την εδυώτα, ήλη ηταθάλ. Ολάκα, ελάσα ή.

Ïwáнна монаха:

Да весельтем невеса й разветем зелью: йбо сэцв го... присносвіцный, собезначальный й сопрестольный, щедротство прієми й челов-вколюбивю лійлость, себе постави во θετοιμάμιε, πλαγοδολέμιενα η τοκάτολια Εύτηλα, ή δο ούτρόβ κτελήτα Αβήνη, πρελωνημέμηθο Αγόλια. 😂 ηθλετέβ ΕΓΧ ΕΧ ΥΕΛΟΕΚΎΕΧΧ, ΗΕΕΛΙΕΓΤΗΛΙΜΉ ΕΧ ΛΟΙΚΕΓΗΔΎΧ, ΕΕЗ-ΛΕΤΗΜΉ ΕΧ ΛΕΤΟ: Η Ε΄ΚΕ ΠΡΕΓΛΑΚΗ ΕΕ, ΕΊΚΟ Η ЗΑЧΑΤΊΕ ΕΕЗΓΕΛΕΠΗΟ, Η ΠΕΤΟΨΑΝΊΕ ΠΕΓΚΑ ЗΑΙΜΟ, Η ΤΑΠΗΓΊΚΟ Ε΄ΛΗΚΟ. ΕΓΧ ΕΟ ΠΕΤΟΨΑΚΑΕΤΈΛ Η ΚΟΠΛΟΨΑΕΤΈΛ, Η ЗΗΚΑΕΤΈΛ, а́ггл8 ка чтъй зача́тіе глаго́лавш8: ра́д8йем, швра́до\_ ваннам, габ ся тобою, ильтый белію ліїлость.

#### H HUNT, PRACE E

Επαγοκ εττε θετα γακριάπα επαγομάτη το μες ράμθης, μεμεκ εττημα πίτη ή μεμεκ θεοκράνημα. Ης ούχμεπαθίες ετράη μοπιθ ποεπίδ βράκθ, ημ ούχκας άμες, άρχάς της σο ξεπιστών και πρεπιστή ενθ ήμος χάι μών το επαγοκ το τεκ διο τεκ διο ράμος το, ή πρεκθασμι μετα ετμα, ή ρομήμια γλά, πρεθτας. Δίμε κε μέμι πός τεμα. Οπάκα, ή μών ε, Επαγοκ το τεκ δετα γακριώπα: Τάκε μοπήτεω Θεώνημα εμτίπα. Η εμέμμε εο χράμα, ποέμα.

На стіховить стіхиры самогласны, глася Д.

Βχ ωεετώμ λιτέσης πότλαμς σώττω άρχαστάς κα μετώ ττώ: ε ράλοσατικά εξί πριρέκα, σλασοστέτη έξα μελ εξασκάμτελιο προυτή. Τάλικε πριμαωμ ητοσκάμε, ξανάτα τὰ πρεστάμαιο στα, μετκαβάμμω σλασοσολήσωστο συέλος στατέμε μθως μάωμχα.

Стіхи: Благов ветите день Ш дне спасеніе біта нашеги.

Δ΄ 3 μίκα, Ε΄ πώπε με εξλαμε, οξιλίμα εμα: Γλαγόλαμε 60 κα μέμ άρχαι τα ελαγου Κιμεμία Γλαγόλω, Ψωνίδηθαε υ πρικτιμή μπλουάμιε, βανάτα τὰ πρευκτημένο ενά. Τέλιπε μ λιώ ράμθομετα εοπίελια τὰ: μβα μεὰ εοπλο. Τήκωμετα μεπρελόπως, επέ, μώρα μίρου μάρθα, μ μθωάλια πάμωλια κέλιο μλτι.

Οτίχε: βοιπόντε τζεκι πέιια μόκθ, κοιπόντε τζεκι, κιλ βεμλλ. Ο κοββαίνε ι μίνα τάκικα μάμε: πάνε ελόκα κτα νελοξικώνα το εξικώνα το εξικών το εξι

Слава, й нынъ, гласи тойже. Андреа деросолимиты:

Αμέτη ράχουτη ελαγοκ-υμέμιλ, λέκυτεμμού τορπέυτδο, ηθώτηση το εμμηνική το κοκθηλώντες. Αλάλια εύθησελώντες, Η Ενα πέρβωα πενάλη εκοδοχράττα: Η ετή μάμετω εξυμεττκά, ωδοχέμελα πριέμματω ελιτωμένε, μέρκοβο έχια δώττο. Τάμηστκοι σβραβα ήστοιμάνια μεκάλολο, δο γάτοττο δλάγοστη ηθεκαβάνηο, άγιλα ελθάντα υθλείνι μείνα ουτρόδα είνα πριέμλετα: αχα ετών υμβποεωλάττα: σίζα εβώμε βλαγοβολήτα: Η ήβληθιθίε σβιμμας τκορήτελ εοκ τολία, βα ηθέλακε Η ήλακε επάρμετα, κκθηθ εα γαβρίμλολα κα ακό δοβοιμάνα: ράλθητα, ωβράλοβανικά, ήβα ηθέλια επασέμιε χρτόσα είνα μάμα, έχε πο μάμα πριέλια εστεστκό, κα σερ βοβερε. Τογό λιολή επαστήσα αθμάλος μάμωλος.

Αμέτο τηστέμι» μάμετω γλαβήβμα, ή έπε  $\overline{w}$  εξκα τάμημετεα εδεκέμιε: της επίη, της αξώ εωκάττε, ή γαβρίήλς κλαγομάτο ελαγοκτέντεθετς. Τέλιπε ή μώ τε μήλις εξίτε κοβοπίμας: ράμθητα, επγομάτημα, τζό τε τοβόν. Τρήπηω.

Й БУДН ЙМЛ ГАНЕ: 18 ПЕНТЕМВ, ТРИЖДЫ. И ЧТЕНТЕ ПРАЗДНИКА.

На оўтрени, на Біїх гдь, тропарь праздніка, трижды. По али кадісмів сіба сідальны трісоди везх Євстеній: й чтеніе дне. По бли же кадісмів, Євстеніа й сідаленх праздника, глася а.

Подобеня: Гробя твон:

Βελίκι κοεκόλα μεκειμέττε μημίχ ατίλα το Γράλα μα-Βαρέτα πρελετάκα, μρά κοβκ ειμάτα τες ε, πρεύταλ, κ. ε. κώκα ή Γλα, ράλθήτα, Γλαγόλα τες ε, ελγοτλοκέννα λιαρίε, μεποκτηχώλισε ή μετκαβάνησε μέλο, μελοκ έκωκα ωθησκλένιε.

Слава, и нынъ, тойже, и чтение праздника.

По ї-й кадіємів, гівдаленя, глася ї. Подобеня: Красотів: Анесь бей тварь радветем, їйки ёже радвиєм, тебів

глаго́лети а́рха́гѓли, благослове́ннам честна́м й пречтам літи хота бга. днесь шлірачаєтся элічніно шатаніє клят\_ вы бо прастун разрышается гоюзя. Тымже й непрестан\_ иш вопієми ти: радвисм, шбрадованнам. Слава, й нынть, тойже. По чтенін же даютсм свтіцы братін.

По полуглен гедаленя, глагя д. Подобеня: Оудивисл:

Γακριήλα τα μετέ, έπε ράμθητα, βοκέτα ύτη μή: ιδικυ βανιιέτα δο υρέκ η πρεκώνησο δία, τλόκολια κομιώ το-ττάκλομιστο. Τέλιπε λαριάλια Ψκυμακάιμε: δεβλίθπης έτλιος ії ба́ки рожд8 спа; безсвменное рожденте кто вид'я; й сказвж глаголаше а́ггля бут ії двт: напдетя на тж ДХ СТЫЙ, Й СИЛА ВЫШИМГО ОСТИЙТЕ ТА. Слава, Й нынт, глася Й подобеня тойже:

Πότλαμα βώττα γαβρίκα κα μεθ πρίμ, ε βοβετετε εκ μεμβλαγόλαμηδιο ράλοιτα: εκω βεβιθλιεμώ βαγκέτα, ε ετα λώμι εβολ ω γρέχα θίχα: ε εκυλιθτελαγόδετα ποι τλάβω μια κα δια τρέχα θίχα: ε εκυλιθτελαγόδετα ποι τλάβω μια κα δια τρέχα θίχα: εκυλιθτελαγόδετα ποι τλάβω μια κα βάτα τεθές βλαγοιλοβέμμα, εκε ράλδητα: με ρολίωμι, ε πο ράτετε πάκε πρέβλεω με αλέα. Η τεμίε πράβλημα. Τάκε ιτεπέμμα, αι αμτίφωμα μια γλάια. Πορκίσεμα κα εξ

Прокіменя, глася ді

Επαγοσώςτήτε χένα το χαιέ επατέμε ανα κάμενο. Οτίχυ: Βος πούτε γλέα πώτη κόκο, κοιπόντε γλέα, καλ βελλοί βελκοε λωχάμε: Θυλίε αθκή, βανάλο λ.

Πο μ-μα φανης ετέχηρα ενάες Ε: Самогласна:

радость, й пребудеши нетачина, й родиши гда, пречтам.

Канших праздника, їрмосы по дважды, тропари же на ві. Катабасіа праздника, оба лика бкопь. Ї ид вже трипъснеця, тамш поємя праздника со їрмосомя на 5: й трипъснеця на й: Катабасіа, їрмося трїшди, оба лика бкопь. Канших, творенїє куря деофана, єгшже краегранесів по алфакито до й\_м пъсни.

Γλάτα Σ. Πάτης Σ. Ϊρμότα:

Θερ38 ογετά Λιοά, μ μαπόληματελ αχα, μ ελόδο Ψρώτης μρίμε λιτρη, μ μάδλωσα εκέτλω τορπεετέθα, μ δοιποιό ράμθασα τολ 48μετά.

Δα ποέτα τεσθ, ελίμε, μεμκλ ισηρέλι αχόσηθο, αξακ, πράωμα τεόμ, ποιλθωμά, αμμό, ράλοσαμματω γλάτα ω άγγλα, ράλοσαμματω σο σοβετιμάτα τεσθ μεμβιλαγόλαμηθο.

Βοπίο τεσθ κετελάτη, προκλοθά ούχο τκού, α κουλιά επτλα μάς κατά κοβεθμάθιμε σεβεθμάθιμε βανάτιε: ωβρθλά σο εξά κλαγολάτη πρελα στολάς εξάπε ηθκογλάπε ωβρίτε χρεγάλ, κτέψταλ.

Αα ραβδιντώς, α΄Γ΄ τες τεούχε γλαγώλε τύλθ, κάκω μίζα κθητες Ε΄ κε ρέκλε Ε΄ τὰς γλαγόλη πάκεντε επιντή με; κάκω μα μηθ, με α τθιμη εθτροκοβήμα; κάκω κε ή λίτη βθηθ μηκ μήτελα ποεγώ;

Λέττην πὰ ετιμάτη πολιμπάθινη, τάκυ ληθ: μ ρά ἄττλα Αθοία, 3ρὰ τδοὲ οὐτδεραμένιε. μερβάν, ελήμε, 678 60 χοτάψε, οὐμόδι εκονηάθτεα μ πρεελάδημα. Πάτης Γ. Ιρμότα:

Τεολ πτενοιλόειμι, είξε, живый й независтный йсточинче, λίκα τεστε τοδοκθηλιшων αθχόθην οξυτερμή, ва батвенити твоей главт втенцева главы глодови.

Ѿϲϗβλὰ κμάβι Ѿ ΐβλω, δρέμα μαστά πρόνεε, δα μέπε δῷδ ἐΔΕΉΤΓΑ ἐἰβώκωδα μαλέπλα, χρτόσα: Τώ πε, κάκω τενό ροπλβ, λέα εβιμη, εκαπή;

Ищеши W мене объекати, або, собрази зачать тво. Аггах

erw.

егі», но той несказаненя Єсть: Дўх же стый знждитель\_ ною силою, шевинья та, гобершитя.

Бца Мой прамати, пріємши развых змійнх, пици бже́ ственным йзгнана быєть: темже й азх боюсм целоба́

нім страннагш твоєгю, стыдащисм поползновенім. Аггах Бій предстатель посланх Єсль, бітвенный пов'еда-ти теб'є соб'єти: что мене бойшисм, всенепорочнам, паче теве бомиратист, что благогов вин мив, влуце, тев в честии влагогов вышелья;

С. Едаленя, глагя й. Подобеня: Свир Елей пастырекихи:

С лово вжте на землю иынт сийде, астля предста, вопій двів, радвика, благогловеннам, гаже печатію Едина гохраншика, во оўтровъ прівлеши предвівчнаго слова й гда: да Ш прелести спасети, гакси біж, роди челов вческій. Слава, й нынъ, гласи тойже. Подобени: Повел-винов:

Πότλαμα δώττε τα μετέ άρχιττρατήγα γακριήλα Ѿ δίας τκόρω πρεχττά κο ωλθωεδλέμμολιθ γράχθ, γλαγόλα κα μέμ ιάβττβεμμω: 3μαχήτελα πριήλιεωμ, 260, 60 οξτρόδη, ή родиши сего непреложить съ плотію. Т'Емже послань Ёсль возвъстити тебт странное ржтво, чтал, й стою зовл

ΤΕΘΈ: ράλδητω, μεβάττο μεμεβάτμας. Πάτης Σ. Ιρμότα: Ο τρώμ σα τλάστι μα πρτόλτ επτκά, δο Θελαμτί πέτητ πρί. иде гися препятвенный, нетавнною дланію, й спасе зовбщым: слава, хрте, силь твоей.

Εξά Ο ή έμηθιο μεκθιο μέθ ραπλάιομθιο, ελώμαχε πόροκα χρέκλε Ελλαιαμθιλα προρέκιμα: χοιμθ πε ραβθαθτη, κάκω Επτεά ραστεορέμιε Εστεστεό νελοκιθνέσκου πρετερπήτε; Διέλα Μεκίλα Εστε κθπικά, κευπάλυκα πρεκώκιμη, πριέμμη

пламень, обрадованнам всеп'втам, на теб'в таннства преглавное: по рождесть во превваещи чтам приснодва.

Ο εβτμάεμα ειάμιεμα βία βεεξερχήτελα, ήστυμω προ⊥ Είζα ποβ Εξημία, γλαγόλη, γαβριήλε, ήστυμμτώμαλ: κάκω με⊥ τλ Εμπτατιά κοέμ, ελόβα ροχάδ εχ πλότιω βεξπλότυαγο;

Το στράχομα τεσή, είκω ράσα επική πρεμετού, σα πετακ σοκαμίο, στροκοβήμε, ημήνη επωτρήτη ετωκμίζεω τεσή: είκω σο λόκλη μα ρίδιο εμήμετα μα τὰ ελόκο σίτες, είκω σλαγοκολή. Πέσης Ε. Ιρμόςα:

Ον παιόшαιλ βιλυξικάλ ω επτκεμική ιλάθε τεοέμ: τω 60, μεμικθιουράνμαλ ακο, μμέλα ξιμ κο ον τρού μαλα βικμι εγά, μ ρομιλά ξιμ εξηθτημένο της, βιθμα βοιπτκάρψωνα τη μύρα πο λαβάρψαλ.

Развлівти не могв твойх гловегх йзвівстім: чвдега біда во выша миожицею, вжтвенною гилою чвдодівйстввема, знаменім й сберазы законній: роди же дба ненсивсомвжить никогдаже.

Дивити, всенепорочнам, й странно во чодо твое, еди Легав на во ты всехи цёй пріймеши, во оўтрове воплоціаема: й та прошеразбюти прроческам реченім й гаданім, й законній сберазы.

Всёми невлічстнімый й всёми невидимый, какш сей біўа можетя во чребо дёйче вселитисм, ёже самя созда, ка кш же й зачну біта слова, собезначальна сэйу й дуу;

Κα τκοιλίδ πράτομο ΔΕΔΟ, ωθιθιμάτα ποταμήτη Ψ πλοδά Αγέλα Τκοιτώ τρέκα, μα πρτόλι μότκα Είτώ, ιάκωκλω τά λοκρότο, Ελίηδ ήβκρά κα ελοκέτησε εξλέητε. Πάτης Β. Ιρμότα:

Возони, прошеразва погребенее тридневное, пррокх гина, бх вить моласа: W тай избаби ма, гисе, црю силх.

Глагиля твойхя, гаврійле, глася радованеня пріємши, віда веселім битвеннаги йсполнихсм: радость во пов'ядаеши, й веселіе возв'ящаєши безколечное.

 $\mathbf{T}_{6k}$ 

Ατίλα Τευθ Δαμέτα ράμοιτь, υτοπτή, υπτεθήμας: τευθή Επε ράμθητα, κια τκάρι κοπίετα, υτομεσέττο: τώ υο Εμήμα απτή την υπα υπην προηφρενέτα, υταα. Επα Ένω απόιο πώηθ μα οξπραβμήτεα ωτθπμένιε, μα κοβμ μάττεα απόιο μόλια μπέτω: απόιο βαματικοκαμίε μρέθητε

Δα Δάετεπ πρεμεπόληθη. Ѿӹҍιμάεπ είτα αεραάμιθ πράφουξε, ελαγοελοεύτητα κα ει εκμεμή είτω μα τω τοδοίο πε κομέτα ωε είτα.

μάνιε πρίεμλετα διέερ. Κουδάκα, γλάεα ή:
Β βεράμηση βοεβόλ ποθιξήτελυμας, ήκω η βιάκλυμες Ε βλήχα, ελαγολάρετεξημας βοεπιέθενα τη ραβή τεοή, είξει νο έκω η δίμας λερπάβθ μεποθιξήμοθο, είξετο μάτα θίξα εβοβολή, λα βοβένα τη: ράλθης, μεκίδετο μεπεκίδετηση.

Ι κ ο ε κ:

Аггля предстатель ся нбее посланя бысть рецій бійь, ΑΓΓΑΣ ΠΡΕΣΓΤάΤΕΛΑ ΓΖ ΠΕΤΕ ΠΟΓΛΑΝΣ ΒΑΙΓΤΑ ΡΕΙΡΙΊ ΒΙΙΕ, ράχδικα, ε το δεξεπλότημας γλάτολις κοπλοιμάελα τὰ 3ρλ, γθι, ογκατάμετα, ε ττοάμε, βοκών κα μέν τακοβάλ: ράχδικα, δίσκε ράλοιτα κοβιάθετα: ράχδικα, δίσκε κλάτα ε πένεθετα: ράχδικα, πάχμιας αλάμα κοββκάμε: ράχδικα, γλέτα, γλέτα, γλέτα, καιοτό, με βλοβοκοιχολίμα τελοκ κικιμα πόλιμελι: ράχδικα, γλετικικά τρέδο εξλάλημε: ράχδικα, εάκω μότημα μοτάματο κτά: ράλδικα, σκέβλο, εξάλο, εξάλομα τλημε: ράλδικα, ογτρόκο εκτεμημέν κοπλοιμένια: ράλδικα, δίσκε ωδησικά τρόκο εκτεμίσες και τρόκο τρό пайетта тварь: радвита, бюже покланаелта творць. радвисм, невъсто неневъстнам.

П'Егнь З. Ірмогя:

Н в поглежища твари бгольдрій паче гоздавшаго, но бігнен ное прещенте можески поправше, радовах всм поюще: преп'втый

Свётя невещественный поведам, ва кеществение тельбій легн совоквплжемь за милогердіе миогое, свівтлое благо... ежите, ежтебинам проповезанім, нынд езываеши мін: **благогловеня, вгейтам, плодя твоегій чреба.** 

Радвисм, влице дбо, радвисм, прейтам, радвисм, прі йггля мтелиціе вжії: радвисм, свъщниче свъта, адамово воз\_ званіе, єчы избавленіе, горо стам, премвственное сбм\_ **шеніе й чертоги беземертіл.** 

Д 8ш8 шчисти, тъло шсвати, церковь сотвори ма Бида км-тетительн8 біга, екинію біго вкрашен8, шавшекленя хралія найтівліх престаги дуа, і жизни чтвю літрь.

Шки многосвитляю свину, й бгодиланени чертоги, Агган бижв та нынъ йби злата ківшта, закона податела прінані, бітонев всто, благон зболившаго челов вческое из-Бавити тобою тавиное свщество.

П'Кень й. Ірмоск: Слышн, сотроковице або чтал, да речети оуки гаврійли ео. ΕΈΤΖ ΕΜΙΙΝΑΓΉ ΑΡΕΚΗΪΗ, ΠΕΤΗΝΝΗΝ, ΕΊΔΗ ΚΖ ΠΡΙΛΤΊΙΟ ΓΟΤΌΚΑ ΕΧΙΌ: ΤΟΚΟΌ ΚΟ ΗΕΚΜΈΓΤΗΜΗΝ ΓΧ ΥΕΛΟΚΈΚΗ ΠΟΧΗΚΕ. ΤΈΜΧ Η ΡΑΙΣΜΕΛ ΕΟΠΙΌ: ΚΛΑΓΟΙΛΟΚΉΤΕ, ΒΙΑ ΑΈΛΑ ΓΊΗΜ, ΓΙΑ.

Ο ΥΜΕ ΕΓΑΝΕ ΠΟΕ ΕΜΑΔΕΤΙΑ ΒΕΜΗΝΣΕ, ѾΕΤΗΝΑ ΑΠΊΙΙΑ, ΕΪΙΑ ΠΌΝ ΕΙΝΑ ΜΗ Ε ΕΤΕΙΡΑΕΙΙΗ ΠΡΕΓΛΑΠΙΑΑ: ΓΛΗ ΜΑΥ ΤΕΟΑ ΓΛΟΒΕΙΑ, ΠΟ ΕΟΗ Ο ΕΝΑΙΑΗΝΙΚΑ, ΑΔ ΗΕ ΛΕΓΤΙΌ ΜΑ, ΙΔΊΚΟ ΕΎΝ ΑΔΛΕΎΕ ΠΟΓΛΕΙΙΗ Ο ΕΓΑ. ΠΟ ΘΕΑΎΕ ΤΕ ΚΟΠΙΉ: ΕΛΑΓΟΓΛΟ вить, вся дала гана, гаа, й превозносите Его во векни.

Сѐ тебъ недовменное разрышись, глаголети ки сими аггля ΓΑΚΡΪΉΛΣ: ДΌΓΡ ΤΕ ΘΟ ΡΕΚΛΑ Ε΄ ΕΊ, ΕΕΨΕ ΗΕ ΒΑΟΓΟΠΟΓΤΉΤΗΑ, ΓΛΟΓΙΕ ΜΙΣ ΤΕΟΊΧ ΣΟ ΟΥ ΕΤΈΝ ΣΠΟΚΗΝ ΒΟΙΝΙΚΑ ΠΡΟΎΓΕ. ΠΕ Ε ΒΛΙΝΙΊΕΑ ΜΈΚΟ ΛΕΓΤΗ, ΜΈΚΟΤΕ ΚΕΨΗ ΚΈΡΒΙΙ: Α΄ 32 GO ΡΑΔΒΑΓΑ ΚΟΠΙΌ: ΕΛΑΓΟΓΛΟΓΗΤΕ, ΚΕΑ ΔΈΛΑ ΓΩΝΑ, ΓΩΑ, Η ΠΡΕΚΟ 3ΝΟΓΗΤΕ Ε΄ ΓΟ во вжки.

Είζα Βακόμα τέμ το εΐα ξίτε νελοθικώμα, μεπορόνησα αδίε Γλαγόλετα, είδιμια λωσδε ράτδο προμεχόλητα, με κικάνα εθπρθάμηκα ελάξτη δεεκομένης: κάκω οξών γλαγόλειμη, αξών ροάλθ; δοώεα, είλα λέξτι γλαγόλειμη; μο είδανε τε δομιώ: δλαγοελοδίτε, δεώ χικλά γίλα, γίλα, ή πρεδομιστήτε είτο δο δίκη.

Аггля Глаголы, важе мит втијаеши, чтам, аггля паки глаголети, сокычам всть рождества челов вкшви смертныхи: встнинш бга тект швъщаваю, паче слова же й смысла воплощаема, вакш въсть, йзи тебе. тъмже й рад8мсм, вопію: благословіте, всй дъла гдна, гда, й превозносите вго во въки.

Είζα Μελάειμης Μη ή ήςτημω εξιμάτελε, ρενε δεα, ράδοετή 60 εθειμία πρημέλα εξι ελαγοκθετήμας: δ8μβ ούεν ωνήςτηχα τα τυλολία, ή πο γλαγόλ8 τυοέλδ εθλη Μη ές δα εξελήτελ εία κα Μλ, κα ηξικά υπιώ τα τοβόκ: Ελαγοςλοκήτε, εία διαλ τώμα, γάλ, ή πρεδοβηοιήτε εγό δο εθεή.

На дн песни паки бжигаюте сетций братта. Честнейшово

не поеми, но поеми припиви праздника:

Благовжетьви, земле, радость белію, убалите, небега, бжію славв.

Таже ірмогя: Ійки ша8шевленном8: Подобить й бай лика припъба, й ірмога: й ка прочыма тропарема праздника, тойже припъба.

Оў трип'ёснца же ка тропарёма прип'ёва́ема: Слава теб'ё, бже наша, слаба теб'ё. Ка брорудичныма прип'ёва прип'ёва праздника.

Пети Д. Грмо́ги:

Τάκω ωλθωεκλέυμολθ επίο εικύτθ, μα ημκάκοπε κοιμετία ρθκά εικέρημας. Ούττης πε εξρίμας ευξ πελολύπο, γλάις άγγλα βοί пъвающе, си радостію да бопіюти: радвисл, благодатнал, габ CZ TOGOIO.

Πάνε εμώτα βανέμωμ κτα, ξετειτκά εδιώναμ οξιταίτω, εδτροκοκήμε: τώ 60 κα ράτκε μτρεκάτω ήβκυμάλα ξεή ταξιματιν ξετειτκά, ή πρεκώμωμι εδίμι. τύκωμε λοετόμω μω ελώμμιμι: ράλδητω, ελαγολάτημω, εξί εκ τοδόκ. Κάκω τόνημα μλεκό, λέο ύταλ, με λιόμετα ήβρεμή άβώκα βέμλεμα: ετράμη 60 ξετειτκά ποκαβείωη δέμμη, βακόμησιω ράλδητω, ελαγολάτημω, τζή εκ τοδόκ. Τάμμο κο επίξημων παράμπης γαρέλοσα με τεκύ.

Тайнш во сіртенных писантих глаголасм й чевів, літи вышнаги: лівствиців во древле закшви та шбра. Звощівю видівих, рече: счепень віжта сід. чівліже достой.

κω ελώμισια: ράχθης, ελαιοχάτια, εξε τα τοδόκ.

48 μος εκαιμεπιοαδλέτηση απώτεια κθημιά η εξέπε, ποκαβά 48 μος αμμά κε κοιιμά δε πρεγοκλέτη κρελέτε, δο εξτροκοκήμη ητώ ρενέ, οξερά. Είκε, είκω δήτ, λα ρενέτες: ράχθης, δλαιοχάτιας, εξε τε τοδόκ.

Δαμϊύλα τὰ τόρθ μαρενε λιώτλευμθώ: ρομύτελωμηθ же Επτιώ εκτάια: εύμπα κε είκω ρθηδ τεμεώμα: μέλα κε τεπιψένιε τλατόλετα, μετρί κε τὰ ίμα. Γαπριύλα κε τεπι

КЗШБАЕТИ: РАДВИСМ, БЛАГОДАТНАМ, ГДЪ СИ ТОБОЮ.
Таже грмоси трїщан, й праздинка прип'єви й грмоси, обва
ліка вк8п-в. Сбътилени, Подобени: Со оученики:

Μ΄ ΓΛΑΚΗΥ ΣΤΗ ΑΡΥΪΟΤΡΑΤΗ ΤΟ ΠΟΙΛΑΗΣ ΒΑΊΟΤΑ Ο ΕΓΑ ΕΓΕΛΕΡΙΚΉΤΕΛΑ ΚΕ ΫΤΕΗ Η ΛΕΊΕ, ΕΛΑΓΟΚΊΟΤΗ Ο ΓΡΑΠΗΘΕ Η ΗΕΠΙΒΡΕΨΈΝΗΘΕ Ψέλο: 3 απὰ ΕΓΕ, ΤΑΚΟ ΥΛΕΊΚΕ, Η 32 ΗΕΑ ΛΙΛΑ ΑΟΛΕΊΝΟΤΕ ΘΕΤΕ ΕΓΕΝΕΙΕ, ΠΑΒΙΙΛΑΚΗ ΕΕΓΕ ΨΕΛΟΕΊΝΕΓΚΙΗ ΡΟΛΕ: ΛΙΟΛΙΈ, ΕΛΑΓΟΕΊΣΤΗΤΕ ΘΕΝΟΕΛΕΊΙΕ ΜΙΡΑ. ΑΚΑΙΚΑΙ. Слава, й нын-ь, йни св-етилени. Подобени Жены оуслышите:

Ёже Ѿ Бѣка днесь познака́етсм та́инство бӂїе, бі<sup>т</sup>х

ελόκο, είθε λείμ λιβίν 3α πιιλοεέρλθε εωθάετε, ή ράλουτι Ελαγουθίμεντα γαθριίλα προθυμαθάετα. Οα νύμπε κοβοπίένα Είτ: ράλδητα, λιτίν γίνα.

Να χκαλήτεχα, Βελκοε Δωχαμίε: ή ποέλια ετίγηρω, μα λ, ελαία ά. Πολόκενα: Ηθημίχα υμπώσα:

Cx μεθιώχα κρθιώσα ελετιέα Γακρίίλα κα μαβαρέτας\* πρίησε κα μεθιώς κοπιά είκ ράλθητας\* βανθέων τίας άλάμα λρέκιθημαίος\* τκορμά εθκώσα ή ήβράκητελας\* κοπιώμηχα τεριέ: ράλθητας γταλ.

Conphenoe βημος επόδο πρεσεβμανάπεματω εξίβς, πε ραβαθνήσεω γόρημας, πείη πρεχετά αιώπεμωνας, ράλη σράϊτ πατιν σπαγοθτρόσιας, μίποςτε πρίεπας, έπε μα πώ ποπολβποσέπιας, η άλάποσθ μημετθ σοιπρίεπας, δουσραβύεα σα νθαχές.

Πρειθημετηθεμμού ελόκο" πλότιο βιελήτα δα τλ, ανίμας εοθιτολία, βιζε λίος μαζία ρόλα, ήπε πο μάλιας πάλιμι τι χρέβμια βλάτεμι." Τίκλα έπε ράλθητα, τεθίε βιλί, λίτη χρτόκας το άπτλολία κοπίελα βιβρήψ.

Chába, il minte, thate E. Octobalioso:

(Αμιε εξτη εθεσώτα, μα **ματαλ**, Carbocaórte Εελίκοε ή εκτεμπή, ή WinBett.) Αμε **με Αμία π**όετεμα, ποέμα μα ετιχόεμα τριώλη εαλιογλάσεμα αμέ, λεάπλα η αθνεμμίτης.

Слава, й нынж, праздинка, глагя н

Τα πετελάτεα μεπειά, μ ράχθετεα βελιλά: μεο εξίν τοπρητηστειμική, εσεξημανάλωμων μ τοπρειτόλημων, μεχρότετβο πρίελιχ, μ νελοβτικολώβηθω λιίλουτη, εεθ πουτάβη
βο μετοιμάμε, βλαγοβολέμετα μ τοβτικας εξίνηλιχ, μ βο
ούτρόβ βεελίτα χεβιίνε, πρεχωνημέμηθω χύλλιχ, μ βο
λετεί κές κα νελοβτίνης, πεκλεττίλιων βα λομετιάχα,
βεξλέτημικ κα λέτο: μ έχε πρετλάβηθε, μίκω μ βανάτιε
βεξιέλειμο, μ μετοιμάμε πετκαβάμο, μ τάπητικο ξλίκο.
βέχ βο μυτοιμάβαττα μ βοπλοιμάθτια, μ βμάχεττα,
λίγλε κα ντέμ βανάτιε γλαγόλαβμε: ράχθητα, εξράχοβαθημα, εξδ τα τοβόω, μλιβικά κέλιω πιίλουτη.

Таже, Благо ёсть: единожды. По Оче нашя, тропарь праздника, й ектеніа, бу конеця три покаоны великім, безу Шпуста оўтрени: дается же й стілій елей вратін, й поется стіхира самогласна, й чася али ся кадісмом. Тропарь й кондаку праздинка, й ву конецу трій поклоны валініль, й молитва: Хрте, скітте йстинный: й шпустя.

Βε τι πε νάιν μιε πιχόμησε το κρτώ το λιτίειο κηθ μοια ττωρά: η βοβραμμιστά εχόμησε ση τραπέβη, η ποέπε νάις τιπ, 5.μ, το καρισμαμή, δέβε ποκλόπυσε, τροπάρι η κοημάκο πράβλιση του τόμο. Η α νασέχο πε κα καμπάης πε ου μαράκο, πα 5.μο νασέ ποιέμου τροπάρι παρεμιά τριωμί, η πρώναλ πο νήμο τίχο, η παρεμιά. Η ντέμο τλόβο, ελίδσε μανάλο: πάκη ράμοστι ελγοκτήμεντα: Πρησοδοκθηλώσιο πε η άξη νάις το καρίσμου ή ντέμισμο. Ποτέλο ελπέμια τκόρω δέβε πέμια η δέβε ποκλόμωσε. Πομαμί μάςς, τημ. Λήκο πώμιμ: βλάκα: Λήκο ττώχο άγτλο: Ψιλάδη, ωστάδη: Πο Ωνε μάμιο, κοημάκο πράβλημικα. Γρη, πομήλο, λί. βλάβα, ή

หม่หนี. प्रस्मान्द्रमाण्डल प्रस्विष्ठालकः  $\hat{\Pi}$  поклоны трй беликта, й моличта: Всестам трце: й WnStta.  $\hat{\Pi}$  поема вечерню беза карісмы й беза поклонива.

## 

На Ган, воззвахя, поемя трїшди самогласеня дне, дкажды, безя мвченична: й подшким трїшди трй: й праздпика трй: й архагтла трй. Стіхнры праздника, глася Б. Самогласны:

Βε ιπεττώπ αιτικής πότλαμε σώττε άρχαττας κα μετε ντική: π ράμοσατητα επ πρηρέκε, σλαγοστέττη ήμε μελ πακό προητή. Τιτικέ πρημανών υπλοβάντε, μετκαμάντιο πλ πρεκιθήμαγο στα, μετκαμάνητο σλαγοδολήσωμαγο δομέλο κιθήμτητα, σο τπατέμπε μθών μάμμιχε.

Αβώκα, Ετώπε με κάλαμε, οξελώμα κήα: Γλαγόλαμε 60 κα μεμ αρχάτιλα κλαγοκάμεμα Γλαγόλω, Ψωμβλθπε κάρμω πριμλιμμ μάλοκάμιε, βανάτα τλ πρεκάνμαιο εγα. Τάλιπε μ λιώ ράλδισμετα κοπίτας τη: μβα μελ κοπλο. Τήσωμετα πεπρελόπης, επέ, λιής λίροκα λάρδη, ή λβιμάλια μάμωλια κέλιο λίλτь.

Ce ποββκάμιε μώμι μκύτα μάλις, πάνε τλόδα δία νελοετικώνας τοελημάεττας, άρχαιτλοκωλία γλάτολια πρέλευτη εξικώνας τοελημάεττας, άρχαιτλοκωλία γλάτολια πρέλευτη εξικώνας τλάτως τεώρων κατικώς βαλθέττα τράρης εξικώνας τα τράτως τρώριε με μβράτετα μάμις, τών, ελάδα τεκτί.

Архагтла еттхиры, глася а. Подобеня: Всехвальній муницы:

Гаврійля беликій, воўлік беобиднейшій, свето зарный ії спасительный, свето зарный спасительный, свето зарный спасительный, бейтя трисолиечный зритя, й поетя сх вышинми чины бейтенное й страшное пеніе: модлять даровати дошамя нашымя миря й белію милость.

Велійов танистбо, первые аттлими невыдомов, і прежде бых соблюдаемов, Единому оўвыриса тебь,

гаврійле, й сів Єдинъй побъдаля Єгі чтъй, ва назаретя пришедя, ся неюже молії, даробати д8шамя нашымя миря й белію милость.

Кя й стіху принавя:

Τεοράμ δίτλω εδοά αχη, μ΄ ελθήν εδοά πλάλισης εδιτιστιών. Ο κάτα εξίν μεπόλης πρήειτω, η πεορά χοτιδηίε, η εκουμακά ποκελιθήν κεσαρρώντελα, η παγάλυμησε δεγλωκές τακρίμλε κεσμεράλησε ακόρο τὰ τυθημών επατάν, πρώς μω προτά, αλαροκάτη αθωάλια πάωωλια λιώρα ή κέλιο λιάλοςτь.

Chaba, il mink, thack 5. Camothacens:

Πότλαμα σώττι τα μιτέ γασρίμα άρχαγίλα, κλαγοσή. 
στήτη λεί βανάτιε: ή πριημέλα σα μαβαρέτα, πολιμμλώμε κα τέσι, μθλειή ούληκαλώνα. Θ κάκω κα εώμιθηχα με ποστημώνα τώμ ω λεί ραμλάεττα: ήλιξαμ πρεετόλα μεό, ή ποληόμια βάλλο, σο ούτροσθ κλιτιμάεττα λείνθι μα μεγόμε μετοκριλάτιμ ή λιμογοσυμίτι βρίτη με μοίνθτα, τλόβολια ελήμιτα ω τέλ κοπλοτήτητα σλαγομβόλη. Επίε είτι τλόβο μαστολήμε, μτό ούδο ετοί ή με γλαγόλο λεί: ράλθητα, κλαγολάτημα, γίλ τα τοδόο: ράλθητα, ήτα λέο: ράλθητα, μεθίστο μεμεθίστημα. ράλθητα, πτη μπροτά, βλαγοτλοβίνα, μεθίστο μεμεθίστημα. ράλθητα, μτη μπροτά, βλαγοτλοβίνα πλόλα μρέβα τροεγώ!

ΤΕΡΕΙΙ ΤΙΚΙΚΑ ΤΕΟΡΙΤΊΧ ΠΡΟΣΚΟΜΙΔΙΌ ΕΧ ΣΤΙΧΗΡΗ. ΒΧΌΔΕ ΤΟ ΕΥΛΙΕΜΕ. ΕΕΡΕΙΙ ΤΗΧΙΚ: ΠΡΟΚΙΜΕΝΣ, Η ΥΤΕΝΙΆ ΔΝΕ, Η ΠΡΑЗΔΗΝΚΑ ΔΚΤ: Α-Α, Β ΗΝΔΕ ΛΙΨΥΣΕΝ: Κ-Α, ΓΑΙ 103ΔΑ ΜΑ: ΤΑΧΕ ΕΚΤΕΝΙΆ ΜΑΛΑΑ: Η ΒΟЗΓΛΑΣΚ ΤΡΗΣΤΑΓΨ, Η ΤΡΗΣΤΟΣ. ΠΡΟΚΙΜΕΝΧ, ΓΛΑΣΣ Α. ΕΛΓΟΚΤΙΣΤΗΤΕ ΔΕΝΙΑ ΨΑ ΔΗΕ ΕΠΑΣΕΝΙΈ ΕΓΑ ΝΑΙΜΕΓΨ. ΕΤΙΧΕ: ΒΟΣΠΟΝΤΕ ΓΑΣΕΝ ΠΕΣΝΙΑ ΝΟΒΟ, ΒΟΣΠΟΝΤΕ ΓΑΣΕΝ, ΕΣΑ ЗΕΜΛΑ. ΠΙΝΧ ΚΟ ΕΚΡΣΕΛΙΚ, ЗΑЧΑΛΟ Τ. Ε. ΕΡΑΤΑΙ Η ΨΣΕΚΑΙΨΑΣΕΜΙΝ. ΠΛΑΝΑΘΊΑ, ΓΛΑΣΣ Α: Ε ΜΙΔΕΤΕ ΙΚΙ ΑΟΧΛΑ ΝΑ ΡΟΝΟ, Η ΆΚΙ ΚΑΠΛΑ ΚΑΠΛΟΙΙΑΑ ΝΑ ΒΕΜΛΟ. ΕΤΙΧΕ: Ε. Ε. ΔΑΤΈ ΗΜΑ ΕΓΨ ΕΛΑΓΟΣΛΟΚΙΝΟ ΚΟ ΕΚΚΗ, ΠΡΕΧΑΣ ΣΟΛΝΙΙΑ ΠΡΕΘΕΜΕΛΕΤΈ

ιτων ετώ. Εννίε αθκή, βανάδο τ΄: Βο ληέχα σύνεχα βανάτα ενίεδα ΕΕΤΆ: Η πρώνδα επτερημών δίτθρεν βλατοθετόρω. Βανέετω Αοετούηδ, ποέμα τρωόςα: Τ΄ κω ωλθωρελεπηρωθ: Πρηνάετεμα: Η βερά τζε εΐωπα, η ήβρολη ετό εχ πηλήμε ερεί.

Зрії Ішанна постинка: Ш брістаєми би піблінди тупнціди, ёже піблись ви семи дній честнаєм сего праздника: А а йсправнітсь молітва молі: Й сії не бібли, кінми праволи опредіблісь. Н'єцью бо йзи пронзволенію ії невченію лишетам приложища. Йзиже, ійки ліню, сії не попоціати ви златоветаєм совершенной літивргін, ії би ві часті, її просволідій быбшей.

Г лаголети бо, би пакобоми дни слвчител праздники битбеннаги благовищения, літвргіа златовитаги, її на трапечи разрікшеніе рыби, пакоби аще день слвчитель.

С їє бо пріжуомя ї вжтвенных сэтцевя, ёже йсти рыбы ви день вжтвеннаго влагов'єщенім. Да неправнтем же, ья преждеевміренных літвргін зачиниєм п'єти, ії вя д'мя часті: не бо требстввети коємв плача знаменію бя семя дни п'єтисм: честевемя бо той, йко главизнв нашего спасенім.

Зрії Йще беликім ради нужды несть літвргін. На Гди, воззкахх, стіхиры трішдн подшены, ї: ії праздника, ді ії ахгагіла, ї. Слава, й ньінть, праздника. В ходх, прокіменх, ії чтенім дне, й праздника, б. Таже прокіменх, айлх, й єйліе праздника: й по чтенін, С подоби, гдії: На стіхобить трішди самогласенх дне дважды: ії мучениченх. Слава, ії ньінть днесь радость: По Ньінть шпущаєщи: тропарь архагіла: Слаба, ії пьінть праздника. Єктеній, ії трій поклоны белінкім, ії шпустх.

На трапез выбаети оў тышеніе братін беліе, біднми рыцы, пі пієми віно, би кійлибо день слвчитем, ёдиножды днеми, кром в свыбыты пі нед біли.

Зрії Побечерїє поєлія малоє вя притворт поскорв, безя поклонивя ії каншна: точію на Слава вя вышнихя, три поклоны, ії по три\_

еватоми три поклоны, й по Чести-Кишчю: ї поклоны великіл, ев молитвою, ГДИ й како: й прочыл кі. Й на посл'Еднеми триеватоми, ї поклоны, й шпчети.

Яще слочится благовічний ви собото і то йли Д.ю востоби.

М

Π΄ πατόκχ βεчερα καρίεμω με Γλαγόλεμα: μα Γ΄ μι, βοββκάχχ, ετίχμρω μα ῖ: τριώχει εαλιογλάεθεν μιέ, αβάπμω, μ πράβμμικα, μ: Ολάβα, μ μώμι, πράβμμικα. Η υτέμια πρέπμε μιέ, μ πράβμμικα Ε. Η Λα μεπράβμτε λολήτβα λολ: μ πρόμε πρέπμετκλιμέμμωχ».

Й алмя же часті поцін, поемя покечеріе келікое по сбебічаю. По алмя тристомя, тропарь праздника. По білія, кондаки праздлика. По Слаба би бішипуи: йсуожденіе, тікоже предвиазаєм ки день постеня.

На оў тренн бываетя сл'яжка бей праздніка, ниже четкероп'венеця, не йно что свебитное поетем, но бее праздніка: поем'я же й Слакословіе беликое: четбероп'венеця же поетем бу четбертокя на покечерін. Такожде й на літвроїн кее праздніка. Преду літврої ею же бо бій чася дне, йсуожденіе тборимя кий монаетыра по собычаю: й бозбращшеся поем'я літвроїю, й блаженна ш каншна праздніка п'вень гім, й біл.

Подобаєти бъдати, аще сл8читем влагов'єщеніе ви нед'блю б'єм постиви.

ΕΣ εδεώτθ нα Μάλκη Εξυέρην, να Γάν, 6033κάχχ, ετιχήρω κρτά ά: Ο λάδα, ή νώντε, πράβληνκα. Να ετιχόθητε ετιχήρα κοι κρέενα έξυνα, η πράβληνκα Γ, εαπογλάτησε Οτιχόθηα Εξυίκι κευέρνη, εχ πρηπέδω ήχχ: Ολάδα, ή νώντε, πράβληνκα. Πο τρητέλτοπχ τροπάρω δοεκρέεξης: Ολάδα, ή νώντε, πράβληνκα. Εκτενία ή ιδικέτχ.

На велицый бечерин, Елаженк мвжх, карісма бел. На Ган, воззвахх, стіхнры воскресны, ї: й крта подшены ї: ї праздника подшены, ї, на Д. Слава, крта, гласи ї: Х рте, бже нашк: Й



нып'є, праздника, глася ві Посланх бысть: Таже, бходя. Й чтеній бі. На літін стіхиры праздника, самогласны ї, гласа аї й крта, її пісаны на хбалитехя. Слаба, праздника: Й нын'є, крта. На стіховн'є стіхиры боскресны, по алфабитв. Слаба, крта: Й пын'є, праздника. На благослобеній хлібешех тропарь праздника, дбажды: й крта а. Й чтенії бя посланійх аплыскихя, йли праздника. На оўтрени, на бітя гді, тропарь боскресеня гласа, дбажды.

Слака, крта: Й нынъ, праздника. По карісмахи съдальны вос-кресны си брородичны йух: й чтеніе во єблій толковоми. Полуелей, й съдальны праздника, бей по единожды: Слава, й нынъ, празд-ника, й чтенте праздника. Степенны гласа. Прокіменх праздника. Всякое дыуанте: й ебліе праздника. В оскрите хртоко: Уаломв її: стіхира праздника. Каншия воскрія на Ді її креста на Ді її празд-ника на Б. Катабасіа праздника: Фберз8 оуста молі: По ї-й: п'Есни кондаки крта, її їкоси: Таже с'Едальны крта: Слаба, її нынув, праздника, й чтеніе праздника. По бій пувени кондакв праздника, й ікося: й прологи. На оди п'Есни поеми, Честивид ш8ю: Съттилени боскресени. Слаба, крта: Й нын-ть, праздника. На хвалитехи стіхном коскресны Д, й праздника Г, гласи а, подо-бени: Нвимух чиншей: й самогласени, гласи в: В же W века та\_ инетьо: ех припъбы йхх. Таже припъбяз: В открий, ган бже мой: и поемя самогласив стіхирв дне: Слава, твюжде. Й нынть, Цре-влагослокенна вси: Славословії великое. Й выбаети посл'єдованії крестопоклонное по собычаю. Її посеми єктеній, й шпости. Слаба, й нынь, стіхира Еванскам, й шелашеніє стваєтово. Й чася а й вя притьорую. На алих част тропарь богкресения: Слаба, крта: Й нынь, бгородиченя часшея: По Оче нашя, кондаки крта, і прш чам. Й собершенный ШпЅств.

Во кторый же чася дне неходимя бив монастыра, йкоже предвка засла: й бо зерацишесь поемя часы, на нихже глаголетсь тропарь воскресеня, й праздника й креста премънающе, такожде й кондаки.

На літвргін блаженна гласа, на Д, й праздника піснь г.л., на й, й крта песнь 5.м, на й. По бходе тропарь боскрих й крта, й праздника. Слава, кондаки крта: Й нынев, праздника. В м'єтти же тристаги поємв: К ртв тбоєм'я покланлемем, боко: Прокіменя, аппх, аппилоїа, естів, й причастеня прежде праздішка, таже крта. Выжети д остонна, поемя трмоги: Паки шавшеваен\_ ΗΟΜΘ: ΔΤΥβρτία πε ΕΕΛΉΚΑΓΟ ΚΑΓΙΛΊΑ. Τάκοπλε με δο κεώ ΗΕΛΈΛΗ ΕΤΊΣ ΠΟΣΤΌΕΣ, ΕΣ ΙΜΎΜΕ ΔΊΗΕ ΠΡάβλΗΚΟ ΓΕΝ ΓΛΟΥΉΤΕΛ, ΕΝ... ΕΔΕΤΣ ΛΎΤβρτία ΕΕΛΉΚΑΓΟ ΚΑΓΙΛΊΑ ΗΕΠΡΕΛΙΈΜΗΟ.

Йіре сл8чи́тсм влагов-Кіренїе вя понед-Вльникя 📭 🧥 йлй [[[]]

Ε-Α, ΠΑΉ Ε-Α ΗΕΛΕΛΗ ΓΤΉΧΣ ΠΟΓΤΏΒΣ. Β Β ΗΕΛΕΛЮ НΑ ΜΑΛΤΗ ΕΕΥΕΡΗΝ, ΓΤΙΧΉΡΗ ΠΡΑΒΑΝΙΚΑ ΗΑ Α: ΟΛΑΘΑ, й нынть, праздника. На стіховить трішди самогласеня дне дважды, й мочениченя: Слаба, и нынть, праздника. Тропарь праздника, ERTEHIA MANAN: H WINSETZ.

На белицъй вечерии, по собычноми уалмъ поеми, Блажени м8жх, а\_н антіфіонх. На Ган, боззбахх, стіхиры на і: трігодн подобенх г, й праздника, з. Слава, й нынть: Посланх бысть: Входх. Прокіменх дне, й чтенім праздника г. Й посемх ёктеніа. Р цемх бій: Таже, С подоби, ган: Йеполнимх вечернюю: На літін стіхиры празлинка. Слава, й нынті, праздника. На стіховит стіхиры праздника, ся прип'єкы праздника: Слаба, й нынть, праздника. На благоглобеніе улівісшья тропарь праздника, трижды: й чтенів праздника.

На оўтрени поеми праздника ел8жб8, такоже ви постени день предписасм на раду, в и понед вльники же для нед вли постиви, на алми част бываети поклоненте честном в крту по собычаю.

Αμιε τη ταθυήτες καστοκικιμένη κα ερέχθ κρτοποκλόθηθο. Μ Ο ετακλώντες ετιχήρω η βλάκημκη, η καμώνα κρτά: η ποώτες πρισ κα πομεχικήμηκα, ηλή κα πατόκα τοάπε εερμήμω. Βρίξ πε πο емя сл8ж68 всю благоб'ёщенїй ся трип'ёснцелля среднымя, ійкоже



## E RTGAM XHIN SE

оўказагл ка а день, на раду. А на оўтренн, на аме чаге, поклонение кота быбаети по чинв.

Йире ЛИ СЛВЧИТЕ**Л БЛАГОВ ПРИМ**ТЕ ВХ НЕДЪЛЮ Д-Ю, ЙЛЙ €-10, HOLTWEE.

Ви свебштв, на мален вечерни стіхном праздника, на д. Слава, й ныне, праздника. На стіховне стіхнора боскоресна Едина, й праздника стіховна келівіл бечерин, си приневы йхи. Слака, й ньигь, праздинка. Тропарь праздника, ектеній малам й WinSetz.

На белицеви бечерии, Блажени можи, карисма всм. На Ган, Айато́ боззкахя, сттупры воскресны ї: й босточейх, а: й праздника, б. мівки Слаба, й нын'я, гласи 5: Послани высти: Входи. Прокімени дне: и чтеній праздника б. На літін стіхиры праздника. Слаба, гласк и: Й пынев, гласк к. На стёхобие стёхиры коскрны. Слака, и нынев, праздника. На влагослобении хлебешев тропарь праздлика, трижды. Й чтене кх нославихх аплыкнух, или праздника.

На сутрени, на БГВ ГДЬ, тропарь воскресеня, дважды: Слаба, й нынк, праздника. По калісмаух гедальны боскрны, ся бгородичны йух, й чтеніє во булін толкокомя. Таже полуелей, й сед дальны праздника бен, по единожды. Й чтенте праздника. Сте. ненна глага. Прокіменя праздинка. Вськое дыханіє: є̀Уліє празд\_ ника. Воскриїє хртово: усломи н. Стіхира праздініка. Кансинх воскрих со грмогомя на Д: трїшди на Д: й праздника на 5. Ка. табасты трамоск праздника. По г.й пъсни съдалени праздника. Слава, и ныть, тонже. и чтенте праздывка. По 5 и петин, кондакх праздника й ікогя: й чтемя прологя. На алі п'Егни поемя Чести-кишою: Сбетиленя боскрив, й праздника. На укалийхх, ії со Славнымя. Потемя прип'явя: Восприй, гди ьже мой: й поемя самогласня стіхнов дне: Слаба, наки твюжде. Й нынть: Превлігогловенна Єги: Славоглобіє великое. По тристолья тропарь воскретени, ектеній й ШпВети. Таже, Слава, й ныне, стіхира

εναλικά. Η μαέτελ πράτια ετώμ ελέπ ω καμμάλα πριετώλ αξώ, ποιόμωλε μάλε εαλιογλάεμε εχ πρητεόρε, η νάες αξή. Ης αξής νάει τροπάρι κοικότιο: Ολάβα, πράβλημκα: Η μώμια, ενορόμησης ναιώκε. Πο τραιτόλιε κοιλάκε πράβλημκα, η πρώναλ: η εοδερωέμμων ωπίζετε.

При частё же бемх дне творимх йсхожденіе вить слейтели, Зри вікоже предвидаєм на раду, й бозкращинем, поемх літврічю келикаги басіліа. Гілаженна гласа на 5: й праздника птень івм па д. По входть тропарь воскріїх, її праздника. Слака, й ныпть, кондакх праздника. Прокіменх, айлх, аллильта, вуліє й причастенх, прежде недтвли, й потомх праздника.

Ποέμα ενθάωδ πρεδπράβλητα δυτος Εψειία, ετίχηρω ή καμώμα απ πομεδικουμα μα μοδενέριμ. Βε πομεδικουμα μα ραδί μαμώμα τα νετερτκά μα ποδενέριμ. Πομέμε πρεναιά ετα βενικί καμώμα τα νετερτκά μα ετόριμα τολά με μεδικό καμώμα τα τρημιθίημενα ετόριμα μανιώμα, πράβλημα ράδη πρεετών εξώ. Πομέμε σα ερέδδ σα πράβλημα εάνωμα καριένα με εναγονέτες, η ποκλόμω με εμέδριστα. Η πλάθητε ποέμα πράβλημα σα νετερτόκα. Τοτώ ράδη σα ερέδδ είνερα ετίχηρω τα ποκλόμω, η καμώμα δενήκι σα νετερτόκα με ποέτες, πρεδικτά σο ξείν δο ετόριμα.

В в сред в же б\_л нед Кли постиви, поеми всю службу, вечери п оўтры праздника ся трімдію по оўставу, ійкоже предвказаслев день постепи, а шданіе поеми бліоб'єпеніл, вя четвертоки па оўтрени си трип'єспцеми аплыскими: ійкоже ійклено беть ки понед Кльники Д\_м й б\_м нед Кли поста, на шданіе праздника благов'єценіль.

Ητη ελθυήτες κάτοσωμενίε πρεστώς κήμι σα νευσερτόκα του που που που που κανώνα.

II прелагается праздника ради великій канших гайна андреа,



й поемя єго во вторника тожже нед'ёли са трип'єсицем'я втор-шичнымя. А трип'єсиеца апльскій поема са праздникома благов'Ещенім, й посм'едій катакасіа трійди.

**ЙНЕ СУВАНТЕМ ВУЧЕОВЕЙНЕНІЕ ПРЕСТЫМ КІЙР ВХ ПУТОКХ** прио томже нед вли.

Поеми предпраздиства влагов:Кщеним стіхиры й кансони напреди вя гред8 на рмд5, беликаги ради канина: стаги же МИНЕЙ ПОЕЛІЯ НА ПОВЕЧЕРІН.

Діне судліціст вчасовідіненіе пьесіціт ейт ех свіченія леко акадіста.

Вх плтоки вечера, на Ган, воззбахи, стіхиры на і: трішан самогласени дие дважды, й праздника на й. влаба, й нынть, праздника: П ослани высть: бходи И чтепіл дне й праздника, є. По Да йеправител молитва мол, поклоны ї, й причал прежде-свлинних»: й на БУди ймл гдие, ї поклоны: й на WnYett ї поклоны.

Зрії 🛈 алмя же часті поцін клеплетя бя беликов, й потомя во вей. II соправшеем би храми, благослобивше верею, поеми вели. кое побечеріе, Герей же кадити, бікоже всть фібычай. Й по Слава ва вышниха, йсходных ва притвора, й творима слешчивы літію, й ноеми стіхиры самогласны праздника ї, гласи а: Слаба, й нышь: Б лагов в те в гаврійля: й совычнам молитва вд внім то вереа: й по екончанти паки бубдими во урами. Й поеми на сттубенъ стіхнры салюгласны ся принчам йхи. Слаба, й нынча Анесь радость: На благогловенін хатешбя тропарь праздинка, трижды: й чтенів праздинка.

На оўтрени на Бітк гдь, тропарь праздника, трижды. По али кадісм'є кондакт: В зеранной коебод'є: й дрвгіл ї, й ікосы ї: й паки кондаку а\_й, й чтенте акартета. По б\_й картемь, кон\_ даки Г: и ікогы Г: й паки кондакх а.н. В збранной: такоже прежде ывлено Есть. И чтеній акадіста, й полувлей: й стдальны

вен праздника, й чтеніл праздника. С тепенна, али антіфших Алги глага. Прокіменя праздника. В слкое дыханіє: є́vліє празд ника. Уаломи н. Стіхира праздинка. Канціни праздника, го гралоголух на н. и акадіста, на 5. Катабагіа празданика, Собба лика бквить. Четвероп-венца же здть не поелья но поелья на\_ преди, би четпертоки на повечерии. По ги п-Кени кондаки г., й "Косы Г: й паки конданх а.н. Посель съдаленя: й чтеніе празд\_ ника. По 5-й п'вени кондаки ї: й їкогы ї. Таже кондаки: СЭ бееп'єтам міти, трижды: й їкоги а-й, й кондаки: в зеранной воевод'є: й чтеми прологи й сунаварій. На а-й п'вени, ч естнейшивы не поемя: но ноемя принеды праздника, бкоже пред-писаем на самый праздника, ка тропаремя же канкона акаріста принебя: Престам бце, спаси нася. Таже на сход'є поемя припКви, й трмоги Миш шавшевленном в: й поклони. Светилени праздынка. На увалитехи стіхном праздынка гласи а, полобени: Наныхя чиншев: на А. Слава, и имигк: Да веселател ниса: Славо\_ словіє келикое. Тропарь праздинка, Єктеній, й ШПВСТА. Її даєтсл братін стый Єлей по Сібычаю, й шелашеніє стваєтоко, її чася а би притворть. На алми часть, тропары праздника. По тристоми кондаки праздинка, й прочее, й ШпВсти, й йсхождение вий монастыра.

На літвріїн блаженна праздінка, п'Еснь ї-м, й б, на й. Прокіменя, апля, аллильта, ебліє й причастеня праздінка.

Ŵ τόμ πε πράβλημης δίμε ενθημίτεν κα εθεκώτθ Λάβαρεκθ:

Πε πατόκα βένερα καρίεμω με γλαγόλεμα. Να Γαμ, δοββάχα, ετίχηρα εαμογλάτηα αμέ, ακάπαμε Αθωεπολέβηθιο: Μάλθιο: Η πράβλιηκα, Γ΄: Coe Κτα πρεκ Ενήμη: Π ετάγω λάβαρα, Ε. Cλάκα, Αθωεπολέβηθιο βελήκθιο: Π ημώγε, πράβλημικα: Πόελαμα βωέττω: Βχόλα, προκίμεια, η ντέμιε αμέ. Π ηράβλημικα ντέμιμ Ε΄: Η πρόνεε πρέπαε εκμιέμωχα. Να τραπέβιο πε ραβράμειπε δίπα ή ελέα.



Зрій Ш алмх же чагіз поцін оўдарметя вя великій кампаня довольнш, й бо бей. Й собрабшего во храмя, поемя повечеріе великов. По алмя тристомя, тропарь праздника. По бляв, кондакя праздника. Й по Слаба вя бышніхя, йсхожденів кя притворя. Й поемя самогласны стіхиры праздника, ї. Й трішди самогласны, ї, пінсаны на хвалитехя: Біжества твоєгш, хрте: Слаба, да кеселятся пібса: Й ныпів, Паговівств'я твоєгш, хрте: стіхиры самогласны праздника, ся припіквы йхя. Слаба, Предсталя єсні гробів: П ныпів, днесь радость: по Сійе нашя: тропарь праздника, тріжды: й багослобенів хлібешея. й чтенів праздника.

На оўтренн, на Бітя гай, тронарь праздника, дважды. Слаба, Фіціев боскрийе: Й ньить, праздника. По али карість, съдаленя трішан, глася а: Оўцієдрівя маранны й марінны слезы: дважды: Слаба, ії нійнь, праздинка. П чтеніє щ лазарь. По блі каріємь съдаленя трімди, глася ві Псточинки прелівдрости: дважды. Слава, на нынгк, праздника. П чтенте w пракедномя лазарь, или праздинка. Таже половлей и съдалени праздинка, й чтение празд ника. Степенна, али антіфина Лич гласа. Прокіменя, стліє праздника Воскриї хртово: 11 маломи н. 11 стіхира праздника. Каншіг праздника со ірмогоми на 5: 11 стагш лазарл Сіба каншна на н. Такожде ѝ четберонКенца. Катабаета б\_rw каншна лазарека, ірмоги: Вод8 прошеди: Сіба ліна бкопь. По гін піксни кондаки й іноси, й сіздалени стати лазарл. Слава, й нынть, праздинка: й чтенте праздынка. По 5-й песын, кондаки праздинка й "пося, й чтеніе. На бій песни Честивниво не поемя, но поемя принжия праздинка, боже прединеать на гамый праздники. Ки трішан же каншна глаголеми припібли: Слава тебів, бже наши, слава тебев. Катабаста, Понстиння бия: Таже при пъвх праздника й ірмогя: Тікш подвиневленнольв: посемя, Стя гдь біз нашя, на глася а. Сбіктиленя праздника, дбажды: Слава, й нынь, лазаря. На увалитехи стіхиры праздынка ї: й лазаря ї.

Таже принчаш: Воскрий, ган бже мой: бли, Исповника теки, ган, ксвих сердцеми мойлии: Слаба, стаги лазара: Веліе й преславное. П пынча, праздника: Вже W вчка таннство: Слако. слобіїв беликов. Тронарь праздинка: Слаба, й нійнік: Совінев Goekperénie: Ekteniń ń Wośctz, i woraduenie, ń nácz ali kz притворь, тропарь праздника. Слава, Спирев воскрите й пынь, бгородичени чассови. По Фче наши, кондаки лазарл. Спце тропарн глаголемя й на прочих часкух, кондаки премінаєми. При част же вілія дне твориліх йсуожденіе вить монастыра: Зрії

возвращиесь же поеми часы.

На літвргін баженна праздника, півсть г.м., на ді її лазара, півень в, на д. По бходів, тронарь праздника, й лазарм. Слаба, кондави лазарл: Й нынть, праздинка. Влуксти тртаги ноеми: Влицы во хрта вртистесь: Прокімени, айтоли, алмилоїа й єўлів прежде праздинка, таже лазара. Влуксти же достойна поеми їрмося праздника. Причастени, прежде праздника, таже стани ла́зарл.

О томже праздниць, аще слочится бо недвлю байй. М вх событо на мальи бечерии, ступры байй на д. Слаба, и прио нынь, праздника: Во шестый мідо: На стуобыть самогласны праздника беликім бечерии, со принъбы йух. Слаба, й нынь, байн: Пою тбое страшное: тронарь праздника: Слаба, й нынь, Собщее боскрийе: Ектеніа малам й шибсто.

На велиции вечерни, Влженя мужи: касісма всл. На Ган, воззвахи, стіхиры праздника, ї, повторлюще л. її баїй на д. Слава, ваїн: Днесь блюдать: Й нынь, праздника: Послани высть: Входя, прокільня дне: й чтенім праздника, є: й вайі, г. На літін стіхпры праздника, г. й ваїй г. Слава, баїн: Прежде шестії дней: Й ныне, праздинка: Благовестебетя габрінля: На стіховие стіхиры самогласны баїн, глася й, ся принебы йхя. Слаба, баїн: Днесь благодать: И ныне, праздника: Еже її бека таннстбо:

На багоглобенін хажбибя тропарь праздника, дважды: й баїй, Единожды. Й чтеніе праздника.

На оўтрени, на Б Гж гдь, тропарь праздника дкажды. Слава, й нып'ть: О вщее боскопис: По а н карість седаленя вайн. Слаба, й нын-ь, праздинка: й чтеніе. По бій каріслуь стідаленя ваїн: Слава, й нын-е, праздника: й чтеніе. Таже полувлей праздника й седаленя, й чтеніе праздника. С тепенна, а-й антіфших д-гш глава. Прокільеня каїй. В баков дыханів: єўлів баїй. Уаломя й. В оскрийе же хртобо не глаголелів. Й беда целвюти братіл етоє є войне, раздаети игвмени байн го свещами братін, по свещами братін, по свещами. Вмести же, Молитбалін бідін поєми, Слаба, Днесь хртоси: Й ныне, тонже. Таже, Помилви ліл, бже: Посеми стіхира, гласи 5: Днесь благодать: Канкинх праздника со грмосомя на и: й баїй го їрмогоми на й. К атабасїа собойум каншиниви, кійждо Mikz thốn ipmóta. Ho t'h ntenn, kondáka báin il ikota, il tedáленя: Слава, й пын-е, праздника. Й чтенїе праздника. По 5-й п'Еспп, кондави праздника й "коси. На бій п'Есни Чести-ейшівю пе поеми, но поеми прип'Еви праздника, ёжко предписаем. Вайн же ноемя, по собычаю прип'бех: Слаба текть, бже нашя, глаба тевів. На сходів же прежде ноем'я припівся праздника: її їрмогв праздника: Їйки подвіневленному: потом'я же ваїн. Таже, в тя гав бів нашя, на глася а. Скатиленя праздника, дважды. На хвалитехх стіхиры праздника ї, ї ваїй ї. Слаба, праздника: Да бесельтель нібеа: Її німить, ваїн: Прежде шести дней: Славо. елобіе беликое. Тропарь, Ѽкціее воекресеніе: Слаба, й нійнь, праздника, Ектеній й ШпУств. Й Шплашеніе й часв али вя притьорт, й Шивстя.

Зрій При часті же бімя дне йсходимя ся літією бит монаетира, тікоже оўказасм на раду: й бозврацішеся поелія часы. На частіх тропарь праздника: Слава, Сбіцее воскресенте: Й нійть, бтородиченя часціся. По Сбіче нашя, кондаки премінийемя.

На літвргін блженна праздника, п'ётнь г\_л, на а: й баїн песнь в, на д. По входе глаголеми стіхи: Баговестите день W дне спасение бта нашеги. Тропарь праздинка, й байи: 🖒 бщее воекресеніе: Слава, кондакх баїн: На престоль на ністі: Її ньть, праздинка: В збранной: Таже прокіменя, баїй, й праздинка. Апля, аллилога, є̀ v̄лїє, й причастеня праздника, й баїй. На літоргій за Аостойно, їрмося баїй: Б гя гда, й мейсл Зріг

намя: Аціє же храми благов вщенім біцы, поеми за А остойно, трмоги: Мин шавшебленноль»:

Мире сл8читем благовъщиние престым бин вя великий M понед Кльника.

В в нед влю ваїй, на малей вечерни, на Гай, воззвахя, гті-хіїры праздника, на а: Слава, й ныйть, праздника. На стіховить стіхиры праздника, беликім вечерни: Слава, й ныйть, праздника. Й тропарь праздника. Вктенїа, й Wilberz.

На белицти вечерни, поемя Блженя мужя, али антіфшия. На Г ди, боззвахя, стіхиры праздника, на 5: и байі на д. Слаба, ваїй, глася 5: Имчели престоля нью: Й ньиче, праздника: Посланя бысть: Входя. Прокільеня дне: чтеніл праздника, ї. На літін стіхнры праздника. Слава, й нынт, праздника: Благо\_ въстббети габрійли: На стіховить стіхнры дне, самогласны, си прип'єбы йух. Слаба, баїй: О бътбей й байі: Її ныить, празаника. На благословеній улібешей тропарь праздника, трижды. Й чтеніє праздника.

На оўтрени, на Б гж гай, тропарь праздника трижды. По али карість, й по бли, съдальны дне: й чтеніе дне. По гли кадісм'є Ектеній малам. С'ядальны праздника соба; й чтеніе праздника. Полуелей, й съдальны, й чтенїе праздника. Степенна али антіфших дігш гласа. Прокіменх, Багов'ястите день W дне: Велкое дыханіе: Вуліе праздника. Уаломи п. Стіхира праздника. (ÉVAÏE ЖЕ ДНЕ WCTAKAÁETCA, ÄЩЕ САВЧИТСА БЛАГОВ'ЕЩЕНЇЕ ВЯ КІЙ ЗРИ

анбо день сей седмицы) Канших праздинка, со трмосоми на 5, й трип'ксивця на й. Катабасіа трішди: ірмося соба ліка бювіть. Зри й ид вже и веть трип венца: поемя кансоня праздника, го грлюсоми на ді. Катабаста праздника. По ї-й певени кондаки дне, и ткоеж, и съдалени праздника: и чтенте праздника. По бъй пКени конданя праздника, й їкогъ Прологя, її сунаварій. На пали пети честивнивы не поемя, но поемя припевя праздника: LINATORTICTESH ЗЕМЛЕ: Таже, IPMOCX праздника: IA кw washiernen нольв: Кв трип Кенца тропарелья прип Квв: С лаба теп в, вже нашв, глава тебт. Таже, поемя трмоги тртиди: потоми приптей празд. ника, и трмоги: ТАки идвинеленномв: Сетитлени праздника: Слава, дне. И нын-ь, праздника. На хвалитехи стіхном праздника на Д. Слака, праздника: Сже W бека, II ныне, дне: 11 3сохній емоковницы: Таже предстойтель, йли чтеця глаголетя; Слава тебт показабшем8 нами св'єти. В ктенїй: Исполними оў треннюю: На стіхобы і стіхиры самогласны дне, гласк а: Градын гдь: припкви, Исполнихомсь: Достигше вкрыти: припкви, во еся дий наша бозбеселихомся, за дий би наже смирнай ны вин: Ган, градый ко страданію: Прип'вох, і призри на рабы твол: Ган, ка таннетвв: Припвва, й вван севтлость: Ган, гобершеннъншам: Слава, глася на в торбю ечв. Я нынта, празаника: Да бесельтел неса: Таже, Плаго Есть исповедатись: Едино. жды. По тристоми, тропарь праздинка, Ектеніа: й поклоны г беликта. Поселія, Пртидите, поклониліся, трижды: й чася а.н. Тропарь праздника. Й нынъ, бгородичени: Что та наречеми: По тристомя, кондакя праздника, й вя конеця три беликім поклоны. Таже, Хрте, свете йстинный: й шпвстя.

Βρὰ Πρη час των ξην τορήμα Λιτίο επτ μουαυτώρα: 603βράμιωετα πε, ποέμα τη νάτα, η 5-η, τα καρίτμαμη, η το чτεητέμα. Η чτέμα τετροεντίε. Γλαγόλεττα πε κα ημίχα τρομάρь πράβλημκα. Κοηλακή γλαγόλεμα μης, η πράβλημκα, πρεμπτηλοφέ.

II на конеци коегиждо часа, по г поклоны беликіт. Такожде помма й дій чася: й Блженны прости веза п'єніта: й Поммноп наги, ган: й прочее. По Фче наши: кондаки дне. Слаба, й нынть, праздника. Ган, помилви, м. Слаба, й нынть, Честитвиш8ю: й поклоны ї келикіл. Й абіє начинаємя бечерню, безя ποκλόμωκα, μ 613% καρίτμω. Να Γάμ, 6033κάχα, επιχάρω ταλο\_ гласны дне, є: й праздинка є. Слава, дне: Й згохішть смокок. ницы: Й нынъ, праздника. Посланя бысть: Входя со єчліємя. Свъте тнуїн: Прокіменя, й чтенім дні: й праздника, к. Таже, вктеніа малам, й тристов. Прокіменя, апля й аллилоїа праздника. Вулів праздника, й дне: 11 прочал літвргіа златовітаги. Причастени праздника.

А йдеже, великім ради ножаш, не водети літоргіні На Ган, Зріг BO33Bάχα, ετιχήρω μα Ι. Η ποέμα λμέ Γ, γλάεα ά: πουτορώωψε первым дв. В праздника, Е. Слава, дне, глася н. Вторбю EvS: Й нынк, праздника. Входя со є́уліємя. Світте тихін: Прокіменя, й чтенім дне, й праздника, б. Таже, прокіменя, апах, аллилоїа, й єдліє праздника, й дне. Сподоби, гди: єктеній, Исполинмя вечернюю: На стіховит дне, глася є: Гди, собершенитищам модр ствовати: дважды, ся прип'явы дневными. Й дрвгій стіхв, гласв и: Изгохний смоковницы: Слака, гласк Е: Ган, градый ко страданію: Й нійнъ, праздника. Нійнъ Шпвіраєщи: тропарь праздника. Вктеній, й ШПУсти. Сице поеми й бя прочым дий страстным нед-Ели.

На трапезт разръшение на влен и вино точин.

На повечерін поклоншей неветь. Точію по Слава ви бышнихя, ї поклоны. На тристомя, ї поклоны: би конеци, ї поклоны великта, вт малыхи. На конечноми тристоми, г поклоны. Ποέλιδ πε τρυπιδεμείς κύρα αμαρέα.

Ŵ толже празлинць, бире гл8чичем вя беликий вторинкя: В в понед влыники вечера картемы не глаголеми. На Ган, воз. прио



Звахя, стіхнош самогласны дне,  $\vec{\epsilon}$ , й праздника,  $\vec{\epsilon}$ . Слака, дне: В торбю  $\vec{\epsilon}$ v8: Й нынть, праздника: Посланя бысть: В ходя со  $\vec{\epsilon}$ vліємя. С в'єте тіхій: Прокіменя, й чтєнім дне, й праздника,  $\vec{\epsilon}$ . Да йспракитем молитва мол: й поклоны  $\vec{\epsilon}$ .  $\vec{\epsilon}$ vліє дне й прочиє преждескліценных. На трапезт же піємя віно.

Зрії При часії же пербомя ноціи оўдарметя вя великій, й во бей тажкам. Й собравшесь во храмя поемя повечеріе беликое. С я нали бія: поемя на обба лика, ся пібніємя. Герей вя началі кадитя по оббычаю. Й по блаба вя вышинуя, йсхожденіе бя притборя. Й поемя на літіи стіхиры самогласны праздника. Слаба, й ны нів, праздника: В лаговітствоетя габрійля: На стіхобить стіх хиры самогласны праздника ї, ся припібвы йхя. Слава, й нынів, Днесь радость: На благослобеніе хлібемей тропарь праздника, трижды. Й чтеніе праздника.

Να οῦτρεнη, на Ετα ται, τροπαρι πράβλημκα, τρίπαμι. Πο εδοιο καρίσμαχα εξαλισμι τρίυσμι: й чτέηιε μιε. Πο ει καρίσμα εκτεμία μάλαμ, й εξαλισμι πράβλημκα: й чτέηιε. Πολυελέμ, й εξαλισμα πράβλημκα: й чτέηιε πράβλημκα. Οτεπέημα αι άμτι φίνης αι ο γλάσα Προκίμεης. Β ελκοε αμχαμίε: εννίε πράβλημκα. Υαλόμα πι. Οτίχηρα πράβλημκα. Καινία πράβλημκα το ιρμοσόλια μα αι. Καταξάτια πράβλημκα: ιρμοσία εκθητί. ή μλέπε ακοεπέσμε τρίωλη: ποέμα καινία πράβλημκα το ιρμοσόλια μα δι. Καταξάτια πράβλημκα: ιρμοσία τρίυσμ, εδα λίκα εκθητί. Πο ει πέσημι ιρμοσία τρίυσμ, εδα λίκα εκθητί. Πο ει πέσημι κοιλάκα πράβλημκα, ιδικοί μι υτέμιε πράβλημκα. Πο εί πέσημι κοιλάκα πράβλημκα, ιδικοί μι υτέμι πρόλογα. Η αι αι πέσημι, θ εστικί μιθο με ποέμα: μο ποξέμα πράβλημκα. Εκθητί ποιελέλισμα και πράβλημκα. Εκθητί ποιελέλισμα και εκθητί ποιελέλισμα και εκθητί ποιελέλισμα. Εκθητί πράβλημκα. Να χκαλήτεχα ετίχηρι, πολοδέμα πράβλημκα, μα αι Εκκα τά μικε Αθιμέθιο λειοτίο: Πολοδέμα πράβλημκα, μα αι Εκκα τά μικε Αθιμέθιο λειοτί εμποσια πράβλημκα, παράβλημκα, μα αι Εκκα τά μικε Αθιμέθιο λειοτί εμποσια και τα πράβλημκα. Εκκα τά πράβλημκα και ετίχοκη εκμοσια και το πράβλημκα και επέκα τά μικε Αθιμέθιο λειοτί εμποσια και τα πράβλημκα και επίχοκη εκκα τά πράβλημα και επίχοκη εκκα τά πράβλημκα και επίχοκη εκκα τά πράβλημα και επίχοκη εκκα τα πράβλημα και επίχοκη επίχοκη εκκα τα πράβλημα και επίχοκη εκκα τα πράβλημα και τα πράβλημα και τι επίχοκη εκκα τα πράβλημα και τα πράβλημ

предпикака бъ понед Ельникъ. Йкполнихомка За8тра: Слаба, празд\_ ника: Да беселател нбеа: Й нын-в, дне, глася 5: Вгда приздеши во славъ: тропарь праздинка. Вктенїа: й поклоны ї великім. Таже, Пріндите, поклонимсь, трижды. Часк а.н. Ви концій тогію, ї великім поклоны. Й молитва, хоте, савте йстинный: й Wisset ж.

При часк же г-мя дне творимя літію бий монастыра: й Зрід возвращшесь поемя часы ся карісмами, й чтетсь тетробуліе, глаголеми па частуи тропарь праздника. Й чтеніе праздника. Кондакії глаголеми дне й праздника, премънмюще. Й на ко-неци коегиждо часа, по ї поклоны беликім. Й часи бій бези каріслы. Блаженны скоры безя пеніл: й Помани насв, гай: й прочее, такоже предписагл. По Фче наши, кондаки праздника. Ган, полиляй, л. Слаба, й нын-ь, Честнейшяю: й по-КЛОНЫ Ё БЕЛЙКІА.

Й абіе начинаєми бечерию. Пріндите, поклонилисл, трижды: й Зрй поемя бечерию безя карісмы й безя поклоншея. На Ган, воз-Зваха, стіхнры самоглаєны дне, є: н праздника, є. Слава, дне: Й ныне, праздника. Входа со є́vлієми. Прокімена, н чтенім дне, й праздника, в, єктеній малам, й возглася тристагш. Прокімена, апла, й аллилої праздника. Єvліє праздника, й дне. Й прочам літвргіа златоветаги. Причастеня праздника. На трапезік разрішаєлія на Єлей й біно точію. Побечеріє же поелія ліалов, безя поклоники: поемя же й три

птенеци на неми кури андреа критского.

Ο Τόμπε πράβλημης, άψε ελθυήτες κα ερέχθ βελήκθο: Μ Βο ετορήμκα εένερα ποέμα εενέρηο εένα καρίεμω ή θέχα πο<sub>- μπεκο</sub> κλοήωσα. Ης Γάη, 603βδάχα, ετιχήρω εαμογλάτηω μης, ε: ή πράβλ-ημικα, ε. Ολάβα, μης, γλάτα β: εε τεβέ ταλάητα: Η ημήτ, πράβλ-ημικα. Βχόλα το ενλίεμα. Προκίμεμα, ή υτέμια μης, ή πράβλ-ημικα, ε. Δα μεπράβητες μολήτες μολί η ποκλόηω ε. Ενλίε μης, й прочам літвргіа преждегвлиненныхх.

Зрії На трапезь же бареніе бези влеа: віно же пієми.

При част же перболіх ноци оўдармета ва великій кампапа, й бо бей тёжкам. Й поема повечеріе великое: Са нами біта, на обба лика: Герей же кадита ба началь по оббычаю. Й по Слава ба бышниха, йехожденіе ва притборя: й поема на літін стіхйры праздника. Слаба, й нынь, праздника. На стіховнъ стіхиры, й Слава, й нынь, праздника. На благоглобеніе хлюбюва, тропарь праздника, трижды: й чтеніе праздника.

На оўтрени, на Біж гай, тропарь праздника, трижды. Й по Вконуя карісмаув стадальны трішди: й чтеніє див. По ї-й ка дієм'є єктеній, й стальны праздника Сба: й чтеніе праздника. Полуглей, й стальня, й чтеніе праздника. Степенна, а й антії фина Диш гласа. Прокімена. Вслкое дыханіе: Вулів праздника, уалолія н. Стіхнра праздника: Кансоня праздника, со ірмогоми Зрін на Ді. Катавасіа праздника, ірмоги Сіба лика вкічнь. А начеже трип-Еснеця: поемя каншия праздника, со грмогомя на 5: й трип'Еснца, на й. Катабаста, грмося тртиди. По г-и п'Есни кондаки дне, й "кося, й седалени праздника: й чтенте праздника. По 5-й п'вени, кондаки праздника, й "коги. На б.й п'вени, Чести вишвю не поемя: но поемя припввы праздника, гакоже предЅказасм. С вътиленя праздника. Слаба, дне: Й нынъ, праздника. На хкалитехи стіхиры праздника, на Л. Слава, дне, гласи S: Л несь хртоси приходити: Й нымъ, праздинка, гласи Б: Еже W к.Кка таинетко: На стіховить дие, ся прип'євы йхя, таки предписаем бъ беликій понед бльникъ. Слава, праздника. гласъ й:  $\Delta$  a becenatea hebeca:  $\hat{H}$  himb, the, track tonze:  $\hat{\Gamma}$   $\hat{\Delta}\hat{H}$ , taxe so миштіл грахи: й прочее по преждеписанном8.

во обители проценте по общичаю. Повечерте же поемя по предписанном8, й трип-венеця, куря андреа критскапи.

Ü τόμπε πράχλυμην, άψιε ελθυήτελ κα κελύκτι νε. Τιερτόκα.



Я в гред8 великвю вечера поеми бечерню бези кадісмы. На ГАЙ, воззвахи, стіхиры самогласны дне, є: й праздника є. Слава, дне: Й ным'є, праздника. Входи со є пістравится: Й поклоны ї. вублів дне: й праздника, ї. Д а йсправится: й поклоны ї. вублів дне: й прочев преждесбливенныхи.

На трапезт же пієми віно.

Η ρυ чασή жε περεσμά μόψη οξλαρμέτα εκ εξυικίν ή 60 ες βρη τλικαλ: η τοεράθημες βο χράμα, ποξιμά ποθενέριε εξυικός, ιερέή κε καμύτα πο Οξώναιο: η πο Ολάβα εκ εώμμηχα, ηςχοκλένιε εκ πρητεόρα: η ποξιμά να λιτίν ταμογλάτης στίχηρη: Ολάβα, η ηώντι, πράβλημκα. Η α ττίχοβητι στίχηρη: η Ολάβα, η ηώντι, πράβλημκα. Η α επάξοβητικα τροπάρω πράβλημκα, τρώκλω. Η ντέμιε πράβλημκα.

На оўтрени, на БГХ ГДЬ, тропарь праздника дкажды: Слава, й нынт: Ёгда славній оўченицы: Таже получені, й сталеня, й чтеніе праздника. С тепенна, а й антіфших Д гш гласа. Прокіменх. В сакое дыханіе: й ёўліе праздника. Уаломх й. стіхира праздника. Каншив праздника со ірмосомх на й: ірмосх по дважды: й дне, со ірмосоміх на й. Катабасіа, ірмосх дне, соба лика вкопе. По г й пенни кондакх дне, й ікосх, й седаленх дне: Слава, й ныне, праздника: й чтеніе праздника. По б й пенни кондакх праздника, й ікосх, й прологх, й сунаварій. На д пенни, Ч естивний не поемх, но поемх припевы праздника, і ікоже предоказаса. Последи ірмосх: Странствіа блина: Таже припевх праздника. Й ірмосх. С ветиленх праздника: Слава, дне: Й ныне, праздника. Й а хвалитехх стіхиры праздника, на л. Слава, праздника: Й ныне, дне. Посемх, Слава вх бышнихх:

Η ΕΚΤΕΝΙά. Τάπε нα ετιχόδη ετιχθρω αμέ, επ πραθέδω μχπ. Слава, αμέ: Η ημίνε, πράβαθηκα. Πο Ελίτο Εςτь, Η πο Ο Ψε нάшπ, τροπάρω αμέ: Слава, η ημίνε πράβαθηκα: η Εκτεμία, Πομίνε πάκε, επέ: Τάπε, Πρίμαμτε, ποκλομήμελ, τρήπαω: η νάεπ α.μ., на немже τροπάρω, η παρεμία αμέ, η ωγλαμέμιε πράβαμικα, η ιδηθέτπ.

Βρὰ Πρη ναι τε ε-με της εμεάντε μιχοπτένε εν ε πονατώρα, η εοβκράψιμετα ποέλιε ναιώ σε πρηγεοριά, τ΄ ή, ε΄ ή μ΄ μ΄ μι η α μίχ πε γλαγόλελικ τροπάρω πράβτημικα: Ολάκα, της Π΄ ημώνια, κιντικά πρέλιτηκα ναινόπε Πο Ο νε η αίμε, κοητάκη πράβτημικα. Πο Μ΄ με η αίμε, κοητάκε πράβτημικα. Γ΄ τι πολήλες πράβτημικα. Γ΄ τι πολήλες πράβτημικα. Γ΄ τι πολήλες τι πολήτες, εντικά πράβτημε το ποινόπελε. Ελαγοιλοβού τζα μα εικκόν κρέλλει με γλαγόλελε.

В ечеря же знаменаетя би беліївій й бо бей тажкам, бо й чася дне, й поеми бечерию.

На Ган, боззбахъ, стіхиры самогласны дне, є, й праздника, є. Слаба, дне: Й нынть, праздника. Входъ со є пістемъ. С в'єте тихій: й чтенім дне, й праздника, б. єктеній малам, таже тристое. Прокіменъ дне, й праздника: айль дне, й праздника. Зрі Й прочам літвргіа келибаты басіліа. В м'єсты д остопна, ірмосъ:

С транствім влінм: В о храмів же благов'єщенім престым війн, ірмоси: Їйки шдвшевленномв: В м'єсти же Херввімскім п'єсни, поемя тропарь, глася 5: В ечери тбоей тайным: тріжды. Тойже Зрій поелія й бя лібстій причастна, Єдіножды. В'гда же причаціаются братім, й поелія влібстій Т'єло хртобо, тойже: В'єчери тбоей:

й бачкети Да исполнател, байножан, со аланавами.

Ηα τραπέβι жε нε ραβριωμάεμα нα ρώσω, нο τόνιο нα έλεμ ή σίμο. Ѿ τόλιжε πράβλημητι, άψε ελθυήτελ απ κελύκι πλιτόκα. Βε νετεερτόκε εένερα, на Γάμ, κοββκάχα, ετιχύρω ληέ, έ: μ πράβλημκα, έ. Ολάσα, ληέ: Ροκλέμιε έχιληοκο: Й μώντι, πράβλι μπα: Πότλαμα σώττι: Βχόλα το ένλιεμα. Προκίμεμα, μ υτέμε ληέ, й праздника, ї. Єктеній малал, й бозглася, й тристов. Прокіменя, апли, аллилоїа, Єйлів дне й прочев вжтвенных літоргін великагш басіліа, ійкоже прежде йзабисл.

На транез в же разръщаемя на елен й кіно.

Повечерте поемя малое св тринесицеми. По тристоль кондаки дне: Слава, й ныне, праздника.

При часк же пербоми ноціи оўдармети ви беликій й во бей Зріг Тажкам, й начинаеми оўтреню. На Біти габ, тропарь праздника, дважды. Слаба, й нын , дне: Вгда главний оученицы: Посемя, ектеніа малам. Й а́біє діаконя или Іерей глаголетя: Й w то-AÓGHTHEA HÁMR EANHUANTA CTÁPW ÉVATA: H VITETZ ÉVATE Á HACTO\_ Атель, й потоми антіфины: н є воліє стыхи страстей, по чинв йхи. Й по чтеній 3-ги є воліа, чтеніє дне. Посеми, степенна, али антіфиня Д.Г. гласа. Прокіменя праздника. Всакое дыханіє: є́уліє праздника: й абіє є́уліє стыхя струєй сіємоє. Уаломя ії. Стіхира праздника. Таже молитба: Спаси, сіже, людіі чеоді: й мы, Ган, помилви, бі. Канших праздника, со ірмогоми на ді. Катабаста праздника, обба лика бобть. А ид вже трип вспеця, поемя канших праздника, со грмогомя на 5, грмоги дважды: й трип'Еснеци на й. Катаваста, грмоси трішди, обва лика бквпть. По ти пъсни кондака дне, и ткога: Слава, и ныпъ, съдалени праздника й чтенїє праздника. По 5-й песни, кондавя праздника, й "коск, й сунаварій. На бій песни, Честичниво не поемя, но поемя прип'екя праздника. Светиленя праздника. Слаба, дне: Й нынъ, праздника. Таже, є́vліе д.е. На хвалітехи стії. хиры салюгласны дне: Слава, дне: Й нынъ, праздника. Таже, ечлів I.в. Посемв, Слава бя вышнихи: Ектеніа, Йеполнимя оўтреннюю молитев: й бозгласв. Посемв, суліе аі. Таже, на стіховить стіхиры праздника. Слава, див. Й ныить, праздника. Таже є ві. Посемя, Благо є сть непов'єдатись гдеви: Й по Оче нашя, тропарь, глася д. Йеквпиля ны еси: Слаба, й нын'ь,

праздника. Вктенїй, Помнілви нася, бже: Герей, Премварость. Й ШПВСТЯ. Й чася али поемя, тікоже оўказасм вя великій пмлтокя: глаголемя же на немя тропарь праздника, й дне, й кондавкя праздника.

При часть же б-ма дне, творима йсхожденіе вить сібители, й возбрацишесь, поема г-й часа, й б-й, й д-й, ся тропарі й паремій, со аплы, й булін, й чтенімми, й са прочею сложбою йха. глаголютсь же ба ниха тропарій часшба великагш пытка, ёже ёсть дне: й праздника. Кондака дне, й праздника, й причам, шкоже ба великій пытока оўказасы. Уалома же ліг зачь шставлаема, й глаголема ёго на літ8ргіи.

При част же й ма дне, знаменветя ва беликій й во бей тажкам, начинаемя бечерию: й творита герей проскомідію. На Гай, боззваха, ноема стіхиры дне, 5: й праздника, й. Слаба, дне: СЭ какш законопрествпный собора: Й нынть, праздника: Послана бысть: Входа со є плема. С вете тихій: П рокімена й чтеніе дне: й праздника, б. Таже єктеній малам, й тристоє. Прокімена, й длемена, й днемастена праздника. Собершается же бжтвеннам літвргіа златовстаєти. Вмёстш Достойна, поема грмося праздника: Гійки шдв шебленномя: На трапезт же бадимя свхомденіє, й пієма віно.

Ü τόμπε πράβλημηθ, αμε ελθημτία κα εθκεώτθ δε. Λύκθο.

Β΄ πατόκα εένερα, πρυ ναε των διέ βιάμετα εκ κεπύκι μ΄ βο βιά τάμκας, μ΄ ποένα εένερης. Να Γάμ, βοββάχε, ετιχήρω εανογαθείω διέ, μα 5: μ΄ πράβλημκα μα ά. Οπάβα, δμέ: μ΄ πράβλημκα μα ά. Πρόκωθης μ΄ ντέμια διέ: μ΄ πράβλημκα. Εχόδα το εννίεμα. Ο εξτε τηχίμ: Προκίμεμα μ΄ ντέμια διέ: μ΄ πράβλημκα, ε. Τάμε προκίμεμα, δίπα, διλίνδια μ΄ εννίε διέ. Ποτέμα έκτεμιά, ρυέμα βιμ: Τάμε, ο ποδόβμ, τάμ, βα βένερα τέμ: μ΄ επολημικα βενέρημος μολήτεδ: μα ετιχόβητι ετίλ χύρω διέ εχ πρυπτές μχα. Οπάβα, πράβλημκα: μ΄ μώντι, δμέ.

Таже, Нынт шпоправнин: По тристолія, тропарь праздника: Слаба, й нынть: Плагосперазный іменфя: Іерей, Премодрость. Й шивстя.

Побечерів поєми ви келлін. Кондаки дне: Слаба, й нынть, праздинка.

При част же алмх ноцін знаменветх бх беліній й бо бей тажкам, и поемя оўтреню. На Бге ган, тропарь дне, глаге б Благосперадный сисифи: единожды. В гда синдшели есй ки слер-ти: единожды. Слава, Муроносицами женами: И иынть, праданика: А несь спасента нашеги: Таже поемя непоричны на глася Е.н. Кадити верей на а.н Славъ, такожде и на б.и, й на г.н, імки сібычай. По екончаній непорочных», поєми тропари бог кресны: Й гітльскій соборя: й пршчал. Таже ектеній малал й ст. Даленя дне. Таже получлей й стідаленя праздника: й чтеніе праздника. Отепенна, а\_и антіфших д\_гш гласа. Прокімент празд-ника. В сакое дыханіє: є́vліє праздника. V аломе н. Стіхира празд\_ ника. Канших праздинка, со грмогомя на н. Трмогя дважды, й дне: го їрмогоми на й. Катабасіа, їрмоги дне, сова лика вибіть. По г-и пътни кондаки дне и икоги, и съдалени дне: Слаба, и нынъ, праздника: й чтеніе праздника. По 5-й пъсни, кондакх праздинка й ікогя. Прологи й сунаварій. На бій пъсни, Чест неншою не поемя, но поемя припевы праздника, ескоже оука-Загл, погл'Едн грмогя дне Не рыдан мене, мти: Таже припввя праздника, й ірмося. Стя гдь бтя нашя: на глася к. Свътиленя праздника, дважды. На хвалитехя, стіхиры самоглас\_ ны дне г. й праздника подшены г. Таже, самогласеня празд\_ ника, глася и: Ла веселател неса: св прип'екоми: И лагов'естите день  $\ddot{\mathbf{U}}$  дне: Слава, дне:  $\dot{\mathbf{H}}$  нын $\dot{\mathbf{t}}$ ,  $\Pi$  реблагословенна  $\ddot{\mathbf{c}}$ сні:  $\dot{\mathbf{C}}$  лаво-словіє белікое.  $\ddot{\mathbf{H}}$  бываєти буоди, гакоже писани ви трїшдн. По-семи, прокімени й паремій дне. Прокімени, апля, аллиобіа й evaie дне. Вктеній й шпветя. Й чася а й поемя бя притворь, прочін же часы поютсь во свое врелль.

Να νασέχα τροπάρω πράβλημα ή λυέ: κοηλακή σπασόπενα πρεκυθηλουμε: υπακέμημα εκόρω κεβα πέντα. Ποκαμή μάσα, τζίι, ή πρώναλ. Πο Ούε μάωα: κοηλάκα λμέ: Οπάδα, ή πώητε, κοηλάκα πράβλημικα. Γλή, πολιήπδη, δί: ή διοπήτδα, θεεστάλ τρίμε: ή τύπδετα.

Во ствы й беликвы свебить бечера и част Тмя дне знаменаетя бя беликое й во бей тажкам:

Η τοσράσωτες σο χράμα με σλαγοτοκή μυθες, ποτάν σε νέρη πο εδιναίο σε 32 καρίτλω. Να Γλη, σο 33 σάχα, ποτάν ττι χύρω κοτκριώ τ, γλατα α: Γενερηϊα μάωα πολύτεω: με σελικία τδεσυτώ, ταπογλάτω τ, γλατα μ: με πρά 3 λημικα, μα μ. Ολάσα, ληέ, γλατα ε: Αμεωμίμ λεμό τάμπω: με πρά 3 λημικα: Ποτλαμα σώττω: βγόλα το ενλίτλα. Ο σάτε τιχιμ: Προκίλημα με γλαγολεμα μο άδιε ιερεμ γλαγολετα: Πρελιλροττώ. Η ντεμία λιέ, πο νίμβ, μχα. Πο τκομναμίμ πε ντεμία, εκτεμία πάλαλ με σο 3 γλατα: με πο έμα κανέττω τρμτάτω: βλήμω κο χρτά κρτήτετες: άλλικδία. Προκίλεια λιέ με πρά 3 λημικα. Βανέττω πε χερδείλικια πέτη ποέττα: λα πολνίτα κτόκαλ πλότω: με πο ράλδ επτεμμάλ πτέτη ποέττα: λα πολνίτα κτόκαλ πλότω: με πο ράλδ επτεμμάλ πτέτη ποέττα: λα πολνίτα κτόκαλ πλότω: με ποέλδ επτεμμάλ πέτη ποέλδια καμές πίτις βια χράλις πε σλαγοδέμεμα τριώτα: Νε ρωμάμ πεμέ, πίτις βια χράλις πε σλαγοδέμεμα εμώ, ποέλα τριώτε: με με με πρά 3 λημικα. Πρινάττεμα λμέ με πρά 3 λημικα.

Πολοβάετα εξατή, ιδκώ δήμε ελθήμετα κα εάμθο ετόν η βελήκθο μελάλο πάεχη, έχε έςτη κυριοπάεχα, πράβλημα βλαγοδιζημετία πρεετόλα βίζω:

Β΄ ΒΕΛΉΚ SIO Ε SEBUTS ΕΕΎΕΡΑ, ΗΔ ΓΩΝ, ΕΟ 3 3 ΕΔΧΣ, ΠΟΓΤΑΕΗΛΙΣ ΕΤΙΧΨΈΧ, Τ΄: Η ΠΟΕΛΙΣ ΕΤΙΧΉΡΜ ΒΟ ΕΚΡΉΜ Γ΄: Η ΕΕΛΉΚΙΑ Ε SEBUTM, Γ΄: Η ΠΡΑΘΑΙΚΙΑ ΤΟ ΕΛΑΕΙΑ, ΓΛΑΕΣ Ξ΄: ΑΘΕΠΗΙΝ ΔΕΉΜ ΤΑΪΉΜΟ: Η ΗΜΗΤΕ, ΠΡΑΘΑΙΜΙΚΑ, ΓΛΑΕΣ ΤΟ ΗΧΕ: ΠΟΓΛΑΗΣ ΕΜΕΤΈ: ΕΧΌΔΧ ΤΟ ΕΥΛΙΈΜΣ. Ο ΕΈΣΤΕ ΤΗΧΙΉ: ΠΡΟΚΙΜΈΝΣ ΝΕ ΓΛΑΓΟΛΕΤΙΑ, ΗΟ ΔΕΪΕ ΓΕΡΕΉ: ΠΡΕΜΟΧΑΡΟΓΤЬ. Η ΥΤΕΝΙΆ: ΔΕ ΥΤΈΝΙΕ ΔΗΕ: Β΄Χ ΗΔΥΔΛΤΕ ΓΟΤΒΟΡΗ ΕΓΧ ΗΕΘΟ Η

Зеллю: Єдина паремій. Таже, праздника благов віреній, чтеній є. Таже й причам чтенім дне, по чинв йхх. Й по радв бжтвен. нам літвргіа беликаги басіліа.

По Шпвинени же літврічи быблетя піденіе й чтеніе джаній гтых аппа, по чинв йха, ткоже оупазаса ка беликвю свыбитв. Й кончан вывше чтентю, благогловивше терею, глаголеми триетое: н по С че наши: Ган, помиляй, б. Слава, и нынt: Прт. ндите, поклонимел, трижды. Таже, усломя н. Й поемя канших праздинка со їрмогоми на 5: й великім свершты, со їрмогоми на й. Катабасіа, ірмогоми сверштный, соба ліна вкоїнь. По ї-й пъсни, кондаки й ікоси праздинка, й съдалени дне. Слава, й нынть, праздника: й чтеніє праздинка. По 5-й пъсни кондаки дне й ікоси: й чтеніє дне. По бій пъсни, тристоє, й по Сой пъсни, тристоє, й по Сой пъсни. нашь, тропарь: Втда снизшель вси къ смерти: Слава, й нынть, праздинка. Вказній: й шпвети. Й йще бвдети врема поранв, прилагаєтся чтеніє дне, єм'я чтомв, настоятель разлаєть свіщы братін: кандилобжигатель же взеліх благослобеніе оў настолтелм, й шедя знаменаетя во бей. Й по чтенін, йсходимя бя притворя, предходацыми настоятелю си лампадалин: й затворшымся дееремя, кадитя по чинв всю братію. Й стакя предя великими браты цркобными, кадитя кртособразны, трижды, й речетя: Слава стей й Единосвиней: Й начинаети на... столтель тронарь, глася є: Хртося боскрсе изх лиртвых»: трижды. Посеми поюти братім, трижды. Настом тель, стіхи а: Аа воскриети БГЯ: ІІ БРАТІЛ, ХРТОІВ БОІКРІВ: ЕДИНОЖДЫ. НАСТОЛТЕЛЬ, СТІХЯ В: ТАкш исчезаети дыми: й братіл, Хртоси воскріє: Єдиножды. Настолтель, стіхя ї: Такш да погибн8тв грешницы: й братіл, Хртоги воспрее: единожды. Настойтель, стіхи д. Сен день, егоже сотворн гав: й братім, Хртоси боскрсе: єдиножды. Й акіе на\_ стом тель белегласни: Хртоси боскрсе: й шбер заети врата, й входити настом тель си чтными кртоми. Предидвіными єм'я

лампадимя, й братілмя поюцьмя: Й є\$цымя во гроб\$х жн $\_$ вотя даробавя. По всегда же внити  $\hat{\epsilon}$ м\$ во сілтарь, глаголемя Славв, й поеми тропарь праздника, гласи д. Д несь спасенил нашеги главизна: Й ныне, тойже. Таже, ектеній беликаль: Миромя гду помолимся. Й по возгласть, начинает предстой-тель грмося: Воскрита день: й поемя каниня пасун со грмосомя на н: ірмогы по дважды. Й влагов віреніл нанших го ірмогоми на ні їрмогы по дважды. Погл'єдні же їрмогы собою каншишвя, кінждо ликя свой. Таже, катабаста: В оскрить день: Соба лика БКУПЕ: Й ТРОПАРЦ, Х РТОГЯ ВОГКРСЕ: ТРИЖДЫ. Й ПО КОЕЙЖДО ПЕКНИ ЕТЕНТА МАЛАЛ, Й ВОЗГЛАСЫ ПО ЧИНВ ЙХЯ. ПО Г-Й ПЕКНИ, КОНДАКВ Й ТКОСЯ ПАСУН, Й УПАКОЙ, Й ЧТЕНТЕ ВЯ БГОСЛОБЕ, ЕМВЖЕ НАЧАЛО: На стражи моей станв. По 5-й песни кондакя праздника блговъщента и ткоги: и чтенте ви бгословъ же, бможе начало: Восконію день: Таже, прокіменя праздника, глася ді ні лаго-въстите: Стіхя, Воспонте гдеби п'Еснь нов'я: Вськое дыханіє: ейлів луки, зачало ді во дий сіны, боставши маріаль: Таже, в оскресенії хртобо: трижды, й стіхира, в оскресе ійся: трижды, на глася б. Поселія, песнь 3, ії прочыл две. На дін песни поемя припавы пасхи й праздника. Сватиленя пасхи единожды: й праздника дбажды. На убалитехи, стіхиры воскрны на д. й праздника дважды. 124 хбалитехи, стіхиры воскрны на ді и благов'єцівній на ді, си прип'єбы йхи. Таже соба лика вкопів, прип'єби а.и. А а боскрнети біти. стіхиры пасхи, гласи є, си прочими прип'єбы йхи. Слава, бліов'єцівній, гласи й д а беселатся ніса: Й нып'є, пасхи: Воскрній день: Й ц'єлованіє по собычаю, й повченіє златовстаги. Вктеній й шпвети. Йсхожденіє біте монастыра не бываєти. Часы же поются по оустабя пасхи. N а літ8ргін антіфшны пасун. По вход k же глаголемя: k в церквах влагословите біта, гда k йстшчники ійлевыхи. Х ртоси воскресе, трижды: Слава, тропарь: Анесь спасеній нашеги: Й ны на, кондавя: Йще й во гробя: Влубсти тристаги, поемя: Влицы

290

во хрта кртистесм: Прокіменя, апля, аллилої и є vaïe, прежде пасхи, потоми праздника. В гда же приспъети на літвргіи Эрй BPEMM VECTH CTOE CVAIE: N VIETZ LEPEN CVAIE MACYN, CZ ALAKO\_ номи, бкоже оуказага на літвргін би неджлю. Таже чтети **ÉVAÏE БЛАГОВ ЕЦІЕНЇМ ЄДНИХ ДЇАКОНХ, ПО СЭБЫЧАЮ, ТАКОЖЕ ЇЇ КІЕГДА: Й** кв томо волію вв кандію не оудармютв, й по родо вжтвеннам літоргіа златобетаги. За Достойно, ірмося пасхи. Причастенв пасхи й празденка.

Й томже праздниць, аще слочитем благовьщенте пре-стым бин би понеджавники, во вторники, или би средо ГБЖТЛЫА НЕДЖЛН:



Ro ετδιο ії великвіо нед'йлю пасхи: На мал'йй вечерни, по внегда рецій герею: Хэтося воскресе, трижды: й стіхи собычным. Слава, й нын'й: Х ртося боскресе: На Г ди, воззвахя, стіхиры воскресны, на д. Слава, й нын'й, праздника, глася й: В же Ш в'йка таннство: Таже, Св'йте тихій: безя бхода. Прокіменя велікій, К то богя белій: й стіхя єгіш а. Таже, С подоби, гди: На ετιχόση ετιχήρα воскресна, α: Таже ετιχύρω πράβλημκα, самогласны г, глася д, беликім бечерын стіхшеным, ся припісьы йхв. Слава, Плаговчеть ветя гаврійль: Й нынчь, Воскресеній день: Хртоси коскресе: трижды. Слава, й нынъ, тропары Анесь спасента нашеги: вктеній малам й ійн8ств.

На велицъй бечерии, повнегда кадити Терею, й рещи Емв, Слава стей й банногощитей: поеть, Хртога богкреге: трижды, й стіхи єги. Слаба, й нынть: Хртога богкреге: трижды. Таже, єктеніа. На Ган, боз збаха, стіхиры богкрегны г, й богточени єдиня, й йнатопраздника, б. Слава, й нынть, праздника: Поглана бысть: Входа. лівба Свете тіхін: прокімена, гласа з: В то бога белій, йки біта наша: со стїхн Єгш. Й чтеній праздника, Є. (Аще въ нед Клю бечера, посемь Герей, Й ш сподобитисм намь: Ейліе Ѿ Ішанна, зачало ає: Свив позать бя день той: Конеця: Не иму в'Еры.) Таже,

єктеній. На літін стіхнры самогласны праздника. Слаба, й нынь, білаговъствветя гаврійля: На стіховнъ стіхира воскресна єдина. Таже припъвя, Да воскреснетя бія: й поемя стіхиры пасхи, ся припъвы йхя. Слава, праздника: Днесь радость: Й нынь, пасхи: В оскресенім день: й на конеця, Хртося воскресе, трижды, тропарь праздника, трижды. Й благослобенів хлъбшвя, й раздамнів, й чтенів праздника.

На оў грени, повнегда благоглобити і грено, й рецій: Х ртоск когкресе, трижды, й стихи еги, й по екончанін, Слака, тропарь праздинка: Й нійні, тойже. Таже єктента келикам. ЇЇ полуелей, й сердальны, й чтене праздника. Степенна, а\_й антіфших Д\_ги гласа. Прокіменя й є̂ волів праздника. Воскресенів хртово: трижды. У вломя ней не глаголемя, но абіе, Слава, Молитвами біцы: Й нын-в, тойже. Всеми припеви на гласи 5: Благов-встите день W дне: й поеми сттунрв самогласив праздника, гласи 5: Послани высть: Таже Терен глаголети молить в: впаси, бже, люди твой: Tan, nomhabh, Ri H no bógraath nofair nahúng nátyh, to ipмогоми на 5: й праздника, со їрмогоми на й. їрмогій пасхи й праздника, по дважды. Катавасїа благов'ісцівній, ірмоги, соба лика вквить. По т-й иткени, кондаки пасхи, й чкося, й съдаленя праздника. По 5-й пЕсни, кондака праздника й ікога: й чтенім дне. Таже, Воскреся інгя: трижды. На али п'есни, прип'євы пасун й праздника. С в'Етилина пасун, байнождые й праздника дважды. На увалитехя, стіхиры боскресны гласа ї: й праздника подшены г. Таже, Ав боскреснети бей: й поеми стіхиры пасхн, ся прип'єбы йхя. Слаба, праздника: Да веселател небеса: Й нынт, пасхи: Воскресенію день: Хртоск боскресе, тріїжды: Слаба, й нынть, тропарь праздника, єктеній й шпостк. Її даєтем стый елей братін: й бываетя літіл вив обители. Часы же поемя пакун по солычаю.

Να πιτθρείη αμτιφώνω παεχή. Πο εχόλις, επαρόπελε ετίχε: Βε

цоквахи благословите бга гда: Хотоси воскресе, трижды. Тро-парь праздника: Слава, кондаки пасхи: Й нымъ, праздника. Смъсти тристаги: Влицы во хота крестистеса: Прокімени, апля, аллилоїа, й єїлів, пріжде благов Куннім, таже дне. Й по раду батвеннам літвргіа златоветаги. Причастеня дне й праздника.

Йзвъстно же да 168детя, боки не своймя смотреноемя, Зрй ид бже каки при полокаети сувжев плагов кіреній во Juli citha vithe y ex cedunch kevikku hethun na ceuтую пасху, й ёже ш сельх повельно бысть.

Йбо тупік великім церкве посл'єдовавше йзв'єстны, й суна. арти видевше честным обители стватискта, и прочих»: не точію же, но й ігрвеалимскім тупіки прошедше, сій буннихомя. Й никтоже оўбы дибитем премісненію бываемом8, стіхирамя же H KANWHAMB, H TENIAMB, HOOKIMEHWMB HE H ATTAWMS, AAATASTAMS, й є причастнамя, єже таки прим'єнити повел'єно єсть: но день да сматрлетя, єгда навечерте благов'єщентя бы ваетя, такожде й день праздника ёсть, й шермиеши, тки ёгда въ постенъ день навечерте сл8чится, чести ради стыя м\_цы, по\_ емя еттунры дне, и потомя благовъщента, и літвргіа преждесвљијенных»: 1978д8 же пртимети начало праздника, всћ пред\_ ВАРЖИТЕ БЛАГОВЖЩЕНЇМ.

Подобаєти в'Едати, бікш ащь слвчител праздинки сей Зри ка кій либо день велікім пед-бли, піли ка свібщтв лаза.

рек8, или кя неувлю цв-ктоносивю.
Прежде вчинихомя благовъщених сл8жб8, понеже прежде стрти хртовы быти семв праздник8, за ёже не быти поств вя немя. Паки же во великта дий седмицы разсвдихомо, бире савчитса вв них благов сцене. На вечерни предвармюти стухиры дне й потомя благов'Ещеній поста радн, ійкоже прежде р'Ехомя й за преглавное дне. Пыти же въ великій патоку й проскомідін вчи.

ΗΗΧΟΜΆ, αμε ελθυήτες ελαγοκτίψεντε: αψε 60 ή πράβμλα ήνακω ποκελτικάντα, 40 ωδράτοχομα κα εοδορητώ εκλύμτα μέρκευ, 62 μολέθημα χράμταχα εψώ, 666 κατή τα προεφοράμη ελθάθι εοδερωέντα. Ττέμπε ετά εύμε, ή κα βελύκτη πατόκα λιτθρείν βλατοθετοκθ κυνηύχομα.

Оуказя เช้ เป็นสหาก клагостинным пристым біры.

Βρὰ Πολοκάετα ειξατή, άμε ελθηκτέν κλαγοκικμέντε κα πατόκα το άλὰ ζ νελίκαι ποετώκα.

Поєлія всю сл'яжь праздника ся трішдію по оўставу, шкоже прежде оўказасм вя раду.

На оўтрени би свебштв гію, шданіе поеми праздніка. На Біти габ, тропарь праздника, дбажды: Слава: архагіла: Й нійнія, праздника. По кадісмахи, сідальны праздника, й чтеніе праздника. Канших праздника, со їрмосоми на йі й архагіла на б. Катавасіа праздника.

Зрій Четверопівсьца же здів не поемя: но поемя напреді на повечерін. По пій півсьни, кондакя архагіла й сідаленя, дважды. Слаба, й нынті, праздника, й чтенім. По бій півсьни, кондакя праздника й ікося. На бій півськи, Честнівншою не поемя, но поемя припівся праздника, таже ірмося: й на кійждо тропарь праздника, поемя припівся тойже: й послівдій ірмося. Світтиленя праздника: Слаба, архагітла. Й нынті, праздника. На хвалитехи стіхиры на бі праздника ї, й архагітла ї. Слава, й нынті, праздника. Славословіє беликов: По тристоми тропарь архагітла: Слаба, й нынті, праздника. Вктеній й шивсти: й чася аїй. На аглих часті тропарь праздника й архагітла, й кондаки праздника, й причам, й собершённый шивсти.

На літвргін влаженна праздника, п'Еснь Г.А., й Б.А. По вхо́. д'є, тропарь праздника й архагтла: Слава, кондакя ахагтла: Й нын'є, праздника. Прокіменх праздника. Апля, аллилбіа й єчлів дне й праздинка. Влевсть Достойна, поєми ірмося праздника. Причаствии праздинка.

Αψε ΑΗ ΕΛΟΥΗΤΈΝ ΕΙΔΑΝΊΕ ΕΛΑΓΟΒΗΨΕΝΊΝ ΕΖ ΗΕΛΕΊΝ ΓΙΟ Βρίτ ποστώσα.

В в сваюштв на малей бечерин Свычно трішди. На беліцей вечерни, на Ган, воззвахв, стіхиры богкресны г, и креста, а, и праздника г. Слава, креста: П німев, праздника, йли бгородиченя ади гласа. Входя. Прокіменя дне, й ектеній. На литін стіхиры праздника, глася а. Слаба, крта: Й німев, праздника. На стіховить стіхиры боскресны: Слаба, крта: Й німев, праздника. На благословеній хлібешея, тропарь праздника, дважды: й крта единожды: й чтеніїв.

На оўтрени, па Біти гай, тропары воскресеня дважды. Слава, На оутрени, па при гдь, тропари воспресени двалди. Упава, крта: Й нын'ь, праздника. По карісмаух, с'єдальны воскрны, й бгоридичны йух. Й чтенів во єчлін толковомх. По непорочных чпакон гласа: й чтенів во єчлін. Степенна, й прокіменх гласа. Вськое дыханів: Вчлів боскресно. Уаломя й. Стіхира, глася й: Покарній шверзи мій дверні й прочев воскресно. Канших боскресних со ірмогоми на ді й праздника на ді й крта на зі. Катавасіа креста, соба ліка вкупть. По гій птесни, кондаки празд ника: й сердалени крта, й чтенте праздника. По бъй петени, кон. дави прта и поси: и чтени: На ди писни, поемя Честиви. швю: Светилени боскресени: Слава, крта: Й ныне, праздника. На хвалитехи сттупры боскрны ї: й крта в: й праздника ї, си припевы йуи. Й потоми припеви: Воскрни, гди вже мой: Й ΠΟΕΜΕ ΕΔΜΟΓΛΑΙΗ ΕΤΊΧΗΡ ΤΡΪΙΌΧΗ: CΛΑΚΑ, ΤΟΝΤΑΕ: Ĥ ΗΜΗΝ, ΠΡΕΕΛΑΓΟΙΛΟΒΕΝΗ ΕΙΊ: CΛΑΚΟΙΛΟΕΪΕ ΕΕΛΗΚΟΕ. ΠΟ ΤΡΙΙΕΤΌΜΕ ΕΧΌΔΕ, Η ΠΟΕΜΕ ΤΡΟΠΑΡЬ ΚΡΤΑ: CΠΑΙΝ, ΓΩΝ, ΛΙΟΔΗ ΤΕΟΛ: ΤΡΗΙΚΑΜ. Ĥ ΕΜΕΚΑΕΤΈ ΠΟΚΛΟΝΕΝΪΕ ΥΤΊΙΟΜΟ ΚΡΤΟ, ΠΟ ΦΕΜΊΑΙΟ. Τάκε, ΕΚΤΕΝΙΑ: Ĥ WITAALLENÎE (ΤΟΚΑΙ) Ĥ ΙΠΟΚΑΙΕΝΙΕ: CΛΑΚΑ, Ĥ ΗΜΗΝΤΕ, стіхнра є́ульскам. Й чася а́лії ви притворік.

На частув тропарь воскресеня: Слава, крта: Й нынть, бгородиченя частья. По Сти нашв, кондакя крта. На гомя часть тропарь воскресеня: Слава, праздника: Й нынть, бгородиченя частья. По Сти нашв, кондакя праздника й крта, премънжемя.

На літвргін блаженна гласа, на ді й крта п'єснь ї, на ді й праздника п'єснь ді, на ді. По бход тропарь боскрів, крта й праздника. Слаба, кондакя крта: Й нынт, праздника. Прокіменя, апля, аллилвіа, єйлів й причастеня, прежде крта, й потомя праздника біць. За Достойно, Ü тебт радветсь:

Зрій Прхагтла гаврінла поеми сл'яжь ви понед Ельники.

Βρὰ - Εἰψε ελθυήτελ Ѿλάμιε Ελιοκάψεμιλ, ο εοκόρα άρχιετρατήτα τακριήλα, κα μελάλιο Γω πουτά, ο άίμε Είτα χράλια Ειώ:

На велицти бечерин, Блаженя м8жх, карісма всм. На Ган, воззкаух, стіхнры боскресны ї: й крта подмены ї: й праздника подмены в: архастла подмены в, фбой на д. Слава, крта: Й нынть, праздника, йли вігородиченя настомщаєм гласа. Входя. Прокіменя дне. На літій стіхиры праздника. Слава, праздника: Й нынть, крта. На стіховить стіхиры боскресны. Слава, крта: Й нынть, праздника. На благослобеній хлібемей тропарь праздника, дважды, й крта єдиножды. Й чтенів во аплыских посланінуя. На оўтрени, на бітя гдь, тропарь боскрих, ёдиножды: й крта

На сутрени, на Бтя гда, тропарь боской, єдиножды: й кота єдиножды. Слава, архагтла: Й ныне, праздника. По карісмах, седальны воскресны, й бторидичны йхв. Й чтеніє во єўлін тольковомя. По непорочных ўпакон гласа, й чтеніє. Степенна й прокіменя гласа. Єўліе боскресно. Воскресеніе хотобо: Ўаломя н. Стіхира, глася й: Покамнім шверзи ми: й причам. Каншия боскресеня со ірмосомя на д. й праздника ії й архагтла г. й креста на д. Катавасіа кота. По т.й п. бени кондакя, праздника й архагтла, й седаленя архагіла: Слава, кота: Й ныне, праздника. По б.й п. бени, кондакя кота й ікося. На д.й стесни поемя, Честившиво: Светиленя боскресеня: Слава, кота: Й ныне,

πρά 3 μηκα. Να χδαλήτεχε ετίχυρω κοεκρηώ Γ, ή κρτά κ, ή άρχαιτλα το Ολάδοιο Γ, εκ πρηπέβω είν. Τάκε πρηπέβω, β οεκρηή, εξη έκε μοι: ή ποέμε εαμογλάτης ετίχυρος τρίωμη. Ολάδα, το πόλι η ποέμε εαμογλάτης ετίχυρος τρίωμη. Ολάδα, το πόλι η πόλι η ποκλομένη το ποδώναι, ή εκτενίη, ή ωπόλιτε. Ολάδα, ή κρτά ποκλομένη, πο ποδώναι, ή εκτενίη, ή ωπόλιτε. Ολάδα, ή ημώτε, ετίχηρα ενλωτκάμ, ή υγλαιμένη ετόχιτος. Η νάεκ από εκ πρητεορέ. Η α απόκ ναενέ τροπάρω δος κρέερης: Ολάδα, κρτά: ή ημώτε, ετορομηνένε ναεώ πολάκα κρτά. Να επόλι η πολάκα κρτά η αρχαίτλα, ελάκα πρά 3 μηκα, ή κρτά, ή αρχαίτλα, ελάκα, η κρτά πέκη επόλι η πολάκα, η αρχαίτλα το πόλι η πολάκα κρτά. Ολάδα, αρχαίτλα: Η κρτά, ή πρά 3 μηκα, ή αρχαίτλα: Κοημάκα κρτά. Ολάδα, αρχαίτλα: Η ημώτε, πρά 3 μηκα. Προκίμενα κρτά ή αρχαίτλα. Απόλα, αλληλοία, ή ενλίε, πρέκμε κρτά, ή αρχαίτλα. Βα Λοιτόνιο ποέμα, ω τεθέ ράχθετες: πρύναεττης κρτά ή αρχαίτλα. Βα Λοιτόνιο ποέμα, ω τεθέ ράχθετες: πρύναεττης κρτά ή αρχαίτλα.

Αμε ελθηίτες Ελαγοκτίμεντα ωχάντε σε νεχικλю Σ.ω, Βρί Πλι πάτθω ποετώσε:

Ви гобыто на малей вечерни стіхиры по собычаю. На белищей вечерни, на Ган, воззкахи, стіхиры воскріны ї: й восточени війатобайни, й праздника ї, й архагтла ї. Слава, праздника: Й ныме, ліви вгородичени первый гласа, входи. Прокімени дне. На літій стіхиры праздника ї, самогласны, гласи д, стіхшены. Слава, й ныме, праздника. На стіховит стіхиры воскріны по алфавито. Слава, й ныме, праздника. На благословеній хлибешей тропарь, бійе дбо: трижды. Й чтеніе.

На оўтрени, на Ніїв гдв, тропарь воскресенх, дважды: Слава, архагіла: Й нынів, праздника. По кадісмахх, гівдальны воскрны, сх бігориднуны йхх, й чтеніе во єўлій толковомх. Й прочее воскрно. К анших боскрнх со ірмосомх на ді й трійди на ді й праздника, й архагіла на 5. Катавасіа праздника. По ї ії п'єсни,

кондани архантла ії стальни. Слава, й нынть, праздника. По 5-й песни, кондаки праздника й ікоги. На б-й песни поєми, Честивнивю: Светильня боскрих. Слава, архагтла: Й нынть, празд-ника. На хбалитехя стіхиры боскрию Д, й праздника Г: й самогаасени праздника, си прип'вкоми вти. Таже прип'вки: В оскрий, ганеня праздника, ех принтьюми его. г аме принтым и откупту ган вже мой: й самогласеня трїшди. Слава, тойже: Й ньшть, Преблагослобенна єси: Славослобів великов, тропарь боскрия, єктентій, й шпусти, й шплашенів студітово, й собычнов йсхожденів. Слава, й нынть, стіхира єўльскам, я чася али ви притборть. На частух тропарь воскрии. Слава, краздника: Й ньить, бгол

родичени часшей. По Фче наши, кондаки праздника.

Йіре сл8чится Шданіе благов'Ёіренім престым біўы, вх понед Кльники Д, йлй Е, йлй Б.м нед Кли погтибя:

Рж нед блю бечера, на Ган, воззбахя, стіхною трішди ї: ії праздника А: й архагтла г. Слава, й нынгь, праздника. Входя. Прокімена белікій: Єктеніа, Пенолинмя вечернюю: На стіхобить стіхном трімди. Самогласеня дне, дважды, й мбчениченя. Слава, й нынь, праздника. По тристолія тропари по чинв постноль, й поклоны ї великім, й шивстя. Повечеріе малое безя поклонувя: поклоны W Слава вх вышних»; на немже глаголемя каниня ра\_ YORMH WHHENT

Ви понед вльники на оутрени поеми всю службу, гакоже на раду KS числа лисано.

Milie Maante evalorginenty cubaniley be ceubb 2-w Heд'бан постшви, бие беть кртопокаонною: Во вторники бечера, на Ган, воззбахи, стіхнры на ї: трішди

самогласеня дне дважды, й мвчениченя: й подшены дне г: й праздника Д. Слава, крта: Й нын-Е, праздника. Входя. Прокіменя, й чтенїе дне, й праздника, й по радв бжественнам літвргіа влатоветаги.

εἶρχάττλα πε ελθπαθ ποέμα βο μης μένις, ήλη να ποκενέριν. Βρή Ποκενέριε πε η οὖτρενίο ποέλια, ίδκοπε πρεμπικάςμ.

На оўтренн, канших праздника со їрмосомя на 5: й крта на Д. Й йд вже трип'венеця, й поемя канших праздника со їрмосомя на Д. й крта на В. Трип'венеця же поемя по чино йхи на й: пославдні їрмося трип'веннца. По ї-й п'вени, кондакя й їкося праздника, й с'едаленя трїшди: Слаба, й нійн'є, праздника. По 5-й п'вени кондакя й їкося крта. На Д.й п'вени поемя Честн'вишою: Светиленя трченя. На хвалитехя стіхиры крта на Д. Пйсаны во вторникя вечера, на Гай, воззвахя. Слаба, й нын'є, праздника. На стіховн'є трїшди. Слаба, самогласеня трїшди: Й нын'є, паки тойже.

На алмя часть поклоненте кота, часы ся поклоны по постном в.

 $\mathbf{\tilde{E}}_{-\mathbf{A}}$  нед $\mathbf{K}$ ни пост $\mathbf{\tilde{K}}$ на: Благов $\mathbf{K}$ цен $\mathbf{\tilde{K}}$ н вез четверто́к $\mathbf{z}$  Зрй

В и сред вечера, й ви четвертоки на оўтрены, поеми всю сложь праздника, си трішдію, ійкоже оўказасм ви день постени. В Шданіе поеми благоб'єщенім ви четвертоки на оўтрени си трип'єснцеми апостольскими. В еликій бо каншни прелагается, й предп'єти ёсть семже седміцы во вторники.

Аще слвчитем Шданте праздника благов Ецгентм въ

В в патоки вечера поеми стіхиры на ї: тріщди самогласени дне дважды, й праздника біцы на й. Слава, тріщди: Ё же Ш в'єка таннство: Й нын'є, праздника: Послани бысть: Входи. Й чтенії дне, й праздника дба: ёктеній малал, й бозгласи тристаги: Їй ки свати ёсй, бже: Таже поеми, С тый бже: Про-

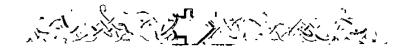
кіменж, аплж, аллильта, болів й причастенж праздника, й прочал літвргіа златовстаги.

На оўтрени, на Біж гдь, тропарь акадіста трижды. По али кадіглув, кондаки г. й їкогы г. й паки кондаки а.и. й чтенте акадіста. По в н кадість, кондаки ї, й ікогы ї: й паки кон. даки а.н. Й чтенїе. Уаломи її. К аншни праздника со їрлюсоми на Б. н акадіста на п. Катавагіа, Фверз8 оуста мол. Обба лика вибить. Четбероптвенца же здте не поемъ: но напредъ поемъ на побечерін. По ї-й п'всин, кондаки ї, й ікосы ї: й паки кондака али, а потоми съдалени праздника, й чтение праздника. По Б\_й пЕсни, кондаки Г, й Ткосы Г: Таже кондакв, 🖒 все\_ патам мти: трижды. Й паки ткося й кондаки первый, й чтение. На оди и вени, Чести вишою не поемя, но поемя припвев праздника. Таже грмога, 171 км шавшебленномв: Свътилена праздника дважды. На хваличехи стіхиры трішди на д. Слаба, й ныють, праздника. Славогловії великов. По тристоми, тропарь праздника, ектеній й ібпветх, й часх а.й. На а.мя чась тропарь празд. ника. По тристомя, кондакя праздника, й причам: й совершен\_ ный Шпветх.

На літвргін баженна акадіста, п'вень Г.А., й б.А. Прокіменя, В еличнтя двша мод гда: Апая дне, таже буы: аллилвіа буы. Вуліе дне, таже буы. За Достойно, ірмогя: Ійки шдвшевлен. номв: Причастеня, Чашв спасенід:

Αμιε ελυήτελ ωχάμιε υλαγουκήμεμιλ πρεετίμα υζώ σχ ευμεύτυ λάμαρευν, ήλη κα μελίκη υάιή, ήλη 60 έχμης ω χηέη ετραετημία εεχλιήσμη, ήλη ευκτλίμα.

II Waania плагов Кщеніа нівсть, і поются стіхнов, і каншня попраздиства, і архагіла, на повечерін бя мимошедшихя днехя 5-л недёли.



# Метаца тогоже ва Къй день.

**C**οδόρ**z** άρχάτιλα Γαδριήλα.

На оўтренн сівычным стіхолшігін, й педальны трішдн. Таже фаломя ні. Й каншня віды на ді й архагтла на бі

Канших бий, втиже краегранеет по алфавитв.

Гласи Б. П-Еснь а. Ірмоси:

ГА кш по с8x8, пъщеществовави пиль по бездит етопами, гонитела фарашна видл потоплаема, бгв победною птень, поими, вопаше.

Ν ανάλυμα εδίμμαχα νημώσα εστοσήξτας κα μέτ πότλαμα σώττο μπέτο γαβριήλα, ράμθητα, πεστότο μεπορόν μαλ, σοπίλ, τα τοσόκ βηπλήτελο σετχα ή Γζό.

Χοψδ οὖΕΚΑΤΗ ετράθησε τεοὶ Λουβάμιε, ΑΚΑ ρενὶ: Ειξα νελοκτάνεετεδ 60 βέτι μεωσωύνηα ρενθήια, ράδοετα κδιο ρέκας βεή, ριμὶ είκης μαθνάα λιὰ;

І́́ вле́ни в́йше тев в рекв, всеблагогов в́йню предстой, й́гі́ля пречтам, ты́ же приклоні оу́хо твое, вышнагю сила на тà найдети, й всед втельными вселитем ду́оми.

Йня каншня архагтла. Ткореніе ішенфово.

Глаєх Д. П-вень а. Ірмоєх:

Το είρ 38 ογετά μοώ, μ μαπόληματες αχά, μ ελόδο Ερώγηθ μρήμε μτρη, μ ιάδλικα εδέτλω τορπεετέδα, μ δοιποιο ράμθαςα τολ 48χεεά.

М кw свъта свща, къ свътв крайнъшемв невеществен ними причащенти, вътвеннаго й невещественнаго молю

ΤΑ, άρχάτελε εξειι: οξάι πού προικθτὶ πολίτκαπη τκούπη, είκω μα κοιπθεάιο τὰ.

Βοιτάκημα μιέις λύκα επτκεμιώ κειελλίψεια, πέρκαγο πουπτάισμε κεβπλότηωχα οξαιώκα, πεμβρενέμηθο ράμοιτς κοβεθιτήκωνο, κα πίρα πριιωέμωθο βα επτοίτς.

Πρεμιτάτελα τὰ κελινάμωα, μ κα είθ βαιτθημικα, μ ττθηθ, μ οξτκερπμένιε, γακρίμλε, μπθίμε, λιοκλίμι τὰ μβεακλέλικα τὰ είκα δίλα, μ κρέμα ελιύμα, κοιχκαλλίσμι τὰ.

Εί ορόμη τε και το καιώνα κακοίνας είκαι οξοιά και κάκοι.

Чиств та всенепорочивю гаврійли вако оўзред, радвиса TEEB, BATHE, TEETAW BOZONI: BPAKOHEHEKSTHAA TEAOBEKWEZ CHACEHIE, ÄLLAWEZ HOYBAAA, II TECTHOLAÓBIE.

ПЕСНЬ Г. Ірлюся: Несть свата, такоже ты, ган бже мой, кознесый рога верных тбонха, баже, й оўтбердивый нася на каменн йспов бланім TEOFFW.

ΤΒΟΙΓΙΝ.

Είμα Λίεττιν εθιμάτη τὰ μώμε, ἄττλε, ελιοτράω, εμμο δο εθιμεστοὸ με τλέμο, με βέλλειμο περεψεττεριμαίο κάκυ κλέττιτχ, μετλέμα εβέτολιχ υξιθεάελιας;

Λίτλχ Ολιώκριμο υδελυμάλα ξεί, Ϋταλ, πο δλαγοδολί εμίξε με α ογεθρητχ τὰ εθπιμά δοεπάλυμετλ, πηκάκοχε εσχικιά εθτιέλιχ, με προυδραχάωμη τροέ ρχτδό μεεκαβάπησε.

Είμα Χίβημ λιμά γλαγόλυ κοπίεμη: πο ογεθράττα κιλ γορά χωλιάψακτα αρέκλε, πρίεμμαλ είτα, πε λοψί κείμησηθ δετειτεί υπόλι μεκειμέττκεμμας πεϊάτη.

естесть в Виюдя невещественного пріжти.

Йнх. Ірмоск: Твой песногловцы, вце, живый й независтный йсточниче, ликх себе совокупльшым авховиш сутверди, вх бжтвенией твоей главъ вънцевя главы сподоби.

Причастієми света невещественитишаги, аки невещественя войстин8, габрійле, невещественни просвітщаєль εκάτα εήματα εώλα είν ετορών, ενμέςτες ημών ες ετλά νελοε έκιι προς ετιμάν πονίμων τλ. Βεληγάμων επτοςλάκων επολόθηλεν είν, εξλήκος τάνη-

ство нами Шкрыви, беличание аттливи: имже взати бы\_ хомя 🛱 Земли кя величаншей высотть, вельми чтвийн та.

Μεήτω ετένια τα μετέ, νωεόκιω ηθληρηνώ τη πρήτης: й оўстави в8рю на ны движнлівю напастей же й скор-

вей, 😂 гаврійле архістратиже! Бібородичени: Сказва Еже древле сопровенное таннство, сотроко-Βήμε, ΤΕΒ'Β ΠΝΟΓΑΆ ΓΑΒΡΙΉΛΣ ΒЗЫВАШЕ: ΡΑΛΘΉΓΑ, ΕЖΊΑ ΠΑΛΑΤΌ, ΒΖ ΙΙΙΌΜΕ ΒΓΕΛΉΒΓΑ, ΒΓΑ ЧЕΛΟΒ'ΕΚΗ ΙΘΟΟΚΉ, ΙΎΚΟ влаго8тробина.

Сва аленя, глася А. Подобеня: Вознесынсм:

Τεξαλεία, γλατά α. Ποζοδεία: Ποξιεποίλα:

Εεξαλοτιώνε ελθάντελει τω πέρβειεςτεθαί, πρέπαε είδια εξημεριώνε ετράιμου τάμμετβο, τεβίε ξάμμολίδη γαβρίνηε ελάβμε, βεξρίελ, ροπλεετβό μεμχρενέμμου ετώλ αξώ, ράλοδική προδοξγλαμάλ ξίι, εξράλοβαμμαλ. Τέλικε τλ χόλκης βτάρια εξερίτη εξ βετέλιελε πρώτης ουβλακάελε.

Ελάκα, ή ηώντ, τόμκε.

Πέτης Σ. Ιρπότα: Χρτότα Μολ τήλα, ΕΓΑ Η ΓΑς, чεττηλα μρκόκς εγολέπην поетк, бзыкающи W гмысла чиста, W гав праздивющи.

Солнца ноейло твое бысть, пречтам, чребо: й чело Агтля ΒΈκωλΙΖ ρομύιμη εβ. ΕΤΖ πεβενέρη μή, ΓαβρϊήλΖ πρεράλος την дёт провъщаваше.

Δειρέπ Μούχα Ψετθηή, με εφιμά Γλαγόλωσα, πχαι δίξα εδιμτιλ ημκάκοπε Μόπειμη ποκαβάτη, άρχιετρατήπε: 4τὸ Μόη οξίλια ή χθιμθ εμθιμάειμη, ειδ γλαγόλω πή; Β΄Ελ πη παρόλωσα τάμμετα γλθεμηθ Αγίλα πρρόλωσεκτα τρθεώ, εξεμεπορόλημα. Εγώπε ελθιά Είλια, πρεχα αβέρωλη τρούλιη πρεχετού.

# Йия. Ірмоєв:

И визеледный бый советь, ёже ш двы, воплощений тебе вышныги пррока аббакома оуслютрам, зобыше: слава силь твоей, гай.

ς τοώλα είμ πρημάττιωλη εξουαμάλημωνη χρέκλε, Γακρίήλε λοιτουβλήε, προιεθημάλ πρρόκα λαμιίλα, ή ήβλοπήκα ακλέμιε πελοκάλολημα λχολία.

вусты бренными та радостиш, стипна встествоми свща, босувалаеми: изли ны стита всегда палащагш, батенными, гаврійле, ходатайствы твойли.

Π άνε τόλημα κα επέττβεμμθιο εξέπαθ, τλάκοι μεπρηττθπηοιο κληττάιομθες, ιδαθκάεσια, άρχιτυρατήπε τλθπήτελεί, μριο πρεχετούμια αθλολίθ κετελλέσ.

## Б Городичени:

Α τιὸ τὰ Αξολία Γακριμίλα πριωчищен8, κτεπεπορόчιαλ, ρα38λιάκα, κοπίέτα τεκά δίκττεπικώ: ράμθητλ, κλάτεω μακακέμιε, μ πράωτης κα βοβακάμιε.

Пети Е. Трмогя:

 $\Gamma$  жінмя севтомя твоймя, біже, оўтренююцихя ті д $\delta$ шы любовію шзарі, молюся, та бізьти, слобе бій, йстиннаго біа,  $\Gamma$  мрака грізобнаги бізыбаюца.

Біўа (Ü ВЛНСТА́ЕЛІА ТА̀ ЗРЮ, А́ГГЛЕ, А́ГГЛЬСКИЛІН СБѢТЛОСТЬЛІЙ, пренепорочнам речё: Сэ́ба́че стыжд8см ско́рш в'кробатн, не пе́рвъе оўв'йдъбшн бса́к8ю йЗВѣстность.

Ατίλα Νετλήκων 3μαμήτελο Ευτέυτεδ νελοκίνευκου 3ρλ, απ τλ κυελήτην κλαγοημκόληλα Εύτο, τοκροκέμμου ω κήκώκα, ντάλ, υτράμμη μώμη ωκρώκα τάμμυτες.

ЕЙА (Обр8чена Люснф8 быхх азх, даже до нынѣ не говок8плена, архагтле: йск8са оббы не познавши люжеска, какш рожду; Естества сопротивным глаголеши линѣ глаголы.

Йих. Ιρμότα: Ο ужагошага всаческая ω вжественный славы твоей: ты во, ненсковгоерачнам део, им вла вси во оутровь нада ковли бта, и родила еси безлечнаго сна всеми воспъвающими та миря подавающам.

Оўма причастіємя первагы просвітиремь, вторый вид чинин: гта ода кгечелечет, гна горезначачена, й тах сопрестолени.

Видя твой отненя, доброта преч8дна, всакв мысль оўжасам, белім глава, габрійле величайше, бжественных г БЕЗПЛОТНЫХЯ НАЧАЛЬНИЧЕ, ВСТХВ ОЎДОБРЕНІЕ, ВТРНШ ВОС\_ пекующих ту.

Гіжтвенный мкш вид та, во врема каждента древле стомща, захаріа, бываєтя н'ёмя: не в'єроба бо твоємв козкъщенію страшномв, Єгоже йзгласиля Єсй, габрійле άρχϊττρατήπε. Бібородиченк:

καα αρχάτενα, κο εκατεύχε πουμκάθηματο ροληνά ξεή κεε-Χράνιε εκαιμέμια εθίπι κεεμεπορόνημα, γλάτομε γαβρίста́го бга, вся шсващающаго, й лютыхх йзимающаго.

ПЕснь Б. Ірмося: Житейское море воздвизаемое зра напастей бврею, кв тихом8 пристаниці8 твоем9 притекх, болію тії: возбедні 😿 тай животя мой, многомилостибе.

Законших, отроновице, Естества не работаетя піся, Агтая тодътель Естества: й та да оувърнтя жезля аарш\_ новя, невлажно прорастий, та родити ненеквеомвжио **шбразова́вшій.** 

 $\chi$  нвиюсь твой стй страшных й честных поразвить. Бій вающи глаголы, й веровати хотжщи, помышляю высоты величество, й стыжвем вед, арупстратиже.

Αστίας Η ε πουμιθείμητα λη τλοβετέλις ποίλας, τὰ προεή δ λαμϊήλς γόρθ, Ѿ ηεάχε οὖτθνέτα δε3χ ρθκή νελοβάνε τκια κάλιενα, Ϋταα, χράλια ή τρέφημα ἴλωλισκαα ήττη άχ Ϊμα. Ιρμότα: кръпчанше.

кръпчание. Инх. Ірмоск: Іїжтьєнное сїє й всечтное собершающе празднество, бгомбарін, бгоматере, пріндите, рвками восплещимх, W нем рождшагосм бга слабимя.

З елінін азыцы почестн та, оўма свътозарнаго, н нанаго не возмог8тх, пресвътлю просвыраема, паче оўма пензреченню бжтвенными свътлостьмій.

Зара голица многосвитлам, согненных глвги, архістратиже, светоносными твойми ко ваць мольбами,

ποόιμως τη τλιώ ετραετεί μεχήτη. Cok κτω μεξώκωσε ραβορίς κ κρδ πρακοελάκηδιο οξιτκέρλης οξετάκη ραβλόρω μερκώκηως, αρχάτιτες κο κετέχε τκορμό

твойли люлитвами. Бігородиченя: Глаголиви биткенныхи поелошлива, чтам, гаврійло-выхи была єги: й пребезначальнаго глова плотію родпла Ець, везсловець мібя цзечечемого.

Κοημάκα, γλάςα ii:
ΠρεςΕ Ετλώμα ή чες τιώμα, ii ες εξ Ετελώμω, πρεπεμενέττιών μ ετράμμων τρίμω τω εξίν, αρχίς τρατήπε ελάθηων τος πήτελο μ πολήτε εμμύε, μώμε μεπρες τάμην πολίς μβεά. витисм намя ш всаких ведз й мвкя да зовемя ти: радвигм, покрове рабимя твоймя.

ПЕСНЬ З. Ірмося: Рогодательн8 оўбы пець годёла аггля преподыбнымя фтрокими, халден же шпалающее веленіе бітіе мвинтелм оўвітца вопити: блгослобеня ёсн, бже сотеця нашихя.

Πίζα Πρεεπάθην εάκιν πρϊήμετα σα τέπολια δα λίρα δεβπλότ πωή, εκαβάλα έτη, γακρϊήλε: ριμί жε εκέτλν, κάκν εεγό

ВМ-БСГИТХ МОЕ ЧРЕВО, ЕГСОЖЕ ВЕЛИЧЕСТВА НЕВЕСЕ ВМ-БСТИТИ не могвта;

Пов'вдаю теб'в, й развлей, 🖒 всенепорочнам! каки йгглх скиніа йногда авраамова прімтя, й біта вливстій, пречтам: темже не свлинсм нынь, но любезни целова\_ ніе прінмі, челов-Екшліх радость.

CM8 $\mu$ áetz mà béi $\mu$ n benúvectbo: no oybw nohéme bna- Eua τοδολή βεεπλαγίή δη λιά δεελύτης», πάνε οξλιά, εὲ ή χθ. Μέν, ή πλότιν, χράλιη βέλις νής τη τοβλικχένη βλίδ.

Иня. Ірмося: Не посложища твари бгомудрін паче гоздавшаги, но фітнен... ное прещенте мужески поправше, радовах всм поюще: препътын CHERR PAL H EFR, ENAFOLNOETHE EIL.

Îwáнново рождество, славне, возвёстилх Есн Заха́рїн иногда вивтрь батвеннаги храма, предстолиря и по\_ ющь извавитечь и егд: поецеля сзалбея гур и егд GAAFOLAOBÉHZ ÉCH.

Πρεελάβιιος χράλια ποσετώ βλασολέπιε πρεεβέτλω, Γαβρίиле, шек-ещаети двшы в-ерныхи, и побел-еваети велегласны воцили: препетый сэтцевх гдь и бех, благо-CHOREHZ ÉCH.

Просктимаємь причастіємя, архістратиже, перваги світа тайни, вторый світя войстинів видіня выля єсн, по-ющим просвітива всегда: препістый сэтцевя гідь й вітя Baai otaokéhz Étil. Б Городичен ж

Πότλαμα διάτι γακριάλα άρχιττρατήγα, ράδουτι κοз. въщам тебъ, дбольти чтам, влже ради печаль преста, й клатьа войстинн8 wheплодетвисм, й благословенте про\_ цвъте вернымя во веки.

ПЕвнь ії. Ірмовя:

ЙЗХ пламене преподшенымх росв йсточнах есн, й праведнагы

жертев водою попалиль есн: всй во твориши, хрте, токми ёже хотъти. Та превозносими во вса въки.

Гласоми агтловыми свъти зачала Есн: сеги радн TEGTE, PÁRSICA, BEH EZLIKÁEMZ, AKÉPE EKTÉTA, HESAOGO-Зримое вид виїє, престоле вышнаги, дво бие.

HINX BEHIEH, PARRIEM, MENEHIE: PARRIEM, KR ELS AEVORRкшех присвоенте: радвисм, дво, падшихи воззванте. Светодателм ваки радвисм, родительнице: пристанище

свінымя вя бври, радвисм, всенепорочнам, йстиппам й πλολοβήταλ λοβό: ράλβήτη, βοβραττήβωση δεβιλιέρτιλ гро́зди.

о́здя. Йня. Їрліо́ся: Ѽтроки благочестивым вя пецій ржчво бгородичо спасло ё́сть, тогда оўвы шераз Земов, нынт же денетв вемов, вселенняю всю воздензаети петн тепе: гда понте, дела, и превозноснте его BO BEÑ BERH.

Свъщенноглювін свъщеннылін, та людіє свыщеннін по-ютя веселащесь: ты бо бсевиновное слово воплощаємо, έжε πο μάμε, άρχαιτλε, εθημεύ το μάτα πρηγλαμάειμή μετ, πάνε ογλιά жε ή ελόκα. Τέλικε τλ πονητάελα κο ве*ф* Бъкн.

О УМВ ВЕЛИКОМВ ЖЕ Й ПЕРВОМВ, НЕВЕЩЕСТВЕННЫ, АРХАГТЛЕ, ГОЕДИНАМЕМ, ОЎСТЫ СЎГНЕННЫМИ ТВОЙМИ ПОЕШИ ПЪСНО... пъніє стращное, Єже поюти вей агтльстіи лицы: гада понте, дала, й превозногите бто во вся вакн.

Елагоглавімми ійвів йспеціреня бжітвенными, преходнин нвнам, таже и земнам, говершам свлиненнам хот внім хрта вебув бта: агтлшви начальниче габрійле, крагота Ε΄ Εροю πρήτηω τλ χκάλλιμης».
Πλότιο πο νποττάτη τλόκο νελοκ έκωλα πρηλιθεήτητα

хотд, нмаше та предтеквща, н предвготокающа ека...

**ψ**е́нн8ю пала́т8, 🖎 сіџ ́е́нный гаврійле: гҳ̃а по́йте, вопі́\_ юща, й превозногите érò во вся въкн.

Бігородниен ж: Мкш престоля красеня цребя, ейкш всекуя тварей пре-нмвщвю, ейкш пресвішнагш Єдинв шевіцествовакшвю, че-ловеки шбожившагш гоединенїемя лвчшилія ржтва нензреченнаги й страннаги, благословенивю воспоили дев.

ПЕСИЬ Д. Їрмося: Вта челов'єкшмя не возможно видети, на негоже не см'єютя чини аггльстін взирати: тобою бо, всечтал, менсл человії. Кимя слово боплощенно: Єгоже беличающе, ся нёными били та оублжаемв.

Радости вина, всеблагословеннам, радвисм, честнам, доброплоднам й благора́сленнам браздо̀, пита́телм всегю̀ HOΕΑ̈́ΙΗΗ: ΡάΑδης η ΠΕΥΟΎΗΗΥΕ ЖИВЫ́Α ВОДЫ, ΠΡΕΎΤΑΑ, ΙΤάΜ-

но й раю бій ій: радвист, беенепорочнат. Лвшати же й тълшти шчнийніе, радвист, вюже йсте. каюти человъкими лбишам, вина всехи ибожентм: ра. Υδητω<sup>2</sup> εχεναλε νεικιμ<sup>2</sup> εφνητά πουψήμη<sup>2</sup> νιδα εκ<sub>ε</sub>ρωνβλ<sup>2</sup>

ными тіхньми шзархюіра.

П вень вопієми тії радостивю: радвисм, чтам, мвченикшвя, απλωκя ποχκαλό, πρρόκωκя πρεελάκнοε ρεчέнιε, αρ\_ хіерешки й преподобныхи, радвисм, оўдобреніе, емже рады небеснам со земными радвютсм.

Йих. Їрмоєх: В сакх земнородный да взыграєтся, дуомя просвіщаємь, да торжествоети же безплотных оумшвя бетество, почитающее сщенное торжество бтоматере, ії да вопіети: радвисм, всеблаженнам **б**Ще, чистам приснодво.

 $\Pi$  pedetrohum etipálihw ipertrón8 baarodáth ea8mà,  $\hat{u}$ шелистаемь светолити свщими паче оума, и свырению

υκοπάελιο, η εκκτα αρήλιο, η προεκτιμάν κικροώ νεετκδιώμων τλ, επίτειμε γακριήλε άρχιστρατήπε.

Πίκοπε μέκο αρήμμικη εκταχάλτιι ογκράμμεπο, κώτκενμωνι εκίπτρα πρεεκτλοιή, η ιδκόπε κοεκόλα, ρδκάπη λερπήμη εκίπτρα πρεεκτλωίή: η πρετεκάειμη κεώ αελλίο, κόλω κλήμω κεετλά τκορλ, η λώτωχα κιθριών η αθηλιάν.

Ο ντημή λώτδιο κάρκαρεκδώ κδρώ, κοαλκήπελιώ εξετλά μα ρακώ τκολ: περκιύκημα ονττάκη ρααλόρω: ποώμμικα τλ πολάπλα πρεερτιμέμι η ακακτήτε, κιθριώνα πε λάρδη ποθίλι πλήτελη τακρίήλε, πρεετόλο πρελιτόλου τροιήπε.

Π ρελόκραν λεόπιε ή πρεελάκημα, πίχαίλε ή γακρίήλε, πρεττόλο πρελιτόλου πρελιτά προτήτε γνάχωκα προιήτε κλήμω κλάσουτη κλήμω κο κτάνα πολόκημες.

Είτο ρόλ πλείχε πρελιτίκη πολόκημες.

БГородиченя

C ε- ΕΤΖ ΕΛΙΙΕΤΑΝΙΆ ΡΟΜΑΕΙΤΕΌΜΑ ΤΕΟΝΜΆ ΒΟ 3ΕΙΑ, Η ΠΡΟΕΕ-ΕΤΉ ΕΙΘ ΠΟΛΙΌΛΗΕΨΗΘΗ, Η ΠΡΕΛΕΤΑΤΕΛΑ ΤΑΙΘ ΠΟΓΘΕΝ,
ΕΓΟΡΟΛΗΤΕΛΕΙΝΙΚΕ ΕΙΕΨΤΑΜ, ΑΓΓΛΙΟΚΑ ΧΕΑΛΟ, Η ΨΕΛΟΕ-ΕΚΙΟΚΑ
ΕΙ-ΕΧΖ ΕΠΑΙΈΝΙΕ, ΗΕΠΡΕΙΤΑΝΗΕΙΜΙΙ ΓΛΑΓΕ ΕΟΙΧΚΑΛΑΘΟΙΝΙΧΑ ΤΑ.

Η ΧΕΑΛΗΤΕΧΧ ΕΤΙΧΝΡΕΙ ΝΑ Χ, ΓΛΑΓΑ Τ.

Подовени: Даля Еси знамение:

Оўмя предвёчный, кабтя составивый вторый, гаврі-пла теве причастімми бжтвенными, просвещающаго всю вселенивю, й юже й века Шкрывающаго намя бжтвен-пвю й беліквю войстиння тайнв, во оўтробе боплощаємати дбінестей, во вид безтелеснати, й бывша члев. Ка, во вже спасти человека. Д в а ж д ш.

Престол предстой трисолиечнаги бжтка, п богатии проставам бжтвениими свътлостьми, пспвираемыми не... престанию 1018,8,0 свіным на землі радостню ликв. й проевъщеніеми оўменн<sub>о</sub>ч гакрінле архістратнже<sub>о</sub>ч мо\_ антвенниче w д8шахи нашихи.

Пизложи шатанім агармискам, в на стадо твої часть παχολώμα»: οὖετάκη ραβλόρω μέρκκε: οὖκροτὰ εδρο σεβλιτρημίχε ἀεκδωέμια: Αβκάκη κτίχε ὰ ιὖειτοληϊὰ Λο-σόκιο чτθιμών τὸς ὰ πόλε κρόσε τσοὰ πρηστεάθιμώνς Γαβρίάλε ἀρχιττρατάπες Μολάτκεημανε ω βδωάχε μάμμχε. Ολάβα, ὰ μήμτ, Γλάεκ κ:

Благовъствветя гаврійля блгодативи днесь: радвисм, ненев встнам міти й ненсквообрачнам, не оўдивамнем странномв моемв зракв, ин оўжаганся, архагіля во всмь. радоеть, й прев8деши нетавина, й родиши гда, пречтам. На стіховив самогласеня трішди, дважды й мвчениченя. Слаба,

й нынть, бгородичена.



# Метаца тогоже въ Кз-й день.

Стым матере нашем матрины селвнектм.

Стіхиры, глася Д. Подобіня: ЇЙки добла:

преставльшисм<sup>а</sup> кх чертогомх нёнымх<sup>а</sup> й лік8 неразоримом8, славнам.

Цртвім благольпів, и доброт в красняю видьти епо-

добиласм Есй жениха твоегю, обърашена ранами твердаги твоегю страданім, й йсточник влагнух достой ни приближнасм Есй. ШСЭН ВДВЖЕ БЖТВЕННАГИ ВЕСЕЛІМ БОГАТИИ ПЛОДХ ПРІЖЛА ЕСЙ, БЛАЖЕННАМ, й БЕЗСМЕРТНОЕ влагоела́кі́е.

Ν μι μιο δαυρμοε<sup>2</sup> ηη ενάθος με κεμεκαν<sup>2</sup> ημ ενάθος η κεμεκαν<sup>2</sup> ημ ενάθος η κεμεκαν<sup>2</sup> ημ ενάθος η κεμεκαν<sup>2</sup> ημοσού<sup>7</sup> ενεινάς μαν εν ЯПЖДЙТЕЛЮ ТВОЕМВ.

Слава, й иынъ, бгородичиня, глася й подобиня тойжи:

υλακα, η μωής, εγορομησής, γλαικ η πολοεσής τομκι:

Ο 18 κλέμια ή 3 εάκη, πρειτάα εγοηεκτίτος ή η λότωχ κ
πρεγραμιένιης κυπρέμηδιο μοιό χθωθς η η επέρτη ή 3 μαθή 
πολήτιαμη τκοίμης ή χάρδη ιδπρακλάμιε πολογήτη κα 
χέμι ή επωτάμιας εξέ πολογήμω ετώχα εοδόρη. η ποκαάμιελα ιδημιμένα μα πρέκλε κομιά ποκακής ή ελέσα 
ή 3 λίδιη κομιτά τα τάκιο ού 3 ρτο προκράμας εξής α το τές 
καμκάμιε η είε κοκλειτώμεν είδι περέ μερτομού το τόν 
καμκάμιε η είε κοκλειτώμεν είδι περέ μερτομού το τόν 
καμκάμιε η είε κοκλειτώμεν είδι περέ μερτομού το τόν 
καμκάμιε η είνου κοκλειτώμεν είδι περέ μερτομού το τόν 
καμκάμιε η είνου κοκλειτώμεν είδι περέ μερτομού το τόν 
καμκάμιε η είνου κοκλειτώμεν είδι περέ μερτομού το τόν 
καμκάμιε η είνου κοκλειτώμεν είδι περέ μερτομού το τόν 
καμκάμιε η είνου κοκλειτώ το τόν 
καμκάμιε η είνου καμκάμιε 
καμκάμιε ο είνου καμκάμιε 
καμκάμιε ο είνου καμκάμιε 
καμκάμιε 
καμκάμιε ο είνου καμκάμιε 
καμκάμιε 
καμκάμιε η είνου καμκάμιε 
καμκάμι

сладівьнісь; віб вождельніне: сій тебт невърный соборх взываше, по слава неизглаголанном8 сошествію твоeni8, kāro.

Каншив, Єгшжи кранграністи:

Матрины вжтеенивы пою славв. Ткоренів агофана.

Tháth A. Mitthe A. Ipanoir:

Морм чермивю пвчинв, невлажными стопами, древній пеше... шествовавя ійль, крестофбразными мийсеовыма рвкала амали... ковв силв вя пвстыни поб'едиля ёсть.

Ржавенными везичествить линеми нена счивыйн оў веёхх виновнаги бга, й гасни наслаждающися бго.

йга работнагш та, мвченице, нев вств шкрвчн. Женекій поля свин, вмвжившием благодатію, вознееенною гордыню, й убалмировся безлеврию прежде, йстре-бити море, немощію тела, бжтвенною енлою низложи.

БРородичени

Двірь ійже ки нами твоегій, ган, сошествім, бостоки й слице, й свътя, таниствению та нарицаемаго, преесте́\_ ствении шблиста, свгвба Естествоми члвъколюбца.

ПКинь Г. Трмогя: Веселител ш теет црковь твол, хрте, зовящи: ты мол крк пость, ган, и прибажище, и оутверждение.

Теердостію помыкла пребеззаконивю й лютвю претерπείλα Ετή τωμκδιο 118κ8, ελάειμαν ματριύμο, κεεκλαμένημα».

Раны болевненным штвтерт, къпис търпела еси: шсвждентемя же тмы бжественивы светлость воспрі mva Çiy.

Крокей твойх в токи нечестім согинще оўгасніца, в бриым же напоніца благочестім вода́ми. БГородичии:

Скрижаль, ковчеги, прієліш8 во оўтрокть, пречтам, слово бжіє безначальное, бгогласни восубалжеліх тж.

С-Едаленя, глася Е. Подобеня: Собезначальное:

Благочестны поработившесь вседержителю, злочестіслів владычицы не поработилага Есн, честная: по претеривла владычицы не поработилага Есн, честная: по претеривла κτάκησε εξί κα είδ, είδη είδη αδυρά αθυεθυμε αιατρώθο, Μολήτα ω πάτα, τοκερμιάθιμης πάλλατι τεοθ. Слава, й нынть, вгородниеня:

Т єплам предстательнице й непов'ядимам, оупованіе йз. в'ястное й непостыдное: стівно й покрове, й пристанніце, πριισθιτάιοιμωνία κα τέσθη πρικήολδο Ψτάλη είνα τεοετό μ είτα Μολί) το άγιτλω, μύρα λάττι μύρθ μ επατέμιες μ

Κρτος Τορό Αμνεμά:

Να κρτίς βράψη τλ, χρτε, ατή τεολ, βόλειο ποτρεχής ραβεινήμικ δείκαψα, ραττερβάκιψης οξτρός οκ αττρεκη γασόλαιμε, σε βτρικισιών τίνε, κάκιν η επράβελην πα κρτίς, κάκιν η επράβελην πα κρτίς, κάκιν η επράβελην πα κρτίς, τολα χοτλ

**мживити, мки благо8тровеня**;

И всић Д. Ірмося: Вознесена та вид веши црковь на кртъ, слице праведное, ста вя чинъ своемя, достойни взывающи: слаба силъ твоей, гди.

Εύλου Επτερμίου, λιατρώμο, ογκράπλωσια, τόρικα Ελαμώνημι ήβετα ετά ρασότι: πράκα σο ελπρένα αθωί εταπάλα ετά, εμίνολιβ κλίμα ρασόταυμη. Ρωκάυμη ή πιληεταολία πρώτοσεταθοίμη, ή ήβροετίυ

τερβάισημικ», επουειτιίε Εύιμα ράμαπι ετ Εμάιμε, Εξερένεκτην εδροκετκόνε, αθνειμίε ετραιτοτέρπημε, τέπο τιοὶ. Εθμοιμετκοε ποκαβάνα Είμ τερπέμιε, κα μετκέτλως α

мветтух заключаема, мвченине, й гладомя томима: но шкрвла всі коздажніе беземертім трапезв.

Б Городнчени: Злачокованный свещинки промеразоваще, бга ногив\_ Προικεμία της προκετιμάντης της προκετιμάντη

йстинивю бгоматерь. ПЕснь Е. Ірмося: Ты, ган мон, скети би міри пришели бей, скети стый, шераціами из мрачна нев'єдінім в'єрою воспітваюцым тм.

Оўтвердіі хотоск на каменн веры ноги твой, блаженнам, ка немвже нтрабила Есй мварь твой стопы.

Оўмя бятвеня бойстиния й мядря, й бголькленя, τω μη ειλεμιι σχ λήμο νιδηθιήκα, λιατρώμο κεε-Бгородиченк: блаженнам.

Ежества зраки, ії зраки человівчества родила вей, бебмати, соединение неслижено, по соединению неслижиноль.

Пекснь В. Ірлюся: Пожру ти со гласомя хваленій, ган, цоновь вопістя ти, ш ефсовскім кроке шинщинсм, ради милости W рекрх твойхх Йстекшею кровїю.

É Vы нынь, страстоноснце, желаніе шёмла Есн сліыс... лению, матрино, шбожа́ема мановенїеми непрестанными: й праведиш приснос8щным главы сподобиласм Ёсй.

#### Дкажды.

Ин рабя во хртв, ин свободный сваются, но добро-телн благоствразії, благочестій правы оўкрапіяна. См. же показалася Есії творительница, стртотерпице непо\_ Бігородиченя: БЪДИМАЛ.

 $\mathbf{X}$ ра́ми та̀ битій ї черто́ги знаєми, ста́мн $\mathbf{8}$ , св $\mathbf{4}$ ці, ники й скріжа́ль, стажа́вш $\mathbf{8}$ ю вп $\mathbf{8}$ трь написа́іїє, за міло гердіе воплощинаєм слова, всенепорочнам.

П-Кин З. Трмогж:

Ви пецій авраамістій Отроцы персідстви, любовію благочестім паче, нежели пламенему шпаллеми, бзывах8: блгослобеня ёсн бя храмь главы твоем, ган.

Cz nobóbio û tedshoreniews mazanyaty Çin Rohelihив, по твоемь, всехбальнам, рачителю, блгодарни взы... Вающи: благословени всй ви храмъ славы твоем, гди.

### Дважды

Ο χ κετέλιελιχ ιι ράδουτίο πρεπιλό, Εςή, ησηφυμή γουδο-

д. Етелей всеразайчных», матрыно, 👿 земли кх нёнымх ликшми, главнам, нагледе полвчивши безглертное.

Бгородичени:

Просвъщенна, преиспецірена встан доброд'єтельми, слоко соче паче слова родила всй коплощенног, міти дво: багословенна ты би женахи, всенепорочнам блице.

Писнь н. Грмоги:
Рвут распростеря даніная, львшви зійнім ви рови затчё:
Отненною же снав бугасніша, добродителію препойсавшесм, вагодчестім рачнтели отроцы, взывающе: багословите, бей дила TÄHA, FÄA.

Богатнаги света лвчы сподобиласт Есн видети, измтынкшись плоти, й кх нёнты скины жити, кмтести гки́нін те́мным й мра́чным, йдѣже Заключена была Є́ги, главнам, блгогловите, вся дала, вопіющи, гдим, гда.

### Дкажды.

Κρατέμα κτιμέμα, ίἴνιπε μώντα κτιμάλατα ετή, τλάκμας, πυκομανάλισου μετιμίμευ κτεμερπήτελα: μεκτίττο κο κήλα ώνερκλέμο τὰ κροκέμ τκούχα τόκμ, ράλθατα, ογατιμή, εμθπε ποέλια: κτά μτλά, κλαγοτλοκύτε, τίλης τίλα.

## Бгородиченк:

Войстини рождши біга, бойстиння всейтал ейсиласл ен мін вжім, йстинств8юща, носмінь по коємждо рождения, бгонменство вебриымя. Темже славимя биз та вгом8дрению, всенепорочнам вачце. П'Еснь б. Ірмосх:

Камень нервностечный W нестьюмым горы тебе, дво, крае-Вгольный тевчесм, хртося, совонвпивый разстойщамсм естества: темя, веселющесм, тм, бце, беличаемя.

Сілетх лысленными світозаренін світоносный твой день свътавишими блистаній трисолиечнаги, мвченице, еїмиїм, ва пельке ны́н колії, озари́ти поющым та.

Обрела всй воздажий, страстоносице, за раны боаъзненным, ноное наследие вх церкви первородныхх, славнам: вх иейже торжеств вющи, твойми молитвами насх соблюди.

Κούετημη χρτ'ς ημήτε τοντάλατα ετώ, δεзεμέρτησης Τκοελίς жεμαχ'ς, προцκάτωμ εκάταω, εκτκευημαμί τειώ, κεεμβάραα, άβκαλη, ή чεττήσο κρόκιο αθνέμια εϊλούμη. Η Γορό μα ν ε μ κ:

Η ΛΕΗΘΙЦЫ ΛΙΟύχα ΗΜΗΤΕ ΠΡΕΓΡΙΕΜΕΝΙΗ ΡΑΒΡΙΕΜΉ, ΑΕΟ ΕΘΕ, ΕΔΕ ΑΝΑΟΓΕΡΑΙΑ ΗΓΤΟΥΝΙΚΑ ΡΟΜΑΙΙΙ, ΕΔΗΝΑ ΕΓΟΕΛΑΜΕΝΗΑΑ, Η Αθιμετλάλουτη ΗΓΠΟΛΙΚΟ, ΕΜΕ ΑΑ ΔΟΓΤΟΗΝΟ ΤΑ ΕΕΛΗΝΑΌ.



# Месяца тогоже ва кили день.

Преподобнаги соща нашеги гларійна новаги: Й ста́ги стефана чвдотворца.

Οτίχθρω, Γλάεν Α. Ποδόδεμν: Δάλα είν βμάμεμε:

Η πτι μετκερμος τερμικτε η κρότοιτε, η λωδόδε με λυμελικρμός κοβρερχάμε δεβμικρμός κεμόμμοε ετο λημελικρμός δικτιμμό κα τοιτραμάμε, ούμε, εταχάκας τάκω άιτλα ποχήλα είν μα βκλλί τα πλότιως ιλαριώμε δλαχέμμες μολήτκεμμηνε ω μβιμάχα μάμμχα.

З ельный аттах, на наный человтки абли есй, правне, источники оульнаента, состраданта стред, печина чельет, грешных поречники, ласлина войстиние ажта плодовита, елебии тредижи твойхи оульщам лица, гла

рішне ч8дие, върни босувалащнух та.

д віїст він почитаєма.

Твчами дуа престаги, пречтам, пою мысль шросіі, таже каплю рождшам хрта нензчетиш, везмърнам беззакинім человъкшви предротами йзмывшвю, йзсвши йсточники страстей мойхи, й потока ма сподобит вици живым присиш, молитвами твойми.

Кртобгородичени. Подобени тойже:

На крть та такш оўзрь пригвожденна, ган, а агница й мти твой днелашега, й что виджийе гіе, взыкаше, ты вождельне, гій ті невърный соборх воздаде беззаконный, амногихх твойхх чядегх нагладивыйся: но глава нензглаголаннолью сошествію твоель, вако.

Канших преподобнаги гларішна, є́гшже краегранесіє:

Τεολ τηχία κοιχεαλίο, είνε, πράκω. Τεορένιε ίνενφα.

Γλάτα κ. Π-Ετιικ α. Ιρμότα:

Во гавений постай иногда, фарашинитское всевониство прешрвженнам сила, боплощишееся же слобо всевлобеный грёхи потребило ёсть, препрославленный гдь, славиш во прослависм.

C ο τραμάτελεμα μ΄ κρότοκα δώβα, Ενές, μ΄ μέλα, μ΄ τήχα κάκω βοής τημήθ μχολα, σος τραμάμια δάξες τε εμπάςω μλ χομάταις τεομας, ταρίωμε, επομόδη, κάκω μα βος. ποιό τὰ πώμε, κα τημημέ εέρμμα λιοεςώ.

Ψυμετιβέλ, Εύτε, το μπτέτκα, ή καθέμα κρτά τκού, Γλέβη ποιλέχοκαλά είν: ετράετη τελεξιμών κοαχερπάνιενα πε ή υάστωλη πολήτκαλη ούκλλήλα είν, ή δεαστράστιενα ούκραμάλελ.

Ε οτηρίελια τω τήθε ήγο λέγκοε, ή τονώ ποτλθωλα ωπρακμάμιμ, ίλαριώμε πρεπομόσηε, τλαγάμωεε γράχόσησε ωκέργλα ετή, κτελιθμρε, σρέλλα, τκανώμω πρиτταχάκα.

Бгородиченя:

Μοήχα πρεγραμιένι πλεηθιμώ, δλάμε, ραιτόργκη, τκο... ετὸ τὰ εν δτα Μολάμη: μ λιθαμμίν μλλ, πραεπομάο, γράχα ημαλοχή, μάκω μα κοιχκαλό τλ πράταω, κιεμεπο... ρόγκαλ, επατάελιώ.

Йнъ каншнъ εвата́гш стефа́на, є́гшже краегране́сії є: Τ вой честв8ю, всеблаже́нне, бжтьєнным тр8ды. Τворе́нії куря їшсифа.

Γλάτα α. Η Κευι. α. Ιρμότα:

ПЕНЬ победною поимя вси ббо, готворшемо дивнам чодега мышцею высокою, й спасшемо дила, гаки проглависм.

Бжественняю пальть твою, бтольяре сойе, върни праздняюще, вствух гда присиш славних, та прославль. шаго многими, стефане, чедесы.

Оўмя ткой манокеній бійественными, ксемдре, швожаемь, ксеконечни Шкратись Ш страстей плоти, й аггла та на земли показа, стефане.

Πολάλα είν ποετηννείτεα δολέβημη είνε, û ετράετη ογλιερτκήλα είν πλότη μεβροδοβρεμάνημως, û κα δεβιτράετιε άκω δο είλεμαβ εκάταβ άκα ωράκλεω είν.

ετράεττε τάκω το εξέτηδ εκάτηδ τάτα ωράτητες εξίλ. Γαιπέμα ούζω τκοώ κοβλερπάμετης, χρτό, εξίλ, ποπάνα εξίλ, κρτόμα εμέρτα ποιδελαμείδ, μ μευτλεμιμ Εδεμλαμού εναιοχάτιο ωξογατήθωτης τώ.

# Б городиченк:

Зачала Єсн, пречтам, неизреченными гловоми вся содержащаго земным концы, й сего родила Єсн. Вгоже моли прилъжиш помиловати ны. Пъснь г. Ірмоси:

моли прилѣжиш помиловати ны. Пѣень г. Ірмога: Процетла єсть пветына, ійкш кріня, гди, пзыческал неплодащал цоковь, пришествісмя твоймя, вя нейже оўтвердисл мое сердце.

Ж нтів твов ійки сліще возсій, преподобие, св'єтлыми д'Ейній, монашеств вющнух лики просв'єти, й деминскою тмо шена.

Ныли Есн типпанши гердцеми, преподобне, й глирени дуоми, й любве бжтвенным йсполиени, благопривътливи събычай йм-кмй всегда.

Κάπλλημ τκούχα ελέβα οξιατύλα έτὰ οξίτλι τρέχως...

ным, точнин же ійкш прежде конца, й по конца, людре, йец-каеній почіно притекающыми.

Тгородиченя:

Η εμφαί αξαι αδιικ αποελ, κατιξ, κ ούνα κεπράκη ακηжента, κα κόλαλια κίζα τευς κοπλόμιμαγοία ελόκα, απολικά. Πικ. Ιρακότα:

Да оутвердится сердце мое ва воли твоей, хрте вже, йже нада водами ньо оутверждей второе, й шеновавый на водаха землю, всесильне.

Εύλου Ελαγολάττι Αχά Εραγή ΕξΩπλώτημα Ημβλοπήλα Είη, η κοβηξενέω εξή Ελαγοκάκης ελημέτηση αιβαροετίю: η αρχέες εαμολικάτηση εξή.

Η Υβλέια ταμολάλατελь, Εύτ λιβρε, σώλα είν. Ερετίνει το βρετίνει το βρετίνει το βρετίνει το βρετίνει το βρετέρι το και το κολά το και το και

А а бітя человеки бодети, бітя бысть члееки, йзя теце Единым чтым начало прієми безначальный: еегій радн тід, део, вериїн оублажаєми.

Сфалени, гласи Д. Подобени: Скоры предвари:

ΠΤΟ ΕΚΑΤΉΛΟ Ε΄ ΤΕΟΝ, ΕΓΕΛΑΜΕΝΗΕ, ΜΉΞΗΕ, ΕΜΕΧ Η ΑΝΑΚΑΤΕΝΙΙΚ ΓΕΛΙΙΕΝΗΟΑ ΕΤΕΛΕ, Η ΕΤΗΝΙΚΟ ΧΡΤΌΕΣ, ΓΕΛΙΙΕΝΕ Η ΕΝΙΙΕ. ΤΈΛΙΜΕ ΠΟ ΛΙΝΌΓΙΧΟ Η ΠΌΤΕΧΟ Η ΕΟΛΕΞΗΕΧΟ ΡΑ-ΑΘΑΓΑ, ΚΟ ΝΕΚΕΙΙΕΓΤΕΘΗΝΙΑΙΟ ΠΡΕΓΤΑΚΗΛΕΑ Ε΄ ΓΝ ΓΚΗΠΙΘΜΟ: Η ΗΜΗ Ε Η ΕΤΟΥΑΕΙΙΗ ΗΑΛΙΟ ΓΤΡΟΘ ΕΡΑΥΕΚΑΝΙΝ.

Слава, підалени, пласи а. Подобени: Гроби твой: Йки голице світло возгільши, собі, памать твой, върных тердца просвъщаетх, страсти Wronkющи, й тмы иземлющи. Йже върою чистою совершающым покрый, со-храни W исквшений житейских насх, соче стефане.

чтыхи рвки тконхи, щедре, гоздание.

Πέτης Τ΄ Γρανότα:
Πρημμένα ετή Ψ αξώ, με χοράταμ, ημ άγτλα, μο τάμα, ταμ, βοπλόψια, μ τπάτλα ετή βιεγό μια νελοβέκα. Τέμα 3088 τη: τλάβα την τροέή, ταμ.

Шчистиви твое сердце, честными восхожденьми оўми вперили Єсіі, Єдинагш біта зрётн доброту недольіслен ияю, й шсэнядными светлостьмій шзаржтисм.

нымя, бя гостраданін любовь німітля всій, преподобне.

Бёородиченк:

Γὰ Τὰ τῆπθ Η ΚΑΨΗ ΕΓΚΥΧ ΓΟΛΚΑΑ, ΠΡΕΨΤΑΑ: Η 32 ΤΕΟΗΥΣ ΕΟ ΛΟΜΕΓΗΣ ΕΟΠΛΟΤΉΓΑ, Ѿ ΘΈΛΑΓΤΗ ΕΡΑΜΊΑ ΓΕΟΕ ΓΟЗДАНІЕ НЗБАВИКХ.

ЙИХ. ЇРМОГХ:

А хоми провида, пророче авванване, гловете воплощение, пропо\_

въдаля есн, вопіл: внегда привлижитисм лѣтwмя, познаещисм, внегда прінти времени, покажешисм. Слава силѣ твоей, гдн.

Каплами гвацієнимух твойух глезх напойвел, древо мвилем вей, етефане, плодовито, мваре, плоды принога доброд втелей благовшиным, й ч8дега безчисленна источаещи. Т вмже благочестиш та почитаеми.

Й кш бжеткенный зрітта рай, мвдре, храми ймва твойхи мощей ракв, цквты различным принося чвдеси: ймиже сердца наслаждаются, кврою, стефане, присно хвальцихх та.

Слепым разрешаеши, й оўставлжеши лютым чело-векшвя нед8ги вя глав8 хртов8: Ѿ негшже благодатію Τρ8μώκα ωβογατήκτη, κοβκελήνητα είν, προτκήτητα είν, η προτλάκητα είν, τλάκο Μοπάшειτκθοιμήχα, είν πάωα.

БГородиченк: Οτάλ εὖε, ἐκελτή πω, άκε πρεετάγο ρόκλωμ πλότιο, οξπολόθητης βοιχοτάβια νελοβάκωμα: μ ηθηαίω κή τελιστβα βιλ ποκακώ, πρεθταλ, πρηνάςτημης πολήτβαλιη τκοήλη.

Τέκης ξ. Ιρλίος:
Χολάταη εῖδ μ νελοβάκωμα εώλα ξεή, χρτε εκει τοβού βο,

вако, из екстоначальник още твоеме, и нощи неведения, при-Веденіе имамы.

Исткали есй себт спасения, преподобне, ризв W свойственныхи болёзней тбойхи: сею шаёлксл, й кназа тмы би ствди вычный облекля бей.

Π ΛΌΤΗ ΕΛΊΕΤΗ ΚΟ ΣΤΕΡΙΚΑΠΙΈΛΙΧ, ΠΡΕΠΟΤΟΘΗΕ, ΟΥ ΕΜΤΉΚΧ Ε΄ ΕΊ, Η ΕΛΓΟΤΑΤΕ ΗΕΊΙΘΙΟ, ΕΎΤΕ, ΚΟΙΠΡΙΚΛΧ Ε΄ ΕΊ, ΙΛΑΡΙΙΨΉΕ, ΚΡΑΨΕΚΑΤΗ ΚΕΛΙΚΙΚ ΨΕΛΟΚΕΚΙΜΕΧ ΗΕΤΕΓΗ.

Τ ΚΟΝ ΚΧ ΕΓ΄ ΒΑΓΟΨΕΓΤΑΝΗΙ Ρ΄ ΕΙΤΕ ΚΟ ΣΤΕΚΑΕΛΙΈ, Ρ΄ ΕΚΝΙ ΛΕΓΤΗΚΑΓΙΟ, ΕΎΤΕ, ΕΛΑΓΟΨΕΓΤΉΚΕΙΜ ΙΙ ΣΕΑΚΗΙΙΑ, ΙΙ ΚΕΚΚΟΛΙΘ

Болжірем8 здравїє подаша.

## Б Городичени:

К репость верныхх, й преподобныхх была еси держа́ва: тобою бо, чтам, всейми йстеко́ша лвишам, й на земан жив Suiin ка нбей вогубдата. Йна. Ірмбга:

Твой миря даждь намя, тій вжій, йногш бо развъ тебе вога HE ZHAEME, HAMA TEGE HAVENBEME, TAKW ETE MHELIYE H MEP.

твыхж Еги.

Й ўродохновененя бывя бжественными доброд втельми, источили Éгн, мвдре, по оугпенти муро благовонное, оўднвлаємь вёрными человёки, любовію честввющими та.

В еличайшими показаніи ч8деся страшныхя, стефане ксемваре, простали всй, й прежде смерти, досточване, й

по изшесткій, й скащенноми ткоеми погребеній.

C κώτο τοκερωήκα τκοί жητι ω χρτέ, ετεφάνε, δίο... Ανθάρε εδί μάωα, το ετώλη κεελήλεω έτη: ή ηών ωτεω... щаещи верою честввющым тм. Птородиченя:

Рождши пренепорочнам бга Ємманвила, члк вка авъ за милогердіе бывша, сего моли авки члк внолюбца, чтам, оупредрити люди согращшым.

П-Кень 5. Ірмоск: Вх безди-е греховити валаласт, неизспедияю милосерділ твоеги призиваю безднв: ѿ тліі, бже, ма возведіі.

О умерткивсм, іларішне, мірв всемв, нынф живеши пре-ставньсм вя ньным храмы, й живоносное всегда йсцф-леній йсточаеши дъйство.

Благозванени, кротоки, невлобиви, непорочени й преподобеня, й благовмоленя, й тихх дхомя быля вей, **С**ЙЕ пребогате.

Состраданіеми безм'єюньми оўкрашаемь, й инщелюбім добротою честв'ямь, бжій оўгодники ближній, іларішне,

показалсм Есн, всензрадие.

Й<sub>кw</sub>

IA красени прави твой житів й непорочно, йки предобри й красени прави твой, йки страшна ч8деса, йже соверша ειμή κεεγλά, κεενθαμε. Ε τορόλ η νε η χ: Υερνόγα υπίη, ηεεκκέρημή, ηδτόλα Ονιεωκρά αμμή κεε.

держитель, був вей роди родшви оублажаеми.

Иня. Ірмо́ся: Пррока тwn8 подражам, волю: животя мой, блже, свободи H3% тли, и спаси мм, епсе міра, зов'яща: слава теб'є.

 $\hat{H}$ справлаєщи, с $\hat{\mathcal{C}}$ че, хромым, востчаєщи слепым, ходити же твориши разслабленным,  $\hat{w}$  х $\hat{p}$ т $\hat{b}$ ,  $\hat{u}$   $\hat{w}$ гонаєщи л8.

кавым двун, стефане преподобне.

Стр8д йстекаети присны, южь W йсточника чиста, W честным твоед раки, йсцълений богатию, блажение, страстей изсущающи всмки потоки.

ЧВденя чвдод-влатель й пастырь йстиненя, соче сте-

φάμε, αβελικ, τοχραμώй πρήτης ττάλο τεοί, έπε τοδο-κδημαχ ετή αιμότηση πότω τεούση. Εξορόληνενα: Μα τώ, ακω λόμτρ μα ρδηό, τομένα, εξέ, τητα, ματοήρα τόκη εξαρόμιω, αβιώ με μαποήρα πρήτης

чтвинхя тд. Піснь З. Ірлюся: Бгопротивное велёніе веззаконняющаги мвчитела высоки пла-мень вознего Єсть: хртоси же простре бгочестивыми строкими рося дховняю, сый блгословени й препрославлени.

С рвжін оўлзвиля бій твойхя подвигшвя безплотнаго SMÍM, H BERKOHÉYHW HETPEBHAZ ÉEH. TEMBE 48 JÉEZ NÓ\_ лесть воспојучх Есн<sup>5</sup> сабусан чюа. Вит же ң тълеся исцълати, преподобие.

Cλόδο ΤΒΟΕ ΠΡΟΝΙΧΌΛΗΤΑ, ΙΞΚΟЖΕ ΡΟΙΑ ѾΓΟΗΑ 3ΗΟΗ ΟΥΝώΗΪΑ, ΠΡΕΠΟΛΌΘΗΕ, ΠΡΗΧΟΛΑΨΗΧΑ ΤΕΘΈ ΒΕΡΟΝ, ΞΊΘΕ ΗΔΙΙΙΧ, Η ΛΟΒΡΟΛΕΤΕΛΕΗΜΙΚΗ ΤΒΟΗΜΗ ΠΡΗΓΗΙ ΠΡΟΓΒΕΨΙΙΑΑ нравы дёоми.

Страстей самодержца оўмя сотворняя, акт цотковаля Есн акш повъднтель нараденя, н азыки аноплеменным поборния Есіі: й йзгвбиля Есіі, мварь, деминивя страстн всепаг8биыл.

Не поколеваща, преподобне, тоегю сердца столпа не\_ движимагш исквшеній в'втры: на камени во оўтвердисм гани любве, бюже оўкрыплаемь, мишгими выли бсй бжтвенное, сэче, оўтвержденіе. Трче и и:
Пою та тричисленняю лицы, трце пресвщественнам, нераздыльня, негліання бдиниця, бстествоми же недомыслен.

. 118, Едниаго вседержителм БГа, СГГе, слове, й ДШЕ СТЫЙ. Б Городичени:

Свразы та йздалеча прошвразоваше блгодать дуа пробческими пропов'яданіи, гору твуну, свату, дверь спасительною, свитоки же новейний, чтам, и ківшти

ΤΑ Η ΠΕΝΘΟΙΗ. ΪΡΑΙ ΙρΑΙΟΣΕ:

С Вірымя вя пецій «Этрокимя твоймя, спісе, не прикосивсь, ниже ствяй «Эгнь. Тогда тріє, таки єдин еми оусты, пожув й вагословляхув, глаголюціє: благословеня бія «Этеця наших».

Свышеннод виствоваля бей, ейкоже тебе самаго оўг\_ аїєми постинческаги превыванім, весь хотово поканалем Єсн, січе, влаговоніе: н верныхи лица ваговонствуєщи присны, чвдодействва паче оўма.

МВЧЕННКИ БЕЗИ КРОВЕ БЫЛИ ЁГН: ТЕМЖЕ ВЕРНО ТА ВОГ-**ХВЧЧЖЕЧІЗ.** 

Τερπάμιε εταπάσα πιόσοε, κοβλερπάμιε, κάρδ û ποσ δόκι ήττημηδ, ιδεύπεα εξι ώτευα επρώτα, κλοβήμα πρελ-ετάτελι εσετραλάτελεμα û επιιρέμα, ετεφάμε, πομάχωκα ελάβο û ποχβαλό.

Τεοεμε ούληθης» πόλκα ελοβωήμας εξεμοιμήσως ετο-άμιο, η μολήτεθησως ποκλάμιο, ελεβάμα η εοβάμ χάμιο, κα βηκλήτελο ηςτημηθή λουθή, ημήκε ημβλοκήλα

ετή τέχα, ετεφάμε, κοβάρετβία. Ε το ρόλη чε η α: Κάκω πητάεων αλεκόνα είδα βεβεύθα, πητάκψατο βεάκο μωτό ειλ; πάνε ογμά 48λο τεοέ. Τέμα ποέμα πρήτηω

ВЕЛНЧІМ ТВОЙ.
ПЕНЬ Н. Ірмося:
Пець ногда отненнам ва бабульне денства разделяще, байная келенівмя халден шпальющам, верным же шрошающам, поющым: благогловите, вей дела гана, гаа.

Привременивю шетавнях житій славв, сэче, й прете... Кающее наслажденіе, славв же нешелілемв й пищв немимо... теквивю на нёсёхх воспрійль Єсн, всемваре, со всёмн Божщимнем гхда.

Βεὶ τκοὶ εἄτθα προιμέλα ξεὰ πητῖὲ: τἄλια δλαπέρετβα επολόδηλεα ξεὰ ἢ οὐττωμέρια, ξάθπε πρηγαιμάντεα εκατίμ. Βα βελλιὰ κρότκηχα ράλθακα ημήτα, πρεπολόκηε, κεετήλετηλ τῶκω εμώτλεμα πε ἢ ραβθακής.

Чεετηλ τβολ πρέλα κτομά αβρίκα εμέρτη, εῦτε εκαιμέρη.

нънше: тоги во почтиля Еен іншну, н гоненім претер-пъля Еен, шекорблаемь Ш мучнтелей, преподобне, мученики ви семи показваса.

Ούττάθησα είμ μας Λοβηθές, είμε, η η προσοβαμίε, ή ούλημο μουν είμα το ποροβαμίες ή είχα το ποροβαμίας ή ποροβαμά το ποροβαμά

Αξέμετκεннε κεεξλαπένης. Ε το ρόλ η ν ε η κ: Скеєрны мі ετραετέй й кала грѣховнаги, бторадован-нам, шмый, й дверь мін шверзи покамить поползше-мвем, й годержим прегрѣшеньми, чтам, грѣтающельвем,

й бга прогиввающемв.

Йнх. Їрмо́гх:

Втиже оўжагаются атгли й вей виннетва, аки творца й гда, понте, ещенинцы, проглавите, строцы, благогловите, людіе й превозногите во вей веки.

Преподобим преподыбнам, всеблжение, совершам, препо-Чиенечи сольчись Есн° ң велемя ңзебинечия са ничнже та почнтаємя, й раць моцієй твойух покланающе. см, стефане соче броносе.

твонми оўченін.

Видитем преславное, всебажение, тобою, всемваре, со\_ вершаемое: W Единаги бо твоеги жена видента, прие8marw Ей нед8га шржишнем, правы шествоваше.

Т β ч ε н ж :

Воспонмя безначальнаги соца й спа, й дуа стаги неразд'Кльное начало, присносвцияю державв, трїўпостас\_ ное Єгтество, Єдину главу й Єдино цотво.

Ε το ρόλ η ч ε η χ: Βοπλόμια δε βπλότημη η ή τεδε δτολ έπηθε, ετό κε λιολή, πρεύται, ετράετη πλότη λιοεί ογλιερτεήτη, ή ωπηβήτη мою оўмерцівленняю двшя грахми.

ПЕснь Е. Ірмося:

Незначальна родителя сня, бги и гдв, воплощем W двы, намя ывисм, шмраченнам просв'єтити, гобрати расточеннам. Т'ємв все\_ пътвю бцв величаемя.

Врачеванім гробя твой дуа блгодатію неточам, нзεθωάετα ετραετέй τθνω, λθχή Ψισόμητα πρέλεετη, ή προ-εκτιμάετα βετέχα εερλιμά, ελαριώνε πρεπολόβηε, βτέρηω блажациух та.

II кw шипоки процвили вій ви цвитници поцієнім,

328

τάκω τλαμκοβόημωй κρίης, τάκω τάσλοκο δλαγοκόημο: μ ωδλαγοθχάλα ετή βιτέχα δλαγονειτήβωχα λθωώ ή τερληλ, Ιλαρίωμε τλάβηε, Μολήτβερημηνε ω δλαγοχβάλλωμηχα τλ. Ο οττραμάμιε ήλιτας ετή, λιοβόβω ή τλιηρέμιε, ή μύλο-ττώμο, ή εδιώναη πρόττα, βτέρθ ήττημηθ ή μαμέχαθ, жητιε νέττηο ή μράκα πράβα, Ιλαρίωνε πρεπομόδηε, Μομάшестквющих оудобреніе.

HÁMATH TBOÀ AHÉCH TẮNW CÓNHILE BOZCÏÀ, BAAFOYECTH вых гердца гветлогтію болёзней твойх й чвдегх гійньми, кікш войстиння прогвеційюци, січе, ка нюже вей помани вериш чтвіных та. Бігородичена:

Γ Λάιχ τεβτ πρικότκας Γαβρϊκίλους ράλθωμετα: ράλθητας πασόλωμες ανέκτο εβαιμέκια: ράλθητας πρεπολόβκωςς
τλάβος ή βιτέχε βιέρκωχε επατέκιιε, ελώκε ράλη ωβοχήχονι.
τας βιζε πρηκολέδο.
Παχ. Ιρλιότε:

Светоносный сбелакв, би соплотисм наси ради, быви члетки, без-начальный, величаеми всй гаки мтрь бга нашеги чтвю.

C TORÁME ROCA EZ SA, EFOHÓCE, ETPOYECTHE H REPROZÓE-

υτοπαμά ποελέξας, εγονοιες ελγονειτής η πρεπολοδιής πουτραμάτελενας με εκκής κρότοκας μεθλόθησα αθήλεια εξίν, εριτραμάτελενα ή εκμρένας η τήχας ετεφάνες ή λώσδε ηξπόλητης εκπτερήνως είνω ράμη τω εξίρης εριτραμάτελη ακώ πρενήςτωй κρίηας ιάκω μήποκας είνες ελαγοιμέτθημες ελαγοκόητε ής πθημάτωμη ω νεττήμω τέρεω ράκη, εξίνημας εραγεκάμιπς θλοιμής τέρες τέπλια. Τω πάςτωρω εκπτερήνως με προκτιών τέρες τέπλια. Τω πάςτωρω εκπτερήνως είναι τέρες τέπλια.

ναλοπάςτωρα χρτά μόλημας, εΐομθαρε: εθίμωα τβοειώ ετάχα ημήμε εθείω ημές επατάμ ω αθκάβωχα βολκώβα, ετώμη χοχάταμετεώ τβοήμη πρήτηω. Περεκατάα τβοά πάματь, μίκοπε επημε βέλιε βοβεί.

а́вшн, светли изараетя тва́рь, юже соверша́юще благо\_ честиш, вопіємя ти, стефане молитвами твойми всёхя мыгли шзаривх, покрый й гоурани ны. Е городичен х:

Гръхолюбиви сый ви нераджийн живи, й сванціа, чтам, невмытнаги трепець: на немже ма соклюди тво\_ ими етыми мольбами, бтоневъсто, нешевжденна, да акш предстательницв присиш обблажаю тд.



## Мислца тогоже въ Кали день.

Πρεπολόβησω εδίμα ηφωρών μάρκα, Επίεκοπα άρεμθείηскагш, й күрілла діакона, й йныхх, при івліань мочи. телѣ пострадавших».

Стіхиры, глася н. Подобеня: 🖒 преславнаги ч8десе!

ГЛ Вченнче сватителю преподобне<sub>2</sub>» сващёнства свѣтоми **АКІ** СВАЩЕННЫ ОБЛИСТАЕМЬ, МОЧЕНТА ПРОСТАЛИ ЕСНО НЕВЕчернею свътлостію. й нынт кх сійнію прешелх Єсн неза-ходимом8, вх немже мвченичестін лицы радвютсь, в йдъже ликвютх астільстін чини. Сх нимиже насх всегда поминай, блажение бгопріжтие.

М8ченнче страстотерпче курілле, ажтвенный сл8жи-тель авльса, урту посл8жили Есн: й пожерел акw за\_ коленте чисто, принеслем Есн на бжтю трапез8, бгобла\_ женне: н наеледте честное полвчиля есн, во светлостехя СТЫХХ<sup>49</sup> ВСЕГДА ПРЕБЫВА́М<sub>2</sub>49 СТХ БЫВХ ЗВА́НЇЕМХ Й ДФА́НЇЕМХ.

М вченицы хотшвы всехвальнін, мвкх палнтелице, »

рогою батвенным благодатн, везвредны прондосте, на на вод покойнъ шентатн сподобнетесм, натрижнен побъды премие» тёмже радвющеем вёрою праздивемх диесь сващенивю вашв памать, стін, хрта славаще. Слава, й нынъ, бгородичень:

ТÀ молнмя, пречтам, предстательниц нашв: смвщаємам вя печальхя, не презры до конца погненвти рабы твой: но обекори измти ны настомщаги гивва и печали, Ф бгорадованнам, престам чтам: ты бо намя есй стыла и помощь нешборима.

Кртовгородиченк:

Τὰ κήμαιμη πρηγβοπράενια" να κότη, ίπτε," ή ετράετη πρίενιλουμα βόλειο, μέα ή ντή τβολ, βάκο, οὐβιλ ληθ, βοπίαιμε, νάρο ελάρκοε, ράημ η επράβερην κάκν τερπήшη, βρανδ, ήτιταλήκων νελοβένεικος η ενιοπέιντε, ή τη ταν βετέχα η βράβεμμας κήμα τροήλια;

Каншия, є́гшжи правграністі:

Марка чествво й курілла вбоженным. Творенія ішенфа.

Гласк й. Песнь а. Ірмоск:

Пос вченный нестьюмаго престие, й видт солнце Землю, йже не видт, лютаги врага вода потопи, й непроходимое проиде гиль, птень же восптващеся: гдеви поимя, славии во прослависм.

Co αττλω ετθ πρεχετοώψε, μρο κετέχε, αθυθήμω κεε ελαπέθηϊν, προεύτε μάμε πρεγραμένι μβεακλένια, λωσό είω ελαπάψωμε εώ, μ σο χκαλένι ποώψωμε: τλέβη σος πούμε, ελάβην σο προελάβης».

Αρχιερέα αχα ετιή τη πρεμετάβη, Μάρκο, εθθηλημη πάετβητη Λώμη, Βο Κεάκομα πρεπομόδιη, μογμάτωσα πάλημε ελοβέτησω. Γα ημημικέ, δλαμένης, πάλα εξή: Γζέβη Κοιποήμα: ελάβην δο προελάβης».

С тр8ами кровей пламень многобожта оўгасивше, м8дрін, радвющеєм пострадаєть, Єллинскім модрецы конечни посрамльшь, й нынь съ моченики хрто предстонть зо-воглависм.

Бігородичени:

 $\hat{\Pi}$  Зх сэтроковицы нетавиным біх воплощаєтся, єго́-же безплотныхх лицы трепецвіце славатх, імс всехх творца, й Единаго непреминаго, й человицы на земли ксегда поюти воспъвающе: гдеви поеми, славни во про-славнем. Пъснь г. Ірлюси: С трахи твой, гди, всади ви сердца раби твойхи, й боди нами оутверждение, та во йстинъ призывающихи.

Νε πρεμέτλα ετή νέττη δε βτλοβέτημα ήττ διαθημίνας, βτεδλαμέτητε, μο πρετερπάλα ετή κράπνάμμε μος μοσο-επεράβημως, μάρκο λοβλελίδλετημε.

Оудна доблестію претеривля Есй, преславне «Орілле, на\_ рвганіть же й мовин, люжей препеззаконновощихи, моче-

ниче страстотериче.

Обпажаєми, мвченицы многострадальній, й раналін го-крвшаєми, непреложни пребысте, паче хотовы любве ничтоже предпочитающе. Угородичен в:

Йзя тебе возгій, всененорочнам, шзармай подсол-

нечною преглавными шетанти, правды слице, дбо. Съдалени, гласи Т. Подобени: Мейлса еси:

Просвебщиесь благодатію йстинною, зеліным концы СВ-ТАШ НАСТАВЛЖЕТЕ БЛАГОЧЕСТНШ, СЦЁННОМВЧЕНИЦЫ СЛАВ\_ нін. Темже верою ваєх оўблажаємя.

Слава, й нынк, бгородичени:

Пречистън рвит твой, дбомти, простерши, покрый оуповающим на та, й ей твоем зоввуша: всемя подаждь, хрте, милисти твой.

### Кртобгородиченя:

На дрівъ видмун воздвижена ейа твоего, пречтам, ογτρόδου μτρηθίο ραιτερβάεμα, πάλοιτην εξώβάλα ξίη: ογεώ μηθ, κάκω βαμέλα ξίη, ιθήτε μόη δεβλήτημή; ПКинь Д. Ірмога:

ИЗВ горы приметивным, слове, пророкв, блиным биы, хотмина воплотитика бовнани оусмотри, и со страхоми славогловащи

гил8 твою.

Й стекшам на землю кровь твой, бтомвдре, еїю по-иетинит шеваті достойни: й двшы напой благочестввю... ших», «» ревности бжтвениви воздвизающи.

Зарею мысленною гавъ просвъщаеми, нощь вляю безбожнаги влоглавім Шенасте, мвченицы, преглавни, марко

й күрілле, всеблажениїн.

Й сц тай наша нед вги, благод телю, марка молитвами й курілла вжтвеннагш, й милшети твой, благов тробне, на вся воспивающым та инзпослії.

Силою вжтвенною и благодатію слова, мвченнцы хртювы, храмы ідшльскім ннзлагаюць, дха стаги храми вѣ\_

дество́лія, Ѿ тлн ны воячыва́л.

П-Егнь Е. Ірмо́гх:

🖒 ноцін нев'єд'єнім, бгов'єд'єм'я просв'єтивый концы, про\_ еветн ма оўтромя члетколюбіа твоего, ган.

Міромбленнін св-т-ильницы, сващенномвченицы біт е... ственнін, бывше, вся просвітщаєте бійтвенными світлостьмн дўа.

Оўглютрам, всеблаженне, воздайнім батвеннам, терпълх Есн, марко, нестерпимым раны и болъзни кръпчайше.

Сващеннод'втель гый, й безкробным жертвы приноса хртв, жертвв, блажение, благовонною тебе гамаго гдеви Б городиченя: принесли Есн.

Рождествоми странными, цбй всёхи роднай Есн, πρεθταλ είμε, на ελαγολική τεάρη.

ПЕСНЬ Б. Їрмоск: Їшн8 въ ките, ган, единаго вселиль еси, мене же свазаннаго мрежами вражінми, гакш W тли онаго, спаси.

Претерпива моки многоплетенным й смерть хода-

ηα μεδείτεχα, ω μάσα, κυρίλλε, μολώσω. Γλαγόλα επτή πήθα θα σέρλημο τβοέλια ίδιω ήλιτελ.

πάρκο τλάκης, κα βέρτ βάτβενντη προκάκλα ετή λόμι μαρόλη, μερτάς η ελαγοτλάβης τελένιε τκοννάλα ετή. Ο βαιμεννολέτελε η πέρτβη τοβεριμένη τάξβη πρинετό. ετέτα, μεκαμή βιειομακέντητα, η βα βρίπηνα τρέτλη τίριο βιέχα πρεμετοντέ. Εντορό η με η κ.

Разръшение нами долгиви йспросн, й житий йсправ-ление, дво, пъснословащыми величим твой, й благочестивымя развиомя та славациимя.

Питнь 3. Ірмоси:

О ЗВДЕН ДОШЕДШЕ, ОТРОЦЫ ВЯ ВАВУЛШНЪ ЙНОГДА, БЪРОЮ трческою пламень пециын попраща, поюще: Собева бже, бого-EVORENZ ELH"

Προεβάψωετα βαρέω ετίλα τρίμι, βίοδλαπένην, της πρέλευτη ήβγηάςτε, ή ελάβθ οξλθηύςτε πέρνοποώψε: εθτέμπ κάμηχε βπέ, βλαγοελοβένε ξεή.

И іїжнал шетавльшін, й вышнал нагледовавшін, бёо-ногный марко й курілля бжтвенный, да почтвтел песнопоюще: СЭТЕЦХ нашнух бже, благогловенх есн.

Ареманіе нераджиїм во времм подвигшвя штрмеше, со-

Βερωύττε τεчέμιε, μ τοδόρολια ττραττοτέρης μα πετηοποώψε τοβοκθημετείλ: Εύτέμα μάωμχα κάτε, δλαγοιλοβέμα είν.

В Городиченк:

Û 32 τερξ επατέμιε πάνε ογμά με ή ελόκα, μέο, κοβειλ κο της εφμωμα επέρτητα, ή μόλτ εθμωλ μεκξεμω εομέλα, κοπικήμωλ: «Τέμα μάμηχα επέ, ελαγοελοκέμα ξελ.

ПЕснь й. Ірмосх:

Ποστεμήτελη αθνήτελα η πλάμενε σλαγομάτιο τκοέο εώκωε, βάποκτεμένα τκοήμα θέλου πρηγταάψε, εύτρουμ κοπιάχθ: ελαγοελοκήτε, κια λτλά τάνα, τάα.

Поведители мвчитель, свирепш свдыщагш, показавшесь, нетлениым велицы, мвченицы, пріжете: вопіюще: влагословите, всю дела гань, гаа.

Щ нтоми любве страдальцы й в вры вошряжени, вражім сіполуєнім мечеми посткосте бжтвенным доблестн, вопіюще: благословите, всю дала гдим, гда.

Να βεπαή ποιτραμάκωε, κα κώωθηχα, ετίμ, πράκμω κτητίμα το ρθκή χρτόκω πρίδετε, κοπίοψε: κλαγοιλοκήτε, καλ μτλά τάμα, τάα. Τόνε η α:

Йки Еднинця Естествомя, аки трця та чествяю начертаньми, сэче вседержителю, й спе, й дше стый, взывам: благословите, вся дъла гана, гаа.

Бгородиченк:

Стамив та манны жизненным, проповедвемя, благословеннам, трапезв й жезля, й кадильницв, златый евещинкя, горв же й дверь, квпинв нешпалимв, преетоля вышнаги, й лира епасенте. Песнь Б. Ірмося:

столя вышнаги, й ліра спасеніе. Песнь Д. Ірмося: Оустрашнся всакв слях нензреченна бяля снисхожденія, йки вышній волею сниде даже й до плоти, її двческаги чрева бывя члевкя. Темже пречтвю бив, верній, величаємя.

Столпамк, мвиєницы, хрта пострадавшаги й страсти

оўмертвившагш последовавше, многнух ранх нісквшеніе прімсте, й швличивше врагшвх безвожныхх слвженію, возвеличнетесм, й агглимх авт оўподобнетесм.

ІЙ вистесм оўгліе согненно, примбцибщесм від, всеблаженній, й попалисте многобожім вещь благодатію, й ка светв оўліномв радвющесм прендосте, бітоблаженній, шзаржюще наша развленім.

Поставльше на камени мысленивмя двшя вашнуя стшпю, всеувальній, не поколекастеся многиух мвкя приложеньми. Тёмже оўтверждайте наша присни мысли, коварствы вражінми колеблемым, докропов'ёдній мвченицы.

В Застеса ка пресветлому свидетельства, страстотерпцы, краеградію, ка высотт веліцені: й цотво вжів инпоколебимое сподобистеса пріжти, марко сващени віщій, курілле славие. Єгшже получити встяма нама молитеса.

Бігородиченк:

С ї λη ї επού πες εξοκοδή μες πως λεημώνε προσκά τη μάωλ πως λης εξοράλο βαημάνος η εξραμάς ή περοβαί πες εξεκών και τος εξεκών και τος εξεκών και τος εξεκών και τος εξεκών το



### Микаца тогоже въ Ли день.

Преподобнаги Сіўд нашеги іманна, епнеателя л'ёсткнцы. Стіхнры, гласх ні. Подобеня: 🖒 преглавнаги ч8деге!

ортани возношента ногиля еси, повчался детель.

(\*) Ψε Ιωάνηε πρεποδότης, επερύες οξάς κα είδ εξροιο, μίρικάτω επιτωέτη ωμέρβητα είη μειτοώνησες ή κρτα τεού κοιπρίημα, ειεκήδης ποιλιξουάλα είη, τίλο η πραθαθαθές ποθεπανή ποςτημαίττες, πομμίλο ποραθότητα, τίλου επιτεπητώ χζα.

ÄUIE LABUHTEM ESEEKUTA HAH HEREAM, NOETEM LAMOFAALEHE.
CHAEA, FRACE 5:

Πρεπολόδιε σήτε, δο διώ βέμλο μβώλε δτιμάντε μεπραδικέντη τδούχα. Τέμα να ηδιτέχα ωδράλα είν μβλό τρθιλώσα τδούχα, λέλιωνεκτα πουθεύλα είν πολκύ, ή δίττλι εκτά λοιτήγα είν νόνω, ήχπε πητιώ ηξπορόνηω πορέδι νόδάλα είν. λερβνοκέντε ήμπα κο χρτθ δίτθ, μήρα μεπροεύ λθωάμα νάμωμα.

Аще постеня день, поетсм по стіхнрахв: Слава, й нынть, бго. родиченя, йли кртобгородиченя: писаны вя ла день.

На стіровнів, Слава, гласк й. Самогласеня:

Μομάχωσα μηόπειτσα μαιτάσημκα τὰ πουμτάεμα, Ενί μάμα ιωάμμε: τσοέιο σο ετεβέιο κομετιμή πράσω χομήτη ποβμάχομα. Ελαπέμα είν χρτδ ρασότασα, η σράπιο ως αμμίλα είν εμλδ, αιτλώσα εουειτάμμητε, πρεποδόσημιχα το πρημάστημητε η πράσελημιχα: τα ημπήμα μολήτα τάτει, πο μήλοσατικά χθιμάμα μάμμμα. Τροπάρι, γλάτα ή:

Слезя твойхя теченьми пветыни безплодное возде-

ΛΑΛΖ Ε΄ΕΝ, Η Η̈́ЖΕ Η̈́ЗΕ ΓΛ8ΕΝΗΝ ΒΟ ΣΑΝΧΑΉΝΗΗ ΒΟ ΕΤὸ ΤΡβΑΨΕΖ ΟΥΠΛΟΑΟΝΟΙΉΛΖ Ε΄ΕΝ, Η ΕΝΛΖ Ε΄ΕΝ ΙΕΤΉΛΝΗΚΖ ΕΓΕΛΕΗΝΤΗΚΊ, ΓΙΑΛ ΥβΑΕΓΝ, ἸΨΑΉΝΕ ΞΘΕ ΗΑΨΕ: ΜΟΛΝ ΧΡΤὰ ΕΓΑ, ΓΠΑΓΤΉΓΑ ΑβΨΑΜΖ ΗΑΙΙΝΜΖ.

### 

Канших, твореніе ігнатівно.

Гла́гя й. Пѣгнь ä. І́рмо́гя: Но́д8 проше́дя, йжи свшв, й є́гупетскаги зла йзбѣжа́вя, І́нльтанння вопіаше: йзба́вителю й бтв нашемв поимв.

Во св. Тт. невецественный й оўмный, 👿 сѣтованія вещественных востекя, iwaнне преподобне, молитвамн твоими, свинми ко гдв, проскати мм.

Π΄ κω βοβλερπάμια ελάλουτη εξάβα, Ѿρύμβλα βεй го́\_ ρευτη ετραυτέй: Τάμπε πάνε λέλα ή σότα οὐτλαπλάεωμ О́че, ч8кства наша.

Возшедя на выготъ добродътелей, й долъревнистным поплевавя сласти, сладость гавился Есй спасента, преподобие Сте, пасткъ твоей.

Ε το ρό д н ч ε и π: Πρελιθαρούτε ή ελόβο είνει ηθυκαβάνην ρόπαιμαλ, αθ-ωή λιοελ λιότδιο ούβρανδή είββδ<sub>2</sub> ή εέραμα βολέβης ούкроті. П'Єгнь Г. Ірмога: Ты єгн оутвержденіе притекаюциух ка теб'є, гдн, ты єгн ев'єта шмраченныха, й поета та двух мой.

II опалиля Есй оўгліемя поціенім, преподовне, страстей

τέρινε, με γράθειμη μουάιμεταβιοιμηχα εσετοληία.

Μύρο ωτκαιμένια, ω πόστηνα κατοδράνια επία.

Μάτα κέσε σλοπήλεα εθί, κα κοικό κλαγοδράνια επία.

Βα βακόμτα ωτοδράκια ποδράκτα, στράστη πογρδαήλα εξίλ, ιάκοπε μνών νών φαραψηντώ, τενέη επία σκά κα твойхя.

### Бгородиченя:

Буставн мое нестоянное помысловя, чтам, смоще. ніе, мти бятам, ка сто твоемо направляющи движенте.

Кондавя, глася а. Подобеня: Лики аггльский:

Плоды присноцвътвинь, ѿ твоей книги приносй оўченію, премвдре, оўслаждаеши сердца, снімя ся трезвѣніемя внемлюцихя, блаженне: лѣствица бо Єсть, двшы возбодаціам ѿ землін кя нѣнѣй й пребывающей славъ, върою чтвинхя та.

Таже сталленя, глася й. Подобеня: Прем8дрости:

Видентемя й делитемя преестественне проставя, шелистаеши оученьми: Законы намя положиля есн втомбарым, блажение, добродетелей доброты степени поставль, й блобы лести показавя й ловлента. Сонвавже возводиши, твоймя последвющим бжественнымя оучентемя, ш страстей кя безстрасттю, тшание равноагтльне: моли хрта вта, прегрешенти шставленте подати чтвщимия любовтю сватво памать твою.

Слава, й нынь, бгородичени:

Τ΄ κω μέδ μ ξμήν κα πεμάχα, τὰ σε 32 ι Επεμε ρόπατυθω είτα πλότιω, κεὰ οξελαπάεμα ρόμη νελοκ Ενειτίυ:
είτης το πιελήτα κα τὰ επτεὰ, μ τάκω μλαμένιμα λού.
ων βυπμήτελα μ τῷα. Τ Εμα ᾶιτλιεκί μ νελοκ Ενεικί μ
ρόμα, λοιτόμης ιλάβημα πρεικατός ροπμείτεὸ τκοὲ, μ
τογλάτης κοπίξης τὰ: λολὰ χρτὰ είτα, το ρεωξητί ωίτα.
κλέμις μαροκάτη ποκλαμώνωμως κ Εροώ πρειτόμι ροπμείτες
ττες το είτο ρόμη νε κα:

Ατημα ή πάετωρα, ή ήβεάκητελα, ατήμμα βράψη μα κρτέ, κοεκλημάψε πλάνθυμ, ή τόρως ρωμάνψη, κοπίλωε: μίρα ογέω ράμθετελ, πριέληλα τοδόν ήβεακλέμιε, ογτρόκα κε μολ τορήτα, βράψη τκοὲ ραεπάτιε, Επε τερπήψη

3α ΜΗΛΟΓΕΡΑΪΕ ΜΉΛΟΓΤΗ. ΔΟΛΓΟΤΕΡΠΈΛΗΒΕ ΓΏΝ, ΜΉΛΟΓΤΗ ΕΕЗΑΝΟ, Η ΗΓΤΌЧΗΗΨΕ ΗΕΗΓΥΕΡΠΑΕΜЫЙ, ΟΥΜΗΛΟΓΕΡΑΗΓΑ, Η ΑΑΡ8Η ΓΟΓΡΈΙΜΕΝΙΗ ΨεταβλέΝΙΕ ΕΙΚΡΟЮ ΠΟΘΟΙΙΜΑΣ ΕΤΈΓΒΕΝ. ным страсти твой. П-Еснь Д. Ірмоси: Оўслышахв, гдн, смотренім твоего таннство, развм-Ехи д-Ела твой, й прославихи твое ежтво.

Шки цв'втинки благовоннайшій, й доброд'втелей рай мувтевченняй, воздержаніе пропрячих бун, цуже всу инта́ғши чт8щым та̀.

Βακομοπολοχήτελα ως δυέμια, ή μομάχως πράβμλο κροτυάμωες, ήκω λιωντέα τὰ ή εξλα ής τυμμω εταχάς... ше, оче, оублажаемя.

Насажденя на водахя воздержанім, іввилем вей, блажение, розга, оче, благоцвитивнима, благочестта гроз-

ды произносмиам. Ε Τορό дниеня:
Ποдя «Ктомя бывша, Ѿ Ѽҋа без«Ктнш возсімвша,
втомати, намя роднаа Єсн, Єгоже моли, спасти пою. ПЕнь Е. Îpmótz: **фы**м Та̀.

Веквю ма шринвах еси ш лица твоего, ев вте незаходимый, й покрыла ма ёсть ч8жда́м тма фкааннаго; но шбрати ма, й къ съвт8 заповъдей тбонхъ, п8тй мой направи, молюсм.

Погасняя всй страсти росою подвигшяя твойхя, соче влажение, собильни вжегя согнеми любей и веры воздержаніл свътильника, й просвъщеніе безстрастіл, й дне гыня быля Есй.

Β΄ Ερω Γρό 3 μα, Επτεινωμα βεμπεχ Επανίεμα τεούμα, Θ΄ τε, εοιπητάπα είν, μ΄ εα τουθπα εποχώπα είν, μ΄ μ΄ 3 – Γνέπα είν τρθμώ ψεθυένια, μ΄ υάωθ μιπόπνη αχόκηθο εο 3 μερχάνια, ειξεπύων εξραμά πάετεω τεοέλ.

Претерпика доблественим прилоги й базвы невидимых ΒραΓώΒ2, ιδεήλια εξιὰ ετόλης τερπέμια, ογτεερπαάλ πά\_ етв8 твою палицею б#твенною, на пажитех воздержа́\_ нім, й на вод в воспитовам, блажение.

### Бгородиченя:

Ράνων τεούχα ογετένα, εξεντάλ, ποελέλθοιμε, τλ ογελαπάελα: εα τοδόο δο κούετνην κελήνιλ εστεορύκωῦ гав возвеличи та, й йстинною бать мтрь, рождейса иза чрева твоего показа. И вень 5. Ірмося:

W чисти ма, спсе, мишта бо беззакший моа, й йзь гл8\_ бины swax возведе, молюсь: кя тебе во возопихв, й оўслыши

MA, EXE CHACENTA MOSTW.

С обраля всй ка двши батвенное богатетво дуга, не-Πορόνηθο Μολήτεθ, ΥΗΓΤΟΤΘ, ΥΕΓΤΙΟΓΤЬ, ΕΔΕΠΙΕ ΕΓΕΓΔΑΙΙΙ\_ нее, воздержанію треды, ймиже домя позналсь єсй вжій.

В ещества дольнаги, премваре, претекля Есн хвдость, невещественною же молитвою оўмя вперивя, й вышнаги оўпокоеній менлем вей наследники совершенстволія житій.

П отами постинческими оўгліе стреля вражінуя оўга\_ силя бей войстиния, й согнь въры вжегя, попалиль бей нев-Ерїм Ересей шатанім. Бітородиченя:

В озсій її сішна вышнаги багольпіе, предложеніемя плоти по гоединению неизречениому, изя теке, неискусо\_ брачнам, швложенное, й мірх просвіті. Кондакя, глася ді Подобеня: Мікилсм бей:

На высотт габ воздержанім йстинна та положи, MKOME SEEZAD HEAECTHON, CETTOROZÁMON KOHUN, HACTÁR. ниче тwáние, соче нашя.

Ломи бжій йки войстиння тебі самаго год блали еси, оче, батествениыми твойми доброд тельми, авт оўкраснях, гакш злато свётлог, вёрв, надёждв й лювовь йстинною, бітественных законы йзлагах, воздержаніеми мевчиеть щем евзпиотеня, развия, ивжество, целомаріе стажавя, смиреніе, ймже возвыснаса Есй. Темже й просвътивем молитвами иепрестанными, видъніи тай\_ ными вперилсм есн, й ивным прімля есн селенім, наетакниче Îwaнне, СУТЕ наш**з.** 

П-вень 3. Ірмося:

Ф 18ден дошедше, Фтроцы въ вавулинт йногда втерою трческою пламень пециный попраша, поюще: Фтцевъ бже, блго\_ LVOREHZ ELH.

Να ελάμτ κώшнας μότκια ετάλο, ώνε, κοιπητάλα είν, ή πεβλόμα λοιμάτωκα εκτέρη ωτηάκα ερειέή, κοι.

пълв бей: Сотбия нашнуя бже, блословеня бей. В я горній вшеля бей невъстинческій чертогя цотва YPTÓBA, ÓZEKAEN WENEYÉHZ AOCTÓHHON ZBÁBLLÁRW, BZ HÉMже й возлегля всій, вопій: сотеци нашнух бже, блго... CAOBÉHA ÉCH.

Ν εκλάπηση τρτιχμή ρτιά αβμίλια είν κοβλερπάμια, εύνε, πόμωτλω ποτοπλάλ, ή εκκέρης ωνημάλ κοπικίμηχε κτροώ: τοτέμα μάμμχα επε, επιοτλοκέμα έτμ.

Бгородиченя:

Й 3x чρέκα τκοειώ πρόημε κοπλοτήκωμελ, μκο, κε κχχ ΓΆ. Τ'Ελίκε τλ κήθ αθαρετκθοιμε πρακοελάκηω, επθ твоему Зовемя: Отеця нашнуя бже, бйгословеня есй.

ПЕснь н. Грмося: Цра неснаго, егоже поюти вын аггаьстін, хвалите й пре возносите во вса веки.

С толпя та шд8шевленный гакш войстини8, й сабразх воздержанію, січе, стажавше, всн твою памать почи TÁFMZ, ÍWÁHHF.

M ножество радвется монахивя, й ликветя преподоб. ишхи собори й праведныхи: втенеци бо достойни си симн πρϊώλα ξεμ.

Ογκράшеня доброд втельми, вя нев встника неизречен... ным славы возшеля есн, песнь воспевам хртд во векн. Бтород и ч е и я:

П'Етнь Б. Ірмотя:

Чиствю славим почтимя, людів, бідд, оїнь вжества прінмшвю во чревт немпальни, птеньми величаемя.

Βράνο σολόμηχα κα πρεγραμέντηχα, Ѿ ενα, ελλάνης, εδεύτελο κε ιδεύλελ εξεύ ή προγονήτελο λθκάκωχα λθχώκα: τένλα τλ οψελαμάελα.

ΤΕΜΜΕ ΤΑ ΟΥΕΛΑΜΑΕΜΆ. Β΄ ΕΜΛΙΟ, ΙΑΚΌΜΕ ΤΑΝ ΜΗΛΗΨΕ, ΜΕΤΑΒΗΛΆ Ε΄ ΕΝ, ΕΎΤΕ, Η ΒΑ ΒΕΜΛΗ ΒΕΓΕΛΗΨΗΓΑ, ΕΤΕΝΗΜΗ ΗΔΕΛΑΜΑΘΑΚΑ ΕΛΑΘΟΤΉ.

Диєсь день праздиственный, всй во гозываетя монашеств вющих стада вя ликя двубвный трапезв й сивдь нетавиным жизни. Бгорбанченя:

Εχ τεθ' β βεελύβελ, βεεμεπορόчκαλ, πρέπλε ρολοκανάλь ημκή ελοπράβηση πρελετήβωση νελοβιθόδβιθής ημέλο πύβωη, ρολύελ, η βελ ημι επατέ.

Светильня. Подобиня: Жены оўглышить:

Μίρα πρηετράετια κίκω ω εκκέρημο ογκλοημλία είν, ή άληδοю πλότι ογκαμάκα, ωδησκύλα είν αθων κρέποετι, πρεπομόκης, ή ελάκου ωδογατύλεω είν μένου, πρηενοπάλωτης: τέλικε ης πρεετάν μολώς» ω μάςα, ιωάνης.

### Бгородиченк:

Γάδιτβενή βίζι τὰ ιίτηος έλδεμα, κάτιε, τοδός τηάτ. μήνες: ὖκο κτά μεμβρενένης ρομιλά εξίλ, ραβόρωατο κρειτόμα τωέρτε, κα τεκ πε πρηκλέκωατο πρεποδόδημα τοδόρω. τα υήμηπε τὰ κοιχκαλάεμα, μκο.



## Меслия тогоже въ Лай день.

Πρεπολόθησην ή ηθλοτειόρμα νπάτια, Είπκοπα Γάγγρεκαιν. Οτιχήρω, Γλάτα ή. Πολόβεμα: 🖒 πρετλάβησην ηθλετέ!

Τάκτω, κα πρεελάκηθω λοκρολ έτελευ κωέλα ξεύ κως τάκτω, κα πρεελάκηθω λοκρολ έτελευ κωέλα ξεύ κως τοτδ, προετυράμεω κα κημένιω τάμη έμμεων είκης γρτό κα λοκρότα το σερμάμι εΓώπε είλη μαλέτα βαρύ. Τό τέ εδιξέα νπάτιε, πρακοιλάκια εκέτομα ωκλη.

Ο τε εδίξες νπάτες πρακοιλάκε εκέτομς ώσλη. ετάκες ωβαρύλε ετή μώτλη, πρεπολόκης κέρηω πρητεκάθυμας κα τεκές μέ άρια βέρηση ωμρανήκες ωρήηθλα ετή ω υρκεί χρτόκω. Τέμπε ικέτηλιημκά τὰ ιταπάκωι κίλο εκαμέρηθο πάματι τκοθ πουντάκα μέ θυκλαπάκας.

Ο νε εκλιμένης νπάττε, τιρλ χρτλ, ενόπε μέτην προποκ ξαλα εξή εξημος θίημα, ή ηνέλ κα τέραμω τκοένας, ναξέτημανη βαρώνη προετώλα εξή, εκθτοκομά κεώ πορεόληση καθών θίη εξή, η τέπλωχα η ετενέμιε τκούνη μολήτκανη κόμα η ετονήλα εξή, η μα η εξημαθήθητε ετραετέμ. Ελάκα, η ημήτ, επορόμησηκ:

 $\Lambda$  Кветка гое842,\* й чистое бжіе й красное жнайце, молю та всечестное: д8ш8 мою оў $\tau$  Кши,  $\tau$  ш5лобаленн8ю гадом2 Вмійным2, й оўмерцівленн8ю гарест8пленьми:  $\tau$  кісм да главлю  $\tau$  в брным вс $\tau$  возвеличн $\theta$ 10 $\tau$ 2 в брным вс $\tau$ 3 возвеличн $\theta$ 10 $\tau$ 4 в горадованнам.

Rero.

Кртобгородиченя. Подобеня: 🖒 преглавнаги ч8деге!

Что зримое вид'внії, в вже мойма сочима видитем, యే దేగం!" годержай всю тва́рь," на дре́во воздвиженх ЕМКЖ<sub>2</sub>6 й оўмира́еши, всебмж даа́й жи́знь, 6 бца пла́ч8щиса глаголаше, в бгда обзрв на кртв возногима, йже изк ней нензречению возсійвшагод біта й члвівка.

Каншия, бриже краегранесте: Славнаго упатта песньми венчаю. Твореніе курк ішенфа.

Гла́ся Д. Пѣснь ã. Ірмо́ся. Трістаты крѣпкім, рождейсм Ѿ двы, безстра́стім во гл8\_ бинъ двий трича́стное потопи, молю́см, да тебъ, іаки вя тум\_ панъ, во оумерциваении тълесе повъдное боспою пъние.

**Б**#твеннаго страдальца, м8драго склтителл, ч8деся йсточника, пастыра добраго, цокве оутвержденте, пъсными BEAETAÁCHW, IÄKW CRÉTHALHUKA BCEMÍPHATO, BCH BOCYBÁAHAIZ радвющим.

ТЖТВЕННАМ РЪКА, НАВОДНИВШАМ, ПРЕБЛАЖЕНИЕ, ЧИСТВЮ ТВОЮ ДВШВ, ИСТОЧН НАМЯ ПРЕЧИСТЫ ВОДЫ, ВСЕМВДРЕ, многнух чваеся, токи йзевшающым мвтныхх страстей, ŶŊÁŢĨĘ.

бумертвива плотскім сласти коздержаніемя, жизнь йстинивю хота, нася ради бумерша, упатіе, им'вля Есй вивтрь вя двшй твоей живвща, й вся твой ка нелів шесткім напраклующа.

Сердце й д8ш8 трцы год-Клаля Егн нескверненя храмя, храмы же сфенным гдв вя хваль, преподобне сфенно-Бігородиченк: твоем8.

Cπίτα μ επά τω ύτωχα τκούχα κροκέμ κοπλοτήλα Ετή, ύταλ, ποκαβάκωαγο μάλια λιθαραγο επήτελλ εκοειό, πρε-

чтам, спасительна й тепла заствпинка, чвапаго бойстинив

νπάτια. Πέτης Γ. Ιρμότα: Νε αθαροττίο η τήλου, η εογατιτέομα, χεάλημας, πο τοδόυ, Ενίο νποιτάτηου αθαροιτίο, χρτέ: ηέτης δο τεώτα, πάνε τεδέ, члваколюбче.

Вевми сердцеми по неточник добрыхи шлвчился вей, й WT8A8 (ВЕТЛИ БОГАТВИШИМИ ГІАА, СУТЕ СВАЩЕНИЕ, БЖТВЕННЫМИ СВЪТЛОСТЬМЙ.

Закшны байственными шеражденя, беззаконных сокорнин силою, Фче, Бжественною йстребили Есн Ересей, CHATÁA CTÁAO TBOE, CŐTE VHÁTTE.

б вышнім пресв'єтлым св'єцій дул просв'єцілемь, мвдре, ноцію преходміцымя, св'єцьй та мініша ш воды шзармюціє.

С ЦЕва бятвенных лика сонсполным блаженный, вгоже собра хотося, собора перваги, блажение, швилст Егн, гдавлям пребезванаго арта. Бтородние и ж:

ЙЗБАВИ МА БЕАКАГШ ПРИЛОГА ГОПРОТИВНАГШ ЯМІННА, льтії дво чтам, й сердце мое просвъти, върою та главаціаго всенепорочною. Съдаленя, глася а. Подобеня: Камени запечатано:

Βοβεϊκλά εξή βα πίρα, εβατήτελο νιιάτε, ηθαειώ προεβαιμάλ βάρην πρηχολλίμωλ κα τεδά, ποετραλάβα κα κρόβιο, αθλρε, απόπαε πρηεβόπλελ εξή χρτθ, ή λη-κθεώη το άγιλω μα ηδιάχα, ω μάτα πολάτλ. Ολάβα оўкр-вплышем8 та бітв, слава в-внчавшем8 та, слава д вощему тобою всеми йсцелента.

Слава, й нынъ, бгородичени: Р 8цъ твой бжествений, йлиже гоздателм понесла ετή, αξο πρεετάλ, κοπλόμωα οιλ δλαγοιτώμεν, προετέρων, ογλολή ετό, ή ετραετέй, ή ετραετέй, ή ετραετέй, ή шем8ед въ тà: елава прошедшем8 н̂зъ тебе: елава н̂з\_ вавлышем8 нася рождествомя твоймя.

Кртовгородичени:

Η α κρτά τεσά ραεπέμωνε ω σεχλακόμμωχε, μ ω κώμης, επίτε, κοπίεμε ρέφρωλικ τρούλικ προσολέμμωμε, πρεύταλ ρωλάψε γόρως, μ ληόγολν τκοέλν μ ετράψων τερπάμο οξαλειάψειλ, κοπίλως ελάκα κα νελοκά. кими твоей любви: слава твоей благости: слава смертію твое́ю челобѣки ѿбезеліе́ртившем8.

ПЕСНЬ Д. Грмоси: Стедан ви славте на пртолте битва, во сбелацте легуте пріиде гиск преботвенный, нетавнною дланію, й спасе зовощым: слава, хрте, силъ твоей.

Νελέττηο ελόβο ή ογνέμιε ήεκρεμμο εουλομάλ, προπο\_ R ДЧАЧК Єци счоро суща сопънсногальной убестраниям поет

лесть побъдивя, сфеннольчениче, ч8дотборче досточване. Горчаншым W горя теквщым воды, знаментемя токми

υφαιδουμύτι ποκαβάλα ετή, κόλδ αμέδ εταπάκα κα τέρλης Τκοέμα, κα κάνηδω, είν, ακόλη τεκδήδω. Οκαιμένετκοβάκα πρεπολόδηω, η βακόνη ποετραλάκα, εκαιμένετκο ποκαβάλα ετή τεν τλυμές, κροβωνή ηβλιάν. ными, за любовь йстофившаги кровь честивю, за чело-BEYERKOE HABAKAÉHÎE.

Не оўкогн'явши благода́ть на теб'я, ч8дега год'ява́ющи, деминими гирькими предаде горьки й безбожни оумертвившым та, всеблажение, мвчениче хртови сва-щениченшій. Б г о р о д н ч е и и: Дарованій твойхи стрвій, й йсточницы йсцчаленій, й

ЕЖТВЕННАГШ БОГАТЕТВА РАЗДААНТА ПОДАВАЮТЕА W ЖНВО\_ нача́льным дла́нн, бгонев всто, рождшагисм Ѿ твоем оу́~ тробы вседержителм.

ΠΕ΄ ΕΝΑ Ε΄. Ιρλιότα: Ο Υπαιοίματα Βεανείκαα Ŵ Επτβεήη Εμ΄ ελάβ το τού το 50, ненсквообрачнам дво, имела еси во бутробе нада всеми бга, и родила всн безлётнаго сна, всёмя воспъвающымя та миря по... Дава́ющам.

О ума превосубдити твоем благодати постижение, АЗЫКВ ЙЗРЕЩЙ НЕ МОЖЕТИ ТВОЙХИ ЧВДЕГИ БЕЗМЪРНЫМ ПВЧЙНЫ, МВЧЕННЧЕ СТЙТЕЛЮ Й ПАСТЫРЮ, ГАГГРАНШМИ ОЎ\_ ДОБРЕЙТЕ, Й СВЪТИЛЬНИЧЕ БСЕЙ ТВАРИ.

Ó YBUAR ÉTH SMÍA, GÎTHH NPENOTAÁRR, NOKAZÁAR ÉTH BR тев вжтвенивы благодать, богатыние всельшвыем, й та предя царемя й всеми прославльшею людьми, свафеннъйше.

Печать й хранитель гокровний, кошбрази, соче, царь твою ікшив, сею почитал та, й авт провозвъщал, йкш приносимам честь на первособразное преходить, vnáte.

Вельмін подвизаєм, вельмін й проглависм, ч8дега совершам евмитеннофбразны, недвен шеону, прогонум демины, оўпражнам сихх навівты, повітждам бресей гвейтельное BAOMHÍTAÏF.

υπολιώταϊε. Ε΄ τ΄ ο ρ ό λ μ ν ε μ κ:

Διβάροιτη ρομηλά ετή επίιο υποιτάτηβο, πρεύταλ μεο εξέ, ετώλ κτεμβάρω ποκαβάκωβο: τέλικε υλόσω μιβάρεμὰ

паде шатаніе, й лютал вловуниреніл.

 $\Pi$ бень 5. Ірмоєх: Пожр $\theta$  ти со гласоми хваленїм, гди, црковь вопієти ти,  $\Psi$ БЪСОВСКЇМ КРОВЕ ШЧИЦШИСМ, РАДИ МИЛОСТИ W РЕБРВ ТВОИХИ ЙС\_ текшею кровію.

Возшеля Єгн на выгот в доброд втелен, упатіе, й приближился Єгн, блаженне, кя чист вишель йсточник в вжтвенных дарованій, й чядеся пячиня йсточиля Єгн.

Вънеця тебф каменей метанім быша, й ка небесньй

кысотт, й степени, оче, й лествица, ейже возшеде, й бтв присвонаса Есй аспънше.

Й сцѣлє́нїм твой рака йсточа́еть присню, благосло\_ веніє же, Фіе, честным твоем персти пріємлемо, йзвъстни

йкш прахх йетнъваетх эло́б8.

Βακόνη το Ποετραμάκα, η μάκω αθυετικά πουειτκοκάα. τα ετή, во гаθεουάμωση πε ετάροετη κα τκοήμα πρε-ωέλα ετή ράμθας εξτή ω χρτά μοιτόμηω.

Бтородиченя:

СЭ чалей верхи чалей новиншагий ижи два во оутро́въ кейлескай сочевжетасо ненеквсомвжим заленти , Пент 2. Idvices: не тъсновањести.

С пасын во согны авраамскім твом сотроки, й халден оубивя, іаже правда праведни оўловлаше, преп'ётын ган, бже сэтеця нашихи, бугогловени бен.

Уўста никакоже на та шверзе ползаай вмій, рабо-АКПИШ ЖЕ НА ФГИЬ ИДАЩЕ, ПОВИНВАГА, ПРИСНОПАМАТИЕ, **етрашном8** повеленію твоемв, фтеця нашнуя, вопіющв, БЖЕ, БЛАГОЕЛОВЕНИ ЁСН.

Кровей пролитемя, ёже W глезя совоквпль, едино W СВОЮ ПИВО, МВАРЕ, ГОВЕРШИЛИ ЕСН, ТЕБ-В ПОМИНАЕМОМВ пниномв, досточване, потокв во веки, мвченикимя

похвало.

во преданика лестийха вочезней авойха вхочуфе влажение, благовучелья двшв, благовоніе та хртово въ двире, й воніємя, упатів, преп'єтый ган, біте фтеця на-

шихх, благогловенх Есй. Бтородиченх: Пенсквообрачнам чтам, безх семене заченшам соцо единогоцинаго, й рождшам плотію, бтонев всто, ї стых в кровей твойхи, молфин нынт не престай, спасти вся.

П-вень й. Ірмоск:

Отроки багочестивым ва пецій ратво бгородичо спасло ёсть, тогда оўвш шбразвемов, нын'я же д'янстввемов, кселенняю всю воздвизаета п'яти теб'я: гда нойте, д'яла, й превозносите єго во вся в'яки.

Γλάς ΤΒΟΗ (ΚΕΤΒ ΓΡΑΓΤΒΟΡΉΒΕΜ, Η ΕΤΤΚΕΗΝЫΜΗ ΨΕΊ-ΑΝΣ (ΚΕΤΛΟΓΤΗΜΉ, ΤΜΘ ΕΡΕΓΕΉ, ΒΙΕΜΒΑΡΕ, ΡΑΒΟΡΉ, Η ΚΟ ΑΝΌ ΗΔΠΡάΚΗ ΠΡΑΒΟΓΛάΚΪΜ ΛΌΛΗ, ΒΟΠΙΌΨΗΜ: ΓΑΑ ΠΟΉΤΕ, ΑΙΤΑΑ, Η ΠΡΕΒΟΒΗΟΓΉΤΕ ΕΠΟ ΒΟ ΒΕΜ ΕΤΚΗ.

Κρατηθήμια, ακώ τρόττι αβλικά άξικα τκόμ, κτε Μθάρε, ημπαία βακόης κλαγολάτιο, κτώ ημα ατκάχε κέτ χια πογλάπαμη εθέραβη, νπάτιε. Τάμπε τὰ ακώ μθάρα κημπημικά, πετηοτλόκημε κο κτώ κάκη.

Ο Τόλπα εθεπεία επτιστική, ή κα αμεστά ηξεξεντή αθεπιλελία, βασράλο ηξηρεκλόνησε, εττίνα ηξραβοράλια, μέρκαι οξυκερπαξίνες, εκλυήστελεй ευτεπέής, λιθυτήκωσα κράεπαλ λίποτα, υθασπόσμωй επάτια αδ πουτέμα αθαξίτα.

Βήμ τη επολόθηση είη, ετόπε πελάλα είη, ραβράω ωδιατά θετημώ βακλενίελας: εψέ πο τεπλεή κρόκη κάπ ακυμή, κα πελάνικ ποσατάμελια, λιθυένηση κουτέκλα είη, τα αθυένησες κώπη ή πρεπολόβηδης λήκη βάταενημώνη, λη κδα κο κέλ κάκη. Ετορόλ η νε πα:

Μηότημη εομερχήματο εφλάμη, η μολεόν τράχδ εξετεθεματό, κα δεβκόληθημομθ ετρεμλέμιο τυшинώ μλ Αχα, εγορομήτελιμημε ήταλ ελήμε, ηώηφ ηαετάκη: πρηετάμημε 60 ξεή χρτιάμα. Τέμικε τλ ποέμα 80 βελ κάκη. Πέτηι Σ. Ιρμότα:

Ενα ούτω πελθρομά πρεελθωανία κλάτεθ κτελύλα έττς: τώ же, μεο είξε, προβασενίεμα πρεκονοιμένια, μίροκη σαγοτλοκένιε προμεταλ έτη. Τέμα τα κτή κελυνάτως.

Йки шипока, юки кріна сфівный сладковонена, сти\_

телю: ЖКШ КУПАРІСЯ, ЖКШ МУРО БЖТВЕННО Й БЛГОВОННО, рака твой баговонетввети чёдеей, элогмрадным недвги **Ѿ**ГОНА́ЦІИ, СЦІ́ЕННОМЗЧЕННЧЕ ВСЕЧЕСТНЕ.

Соцес-Каннка щенист Есн прроктва, малениктва же ειμειπωχε, κρόβιο ογπε λόβρι εκουνάκωντες, επώχε ή πρεπολόβηωχε ρακνοιτοώπελευε, ή βιτέχε πρέθηωχε τοπρηνάςτημικα, εθψύχα το ετέκα, δοςτουθαμέ. Πάματο τροφ τηθείο μάμα βοβεία εδιστατάμμι εόλημα,

светоми невещественными сердца наша проевещающам, верою та ва ней блажацинха, vnátie, й молебию вог\_ увалающих та.

Свѣтоми твоими изари наша, Упатте, помышлента, совершающих твою памать батвенивы й светоносивы. й избави согна й мвки, й всакаги йсквшента, мольбами твойми, благочестиш та̀ блажа́щыа.

й приведи чины аггльскім влив, апля же й пррикх лики, й вся праведники св лученики, яжи да спасемся чтв\_ цїн та̀.



# эн эжокнүп



### Мѣсмца тогюже во **в**\_й день.

Празднованіє престічні війт, ви честь чодотворным єм ікшны, нарнцаємым державным.

На малън вечерни, на Ган воззваха, стіхном, гласа 5:

Нешборимою стено стажавше, не таки міролюбцы, но таки вернін, припадаєми ки вачце две й воспоєми, братіє, предстательство том.

Мікш рабіі тебів пречтал взываєми: не Швержи ны, молліцихсл тії, но шіградії наси покровоми твойми.

Потщисм цойще богодатнам, оуслышн молитво мою, н песнь хваленім моего да прійдеть пред тж.

Кто возглаголета силы твой, пречтам; ймамы тж вачцу нашу, и ннколиже оустрашимсм непокоривыха сыншва.

Chába, e hlimt, rhách E:

Стѣншал херввіми ні высшал серафіми, вонстиння бцё ты Єсні. въмы тл заствпинця нашв, ты же не престай иї наси молжцин, державо ні прибъжние двшами нашыми.

Прокімент диѐ.

На стіховичь стіхнівы, гласт ії:

Дивное ікшны твоем іввленіе, біде пренепорочнам, славословних

днесь, й ткое заствпленіе нам'я празднвем'я. матн бо свутн живота, мо́лнши w насъ хо̂та бта нашего, на тж Единвы надеждв возложивших, потеводительнице неложнам нашеги спсеним.

Отіхъ: Поманв йма твоѐ во всакомъ родѣ й родѣ.

**Фложим**и в'Ернін печаль: се бо втораж неопалимаж к\( \text{VIIII} n \) їкшна втоматере, людьми православными зримам, на спісеніє грѣшныха авлаетса.

Отіха: Слыши даріі й виждь, й приклоніі оўхо твой.

Свътніл, івътніл, новый верлиме, и радвитесл очвозін, ійкш нервшими ёсть сішни й міти біта нашеги посредів людій свойхи.

Олава, й ныне, глась 5:

Свитлое днесь заствпинцы нашем наста торжество: да ВЗЫГРА́СТІЛ ТВА́РЬ, ДА ЛНКОВІТВЯ́ЮТЪ ЧЕЛОВЁЧЄГТЇН ГОВО́РН, ГОЗЫВА́СТЪ ВО НА́СЪ СТА́Л БІЇД ВИ́ДЪТН ЇКШНЯ СВОЙ, ЛЯЧА́МН МА̂ТН ВІМ ПРАВОГЛА́ВНЫМ ωι επιμάριμδο. Τάμπε, ράμδοιμειλ, Βοπίελα: ιπί ή Háiz, пренепорочнам, в'Ерных'я чаду Землін твоем.

Тропарь писани на велицѣй вечерин.

Ηα Γάη βοββκάχα: ετίχηρω, γλάεα με: Η ρωμάχα, η βιβωκάχα κα τέβα, κλύψε, но не воβμόγλα ξέτω гласт мой, н загляшніл вопль мой Ѿ потока грѣхт монхт, н ка́кш оумолю тм; сама оўво даждь мін мітву ін сохранін раба твоєго. Йзсше сердце мое н стрвпіеми непещрись глава мож, нзнемогость W мрака Очн мон, и оўжзвенг Есмь ва глежню мою, но ты, гакw державнам, спаси мм й подаждь ми велію мять.

Йны стіхном, гласа тойже:

Неправда, ійки море, екры землю твою, й нынть лютть потопллемн Єсмы, но ты простры дегницу твою, и акт всехвальнам, поставн

ны на камене в'Еры, н спісн ны в'ячце, спісн ны н оўтвердн посред'Е насъ державу твою.

Змієнравно днесь показвется стадо твоє, ійки вітроми шевреваєми Єсмы, й не можеми терпісти, но ты ійки бігая, оўтиши воды преріжанія й не Швержи раби свойхи, сохранжя нами й присни мять твою. Аще не ты, бітородительнице, паче всёхи превознесенная, аще не ты, со стікно нервшимам й мірове радосте, кто оўбо оўмолити за ны спа твоего хота біта нашего, да помильети сокряшенныхи сердцеми й скорбныхи людей свойхи. Пред тёми же й біди ходатанца невсыпнам й спасій наси.

Пріндите, всй в'Ернін, й квіпнш соборы сотворше, возопійми державн'єй вачц'є, й такш ки ней возглаголеми: всй неключимн Єсмы, й тогш ради припадаеми ки ті, й молими тіх со дерзновеніеми й в'Ерою, зоввще: не презри наси, о'кажиныхи, потщика на оўмоленіе й сітсй вся православным.

#### Олава, й нынъ, гласъ тойже:

Η ε μαμέμτες» μα κμάβμ πρεχομάψω»: μηνείο δο βοβμοίνδτα ή εωμώ νελοβιάνεςτημ (δτλ, ήβωίμδτα, ιάκω δωλήε, ή ημικτοπε ήχα πομάμετα, μο μολήτες», δράτης, μολήτες», ή πρημωέτα βωὶ πολ κρόβα εβόη μήτερω δία μάμετω ή εξποκομμέν, λιάχης, πολ βήβοή τολ. βχόλα. Προκίμενα μης.

Чтеніл тан, пнісаны сего мода листа акв. На літін стіхнам, сласа й:

Отрашени Есть гичей гдень, на всй смертным належаців, но того ради показбется днесь й заствпленіе върными: се бо прійде бітодатнам во спісеніе людеми свойми, й нчесть возмогій сокрвшитн стадо той, зане всемв мірови вйчца Есть.

**Gaára, εί ημίητε, γλάσε τόθηκε:** 

Правды вышнім чающе, не w cémz рыдайте, ійкw йстмзвемн Єсте, й воскликинте такw: в'емы, ійкw о'кажинн Єсмы, но не до конца прогн'евайсм на ны, мітвами же бійі сітей й веж православным. Ва стіховн'е стіхнеы, гласт 5:

ДВА БЫЛА ЄСН ОТРОКОВНЦА СМНРЕННА, ДНЕСЬ ЖЕ ПОКАЗВЕШНСА НАМЗ ГАКШ ЦТНЦА Н МТРЬ ВСЖЧЕСКИХЗ, Й ТОМВДИВЖЦЕСМ, ВОСКЛИЦАЕМЗ ТН: КАКШ СТРАШИА ЁСТЬ ТАЙНА СТЖ, Й КАКШ ДОСТОЙНШ ВОСХВАЛИМЗ ТЖ, ПРЕВЛГВИ, ИО, ГАКШ ИБСА КЗ ЗЕМЛВ ПРИКЛОНЬШАМ Й ЗЕМЛИ ДО ИБСЗ ВОЗВЕДШАМ, СПСЙ, БЦЕ, ЛИДИ ТВОЖ Й САМА СОХРАИЙ СТАДО ТВОЕ.

Стіх 2: Преславнам глаголашасм и текф, граде вжій.

Ніполинся, бітодатная, мілости й оўслыши ны, молящыяся тій, й такш тій глаголющыя: возрадвійся, хірта біта рождшая, занё оўблажать тях всій роди й восхвалять тях всяческая, войстиння бо несокряшнма ёсть держава твоях.

Стух: Пки избра гда йшна изболи и ва жилище севта.

Стъ Єгн, ган, и мтрь твол, шки овча, бысть смиренна и тоги ради красни диесь превкрасисл, паче всёхъ безплотиыхъ Есть слава твол, не подвижнтел очбо и сохранитъ ны, паки всесильна.

Слава, и нынъ, гласъ тойже:

Какш воспоєми та, вачця двя, й какш наречеми та, мітрь света нен зреченна й непристяпна, но войстиння біда ты єсй, й хвально й прославлено йма твое й ньіне, й во веки векшви, й по скончаній века.

Тропарь, гласт Д.

Града сійнска взысквюще, под твой покрови, дво чтам, днесь притекаєми, й никтоже возможети на ны, яаки н'Есть гради силени,

### FR THÀN THE SE

ãще не (Syjarw eta, ні н'Есть йна кръпость, аще не милость вляцы ₫₿Ы.

#### На оўтренн:

По а ма стіхословін седалена, гласа в:

Гласъ плача слышенъ ёсть на сіжнъ, н рыданіе веліе воздвизаемо **Ёсть во стогнах з стых». Со вачце дво, оуслыши а, твоими бо люди** изливаємы свть, и спін града шпвстошенный.

#### Слава, й нынъ, гласъ тойже:

Въ поношеніи пустень й во Обдержаніи візыкимъ Есмы, всн во преогорчихоми цба, сна твоего, и той посьти ны прещениеми свойми, но оўмолі, дво пречтам, ш та рождшагосм, й, аще не до конца прогиввалем Есть, процвътетъ градъ Windetomennain.

По б\_ма стіхословін седалена, гласа З: Востанн, вачце, востани, й облечется сішна ва крепость свой, и вода желчнам б%етъ намъ, ійкш медъ, напитаємсм людіе теснотами, йже Ѿ Зиждителм (8ть, и восхва́лими, поюще, держа́в8 твою, ю́кш нескончаема ёсть.

#### REAHTAHIE:

Величаеми та), престам дво, егоизбраннам отроковице, и чтими державный образъ стыни твоем, ймже подаещи велію мать встмъ са веброю ка нему притеканцыма.

По полуелен съделени, гласи 7:

🖣 ще й Едину каплю мати твоел Wдождиши мн, всечтал, не возможетъ азыкъ мой достойно та возвеличити, но паче меры н нензреченна Есть благость твол, н пою славу твою, еакw вонстнину МТИ БЖТА ТЫ ЕСН.

Отепенна, а\_й антіфина д\_го гласа. Прокімена, гласа д:

Поманій йма твой во віжкоми родів й родів.

Стіха: Орыгно сердце мое слово блго, глголи йза дала мой цевн.

Beakoe Auxanie: Évaie W akki, Bayaao J.

По н. мъ фалмъ, стіхнра, гласъ 5:

НЕ ЙМАМЫ ЙНЫ́М ПО́МОЩИ, НЕ ЙМАМЫ ЙНЫ́М ИАДЕ́ЖДЫ, РА́ЗВТЕ ТЕБЀ, ВА̂ЧЦЕ, ТЫ̀ НА́МЗ ПОМОЗН̀, НА ТЕБЀ НАДТЕ́МСМ Й ТОБО́Ю ХВА́ЛНМСМ, ТВОН́ БО Є́СМЫ̀ РАБЍ, ДА НЕ ПОСТЫДН́МСМ.

Каншиз, Єгшже красстрочії: Сітін, біўг, православный земли н сохрани лиди твой. Гласз І.

Пень Г. Ірмона:

Фверзв оўста мой, й наполнатся дуа, й слово Шрыгнв ційць мітрн, й ізвлюся светям торжествой, й воспой радомся той чодеса.

Самонзмышленнам пагвба покрыла ёсть всю землю твою, й мракъ велій воцарисм днесь въ вертоградъ твоемъ. Тажко мій ёсть, й рыдаю тебе, міти пречтам, й аще оўслышншн, инчесшже оўстрашям, й воспою ймм твое, славиш бо прослависм.

Покамнію навчи мм, вліце, да день й нощь йзлію слезы мом й да смирент W врагт монхт воскликив тебе: никтоже чтт, развътебе), отроковице чтам, й сохранит мм держава твом, славиш бо прослависм.

¶ 32 и̂З гловоні шиль монх вопій тн, й не премолчить стонь мой пред тобою: виждь, со, виждь, вліце дво, й не швержи мене, оўслыши оўбо вопль гласа моегш й покрый ма ризон смиренномодріа. Твоегш, славнш бо прослависа.

С & гиввена прійде на ны, й разсыпасм радость людей твойха, всй бо плачема й рыдаєма й такш гаголема: С мечу бятій, доколь не оўпоконшика; престанн оўбо, пощадні ны, й воспоёми державу вачцы нашел, славиш бо прославнел.

Η΄ ΄΄ Η ΌΨΗ Α΄ Ε΄ Α΄ ΠΡΕΛΕ ΤΗ ΠΟΓΥΕΉ ΠΑ Η Α΄, Πάλα Ε΄ ΤΕ ΕΊΨΗΣ, Η ΒΑΚΛΙΝΊΕΗΗ Ε΄ ΕΙΝΑ. ΙΕΡΛΉΜΕ, ΙΕΡΛΉΜΕ, ΠΟΥΤΌ ΤάΚΟ ΟΜΡΑΥΗΊΛΕΜ Ε΄ ΕΙΉ; ΤΟΓΌ ΜΕ ΡάΑΗ Η ΒΟ ΒΟΙΙΙΉΜΑ ΒΑΊΤΕ ΕΉ Ε΄ ΤΌΚΜΟ ΤΒΟΜ ΑΕΡΜάΒΑ ΓΟΧΡΑΗΉΤΑ Η Α΄, ΓΛάΒΗΟ ΕΟ ΠΡΟΓΛάΒΗΓΜ.

### Катава́сіа по вўста́в8. Півінь Г. І́рмоса:

Твой пъснословцы бие, живый й независтный источниче, лика себъ совокаплышых, дубвиш ортверди: ва бжествениъй твоей славъ вънцева славы сподоби.

Обольсти ма эмій, клеветника бо Єсть, й, двшевредное ва себе насажда́а, смвтилось сердце моѐ. Такш мертва пребываю й кінми словесьі  $\hat{\mathbf{w}}$  себе возрыда́ю; но та молю, вачце, молю й глаго́лю: Обладай над нима й  $\hat{\mathbf{w}}$  греха моег $\hat{\mathbf{w}}$  whicth ма.

Горькних плачеми мойми, йкш воду, нзлій сердце моѐ, сокрушеніе моѐ йкш жертва тебф, н молю та, пречтал: ёй, не швраті менѐ, раба твоего, сохрані оўбо і до последнагш днѐ.

Очи мой померкность Ш тэвы моем, й оўтроди мм бремм моё. Начьке ёсть слава мом; й заключй менё недост й врагт, азт же, такш мать, пріёмлю оўзы мом й пою, веселмсм: никто оўбш, такш бтт, вознесетт сый хота своего й мтрь ёгш, вачцо нашо.

РУКОВОЖДЕНІЕ ПОДАЖДЬ МН, ННЩЕПНТАТЕЛЬНИЦЕ, Н ШЗАРН МА СВЕТОМЪ, ЕЖЕ Ѿ ТЕБЕ ВО ПСТОЩАНІИ ПРОСІЛЬВШИМЪ. СЭ БЦЕ Н МТИ БТА МОЕГШ, БУДН ЖЕ Н МНТ ЗАСТУПЛЕНІЕМЪ ВТЕРНЫМЪ.

ДУШЕТИЖНИЫМИ ПОМЫСЛЫ ЛЮТЬ СТУЖА́ЕМЬ ЁСМЬ, Й ТЖЖКО МЙ ЁСТЬ. НЕ ЛИ ПРЕЗРИШИ РАБА ТВОЕГО; МОЛЮ ЮЎБО ТЖ, ПРЧТАМ: ЙЗВЕДИ́ ма Ѿ гно́нща моєгѡ̀, нецѣлн̀ ра́ны моа̀ н спісн́ ма, ва́чце, спісн́ ма.

Съдалени, гласи т.

СЭ ЛЕСТВИЦЕ НЕНЗРЕЧЕННА Й ПРЕИЗРАДНА, ГАКОЖЕ Й ЛЕСТВИЦА, ГВЖЕ ВИДЕ ПРАОТЕЦА, СА ИЕСН ИИСХОДАЦІЯ, ТАКО Й ТЫ, БТОНЕВЕСТО, НЕО Й ЗЕМЛЮ СОЧЕТАВШАЛ, ВОСХОЖДЕНІЕ ТЫ ЄСН, ЙМЖЕ Й ОЎПАСЕМСЛ Ѿ БЕДА.

#### Слава, й нынть, гласъ тойже:

Хота бта и спа твоего, междо дазбой разбойнико на кот висима, зраще, горько рыдала всй, міти, и жало вийде въ сердце твое. Со влуце дво, бол взиони оббо сама, спіси днесь вся обдроченным, истазовным люди твоя.

Пень Д. Ёрмо́га:

Съдай въ славъ, на пртолъ бжества, во облацъ легцъ прінде ійсъ пребжественный, нетленной дланій, й спасе зовящым: слава хрте, силъ твоей.

Нетощаніє прійде на рабы твой, й доми наши оставись праздени й пвети. Хождв й взываю, но несть мін спасающа, єдина обео смерть отвещаваети на гласи мой, й рыдам, молю тм й глаголю: не Швержи мене и ты дво чтам, да спісени вядв.

Цевтоносною прострій, вачце, рокой твою, на сіжнветта вертограда твой, на нищін собращоста хавбы своай, на оббозін ризы своай, на всій восхвалатта йма твое, тако вонстинно нензреченна ёсть мать твоай.

ΕΊΤΑΙ ΒΟΙΧΟΨΕΙΙΙΝ, ΗΝΚΤΌΤΕ ΙΟΚΡΟΙΜΉΤΣ ΗΝΙ, ΤΙΚΌ ΒΕΛΗΚΟΕ ΔΕΡΒΗΟΒΕΉΙΕ ΟΊΓΡΕΛΑ ΕΊΝ ΟΥ ΧΡΤΑ ΤΙΊΑ, ΤΙΊΑ ΤΒΟΕΓΟ, Η, ΤΙΈ ΒΡΑΨΕ, ΒΟΠΙΈΜΣ ΤΗ, ΒΑΊΨΕ, ΔΑ ΤΟΧΡΑΝΉΙΜΗ Η ΗΝΙ ΠΟΣ ΚΡΌΒΟΜΣ ΤΒΟΗΜΣ.

Правогла́вній хртіаны, под твою мять днесь притекаєми й, іавленіе

чтным ікшны твоєм св'єтлю праздивюще, сице глаголеми теб'є: простираєщи й нами, блгодатнам, необоримвю ризв свою.

Развиченте, непокорней изыцы, й не хвалитесь и мышцъ своей, занѐ едина ёсть града несокрошима, й сіл твол, приснодво влуце, держава й царство, ёже й стойта до скончаніл вчека.

Η 32 ΕΤΑ Η ΒΟ ΟΥ 3ΕΧΆ, ΗΟ ΤΟΣΟΝ, Ο ΤΡΟΚΟΒΉЦΕ ΎΤΑΜ, ΒΙΔΗΎ ΓΒΟΣΟΊΑ Ε΄ ΓΙΑΝ, Η ΗΕ ΒΆ ΓΤΡΑΎΣ ΜΗ ΟΥΜΑΛΕΉ ΜΟΕ Ε΄ ΓΤΑ, ΗΟ ΙΆΚΟ ΒΛΑΤΎ ΓΟΡΗΗΛΟ Η ΟΓΗΑ, ΓΙΕ ΕΟ ΡΑΒΑΜΈΜ, ΓΛΑΒΛΗ ΟΥ 3ΙΑ ΜΟΜ Η ΒΕΛΗΨΑΉ ΤΜ, ΗΕΠΟΡΟΨΗΘΉ ΑΕΥ.

### Петнь Е. Їрмо́га:

Оўжасо́шасм всм'ческам ш бже́ственнѣй сла́вѣ твое́й: ты́ бо неиск'ясобра́чнам дво, нім'ёла е́сіі во бу́тро́кѣ нада вс'ёми бга, і родила е́сіі безл'ётнаго сна, всѣих восп'ева́ицыма та мира подава́ицам.

В одворжета ны эмій во вдоль плача й чалній эльіха. не можема бубо терп'ёти скшрби свой, но ты, бтородительнице, простираєщи нама покрова свой, й спасени будема Ш эшла.

Отроковице дво, спасла Єсн насъ Ѿ работы вражіл, н тѣмъ красно написасм ймл твоё: црица мірови ты Єсн, н держава твол даже до послёдняго диё.

Света неприствпиа міти ты Єсн, й всве диесь подвижнся тьма свпротивиал, никтоже возможеть на ны, ійки съ нами вічца наша, й слава твой иескончаєма Єсть.

Λ ήμι επίν, μράβη πολ, οψυτράντε σο χότα στα μάшεгο, ή σα πρεμήθην ετό ρόπμωδη, χραμλώε οψεο βάπωσταμ στα ελίшηλεο, ή οθρλώμετε μάμαπα βάμμαπα πήρα ή βέλιο πλτ.

Й ГГЛИ, Й ТІ́И ПРОГЛАВИША ТЖ, ВАЙЦУ ВСЖЧЕСКИХЪ Й ПА́ЧЕ НБА

и ва лечовейнях ецьовоченіе.

Β ελήνιε τβοὲ κτο ή(Ποβιέςτε, δίμε, ιάκω πάνε (μείτλα ρομιλά εκή δία (λόβα, ή με μόσκετα μαμίκα νελοβίνε μοιτούμω τλ πίξτη, μο πρίημη ματιβή ματά τβοεγο.

Петнь Б. Ірмога:

 $\mathbf{E}$  я́тє́єтвенноє іїє й всечестно́є соверша́юще пра́зднество, втому́дій, втома́тере, пріндніте рука́ми воспле́щемя,  $\mathbf{W}$  нем рождшагосм вта сла́вимя.

Η όψι, ή πράκα, ή βόμω πρερακάμια λίστα ήστα βέπλο τβοιό, τε οίβεο πρειμέμιε επίε ή γμάβα τογώ ξίτα, μο πολή τα, πρεθταά, πολή ή γλαγόλη: ἄψε χόψεωμ \_ πόπεωμ, ή βάπα, τάκω οβπολήτα Οτροκοβήμα 3α μερπάβα (βοιό).

О ужзвихомсь W SMIA, людн твой, н, юкw нз адова чрева, вопіёмь тн, блгодатнам дво: не намь, но ради W тебе избранныхъ н агтльское житіе возлюбившихъ, епін, бце, н вей православным.

10 3ημκη οκωβάνημη, ττό, 20 μρήμε, δεз τεδέ βοзмόжεмα ή κάκω 20 Γρέχα (Βούχα θύπαιέμικη; ηο τρί, εάκω δίτάλ, θύτβερμή βα νάτα (Τρίην (Βο) ή με 20 Βεέρχη Μολλιμηχίλ τη.

Βατμής τόλημε μος ή μέχα μόй ή βώμε κα η η η επιτής βεμλή, πο τέμακε ή κοβηεπιμεκάχα ω εκέττ τόλημα πράκμω ή εμηρήχα τορμώπη μού, τεκέ καμκάν, μέο νταλ, μα επτέшη ρακά τκοεγό.

Ё диномадренни да пребадема, людіе, й да возрадвемсь ш ранаха, йже ш сотворшагш свть, ійкш, наказвь, наказа ны гдь, не смертн оўбо предаде й навчи развметн волю свою.

Мертвін возстанять, й извержеть землю кусти свою, зане всёхь совоскресить нась истощаніе претерпёвый, й сей бсть цібь мірови, й матерь встю влінца наша.

# 👺 8 ЛІЦ'Я мартя 🥯 В Кондакя, глася Н:

В ЗБРАННОЙ ВОЕВОДЪ ПОБЕДИТЕЛЬНЫМ ПЪТИН ПРИНОТИМЪ, ЙКШ ДАРОВАТМ НАМЪ ДЕРЖАВА ТВОМ, Й НИЧЕТШЖЕ ОЎСТРАШНМІМ, НЕ Ѿ МІРА БО СПАСЕ́НЇЕ ИАШЕ, ИО ПРЕВОЗИЕТЕ́ННЫМ ВЛУЦЫ МИЛОТЕ́РДЇЕМЪ ШГРАЖДА́ЕМІМ Й ТОМЎ ДНЕ́ТЬ РА́ДЎЕМІМ, ЙКШ ПРЇЙДЕ ЗАСТЎПНИЦА ИА СТРАЖУ ЗЕМЛЙ ІВОЕМ.

ÎKOTZ:

Βρώψε ἰκώνδ τβοθ, βο Θελαμέχα \_ εΐα η Οξία ή μα ρδιμέχα τβοήχα \_ χρτά εΐα, επα τβοειό ή επία μίροβη, ποκλαμώεμεμ κο χράμδ τβοεμδή, λοбы 3 άλ ττιώλ μό τβολ, β 3 ωβάεμα τη εμίξε: βοήετημηδ λαροβάελ μάμα επίξεμιε βέλιε ή μαλέχλα μάμα βωήδ πρεχ μάμη, ιάκω πρίήχε βλύμα μα ετράχδ 3 εμλή εβοελ.

Петнь З. Ірмога:

Н є посл'яжніша тварн вітоліўцін паче гоздавшагу, но отненное прещёніе ліжкески поправше, радовах усл поніце: преп'ётый отцёв з гідь й віт з бітословен з есн.

А нковствите, върних собори, и пойте цбеви, йже на гориихъ съджив, йкш блгословенъ и дивеиъ Есть бгъ нашъ, велій ревинтель, и страшенъ горній сішнъ и прославленъ во въкн.

Юдолію плача Землю показась твою, отнь палющь прінде н шемтъ ю, но не рыдайте, братіе, нео, ійки купина неопалима, храмъ її сійна н прославлень во веки.

Ймамы та, рогодательня, й николиже оўстрашимся в'ётров'я, Ѿ пвітынь воздвиза́емых, та бо, пречтяю, молими й такш зове́ми ти: шживи вертогра́ди твой, й бядети прогла́влени во в'ёки.

Сло́во ле́стче положн́ша на мнѣ вразн̀ мож, на сокруша́етъ мж ро́гъ непокорн́выхъ. Друзи мон̀, на тін шеста́внша мж. но не шеста́вн менё н ты, вачце, н спісн ма, якш мітн біта моєгш ты єсн, н храми твой прославлени во векн.

Оброчні ма, С присподко, стынт своєй, й не оўбоюса W те́мз врага мон́ха, лютт напа́дшиха на ма, й та́кw возопію ти: і́ерли́ме, і́ерли́ме, стый е́сн гра́да й просла́влена во втки.

Хервеіми й серафіми, й вся нёсным вон поют та, преблгословенняю, й вопіюще, глголють: несть храмь йный, разве тебе, й сей препрославлень во веки.

Пѣть й. Îрмо́га:

Отроки багочестивым ва пеции рождество бгородичо спсло ёсть: тогда обем образвемое, ным'я же д'яйствоемое, вселениям вси воздвизаета п'яти теб'я: гда пойте д'яла, и превозносите его во вса в'яки.

Рыда́ніе мое прінмні, вліце мож, й оўгасні бігнь, ёже Ѿ супшста́тъ разжже́нъ ё́сть, да позна́н біга моего й со тща́ніемъ воскли́кну е́му пойте й превозноси́те е́го во всж вѣки.

Алчоць Есмь и взываю ти, вачце, и молю та, да не истачніє бодета ми ва честь, но мать твом, таки и ией возглаголю: багословите, вся дала гана, гаа, пойте и превозносите во вчки.

Η επρεεταιόψε τορμείου Επευή Ε μετέ, επτομάτηση, ο οξιαεή Οτης ιάβει μος , ο ης ιάκω μείμε, ης ιάκω επτοδχάνιε εξέθη, βοιποιό εράτιξης μοθήμε: Οτρομί, επτοιλοβίτε, εφθήμουμί, πόντε, λύμιε, πρεβοβησιήτε εξά βο βέκο.

Из пеций разжженім моєгой, тако из адова пламени, вопій ти: С вачце дво, окропи мм рогою глези твойхи, оў крта сна твоего изліжиныхи, й воскликих, взывам: багословите матерь біта вышнаго, га пойте и превозносите во веки.

Любомрачное Око моѐ просветті свётоми смиренномяцій твоєгю,

й познаю волю сотворившагш ма, й не Ѿ мудрованіа моєгш, но сердцеми мойми воскликий ш неми: Єго пойте й превозносите во в'еки.

Юдуже грехъ, тами й скрежетъ зубимъ, но не премолчй, дво чтам, й даждь мій глаголъ разум'енім, да потерплію бремм мод й воскликну и біз спіст моємъ: бітословите, вся д'ела ганм, гаа, пойте й превозносите во в'еки.

Песнь Т. Ірмога:

В сакъ Земнородный да взыграется дўомъ просвѣщаемь, да торжествоётъ же безплотныхъ оўмшвъ вітество, почнтанщее сціённое торжество бтоматере, й да вопіётъ, радойся всеблженная бцё, чтая приснодбо.

Дыханіє воноє не сокрошнти й Єдинаго ії Забрали стівны твоєм. Храми твой вутверждени Єсть й не подвижнтся выну, й тому радунщеся, поеми ти: слава державть твоей.

Тайнал вся обнажении показвится днесь. Ста есть сва твой, Стай, и сто имл твое. но виждь, бже, ійку среди братій мойха матерь твоя, и преложи гнёва твой.

В сеорвжієми віры шпомши мене, бітодатнам, н смиренномодрієми оўкрапі десницу мою, да, такш стражи, пребоду, воспавам ймм твое, й аще поможеши мін, не подвижусм даже до смертн.

Огнезрачный жезля твой, акш пламень чистя, и пімя в'ёджши, п'ятеводительнице, люди твой, да соблюдятся ѿ б'ёдя хүттаны.

ІЙ рость адова й та не возможеть на ны, зане сть ўрамь твой й ш стмени твоёмь клатса давидь, непрестающа хвала твоа й держава твоа до скончаніа втка.

#### Parit Henr Sala

#### Овътниена:

Оўблажа́ти тм., бітородн́тельнице, всні ро́ди, ійкш смире́ніе твоѐ па́че всёхи предукраснісм, ні оўв'енчасм ймм твоѐ, ні просла́ви тм біти, ійкш ма́терь свою.

На хвалитехъ, стіхном, гласъ Е:

Съдмінаго на херввімъх носнла Єсн, материнми «б'ятін, н той сотворі державо твон, н семо радопінесм, поєми тін: «санна, міти хота.

Приснод вство твое, ійкш столпа недвижних, й глава є́гш превыше нбса, й сотвори ти величаніе сильный, днесь мірови вліца ты ёсй, й пое́ма ти: шсанна, міти хрта.

Слава, й нынъ, гласъ тойже:

В онстнину віда ты Єсн, нензреченна Єсть слава твож, й тогю ради величаєми тж, со херувімы й серафімы зовяще: Осанна, міти хута.

Славогловіє веліноє. Н ШпУста.

#### На літургін:

Баженны й канина, пвин г.а и б.а., на біль.

Прокімент, гласт ї, п'є́снь біць: Величнтъ двіша мож гда, ні возрадовасм двух мой vi бід'є спіс'є моє́мъ.

Стіхч: Мікш призр'є на смиреніе рабы своей, се во Шибичь оўблажа́чч мій всій роди.

ที่ก๊ละ หร อุเลแกษต์พพร, สลงล์ลง รีพ.

Аллилова, гласт Н: С лыши дин, й виждь, й приклони оўхо твое.

Стіха: Лиця твоємя помольтіл вогатін лидітін.

EVAÏE W ANKH, 3444AO HA.

Причастена: Чашь спсеніл прінмь, н ймл гане призовь Матва.

🖎 державнам вачце престам бие, на Wé átinyz свойх держащам содержащаго дланію всю вселенняю, цёй ністаго! благодарими та за нензреченное мардіе твое, ійки баговолила Есн ійвити намъ грашными сій стви чвдотворнви ікшнв твой во дни сій. Блгодарими та, ійкш призрела Єгн съ высоты сты́м своєм на ча́дъ правосла́вныхъ, и ижи солнце светлое, очвеселаешн нынъ изнемогшыл 🗓 печали Очега наша прегладостными зржнісми державнаги образа твоєги! 🖎 преблгословеннам міти біжім, державнам помощинце, крівпкам Заствпинце, вагодаржире та со страхоми и трепетоми, таки раби непотребнін, мы припадаєми, со бумнленієми, си сокрвшенієми сердечнымя, го слезами молимя тж. вкорені вя сердцах всёхя нася правду, миру и радость об дёть стть, водвори ву странть нашей тишину, БЛГОДЕНІТВЇЕ, БЕЗМАТЕЖЇЕ, ЛЮБОВЬ ДРЯГЗ КЗ ДРЯГУ НЕЛНЦЕМ'ЁРНУЮ! державою твоею всесильною поддержѝ насъ, слабыхъ, малодвшныхъ, немощных, оўнылых, подкрыпі, возставн! ійкш да под державою твое́ю всегда храни́ми, пое́мъ и велича́емъ и сла́вимъ та̀, держа́вивю Заст8пинц8 рода хртійнскаги во вёки вѣкшвъ. Аминь.

Йна мітва.

трипадающе преда чтною ікшною твоєю державною, оўсерднш молима тж: не швратн лица твоегш ш прибатающнух ка теба, оўмолн, мледнам міти свата, спа твоего й біта нашего, сладчайшаго гда ійса хэта, да сохранита ва мира страна наша, да оўтвердита держава наша ва блігоденствін, да йзбавнта наса ш междоасбаным бранн й оўкрапита стаю цёковь наша православнаю, да непозыблема соблюдета б ш неварім, раскола й бресей. Не ймамы во йным помощи, не

ймамы нным надежды, разв'е тебе, пречтам дво: ты есн всесильнам хртана застяпница преда бтома, праведный гнева есн оўмасчающам. Нзбавн всёха, са вёрою тебе молацинуса, ш паденій греховныха, ш нав'ёта элыха челов'ека, ш глада, скорбей й бол'ёзней. Даряй нама двух сокряшенію, смиреніе сердца, чтотя помышленій, нсправленіе гр'еховным жизни й шставленіе согр'ешеній нашнуха, да вси, блігодарить восп'евающе величім твом, сподобимсм небеснагы царствім, й тамы со всёми стыми прославима пречтное й великол'єпое йма ва трц'е славимагы бта: оща, ста й стаго дуга. аминь.



### Мѣсљца тогẃже въ Д\_й день. Преподобнаги й баговърнаги великаги кназа данійла Алезандровича московскаги.

На ма́л'ей вече́рни, на гди воззва́х'я, стіхніры на Д, гла́ся Д. Подобеня: Зва́нный свыше:

Званный свыше W горнаги жилица, свётлыми оўма окоми воззрёли есн, й временная сеги міра красная Wверги, предпочети же вёчни водоцам, й отнь бжественныя любви ви сердце пріёми, оўготовнася есн ки житію аттальскомо, оўми твой чистый ко хрто

впериви: Емуже днесь предстож, блженне кнже данійле, молі спастист дважды:

Ц ртва, славы, й самъ себе Фрекшись, гъ радостію хртв последоваль Есн, й кртъ взаль Есн на рамена свою, й по немъ возшель Есн въ вечнонетленняю славя цртва Есн: Емвже днесь предстою, оргодниче хртовъ данійле, молі спастись двшамъ нашымъ.

Т воѐ сердце разжже желаніе тезонменное твоему йменн, ка путі ведущему во града нёный, ймже шествул, ведущей та кротости й смиренію, достигла єсій по желанію своему нёных обителей: йдёже днесь со агтлы ликул, превлажение кйже данійле, моли спастисл душама нашыма.

#### Gaába, faása 5:

Фрасль влагоплоднейшам алезандрова корене была есн, плода приносм добродётелей: ва преподобін бо й правде й смиренін, мятынаха же й чистоте ревности подражатель была есн твоему родителю: й теми светли рукрашена, пространное селеніе стым трцы была есн: Ейже купни ныне са родителема твойма предстом, моли мирну быти граду й обейтели твоей, й всёма риссійскима сйовима спастисм.

#### Н нынъ, бгојодичени:

Η ΗΚΤΌΜΕ ΠΡΗΤΕΚΑΊΑΝ ΚΆ ΤΕΚΈ, ΠΟΙΡΑΜΛΕΝΆ Ѿ ΤΕΚΕ ĤΙΧΟΔΗΤΆ, ΠΡΕΎΤΑΝ ΕЩΕ ΑΙΘΌ: ΗΟ ΠΡΟΊΗΤΑ ΕΛΓΤΌ, Η ΠΡΙΈΜΛΕΤΆ ΔΑΡΟΒΑΉΪΕ ΚΆ ΠΟΛΕΎΤΟΜΕ ΠΡΟШЕНΙЮ.

На стіховит стіхніры, гласт В. Подобеня: Доме Ечфралови:

Τόμα τόμα τόμα ιάβήλεα ξεκ, λαμιήλε блаженне, τέμπε Βοιπτβάλ τλ, ράλδιελ, βεκ τεκτ βοβέμα. Отіха: Честна пред тасми смерть правныхи єсто.

Ц ріє й кназн, й сці єнных коборн, старбйшины й велачжи, светли днесь взыграйте, й памать блженнаги вх песнех возвеличнах.

Отіха: Білжена можа боліна гда, ва запов'єдеха єгій вогуощета філий. В огувалима днесь всін кназей риссійскиха похвало, білженнаго кназа данійла, хранаща отечество свое ненав'єтни мілтвами свойми.

#### Слава, гласъ Н:

Днесь веселім пісполнметсм храма біта нашегш, ва немже бітов'єрный ким'зь данійла, великни наша заствіпника, мощми стш почнваеть, й вс'ёха в'єрнш притекающиха ка честиви Єгш рац'я шсціаета, й йсц'яленіе дарвм, молитсм ш двшаха нашиха. Й ньина, бітородичена:

В тице прінми молитвы рабови твоную, й йзбави нась  $\overline{w}$  всакіта нужды й печали.

#### Тропарь, гласт Д:

Βήπειπ τβοειώ (λάβδ ϋλοπήβα, οβαρλεμωή επέιτβενηου ελγολάτιο, εγολάρε κηλπε λαημίλε, βέις ράβδης βα όριε ω (δετηριώ μέρα (είω) κα βηπαμίτελο η εδκλόημω βοβλοπήλα είν, η ιάκω εβαβλά μα βοιτόμα ρωιτίτικαι τοιδλάριτβα προιίλας είν: μαλομδάριεμα πε ή ραβηολίτλη μωνά τβοήμα πητίξης τενέμιε λόργα (οβερωάλ, βάρδ (οβλόλα είν) η η η η επόρα η η εξάβδ (οβλόλα είν) η επορόνηδ: τάμα η πο (μέρτη προιλάβη τλ εΐς βα νδαειάχα, ιάκω η ιτονάξωμη η ημέιλ βάρλ βάρλω πρητεκλουμώνα κα ψτητή ράμα τβοέμ: (είν) ράλη ληθίς πράβληδεμα οξιπέμιε τβοέ λόλιε τβοή. Τρί πε, ιάκω ή μαμμ λερβησβέμιε κο χρτζ μολή (παιτή οπένευτβο τβοέ, η μήργα βάρτη βερπάβα η αιλαξία τβοειώ.

Олава, й нынъ, бтородичени: Ёже Ѿ въка оўтаенное: На велицъй вечерни, Бляжени люжи: а антіфшин. На ган воззвади, счіхнам, на й, гласи Б. Подобени: Все Шложше:

Всю шложива временною славо міра, сійнісма дха стаги просвещим, данійле біомбаре, страстнам взыгранім воздержанієма йзсошила єсю: й леское єбльское бремм воспрійла єсю, крта твой, й последом вліце хрто, шбрела єсю лествнцо неною: по нейже восшеда, достигла єсю горимги ієрлима, й хртова царствім сонаследника ійвился єсю: й со а́гтлы радомся бібественнаги даровати мира й велію милость.

Βιὲ Ѿλοжήκα μανάλιστο κημπέμια μερπάβι κρότοιτιο μράβα οὐτβερπμάλια ή τέπληθημικα πελάμιενα κα είδ γορλ, πομάμεικος πητίξ βοιπριλλα ξίλ, είδηπομραπάτελικε κήπε μαμίήλε: βιλ πλοτικάλ οὐβλμήλα ξίλ πληροβάμια, η μηλομάρια ιτόλπα ποκαβάλια ξίλ, ή ιμηρεμμομάζητικο βιλ κα γόρμενο πηλήμο: ήμηπε βιλ χρτό είδ πρεμιτολ, πολή μδιμάνα μάμιωνα μαροβάτη μήρα ή βέλιο μήλοιτα.

В сід возложиви на подвигоположника надежду, пространный

міра поть чіставнях, оўзкий же й прискорбный монашескагч житіл шествовалх Єсн, бтоблаженне кнже данійле: порфуро, й вуссонх, й царской баграницо, славо же й богатство мимотекощее вх инчтоже вманивх, ибное богатство й славо вачной воспрілати оўдостоилса Єсні: й ныйа вх нетланной жизни пребывал, молій, Єможе предстойши, даровати дошамх нашымх мирх й велію милость. Ёны стіхнры, гласх в.

Кінмн бітественнымн пітеньмн восувалими великаго кінза данійла, ви постинціту воздержанім рачитель: ви кінженій мірда начальнка: вдшви й спршти предстатель: нищнум питатель, странныхи й скорбныхи оўтітшнтель: прабославныхи поборника: вражды прогонічтель: шбидимых застяпника: Єгоже ради хітоси землій ршсійстітій дарвети мири й велію милость.

Кінмн всепразднітвенными хвалами, оўблажими данійла бліженнаго, трядолюбнаго хотова сада д'Елатель: смиренномядріть чистое зерцало: йнокшви оўдобреніе, прітбиыхи радованіе: агтлшви собес Едника: нвныхи жителей сонасл'Едника. славя ршсійскіть земли: видимыхи враги поб'ёдитель: Егшже ради хотоги ршсійскими людеми даряети мири й велію милость.

Кінми похвальными вънцы вънчаєми данійла премораго: кізей рыссійскихи похвалу, йсточника бібественныхи йсцфлений нефскорнаго: чистое й нескверное стых трцы жилище: ръку чудеси ненсчерпаему: доброд телей правило: безплодныхи житіх подражатель: ненаго гражданина: Єгώже ради хртоси варварскіх пылчица низложи, ймфли велію милость.

R інмн радостотворными оўстамн возвеличими данійла, светлую

БВВЗДЎ НА МЫСЛЕННВИ ТВЕРДН РОССІЙСКОЙ ПРОСІЖВШУЮ, ТЕПЛАГО ЗАСТУПНИКА ГРАДУ НАШЕМУ: СУЦЫМИ ВИ БВДАХИ СКОРАГО ПОСІГВШИНКА: Й ВСЕХИ ПРИТЕКАЮЩИХИ КИ НЕМЎ ЙЗБАВИТЕЛМ: ВИ БРАНТЕХИ МУЖА НЕПОБЪДИМА: ЄГОЙЖЕ РАДИ ХРТОСИ ВРАЖІМ ШАТАНІМ НИЗАОЖИВИ, ЛИДЕМИ СВОЙМИ ДАРОВА МИРИ Й ВЕЛІЮ МИЛОСТЬ.

#### Ghába, phách 5.

Пріндите празднолюбных з соборн, біом в в нчанные щаріе со князн, стінтелн со терен, монахн со всеми хртолюбивыми множествоми светлый лики составлие, давідской воспоєми песнь доброплодной шрасли аледандровой біоблаженному князи данійлу: сей бо насаждени ви біженноми дому оща своегш, такш фініди высоковерхій ви добродетелехи процвели, й даже до преставленім верени бысть подражатель всехи дели родителя своегш: й ныни си ними ви нёсехи копнш ликовством, молится непрестаннш сохранитися отечеству своему держави нашей, победу на супортаты даружи молитвами свойми.

#### Н нынъ, егородичена:

Вто тебе не оўблажнт престал дво; кто лн не воспоет твоег пречтаго ржтва; безлётнш бо ш оща возсільвый сті єдинородный: тойже ш тебе чтыл пройде, нензреченнш воплощел, єстествоми бти сый й естествоми быви человёки наси радн, не по двою лицу раздылженый, но во двою естеству, неслитнш познаваемый. того моли чтал, всебіженнал, помиловатися душами нашыми.

## Вхо́дъ. Прокіменъ днё. Чте́ніа тріі.

#### Приттей чтеніе.

Паммть праведнаго га похваламн, й багословеніе гане на главтв Єго. Бажена чавтька, йже обртте премядрость: й смертена, йже оўв'єд'є развми. Авчше во сію квповатн, нежелн злата, н сребра сокрывніца. Чести вишал же беть каменій многоцівнных за все же чтноє недостойно єм єсть. Долгота во дней, й л'ета живота въ десниц'я б'я: въ швиц'я же бя богатетво и слава. Ш оўстъ б'я неходита правда, закона же и милость на азыца носнта. Посляшанте обко мене, 😂 чада, чептнал во реку ѝ блжени человчеки, йже пвти мом гохранить: неходи бо мой, неходи живота, н оутотовлжется хотеніе W гда. Сегю ради молю вася, й предлагаю мой глася сыновимя члевческимя, іаки аза премядрость обстронух, сов'ёт й развих й смыслх азъ призвахъ, мой сов'ёт й оўтвержденіе, мой развич, мож же кръпость. Язч мене любацым люблю, йцивціїн же мене Обращията багодать. Развлейте оббо неблобивін коварство, ненаказаннін же прилагайте сердца. Поглящайте мене й паки, честнаж во рекв й Шверзв Ш офстенъ правам, таки йстнить повчитсм гортань мой, мерзски же предо мною оўстны лживым. Съ правдою вси глаголы оўста монув: ничтоже ва ннув стропотно, ннже развращенно. Вся права съть разумъвающымя, ѝ проста обрътающымя разумя. Набчаю во вася йстнить, да бъдетя об гай надежда ваша, ѝ исполнитесь дуга. Притчей чтеніе.

Ο γιτά πράβεμμας κάπλωτα πρεμάρουτα, αξαίκα жε μεπράβεμμας πογήση του πογήση

κε бывает й посм' κάτελι на нечестивых пагуба. Правда непорочнаг κε бывает й посм' κάτελι на нечестивых пагуба. Правда непорочнаг неправлжет пути, ва нечесте же падает неправда. Правда мужей правых избавит йх : безсов тёма же планжются беззаконнін. Скончавшусь мужу праведну, не погибнет надежда: похвала же нечестивых погибнет. Правадинка й лова обътнета, ва негиже масто предается нечестивый. Во обстах нечестивых сать гражданима, чувство же праведных багопоспашное. Во багих првных йсправится града, й ва погибели нечестивых радованіе. Во багословеній правых возвысится града, обсты же нечестивых раскопается. Ругается гражданима лишенный разума, мужа же мядрый безмолюїє водита.

Премодрости соломини чтеніе.

Πρέπωχα μδιιω βα ρδιμά επίεμ, ή нε πρηκόσηετα ήχα μδκα. Η επιμεβάηη εωίιμα βο στετάχα εξαδλημώχα οψηρέτη, ή βλαθηής ωθλοδλέηιε ήςχόλα ήχα: ή επε ω μάσα μέστειε σοκρδιμέηιε, σηή πε εδτα βα μήρα. Й σο πρελ λημέλα τλιβάτεσκημα, αμε ή μδκα πριήμαστα, οψηοβάηιε ήχα εξασκέρτια η εποληθάτεσκημα, αμε ή μδκα πρίημαστα, βελήκημα επίτολάτελως ποβάτα, ιάκω είτα η εκδεή ή ωρράτε ήχα λοστώμη σε εξα. Μές αλάτο βα σορημίλα, η εκδεή ήχα, η ιάκω βεσιλόμιε πέρτβετησε, πρίλτα π. Η βο βρέμα ποσάμετια ήχα βοβιάκητα: η ιάκω η εκρω πο στέρλιο, ποτεκότα. Οδλατα ιάβωκωμα, η ωδλαμάκτα λομαμή, η βοϊρήτελ εξα βα η η εκδεή πρεκλότα ελά δ. Μέκω κλίτη επίχηρω, γλάσα τι εμφοπάτηω. Б тонзбраннам степеннориссійскам шрасль й насл'ёдника державнаги пртола была всй, бтомядре кйже данійле: на земли бо живл, оўмнам очеса твом возводила всй ка живящемя на нівсёха бту, й ный вселшисм са веселіема во двора нівсный, блженным дяшй твоей оўмняю з'ённця шбращай на страня риссійскою, й призирай на державя насл'ёділ твоегш й на града твой й на обытель твой стяю: в нейже многоц'елебеным мощи твой стыл хртовою блостію сять хранимы.

Б лженный двий твоей егозданный хража многоценными елголепных добродетелей бисеры оўкрасива, й покорива хвждшее теломудрованіе лвчшей егообразней двий твоей, ва горній града герлима вселился фсй: ва немже светозарнаги вечнаги блаженства лвчей шелигаемый, со агглыскими торжествоещи лики: молй сте бжественняю триу спасти всёха правоверных чтойну стой паммты твою, й селеній праведных сподобити.

К роткаго й смиреннаго сердцема возлюбива хота, киченіе возненавидала єсй, й дійсполезныма смиренім потема шествовава, состава кійжескою власть й многосоетное мірское житіе, вселилса есй ва митьірь біоогоднаго монашескаго подвига, преславне чодотворче кійже данійле, ва немже бігій послошинка быва, біопосп'єшно смиренномодрієма ва неным вшела есй обители: йхже й нама сподобитися хото гдо їйсо помолисм.

Слава, глагъ Д:

В еселист й радвист цётвяющій граде Москво, й да йграютъ сыны твой ва тебъ свътиш торжествяюще, ва памать клювърнагш кйза данійла, Ѿ корене алезандрова произрастша, вдшва, сиршта й ницинх питатель, скорващих оўт вшитель, й прив'вгающих скора помощинка й заствпинка: Єгώже днёсь чести вй рац'я предстояще, влігогов вйим покланающесь возопіём: бгоблажение кйже данійле, молитвами твойми дарви людеми твойми мири й велію милость. Й ныйть, бгородичени:

Πράβρη μα πολέμια τβούχα ράβα βιεμεπορόчнας, οξτολάθμη λώτας μα με βωιτάμια, βιάκια ικόρεμ μάτα μαπάμαμη. Τά βο Εξμίμα, τβέρχοε ή ηβκέττησε οξτβερπέμιε ήπαλω, ή τβοὲ πρεξιτάτελωςτβο (ταπάχολα, μα με ποιτωμήμια βλύμε, τὰ πρηθωβάθμια. Ποτιμήτα μα οξπολέμιε, τεκά βάρην βοπιθήμαχα: ράχδης βλύμε, βιάχα πόλουμε, ράχοιτε ή ποκρόβε, ή παιέμιε μάμια μάμιαχα.

На стіховить стіхніры, гласт Д. Подобента: Шки добаль:

Званію ваки твоєгю хрта, йже речё: гради вз следа менё, оўсердню последоваля всй, бтомбаре кнже данійле, вземя бо кртя непобедимое орбжіе, на страсти пагубных мужески оўкрепивсх, победная всй видимых й невидимых враговя получица, й зде пожива бтобгодню, ныйе на нёсехх почиваещи ся миромя.

Стіха: Честна пред гаема смерть пріваныха єгю.

Терп вніє многое стажава W завніствоющную на твое Отечественное насл'єдіє, премоглю єсні вся приключнівшымся напасти, влігов вриый кніже данійле, благомощными постоми й втопріжтною молитвою, нвиам даршванім W хота прієми врачевати всякім бшлезни: дарбій оўбш й нами всякную б'еди свобожденіе.

Отіха: Блжена можа боліка гда, ва запов'едеха єго вогхощета зелод.

PLOWSTEHHPIMS CHPKNOWS BS SALORPTEN EMIHAS LIEPPINS ECH тверди, православною оўкрыпласмь вырою: Крыпцы шправданіа гана совершам, бтоблажение киже данійле, житім целомацієми ви постиннества пожича Есн; едопычаничи мочилвачи едунвнух Есн людн свож, ймже испросы оў хрта бта велію милость.

GAABA, TAÁCE 5:

В озгій днесь радостнай памить всёми благочестивым людеми, паче же граду москвев, въ немже лежатъ стыл мощи всеблаженнагw кназа данійла, йже къ честиви встю раць верню приходащихъ 🕏 Б'ЁДЪ ИЗБАВЛА́ЕТЪ, И ВРАЖЇМ НАВ'ЁТЫ РАЗОРА́ЕТЪ, ОТЕ́ЧЕГТВУ РУ́ГТРОМЕТЪ миръ, и ш всеми родъ рыссійскомъ непрестанны молнти всевлгаго бга, да W всжкнуг бъде и напастей избавличест, полбчими вси молнтвами Еги царство неное.

Η ημήντε ετορόμηνενα: Τ Βορέцα ή ηβεάβητελε πού πρεήταπ, χθτότα τζε, ή3 τκοήχα ложесня прошедь, вя ма шволкійся, первыл клатвы адама свободії. темже тн всечтам, ійки бжін мітри же и двів, воистиння, вопіємъ немолчны, радвись аттльски, радвись влуце, предстательство и покрове, и спасение двши нашнуть.

На багословеній длевшвя, тропарь глася д, дважды: писаня на малей вечёрни: н Бій дво: Н чтеніе. На оўтрени на біта гдь, тропарь стагш, дважды: Олава, н нынъ, бгородиченъ: Ёже ѿ въка оўтаеное:

По й\_ми стіхословін седалени, гласи Е, Подобент: Собезначальное глово:

<u>Б</u> Лгій івреми й легкое ечліл запов'ядей бжінхи бремл, **БТОМАДРЕННЕ, ВОЗЖЕЛАЛЪ Е̂ІЙ НОІЙТИ, ДОІТОЧАДНЕ КНАЖЕ ДАНЇЙЛЕ, Й** ва таковома трядт й подвизт веліарова слокизнетва поправа, не шбременилсь есн гръхамн, доброд-ётельми же благовкрасилсь есн: тъмъ н легкш прешелъ есн въ нъныт обителн. дважды.

Слава, ні нынѣ, бгородиченъ:

Тебè нёною цоцо, дво н бцо всн роди блажимо: ты бо едина кръпкам и теплам предстательница родо человъческомо: непрестанни объи молн, егоже родила есн паче естества бга слова, да гръховнаги тмжка бремене свободито ны, и цотвім своеги наслъдники покажето.

По в ма гтіхогловін гедалена, глага д.

Подобент: Оуднвисм Тихифт:

По беразв ейін благородіє віотворным двині нмём, біє прітене ні чвдотворче данінле, непрестанню во всеми твоеми жнтіні, віотвормией всёхи свинуи вний, трческомв ви ейествій єдинствв восперени біомысленній были єсні: тімже ні по подобін всмкими достодолжиствоми ейгочестім благовкраснілся єсні совершенне: молні творці нашего гда, да наси согрешшнуи спасети, ні по подобін благочестивы сотворніти.

Слава, и нынъ, бгородиченъ:

Оўдивишасм всй нёнам чиншначалім, й на Землі живбірій челов'й ш теб'й, бі омати вліце, ійкш сподобиласм єсн преестественнш родити плотію упостасное бі обій слово, й ійкш мысленной ківшть, содержавшій въ себ'й, не мшусеовы бішпислиным скрыжали, но самбю упостась трчным зарій, законодателм ветхагш й новагш зав'йта їйса хрта гда нашегш: ймже прешла есй плотію въ гшрнам жилища: егоже, пречтам дво, молі спастій двшы нашам.

Посеми полуелей: таже припуви, со стіхами:

Оўблажа́ємъ та̀, блігов'є́рный кна́же даніін́ле́, й чте́мъ сті́зію па́мать твою: ты́ бо мо́лиши сі на́съ хр̂та̀ біта на́шего. PR TTHE SE

Ψαλόλα το ετίχε πράδεπηνεικίή. Πο πολθελέπ, επλάλεπα ελάτα ή. Πολόδεπα: Πρελάλροετη:

Б йгочестны й сты житте твое совершива, бтовгодена показалсь есй властитель именитагы града москвы: престола начём, й держав власти твоей оўправлам бтозаконить, й ва бта йстиннаго втрям, ш всёха врагыва цтковь стяю й всй люди защищам, непобтацимь павился есй, данійле приснопаменны оче наша: бтоядобрився же монашескня життёма, й аттльски во обители смиренномарствях, на верха доброд телей возшёла есй, прекраснагы рай наслёдіе приёмь: моли хрта гда прегрышеній шставленіе даровати чтящыма стяю паметь твою.

#### Слава, й нынъ, бгородиченъ:

Радвись бій дво міти всечтаь, непорочное вівчных жизни зерцало: біта обій бітоволеніє: біта сна жилище: біта діта стагш дівнітво: Єдинагш трівпостаснагш бітель бітовкращеннам й совершеннам чистоты обитель: радвись ключіт щітва нівнагш, шверзающій входів всівні кі тебів притекающымі, й зовіщымі тебів: радвись вітце, подаждь всівні здравое, й бітовременное пребываніе, й вітна рай со стыми всівми наслітае.

Степенна, а\_н антіфшна, д\_гш гласа. Прокімена, гласа д: Честна пред гдема смерть пріївныха Єгш.

Οτίχα: Ίτὸ βοβμάμα τζέβη ιὖ βιτέχα, ιᾶπε βοβμαμέ μη; Βιλκοε μωγάμιε: Ενλίε ματαέα, βανάλο Μί.

No H\_Mz Yaam's stixhpa, saácz 5:

Пріндите днесь державнаги града москвы народи, во обитель великаги й чёднаги кназа данійла, въ день праздника єгй

весельфесь, й въ храмъ вта нашег вийдемъ, й къ рацъ мофей обтодника сто притекше, дубвный составимъ ликъ, пъсненными похвалами воспоемъ, глюфе: радойсь земный агтле, йже агтлескомо життію подражавый чистымъ життемъ своймъ: радойсь гражданине неный, й въчных радости наслёдниче, йже пріёмый блгій гаремъ вліки своег урта, й легко понесый: й ныйъ преблажение кійже данійле, воспріёмый мъдотъ уда свойхъ, й вшедый въ радость гда твоего, й ійко йжёх дерзновеніе къ нему, молі въ миръ пребывати встав, православно чтобымъ стою памать твою полочити о хрта бта велію милость.

Каншна бійі со ірмосома на 5: н стагш два каншна на й. Каншна стагш, Єгшже краегранесіе снце. Послі мит багодать твой доте, да прославан твоего офгодинка.

ПЕснь й. Ірмося: глася Д.

Морм чермням почину, невлажными стопами, древний грешешествовава гіль, кртообразными мурчеовыма рукама, амаликову силу ва постедила беть.

Просвѣти́ ми оўмъ, й шзарі мом чвегтва, согрѣше́ній мра́къ двшні моем Шгна́въ, хртѐ бібе, да чнетою со́вѣстію возмого птѣснь соста́вити, й возвели́чити твоего оўго́дника бітме́ннаго кітэм данійла.

Свътолвиными блистанін дуа стаги шсімваємый іввилсь єсні пресвътлый свътильники ршсійскім землі бгомбаре кніже данійле: тёми ныйт свътозарномв трисскомв свътв предстою, молі ш наслъдін державы твоєю.

ĤŹ мла́да себе самаго бто шсватна всн, н чре́за всю жи́знь твою бы́ла всн йстинный хртова всла подражатель: тема н наследника бто приснопаматие кное данійле.

#### Бгородичени:

Дубгій каншина, гласа й. Певснь й. Ірмоса:

Понми гавн, проведшем люди свой сквоз в чермное море, таки едини славни проглавист.

Ш царствъ ненъмъ выну помышлал, земную шставнал есн власть, единаго всёхъ цёл ега возлюбивъ: съ нимже нынъ водворался въ неныхъ обителехъ, моли его ш чтущихъ та, досточудие данійле.

СО самых пеленъ матерних избра та вака, и аку храмъ чтый и непорочный двив твою шети, и предвготова въ жилище себъ, и прослави та въ чудесъхъ бгоблажение оргодниче хртовъ данійле.

Младенецъ по вжественномъ родитель твоемъ иставлшисм, вгомъ воспитанъ, и наставленъ еси, всёхъ родительскихъ делъ йстинное зерцало показалсм еси блжение.

#### Бгородичени:

Пки двя единя ва женаха та без семене рождшяю бта плотію, всй обблажаєми роди человечестін: й надеждя на та возложивше, спаса емса: й ки тебе прибегающе, и вса кнуи беди свобождаємся.

# Катавайа: Өверз оўста мол:

Пѣтнь т. Ірмота:

Β ετελήτιλ το τεκτε εφκοβί τεολ χρτέ, 308δήμη: τω μολ κρτίποιτι εχή, η πρηκτέχημε η ογτιβερχεριίε.

ЗаконУ спісовУ покаржющест всеславне данійле, сладострастіє

ΠΛΟΤΙΚΌΕ ѾρΗΉΝΑΣ Ε΄ΙΉ: ΔΟΕΡΟΛΕΤΕΛΙΗΟΝ ЖΕ ΑΝШΈΝ ΙΒΕΤΛΟ ΠΡΟΙΒΕΨΙΑΛΙΑ, ΗΕΕΕΙΝΑΓΟ ΠΑΡΙΤΒΪΑ ΛΟΙΤΗΓΛΣ Ε΄ΙΉ.

Великое ційкви была всй рукрашеніе, ва нейже хітв цій славы наследника нёнаги храма показалсь всй біженне: йдеже со агтлы нуже пети творця рудостойлсь всй.

Τερπώ ποτεριτέλα εκή εξα, ή οψελώщα τω, ή внώτα ελάεδ непрестаннагω моленїм твоєгώ, ή воззва ты ка вечномо веселію, райскаго сотворива наследника.

#### Бгородичена:

ВАЧЦЕ БЛАГАМ, ВСЁХЪ ТВОРЦА ВО РУТРОБЪ ТВОЕЙ ЗАЧЕНШАМ, Й РОЖДШАМ МІРЯ СПСА Й ГДА: ЄГОЖЕ МОЛЙ, ДА ЙЗБАВИТЪ НАСЪ Ѿ ВСЖКИХЪ ЙСКЯШЕНІЙ, Й ВЪ ЧИСТОМЪ ЖИТІЙ СОБЛЮДЕТЪ НАСЪ.

**Йнъ. Йрмо́гъ**:

Ты бій оўтвержденіе притекающих ка теб'в ган, ты бій св'ята шмраченных я, й поёта та дуга мой.

Плодными добродётельми оўкрашаемь, всяку члетемую сладость житейскую ійве Шразили Єсн, ки бжіей доброте непрестанию взирающи.

M KW OYKPALLÉHÏEMZ YŠZÉTZ WZEMHZ BIETZÁ YŠZOTBÓPELIZ IÁBHA\_ IM ÉTH: MÏPIKÁTW OYEW BPÉZA H HÁIZ HZEÁBH EÑMÉHHE, ZA TIOÉMZ BLÍHŠ ETA, TIPOIAÁBALLIATO TM.

Ц Кломбіріє соблюдши, й Єбльскими оўкрашени развмоми, сми ренномбіротвовали Єсій w ХРТЕ: й ньінть си ними вчини радвешисм.

Бтородичена:

Родила Есн міти дво чистам свети неприствпный, йже весь міри просвециаєти іасносійтельными зарами своєго бітества.

# Gtganenr, rnácr 7:

Й корене блага́гш прекра́снам вѣтвь изра́сла Єсн, и аки бліговуа́нный кріна добродѣтельми оўкра́шена бы́ла Єсн, призира́м ми́лостію на ийціа й оўбо́га, и на всм подвластным тевѣ лю́ди, бліже́нне и приснопа́ммтне кна́же данійле, блшвѣрным же и враждЄбным ва любо́вь и смире́ніе приклони́ва, ва бдѣнімуа й трвдѣуа бтобго́днш пожи́ла Єсні, и достойнюю мадя ш га́л твоєгш прійла Єсні: того оўбо моли, дарова́тн двша́ма нашыма ми́ра и ве́лію ми́лость.

#### Слава, й нынъ: бгородиченъ:

Б ЖЕСТВЕННАЛ СКИНІА БЫЛА ЄСЙ ЄДИНА ПРЕЎТАЛ ДВО МЎП, ЧИСТОТОЮ АГТЛЫ ПРЕВОЗШЕДШАЛ, Й ЗАЧЕНШАЛ ВО ІЎТРОБІТ ТВОЕЙ ПРЕБЕЗНАЧАЛЬНАГО СЛОВА, СОБЕЗНАЧАЛЬНА ЖЕ СЎІЎЎ, Й СЕГО ВСЕЛУМИРУ ЙЗБАВИТЕЛЛ РОЖДШАЛ, МЕНЕ ПАЧЕ ВСЁХІ ШСКВЕРНЕНА ПЛОТСКИМИ ПРЕГРЪШЕНЬМИ ШЧЙСТИ МОЛИТВІ ТВОЙХІ БЖЕСТВЕННЫМИ ВОДАМИ, ПОДАЮЦИ ДУШЙ МОЕЙ МИРЗ Й ВЕЛІЮ МИЛОСТЬ.

#### ПЕСНЬ Д. ÎPMÓCZ:

Вознесена та видъвши цокова на котъ, солице првное ста въ чинъ своемъ, достойни взыванции: слава силъ твоей ган.

 Ій коже злато Огнемъ, пійеннъйше, воздержаніємъ чтноє тело

 твоё шчистивъ красно показалъ Есн творцё сегю ради тебъ порфуре

 нетлънну въчнаги біженства дарова.

Родъ й богатетво й державу хота ради шетавивъ, й вземъ котъ свой, подвизалсь еси бтолъпни: тъмъ нынъ съ правныхъ лики радуещись.

Ревновава ва доброд втелеха бішмарыма ОЦЕма, Ечлыкое

#### 😤 stom fulk 🎥

сѣма бѫта словегѐ въ гртъ твоемъ нагадилъ е̂ги, и пло́дъ прине́глъ е̂ги вътъъ тѣмъ и мздъ ш негю прталъ е̂ги достойнъю.

#### Бтородичени:

Родила Єгн въ л'ёто безл'ётнаго, пречтам, бывша бгочелов'ёка: того оўбо прил'ёжнш моліі, да гвободитъ в'ёчнагш моченім, й спасётъ по образу своему созданнаго челов'ёка.

#### Йна. **Ірм**о́га:

П рока аввакома оўмныма січіма провіда гдн, пришествіе твое. Тама й вопіліше: Ѿ ю́га прійдета бі'а, слава сила твоей, слава снисхожденію твоеміх

Оўмертвила Єсні вся плоти смертоносным страсти блітію хртовою: тёма животворными твойха чодеса приложеньми страждоцым шживи й врата смертныха йзбави.

Щ итоми оградившись блгочестіл, были дей, блженне, образи людеми гдинми ви началстви кнлженіл, й ви пребыванін монашества: тими вей тебе оўблажаеми.

Ĥ сточника чвдеса ійвніл гроба твой, бтовлаженне кнаже данінле: ка немвже в'врою приходаціїн, й кланаюціїнся чтиви твоей рац'я, желаємам пріємлюта йсц'яленім.

#### Бгородичена:

Жтрь та бато вемы всй, й по растве тавльшейса нетленне две: теми моли из тебе рождшагоса, да избавити вечнаги тленіа всёхи верою воспевающихи та.

#### ПЕНЬ Ё. Ірмона:

Ты гдн мой свёть во мірь пришель есій, свёть стый, обращали из мрачна невёденія, вёрон воспеванцыл тл.

Ο ΓΗ ΕΜΣ ΛΙΟΒΕ ΕΙΤΙΚΉ Η ΕΠΡΕΙΤΑΗΝΟ ΡΑΙΠΑΛΑΛΑ, WITAKHEZ ΜΙΡΖ, ΒΟ Ο ΕΗΤΕΛΗ ΜΟΗ ΑЩΕΙΤΒΟΒΑΤΗ Η 3ΒΟΛΗΛΖ ΕΙΉ, ΒΙΕΥΤΗΕ: ΤΈΜΖ ΑΑΡΟΒΑΉΚΗΝΗ ΑΣΤΑ ΙΤΑΓΌ WEOTAUEHZ, ΥδΑΟΛΕΉΚΤΒΟΜΖ ΛΙΌΛΗ ΙΠΑΙΑΕΙШΗ.

Сѐ хра́мъ твой чядесы, всеблгольпиш, ійкш явьзда́ми свътлыми оўкраша́етсм, й весела́см всегда влажи́тсм, й всечтияю твою па́мать пра́здияетъ благочтиш, вели́кій чядотво́рче данійле.

Различных напастей й бёдх нахожденіе твойми міїтвами Шразії, біоблаженне кійже данійле, й всёмх оўсерднш совершающымх всепраздиственною паммть твою, грехшвх шставленіе йспросії.

#### Бготочниена:

Τεδὲ Εμήν πο 63% ймамы πρεμιτάτελьницу ρόμα μάιμετω: τεδὲ όўбω πρότημα, ιάκω ймаши дерзновеніе ка ійу твоему й бігу нашему, помолись ка нему, во ёже спастись нама.

#### Йнъ. Îрмосъ:

Oğtpehnhije boniémz th, the chach his tid bo éch été háwz, jázbé tebè nhórw he bémi.

Т ѣквщам й таѣннам презрѣвъ, нетаѣннам сподобилсм е́сй зрѣти: йдѣже вы́нв хрта прославамм, молі є́го, да насъ вѣчным своєм славы насаѣдникшвъ покажетъ.

Б'ягонра́внш й доброд'ётельнш ви кнажестве пожили е́сй, й а́ггальскому подража́ви жнтій, во обитель вселился е́сй, йже сами е́сй создали, й ви не́й чи́стыми поживи жнтієми, ны́нф ви не̂йыхи водвора́ешиса обителфуи.

Й кw предстатель ть й застяпника граду твоему, й обители твоей, й ветих людемх руксійскимх показа біть: защищай оўво граду твой: мирну же й во всемх довольну год клай обитель, й людемх твоймх спасеніе йсходатайствуй.

#### 👭 HIL MAPTA SA

#### Бгородичени:

Пренепорочнам нетаченнам сткроковице егомати вачце, призри на рабы твом вчерны прибътающым под крови твой, и моли сна своего,  $\overline{w}$  всмких вчеди избавити наси.

#### Пѣснь Б: Ёрмосга:

Ποχιβ τη το γλατομία χβαλεμία γαθ, μέκοβα βοπίέτα τη, Ψ στιόβικία

κρόβε ἐντήψωμιλ, ράλμ μάτη το ρέβρα τβοήχα μετέκωεν κρόβι».
Π ρελετολ πόμω πότολο τόνημων ελγολάτη, το βεξίμη ράλολιλ άγγλω η μήρο μετέχα μάτα μολήτβαλη τροήμη.

🛱 верзошасм тевф дверн едемскім, ні жители нвным съ великних веселіємх й радостію тж пріжша: ндѣже съ ними радылсм, выны всѣхъ милостивны посфщай, й вѣрим чтыщихъ тж поминай.

ІЙ вился Егн людеми твойми предстатель теплый: вдшви й сиршти застяпники: инщики питатель: скорбжирихи бутьшеніе: граду, й обители твоей бутвержденіе.

#### Бтородичена:

Й виласт Есн избавительница рода члюческаги міти біта нашеги: тёми ті верни припадаєми, сна твоєго, таки блеа, молі всенепорочнат її всакнуи беди й ніскошеній избавити ньі.

#### Йнз. Ірмоіз:

Ρή38 μη Επολάπλε ιβέταθ, ωλελήτα ιβέτομα ιάκω μίβου, Μησιομήλοιτημε χέτε επε ηάιμα.

Д ара бяїй желаемый далья вій рыссін, богатыми чудеся дарами сільщя: тёмя выну трчными шзареній шсілваемь, множеству стых лику сликоствовати сподобилья всй.

Рака, ид вже лежати чтных твой и стых мощи, бтоблажение

кіїже данійле, йсточника ч8деса йзливаета са в'ерою приходжщыма й покланжющымсь теб'в.

Б'йжена града, бйженна й обитель, ва нейже ва житій твоема подвизатисм йзволила Єсй, й по смерти твоей, йки многоценный дара, мощи твой иставива, призираеши на всёха живбщиха ва ней.

#### Бгородичена:

Во мнюгім бұды й напастн впада, борею шдержима безчисленных согрѣшеній: сегш ради ка тебф, гакш ка тепломо предстательство прибъгаю дво, моли йз тебе воплощеннаго бта, да прегрѣшеній шставленіе подаста рабо твоемо

#### Кондака, гласа д:

Й ЗБРА́ННЫЙ БТОМЗ Ѿ ЧРЕ́СЛЗ РОДИТЕЛЬСКИХЗ, Й ВОСПИТАННЫЙ Ѿ МЛАДЕ́НЧЕСТВА ВЗ ЗАКОНЪ ГД̂НИ ВЗ МЯЖА СОВЕРШЕ́ННА, Й ПРО́МЫСЛОМЗ ВЫШНАГШ, ЙМЕНИТАГШ ГРА́ДА МОСКВЫ НАСЛЪ́ДЇЕ КНАЖЕСТВА ПРЇЕ́МЗ, ВЪРЕНЗ СТРОЙТЕЛЬ БЛГОЧЕСТИВЫМЗ ЛИДЕМЗ ТВОЙМЗ ПОКАЗАЛСА Е́СЙ, БТОБЛАЖЕ́ННЕ ДАНЇЙЛЕ: ЙХЖЕ О́БРАЗОМЗ СВОЙМЗ НАСТАВЛА́Л, Й ПОВЧА́Л ЗА́ПОВЪДЕМЗ ГД̂НИМЗ ВЬІ́НВ, ПЯТЕ́МЗ ВЕДВЩИМЗ ВЗ ЖИВО́ТЗ ВЪ́ЧНЫЙ ПРНШ ШЕ́СТВЯЛ, НЕ̂НАГШ ЦРТВА ДОСТИ́ГЛЗ Е́СЙ: ЙДЁЖЕ СО А́ГТЛЬСКИ́МИ ВОДВОРА́ЛСА ЛИ́КИ, ПОЕ́ШН БТЯ: А́ЛЛИЛЯЇА.

#### Ĩĸorz:

Й ГГЛЗ ВО ПЛОТИ НА ЗЕМЛН ПОКАЗАЛІМ ЄІН, БГОМЎДРЕ КНАЖЕ ДАНЇНЛЕ, ІЛАВМ НЕПРЕІТАННІ ТВОРЦА НЁЛ Й ЗЕМЛН: ВІЛКИМІ БО ОБРАЗОМІ ВОЛЬ ЄГШ ЧРЕЗІ ВІЙ ТВОЙ ЖИЗНЬ НІПОЛНИТИ ПОТЩАЛІМ ЄІН, ВІЙНІ БЛІОТВОРМ, ПРІЛЛІ ЄІН Ш ХРТА ДАРІ ЧУДОТВОРЕНІМ: ТЕМЖЕ ЗОВЕМІ ТН: РАДУЙКМ, ІЙКШ Ш МЛАДЕНІТВА БГОМІ ЙЗБРАННЫЙ: РАДУЙКМ,

ійкш т'ёмже въ гражда́нство нёное зва́нный: радбисл, ійкш держа́вб власти твоей блгочестієми й правдою оўкраснай він: радвіть, такы на враги бловерцы и враждотворцы Ѿ бга пол8чивый победы: радвист, таки иставиви міри прелестный, ки тихому пристаницу равноа́гтаьскагw житта притекли вен, ви немже показали вен вствии Образи воздержанім: радвійм, ійкш за толнікій подвиги твом сподобивыйся W хрта багодати, й чедесь дарованія: радентя, такw ва нет со всеми стыми бтоначальной труд зриши, и той выно поє́шн: алилл8іа.

ПЕснь З. Їрмо́съ:

Ви пеций авраамстін Отроцы, персідстьй, любовію блгочестім паче, нежели пламенеми шпалжеми взываху: блгословени есн ви храми славы ТВОЕЛ ГАН.

Оўтренневави ки вту ш младенства, всебогате, тьмы избегли Е́гн тале́сных втрастей, воздержаніем и дароми чоде́си шкогати́лсм Є́ГН, пріївнє: й нын'я съ горними водворжаса лики, поє́ши творціх батогловени есн ви храмъ главы твоей ган.

Во всю рыссію пройде слава чодесь твойхь, блжение, ймиже просвътили вси люди твой, йже твойми ч8дод виствоми W всакихи БЪДЗ Й НАПАСТЕЙ ЙЗБАВЛЖЕМИ, ПОЮТЗ ТВОРЦЕ БЛГОСЛОВЕ́НЗ Є́СН ВЗ храмѣ славы твоел ган.

П Жињми й егеньми дубвными хвалими та), блжение, й чтибю **ΤΒΟΝ Η ΜΗΟΓΟЦΈ**ΛΕΕΝΝΌ ΨΕΓΤΟΛΊΨΕ ΡΑΚΝ, ΓΗΎΨΕ ΒΟΠΙΈΜΖ ΠΡΟΓΛΑΒΛЬШΕΜΝ та творц 8: багословени есн ви храмъ славы твоей ган.

Бігородичени: Д'ва превыла Єгн по ржтве: такоже была Єгн прежде ржтва: бта бо слова родила Есн, избавлающаго ны ходатайствоми свойми:

Емвже върнін непрестанню поема: блігословена Єсн ва храмъ славы твоем грн.

Йнъ. Îрмогъ:

 $\tilde{O}$  троцы Єврейстін ви пецій попраціа пламень дерзновенню, й на росв'  $\tilde{O}$ гнь преложніца, вопійціє: білгословени Єсій г $\tilde{A}$ н, біже во віжки.

О топами последум таве всеблаженнаго родителм твоего алезандра, бтомудре прикнопаммене кнже данінле, наследіє кимжества московскаго воспрімля єсні: последи же йноческими житієми прешели есні ви горимм образьні насмення поєщи обреви бта влігословеннаго.

В и постничества й байнныхи матвахи бгомбаренны пожили всй, й непрестанны славнаи творца твоего, воспавал вми ощеви бай багословени всй.

#### Бгородичени:

ІЙ кw краснам краснаго роднад Есн, безобразіе наше шбратившаго ви первый образи, отроковице всенепорочнам: Емеже поеми: ощеви бже байвени Есн.

Петнь Н. Ірмога:

Р Яце распростеря данійля, львювя зілініл вя рове затче: О́гненняю же сйля оўгасніша, добродетелію преполісавшесл, біточестіл рачители О́троцы, взыванце: бітосло́вите вслі дела гднл гда.

Αοιτόθην μηξίν βα πρειταβλέθη τβοέμα τορπειτββετα μάριτββρημή γράχα μοικβά, μοιτόθην η Θεητέλν τβολ чειτηάλ, βίπε (03λάλα ξίη: ή βα ηξήπε (Τώλ τβολ πουηβάργα μόψη, ογελαπάλ τλ τβορυβ βαμβάετα: Ελιοιλόβητε βιλ μάλα γάλλ γάλλ.

АГАТИВНЫМИ ТВОЙМИ ЩЕДРОТАМИ НЙЦИХЪ Й ОУБОГИХЪ НАПИТАЛЪ ЕСН, И САМЪ Ѿ ХРТА ВЪЧВИ ПОЛВЧИЛЪ ЕСН МИЛОСТЬ: ЕМВЖЕ ВЫИВ предстол, со аттлы поеши: багословите всл дъла гана гаа.

В еликое твое заствпленіе й предстательство воспоминаєми, бтоблажение кніже данійле, й сего ради собравшесь ви день памьти твоей, тако общемв всёхи наси заствпинкв хвалв воздаеми ти, воспевающе: блігословите вся дела гань гаа.

#### Бгогодичена:

В седержительною силою носай всачускаа, въ человѣческой плоть из тебе шдѣаса, дво всенепорочнаа, на багодѣаніе поющымъ: багословите вса дѣла гана гаа.

### Йнъ. Îрмо́га:

Б гоглаго́лнвін б'туоцы ва пещи, со б'гнема пламень попнуанще поліх ві війгословите дала гдня гда.

Днесь царствонцагш града москвы народн стекшесь швсюдо ви чтного обитель блгови рнагш кназа данійла ви день праздиственный памать в торцо воспоеми: блгословите дила гана гана гана.

Пріндите всій сітители й всій сіфенных з собори во хра́льо віта нашеги: йдітже літжать мощи великаги кижол данійла: йхже ивлобы зающе, творці вопіёмь: бітословите дітла гіда.

Д несь ці ковь хітова праздняющи данійлово торжество свінеє го взіт, встух созываєтх втрныхх кх похвалт вугодника хітова, йже йсцтленіе йсточаєтх втрою приходжцымх кх немя, й поющымх творцх бітословите дтла гда.

#### Бгородичена:

Глими нісіїн проска посл'ёдвище, біїв та непов'ёдвеми: родила во Єсні Отроча всёхи древн'ёншее, нарнцаємое Ємманвили, Ємвже зовеми: бітословите д'ёла гдна гда. Петнь Т. Ірмога:

Камень нервкогёчный Ѿ негѣко́мы́м горы тебе дбо, краевго́льный Witnéca, xpróis cobokynhbum разітоліцалься Ектектва. темя веселаціесл, та бце величаеми.

Днесь стекшесь во обитель твою й въ храмъ бта нашеги, батов врный кнаже данійле, прилёжню молимітись: подаждь людемъ мирное Здравіє, й въ скорбехъ радостное оўтъшеніе, да та скораго Защитника нашего в'ерою оўблажаєми.

**W** снователь и первоначальника кизь града москвы, бгоблажение кимже данійле, показа тм гдь: къ немвже непрестанию мола́са, гра́дъ н обнтель твой W вса́кнхъ бе́дъ спса́й н ми́лостивню посъщай.

Памать праздника твоегш хвалаще, всн лидіе твой со множествоми йночествующихи постники покланаются тебя, й видаще W бїа даннам тн преславнам чодеса, просать W тебе милости: йхже моленіл не презрн.

Бгородичена: Свёта рождшам їйса гда, просвещами вежкаго человека, дёо бтоматн: тёми та молими W всакнуи бёди й напастей люди твой избави: да тж заствпинцв рода нашеги присим величаеми.

Низ. їрмоса:

Чтун славим почтими личие воду, отнь ежтва примини во чевь неопальны, пъснъмн Величаемъ.

Едино бжество въ трібуъ упостастув, беоначальною й всетворациям виня ва житій твоєма прим величала Есн: предстол ЕМВ МОЛН Ш ЛЮДЕХТ ТВОНХТ, ВО ЁЖЕ Ѿ ВСЖКИХТ БЕДТ Й НАПАСТЕЙ пастись йма.

Гевность великую показаля есй ка елгочестію, данійле елженне, прензраденя беразя бывя всёмя людемя твоймя: тёмя ныйт предстой всёха творцу, молисм, да ії всёха бёдя й йскушеній йзбавитя, й наслёдники царствій своегії покажетя ны.

Еликш велика ва православнома кнаженін твоєма, етомудре кніже данійле, была Єсн, толикш смирила Єсн себе: темже всеблагій ета та превознесе, й дарова тебе неное наследіе, й чудеса етгодать, йже верныма людема твойма милостивнш подават ко гду ш наса помолись.

#### Бгородичени:

 $\vec{H}$  Збавитель й спса нашего родила  $\vec{e}$ сй, всенепорочиль дбо: сего оўбы моли йзбавити наса  $\vec{w}$  преграшеній нашиха, й насл $\hat{\tau}$ дники царствіж своєг $\hat{w}$  сотворй, да  $\hat{\tau}$ ж предстательницу нашу п $\hat{\rho}$ н $\hat{w}$  величаєма.

# Овътилена. Подобена: Жены офельйшите:

Б тоначальным й всебжественным трцы свётоми «Заривсм, свёти добросійнщій блгодатію ійси хртовою всей россій ійвился єсні багородный ким же данійле: «Заритисм оў ба й нами пребжественными свётоми, живоначальною трцу молі, да си тобою вёчным радости наслаждающесь, воспоёми бга прославльшаго тж. Слава, й ными, бгородичени:

R ch hadéred chacéhia háwerw ha ta bozaaráemz, břomáth henekseobpánham, ñ ha nómowa něhw ta nphzabbáemz, W hanácth ñ neváah bpará chach hácz, pptzóbnski nathhus swaz háwhzz pazptwiám, btaharw ochá hezhth, da ta npedctáteabhhus póda háwerw nphehw beahváemz.

#### 🤗 T.H Jehr Sign

На хвалитех в стіхном на Д, гласт Д. Подобени: Дали Есн Знаменіе:

Д АЛТ ЄГН, ХРТЕ БЖЕ, РШСПИСТЕЙ ЗЕМЛИ ЧУДОТВОРЦА ПРЕСЛАВНА ДАНІНЛА БЛЖЕННАГО, ВСЕМТ ВТ БЕДАХТ СКОРАГО ПОМОЩНИКА: ВДШВТ Й СНРШТТ ЗАСТУПНИКА, ПЛЕННЫХТ СВОБОДИТЕЛЬ, Й НИЦИХТ ПИТАТЕЛЬ: СВЕТИЛЬНИКА ВСЕСВЕТЛАГО, ВСЙ РШСПИСКІТЬ СТРАНЬІ ПРОСВЕЩАЮЩАГО, Й ЛЮДН СВОЙ Ш ВСЖКИХТ БЕДТ ЙЗБАВЛЬЮЩАГО: ЕГШЖЕ МОЛИТВАМИ ДАРУЙ ГРАДУ Й ОБИТЕЛИ НАШЕЙ ЙТВЕРЖДЕЙЕ, Й ЛЮДЕМТ ТВОЙМТ ВЕЛІЮ МИЛОСТЬ.

Д ала Єгн, хоте вже, цокве непоколевимаго столпа, озгодника твоего данійла блаженнаго: благочестім ійвителм: нечестім ій вражды прогонителм, втом православной озтвержденіє: кртпкое цтломядрім забрало, й равноагтльнаги житій чистое зерцало: безплотных чистоты подражателм: воздержанім наставника: постникшва й преподобных сожителм: Єгоже молитвами града й обитель нашв невредимв гохрани, й людема твойма дарви велію милость.

Д алт екі хүтт біже, всёми православными людеми твойми чодеси ненсчерпаємою почино, всехвальнаго кназа данійла, й всёми приходащьми ки немо йсциленій йсточника, скшреными всёми предстатела, болащыми врача предивнаго, ви скорбехи й печалехи сощо йми оўтёхо, й шчалиными непостыдною надёждо: егиже молитвами вся вражіта разрошій шатаніа, й людеми твойми дарой велію милость.

П ріндите днесь московстін народн, восхвалими первоначальнаго граду нашему шенователм, й перваго въ градъ своемъ начальника, досточенаго кназа даніна: пріндіте фаломски восплещемъ реками ДХовное Erw торжество, днесь праздивище, и такw дивнаго Заствиника нашего слављије: приндите, ка чтики еги рацъ припадемя, многоцилевным еги мощи швловызающе, н ейгоговеним почитающе, возопієми єму глаголюще: радвисл великоименитагw града твоегw заствпинче: радвись всёх лидей твонух крепкое оўтвержденіе, н вебух уртіанх поборниче: w нихх хоту непрестанны молика, даровати миру и велію милокть.

Н нынж, Бгородичена:

Б Ц๊Ē ТЫ ЁСН ЛОЗА ЙСТИННАМ, ВОЗРАСТИВШАМ НАМИ ПЛОДИ ЖИВОТА, тебт молнисм, молисм вачце со стыми апаы, помиловати двшы Наша.

CAABOGAÓRIE REAHKOE: H WITKET'S.

На літургін: Блаженна, перваги каншна, песнь ї, й втораги, песнь Б. Прокімени, гласи З:

Честна пред гдеми смерть прпвныхи всю. Стуки: Что воздами гдевн ш всеки, баже воздаде ми; ที่ก็คร หร เลงล์ชพพร, สลงลักง กักีเ ที่ภภหล่งใส, เกล์เร รั:

Бажени мвжи волись гда, ви заповъдели его восхощети s-eaw. Снаьно на земае бщета сема Егw.

EVNIE MATAÉA, BATANO MB.

Причастени: Ви памать ввиняю вядети праведники:





# Микаца тогиже ва 3\_й день.

Празднованіє престівн влічців нашей відів ва честь іжины єм, нарицаємым спорвиница грівшных з.

На малъй вечерии.

На Ган воззваха: стіхніры, глася К:

Пріндите, всй втриїн, во гласт радованім дву вцу восувалими й чтити ікшит єм пусердиш поклонимсм, гліголюще: радуйсм, непорочнам дво, мти хрта вга, неизреченныхи знаменій й чудеси йсточниче во спісеніе души нашихи.

Пріїндите, всні людіє, воспойми Отроковицу ненскусобрачную, из нежже возсії солнце правды убтоси біти

нашя, бвемя оўбы сійм чодесы, бвемя же показом богатство царствім. Егоже молн, чтам, всеблженнам, ш безмерных прегрешеній свободите дошы нашм.

Дала Єсн намъ зало́гъ любве твоем, пречтам, образъ тво́й чтны́й й многоцѣле́бный, ймже посрами́ла Єсн невѣрныхъ мудрова̂нім, вѣрным же шблиста́ла Єсн небе́снагш свѣта красо́тами, просвѣща́м й спаса́м душы на́шм.

Что тн принесемъ, престам дво, за многвю твою влгостыню н человъколюбіе н все блгохваленіе сотворнмъ ш прославленін стым твоем ікшны; недовмъваемъ точію н оўдивлжемсь: величающе твое милосердіе ко грѣшникшмъ, ёже на насъ показала ёсн, чвдесы происходжщими оўтѣшам насъ н блгодати стрвн тѣми нзливам, подающи мірови богатиш велію млть.

#### Слава, й нынъ, гласъ й:

Ствишвы всех стых силх и чтивишвы всем твари, вий влив, всего міра предстательство и спісеніе, вынв рвцв свом молебни воздвизающвы ка спів своємі, да спісета во тьмів греховити заблядшым рабы Его, припадающе преда светоносныма Ем образома, достойно чтяще, обблажаєма.

Ταπε, Οθάτε τηχιή: δεβα εχόλα, προκίμενα άνε, Ο πολόδη εξή: Ηα ετιχόθη ετιχήρω, ελάεα ξ:

Д несь багам матерь неба й земли владычица примираета пойн сограшившым, тёмже са веселіема пріймема сію й радостию возопійма заствпинца в'єрныха: © багомощила спорвчинце наша, неосв'яденныха наса сохрани, любовію

ελάΒΑΨΗΧ' Πρεμετάτελιστο του ή εΒΕΤΛΟ Πράβμηδυψηχ' επώλ ΤΒΟΕΑ ΙΚΌΗΜ Προελαβλέμϊε.

Стіда: Воспрійдома, вже, мать твой пофедт лидей твойда.

Оўмирій й сограви матвами твойми жизнь нашя, пречтам бій, солнца былаче сватолячнаго й неизреченнаго, та бо вупованіе непостыдное ймамы, й предстательниця милостивя человакома, й спорячниця покамнім й йсправленім йха, тамже вопіёма ти: дво всестам, слава теба.

GTÍX: Ο Ερατήτα, μέως Μολ, Βα ποκόй τβοά, ακω τάδ ελγομάντβοβα τλ.

Πράβρη, Ελήμα ΜΗΟΓΟΜΗΛΟΙΤΗΒΑΜ, ΗΑ ΛΟΛΓΟΤΕΡΠΕΗΪΕ ΛΙΡΔΕΉ ΤΒΟΗΧΆ, ΒΟ ΕΙΤΟΜΗΪΗΧΆ ΜΗΟΓΟΘΕΡάβΗΝΧΆ (ΤΡΑΆΚΑΘΨΗΧΆ, ΒΟΙΤΑΉΗ ΗΑ ΠΌΜΟΨΑ ΗΑΊΜΑ Η ΠΟΒΟΡΉ ΒΕΜ, ΕΟΡΗΨΗΜΑ ΗΑΊ, ΑΛ ΤΑΊ ΠΟΒΟΡΗΜΑΝ ΒΑ ΕΤΑΑΧΉ ΗΕΜΕΟΡΗΜΑΝ ΑΡΧΑΓΓΛΑΙΚΗΜΗ ΓΛΑΓΌΛΗ ΒΕΛΗΥΑΕΜΆ: ΡΑΛΑΘΙΚΑ, ΕΛΓΟΛΑΤΗΑΜ, ΓΑΙ (ΤΟ ΤΟΒΌΝ, ΡΑΛΑΘΙΚΑ, ΗΕΒΕΊΤΟ ΗΕΗΕΒΕΊΤΗΑΜ.

#### Слава, и нынъ, гласъ 5:

Пресійющам твой чодеса кто неповесть, най кто возможета поведати страшнам твой, буе, таннетва; бжественнам бо багодать ійве шенмета всечтною ікшно твою, темже, ва воню мура чодеса твону притекающе, недогшва нецеленім богатнш почерпаєма. Но, Вачце, не поммні нашиха, оутолі ш наса рыданім слеза й милостивш предстательствой за рабы твой.

Таже, Нын т Шпвираєши: по Оче наши: тропарь (писани на велицти вечерни).

😘 Муд марта 🥞 На велицъй вечерни.

На Ган воззваха: стіхном, гласа 5:

Ны́нт прійде грашныма спісеніе, бії годать вій на землі вівнісь й йзвавленіе человтима наста, міра весь просвтийсь: се во матерь вій на плеща свой подемлета канщихсь грахопаденію й на помилованіе воздвизаєта ряць ка спі своєму. Людіє, радости йсполнитесь й, швстожще державный образа грышныха спорячинцы, возопійте, гіголюще: вцё маріє, покрый наса вії годатію своєю й тепль молись ш всту наса.

Паче лвчезарным солнечным зарн шблиста днесь светоноснам ікшна грешных спорвчинцы, вся земноршднам оўтешам чвдесы й совоквплены показвя верных собранім. Днесь ликвют ся лики агтльскими человецы й вся тварь просвещаєтся блгодатію, во оўмиленін вопіющи: С пречвднам бій дво, оўтеши люди скорбящым й покрой ны бжественными предстательствоми твойми.

Ф, дивное й превеліе чодо й совершенное паче Єстества: небо на земли нами ційца всёхи показа іввленіеми преславным своем і кшны, щ немже сощыми во мраць грьховньми непрестанны вещаети: людіе мой, престаннте щ слези й ктомо щсель не плачите, но воспраните щ беззаконій вашихи й вычи радойтеся со мною ви нёсныхи обительхи, йзи бо есмь спорочница грышныхи ки моемо сійо й спісенім вашегш приснам ходатанца.

Пречтноє пріжтя й богатоє рукрашеніе, образи бітоматере стый й многоцилебный, красотою ніснаги свитолитіл просійвшій, щіковь земнам свётнтсм радостню, просвещаєтсм ні красветсм блігодатію, таве мібрётшн міру ходатанцу нову, любезню руце свой за грёшники ко гду простирающую ні мольщуюсм мі нізглажденін вины ні цітвім вечнаго наслёдін во спісеніе наше ні оўтвержденіе.

Йны стіхиры, глася В, самогласны:

Οόλης τιλή το τη το το τρέπετομα κατερι επίλ πρεματοήτα κίντι εί οπλαμένη χρτά, προςτηράς τα κα νεμό βο εμπρένη τω προωένι, το ελεβάμη υζωολά βοβλώβλεντος νάμο εβος λωβόβιω «βαρήτη βαβλόμως ετάμο ελοβέτη το δείμα ή ξλές κα νελοβτκολώ είλ υζωλινήτη ερμμά, ερτχωύ επείτον ένη λ. ή βεμπορώ μη μπα βετλά, το τρέπετομα πρέκιλ εβος ενώ Θ΄ πημάωμμα, υζατώμά βο δρετβένη, ελαγόλετα: λώμις, μερβάμτε βο υζποβάνι, άβα ξίωι εα βάμη, ή η κατόπε να βωὶ.

ΚΤΟ ΤΑ ΠΟ ΔΟΙΤΟΛΗΪΗ ΠΟΧΒάΛΗΤΣ Η ΟΥ ΕΛΑЖΗΤΣ, Ο ΤΡΟΚΟΒΗ ЦΕ ΕΓΟΗΕΒΕΊΤΗΑΜ; ΤΒΟΗ ΜΣ ΕΟ ΤΕ ΠΛΕΙΜΊΣ ΠΡΕΔΙΤΑΤΕΛΕΙΤΒΟΜΊΣ ΡΑЗДΡΑΊΜ ΡΙΚΟΠΗΙΑΉΪΕ ΓΡΈΧΨΕΣ ΗΑΊΜΗΧΙ Η ΓΡΑΔΙΡΙΉ ΓΗΈΒΙ ΕΞΕΪΗ ΜΗΜΟΗΛΕ, ΤΈΜΞΕ, ΕΠΓΟΛΑΡΜΨΕ, 30ΒΕΜΊΙ ΤΗ: ΡΑΔΙΡΙΊΜ, ΙΟΚΡΟΒΗΨΕ ΗΕΗΙΥΕΡΠΑΈΜΟΕ ΞΗΒΟΤΑ, ΡΑΔΙΡΙΊΜ, ΑΒΕΡΕ ΠΟΚΑΜΉΪΜ, ΡΑΔΙΡΙΊΜ, ΓΡΈШΗΕΧΙ (ΠΟΡΙΨΗΝΙΕ, Ε΄ ΠΟΤΟ ΠΑ ΓΡΈΧΟΒΗΑΓΥ ΜΙΡΙ (ΠΑΙΑΘΨΑΜ.)

#### Laáca fi:

ВЄЛНЧЇМ ТВОЙ КТО НІПОВЁІТЬ, БІЎЗ; БІВЛЕНІЇЄМЗ БО ТВОЕЙ ІКШНЫ ОЎЛНВНЛА ЄЗНІ ГРАДЗ НАШЗ, МНШГІМ НЕДВІН ВРАЧВИ Н БШЛЁЗНИ НІЦЕЛЬНІ ТОЧЕНІЇЄМЗ ЎТНАГШ Н ЦЕЛЬБОНОСНАГШ МЎРА. тёмже, дво влице толикв та имвще предстательницв ка щедромв бтв, ко спіснтельномв твоемв покровв привъгаема, зовяще: спісн, госпоже, й защити твойми млтвами бтома хранимвю странв нашв, на та бо все оўпованіе наше возлагающе, не постыдимся во въкн.

Ка був прилёжни ньіне притецема й ка подножію чоднаги ей образа припадема, ва покажній зовоще: влице пренепорочнам, прогивасм сйа твой на грешным рабы твом, щедраго бо на гивва шератихома мы, но на млть претвори его, чтам, тж бо ны не предлагаема за ны ходатанцо, да материнма прошенієма оўмолена бодета й плененным грехи люди твом йзбавита чаемым скорби й смерти горькім.

Олава, и ныне, гласа тойже:

Прінднте, всй людіє, й видите бжественное сокровние \_ светолочною ікшно біоматере, грешникшей спорочницею нарнцаємою й всёми чодеси дары обвильны подающою. Да возрадостім всй землю рыссійскам и нензреченней млти деы матери цій хрта, роко бо свою простерши її пречтагы образа, подаде можо сосоди, мура нісполненный, ви знаменіе непрестаннагы попеченім своегы и людехи недожныхи й жизнію греховною разслабленныхи, носю всёми мири, й спісеніе, й велію нёсною разслабленныхи, носю всёми мири, й спісеніе,

Таже входа. Прокімена дне. Чтенім трі: пінаны сегш мца ліста ркв.

На літін стіхніры, глась б':

Кінми похвальными песньми воспоєми пречтвю матерь

еммандилева; енже слеза потребнім стованіе й во тьм согрьшеній ходмірыма свёта нёсный возсій. Сій бо дарова нама славы райскій наслажденіе стый своей ікшны пречадныма свесельтема, ймже бысовстін штонмится полцы, й агтльстін свесельтем чиншве й совокапленій вырныха свытли празднаюта, любовію чтаще застапница рода хртійнскаги й покамній всемощняю спорачница.

Пріндніте ныпт, празднолюбцы всй, цвтты добродтелей вземше, аки втицы бліговуанными, оўкрасими ббрази спорвчинцы нашем, яже си нами всегда невидими спребывам, ки торжество наси ныпт созва й, шграждам чтными свойми покровоми ш всякнуи напастей, втди й скорбей, непрестанни молитам ш двшахи нашнуи.

Γάχδήτα, Βτέλεθημα χολάταμμα πρεδίτάα, τοδό δο Η βδάβητα Ѿ κλάτδω, ηο ώκω λερβηοβέημε ήμαθμη κο δίτοτέρμιο της τβοειώ, μάτερηεω τβοέω μίτβοω ης ωτκάλεη μολήτητα, πρεθταά, πομήλοβατητά χδωάμα μάμωμα.

Олава, ні нымъ, глась ё:

Прівний марін подражающе, возведеми очн свой на ікшно війгословенным отроковицы, всёди же покамвшесм свойхи преграшеній, страстей прилоги ії доші іїнмеми й на поть спіснтельный доброд'єтелей востечеми, во оўмиленій вопійще приенойва: радойсм, грашными спорочнице, едина, всёми вскор'є предстательствоющам.

На стіховить стіхновы, глася ї:

Пріндите, всй концы землй, свътоносное за ны

предстательство вжім матере оўблажніми, йбо рвцё свой ки сно воздёющи, молитсм. Тёмже днівными прославленієми бъраза ей міри шживлени бысть, фалмы й пёньми, й пёсньми доховными со всёми стыми праздивеми свётлю.

**Οτίχα:** Πομαμό ήμα τεοέ вο ειάκομα ρόμα ή ρόμα.

Преграшеній починою шовреваєми, ка тихомо пристаннию твоєм любве, биє, прибатаєма, и припадающе ка пречтомо твоємо бъразо со слезами взываєма ти: простри державною десницо рабима твойма, пренепорочнам, и молисм прилажни сто твоємо подати вселеннай шпощеніє грахшва, нама же всама прежде конца йсправленіє й дошама нашыма мира й велію мать.

Отіха: Ольіши дщі і виждь, і приклоні оўхо твой.

Опвщеніе грахова й напастей йзвавленіе всесильною твоєю мітвою пріємлюще, та, заствпинця варныха, ійко всаха вігнух виня воспаваєма й спорвчинця бітохвальня спісеніть нашего пасньми немолчными нына прославлжема.

Слава, н нынт, гласт тойже:

Нын тествоюще та ва цальвоноснама образа твоема, пречтал, смирению томо покланаемся, и любезию целоема и, ка твоей безмарити любей возвышаеми, ба годать исцалений и него почерпаема, хвалима же та, помощинцо сильно и преславно и спорочницо спсения нашего во ваки.

Тропарь, гласт Д:

Ογμολκάετα ημίητα Βεώκοε ογημίητε ή ετράχα Ψυάλητα θενεβάετα, Γράμημμα Βα εκόραι εέρλημα ψαρατάφτα ογταμιέντε й нёсною любовію «Зараются свётли» днесь во матерь вяїх простираєть намь спісаюцью ряку й ії пречтаги образа своєги вещаєть, глаголя: азь споручница грёшных в моєму сйу, сей даль мий за нихь ряць слышати мя выну. тёмже, людіє, шеремененін грехи многими, припадите къ подножію ікшны ей, со слезами вопіюще: заступнице міра, грешнымь споручнице, оўмоли материими твойми мітвами йзбавителя всёхь, да вяёственнымь всепроценіємь покрыеть грехи наша й свётлыя двери райскій іверзеть намь, ты во есн предстательство й спісеніе рода хртіанскаги.

Йни тропарь, гласи ї:

Τεσέ, μλράι ή ετόνημκ πρήτης τέκδιμεμό ή επορδυμμή Γράшных, недостойній рабі твой, δίξε, припадающе, екорбаще, вопієми ті: επτάй наси ї бади, βλύμε, й материнми твойми χοдатайствоми й επροεί всами нами вачное επτέμιε.

На оўтрени.

На БГЗ гав: тропарь, дважды. Слава, и нынк: Не оўмолчима никогда:

По а'\_ми стіхословін стдалени, гласи Д.

Подобен: Щвилсь Еси Анесь:

Заржми просіж всемірнаж радость Образа твоєгю, дво мати маріє: на земли просвъти мысли любовію поющих тж. Слава, й нынъ, глась тойже.

По в\_мъ стіхословін седалень, глась д.

Подобена: Оўдивисм:

#### THE STILL SEE

сегш ради й мы зовеми, вопійще со дерзновенієми, Единти чистъй: престам дво, молн сна твоего податн гръхшвъ WETABAÉHÏE.

> Слава, ні нына, тойже. No noaveach chiáneur, racce à. HOAÓBEHR: ÄFFALIKÍA (HALI:

АВНЧЕСКАГШ ТВОЕГШ ЧРЕВА КРАСЕНИ КЛАСИ ГАВЛЬСТ: НЗРАСТИЛА во Есн мірови жизнь, сегш ради силы нёсным вопіють теве, вце, славжие чтное твое празднество, пречтаж: слава Образв твоемв, глава девство твоемв, матн безневестнам.

Слава, и нынъ, тойже.

Отепенна, Г.н антіфшна Д.ги гласа. Прокемена, гласа Д: Поману йма твое во всакоми роди и роди. Стіхи: Жрыгну сердце Μοὲ ιλόβο βλάγο, γλίτολη άβυ μέλα Μολ Цτέβη. Βιλκος μυχάμις: Εγλίς Ѿ λυκή, βανάλο χ.

No H\_MR YAAME CTÏXHAA, FAACE 5:

Сокровище некрадомое шврътохоми та, бие дво, превелінда во дарованій сподовнласм Есн 🖫 сна возлюбленнаги: приносити тому вяще ва повяченіе за люди согрешившых спсн) оўбы благода́тію твоєю градя нашя н людн, борнімымя страстьми \_ оўмиреніе, швореваємыми волнами граховными \_ тишин8, едина предстательнице върныхъ. Каншия, глася в.

ПЕснь а. Грмосч:

Во глубинъ постла иногда фарашнитское всевониство префроменнам сила, воплощшеесм же слово всебловный греду потребило Е́сть: препросла́вленный гҳъ̀ сла́внш во просла́висљ.

В з нарочнтый день праздника нашегш Шверземи, людіе, оўста свой й новыми пъсньми величій приснойвы воспоеми. Ое бо ійвленіеми стый своей ікшны \_ грбшными спорвчинцы \_ множествоми чвдеси ш ней славиш прослависм.

ІЙ коже свътозарное солнце, Ѿ горы синайскім возсімвшее, шелиста насъ образъ спорваницы грбшныхъ, ймже блгодати залогъ мірв даровасм й спісеніе на земли возвъстисм, покровъ й прибѣжище вѣрнымъ, либовій почитающымъ Єго.

Раков крипков люди свой ш горькім работы йзбавльшема й йза главнны морскім йзведшема прострій раца твой, дво чтам, й молисм прилажни, да йзведета йза плана граховнаги даши варныха, праздивющиха сватли застапленіє твой.

Βεάχυ πάμμης Βοετάμιε, Βαδαδαμάθμης ματτάθημε, «γημιβάθημης ράμοβαμίε, δολώμης ηευμπέμιε η Βεάχυ εράμμως επτέμιε, εοδαθμή η εοχραμή μάτυ, τος ποκέ, δαθέττβεμμωμα κα επό βα μω χομάταμετβομα τβοήμα.

Катавасіа: Ѿве́рзв оўста молі: ПЕснь ў. Ірмося:

И єплодствовавший мой оўма, плодоносена бже покажи ми, жлачена добрыха, насадители блей, схотобтела твойма.

Свыше данною ті блгодатію шбновила Єгн, спорванице міра, многими грфхмі шбветшавшым сердца наша, н, возденци рвце, молншисм къ спв твоемя за люди согрфшившым: спісі, дво, насъ млтвами твойми.

ІЙ кw облаки дожденосный, видими образи твой, влице міра, воду бо спітительную чудеси ш негш испущающи, грахми

нізсохшым сердца блігодатію напамешн ні приводиши нася ка творенію доброд'Етелей плода, сегш ради любовію оўблажаема тм.

Же́зла ааро́нова процвитший именова та дре́вле моўсе́й, цвита бо живоно́сный хр̂та прозабла е́сн, е́мвже просте́рши длани, моли́са, біома́ти, страстьми оўмершвле́нных двшы наша шживи́ти плодоно́сною біігода́тію свое́ю.

Wpoch hátz potób молнтви твонхи бтороднтельнице, й неплюднам ви пистыни граховний рувмдающам сердца наша плодонюсны ныни годилай всеснлыными ки бту ходатайствоми твонми.

ПКинь Д. Армбия:

Πρημιέλα είν το μκω, με χομάταν, μη άγτλα, μο ιάμα τη βοπλόψελ, η ιπάκλα είν βιεγό μω νελοβέκα. Τέμα 3088 τη, ιλάβα ιήλε τκοέν τη.

Пришла Єсн въ міръ за грѣшники хода́танца, іакw а́гітлъ вутѣша́мй й ко йсправле́нію всм подвиза́мй. тѣмже вубо, міти біжім, спорвчица бван мін во бла́го, іакw да шбрацьвсм й пре́жде согрѣше́нныхъ разрѣше́ніе прінмв, радостиш вопіюще: сла́ва сйлѣ твое́й, ган.

Сокровнще безцинное обратохома \_ сватоносный образа твой, бие, муроточный и многоцалебный, блгодати бжіл шбильны пренсполненный, емвже покланающеся, источити просима шсващеніе двшама й талесема нашыма.

ЛЪСТВИЦА ІЙВИЛАСМ ЁСЙ ОБРАЗНШ ЇАКОВУ, Ѿ ЗЕМЛЙ КЪ ВЫСОТЪ ОЎТВЕРЖДЕННАМ, ЁЮЖЕ СНИДЕ ВЛКА НЕБА Й ЗЕМЛЙ, ДА ТОЮ ПУТЬ ПРАВЫЙ ПОКАМИЇМ ПОКАЖЕТЪ НАМЪ Й КЪ ЧЕРТОГАМЪ НБСНЫМЪ ВОЗВЕДЕТЪ ЛЮДИ СОГРЪШИВШЫМ.

Ёдина надежда негваншинам й грышными спорвиница ты Єгй, притам, тобою бо хртоги біг, преклонь небега, на Землю сниде шеновити падшее созданіе свое. Тымже, просій, дво, грыхшви прощеніе даровати нами, вырою поющыми ємв, слава силь твоей, гди.

ПЕСНЬ Е. Ірмоса:

Хода́тай бі́в ні человѣкшма была бін хі́те бже: тобо́н во ватко, ка івѣтонача́льникв о́ц́в твоемв, ш но́ци невѣдѣніа, приведеніе ймамы.

Ходатай бів й человчкими, хртоси бій, ходатанця та міря показа й грышными спорячніця. Єгоже матива содылай нами, престам мін дво, теплыми заступленієми твойми.

Πάνε τόλημα τυπτέεττα σεράβα τυσή, εξοηευπτο, υτο τραμό μάμο ωτίπε αυμμά βμάμεμια ή υδλετώ, τωνό πε τράχου μο ραβτομάμια ή ελτός υτάμα ητουά υμιά μετησε μύρο σο τιτέμιε υπόμαχα η μίρο χρτιάμτκομό σο ωτησελέμιε.

Руно та гедешни вообразні шрошённое, на негоже, ійки роса, хртоси біти сніде, да, росою молітви твойхи шрошённін, гржшницы ки покамнію подвігнутся ії ки вічными обітелеми світоначальника обій нібснаги приведёніе да ймути.

G є пла́чS ні рыда́м го́рц $\pm$ , Gгда̀  $\overline{w}$  но́фн нерад $\pm$ ній во оўмх прінд $\overline{S}$   $\overline{w}$  мно́гнух мо́нух  $\Xi$ лы́ух прегр $\pm$ ше́ній. Т $\pm$ мже молю́ та, м $\pm$ и  $\Xi$ га́а: спор $\overline{S}$ чница  $\Xi$ Дн м $\hat{H}$  и наста́ви м $\hat{A}$  на п $\overline{S}$ ть,  $\overline{G}$ же ходи́ти во йстин $\pm$ , сле́зы приносм́ще  $\hat{w}$  свойхх прегр $\pm$ ше́нійх $\overline{S}$ .

#### 13 гтим гры З 3 3 г

#### HECHL 5:

Трмога: В а безднъ гръховнъй валала, нензглъднъю милогерділ твоегі призыван безднъ: Ш тий біте ма возведи.

Радости нами вжиным й жизни нетлжиным ходатанца гавиласм Есн, бтородительнице, приносмще за ны ряцк ки спу твоему и спсу вскуи, всмку слезу ш лица земнаги шемшему и неизслждичи милосердім своегш бездиу тобою міру показавшему.

Ститель никола́ь, предстомща образв твоемв, блоговьный мвжи вузрыти сподобись й бловоле́нію твоегю глаго́лы в тебе, црице, вуслыша, ійже выными быша во вутвержде́ніе и м людехи промышле́нію твоегю во свидытельство.

Ο ΒΗΤΟΚΆ ΗΘΕΆ ΤΕΕΕ ΗΓΑΊΑ, ΑΒΌ, ΠΡΕΔΒΗΔΈΒΑ, ΗΔ ΗΕΜΜΕ ΗΔΠΗΓΑΊΑ ΜΗΒΟΈ ΓΛΟΒΟ ΘΎΤΕΕ, ΕΓΌΜΕ ΜΟΛΗ, ΎΤΑΑ, ΒΓΕΕΊΜΕΗΗΑΑ, ΒΑ ΚΗΗ3 ΜΗ ΜΗΒΕΙΧΆ ΗΔΠΗΓΑΤΗΓΑ Η ΜΗΘΓΗΧΆ ΞΕΜΛΆ ΜΟΗΧΆ ΕΔΙΤΈΡΒΑΤΗ ΓΒΗΤΟΚΆ ΠΟΚΑΛΗΪΑ ΠΡΕΔΘΕΡΕΙΜΗ ΘΈΡΑΒΕ.

Й ЗЗ ГЛУБИНЫ БЕЗДНЫ ГРТДОВНЫМ КЗ ТЕБТ РУЦТ ПРОСТИРАЮ И СКВЕРНІН РУСТИТ МОЙ КЗ МОЛЕНІЮ ШВЕРЗАЮ, ПОДНОЖІЮ ЖЕ НОГЗ ТВОНХЗ, ВЛУЦЕ, ПРИПАДЛЮ Й, РЫДАЮЦИ, ВОПІЮ ТИ: МОЛИСМ, ЗЛСТУПИНЦЕ, СЙУ ТВОЕМУ, ПРОЦЕНІЕ РУЛУЧИТИ МЙ И МЛТЬ ВЗ ДЕНЬ СУДНЫЙ.

#### Кондакъ, гласъ Т:

Честно́ є жилніще бы́вшеє нензрече́ннагю є́стества̀ віже́ственнаго вы́ше сло́ва й па́че оўма̀ й грашными є́сні споручница, подава́еши бітода́ть й йсцале́ніе, іа́ко мітн вса́хи

царствующаги: молн сна твоего получнти наму мать ву день судный.

#### Ĩĸocz:

Свѣтоноснаго ійвленій й преславнаго твоей ї кшны, спорячницы грѣшных прославленій, чядеся же мио́гих пячины й мура многоцѣлебнагш йзлійній витійствяющих руста не возмогают в йсповѣдати достойнш. мы же, грѣшній й смиренній, что возглаголем тій, бтоневѣстнам дбо; токмо: помиляй насъ. Единя бо та жизин иашем стажахом хранительниця й надеждя крѣпкя спісеній. тѣмже мо́лим та, Ф блігосерднам: спорячница нам покайнім ійвисм й ходатайствяй ка спів твоемя: да бядящих йстазаній йзбавимся й млтива Єго обращем в в день сядный.

ПЕСНЬ З. Ірмоса:

ΕΓΟΠΡΟΤΉΒΗΟΕ ΒΕΛΕΉΪΕ ΕΕΖΖΑΚΟΗΗΝΗΨΑΓΉ ΜΕΝΉΤΕΛΑ ΒΙΙΙΟΚΊ ΠΛάΜΕΗΙ ΒΟΖΗΕΙΛΟ ΕΊΤΙ: ΧΡΤΟΊΖ ΜΕ ΠΡΟΙΤΡΕ ΕΧΓΟΥΕΙΤΉΒΙΜΊΣ ΟΤΡΟΚΏΜΊΣ ΡΟΊΕ ΑΧΌΒΗΝΗ, ΙΙΗ ΕΧΓΟΙΛΟΒΕΉΣ, Η ΠΡΕΠΡΟΙΛάΒΛΕΗΣ.

Вз ноші, й во дий, й во всякнух швстомнінух спісеніе твердо ймамы та, бце, уртійншмх покрови й прибижнще, выно во роць ко гду простерши, росою мітви твойух, йкоже отроки біточестивым, шуранжеши ш напастей вфиым, зовощым: бітословенна есй, міти дво, й препрославлена.

Не терпа мвжи багочестивый зрати неизреченнаго ш ббраза твоего шсійній, на землю ници паде, моласа. мы же, грашній, багодативо ікшив сію зраще, любовиш вопієми ти: багословенна бвди, спорвчище спісній нашегш, й препрославлена во ваки. С ерафіми древле, клещамн оўгль носмй гормшій, во оўста коснясм нісаїн, попалма грахн єго. Ты же, клеща сватозарнам сящи, бце, оўгль бжественный носняшам, хрта ійса, прикоснисм єго милосердію, да опалити грахн нашм й беззаконім лютам.

Не Швержи мене Ш лица твоегш, всенепорочнам, втаа ка пречистому бъразу твоему воззрю, стенжще ш грастух тжжкиха, но матива буди ми заступница ка спу, милосердиема во преклонжется и спсение грашникшва содалываета ходатайствома твоима.

Патнь й. Ірмота:

Β΄ πέψω Θ΄ ΓΗ ΕΝΝΎΝ ΚΟ Ο ΤΡΟΚώΜΑ ΕΒΡΕΝΊΚΗΜΑ (Η Η ΒΙΕΑΔΙΑΙΑ) Α΄ ΠΑ ΕΚΑΙΑ ΕΚΑΙΑ

Ви пещь біченную страстей міра снизшедшяю й пламень граховный ви рося покамнім спіснтельнаги преложшяю вця, прекрасный лики весели сплетши, пойте, дала, ійки застяпниця міра дву чтяю, й превозносите во вся вакн.

Свѣта нѣснагш въ нощн многообразными нграньми славмть всечестиви скшив твой, влчце, горнии чини и тебе, втоневѣстиви матерь, оублажают радостиш. йже, акш свѣтоводительницв изътьмы грѣховным, людіе, превозносите во всм вѣки.

ΤΒέρλ ΒΖ ΗΔΠάιτεχ ΑΜΒΨΗ, ΒΖ (Κόρδεχ Σ ΜΕ Η ΠΕΥάλεχ Πρήτησε Η ΒΕΔΕΚΗΪΕ, ΒΖ ΕΤΛάχ ΠΟΜΟΨЬ Η ΒΖ ΠΟΚΑΚΗΪΗ (ΠΟρεγημημ), ΕΛΓΟΙΛΟΒΗΤΕ, (ΜΗΟΒΕ ΥΕΛΟΒΕΥΕΙΤΊΗ, ΠΟΗΤΕ ΙΊΝ Η ΠΡΕΒΟЗΗΟΙΗΤΕ ΒΟ ΒΙΑ ΒΕΚΗ. Даждь рабшми твойми, всеблагам црице, прошенім спіснтельнам ви храми семи, ви немже неточники преславныхи чодеси показала есні, токи мура неточам ш стагш образа твоєгші, ймнже страсти доши ні тилеси врачоєщи нензреченными милосердієми твойми.

### ПЕНЬ А. Îpmórz:

Кезначальна родитель сйз, бёз й гдь, воплощьсь ѿ дбы намз навись, шмраченным просветити, собрати расточеннам: темз всепетом бий величаемз.

Не возмогает влово челов челов челов наже газыка всяка похвалити та достойны, но ты, престам, вагодать нешскалью похвалити та достойным спорячница свыше преднареченнам, вретние преграшений нашнух расторгии и шмраченным просвати ны, веселима же добродателей препомежин, не шстави нася застяплениемя твойма, да та, всепатяю бих, величаема.

Свитоми невещественнаги свитолнітім сійм, образи твой, отроковице непорочнам, имраченным грихми просвищаєти й расточеннам вся поди крови спентельный храма твоєги собнраєти, тими, веселющесь, та, всепитью біру, величаєми.

М коже давида прастеца древле преда стиныма ковчетома взыграше радостию, сице и мы цриць нева пришедшей пъсньми взыграема немолчными, славмще образа ем многоцълевление всечестное прославление.

Срадвемся днесь н свеселимся нензреченномв вжію дарованію \_ дивномв образв присноївы, радость бо вжинвю W

негш ністоча́ети нами, напастей ні печалей свобождам. Тёмже блігодарственным пѣсни воспѣва́еми весе́лім хода́танцѣ ні вѣрнш любо́вію всій ійкш бтома́терь велича́еми.

На хвалитехи стіхнові, гласи З.

Γχω ή μρω ελάβω, μετά πρεκλομάβα, εμήμε υδιοβύτη πάμωεε εξετείτβο νελοβάνεικος ή, μα ρδκάχα τβοήχα, μέο, ιάκο άγμε μεπορόνεια, μοιήμωй, μωίμα τβού μολήτβο πρίεμλετα, ή προωέμιε τβού ιάκω είνα βλίτή βο βεάλα ή εποληλέτα, ελόδως, πρενταλ, προετέρωμ ρδιμά τβολ, εξεέρμηω 3α μω μολήςλ, μα πολάετα εξτάμε μαθώλα τβοήλα ή επίετα μδιωώ μάωλ, ιάκω μηλοιέρχα.

Недостойны предстомще пречтому бърду твоему, оў треннюю пёснь возсылаему ти, бтородительнице, нзу глубины греховным взывающе: шмраченіе наше светому любви твоем просвети и разреши недуги нашм гшрькім и ненсцёльным, надеждо и заступленіе всёху концеву земли и едина предстательнице вёрныму.

Ра́двисл, врата бжіл пресвлтал, ш врати адовыхи наси избавлющал й сватозарный пвть покалніл показвищал, ймже обращеми врата, ки вачнай жизни ввшдащал, заблвждающихи всахи наставнице, роди варныхи человажи спорвченієми соблюдай й спісай двшы нашл.

Caába, ή ημήνε, γαάς τόμπε.

Пода крова твой, влице, всй земнородийн привъгающе, вопієма ти: вце, оупованіе наше, избави наса Ш безмёрныха прегръщеній й спісй двшы нашм.

#### Sali dent Sali

Славогловіе велнікое, Шпхіта й часа а́\_й. На літургін служба всл бце.

Молитва.

🕸 влице превлгословеннам, защитнице рода хотіанскаги, привежние й спесние притекающих ва теве! Вема, войстиния вема, аки согрешнух й прогиввах, премилостивал госпоже, рожденнаго плотію 🖫 тебе сна білі, но ймами многін ббразы прежде мене прогнтвавших его баговтробие: мытарн, влудницы й прочил грешинки, ймже дадесл прощение греховъ йхв, покамийм ради и исповеданим. тым обым обымазы помилованных олегемя сежтиру чосу пеставууу н на толикое бжіе милосердіе, Онъха пріємшее, взирам, дерзнух й азъ, грешный, прибетнути съ покажнісмъ ко твоєму блігоутробію. С всемилостивам вліце, да подаси ми руку помощи й испроснени ву сна твоего и вга материими й станшими твойми матвами тажкими мойми грахоми. προψέμιε. Βτράν η μεποκτάδη , ιακώ τομ, ειόμε δοάμνα εξή, сня твой, беть вонетиния хотося, сня бта живаги, свый живых и мертвых, воздажи комуждо по делими єгю. втовы же паки и исповтави тебе быти истиниви бив, милосердім источника, обташеніе плачущиха, взысканіе погивших», сильною й непрестающою ка вто ходатанцо, фалю любащою рода хртіанскій, й спорочницо покажина. Войстинно во несть человекими йным помощи й покрова, разве тебе, госпоже премилостивам, и никтоже, оуповам на тм, постыдесм, κογ)ά η, Τοδό) η Μολά)Α )Γ΄ )Α, ΗΗΚΤό)Χε )Ψίταβλεη)Ε )Είττ)Ε. ΤΟΓ)Ψίταβλεη)Είττ)

#### 📲 Alue majta 📲

радн молю твою ненсчетною блгость: Шверзн дверн милосердім твоего мит, забложишемо й падшемо ва тим вніє гловины, не возгиошайся мене, сквернаго, не презри грешнаго моленім моего, не остави мене, оскажинаго, ійко ва погибель влобный врага похитити ма йщета, но оўмоли о мит рожденнаго о тебе милосердаго сна твоего й біа, да простита великім мом грехи й йзбавита ма о пагобы моем. Ійко да й аза со всеми, полочившими прощеніе, воспою й прославлю безмёрное милосердіе бяйе й твое непостыдное о мит застопленіе ва жизни сей й ва нескончаємома вёце. Аминь.





# **ЕГОРФДИЧНЫ ВОСКРЕСНЫ**

#### на фсмь гласфвъ.

#### Глася а, бородиченя:

Βεεμίρηδω ελάβδ Ψ τελοκθία προβάβωδω, ή βλίκδ ρόπα.

Βεκμίρηδω ακέρα κοιπούμα πρίω ακό, βεβπλότηωχα πέκης, ή κάρησα ογλοβρένιε: είλ βο ιδκής μέδο, ή χράμα βάτβα: είλ πρεγραμαένιε κραμαώ ραβρδωή μων, μήρα κκερί, ή μότκιε Ψκέρβε: είλ ογβω ήμοθμε κάρω ογτκερμαένιε, ποβόρηνια ήμαμω ήβα μελ ρόπαμαγοία γλα. Δερβάμτε ογβο, αερβάμτε, λώλιε βάϊν, ήκο τόν πομελίντα κραγή, ιδίω κεεκύλενα.

#### На стіховить бгородичени:

Οὲ Ηιπόλημα Ηιάϊνηο προρενένιε, μέα 60 ρομηλά Είλ, Η πο ρπτε ε τάκω πρέπμε ρπτελ πρεσωλλ Είν: 61 π 60 6 ε ε ροπμένα, τένπε η Εττεττά μοδοπρεστά. Νο, ☼ 670. Μάτη, Μολενίλ τεούχα ρασώκα, κα τεοέλα χράμα πρημοιθημαλ τεσέ, нε πρέβρη: μο τάκω σλαγοθτρόσημο τεούλλα ρασώ οξλημικός η Μαλ ρθκάλια μοιώψη, μα τεοώ ρασώ οξλημικός η Μολή επαστήτη μθωάλα μάμωλα.

#### Глага В, БГородичена:

Пренде стиь законнам, благодати пришедши, гакоже бо квпина не сгараше шпалмема: таки дба родила есн, й дба пребыла есн. вмжсти столпа стиеннаги, праведное возсій слице, вмжсти мийсеа, хртося, спасеніе двшя нашнуя.

Na ctiyoen's

### На гтіховить бгородиченя:

д8шы нашл.

Гласк г, бгородиченк:

Κάκω με μακήμελ εγολιθτικό ρπτες τεοεμέ, πρε-Ψτηάλ; μεκθωέμελ εο αθπεεκαρώ με πρίεμωμη, κεεμεπο-ρόνμαλ, ρομαλά ετά εξί εξί επό πλότιο, πρέπλε κτέκα ω ενία ροπλέμματο εξί απότερε, ημκάκοπε πρετερπέκωαγο μαπικήμε, ήλη εμπωέμιλ, ήλη ραβλτεμίλ, μο εθοιο εθιμεττές εκόμετες ητόλο εσχράμωαγο. Ττέμπε, απτη λέο κλήμε, τογό μολή επακτήκα λθωάμα, πρακοελάκηω εξί εκτροκτικώ και исповедающих та.

#### На стіховичь вігородичени:

### Глагв Д, БГородичени:

Й же теве радн бгосойх пррокх дедх, песнению й тебе провозгласн, величи тебе сотворшемо: предста црица йдесною тебе. Та бо мтрь, ходатанцо живо та показа, безх сотца йзх тебе вочеловечитися благовоаней бгх, да свой паки шеновитх собразх, истажещий страстьми, и заблождшее горохициое шеретх

СЗВЧА, на рамо воспрінмя, ко СЭЦВ принесетя, й сво-емв хот-Кнію, ся нвиыми совоквпите силами, й спа-сетя, бігородице, міря, хртося йм-Кай велію й богат8ю милоеть.

#### На стіховить вгородичень:

Πρή 3ρη μα πολέμια τκούχα ράκα, κε εμεπορόνηας, οξ-Τολάουμα λότας μα μω κοιτάμια, κεάκια εκόρεμ μάτα μαπαμάρωμη: τά δο έλμιβ, τκέρλοε ή μακτέτησε οξ-τκεραξέμιε μλαμώ, ή τκοὶ πρεχετάτελε το εταπάχομα, λα με ποιτωχήμια, κλυμέ, τὰ πρη 3 ωκάνυμη, ποτιμής μα οξ-πολέμιε τεκὰ κτρής κοπιόψηχα: ράχθης, κλυμέ, κετέχα πόμοψε, ράλοιτε ή ποκρόκε, ή επαιέμιε χθωα μάσηχα.

L'VOLR E' PLODOVILLENS:

Плаги Є, Бгородичени:

Плаги Є, Бгородичени:

Плаги Є, Бгородичени:

Плаги Є, Бгородичени:

Раза написаст йногда. Тамш мшусей, разафлитель воды:

Зат же гаврійля, служитель чудесе. Тогда глубину шелетвова немокрениш ійль: нынъ же хрта роди безастанни два. Люре по прошествін ійлевь пребысть нелорочнам по ржтвъ Єлиманунлевъ пребысть нетлънна. Сый, й прежде сый, йвлейсм йкли члеткя, бже, помилуй нася.

### На гтіхокить вігородиченя:

Χράμα ή μείρι είη, παλάτα ή πρτόλα μρέκα, μεο κευτηάλ, είωπε ήβράκητελι μόη, χρτόςα τρί, εο τλιώ επάψωμα είκικη ελήμε εώ πράκμω, προςκάτητη χοτλ, είπαταλ, είκιν μτέρηε μερβηοβέη κα μέωθ ετλπάκωαλ, μεπρεετάμην μολή, επαετήελ μθωάλα μάμωλα.

### Гласк В, вгородичени:

Κτὸ τες нε ονελαπήτε, престам део, кто ли не воспоеть твоего пречтаго ратва; безлетию во ѿ соца

возгільній сня єдннородный: тойже їй тебе чтыл пройде, нензречению воплощел: єстествоми бітя сый, й єстествоми бітя сый, й єстествоми бітя сый, й єстествоми бітя сый, й єстествоми більи не во двою лицв раздітляємый, но во двою єстеств неслитию познаваємый. Того молй, чтал, всеблаженнал, помиловатисл ASMAMA HAMMAA

На стіховить вгородиченя:

Τεορέμε ή ήβεάκητελι μόη, πρέθταλ, χρτόις τζί ήβς τεοήχε λοπέτης προιμέχε, ες μλ ωξολκίκτλ, πέρεωλ κλάτεω άλάλια εκοβολή. Τέμπε τη, εξεθταλ, έλκω επίη αιτρή πε ή λέι, εομετηρήδ εοπίξης ηεμολημώ: ράλδητλ, аттлыки, радвисм, влице, предстательство й покрове, й спасение двши нашнуи.

Гласк 3, бгородиченк:

Мтн оўвш позналасм ёсн, паче ёстества, бие, пребыла же єсн два, паче слова й развма, й чвдесе ржтва твоего сказати языки не можети. Преславня бо свщв зачатію, чтам, непостижени єсть сберази рожденім: йджие бо хощети бій, побъждаєтся єстества чини. Тъмже та всй мтрь бжію въдвще, молимитися прилъжно: моли спастися двиами нашыми.

На гтіховив бігородичних:

Пода крова твой, качце, вей земнородийн привъга... юще, вопієма ти: бце, оупоканіе наше, йзбави ны Совезан'Ерныха прегръщеній, й спасй д8шы наша.

Гласк й, бгородичена:

Прь неный за члетколюбіе на земли гавнісь, й ся человтии поживі: Ш деы во чтых плоть пріємый, й йзя ней прошедый ся воспрійчтіємя, єдиня єсть сйя, свгвая єстествомя, но не упостасію. Тъмже совершенна того бга, й совершенна члв вка войстиння пропов Кдающе, невъстнам, помиловатисм двшами нашыми.

На стіховить втородиченя:

Безнев встнам дво, йже вта неизречению заченши плоттю, мти вта вышимгю, твойх рабовя мольбы прінми, всенепорочнам, вствмя подающи очніценіе престрешеній: ныне наша моленім пріємлющи, моли спастиєм вствмя намя.

### 

поємым, єгда ёсть Слака стомв вя минен,

யி மங்ஸி, நல ரக**க்**லே ம்**க்**.

Ви неджию бечера бгородичени, гласк а:

Η επωχα чинώвα ράλοβαιίε, на Зεмай человѣкωва крѣпκοε πρελετάτελьετδο, πρεθταλ μέο, επαεί нω, ιίже κα τεσѣ πρηστάφιμωλ: ιάκω нα τλ ογποβάμιε πο 63%, εψε, βοβλοπήχολα.

Ви понед Калинки на оу трени бі ородичени:

C ΤΕΉΜΑΑ εΤώχα ΒΕΈχα εύλα, чεсти Εύμαλ Βεελ ΤΒάρη, Βίζε, Βίλυμε Μίρα, επαεή μω, επεα ρόπαμαλ, Ѿ πρεγραμέμιἤ ΤΜΟΡΗΊΝωχα Η ΕΈλα, Ιάκω Βλαγάλ, ΜΟΛΗΤΒΑΜΗ ΤΒΟΉΜΗ.

Вж понед бльинки кечера бігородичени:

Αξο βιεπέταλ, όπε κα τεσά τάμη μυνιεή πρρόνες εκημα βήλ δυήμα, κθημής γοράμε ή ηεωπαλέτης: Επές ετβά δο ώτης οξτρόβε τβού, ύταλ, ης ωπαλή. Τέμπε λιόλημα τλ, είκω μέρς δέα μάμετω, μήρα ήεπροιήτη μίροκη, ή βέλιο μήλοιτь.

По вториних оўтра вгородиченя:

ΕΛ8 ΑΗ Η ΕΛ8 ΑΗ ΑΓΟ Α΄ 32, Η ρΑ 3 ΕΘΗ Η Η ΑΙΚΑ ΠΟΕΤΑ Η ΧΕ, Η ΑΙΚΕΥΙΤΑΝΗ. Ο ΥΒΕ ΜΗΤΑΡΑ ΠΡΕΓΡΕЩΕΝΙΙ ΠΡΕΜΗΝ ΧΖ, Η ΑΙΚΕΥΙΤΑΝΗ. Ο ΥΒΕ ΜΗΤΑΡΑ ΤΤΟ Ε8 Α΄ Β΄, ΚΑΚΟ ΟΥ ΕΤΕΝΕ ΜΕΚΗ Α΄ 32 Ο ΚΑΑ ΗΝΗΝΉ; ΨΤΑΑ, ΠΡΗΠΑ ΑΚΗ ΤΙ, ΟΥ ΨΕΑΡΗ ΜΑ ΜΗΛΟ ΕΤΙΌ ΤΕΟ ΕΝ, ΙΑΚΟ ΧΕ Ε΄ ΤΗΝΑ ΕΝΈ ΤΕΟ Η ΕΠΑ ΕΛΕΣ Ε΄ ΕΤΗ.

Пя гред8 вечера птородиченя:

Ράμθης, ράμοςτα πράμταμας, άπτολωας, ή αθνεημκώς Βετέλιε, ή ποκρόκα μάτα, μέο, τκοήχα ραδιύκα.

Ви четвертоки оўтра бгородичени:

Ράχθης», βροφαμίε Αξό, ράχθης», ποχυαλό υςελ υςε. Λέθημα, ράχθης», πρέψταν Μτη Επία υλαγοιλουέμμα».

Ва патока вечера вгородичена:

Βοήςτημη Πάνε ογμά Υθαμά ΤΒΟΑ Βελήνια, ράτβα ΤΒΟΕΓΟ, ΕΓΟΗΕΒΈςΤΟ, Απε προποθέλαμα πρρόμω Βεή, Βελ πρεκαβκαμα, βανάτιε ή ράτβο, Βεεπέταλ, Ηελοπωελεμμο, ι μεςκαβάμμο, ήμπε μίρα επάκα Είτι, ιάκω μηλοιέρα.

Вк ввыштв оўтра бгородиченк:

Радвись ш нася, стал біде дво, чистый сосвде вселе вселенным, светцій невгасильм, вметстильще невлюстильсти, ураль нешборильні: радвисм, йзя нелже родисм астисця бжій, вземляй грехуй всегш лира.

# 

Ви нед ван вечера бгородичени, габен в:

Ράμθης, Αρίε αξε, χράπε μεραβρθιμήπωй, πάνε πε ετώμ, εξκοπε κοπίετα πρρόκα: εκάτα χράπα τκόμ, μήκεμα κα πράκλτ.

Вя понед вльники оўтра вгородичени:

На та оупованів, бив, возложнуюми чамнім, да не

ѾΠΑΛέΜΖ, ΓΠΑΓΗ ΗΑΓΣ Ѿ ΕΤΈΛΖ, ΠΟΜΟΊΗΗΗ Η ΗΕΛΟΥΜΈΘ-ΜΕΜΖ, Η ΓΟΠΡΟΤΉΒΗΕΝΣ ΓΟΒΈΤΕΙ ΡΑΖΟΡΉ: ΤΕ΄ ΒΟ Ε΄ΓΗ ΗΑΈΕ ΓΠΑΓΕΉΤΕ, ΕΛΑΓΟΓΛΟΚΕΉΗΑΜ.

#### Вя понед Ельника вечера бгородиченя:

Νεπροχοдимам врата тайнш запечатствиваннам, благогловеннам біде дбо, прінми моленім наша, й принеси твоемв спів й бітв, да спасети тобою двшы нашм.

#### Во вторника оўтра вгородичена:

Радвисм, мот в бородице, храме неразрвшимый, паче же стый, лакоже вопісти пороки: сти храми твой, дивени ки правдть.

#### Ви сред вечера вбородичени:

Йки плодовита маслина два израсти тебе, плода животнаго, плодоносити мирови велію й богат8ю милость.

#### Вх четвертоки оўтра бгородичени:

Все оўпованіе мое на та возлагаю, міт бабіа, гохрани ма подя крокомя твоймя.

#### Вя патока вічера бгородиченя:

Спасн W Бѣдя рабы твож, бце дбо, аки всн по бЗѣ кя тебѣ прибъгаемя, аки кя нервшимъй стънъ й предстательствв.

#### Ви свертв облья вроботнини:

Прінднте, мітрь св'єта, п'єсньми немолчными зов'єще, вей прославних, та во роди спасеніе наше: й радв'йсм, принесеми йіжи єдиной рождшей вс'єх начальн'єйшаго, йже прежде в'єки біта: радв'йсм, йже єх'є падшею паки наддавшам: радв'йсм, пречтам дбо ненек всобрачнам.

Ви нед блю кечера бгородичени, гласи г:

Ε̈́με πρεμετάτελьницε βε̈έχε Μολλίμηχελ τεβ΄, τοδόκ μερβάεΜε, μ΄ τοβόκ χκάλημελ, μ΄ κε τεβ΄ βεὰ οỷποβάμιε πάιμε ἔξτι, Μολὴ ρόπμωαγοελ μ΄βε τεβ΄ βα μεποτρέβ... Ήμλ ραβώ τκολ.

Ви понед вльники оў тра бгородичени:

Οτοπερεούταλ ποχεαλό εθιμι μεθιμχα чинώσα, απτο... λωσα πέμιε, η πρρόκωσα εθιμτίε, βλύμε, πρίμλη Μο... λητιμ μάμιλ.

Вя понед Кльники кечера боородиченя:

Ви жена́хи ста́м бійе мтін безнев'єстнам, молін, в'го́же родила в'єн, цірій й біта: да спасе́ти на́си, йі́кш чі́въ колю́беци.

Во вторники оўтра бгородиченя:

Bezz chmene zavará éch w dža ctárw, h chabothó Baine bothtbáthiz tá: páddhía, npestám dbo.

Вв сред вечера птородиченя:

Вельмі согрѣшающа ма, сэтроковице, йсунти великою твоею молитвою пламене ивжнаги, й йсправи, чтам, твоими мольбами, ко спасенными стезами наставлающи ма мтринми твоими молитвами.

Ви четвертоки оўтра бгородичени:

Бези семене зачала Есн W дуа ста́ги, й главогло́вмие воспъваеми та: радвиса, преста́а дво.

Вя патоки бечера бгородичени:

Вх женахх стам біт мтн безнев встнам, молін, єгоже VIII

колюбеци.

Ях 18 бытв оўтра бтородиченя:

Бези станене зачала всй W дуа стаги, й славосло́влине восптеваеми та; радойсл, престал дво.

# \_\_\_\_\_\_\_

Вя нед блю вечера бгородиченя, глася д:

Ράχθήτα, τε Έτα Θ΄ Επανε: ράχθήτα, τε Εψημηνε τε Έτλωμ: ράχθήτα, ρθυκο, κα μέμπε μάμμα: ράχθήτα, πέχλε άαρώ μοκα: ράχθήτα, κυπαλήλιας: ράχθήτα, υερτόπε: ράχθήτα, πρόλε τάλ: ράχθήτα, πρησέξ πημε: ράχθήτα, Επτεμμιας τραπέχο: ράχθήτα, χεέρε τάμ μας, ράχθήτα, κτέχα ράχοιτε.

НВ понед Ельники оўтра бгородичени:

Εὖε, ετέχε ιῷνίμε, πραβοτλάβημχε ποχβαλό, ερετίνεετεθωμηχε ιματάθια ραβορή, ή λήμα θχε ποτραμή, ης κλάημωμητη, ημπέ ντθιμηχε, πρεθταλ, θτιώμ τκόμ εὖεραβε.

Вх понед бльники вечера бгородичени:

 $\hat{\mathbf{H}}$  збави насе  $\hat{\mathbf{w}}$  н $\hat{\mathbf{s}}$  нашнух, м $\hat{\mathbf{T}}$ н х $\hat{\mathbf{p}}$  та бга, рождшам вс $\hat{\mathbf{t}}$ ух творца, да вс $\hat{\mathbf{h}}$  зовемх т $\hat{\mathbf{h}}$ : рад $\hat{\mathbf{s}}$ йем, едино предстательство д $\hat{\mathbf{s}}$ шх нашнух.

Во вторинки оўтра вгородиченя:

© всех ведх рабы твой сохраний, благогловеннам бие: да та главими надежд8 д8ши нашнуи.

Ви гред вечера бгородичени:

Ĥωθψε τλ, δίζε, οξποβάμιε ή πρεχιτάτελειτβο, βράπιηχα μαβίτα με οξιοήμια, ιίκω επαιάεωμ αθωώ μάωλ. Вя четвертока оўтра вгороднчена:

Τὰ ствив стажахомя, бір пречтал, й благовтишное пристанище, й оўтвержденіе. Т-бліже молюсл йже вя житій шбвреваемь: шкормій й спаси мл.

Вя патоки вечера бгородичени:

Ο Ε Τημε Η Εθγαιήμας, Πρότολε πράβελυμή, πρέθτας βλυμε, Μολή επαιτήςς χθωάνε μάωμας.

Вя гвеештв оўтра втородиченя:

Β΄ μίνα Ϋταλ μ΄ πρεΫταλ μ΄ Είο, Είπε Εία Εεзι Επενιν ρόπομαλ, Μολή επαιτήτα μθωάνα μάμωνα.

# 

Вя нед блю вечера в тородиченя, глася є:

Θτράшηο ή πρεελάβηο, ή βέλιε τάμηστες, ηεβαντιτήλωή βο υρέβνε βαντιτής, ή αντή πο ράγτενε πάκη πρεκώστь μεα: είτα δο ρομή ήμε μέλ βοπλοιμέμηα. τομό βομο. πίμας, τομό πέσης ριέμες, το άγγλω βοσπεβάριμε: ττε είτη, χρτέ είτες ήμε μάσε ράμη βουλειδυηβωνίκη, ελά βα τεβίε.

#### Ва понед Ельника оў тра бгородичена:

₩εράχοβαннам, χοχάταμετεθή τβοήπη Μολήτβαπη, ή θεπροεή χθωάπα μάωμπα πηόπεετβο ψεχρότα, ή ώчη\_ ψέηϊε πηότηχα πρεγραμέηϊή, πόληπεм.

Вя понеджирника велеба ецоботилена:

Ούτολη βολέβημ μηοιοκοβρώχαθομία αθών μουά, ούτολήβωσα βεάκθ ελέβθ ω λημά βεμλή: τώ δο νελοκώκωσα βολέβημ ωγόμηων, η γρέωνωχα εκώρδη ραβρθωάεων. Τέδε δο βεή εταπάχολα μαμέπαθ ή ούτβερπαείνε, πρεετάλ μτη αξό.

Во вторника оўтра вгородичена:

**Ш**бра́дованнам, хода́тайств8й твойли молитвами, й

θεπροεύ μθωάλια μάωωλια λιθόπεετβο ψεμρότα, ή ωθημένιε Δικότηχα πρεγράμεντη, λιόληλικα.

Вя гред вечера Бгородиченя:

Ελπήμα τλ, εξε μέο, ή ελάκημα τλ, εξρηΐη, πο μόλιβ, γράμα ηεποκολεεήμων, ετέηθ ηεωδορήμβω, τεέρλθω πρεμετάτελьμημε ή πρησέπημε μθως нάшηχε.

Ви четвертоки еўтра бігородичени:

Ελλάνων τλ, εξε μέο, μέν μίσα τερέ βοσειλ ελήμε πράβμω χρτόεν, ηλιτωί βέλιο μηλοετь.

Вз патоки вечера бгородичени:

Тевъ молимсм жки бжи мтри: блгословеннам, моли и спасении двши нашихи.

Вх свеботв оўтра егородиченя:

Όλε Θκαμήμα αθωέ κίν ΰκτα ύλαων ρεμίν εθαϊν σο Θ΄ τα νάς εξαλ πρτόλη πος τάκατε μα εθαίς, ν εθαϊλ πριμάτα ω μάς, τοωές το τλάλη δ΄ τηλεκηλής εταλ εμάτα μα εθαμίμη, πριο τοτβορήτη εκ ραβώ μεποτρέβημων, πολόβημων ληθ, ντο ῶβ τμάτη ῦλαων; ντό πε πρημέτη τοταλ; ποης πρημάτη κα αδίς, ν τέλο ως κερημέμων τκοί. Τάλα πρημαλί κα αδίς, ν 30βν μεπρεετάνην, πολάτη τεκίς κοτάτην γραχώκα προιμένιε.

# 

Як недълю кечера бородиченя, гласк Б:

ΠρχάΓελьски воспойми, в'Ερμία, αθαώй чερτόσα, ή дверь Запечатания войстиния: радвист, важе ради шрасте нами спси всехи хртоси, жизнодавеци й бей: низложн, влуце, мвчители, безбожным враги нашт, рякою чвоею, пречтат, оупование хртіани. Вх понед Кльники оўтра бгородиченя:

Αρχάστλος κοε ελόδο πριάλα έςμ, μ χερθείμεκιμ πρτόλα ποκαβάλας εξίμ, μ μα εξέλτιμχα τεούχα μοτήλα έςμ, εξές μαμέπαθ αθων μάμμχα.

Вя понед блиника кечера бгородичени:

Ν ΗΚΤΌΜΕ ΠΡΗΤΕΚΑΜΗ ΚΖ ΤΕΘΕ ΠΟΓΡΑΜΛΕΗΖ Ѿ ΤΕΘΕ ΜΕΧΌΔΗΤΖ, ΠΡΕΎΤΑΜ ΕЩΕ ΔΕΌ: ΗΟ ΠΡΟΓΗΤΖ ΕΞΓΟΔΑΤΗ, Η ΠΡΙΈΜΛΕΤΖ ΔΑΡΟΒΑΉΙΕ ΚΖ ΠΟΛΕЗΗΟΜΟ ΠΡΟΙΙΕΉΪΗ.

Во вторники оўтра втородичени:

Βελύκηχα μαροκάμιη, Ϋταπ μέο ΕΓολιάτη, τώ επομό-ΕΗΛΑΓΑ Ε΄ΓΗ, ΜΈΚΟ ΡΟΔΗΛΑ Ε΄ΓΗ ΠΛΌΤΙΟ Ε΄ΔΗΝΑΓΟ Ѿ ΤΡΟΙΑ ΧΡΤΑ ΤΗ ΝΑΙΝΟΣΑΕΙΙΑ, ΚΟ ΓΠΑΓΕΝΊΕ Α΄ΘΟΙΧ ΝΑΟΜΥΧ.

Ви гред вечера бігородичени:

Ο νο εέραμα μοενώ βοιπθημάν κα τεβί, βλίμε, νε πρέβρη μάλανω μοενώ βοσαμχάνια, βα νάςα, ένα εθαντα επα τβόν λίρθ, βθαν μι ποκρόβα ν πομόψηνημα.

Ви четвертоки оўтра пі ородичени:

Πρελοπένιτε εκορπάιμηχα, πρελιθητέντε πολάιμηχα εξίλ, πάρε κετπέταλ, επαεύ γράχα ή λώχη, πορήλωχα οξμυρέντε, ωπθρεκάελωχα τημυνιά, έχύνα πρεχετάτελωνημε πέρνωχα.

Ви патоки бечера бгородичени:

Μολύτεαμη ρόπαμιϊα τα, χρτέ, ανίνηκα τεούχα ή δίλα, η προώκα, η επήτελεή, προθημίχα ή προθημίχα, η εκέχα επώχα, οψεόπωμα ρασώ τεοώ οψηοκόй.

Ви гвертв оўтра вгородичени:

 $\mathbf{E}_{\mathbf{ra}}$  hâz tebê bonaothbwarota paz8nEyomx, bûe abo: torò monh  $\mathbf{w}$  enatéhih a8wz háwnyz.

# 

Ви нед влю вечера вгородниеми, глаги З:

Ε΄ πε ράμθης, τες δ΄ βοδένια το άγγλομα, εγουεστέττο, νερτόγα μ΄ αβέρε, η πρτόλα εθγμενιμή παραιμάνιμε τες ε, μ΄ μετακόμβο γόρε, μ΄ κθημηθ πεωπαλύλιθο.

Вя понед Ельника оў тра бігородичена:

θ γλιμού πλίτβαλια δίζω πάβαι αάшθ, βοιϊκίμαχε τὰ: Αιάλοεταβε Γζα, ελάβα τεβιβ.

Вя понед-вленики велева ецорочилени:

Ράρδιτη, ελήμα εδελανε μώτλεννας ή νευβρενέννας εδίνης: ράρδιτη, εξέτραν εξέτριε: ράρδιτη, εξέτρνηνε ετέβλατών. Τοδόω, πρειτάλη, ένα μβδάβντη το κλάτεω. Νο ιάκω μλιθήμη μερβνοβένιε κο ελγοπρενιτύνου ε τώδ τκορινδ ή εγδ, μτρήρου τκοέω μολήτεοω νε ιδεκθατώ μολήτητη, πρεψτάλ.

По вторника оўтра втородиченя:

Свети хрте, прозабли бей ш дбы: й проскетили вей роди человеческій: гди, слава тебе.

Вж гред вечера втородниени:

Ε μίης πο ράτει πρείτεω μες Βοιπούλις, άκω μτρι ετα τλόβα, γλαγόλωμε: τλάβα τεείς.

Ви четвертоки оўтра бгородичени:

Родилсь Еги W двы негказанию, хрте, й прогвътиль Еги свщым во тмъ, вопіющым: гди, слава тебъ.

Ви патоки вечера бгородичени:

Тате €дина невмъстимаго прымши, и рождши бга елова воплощенна, моли спастиса д8шами нашыли.

Ви говыйто оўтра вгородичени:

Моли, дво, со аплы й мвченики, шбрести на свае преставльшымся велію милость.

# Ви неделю вечера бгородичени, гласк на

Йрха́ггла гаврінла гла́сх воспріймше, рцемх: ра́двісм, літи бітім, віже жизнода́вца хрта мірв ро́ждши. Вк понед-вльника оўтра біторо́диченк:

Ивнам поютя та, обрадованнам мти безнев встнам, Й МЫ ГЛАВОГЛОВИМИ ИГИЗГЛЁДОВАНИОГ ТВОЙ РЖТВО, БҊГ, πολή επαετήςα αδωάμε ηάψωμε.

Ви понед вльники вечера вгородичени:

Радвисм, вселенным похвало: радвисм, храме гдень: радвисм, горо пришевиннам: радвисм, всех привежнице: ράμθης», εβέщинчε βλατώй: ράμθης», ελάβο πραβοελάβημηχ Ϋτηά»: ράμθης», λιρίε Μτη χρτά Βέα: ράμθης», ραιο: ρά двисм, бжтвеннам трапезо: радвисм, стне: радвисм, рвчко всезлатам: радвисм, всебух обпование. Во вторника обтра бгородичния:

Крови твой, бие дво, врачество Есть дубвное: ви сонь во прибъгающе, и двиненыхи недвги избавлаемса.
Ви средв вечера бгородичени:

132, μεο ετάλ είξε, κα ποκρόβυ τβοελίδ πρηθετάν, Βέλας, γάκω ωβρλίμου τοβόν επατέμιε, λιόπειμη βο, νταλ, помощи мит.

Ви четвертоки оўтра бгороднчени:

И схити мд, вачце, рвки вмім челов ековбійцы, хотми ма локаветвоми поглотити до конца: сокроши челюети Єгю, молю та, й кизни разори, йки да йзбыви W иогтей его величаю заствпленте твое.

### Яв патокв вечера бгородичень:

Υτάλ μεο, ελόβα βρατά, είτα μάμειω λίτη, Μολή επαιτήτη μάλιχ.

#### Вх гвентв оўтра егородичиня:

Β ανίμε, πρόταλη ανολήτεω ρασώσα περάχα, η ήβράκη πάσα το Βελάκια ηθάλω η πενάλη.

# НИЗЭЛНОВА ЖИНАКЭТЙТОВПОЙ НИРИДОЧОТА НЯФОЛГИМОСЭ

#### Trace a, Bropodhythe:

руаврійля вещавшя тебе, дво, радяйся, со гласомя воплощащеся всёхи війка ви тебе стёми ківшть, вікоже рече праведный двіди, вівилася єсій ширшам ніси, поносивше знидителя твоего: слава всельшемяся ви тіх: слава прошедшемя йзи тебе: слава свободившемя наси рождествоми твойми.

#### Глагя в, вгородичени:

Βεπ πάνε εμώτλα, βεπ πρειλάβναμ τβοπ, βίζε, τάνης τβο, γης τοτ Ε βαπενάταννού, ή μέβς τβ χρανήμβ, μτη ποβιάλαςμ εξιν η ελόπηα, βίζα ρόπαιμη ής τημηματό. Τογό μολή, επας τής μβωάμχ η άωωμχ.

### Гласк Г, БГородичени:

Τὰ χολάταμετβοβαβωθο επαιέμιε ρόλα μάμετω βοιπέβάεμε, βὖε μξο: πλότιο βο Ѿ τεβὲ βοιπριάτου εμέ τβόμ, μ βΓ΄ μάμε, κρειτόλις βοιπριήμε ετράιτε, μββάβμ μάις Ѿ τλη, μκω μλικτκολόβεμε.

Глася Д, БГородичени:

Вже W выка оўтаенное, й агглшти неевыдомое танн\_

ство, тобою, біўе, свіныміх на землій ківніст біїх, вх неслитноміх соедине́ийн воплоща́емь, й к $\hat{\rho}$ тіх волею на́сх ра́дн воспрійміх, ймже воскреси́кіх первозда́инаго, спасі  $\hat{w}$  сме́рти д $\hat{s}$ шы на́шт.

#### Глаги Е, Бгородичени:

Ράμθάτη, αβέρε τάθη μεπροχομένιας, ράμθάτη, εττέμο, μ ποκρόβε πρητεκάνψηχα κα τεβτέ, ράμθάτη, μεωδθρεβάε. Μοε πρηταμημέ, μ μεμεκθεοκράчнας, ρόχημας πλότιν τβορμά τβοεγο μ βίτα, μολήψη με ωξικθητέβαμ ω βοι επτέβανψηχα, μ κλάμπνωμηχες ροχμείτεθ τβοεμθ.

#### Глагя в, вгородиченя:

Γιλαγοιλοθέμηδιο μαρεκίμ τβοιό μτρό, πρημμέλα είν μα ετράετε βόλεημας χοττήμελα, βοβείλεα μα κρτής, βαμεκάτη χοτλ άλάμα, ελέδλα δείλωνα: εράλδητείλ μητίς, εδίκω ωθρήτειλ πογήθωση αράχμα. Βελ μθαρή ούςτρόμβωй, επέ μάμα, ελάβα τεθή.

### Глася 3, бгородичени:

Й кш нашегш воскресенім сокровище, на та над'єю цымсм, всеп'єтам, ї рова й гловины прегр'єшеній возведі: ты во повинным гр'єхо спасла єсй, рождшам спасеніе наше: йже прежде ржтва дба, й вх ржтв'є дба, й по ржтв'є паки пребываеши дба.

#### Глага й, бгородичени:

Ϊπε μάτα ράμη ροπμέντα το μετι, ή ρατηλίτε πρετερπέκα, κλαγίν, ήτπροκέργιν ταιέρτιο ταιέρτε, ή κοτκρηίε εδελέμ εδικό τκοίο, εδικό τκοίο, εδικό τκοίο, εδικό τκοίο, εδικό τκοίο, εδικό τκοίο, εδικό τλ καιά το καιά το και

# ьгоридичны Фпустительных

The second of th

πο τροπαράχα ετώχα, ποξαιώα во вεί αθτο. Βα δενέριο πε, ή πα Ερα τάδι вο οξτρεπη, ή πάκη σα κονέιμα οξτρεπη.

Αχ πεμάλιο δένερα μ σχ πομεμάλυμικα μα δίτα τάδ, γλάεχ α: 8μο 48μέτα, δλίτοματιαμ, σα τεσιύ βρώψη τσάρυ ράπαθενέπην, βρομιλά δεθ πεμ παρενέπην, διόπε чημομανάλιμ άγιτλωσα σύμτη με λιότθτα: τοτό λιολή ω μθωάχα μάωμχα.

Вя конецк оўтрени:

Пречтам бие, на нъсъух благословеннам, й на зелли елавословилнам, радвисм, невъсто неневъстнам.

εταρή τὰ δελυγάρουμα.

Βι ποικχικημήκε βένερα με δο βτόρηκε μα Είτε τᾶδ:

Βανέημαλ ηεωπάλδην ώτυς βπέττβεμημή, με ρόπομαλ βεχιτων μετόνημα πήχμη τᾶα, βλατολάτηαλ βίζε, επατάμ τὰ βελυγάρομμα.

#### Вя конеци оўтрени:

Во вторники кечера й ки сред на Бти гас

Τ вое πρεдстάτελьсτво ήλιθμε, πρεθταμ, ή τκοήλη Μολήτκαμη λώτωχα ήβκακλέλιη, ιφτόμα επα τκοεπίν Βεβμά εοκλωμάεμη, πο μόλιθ τλ κεύ κλαγονέετην κεληνάελια.

Ви нонеци оўтренн: Пречтам біце, на небесвух: Ви гред8 вечера й ви четвертоки на біти гдь: Заченшам нешпальни стнь біте бітвенный: Ях конеця оўтрени: Безматернаго на небесй:  $R_2$  четвертока вечера й ви патока на  $R_2$  габ: Ткое предстательство йли8ще:

Ях конецх оўтрени: Пречтам біце: Ях пмтокх вечера й вх с8ббшт8 на Бігх гдд:

Γαβρίήλ8 κτημάβωθ τεκτέ, μέο, ράμθης», το γλάτομα Βοπλοψάωετα κτέχα βλκά βα τεκτέ τβατέλια κιβώττε, изкоже рече прабедный дедж, гавиласм Есн ширшам неск, поногивши зиждителм твоего: слаба всельшемосм вх тж: гла́ва проше́дшем8 п̂Зх тебѐ; гла́ва гвободи́вшем8 на́гх рождествоми твоили.

Вх конецх оўтренн: Безма́тернаго на небесй:



Ви неделю вечера и ви понедельники на БГи гда, глаги б:

Благовтробім свіни йсточники, милости сподоби нася, бұт, призри на люди согръшившыл, ыві ыки присни είιλ8 τεοίο: на τά εο οξποβάκιμε, ράμθητα, εοπίελια τη, ιάκοπε ήμοταδ γαβρίήλα, εξηπότημα δρχίττρατήγα.

Вя конеця оўтрени: МТН ста́м нензреченнагы св'ёта, а́гтльскими та̀ п'Есньми почита́юще, благочестны велича́емя.

επ ποηεμέλδημας βένερα ή βο βτόρημας μα Ετζ τάδ: Επτευτεί τοδόκ, δήε πρητηομέδο, βία δο μάνας βοπλοτήβωαγοία ρολμά ξίη. тъмже по долгв та вей благочестиш величаелія.

Вя конеця оўтрени:

Τὰ ΒΕΛΙΙΨάΕΛΙΖ, ΒΩΕ, ΒΟΠΙΚΙΡΕ: ράμθηση, ΗΕΒΑΧΟΔΗΛΙΑΓW ев-вта соблаче, того ногивши ви индрику главы гда. Во вторники вечера й ви средв на бех гда:

Препрославленна есн, бие дво, поеми та: пртоми бо

τῶα ΤΒΟΕΓϢ ΗΗ ΒΛΟЖΉΓΑ ἆΑΖ, Η ΓΜΈΡΤΕ ΟΥΜΕΡΤΒΉΓΑ, ΟΥΜΕΡΙΙΒΛΈΗΗΙ ΒΟΓΤΑΎΟΜΖ, Η ЖИВОΤὰ ΓΠΟΛΟΘΗΥΟΛΙΓΑ, ΡΑΉ
ΒΟΓΠΡΙΚΎΟΜΖ, ΑΡΈΚΗΣΕ ΗΔΕΛΑЖΛΈΗΙΕ. ΤΈΜΖ ΕΛΑΓΟΛΑΡΚΊΡΕ
ΓΛΑΒΟΓΛΟΒΗΜΧ ἐἄΚϢ ΛΕΡΧάΒΗΔΓΟ ΧΌΤὰ ΘΓΑ ΗΔΙΜΕΓΟ, Η ΕΛΗΗΔΓΟ ΜΗΟΓΟΛΙΗΛΟΓΤΙΚΑΓΟ.

#### Ви конеци оўтрени:

Та величаєлія, біде, вопіюще: радвійся, жезле, їй негійже везстанни вія прозабый, погвой на древт слієрть.

Вя сред вечера й ка четвертока на Бга габ:

Нжественнаги быхоми общинцы:

Вя конеця оўтренн: ТА величаелія, біре, копіюще: Вя четкертоки кечера й кя плуоки на Бігя гів:

Препроглавленна Еги, буе дбо:

Ви конеци оўтрени:

Τὰ ΒΕΛΗΥΑΈΛΙΣ, ΒΎΕ, ΒΟΠΙΚΊΙΙΕ: ΡΑΛΟΙΊΚΑ, ΜΈΞΛΕ:
ΕΝ ΠΑΤΌΚΟ ΕΕΨΕΡΑ Η ΚΗ ΕΘΕΘΙΎΤΟ ΗΔ ΕΓΉ ΤΑΣ:

**Μελ πάνε εμώτλα, βελ πρεελάβηση τβολ, κίξε, τάπης τβα, υμετοτ β βαπενάταμμού, ή λέβετβ8 χραμίλι8, μτη πο** βιάλαελ βεή ηελόπηα, βτα ρόπλιμη ηςτημίνατο. Τογό Μολή, επαιτήςλ μθωάλικ μάμμλις.

#### Вя конеця оўтрени:

Мти стал неизреченнаги свъта:

Аци прилвинтем Аллиява ка коемилино гласт, глаголютем стл.

Απλη, αθυξημιμω ή πρέουμ, ετήτελιε, πρεπολόδητη ή πράβελητη, λόβρ το πόλβητα τοκερωήβωϊη, ή βυέρθ το δλάξωϊη, λεραμοδέμιε ήμθων κο επίθ, ω μάτα τογό ιδκω βλάγα μολήτε, επαστήση, λιόλημας, λθωάνα μάωωνα.

Помані, гді, ійки блага, двиы рабх тконух, і влика вх житій согръшища, простік никтоже бо безгрешени, токми ты, могій й преставленными дати покой.

## **М**ти стам неизреченнаго света:

. 66.00

Ви неделю вечера и ви понедельники на Бги гдь, гласи г:

Ηραιοτή Αβτα ΤΒΟΕΓŴ, Η ΠΡΕΙΚΕΤΛΟΗ ЧΗΙΤΟΤΈ ΤΒΟΕΗ, ΓΑΒΡΙΉΛΑ ΟΥΑΗΚΗΚΙΑ, ΚΟΠΙΜΙΕ ΤΗ, ΕΨΕ: ΚΌΝ ΤΗ ΠΟΧΒΑΛΌ ΠΡΗΠΕΙΌ ΑΟΙΤΟΉΝΟΝ; ΥΤΌ ΜΕ ΒΟΞΗΜΙΕΝΌΝ ΤΑ; ΗΕΑΟΘΜΈΒΑΝ Η ΟΥΜΑΙΑΘΙΑΝ. ΤΈΜΜΕ ΙΑΚΌ ΠΟΒΕΛΈΝΑ ΕΜΧΑ, ΚΟΠΙΚΌ ΤΗ: ΡάΑΘΗΚΑ, ΚΛΑΓΟΑΑΤΗΑΜ.

## Ви коняци оўтрани:

Кійждо йдеже спасаєть, тами праведни й притекаєть, й коє йноє таковоє привежнице, ійки ты, бійе, покрывающее двиш наша;

Ях понедельники вечера й во вторники на БГК ГДЬ:

Прибъжнире й гила наша, бие, державнам полюць міра, мітвами твойли покрый рабы твой Ш вежкім ивжды, Єдина благословеннам.

Ви понеци оўтрени: Кійждо йд Еже спасается:

Во вторинки качера й ви средв на Вги гав:

Ж є́зля силы стажавшін юртя спа твоегю, бійе, тѣмя инзлагаємя врагώвя шатаніа, любовію та непрестанню величающе.

Вк конецк оўтрени: Приб'ёжніре й сила наша:

Ви срідв кочера й ви четвертоки на біти гай:

Прроцы проповедаша, апли навчиша, мвченицы испокедаша, й мы веровахомя бив та воистнинв свивю: темя и величаемя рождество твое неизреченное.

Вх понецх оўтрени: Кійждо йдаже спасается:

Вк четвертоки вечера й ви патоки на Бги габ:

Же́зах си́лы стмжа́вшін: Вх коне́цх оўтренн: Прнб'ёжніре й си́ла на́ша, бііॄе: Вк на ток в в нера й вк свыств на БГК ГДЬ:

Τὰ χολάταμετβοβαβιωθιο επατέμιε ρόλα μάμμετω βοεπιδ\_ βάελιχ, βὖε μβο: πλότιο βο W τεβὲ βοεπρικτοιο είνχ τκόμ μ εξε μάμιε, κρτόμε βοεπριήμε ετράετь, μ3δάκπ หลักร พี ากห้า กักพ พักษาเกาท์อัยบุร.

Вк конеци оўтрени: Прроцы проповедаща:

## 

Ви неджию вечера й ви понедживники на Бги гда, гласи д:

Воспитавшейся во храмъ во стая стыхх, шажанный върою и премядросттю, и безмърными лъвствоми, архістратиги гакрійля принесе си нісе цълованіе, й Ёже ра-Αδήτω, ράλδήτω, Ελαγοιλοβέннαω, ράλδήτω, πρεπροιλάβλεн нам, γάι τα τοδόю.

Вя конеця оўтрени:

M кw бскух есн ткореній вышшам, воспъвати та достонни недовмъвающе, бще, твие, молимя та, но\_ ми́л8й насж.

Вх понеджавники вечера й во вторники на БГК ГДВ:

Кх віда прилежим ніша притецемя, грешніп й слиренμίη, μ πρηπαχέλια κα ποκαλήτη, 3068ψε μ3α γλοκημώ χθωή: βλίης, πολιοβή на нώ λιηλοτέρχοβαβωή: ποτιμάτλ, πογηβάελια W λιηόπεττβα πρεγραμέμιή, με Wepath τβολ ραβώ τημώ: τά 60 μ έχμη μαχέπχ μλαλώ.

#### Вк конеци оўтрени:

Т м величаемя, бие, вопіюще ты всй купина, бя нейже нешпальни миўсей видь, гаки пламень, сэгнь бжества. Bo atop.

Во кторники вечера й въ гредв на Бітя гдь: Д во пренепорочнам, мти хрта бта, сорвжіе пройде твою прествю двшв, вігда распинаема бид вла всй болею ена и бга твоего: Єгоже, благословеннам, молмин не престай, прощенте прегржшентй намя даровати.

Ви конеци оўтрени:

 $\mathbf{T}$   $\hat{\mathbf{A}}$  велича́ем $\mathbf{z}$ , біторо́дице, вопіюще:  $\mathbf{T}\hat{\mathbf{u}}$   $\hat{\mathbf{c}}$ ей гора,  $\hat{\mathbf{w}}$ нежже неизглаголании Webyeem камень, й брата адива кокр8ши.

Вх средв бечера й кх четкертоки на Бги гав:

Β Λόκο Εντές χρτά ετα μάμετο, Ψ τεες κοπλοτήκωατοιλ πο 3μάχολικ, εξέ μεο, έλήμα νταλ, έλίμα κλατοιλοκέμ.

нам: Тами непрестанни та воспъбающе величаеми. Ви конеци оўтренн: Миш всёхи всй твореній: Ви четвертоки бечера й ви патоки на Бгь гав: Д во пренепорочнам, міти:

Ви конеци оўтрени:

Τὰ κελινάεΜΣ, Εὖε, κοπιόψε: τὰ Εἰὰ τορὰ: Ви патоки вечера и ви 18ббшт8 на БГИ ГАЬ:

Еже W въка оўтаенное, й агглшліх несь бломое танн\_ ство, тобою, бие, свірымя на землі гавнем бев, бя неслитиолія соединенін воплощаєль, й кртя болею нася ради воспрінмя, ймже воскреснья первозданнаго, спасе W гмерти д8шы наша.

Ня конеця оўтрени: Т À беличаемя, біўг, вопйоціг: ты Есіі к8пина:

Ви нед'Елю вечера и ки понед'Ельники на Біти габ, гласи б. Со атты ненам, съ человеки земнам, гласоми радо-Bahīm, Ειτορόλημε, Boniems Th: ράλθήςm Βρατά ηθές ωήρ\_

тач» бачянсь Ечни Земпобочных спасеніе бачянсь» чтам благодатнам, рождшам бга воплотившагогм.

Ви конеци оў трени:

Ö дён бозсілени мірв, хрте бже, сыны света тою поназавый, помилей наск.

Вя понелельники вечера й ко вторникк на БГИ ГАЬ:

Скорый твой покровя й помощь, й милоеть покажн на рабы твой, й волны, чтам, оукроти светных помыкливж й падшвю мою двшв бозетаби, бце был бо, къми, дбо, гако можеши, Елика и убщеши. Вя конеци оўтрени:

М тін бікта притам, стино хотіаня, пізбави люди твой совычим, зоввіним ти прилежни: сопротивнем ерамными й гюрдыми помыемими, да воп'єми ти: ра́\_ двисм, приснодко.

Во вторники кечера и ви среду на бей гда:

Κρτόμα είδα τεοειώ, εξοπλαγομάτησα, ΐχωλισκαμ πρέλεστι κελ ούπραβμήσελ, η μέπωμσκαμ κρτήσοστι πο πράση: σειώ ράμη κτρημή πο μόλιβ τη πρώσην ποέλια η κλαγοσλοκήλια, η εξορόμησα κούστημης ήσποκτηδωμέ ТА БЕЛИЧАЕМЖ.

Ва конеца оўтрени: 🛱 ДБЫ ВОЗІЇЛЕНІЙ МІ́р8, ХРТЕ БЖЕ: Вж гред8 вечера й кж четвертоки на БГП ГДА:

Странное дём таннетво мірв показаєм спасітельное: W неж бо родилсм Есй безж съмене, й плотію по\_ казалем вей безя йстлънім, бежхя радосте гди, глава тебъ.

> Вя коніця оўтренн: МТІІ БЖТА престал; Рж четвертоки вечера й би патоки на Бги гав: **Кртоми на тбоеги:**

Вя конгця оўтрянн: Ѽ дВы возсілбый мір8: ВВ патоня вічера й вв гобыто на Бітя гда:

Ράμθητα, απέρε τάμα μεπροχομίνιας, ράμθητα ττι Επό ι ποκρόβε πρητεκάθιμηχ κα τεβίβ, ράλθης», нεωβθρεβάενιοε πρηττάμημε, η ηενεκθεοπράνηση, ρόπλιυση πλότιο τκορμά τκοργό ή εγα: Μολάμη με ωξικθλήκαμ ω κοιπήκαιρηχής й κλάμλιοιμηχελ ράθυδο τικοελό. Βια κομέτια οξυτρεπι: Ѿ μεώ κομετιλικωй λίρο:

Ви нед блю вечера й ви понед блиники на БГВ гдь, гласк я:

Νανάλο επατέμιλος ταβριίλοβο προβτιμάμιε κα ακτ βιέτι: елыша бо, еже ра́двист, й не оувтеже целовантт, не оўсвлінікт такш сарра вя стінн, но спіце глаголаше: се раба гана, боди мий по глаголо твоемо.

Вя конеця оўтрени:

ΠρχάΓΓΛΙΕΚΟΕ ΓΛΌΒΟ ΠΡΙΚΛΑ Ε΄ΓΗ, Η χερθείλισκι Πρτόλα ΠΟΚΑΒάΛΑΓΑ Ε΄ΓΗ, Η ΠΑ ΙΘΕΚΤΊΝΧΑ ΤΕΟΗΧΑ ΗΟΓΗΛΑ Ε΄ΓΗ, вя понед вланика вечера й во вторники на Бта гда:

Оўпованіе міра, влагам біў дво, твое й байно держа́вное предста́тельство про́снми: Оўмилосе́рдисм на безпредстательственным люди, моли милостиваго вга, избавитись двиамя нашымя W вськаги преценть, Едина благогловеннам.

Вх конаци оўтрани:

**Б**иктоже притеками ка тебф, пограмлена W тебф йс\_ уодита, пречтам біўе дбо: но просита благодати, й прі\_ емлети дарование ки поленном прошению. Во вторники всигра й ки сред на Бти гав:

**Б** це дбо, молй ейа твоего волею пригвоздившагога

на кртъ й мірх W прелести свобождшаго, хрта біта на\_ шего, помиловати двшы нашм.

#### Вя конеця оўтрени:

Прежде въкх W соща бези матере рожденна, сна н гло́ва Бітіт, вх погл'яднам л'ята родила Єгіі, воило\_ ТИВШАГОГА Ü ЧИСТЫХЖ КРОВЕЙ ТБОЙХЯ, БГОРОДИТЕЛЬНИЦЕ, пезя мвжа: Єгоже молі, даробатисм наліх грігуюбх шетавленію прежде копца.

Вж сред8 бечера й вх четвертоки на Бги гдь:

G-τάπ Ελήμε, ήταπ ετα нάμιετω λιτίι, ες έχχ τεορμά πευ 3ρενέπου ρόχιμαπ, πολί το άπλω τη έθημωλικ κτετλά ελάγοττω έτω, ττραττέκ κάτχ μβεάκυτη, η ως τα ελέκιε налія дати грфушбя.

#### Ва конеця оўтрени:

Великих дароканти, чтам дво вболати, ты тодовиласм Есії: гакім родила Есії плотію Едіїпаго їй трцы хота жизподавца, во спасенте двих папинхх.

Ви четвертоки кечера и ки патоки на Birk râd:

#### BÎJE ABO, MONĤ KIÏA TEORFÒ:

Ви конеци оўтрени: Прежде в'Вки W Сійа бези матере: Ви патоки вечера й ви сверштв на бей гда:

Πρεμποκτατικθετα Γεμενύμα βανάττε, η εκαβθετα μέχα ράτικο τιδολ, επόλο κο νρέβο τιδολ, η προβωβαλά δε επόλο επόλο απόρα επασέπτε, χρια επά πάπμετο, επαγολήτητα. Εκ κομέμα οξτρέπη: Πρέπλε κιδικ ω εθία κεβα μάτερε:

# 

Ви нед влю вечера й ки понед вльники на БРИ ГАБ, гласи З: Εής 480 πεταθέρμαν, τίζα τβοειό πολή τα ιόριπλικ силами, процієнїю прегръшеній нами прежде конца да... роватисм, върни та славацыми.

Вх конецх оўтрени:

Πρεκοβωλά εξεὰ τίλου μεθιώλ, βαμέ χράνα ποκαβάλατλ εξεὰ Επτεκημώ, Ελαγοτλοβένημαλ Είξε, ιἄκω ρόπαωαλ χρτά, είτα αθωα нάшнуα.

tin понед Ельники кечера и во кторинки па fire гав:

Ράχδήτα, τεκτ πρικόλικα, κίξε, ἄττλωκα δο κώμωσα ποκαβάλατα έτη, δίτα ρόπλωσα.

Вж конеци оўтрени:

() умири молитвами біцы жизнь пашв, вопіющих ти: милостиве гід, слава тебі.

Во бторники кечера й ви гредв на Еги габ:

Гаспеншагоса за ны хрта кга, й разрошношаго слерти державо, непрестанию молн, біде дбо, да спасетх дошы наша.

Ях конеци оўтренн:

Й ЗБА́ВИ, БЇ́ІЕ, Ѿ СОДЕРЖА́ЩНХЯ НА́СХ ГРЪХШ́БХ, Ж́КШ ННА́ГШ ОЎПОВА́НІА ВЪ́РНІН НЕ ЙМАМЫ, РА́ЗВЪ ТЕБЕ, Й Ѿ ТЕБЕ РО́ЖДШАГОЕМ БГА.

Вя гред8 бечера й вя четверчони на Бов габ:

Πλόμα υρέδα τκοειώ, πρεύταλ, πρρόκωκα ξέτι ή 34 κόμα μεπολμέμιε: τέλια τλ διτορόμμιδ κα κέλθητη ελά κλιμε, δλαγονέετην κεληνάελα.

Вх конецх оўтрени:

Πλόχα υρέκα τκοετώ, διόθεκθετο, υελοκθκωμα ποκα... Βάεμ επατέκιμ χολάταμετκεκκωή. Τ΄ βμα τώ δίζθ ράβθ... Μομα ή μβιίκομα ελάκωψε κ'βρκίκ κελκυάεμα.

> Ви четьертоки кечера її ни патоки на Бітя гав: Распеншагоса за ны хрта біта;

Ви конеци оўтренн: ЙЗБАВИ, БЦЕ: Ви патоки бечера й ки свікштв на БГи ГДБ:

M кw нашегw воскресентя сокровније, на та надчишылст, всепвтат, W рова й гл8бины прегржиений боз-ведн, ты бо повинных гръхв спасла Есн, рождшат спасеніе наше: ійже прежде ржтва дба, й вх ржтвт дка, й по ржтвт паки пребываеши дба.

Вж конеци оўтрени:

Радвист, невмъстимаго въ несъх вмистившам во ογτρόστε τκοίμ: ράλθητω, μέο, πρρόκωκα προποκταμαίε, Еюже возсій Емліанднах, радвисм, літн хрта біа.

Вя нел-ваю кечера й ку понел-вальники на БТВ гдв, гласи и: Ράλθητω, αιτλομά ράλοτην πίρα πρίεπιμας, ράλθητω, рождшам творца твоего й гаа, радвисм, сподобльшамсм

ыты итм иты*а* 

Вж конеци оўтрени:

Радвист, брата цой главы, аже вышний единх пройде, й Един8 Запечатан8 сохрани, во спасенте двшх наших».

Ви понед Какники бечера и по вторники на БГВ ГДС:

Недвижнилое оўтвержденіе бібры, й честный дарх двих μάμμχα, εξδ ιτέτηραν βεληγάενα, εξρήτη: ράλδητα, κά... Μεμη жήβημ βο γρέβτ τβοέλια βαιτήβωσα, ράλδητα, концей надеждо, скорбжинух заствпленте, радвисм, не... ВЪСТО НЕНЕВЪСТИАЛ.

Ях конецх оўтрени:

Дво пречтам, спаси ны молитвами твойми, движ8\_ щи ουτρόβ μτριιοю, της τκοένε η είς нашемя. Во кторинкя бечера и бя τρέλς на Егу гдб:

**Л**гица й пастырм, й спса міра, на крт в зржунь, рожд\_

шам тж глаголаше глезжин: мірх оўбы радветем, пріемлм избавленте, оўтроба же мой горитя, зраци твое распатте, ёже за всехх терпишн, сне й бже мой.

Ва конеця оўтрени:

Плодя чрева твоего, пречтам, пррокови Есть й за-кона йсполненте. тыми та бов ви выдыти славаще, Влагочестиш Беличаеми.

Ви гредв кечера й ви четвертоки на Бги гда: Мысленнам врата жизни, пречтам бие, притекающым ки теб-в в вриш, избави W в'вди: да главили престое ржтью тьое, во спасение двши нашихи.

Въ нонець оўтрени: Дво пречтам, спаси ны: Въ четвертокъ вечера й бх патокъ на БГВ Габ: **Й**гица й пастырм:

Въ нонець оўтрени: Плодж чрека ткоегш, пречтам: Вх патоки вечера й вк 1866штв на Бти гай:

Йже насх ради рождейсм Ѿ двы, й распате претер\_ ιικάς, απατίμ, μεπροβέρτιμ ενιέρτιο ενιέρτη, η κοικρειέμιε ηθεχή ημε εσθάνες το δυάνες ξιη δικορ твоею. таки чавъколюбіе твое, лилостиве, прінлий рожд μιδιο τη εξίδι πονητήριος» 34 μη, η εματή, εμε ηστηχή люди шчажиным:

Ви конеци оўтрени:

Δεό πρέθταλ, επαεή μω λιολήτκαλη τκοίλη, λκήжθυμο οξτρόκθ λιτέρμιου, επό τκοέλθ ή πίθ нάιμελιθ.

Коніци бігородичныхи.



# ктэћк кимојек вјинк

Отраница
Преподобномученицы Ечдокін 5
Свљуенномваеннка љеодота, епкпа кориннекаги
Преставленіе сватитела Арсеніа, впкпа тферскаги 19
Маченика Емтропіа й дражины Егі, клеоніка й васіліска
Преподобнаги герасіма, йже на Горданъ 42
М8ченика коншна
ЖВ МЎЧЕНИКЗ, ЙЖЕ ВО А́ММОІ́Н
Сващенномученикъ, въ херсинъ епклетвовавшихъ: васіліа,
Ефрема, капітwна, Evfenia, Emeria й прочнув 64
Преподобнаги абофулакта пиповедника,
€ПКПА НЇКОМНДІЙСКАГW
- X мвченикъ, въ севастійстъмъ Езеръ мвчившихса 77
М8ченика кодрата и дрежины еги 106
Сватитела (Wфроніа, Патріарха Гервсалимскаг
Преставленіе іватитела Єчачаніа, архієпіскога новгородскагш,
ч8дотворца
Преподобнаги леофана исповъдника, строанскаги
Пренесеніе мощей святителя нікифора, патріарха царяграда 140
Преподобнаги венедікта
Жаченика агапіа, и съ нимъ шести маченикъ
ЖУЕНИК Z CABÍNA Й ПАПЫ
Преподобнагш алезіа, челов'вка бжіл
Преставленіе пресіодобнаги макаріа,
нг вмена кола зныкаги, чваотвојца

HI_H	GBATHTEAA KŸPIAAA, ÄĮXÏENIKKONA ČEĮSKAAHAKKAPW 190
ĂĻ,Ř	Жаусника хүйганал н дари 196
К_й	Преподобных оща, во обители
	CBATÁTW CÁBBЫ OYEÏÉHNЫYZ203
Ка_й	Преподобнати такива спікпа, ниповедника
Ŕĸ_ĸ	Сващенномбченика васіліа, пресвутера агкурскім церкве 217
ĸr_ń	Преподобномвченика нікшна й двв ств оўченика Е́гю
	га ни́ма манкшнуск
Кд_й	Предпразднетво благов вщеніж престій віді
	Преподобнаги заха́рін
	Сватитела артеліа, Епкпа мессалонітскаги
ĸę_h	<b>โ</b> กสาดชรับเอกเอ็ престы́м <b>ร</b> ล้ำแม нล์พอм ธนุ้ม ทำ прикнодбы мұ́ти 245
Ƙs_#	<b>Θοκόγα άγχάΓτλα γαβρίκλα</b>
<b>кз_</b> й	Жібченнцы матрійны селбискій
Кн_й	Преподобнаги гларійна новаги
	Преподобнаги гтефана чедотворца
Ŕa_Ĥ	Преподобнаги марка, Ейкпа ареа Уинскаги, н курілла діакона,
	ні ніных з, при ївліанть мвчителть пострадавших з 330
Ã_Ň	Преподобнаги і манна, еписатель левствицы
ña_ñ	Преподобнаги члатіа, впкла гаггрскаги, чодотворца 344
пенас	Эжене 353
Ē_Ĥ	Ngázahobanie ngeetitin bijt, by véett íkwhli én aegmábhlim 353
ĨĹŬ	Преподобнаги й блговърнаги великаги кназа
	даніїная московскаг
3_H	Празднованіє престівн бій ви честь ікшны Ел
	порянния грешных зоб
PLOM	одичны т

